

УЗБЕКСКО-РОССИЙСКОЕ СОЮЗНОЕ  
СОБРАНИЕ  
ВОСТОЧНЫХ РУКОПИСЕЙ  
АКАДЕМИИ НАУК  
УЗБЕКСКОЙ ССР

III



ЎЗБЕКИСТОН ССР ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИ  
ШАРҚШУНОСЛИК ИНСТИТУТИ

ЎЗБЕКИСТОН ССР  
ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИНИНГ  
ШАРҚ ҚЎЛЎЗМАЛАРИ  
ТЎПЛАМИ

III  
ТОМ

ЎЗБЕКИСТОН ССР ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИНИНГ КОРРЕСПОНДЕНТ А'ЗОСИ,  
ТОЖИКИСТОН ССР ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИНИНГ ҲАҚИҚИЙ А'ЗОСИ,  
ТАРИХ ФАНЛАРИ ДОКТОРИ, ПРОФЕССОР  
А. А. СЕМЕНОВ  
ТАҲРИРИ ВА ИШТИРОКИДА ТУЗИЛДИ

ЎзССР ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИНИНГ НАШРИЁТИ

ТОШКЕНТ—1955

АКАДЕМИЯ НАУК УЗБЕКСКОЙ ССР  
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

СОБРАНИЕ  
ВОСТОЧНЫХ РУКОПИСЕЙ  
АКАДЕМИИ НАУК  
УЗБЕКСКОЙ ССР

ТОМ

III

ПОД РЕДАКЦИЕЙ И ПРИ УЧАСТИИ  
ЧЛЕНА-КОРРЕСПОНДЕНТА АКАДЕМИИ НАУК УЗБЕКСКОЙ ССР,  
ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЧЛЕНА АКАДЕМИИ НАУК ТАДЖИКСКОЙ ССР,  
ДОКТОРА ИСТОРИЧЕСКИХ НАУК, ПРОФЕССОРА  
А. А. СЕМЕНОВА

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК УзССР

ТАШКЕНТ—1965

## ПРЕДИСЛОВИЕ

---

Настоящий, III том „Собрания восточных рукописей Академии Наук Узбекской ССР“ содержит краткое описание рукописей трудов по философии и суфизму, написанных в разное время в разных местах средневекового „мусульманского Востока“, но в большинстве все же в Средней Азии.

Философская мысль народов Средней Азии развивалась в жесткой идейной борьбе. Эта идейная борьба проходила в своеобразной форме. Как известно, история философской мысли на средневековом Востоке была связана с изучением философских воззрений двух крупнейших мыслителей античного мира — Платона и Аристотеля. При этом известно, что философия Платона носила чисто идеалистический и мистический характер. Философия же Аристотеля была двойственной: наряду с идеалистической и метафизической стороной в ней имела сторона материалистическая и диалектическая.

В средневековой Европе поповщина и схоластика, по известному выражению В. И. Ленина, убили у Аристотеля все живое и увековечили мертвое. В противоположность этому передовые философы Востока продолжили живую сторону философии Аристотеля, пытаясь сделать логику Аристотеля орудием научного познания.

Что касается мусульманских богословов, то они использовали, главным образом, философию Платона, причем в той наиболее реакционной и мистической форме, которую придали этой философии неоплатоники. При этом у многих мыслителей средне-

векового Востока встречаются и попытки искажения „живой стороны“ аристотелевской философии в духе неоплатоновской мистики и некоторого компромиса между этой мистикой и аристотелизмом. Некоторые реакционные философы-идеалисты на Востоке отбрасывали „живую сторону“ аристотелевской философии и, подобно западноевропейским схоластам, возвеличивали „мертвую сторону“ его философии.

Материалистические тенденции в мировоззрении наиболее передовых мыслителей Средней Азии были связаны с творческим развитием прогрессивных сторон философии Аристотеля (ал-Фараби, Ибн Сина, Омар Хайям и др.). В этих материалистических тенденциях мусульманское духовенство всегда усматривало опасную ересь и ожесточенно боролось против них.

Таким образом, развитие философской мысли, так же как и развитие литературы народов Средней Азии, не шло „единым потоком“, оно проходило в жестокой идейной борьбе.

По природе своей ничего не имеющий общего с исламом, суфизм, происхождение которого остается неясным, представляет доктрину эклектическую. В нем причудливо переплетаются воззрения неоплатоников, идеи христианского и буддийского подвижничества и идеалы раннего ислама. Являясь доктриной, враждебной всякому прогрессу и отрицающей все материальное, суфизм учит, что этот мир призрачен и является лишь отображением подлинно реального потустороннего мира. И потому адепты суфизма должны познать этот высший духовный мир, истекший из абсолютной истины, и в конечном итоге слиться с абсолютном. Видимыми способами для этого являются особого рода радения (так называемые зикры) с их мистическими восторгами и экстатическим состоянием. Чтобы правильно идти путем суфизма, вступающий на этот путь обязан избрать себе наставника из числа опытных суфийских старцев (пир, шейха, муршида) и стать его покорным учеником (мурилом). От ученика требовалось беспрекословное повиновение учителю; он должен был, по суфийскому выражению, стать „подобно трупу в руках обмывателя мертвых“. Как бы ни были, на взгляд ученика, безнравственны поступки его учителя, что бы он ни приказывал делать своему ученику, последний не должен был ни в какой степени осуждать своего учителя, но беспрекословно выполнять все, что от него требовалось, так как он должен был помнить, что учителю лучше знать, как вести своего ученика по

пути суфизма. Если мы представим себе, что помимо учеников, постоянно общающихся со своим наставником и живущих подле него, у него было множество последователей из всех классов общества, тоже называвшихся муридами, столь же безропотно подчинявшихся его указаниям, то станет ясно, какую силу представляли эти суфийские старцы, или пиры, воздействуя на чувства и волю своих многочисленных учеников. Суфизм охватывал самые широкие массы населения и в числе его последователей были представители решительно всего общества — „от царя до нищего“, но будучи реакционно-мистическим течением, он убивал в человеке все живое, все лучшие стремления

Этот широчайший охват народных масс пропагандой идей суфизма, уклонение в дальнейшем этих идей от первоначальной идеи бедности и нестяжания, отрешенности от этого мира, в сторону предоставления пирам — руководителям права узко эгоистического пользования всеми благами жизни получили особенно сильное развитие после того, как знаменитый мусульманский схоласт XI—XII вв. ал-Газзали (ум. в 1111 г.) своим авторитетом приобщил суфизм к исламу, превознося его как некое ортодоксальное течение последнего. И руководители дервишских корпораций или братств не замедлили использовать ислам в виде того поверхностного налета, под которым суфизм приобретает более или менее „правоверный“ вид, признавая пророческую миссию Мухаммеда, кораническую догму и т. п. Самая мистическая преемственность суфизма теперь возводится через длинный ряд суфийских шейхов к самому пророку и к первым четырем „праведным халифам“. Возникает с течением времени ряд суфийских орденов с известными отличиями друг от друга идеологического порядка: учение одних из этих орденов с более рационалистической основой, других — с более правоверной. Таким образом, все более искажалась сущность раннего суфизма, причем духовные руководители в целях своего обогащения все сильнее стремились к приобретению возможно большего числа муридов, ибо каждый мурид, в зависимости от его имущественного положения, обязательно приносил какой-нибудь дар своему наставнику, начиная от крупных земельных участков до хотя бы ничтожной суммы денег. Прежний принцип суфизма — избрание духовного наставника после смерти пира или шейха из среды его наиболее достойных учеников — был постепенно заменен передачей руководства орденом сыну шейха или, если не было

сына, ближайшему родственнику. Так возникли целые наследственные династии суфийских старцев, столь же властные, как и стяжательные.

Если с самого начала суфизм являлся в значительной степени отражением недовольства разоренных мелких собственников существующим феодальным строем, то теперь он сам стал орудием в руках феодальных кругов.

Во второй половине XIV века известный суфийский шейх Сейид Али ал-Хамадани провозгласил своеобразное положение: „суфийская бедность“, к которой должны стремиться все идущие по пути суфизма, заключается не в отсутствии материальных благ, а в отсутствии чувства собственности на них. А через сто лет после Сейида Али то же положение окончательно уточнил и провел в жизнь известный среднеазиатский ишан Ходжа Ахрар (ум. в 1491 г.): чтобы спасти мир, надо владеть им, а чтобы владеть, надо быть богатым, без малейшей, впрочем, заинтересованности в богатстве как таковом. Сам Ходжа Ахрар в полной мере осуществил это положение. Его рабам и именьям не было числа; его торговые караваны доходили до Китая; ежегодные платежи поземельного налога в казну исчислялись в сотнях тысяч пудов зерна, число его последователей (муридов) доходило до сотни тысяч, и находились они решительно по всей Средней Азии. Поскольку же в числе их были и владельцы земель до государей включительно, то Ходжа Ахрар являлся фактически неограниченным повелителем всего Мавераннахра. После него не только его преемники и ученики, ставшие руководителями дервишского ордена ходжагон, возглавлявшегося Ходжа Ахраром, но шейхи и других дервишских корпораций превыше всего ставили накопление богатств и привлечение возможно большего количества муридов. При этом характерным являлось то, что обширные земельные владения глав дервишских орденов обычно были неприкосновенны в отношении конфискации их восточными деспотами, тогда как представители духовенства и администрации вынуждены были „прибедняться“ и потому избегали приобретения значительных земельных владений и всякой видимости богатства вообще. Каждый мусульманский государь, при отсутствии штатно-окладной системы, всегда мог заподозрить судью (кази), муфтия и вообще представителей администрации и духовенства в том, что если они владеют большой недвижимостью, то, значит, они приобрели ее за счет умаления дохо-

дов своего государя. Шейхи же или пиры, ишаны свободно владели своей недвижимостью, составлявшейся из „доброхотных даяний“ своих учеников и последователей из всех классов общества, и конфискация такого имущества всегда могла вызвать народное возмущение. Эти богатства и исключительный авторитет суфийских старцев среди населения действительно давали им возможность „владеть миром“. Мусульманские государи обычно считались с могуществом дервишских корпораций и предпочитали жить с ними в мире, нередко сами становясь муридами того или иного влиятельного шейха. Руководители дервишских братств активно участвовали в политической жизни страны, вмешивались в феодальные распри, поддерживая того или иного султана или князя; всех мешавших им в осуществлении честолюбивых замыслов людей они устраняли со своего пути любыми способами, не останавливаясь даже перед убийствами и отравлениями, осуществлявшимися фанатичными и на все готовыми муридами. Это имело даже особое выражение — „вытолкнуть за дверь в другой мир“. В „житиях“ суфийских старцев можно найти достаточно много примеров таких омерзительных расправ со своими противниками и самой бесстыдной погони за возможно большим числом муридов. Часто это было причиной возникновения ожесточенной вражды между руководителями отдельных суфийских орденов.

В многочисленных рукописях произведений суфийской литературы, имеющих в фондах АН УзССР, заключается очень большой материал по суфизму с его различными течениями и особенностями, а „жития“ и „подвиги“ суфийских старцев дают чрезвычайно много важных сведений не только бытового характера, но и по истории политической и общественной, отражая феодальные усобицы, борьбу с внешними врагами и положение различных классов. Эти источники во многом дополняют и по-иному позволяют трактовать сообщения восточных историков, которые принадлежали обычно к придворным кругам и освещали события и эпоху с определенной классовой точки зрения.

В составлении описаний настоящего тома „Собрания восточных рукописей АН УзССР“ принимали участие следующие лица: кандидат филологических наук арабист В. И. Беляев, кандидат исторических наук Д. Г. Вороновский, кандидат исторических наук Н. Д. Миклухо-Маклай, А. А. Молчанов, кандидат филологических наук арабист М. А. Салье, доктор исторических наук

профессор А. А. Семенов, кандидат филологических наук иранистка  
О. И. Смирнова, кандидат филологических наук семитолог  
К. Б. Старкова и член-корреспондент АН СССР арабист и исла-  
мовед профессор А. Э. Шмидт.

Расположение описаний рукописей принято по годам составления трудов, а если труд анонимный, то первым ставится описание старейшего списка, причем сюда же присоединяются и описания комментариев на эти труды, глосс, суперглосс и т. д., составленных авторами хотя бы и более поздних эпох. Вместе с тем, если в описываемом собрании есть биографии авторов основных трудов, то здесь же помещаются описания и этих списков. Этим мы хотели наиболее полно представить весь комплекс сведений об авторе: не только его литературный или научный облик, но и степень популярности его произведений и сведения о нем самом.

Мы полагаем, что такой подбор описаний рукописей послужит более всестороннему освещению данного автора в сфере представляемых им философских концепций.

Подсобная литература (каталоги европейских и азиатских рукописохранилищ и отдельные труды различных ученых-востоковедов) указана в конце описаний основных (первых) рукописей. Подробные библиографические сведения о таких цитированных трудах приведены в предисловиях к I и II томам „Собрания восточных рукописей АН УзССР“. К ним следует добавить труд ал-Кифти „Тарих ал-Хукама“ в изд. д-ра Ю. Липперта (Leipzig, 1903), ссылки на который (ал-Кифти) часто встречаются в описаниях, помещенных в этом томе, и „Собрание восточных рукописей Академии Наук Узбекской ССР“ (СВР), тт. I—II.

*Профессор А. Семенов*

---

Ф И Л О С О Ф И Я  
1879—2101

1879

نوادير الحكمة من كلام افلاطون

2213/XXX

РЕДКОСТИ МУДРОСТИ ИЗ ИЗРЕЧЕНИЙ  
ПЛАТОНА

Анонимный сборник афоризмов, приписываемых греческому философу Платону (ум. в 348 г. до н.э.); написан на полях сборной рукописи. Дата списка 745/1344 г. 7 л. (836—89а). 17×23,5.

1880

رسالة التفاحة لارسطاطاليس

2213/VIII

## ТРАКТАТ АРИСТОТЕЛЯ О ЯБЛОКЕ

а. Псевдоэпиграфический философско-метафизический трактат Аристотеля (384—322 гг. до н.э.) о бессмертии души. Наподобие платоновского Федона, в этом трактате повествуется о том, как собравшиеся у смертного одра ученики великого философа, среди которых особо называются: Симас (سيماس), Критон (اقريطون), Зенон (زينون), Шилон [(شيلون) и (بشيلون)], Астранис [(اسطرانيس)], Денос (دينوس), Федорос (فيدروس), Аркитос (اركيطوس), Райухас (ريوخس), Кинас (كيناس), стали предлагать ему вопросы о том, что он чувствует при приближении смерти, почему он выражает на лице своем радость, хотя, несомненно, страдает, и т.д. Самыми активными участниками диалога выведены Критон, Кинас и Симас. В ответ на вопросы учеников Аристотель, попросив дать ему яблоко, запах которого лучше всяких лекарств должен поддержать его угасающие силы,

в форме диалога развивает свои идеи о смерти, как о переходе в лучший мир, о познании истины, как высшей формы знания, составляющей сущность души, и т.д. В конце диалога Аристотель рекомендует собравшимся у его ложа обратиться к книге Гермеса Трисмегиста (هرمس). Вымышленный автор теософского учения, возникновение которого относится, повидимому, к III в. н.э.) и к его собственным сочинениям: к книге Аристарха (ارسطارخس), в которой он выяснил природу тварей, и к его сочинениям по логике (Органон), из которых он называет первое—О категориях, второе—Герменевтика (بارميناس; у ал-Кифти,—стр.44—باريرمينياس), третье—Аналитика (انولوطيقا) и четвертое—Аподейктика (в рукописи افودوطيقا). На этом обрывается речь Аристотеля, яблоко падает из его руки, и он умирает на руках своих учеников. Начало после басмалы: الحمد لله اهل الحمد وولية و المجرى عليه و حسبنا و عليه نتوكل وحده لها حضر ارسطاطاليس الحكيم الوفاة حضره اصحابه الخ.

Переписчик, очевидно, совершенно не разбирался в содержании переписываемого трактата, чем и объясняется большое количество искажений текста, в частности, искажений собственных имен افريطون вм. افریطون. زنون вм. زينون. سوفاطيس; زينون. 826—886 сборной рукописи. Дата списка 745/1344 г. 7 лл. (826—886). 16,5×23,5.

О самом трактате, ошибочно приписываемом Аристотелю, см. De Voer Geschichte der Philosophie im Islam, Stuttgart, 1901, стр. 28.

1881

كتاب اثولوجي<sup>ه</sup>

2385/XLII

## КНИГА ТЕОЛОГИИ (АРИСТОТЕЛЯ)

а. Известный псевдоэпиграф, принадлежащий к интереснейшим памятникам средневековой неоплатонической идеалистической философии. В основе его лежит переработка части Эннеад Плотина (204—269 гг.). Рукопись восходит к переводу عبدالمسيح بن عبدالمسيح Абдулмасиха б. Абдуллы б. На'имы ал-Химси, каковой перевод сделан ок. 220/835 г. под редакцией ابو يوسف يعقوب بن اسحاق الكندي Абу Юсуф Я'куба б. Исхак

ал-Кинди (ум. после 256/870 г.). Таким образом, рукопись относится к персидской, по определению А. Я. Борисова, ветви традиции Книги Теологии Аристотеля. Начало: *المجم الاول من كتاب ارسطوطاليس الفيلسوف المسمى باليونانية اثولوجيا وهو القول على الربوبية تفسير فرفور يوس الصوري الخ.*

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной восточной бумаге. Зиглавие, порядковые номера трактатов и некоторые подразделения внутри их выделены киноварью. Заголовки трактатов выделены жирным фигурным шрифтом. Диакритические знаки часто пропускаются. Изредка встречаются на полях поправки и добавления. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 23 лл. (1356—157а). 18×24,5.

Альв., IV, 446, № 5121; остальное см. А.Я. Борисов. Проблема изучения так называемой „Теологии Аристотеля“, Известия АН СССР, отд. общ. наук, 1933, 755. Издания: Брок., I, 203—204; Доп., 1, 364—365.

1882

تفسير كتاب اثولوجيا من الانصاف

2385/XXIX

## КОММЕНТАРИЙ НА КНИГУ „ТЕОЛОГИЯ АРИСТОТЕЛЯ“

а. Толкование анонимного автора, составленное для глав (ضمير) I, II, IV и VII описанного выше труда. Начало после басмалы: *ليس معنى ان نفس الانسان كانت موجودة قبل البدن الخ.*

Рукопись переписана своеобразным насхом, отличным от очерка смежных трактатов, на плотной восточной бумаге. Заголовки, порядковые номера глав и номера разделов внутри глав выделены киноварью. Часто пропускаются диакритические знаки. Каждая глава разбивается на разделы, отмечаемые буквенной номерацией. Комментарий, видимо, вставлен в описываемую рукопись (№ 2385), ибо от прилегающего к нему текста он отделяется чистыми сторонами страниц, да и почерк и бумага отличаются от почерка и бумаги остальных сочинений, собранных в этой рукописи. По палеографическим данным, список относится, по видимому, к середине XVIII в. 9 лл. (1056—113а). 13,5×24.

В доступной литературе указаний на это сочинение нет.

СОКРАЩЕННОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ  
„КНИГИ О ДУШЕ“

а. Анонимная переработка Психологии Аристотеля, с глоссами Абу Насра ал-Фараби. У Хаджи Халифы в разделе *مختصر* этого сочинения нет. Ибн ал-Кифти сообщает о *كتاب ان-Нафс*, Аристотеля (Тарих ал-Хукама, стр. 41), что она состоит из трех трактатов и что ее комментировал Фемистий (ثامسطيوس) в семи трактатах и что Исхак (ибн-Хунейн) перевел этот комментарий на арабский язык. Настоящее сочинение также состоит из семи глав, но является ли оно компендием работы Фемистия, сказать нельзя за отсутствием материалов. В трактате разбираются следующие положения: все существующее постигается или чувствами, или воображением (وهم); вещи скрытые, непосредственно чувствам недоступные, постигаются со стороны их субстанции (ذاته); всякое движение является или исходящим (خارج) или входящим (داخل); субстанция (جوهر) души; душа является духом (الروح), элементом простым (بسيطة), а не сложным (مركبه), не подлежит уничтожению, является мыслящей и познающей (مفكرة و عاقلة). Далее следуют глоссы ал-Фараби на это сочинение. Начало: مختصر كتاب النفس عن الفيلسوف ارسطاطاليس وهو سبعة ابواب الباب الاول قال الحكيم ان كل موجود الخ

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, со множеством лигатур, на плотной гляцевитой бумаге; диакритические знаки часто пропускаются. Заголовок к компендиуму выделен киноварью; слова *الباب* и *منها*, начинающие новый раздел текста, также выделены киноварью. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 6 лл. (254а—259а). Глоссы, начинающиеся после особой басмалы, занимают лл. 255а—259а. 18×24,5.

Труд ал-Фараби Та'likat отмечен у Брок., Доп., I, 377 D-5, но тождественно ли это сочинение с нашей рукописью,—нельзя сказать за отсутствием необходимых данных. Об Исхаке б. Хунейне и его переводах—Брок., I, 207 Доп., I, 369.

## ТРАКТАТ О ДВИЖУЩЕМСЯ ТЕЛЕ

а. Автором его назван الاسكندر Александр (Афродисийский), известный комментатор Аристотеля, по прозвищу Экзегет (жил ок. 200 г.н.э.). В этом очень небольшом трактате обсуждается механическое движение тела; движение конечное и бесконечное, с точки зрения средневекового атомизма. Начало (написано красными чернилами): مقالة الاسكندر فى المتحرك كيف يتحرك على المتحرك عليه الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной лощеной бумаге. Заглавие написано дважды: в тексте и на полях, оба раза выделено кинюварью. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 1 л. (387а). 18×24,5.

В списке трудов Александра Афродисийского, приводимом у Ибн ал-Кифти (Тарих ал-Хукама, стр. 54), настоящий трактат не упомянут; то же и у Хаджи Халифы.

1885

مقالة الرد على من يقول ان الابصار

2385/LXXXV

يكون تحروج الشعاع

ТРАКТАТ С ВОЗРАЖЕНИЕМ ТОМУ, КТО  
УТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ЗРЕНИЕ  
ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ ПОМОЩИ  
ИСХОДЯЩИХ ЛУЧЕЙ

а. Автор тот же Александр Афродисийский. Начало после басмалы: مقالة الاسكندر فى الرد على من يقول ان الابصار تكون بالشعاعات الخارجة و خروجها من البصر الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, со множеством лигатур, на плотной глянцевиной бумаге, диакритические знаки часто опускаются; заглавие написано дважды: на полях и в тексте. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 1 л. (388аб). 18×24,5.

Настоящее сочинение приведено у Ибн ал-Кифти под несколько иным названием, у Хаджи Халифы оно совсем не упоминается. Альв., IV, 399 № 5060/23, где начало несколько отличается от начала настоящей рукописи. В берлинском списке этот трактат примыкает к собранию трактатов Абу Бекра Мухаммеда б. Са'ига известного под именем „Ибн Баджа“ (Аввопрасо Западного средневековья, ум. в 533/1138 г.).

ТРАКТАТ ОБ УСТАНОВЛЕНИИ ДУХОВНЫХ  
НЕМАТЕРИАЛЬНЫХ ФОРМ

а. Автором назван тот же Александр Афродисийский; переводчик на арабский язык—Абу Осман ад-Димишки. В трактате проводится мысль, что все, возвращающееся к своей субстанции, является духовным, бестелесным; рассматриваются вопросы действия и движения. Начало после басмалы и после вышеприведенного названия этого трактата: ترجمه ابى عثمان المشقى قال الاسكندر ان كل ما رجع الى ذاته فهو الخ.

Список переписан мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур. Диакритические знаки часто пропускаются. Заголовок выделен киноварью, на полях он повторяется черными чернилами. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (388б—389а). 18×24,5.

В перечне трудов Александра Афродисийского, приведенном у Ибн ал-Кифти (стр. 54—55), этот трактат не назван. У Х.-Х. он тоже отсутствует.

## ТРАКТАТ О ВРЕМЕНИ

а. Автор—тот же Александр из Афродисии; переводчик на арабский язык—Хунейн б. Исхак (ум. в 260/873 г.). Сочинение направлено к опровержению неверных, с точки зрения автора, представлений тех, кто считает время сферой или движением сфер, или числом ее движений; автор опровергает также представление философов о несотворенности и неделимости времени. В начале трактата указано, что это есть краткое изложение более полной работы того же автора о времени. Начало после вышеприведенного названия: ترجمه حنين بن اسحاق قال انه كان العسرة من اناويل من خالفنا فى المكان الخ.

Список переписан мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур. Диакритические знаки часто отсутствуют. Дата списка 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (389а—390а). 18×24,5.

Ни у Ибн ал-Кифти (стр. 54), ни у Х.-Х. этот труд не упоминается. О Хунейн б. Исхак и его переводах—Брок., I, 205—206; Доп., I, 366—368.

РАССУЖДЕНИЕ О ДОКАЗАТЕЛЬСТВЕ  
(СУЩЕСТВОВАНИЯ) ПЕРВОЙ  
ПРИЧИНЫ

а. Эксцерпт из „Теологии“ Александра Афродисийского. Начало после басмалы: قول استخراجة الاسكندر من كتاب ثالوجيا اى الربوبية فى تثبيت العلة الاولى الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, черными чернилами на плотной глянцевиной восточной бумаге. Диакритические знаки часто пропускаются. Заголовок выделен киноварью и повторяется на полях чернилами. Список датирован 1075/1664 г. (л. 299а). 1 л. (390аб). 18×24,5.

كتاب الثالوجيا (Книга по теологии) упоминается у Ибн ал-Кифти (стр. 54); у X.-X. этого автора совсем нет.

КНИГА НАЧАЛ

а. Автором ее назван тот же Александр (Афродисийский). Переводчик Хунейн б. Исхак (в этой и других рукописях, впрочем, именуемый Исхак б. Хунейн). Изложение принципов мировоззрения, главным образом физических. Рассматриваются виды движений различных тел, их взаимосвязь и зависимость одних от других и т.д. Начало после басмалы: كتاب المبادئ للاسكندر انى لما تأملت الفحص الذى يخرج مخرج النوع الجميل عن الاشياء الخ

Переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевиной восточной бумаге. Заглавие написано киноварью. Киноварью же надчеркнуты отдельные слова текста. Диакритические знаки часто пропускаются. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 6 лл. (394б—399а). 18×24,5.

У Ибн ал-Кифти (стр. 54—55) и у Хаджи Халифы этого труда нет. Брок., I, 205—206; Доп., I, 366—368 (Хунейн б. Исхак и его переводы). Брок., I, 207; Доп. I, 369 (Исхак б. Хунейн).

ممکن ان یلتذ ویحزن معاشبه ما یعرض للعطشان الشارب و الجایع  
الاكل والمجرب من حلك جزية

РАССУЖДЕНИЕ, РАЗЪЯСНЯЮЩЕЕ СЛОВА  
АРИСТОТЕЛЯ О ТРЕХ ВОЗМОЖНЫХ СЛУЧАЯХ  
СОВМЕЩЕНИЯ НАСЛАЖДЕНИЯ И СТРАДАНИЯ,  
КАК НАПРИМЕР: ИСПЫТЫВАЮЩИЙ СИЛЬНУЮ  
ЖАЖДУ, КОТОРЫЙ ПЬЕТ, ГОЛОДНЫЙ, КОТОРЫЙ  
ЕСТ, БОЛЬНОЙ КОРОСТОЙ, КОТОРЫЙ  
ЧЕШЕТ СВОЮ КОРОСТУ

а. Автором назван тот же Александр (Афродисийский).  
Цель этого отрывка — разъяснить примеры Аристотеля и устрани-  
ть единство противоположностей, заключающееся в этих при-  
мерах. В перечне Ибн ал-Кифти (стр. 54) это произведение от-  
сутствует. Начало: *قال امفسر انه ان كانت الاضداد لا يمكن ان يكون  
معافكىف يمكن ان الانسان يلتذ الخ.*

Рассуждение это занимает всего девять строчек и переписано  
мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на  
плотной глянцевой бумаге; диакритические знаки в большинстве  
отсутствуют. Дата списка — 1075/1664 г. (л. 299а). 1 л. (395аб).  
18×24,5.

### ТРАКТАТ О ЗВУКЕ

а. Автором его назван тот же Александр (Афродисий-  
ский). Трактат занимает шесть строк, начинающихся словами:  
*قال ان كان الصوت طبيعا فالقول طبيعى الخ.*

Переписан мелким неразборчивым насталиком, с множе-  
ством лигатур, черными чернилами на плотной глянцевитой во-  
сточной бумаге. Заголовок выделен киноварью и повторяется  
чернилами на полях. Диакритические знаки часто пропускаются.  
Список датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 1 л. (394б) 18×24,5.

В списке трудов Александра Афродисийского, приведенном Ибн ал-Кифти  
(стр. 54), этот трактат отсутствует.

## ТРАКТАТ О РАЗУМЕ

*a.* Автором его назван тот же Александр Афродисийский, перевод на арабский язык сделан тем же Хунейном б. Исхаком. Трактат объясняет значение философского термина „разум“, согласно Аристотелю, давая все значения, которые Аристотель придает этому слову. Начало после басмалы: *مقالة الاسكندر الافروديسي في العقل على رأي ارسطوطاليس ترجمه اسحق بن حنين قال العقل عند ارسطو [طاليس] على ثلثه اضرب احدها الخ*

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной восточной бумаге. Диакритические знаки часто пропускаются. Заголовок выделен киноварью. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 3 л. (399а—401а). 18×24,5.

У Ибн ал-Кифти (стр. 54) этого сочинения нет; У Х.-Х. этот автор совсем не приводится. Брок., I, 205—206; Доп., I, 366—368 (Хунейн б. Исхак и его переводы). Брок., I, 207; Доп. I, 369 (Исхак б. Хунейн).

## ТРАКТАТ О МАТЕРИИ

*a.* Автором назван тот же Александр из Афродисии. В трактате идет рассуждение о сотворенности материи. Начало после басмалы: *مقالة الاسكندر الافروديسي في الهيولى وانها مفعولة قال الاسكندر ان كل كائن بالقوة انما يكون بالفعل من آخر هو بالفعل الخ.*

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевиной восточной бумаге. Диакритические знаки нередко пропускаются. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 1 л. (401а). 18×24,5.

В перечне трудов Александра Афродисийского у Ибн ал-Кифти (стр. 54—55) этого трактата нет. У Х.-Х. этот автор вообще отсутствует.

ТРАКТАТ АЛЕКСАНДРА О МАТЕРИИ,  
О НЕБЫТИИ И БЫТИИ

а. Автор тот же Александр Афродисийский. Посвящен разъяснению одного места в конце первого трактата Физики Аристотеля (كتاب السماع الطبيعى), где говорится об отрицании бытия древними философами. Ибн ал-Кифти говорит о существовании комментария Александра Афродисийского к первому трактату названного труда, носившему также название كتاب الكيان (Ибн ал-Кифти, стр. 38). Начало после басмалы: مقالة الاسكندر فى المادة والعلم والكون وحل مسألة اناس من القدماء ابطلوا بها الكون الخ.

На полях особого заголовка этого трактата нет, он стоит только в начале текста, ничем не выделяясь.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной гляцевитой восточной бумаге. Диакритические знаки часто пропускаются. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 1 л. (401а6). 18×24,5.

ТРАКТАТ О НЕ ИМЕЮЩЕМ ПРОТИВОРЕЧИЯ,  
А ИМЕННО: О НАЧАЛЕ ВЕЩЕЙ, ПО  
ВОЗЗРЕНИЯМ АРИСТОТЕЛЯ

а. Автор трактата — тот же Александр Афродисийский. Трактат представляет собою, видимо, часть комментария Александра на книгу Аристотеля كتاب السماع الطبيعى (Физика, первый трактат). Об этом комментарии упоминает Ибн ал-Кифти (стр. 38). Начало после басмалы и приведения вышеупомянутого названия трактата: قال الاسكندر ان ارسطو ذكر فى كتاب السماع الطبيعى ان جميع الاولين قد اتفقوا على ان الاضدله اوائل الاشياء الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной гляцевитой восточной бумаге. Диакритические знаки часто пропускаются. На полях пометки чернилами. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (401б - 402б). 18×24,5.

تكون قابلة للاضدلة جميعا على راي ارسطو(طاليس)

ТРАКТАТ АЛЕКСАНДРА (АФРОДИСИЙСКОГО) О  
ТОМ, ЧТО ЕДИНИЧНАЯ СИЛА ВОСПРИНИМАЕТ  
ВСЕ, КРОМЕ ВСЕГО ПРОТИВОПОЛОЖНОГО ЕЙ,  
СОГЛАСНО МНЕНИЮ АРИСТОТЕЛЯ

**а.** Краткое рассуждение о невозможности совмещения в одном теле одновременно двух противоположных сил. Разъясняет выражение Аристотеля, из которого можно сделать обратное заключение. Отрывок комментирует место из كتاب فى الكون (Книга о бытии и разрушении) Аристотеля, греческое название которой: *Περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς*. Начало после басмалы и вышеназванного заглавия: قال الاسكندر ان ارسطو ذكر فى كتابه فى الكون والفساد ان تكون قابلة الخ.

Рукопись переписана тем же мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой восточной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (402б—403а). 18×24,5.

В списке трудов Александра Афродисийского, приведенном у Ибн ал-Кифти (стр. 54), этого сочинения нет. У X.-X. этот автор вообще не упоминается.

1897 2385/XCVIII

مقالة فى ان الهبولى غير الجنس و فيما

يشتركان و يفترقان

ТРАКТАТ О ТОМ, ЧТО МАТЕРИЯ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ  
РОДОВЫМ ПОНЯТИЕМ, ЧТО ОБЩЕГО И ЧТО  
РАЗЛИЧНОГО В ЭТИХ ДВУХ ПОНЯТИЯХ

**а.** Автором назван тот же Александр Афродисийский. Перевод на арабский язык Хунейна б. Исхака. Начало после басмалы и вышеприведенного названия трактата: نقل اسحق بن حنين قال ان الهبول و الجنس يشتركان فى ان كل واحد منهما يعم اشياء كثيرة الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, черными чернилами, на плотной глянцевитой восточной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 1 л. (403аб). 18×24,5.

В числе трудов Александра Афродисийского, приведенных у Ибн ал-Кифти (стр. 54), назван *كتاب في فرق بين الهولى و الجنس*, повидимому, тождественный с описываемым сочинением. Брок., I, 205—206; Доп., I, 366—368 (Хунсин б. Исхак и его переводы).

1898

مقالة فى الاستطاعة

2885/C

## ТРАКТАТ О ПОТЕНЦИИ

*а.* Автор тот же Александр Афродисийский. Начало после басмалы и вышеупомянутого названия этого труда: *قال ان الانسان اكرم الاشياء التى تكونها و تقومها القوة الالهية ان* *تراктат переписан скорописным неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, бледными чернилами, на плотной гляцевитой бумаге. Диактрические знаки встречаются редко. Основная часть рукописи датирована 1075/1664 г. (л. 299а). Хотя почерк переписчика этого трактата и части предыдущего разнится от основного почерка, которым переписана вся рукопись, но одна и та же бумага и характер почерка позволяют отнести и эту часть рукописи к тому же XVII веку. 1 л. (409а6). 18×24,5.*

В списке трудов Александра Афродисийского, приведенном Ибн ал-Кифти (стр. 54—55), этого сочинения нет, равно нет его и у X.-X.

1899

مقاله فى الرد على مقسيموس

2385/LXXXIX

*و نوهومن (без диакр. знаков) فى التحليل الشكل الثانى  
والثالث الى الاول*

## ТРАКТАТ С ВОЗРАЖЕНИЕМ МАКСИМУСУ И НУХУМАНУ (?) ПО ПОВОДУ СОРАСТВОРЕНИЯ ВТОРОГО И ТРЕТЬЕГО ОБРАЗА С ПЕРВЫМ

*а.* Автором трактата назван Фемистий (вторая половина IV в. н. э.). Трактат метафизического содержания со специальной терминологией. Списан с рукописи, переписанной в Басре в месяце джумади II 326/апрель 938 г. Начало после басмалы и вышеприведенного заглавия: *قال قد اتيت بغاية ما امكننى من الاختصار فى يوم واحد وانا فى علة صعبة ما حضرنى الشك فيه من كتاب مقسيموس العجب الخ.*

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, черными чернилами, на плотной глянцеви-той восточной бумаге. Диакритические знаки часто пропускаются. Дата списка — 1075/1664 г. (л. 299а). 5 лл. (390б — 394а). 18,5 × 24.

Ни у Ибн ал-Кифти (стр. 54), ни в доступных нам каталогах восточных рукописей этого труда нет.

1900

رسالة الشيخ ابي نصر الفارابي

2213/IV

### ТРАКТАТ ШЕЙХА АБУ НАСРА АЛ-ФАРАБИ

а. Полное заглавие этого труда كتاب الجمع بين رأى الحكيمين (Книга согласования мнений философов Платона-метафизика и Аристотеля). Автор — известный среднеазиатский ученый и философ, происходивший из г. Фараба (Отрара), ابو نصر محمد بن محمد بن طرخان الفارابي Абу Наср Мухаммед б. Мухаммед б. Тархан ал-Фараби (ум. в 339/950 г.) с почетным прозвищем المعلم الثانى Второй учитель (после Аристотеля, которого арабы называли المعلم الاول Первый учитель). Книга написана им с целью опровергнуть распространенное среди ученых мнение о существующих между упомянутыми греческими философами разногласиях по основным вопросам метафизики, логики и политики.

Список занимает середину листов сборной рукописи, а на л. 286 переходит и на поля. Дата списка 745/1344 г. Деф.: нет конца. 6 лл. (23а — 286). 16,5 × 23,5.

Альв, IV, 376, № 5033. Брок., I, 212-Е.6. О друг. ркп. M. Steinschneider, Memoires de l'Acad. Imp. de Sciences de St. Ptsbrg. 1869, VII serie, XII, № 4, p. 13. Изд. Dieterici. Al Farabis philosoph. Abhandlungen, Leiden, 1890.

1901

Т О Ж Е

2385 LXI

а. Входит в состав сборной рукописи, содержащей собрание философских трактатов. В этом списке трактат дается, повидимому, полностью и кончается словами (л. 209б): وعند هذا الكلام: نختم القول فيما زما بيانه من الجمع بين رأى الحكيمين افلاطون و ارسطاطاليس... Переписан мелким, почти без диакритических знаков, неразборчивым насталиком на плотной лощеной восточной бумаге; редкие подзаголовки на полях и надчеркивания в тексте сделаны киноварью. Дата списка 1075/1664 г. (л. 299а). 8 лл. (202б — 209а). 18 × 24,5.

## РАССУЖДЕНИЕ О ПОНЯТИИ „РАЗУМ“, ПРЕВОСХОДНОГО ФИЛОСОФА АБУ НАСРА АЛ-ФАРАБИ

*a.* Трактат, обсуждающий главным образом термин *акл* (разум); в первом разделе объясняется, что подразумевает под этим большинство; второй раздел определяет значение, которое дают этому термину мутакаллимы (т. е. приверженцы калама — средневековой мусульманской догматики или схоластической теологии, склонявшейся к введению философских положений в теологию), в третьем, четвертом и пятом разделах отмечается, какое значение придает ему Аристотель в различных своих сочинениях: Книге довода (*كتاب البرهان*), в Книге по этике (*كتاب الاخلاق*), в Книге о душе (*كتاب النفس*) и т. д. Далее излагается деятельность разума, разум в потенции, в действии, образование представлений, сила разума и т. п. Трактату предпослан краткий перечень его разделов. Начало после басмалы и заглавия первого раздела: *اما العقل الذي به يقولون* *الجمهور في الانسان انه عاقل الخ.*

Трактат переписан мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевой бумаге. Нумерация разделов выделена кинovarью. На полях частые примечания и поправки. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 3 лл. (1806 — 1826). 18×24,5.

Рукописи и издания: Брок, I, 212, D-4; Доп., I, 377, D-4.

## ТРАКТАТ О ДОСТИЖЕНИИ БЛАЖЕНСТВА, ПРИНАДЛЕЖАЩИЙ ВТОРОМУ (ПОСЛЕ АРИСТОТЕЛЯ) УЧИТЕЛЮ, АБУ НАСРУ АЛ-ФАРАБИ

*a.* Трактат рассматривает блаженство, вытекающее из знания и самосовершенствования человека. В связи с этим ал-Фараби дает классификацию науки и искусств и порядок перехода от одних к другим. Затем он говорит о блаженстве целых народов и стран,

какое также зависит от стремления к совершенствованию каждого члена человеческого общества и всего коллектива в целом, что опять-таки связано с общим уровнем знаний. Потом ал-Фараби рассуждает о преемственности науки (علم) и о переходе ее от одних народов к другим, от халдеев (وهم اهل العراق) до арабов. Под наукой понимается главным образом философия. Характеристикой ее и характеристикой отдельных мнений ее представителей, между которыми ал-Фараби особенно выделяет Платона (427 — 347 гг. до н. э.) и Аристотеля, заканчивается трактат. Начало после басмалы: الاشياء الانسانية التي اذا حصلت في الامم وفي اهل المدن الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевиной бумаге. Диакритические знаки часто пропускаются. Отдельные части текста начинаются словом, надчеркнутым сверху; на полях глоссы А. Э. Шмидта, сделанные карандашом. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 9 лл. (2116 — 2196), 18 × 24,5.

В перечне трудов ал-Фараби у Броккельмана (I, 211), в разделе В (Этика и политика) приведено сочинение: At-Tanbih' ala sabil as-Sa'ada или R. as-Sa'ala; там же перечислены его рукописи. Однако при сверке с берлинской рукописью № 5034 (Альв., IV, 376) оказалось, что начало, конец и объем этого сочинения не совпадают с трактатом нашей рукописи. В индексе сочинений ал-Фараби у Ибн ал-Кифти названы два сочинения „О блаженстве“: 1. كتاب في سعادة الموجودات, которое, видимо, скорее соответствует вышесказанной берлинской рукописи, и 2. رسالة نيل السعادات, возможно, соответствующее رسالة تحصيل السعادة. Если это предположение справедливо, то описываемая рукопись, повидимому, уникальная, так как у Броккельмана (I, 211 и Доп., I, 375) рукописей, аналогичных нашему трактату, не названо.

1904

مسائل متفرقة سئل عنها الحكيم ابو نصر

2385/LIX

## ОТДЕЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ, КОТОРЫЕ БЫЛИ ЗАДАНЫ ФИЛОСОФУ АБУ НАСРУ (АЛ-ФАРАБИ)

а. Вопросы, не связанные единством темы, ибо они касаются различных областей тогдашних физики, логики, метафизики, теологии. (Что такое цвета, как они возникают в телах; о сущности джиннов; подлежит ли мир уничтожению; о всеобщих вещах; о категориях; о субстанции и акциденции и т. п.). Начало после

هذه مسائل منفردة سئل عنها الحكيم انفيلسوف الشيخ ابو نصر محمد بن محمد الفارابي رحمه الله تعالى سئل عن الاوان كيف تحدث في الاجسام الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; заголовок и начало каждого вопроса выделены киноварью; к некоторым вопросам относятся особые заголовки на полях, также выделенные киноварью. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 5 лл. (2196 — 2236). 18×24,5.

Рукописи и издания: Брок., I, 212, D-8; Доп., I, 377, D-11 (?).

1905

رسالة المفارقات

2385/LX

### ТРАКТАТ О РАЗДЕЛЬНЫХ СУБСТАНЦИЯХ

**а.** Автор Абу Наср ал-Фараби. Он трактует о четырех видах отдельных субстанций: абсолютное бытие, виды действующего разума, небесные души и человеческие души; перечисляются их отличительные признаки, приводятся бесспорные доказательства даваемых определений и проч. Начало (без басмалы): *المفارقات على اربع مراتب مختلفة الحقايق الوجود الخ*.

Список переписан мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевиной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; слова, начинающие абзацы, выделены киноварью. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (2236 — 2246). 18×24,5.

Рукописи и издания: Брок., Доп., I, 377, D-13 (?). Заголовок: *Risala fi itbat al-mufarakat*. У Ибн ал-Кифти этот трактат не упомянут.

1906

رسالة عيون المسائل

2385/LXI

### ТРАКТАТ ОБ ИСТОЧНИКАХ ВОПРОСОВ

**а.** Автор тот же Абу Наср ал-Фараби. Предметом трактата является классификация философских наук, их задачи, объекты и границы, деятельность разума, процесс постижения явлений и т. п. Начало после басмалы и хутбы: *العلم ينقسم الى تصور مطلق كما يتصور الشمس و القمر و العقل و النفس الخ*.

Переписан мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной гляцевитой бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; заголовок выделен киноварью. На полях встречаются исправления к тексту. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 3 лл. (224б — 226а). 18×24,5.

Альв., IV, 399, № 5061. Остальные ркп. Брок., I, 212, D-3; Доп., I, 377, D-3. Издания — тоже у Брок., I, 212, D-3.

1907                      كتاب فى مبادئ اراء اهل المدينة الفاضلة                      2385/LXII

### КНИГА О НАЧАЛАХ ВОЗЗРЕНИЙ ЖИТЕЛЕЙ СОВЕРШЕННОГО ГОРОДА

*а.* Автор Абу Наср ал-Фараби. (Между прочим в заголовке трактата дедом ал-Фараби назван Узлаг, на самом деле он был его прадедом). В индексе сочинений ал-Фараби среди важнейших его трудов Ибн ал-Кифти (Тарих ал-Хукама, стр. 279) поместил „Книгу о началах“. Труд этот посвящен основным вопросам средневековой этики и политики. Началу сочинения предпослан перечень глав с кратким изложением их содержания. что занимает страницу с лишним, далее следует самое начало: هذه الكتاب بسم الله الرحمن الرحيم \* الموجود الاول هو السبب الاول الخ.

Переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной лощеной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются. На полях встречаются поправки и примечания. Дата списка — 1075/1664 г. (л. 299а). 16 лл. (226а — 241а). 18×24,5.

Рукописи и издания Брок., I, 212, B-5; Доп., I, 376, B-5.

1908                      رسالة فى مبادئ التى بها قوام الاجسام و الاعراض                      2385/LXIII

### ТРАКТАТ О НАЧАЛАХ, КОТОРЫМИ УСТАНАВЛИВАЮТСЯ ТЕЛА И АКЦИДЕНЦИИ

*а.* Автор тот же Абу Наср ал-Фараби. Трактат посвящен вопросам средневековой логики и психологии. Определяются шесть классов (اصناف) или категорий начал, обуславливающих существование тел и связанных с ними акциденций. Категории эти определяются по степеням, от высших к низшим. Прима́т, как обычно, принадлежит духовным началам. Далее оп-

ределяются душевные силы человека и животного и указываются их функции; тут же рассматриваются: материя, форма, субстанция, акциденция и т. д. В конце обсуждаются вопросы правильного мышления и поведения. Начало: الحمد لله حق حمده والصلوة على نبيه محمد وآله قال الحكيم الفيلسوف ابو نصر محمد بن محمد الفارابي المبادئ التي بها قوام الاجسام والاعراض سنة اصناف الخ.

Рукопись переписана неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной лощеной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; заголовок выделен киноварью. Слова, начинающие подраздел текста, надчеркнуты киноварью или чернилами. На полях встречаются немногочисленные поправки и примечания. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 14 лл. (2416 — 254а).

О рукописях и изданиях у Брок., Доп., I, 376, С-11.

1909 - 2385/LXV      مقالة في اعراض كتاب ما بعد الطبيعة

ТРАКТАТ О ЦЕЛЯХ „КНИГИ ТОГО, ЧТО (СЛЕДУЕТ) ПОСЛЕ ПРИРОДЫ“ („МЕТАФИЗИКА“ АРИСТОТЕЛЯ)

*а.-т.* Автор — тот же Абу Наср Мухаммед ал-Фараби. Трактат является введением к „Метафизике“ Аристотеля и указывает основные предметы этого известного труда по философии. Все науки, по мнению автора, разделяются на частные и общие; частные науки — геометрия, арифметика, медицина и проч., единая же общая наука, излагающая принципы и основы всего бытия, — метафизика. Она следует по порядку за наукой о природе и изучает более высокие, нематериальные принципы бытия, а потому и называется „Книга того, что после природы“. Далее ал-Фараби указывает число глав „Метафизики“ (всего 12) и кратко излагает их содержание. Начало после басмалы: هذه مقالة ما بعد الطبيعة للحكيم الفاضل ابي نصر الفارابي قصدنا في هذه المقالة ان ندل على الغرض الخ. Затем следует смешанный арабский и таджикский текст с таким началом (без особого заголовка): هذا چه عقل انرا تحليل بشی و وجود کند لابد وجوده او زايد است الخ.

Переписан мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевиной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются. Слова текста, начинающие новый раздел или вообще более важные по смыслу, надчеркнуты киноварью. Киноварью же выделены подзаголовки на полях. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 5 лл. (259а — 263б).

Брок., I, 212, E-b/1 и Доп., I, 377, E-b.

1910

رسالة في رد على يحيى النحوى  
في رد على ارسطوطاليس

2385/LXX

## ТРАКТАТ С ВОЗРАЖЕНИЕМ ЯХЬЕ АН-НАХВИ ПО ПОВОДУ ЕГО ВОЗРАЖЕНИЯ АРИСТОТЕЛЮ

*а.* Автор трактата — вышеупомянутый Абу Наср Мухаммед ал-Фараби, который в этом сочинении полемизирует с епископом Александрийским, арабское имя которого Яхья ан-Нахви (Иоанн Грамматик, или Филопон, византийский ученый начала VII в., родом из Александрии, комментатор книг Аристотеля). Полемика касается возражений Аристотелю, сделанных Яхьей в сочинении, озаглавленном *كتاب الرد على ارسطوطاليس* (Ибн ал-Кифти, 356). В этом трактате ал-Фараби дает объяснения различных мест из нескольких сочинений Аристотеля, главным образом из *كتاب السماء و العالم*, каковые объяснения устраняют возражения Яхьи ан-Нахви. Начало: *قال ابو نصر محمد بن محمد الفارابي رضى الله عنه ليس شيء مما قصد يحيى النحوى ابطاله من اقاويل ارسطوطاليس الخ.*

Список переписан мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевиной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; заглавие выделено киноварью. Л. 302а совсем не заполнен текстом. Текст разбит абзацами, отделяющими один пункт возражений ал-Фараби от другого. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (302б — 303б). 18×24,5.

Рукописи и издания: у Брок. это сочинение не указано, у Ибн ал-Кифти (стр. 279), повидимому, этот трактат приведен под заглавием: *كتاب الرد على النحوى* Наш трактат, может быть, представляет собой часть этой книги, так как ввиду его незначительного объема термин *كتاب* вряд ли приложим к нему. Наша рукопись, повидимому, уникальная.

ТРАКТАТ О ВОЗРАЖЕНИИ ГАЛЕНУ ПО ПОВОДУ  
РАЗНОГЛАСИЯ ЕГО С АРИСТОТЕЛЕМ ОТНОСИ-  
ТЕЛЬНО ЧЛЕНОВ ТЕЛА ЧЕЛОВЕКА

*а.* Автор трактата тот же Абу Наср Мухаммед ал-Фараби. В трактате указывается, что и Гален (ок. 131 — 200 г. н. э.) и Аристотель занимались исследованиями членов человеческого тела, но с разными установками: Гален исследует человеческое тело и его члены, как врач, Аристотель — как натур-философ. Затем ал-Фараби подробно разъясняет принципы и задачи исследования тела для натур-философии и медицины. Начало после басмалы: قال الفقيه الفاضل ابو نصر محمد بن محمد في هذه الكتاب الخ. الفارابي قصدنا بالتأليف في هذه الكتاب الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевиной бумаге. Первое слово трактата قال выделено киноварью. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 2 л. (3036 — 3046). 18×24,5.

У Брок. этого сочинения ал-Фараби нет. Вероятно, это оно приведено Ибн ал-Кифти в списке трудов ал-Фараби (стр. 279) под заглавием كتاب رد على جالينوس. Рукопись, повидимому, уникальная.

## ТРАКТАТ О ЧЛЕНАХ ТЕЛА ЧЕЛОВЕКА

*а.* Того же автора. Трактат излагает принципы изучения человеческого тела, являясь как бы продолжением предыдущей работы ал-Фараби. Он говорит о взглядах Аристотеля и Галена на этот предмет. Человек — один из видов животного, в доказательство чего приводится сравнение между членами тела животного и человека. Далее ал-Фараби говорит о задачах медицины, о болезнях и их лечении. Ряд мыслей, высказанных здесь, тождественен с мыслями предыдущего трактата. Начало после басмалы: ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم قصدنا ان نبين ما خبر جالينوس انه شاهره الخ.

Рукопись переписана неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются, заглавие выделено киноварью. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 5 лл. (304б—308а). 18×24,5.

Настоящий трактат не упомянут ни у Брок., ни у Ибн ал-Кифти. Рукопись, повидимому, уникальная.

1913 رسالة في أعضاء الحيوان و أفعالها و قوتها 2385/LXXIII

## ТРАКТАТ О ЧЛЕНАХ (ТЕЛА) ЖИВОТНЫХ, ИХ ДЕЙСТВИЯХ И СИЛАХ

*а.* Автор — тот же Абу Наср Мухаммед ал-Фараби. Трактату предпослано краткое введение неизвестного лица, излагающее содержание трактата. Текст введения имеет такое начало: وصلت رسالتك اعزك الله تسئل اسعافك بما اقدر عليه من كلام و صلى نصر الفرابي الخ. Начало самого трактата после басмалы: كل عضو من أعضاء الحيوان مشابه الاجزاء الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевиной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются, заглавие выделено киноварью. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 8 лл. (308а—315б). 18×24,5.

У Брок. и Ибн ал-Кифти упоминаний об этом трактате нет. Рукопись, повидимому, уникальная.

1914 كلام في الصور الروحانية 2385/LXXVI

## ВЫСКАЗЫВАНИЯ О ДУХОВНЫХ ОБРАЗАХ

*а.* Автор — тот же Абу Наср Мухаммед ал-Фараби. Трактат о душе и ее деятельности, о ее силах и способностях. Сочинение интересное по содержанию, так как в числе трудов ал-Фараби работ в этой области мало. Трактат состоит из восьми не равных по объему глав (فصل). Начало после басмалы: القول في الصور الروحانية الروح يقال في لسان العرب على ما يقال. Изложение не закончено, и на следующей странице начинается другое произведение.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной лощеной бумаге; диакрити-

ческие знаки часто пропускаются; басмала выделена киноварью. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 9 лл. (319а — 327б). 18×24,5.

У Брок. и Ибн ал-Кифти это сочинение не указано. Рукопись, вероятно, уникальная.

1915 رسالة في الملة الفاضلة 2385/LXXVII

### ТРАКТАТ ОБ ОБРАЗЦОВОМ УЧЕНИИ

а. Того же автора. Трактат состоит из двух глав и посвящен вопросам психологии, этики и политики. Начало после басмалы: الفصل الاول فى ذكر المشى الذى ينبغى ان يوضع الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком с множеством лигатур, на плотной лощенной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 16 лл. (328а — 343б). 18×24,5.

Брок., I, 212, В-6; Доп., I, 376, В-6.

1916 رسالة فى علوم الفلسفة 2385/LII

### ТРАКТАТ О ФИЛОСОФСКИХ НАУКАХ

а. Автором назван بزرجهر ابن ابى منصور... منجم Бузурджмихр б. Абу Мансур... астролог, который отождествляется с переводчиком Яхьей б. 'Ади (ум. в 363/973 г.). Полное имя автора указано в подробном заголовке к тексту: هذه الرسالة عملها ابو زكريا محبى بن على و كان من اولاد الفرس و كان اسمه بزرجهر بن ابى منصور بن خرحانشاه (?). المنجم.

В трактате рассматриваются вопросы относительно непонятных мест в сочинениях Фемистия и Аристотеля, которые Бишр б. Самсон ал-Яхуди предложил от имени Ибн Абу Са'ида б. Османа б. Са'ид ал-Яхуди ал-Маусили Яхье б. 'Ади б. Хамиду. Вопросы касаются логики и метафизики. Датруется сочинение зу-л-хиджжа 340/апрель 952 г. Начало: اورد على ان يحبى بن على بن حميد بن زكريا بشر بن سمسان اليهودى الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком с множеством лигатур, на плотной восточной бумаге. Заголовок —

дублет на полях и слово قال, вводящее глоссу Аристотеля, выделены киноварью; киноварью же надчеркнуты места, вводящие особо важные темы текста. Диакритические знаки часто пропускаются. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 3 лл. (1916 — 193а). 18×24,5.

Вопросы, заданные Бишром ал-Яхуди Яхье б. 'Ади, упоминаются у Ибн ал-Кифти в „Тарих ал-Хукама“ (362-10). Других упоминаний об этом сочинении, насколько известно, в литературе не встречается. Об авторе см. Брок., Доп., I, 370.

1917

أجوبة يحيى بن عدى

2385/LIII

ОТВЕТЫ ЯХЬИ Б. 'АДИ (НА ВОПРОСЫ, ПОСТАВ-  
ЛЕННЫЕ ЕМУ БИШРОМ Б. САМСОН АЛ-ЯХУДИ  
ОТ ИМЕНИ ИБН СА'ИДА АЛ-ЯХУДИ  
АЛ-МАУСИЛИ)

а. Автор ответов тот же Абу Закарийя Яхья б. Ади б. Хамид. Ответы Яхьи посвящены разъяснению малопонятных для его корреспондента мест из сочинений Аристотеля по логике и натур-философии. Приводятся выдержки из следующих подлинных и апокрифических сочинений Аристотеля: четвертый трактат из книги *ك في زك في بارى ارمانيس زك في السماء* (Упомянуты комментарии Александра Афродисийского и Порфирия [232 — 305 гг.; главный ученик Плотина (204 — 269 гг.), издавший его „Эннеады“]). Из сочинений других авторов встречаются названия *كتاب الفصول* (Книги различий) Гиппократ (460—356 гг. до н. э.) (*الكتاب الكبير*) Галена. Составлены ответы в месяце мухарраме 341 г. (июнь 952 г.). Начало после басмалы: *نسخة ما اجبت به انا يحيى ابن عدى بن حميد بن زكريا عن هذه المسائل يوم الجمعة مستهل المحرم سنة ٣٤١ احدى و اربعين و ثلثمائة الخ.*

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевиной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются. Каждому новому разделу предшествует слово *الجواب* (ответ), написанное более крупным почерком. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (193а — 194б). 18×24,5.

В литературе это сочинение не упоминается, если только оно не под-  
дит под Le questioni filosofici di a. Z. Y. b. A. v. G. Furlani RSO, VIII-  
157 — 162, См. Брок., Доп., I, 370, №10-8; Сообщение об ответах Яхья б.  
Ади на вопросы Бишр ал-Яхуди есть у Ибн ал-Кифти (363-10).

1918 تفسير يحيى بن عدي للمقالة الاولى في كتاب 2385/L

ارسطوطاليس الموسوم بمطاطافوسيقا

КОММЕНТАРИЙ ЯХЬИ Б. АДИ НА ПЕРВЫЙ  
ТРАКТАТ „МЕТАФИЗИКИ“ АРИСТОТЕЛЯ

a. Начало: قال ارسطوطاليس ان النظر في الحق صعب من جهة سهل من جهة الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с  
множеством лигатур, на плотной глянцевиной бумаге. Толкования  
комментатора выделяются небольшими отступлениями текста и  
словом قال, написанным более крупными и жирными буквами.  
Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 8 лл. (1836 — 190а).  
18×24,5.

Единственная рукопись, помимо настоящей, находится в Библиотеке  
Buvar (Калькутта). Брок., Доп., I, 370, № 10-7.

1919 مقالة في الموجودات 2385/L1

ТРАКТАТ О ТВОРЕНИЯХ

a. Автор — переводчик и комментатор философских сочинений,  
главным образом Аристотеля, вышеупомянутый Яхья б. Ади.  
Из приписки в начале следующего трактата видно, что он был  
перс по происхождению и астролог по специальности. [В „Фих-  
ристе“ (Kitab al-Fihrist... hrsgb v. K. G. Flügel... Leipzig, 1871—1872)  
и у Ибн ал-Кифти на это нет никаких указаний]. В трактате  
даются краткие, в духе перипатетизма, определения основных  
философских понятий и категорий: 1. Определение творца как  
необходимо существующей, разумной и деятельной первопричины  
всех вещей, которая является простой и бестелесной субстанцией.  
2. О разуме: разум, простая субстанция по своему состоянию,  
образует сущность всякой формы за исключением материи; 3. О  
душе: душа есть совершенство тела, неразрывно с ним связан-  
ная, она является носительницей жизни; 4. О природе: природа

является причиной движения и покоя, вся она — ряд сочетаний материи и формы; 5. О материи: материя есть первый субстрат (موضوع) всякой вещи, из которого она возникает; 6. О форме; 7. О вечности; 8. О движении; 9. О времени; 10. О пространстве; 11. О том, что определяет термин „пустота“ (الخلا): пустота — термин неопределимый, т. к. у нее нет границ. Определения почти всех понятий подкрепляются ссылками на Аристотеля. Начало после бисмала: قال اما الباري قدست اسماءه وجل ثنائوه فهو جوهر غير ذي جسم حوله حكيم قادر ازلى الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур. на плотной глянцевой бумаге. Диакритические знаки часто пропускаются. Заголовок трактата, заголовки к отдельным определениям и начала их выделены киноварью. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (190а — 191б). 18×24,5.

Рукопись, повидимому, уникальная, ибо никаких указаний на нее у Брок нет. Название этого сочинения, как في الموجودات приведено у Ибн ал-Кифти (стр. 363)

1920      2385/LIV      تعاليق عن ابي زكرياء يحيى بن على بن حميد

ГЛОССЫ АБУ ЗАКАРИИ ЯХЬИ Б. 'АДИ  
Б. ХАМИДА (НА СОЧИНЕНИЯ АРИСТОТЕЛЯ)

а. Чаще всего упоминается Книга категорий. В глоссах затрагиваются вопросы отношения необходимого к случайному, возможные отношения названия предмета к его определению. Затем разбираются вопросы субстанционального характера и атрибутов (محمول و موضوع); о положении тела в пространстве; о сложной субстанции (الجواهر المركب), ее телесности; определение бытия (الوجود), по Аристотелю. Далее следует таблица соотношений между субстанцией и атрибутом, при согласовании одного с другим возникает среднее определение (الحد الاوسط). Последняя глосса посвящена сочинению باري ارميناييس (Пери ἀρμηνείας, приписывавшемуся в средние века Аристотелю). Ибн ал-Кифти (Тарих ал-Хукма, стр. 35) в числе комментаторов этого сочинения называет Яхью I грамматику (يحيى النحوى),

а не Якью б. 'Ади. То же самое у Хаджи Халифы (изд. Флюгеля, II, 5). Начало: *تعاليق عن ابي زكريا يحيى بن عدى بن حميد بن حدالحر الخ.*

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, со множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге; лиакритические знаки часто пропускаются. Самостоятельные части текста отделяются друг от друга кружком с точкой внутри. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). Деф.: не заполнены места, оставленные для вписания киноварью заголовков и т. д. 6 лл. (1946 — 199а). 18 × 24,5.

Рукопись уникальная, если только не совпадает с опубликованной Фурлани *Le questoni filosofici di a. Z. b. 'A.,—RS O.VIII, 151—162* Брок., Доп. I, 370, №10-8. С одним из сочинений Якью б. 'Ади, приводимым у Ибн ал-Кифти (стр. 261—63) и в перечне Хаджи Халифы, настоящие глоссы вряд ли могут быть отождествлены.

1921

رسائل اخوان الصفا و خلان الوفا

38-7

## ТРАКТАТ ЧИСТЫХ БРАТЬЕВ И ИСКРЕННИХ ВЕРНЫХ ДРУЗЕЙ

**а.** Вторая часть известной энциклопедии Басрийского философского круга X в. н. э., трактующей о вопросах натур-философии, математических и естественных наук, логики, психологии и теологии, как их понимали на Востоке в средние века. Вся эта своеобразная энциклопедия проникнута вольнодумными идеями неоплатонизма, исмаилитскими и шиитскими воззрениями. Так как составление ее имело целью сделать трактующие в ней вопросы доступными широкому кругу читателей, то она написана простым и ясным языком. Авторы его — группа басрийских ученых, в числе которых были: Абу Сулейман Мухаммед б. Мушир ал-Бустин ал-Мукаддаси, Абу-л-Хасан Али б. Харун аз-Зенджани, Мухаммед б. Ахмед ан-Нихралжури, ал-'Ауфи и Зейл б. Риф'а (см. статью G. de Voeg в *Enz. d. Islam, II, 489*). „Энциклопедия чистых братьев“ состоит из четырех частей, содержащих 51 трактат. Вторая часть, содержащаяся в описываемой рукописи, представляет собою раздел физики (*فى الجسمانيات*) и обсуждает вопросы бытия и уничтожения, происхождения и существования материи и формы, их взаимоотношения и т. д. В заголовке каждого трактата указано его

содержание и порядковый номер по отношению: а) ко всей книге и б) ко второй части. Расположение и содержание трактатов такие же, как в берлинской рукописи и в рукописи Британского музея, редакция же заголовков несколько отлична: текст большинства из них короче, заголовки к трактатам 15 и 16 про страннее.

Рукопись переписана на тонкой, плотной, глянцевитой бумаге, мелким, но очень четким насталиком с полной диакритической пунктуацией, почти без огласовки. Заголовки трактатов и слово فصل, разбивающее трактат на части, а также кружок, его замещающий, выделены киноварью (в трактатах 5—8 разбивки нет). В тексте на лл. 203—205 отдельные слова подчеркнуты киноварью. Поля широкие, на лл. 128б и 129а (начало 8 трактата) они отделены от текста незаконченной сверху рамкой из широкой золотой, узких зеленой и черной линий. Рукопись индийского происхождения, судя по палеографическим данным, XVI—XVII вв. Как правило, листы, прилегающие к концу одного и началу другого трактата, текстом не заполнены. На л. 1а следы овальной печати одного из приближенных Великого могола Алемгира (1069/1659—1119/1707), над нею следы четырехугольной печати, легенда которой не поддается прочтению. Деф.: бумага сильно повреждена жучком, особенно пострадали лл. 52—57; между лл. 374—375 лакуна (нехватает, повидимому, одного листа). 401 лл. 11×18.

Альв., IV 376—382, № 5035—5042, где представлено всего 22 трактата: I ч.—3; II ч.—1,5—9,8, 16, 17; III ч, целиком; IV ч.—1,11; Ellis and Edwards в 10, ог. 6692, Part III, 5; IV, 3; ИВЯ, I, 127, № 194, содержит только 3—10 части третьего трактата; Рьё (а), Доп., 480—484, №№ 708—710; остальные рукописи и издания у Брок., I, 214, Доп., I, 379—381. Печатное изд. 4 тома—Бомбей, 1305—1306 (1888—1889). Ср. E. G. Browne, A. Literary History of Persia. From the earliest. Times until Firdawsi, London, 1920, p. 378. Dietrich, Einleitung und Makrokosmos, Leipzig, 1876. его же: Abhandlungen der Ichwan as-Safa, Leipzig, 1886 (intr.).

1922

المباحث النفسانية و تسمى أيضا الحجج العشر 2385/IV

## ИССЛЕДОВАНИЕ О ДУШЕ, НАЗЫВАЕМОЕ ТАКЖЕ „ДЕСЯТЬ АРГУМЕНТОВ“

а. Имя автора при трактате отсутствует, но им является, несомненно, знаменитый врач и философ ابو على حسين ابن

عبدالله ابن سينا Abu Ali Husayn b. Abdulla ibn Sina (370/980—428/1037), или Авиценна [западного средневековья]. Во введении к этому типичному метафизическо-схоластическому трактату указывается на необходимость познания души, т. к. это влечет за собою познание божества. Автор ссылается на соответственные афоризмы Алия и Аристотеля. Для познания души необходимо исследование душевных сил, и трактат описывает их свойства, происхождение, объясняет их функции и т. д. Из посвящения видно, что сочинение предназначалось в дар правителю, чье имя в нашем списке опущено; им является Симанид Нух II б. Мансур (365/976—387/997). Трактат разделяется на 10 глав (فصل). Начало трактата: خير المبادئ ما زين بالحمد لو اهاب القوة على حمده والصلوة على خيرية من خليفة محمد وآله الخ.

Рукопись написана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевиной бумаге. Имена собственные надчеркнуты киноварью, так же как и слова, возглавляющие определенный отрезок текста. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а) 7 лл. (96—15а). 18,5×24.

Очевидно, наше сочинение упомянуто у Брок. (в его Доп., I, 818-30.) под названием Mabhat 'an il quva 'an nafsaniya, Упомянутое у Брок. I, 455-30 сочинение: R. fi quva'n-nafs с настоящим трактатом не тождественно и приведено им ошибочно. Второе заглавие трактата (ркп 2385/IV) الحجج العشر ни у Брок., ни у Хаджи Халифы не встречается. Издания: Брок., Доп., I, 818-30.

1923

كتاب الشفاء

3006

## КНИГА ИСЦЕЛЕНИЯ (ДУШИ)

а. Автор этого, подразделяющегося на 4 части труда (حملة), выше названный Абу Али ибн Сина (Авиценна), излагает в нем основы логики (العلم المنطقية), физики (العلم الطبيعية), математики и астрономии (العلوم الرياضية) и метафизики (العلوم الالهية).

Описываемая рукопись содержит, как видно из заголовка, только четвертую часть الفن الثالث عشر من كتاب الشفاء في الفن الثالث عشر من كتاب الشفاء (Тринадцатый отдел „Книги исцеления“ — о метафизике). В сущности, как отмечено уже Альвардом в каталоге арабских рукописей Берлинской библиотеки (т. IV, 384 № 5045), этот отдел (فن) является по счету двадцать вторым, так как в пер-



К описанию № 1923. Книга исцеления (души), Ибн Сины;  
л. 16. Рукопись 1076.1666 г.

вой части (جملة) имеется девять отделов, во второй — восемь и в третьей — четыре, но, очевидно, первая часть, о логике, рассматривается как нечто самостоятельное. Четвертая часть, называемая иногда также الفلسفة الاولى (Первая философия), делится на 10 глав (مقالة), в которых дается определение понятия и задачам „первой философии“ и основным понятиям метафизики (сущее, возможное, единое, необходимо сущее и т. д.).

Рукопись, судя по почерку — очень мелкому, четкому настилку, — и бумаге, индийского происхождения; она очень хорошо сохранилась, внимательно просмотрена, замеченные ошибки и пропуски исправлены и восполнены на полях. Переписчик ابن فلاح حسن التبریزی Ибн Фатгах Хасан ат-Табризи. Дата списка 1076/1666 г. 155 лл. 10,5 × 22,5.

Аль в., IV, 384, № 5045; о других ркп. Брок., I, 454-18, где нужно внести следующие исправления: см. Verl. 5044 чит. 5045; ркп. Ups. 344 сюда не относится, ибо в ней представлено другое сочинение, медицинское, тоже приписываемое Ибн Сине شفاء الاسقام (Лечение болезней). Литографированное издание: Тегеран, 1303/1886, 2 тома.

1924

حاشية الهيات الشفاء

3909

### ЗАМЕЧАНИЯ НА МЕТАФИЗИКУ ИЗ „(КНИГИ) ИСЦЕЛЕНИЯ“

а. В ркп. арабское название данного труда отсутствует. Автор (не назван) محمد بن ابراهيم صدر الدين الشيرازي Мухаммед б. Ибрахим Садруддин аш-Ширази (ум. в 1050/1640 г.). Некоторые подробности о жизни и трудах этого автора дают Брок., Доп., II, 588 и E. G. Browne, A Liter. Hist. of Persia, IV, 429—432. Аш-Ширази — последователь известного мистика Ибн ал-Араби (ум. в 638/1240); он является создателем идеалистической философской доктрины, которая легла в основу учения шиитской секты „шейхи“ и оказала известное влияние на развитие бабизма. „Замечания на метафизику“ дошли до нас только в данной рукописи, которая является, таким образом, уникальной. Краткое упоминание об этом сочинении встречается в „Раузат ал-джаннат“, ал-Хансари (тегеранское литографированное издание 1306/1888 г., стр. 331). По содержанию оно представляет собой критический комментарий на „Метафизику“ Ибн Сины — четвертую часть его большого философского труда

„Книга исцеления“: Личность автора удается установить по его ссылкам (лл. 1046, 354а) на другое написанное им сочинение: *كتاب الاسفار الاربعه* (Книга о четырех путешествиях; о ней у Брок., Доп., II, 588). К сожалению, в описываемой рукописи помещен не весь комментарий аш-Ширази: он доведен лишь до VII отдела метафизики включительно. Возможно, впрочем, что этот труд и вообще не был дописан.

Рукопись переписана на отличной лощеной бумаге четким насталиком, текст и поля заключены в золотые рамки. Рукопись, однако, не закончена оформлением: всюду, где должны были быть вписаны вводные слова, оставлены пробелы (повидимому, их имелось в виду написать киноварью), поэтому начало первой строки трактата отсутствует, он начинается *ex abrupto*, со слов *قلس سره*. Имя автора выпущено всюду совершенно сознательно, оставлено только вышеприведенное пожелание. Заканчивается рукопись (л. 365б) кратким *يکهزار بلده... تمت على يد شيخ محمود في* „закончена рукой шейха Махмуда в городе... (название города выскоблено) в 1106“ (1694 г.). Рукопись представляет несомненный интерес и заслуживает монографического исследования специалистов по философии Востока. 365 лл. 12×24.

1925

دانشنامهٔ علایی

2385/XVII-XIX

## КНИГА ЗНАНИЯ (ПОСВЯЩЕННАЯ) АЛА (УДДАУЛЭ)

Автор тот же Абу Али ибн Сина. Собрание нескольких трактатов, составленных для исфаханского правителя, Бувейхида *علاء الدولة ابو جعفر محمد بن دشمنزار* Ала'уддауле Абу Джа'фар Мухаммеда б. Душманзара (398/1007 – 433/1041), ко двору которого автор бежал из крепости Дардан, заключенный туда по обвинению в государственной измене хамаданским Бувейхидом. Труд называется также *كتاب علایی* (Книга, посвященная Ала'уддауле) или *حکمت علایی* (Философия, посвященная Ала'уддауле, собственно „Алайевская философия“).

Сочинение, как говорит автор в предисловии, содержит, собственно, пять самостоятельных трактатов: 1) трактат по логике (*علم منطق*) 2) трактат по физике — в ширском смысле слова, т. е. по естественным наукам (*علم طبيعيات*); 3) трактат по

تعداد

سنگین و سنگین است و در او نه از بار سنگین بر او در هر سه در آن و بی آن که در او  
 توان زد که در او نه از بار سنگین بر او در هر سه در آن و بی آن که در او  
 نوزاد نبش و در او نه از بار سنگین بر او در هر سه در آن و بی آن که در او  
 خورشید از این برنگ و سنگین و گنایه و در او نه از بار سنگین بر او در هر سه در آن و بی آن که در او  
 که اندر او نه از بار سنگین بر او در هر سه در آن و بی آن که در او  
 لبسته که آن علم هر است که کبریا بدین و از حقیقت و از کس اند و کس علم نبات و اندر عام و حال هر است  
 آسانه و سنگین که آن چنانکه از این است که چون بن است حقیقت آن دانستن و جهان علم مستور و از نمودن سینه  
 و در سال آن در او نه از بار سنگین بر او در هر سه در آن و بی آن که در او  
 چنانکه آن که آن علم از علم این کرده و شعله و تدریج علیها برین است که آن علم و عادت است که هر که از علم  
 همه از حیات علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده  
 از او هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده  
 آن در او هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده  
 که در او هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده  
 که در او هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده  
 دو گونه آن است که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده  
 رسید که هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده  
 بودی بودی از این که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده  
 نیز با هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده  
 یا هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده  
 که در او هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده  
 شمار آن در این که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده  
 ما کشته و آنست که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده  
 و شمار آن در این که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده  
 مصور است و هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده  
 مصور است و هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده آن علم هر که در این کرده

تعداد

تعداد

К описанию № 1925. Книга знания, посвященная Ала'уддауле, Иби Сины; начальный лист (51a). Рукопись 1078/1764 г.

астрономии (علم هيات); 4) трактат по музыке (علم موسيقى) и 5) трактат по метафизике (علم آنچه بيرون از طبيعيت). В предисловии автором оговаривается, что, изложив основы логики, он, вразрез с принятым порядком изложения, на втором месте ставит метафизику, как науку о горнем (الهيئات علم برين), а затем уже последовательно переходит к наукам дольным (علم زيرين; в рукописи ошибочно برين). В описываемой рукописи помещены: трактат по логике, с общим ко всем трактатам введением (лл. 51б—61а), трактат по метафизике (лл. 61а—78а) и трактат по естественным наукам (лл. 78б—89б), т. е. те три трактата, которые были написаны Ибн Синой. Другие два трактата были утеряны самим автором. Издавший этот труд после его смерти, его ученик ал-Джурджани (ал-Дзузджани) восстановил их по-таджикски на основании соответственных мест „Китаб аш-Шифа“ (Книга исцеления). Каждый трактат начинается отдельной басмалой. Автор в описываемой рукописи не назван. Начало — см. прилагаемое фото первого листа трактата.

Дага списка 1075/1664 г. (л. 299а). 39 лл. (51б—89б). 18×24,5.

Перч (п), 114, № 55-1; Ръё, II, 433 и сл.

1926

رسالة في المنطق و طبيعيات والالهيات

2385/XX

ТРАКТАТ ПО ОСНОВАМ ЛОГИКИ,  
ЕСТЕСТВЕННЫХ НАУК И ТЕОЛОГИИ

а. Автор не назван, но скорее всего им является тот же Абу Али ибн Сина, среди сочинений которого этот стихотворный трактат и помещен. Начало: *بسم الله السميع \* البصير الخالق الخلق* . *بلا نصير \* هو الذي يبدي \* اوعيد الخ*

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге. Заголовок ко всему трактату и подзаголовки к отдельным его частям выделены киноварью. Киноварью же надчеркнуты отдельные слова. Текст расположен в четыре столбца на странице: на л. 93а имеется в середине лакуна. Датируется рукопись 1075/1664 г. (л. 299а). 5 лл. (89б—93а). 18,5×24.

Брок., I, 456, № 68 (?) и Доп., I, 820, 68 и 68а (?), 822, 68 (XX).

## ПРИМЕЧАНИЯ

а. Трактат до логики и метафизике того же Абу Али ибн Сины, который в этом произведении излагает свои взгляды на вопрос о существе и предмете логики и метафизики и их необходимой связи в форме отдельных замечаний (تعليق), где последовательно развивается ход его мыслей. Каждое из этих замечаний, в которых автор часто возражает воображаемому противнику, в описываемой рукописи имеет заголовок (تعليق), написанный кинноварью.

Рукопись очень тщательно написана и исправлена; исправления отмечены на полях. Рукописи этого произведения Ибн Сины, видимо, очень редки; насколько можно судить по доступным источникам, в востоковедной литературе известна еще только одна рукопись в Британском музее. Переписчик, нарочито оговаривающий, что переписал рукопись лично для себя, محمد باقر بن سيد جيلر الحسينى Мухаммед Бакир б. Сейид Хайдар ал-Хусейни. Дата списка 1085/1674 г. 140 лл. 12×21.

Брок., I, 455-21.

1928

رسالة في تقسيم الموجودات

2422/IX

ТРАКТАТ О КЛАССИФИКАЦИИ ВСЕГО  
СУЩЕСТВУЮЩЕГО

а. Авторство приписывается Абу Али ибн Сине (см. следующее описание). Начало: هذه رسالة في تقسيم الموجودات صنفها الرئيس ابو على سينا رحمه الله عليه فنقول الموجود ينقسم الى قسمين الخ.

Переписан трактат четким среднеазиатским насталиком на лощеной кокандской бумаге. Более подробно настоящая рукопись описана в специальной статье проф. А. Э. Шмидта (в рукописи). Переписчик всего сборника (л. 1516) ملا سعد الله بن قاضى القضاة (л. 1516) Мулла Са'дулла б. Кади-л-кудат Дамулла Инаятулла. Дата списка 1274/1857 г. 2 лл. (90а—91б). 15,5×27.

ТРАКТАТ О КЛАССИФИКАЦИИ ВСЕГО  
СУЩЕСТВУЮЩЕГО

а. Философско-метафизический трактат, дающий сжатые определения понятий возможного и необходимого, формы и существа, живой и мертвой природы, животного и человека, тела и души и, наконец, необходимо сущего божества. Трактат является не более, как пересказом приписываемого Ибн Сине вышеупомянутого трактата رسالة في تقسيم الموجودات (О классификации всего существующего). В данной рукописи автором этого пересказа назван некий шейх شهاب الدين Шихабуддин. Начало трактата после басмалы (неразборчиво): ... على ما هي... الشيخ الامام شهاب الملة والدين المفتى... ثراه في رسالة نقله الصدر... الفاضل و الصدور جمال الد... الخ.

Трактат написан на полях сборной рукописи, поля которой в этой ее части особенно значительно пострадали; текст местами совсем заклеен, и полное имя автора не читается. Написан трактат в 672/1273 г. Дата списка 745/1344 г. 3 лл. (60а—62а). 16,5×23,5.

ОБЪЯСНЕНИЕ ТРУДНЫХ МЕСТ „(КНИГИ)  
УКАЗАНИЙ“

а. Комментарий к كتاب الاشارات والتنبيهات (Книга указаний и замечаний) Ибн Сины, называемый также شرح الاشارات (Комментарий к „Книге указаний“). Автор комментария, известный философ, ученый и теолог نصير الدين محمد بن محمد بن الحسن الطوسي Насируддин Мухаммед б. Мухаммед б. ал-Хасан ат-Туси (ум. в 672/1273 г.), попутно полемизирует с Фахруддином ар-Рази (ум. в 606/1209 г.), который написал критический комментарий к тому же труду Ибн Сины и, как утверждает Туси в предисловии к своему комментарию, в своей критике претупает границы объективной справедливости. Рукопись включает полностью комментарий к обеим частям „Книги указаний“ и интересна тем, что она прижизненна автору.

Рукопись очень хорошо сохранилась, написана ровным, четким насхом, без огласовки и большею частью без диакритических точек; как палеографическую особенность, можно отметить, что буква *ك* перед *ل* (почти всегда) и перед *م* (изредка) пишется без верхней наклонной черты: *يشابل نانت*. Комментируемый текст Ибн Сины вводится словом *قوله* (его слова), написанным киноварью; цитаты комментария Фахруддина ар-Рази на тот же труд Ибн Сины вводятся словами *قال الفاضل الشارح* (утверждает превосходный комментатор), надчеркнутыми красной чертой; отдельные заголовки отделов, глав и более мелкие подразделения написаны либо киноварью, либо тоже черной тушью, но более жирно. Рукопись, видимо, много читалась, побывала во многих руках: на полях масса примечаний и исправлений разными почерками, более старых и более новых; рукою одного из читателей или собственников рукописи на полях написано много глосс и исправлений, в конце первой части сделана приписка, что 12 мухаррама 772 г. х. (7 августа 1370 г.) закончено им, по силе разумения, исправление рукописи. Имена владельцев рукописи почти все стертые; один из них, некий *عبدالله محمد... بن الحسن* Ибадулла Мухаммед... б. ал-Хасан ал-Ардахани, приобрел ее в месяце зу-л-хиджже 907 года (июнь 1502 г.) во время хаджжа. В последнее время рукопись, согласно надписи в виде двустушия на мидалевидной печати, имеющейся на многих листах, принадлежала библиотеке при медресе Абдулазиз-хана в Бухаре (здание это сохранилось и поныне, в последнее время реставрировано, как один из выдающихся архитектурных памятников Бухары). Переписчик *احمد ابن محمد البنائكي* Ахмед б. Мухаммед ал-Бенакети. Дата списка 10 зу-л-хиджже 669 г. х. (21 июня 1271 г.). 270 лл. 16,5×23.

А л ь в., IV, 388 и сл., №№ 5049—5050 (только вторая часть); Д о р н, 60 № 87 (вторая часть) и 62, № 89 (обе части); З а л., 26 и 36; остальные ркп. Б р о к., I, 454-20.

1931

## شرح الاشارات

3201

### КОММЕНТАРИЙ К „(КНИГЕ) УКАЗАНИЙ“

а. Комментарий к обеим частям *كتاب الاشارات والتنبیها* (Книга указаний и замечаний) Ибн Сины. Начало первой части отсут-

هذا هو المطلوب في شرح هذا الموضع  
 وهو ان يكون في القوة الموجبة  
 اكثر من القوة السالبة فيكون  
 الجسم يتحرك نحو القوة الموجبة  
 وان كانا متساويين يبقى الجسم  
 في مكانه وان كانا غير متساويين  
 يتحرك نحو القوة السالبة

وربط ذلك التبعول واسماها انها تختص بالوقوع في شرط من الاشكال عينه الا ينبغي ان شرط  
 بردها الا غير ذلك الشرط واذا كان ذلك كذلك فذلك هو شرط الاشكال لا تقوم غيره متقار  
 اما في العزوب الاول التي يرتبط بالمعادن الى الشرط الاول بل ان شرط المطالب ما هو كذلك  
 واما في العزوب التي شرطها القلب الى الشرط الاول والاشكال في المعادن وما علم ان العزوب  
 قسم الى عاملين او غير عاملين والظاهر في العليات هو اكثر عزوب الشرط الاول بل غير ذلك  
 قسمه للقاسم بسبب العوارض والبيع شي منها عزوب من ذلك شرط ما يتقاربه انما  
 من الاوسط يمكن ان يكون محتمل فيهما ولكن ان شرط يكون وانج الازجاب والسلب  
 واما من سببهم ففهمه نظر المقتضون ذلك كما ان التور المطلق ان القاسم لا سعة من  
 سالبين والبيع فلهذا اعتباره في حيز الصور وهو ان يكون السالبة في احدى المقدس  
 في قوة الموجبة ولذلك فالقوة نظر **التشغل الاول** من شرطه ان يكون قاسم متبق هذا شرط  
 القوة ان يكون صفواه مرجحة او في حكمها ما زادت ممكنة او كانت زبوربه تصدق الازجاب  
 كما تصدق سلبا فيدخل اصفره في الاوسط ويكون كراهه فيه لتقاربه حكمها الى الاصفر لعوم  
 جمع ما يدخل في الاوسط المحصورات مع مركبة الوقوع في شرط مقدمه والاقتران بالتمسك  
 بحسبها يكون ستة عشرون في شرط لكن بعد جمع والوقوع في شرطها والبيع وليس  
 عقليا واذا اعتبرت الجهات في مقدمتي العزوب التبعه حصلت عزوبين المحتاطات وازجابها  
 ما يحصل عزوب عددها تلك الجهات في نفسه ولا شرط شروطه في ان جمع هي اسباب الاسام  
 وهذا ايضا اسباب العم فلهذا شرط الادل شرطان يكون الضروي موجبه او في حكم الموجبة اي  
 يكون سالبه بلزما موجبه اما مساوية لها الموجبة الوجوهرة اللازمه فان هذه الشرط  
 لا يمتنع بقوه تلك الموجبات ويكون الشايع هي تابع الموجبات والممكن في ذلك العم بان يكون  
 صفواه او في حكمها بان كانت ممكنة ببيع ان عمل على ما يكون ممكنا في طبعته وانما الحكم الازجاب  
 حاصل فيه بالفعل لان الممكن العزوب لا يقتضي دخول الاصفر في الاوسط بالفعل ودركه العم  
 هو نابه فانه فال يدخل اصفره في الاوسط ما علم ان ههنا موضع نظره وذلك ان مثل عزوب القياس  
 اعني الذي يكون صفواه في قوة الموجبه لا يكون سببا للزات بل لغروه وقد اعتمد هذا القول  
 في جميعا وانما هو ان

هذا هو المطلوب في شرح هذا الموضع  
 وهو ان يكون في القوة الموجبة  
 اكثر من القوة السالبة فيكون  
 الجسم يتحرك نحو القوة الموجبة

هذا هو المطلوب في شرح هذا الموضع  
 وهو ان يكون في القوة الموجبة  
 اكثر من القوة السالبة فيكون  
 الجسم يتحرك نحو القوة الموجبة

هذا هو المطلوب في شرح هذا الموضع  
 وهو ان يكون في القوة الموجبة  
 اكثر من القوة السالبة فيكون  
 الجسم يتحرك نحو القوة الموجبة

هذا هو المطلوب في شرح هذا الموضع  
 وهو ان يكون في القوة الموجبة  
 اكثر من القوة السالبة فيكون  
 الجسم يتحرك نحو القوة الموجبة

К описанию № 1930. Объяснения трудных мест «Книги указаний»  
 116н Сины, сост. Насируддин ат-Туси; л. 63а. Рукопись 669/1271 г.

ствуется, а потому отсутствует заглавие труда и имя автора; название труда شرح الاشارات, однако, упомянуто в сохранившемся на каждом десятом листе счета куррас (тетрадей), а что касается до автора, то таковым, судя по колофону, повидимому, является писавший эту рукопись محمد بن عبدالله البغدادي. Абдулла ал-Багдади, более известный под именем врача аш-Шамси ат-Тустари (و ليكن هذا آخر ما اهتم صاحبه بتحريره و هو المعترف) (بالتجاوز عند ربه الغفور محمد بن عبدالله الخ). В пользу этого предположения говорит и то обстоятельство, что в тексте, видимо, уже в процессе писания труда, некоторые слова просто зачеркнуты и заменены другими эквивалентами, а на полях имеются места исправления принципиального характера, сделанные той же рукою. Если высказанное предположение правильно, то мы в описываемой рукописи имеем автограф автора пока нигде в востоковедной литературе не отмеченного комментария к упомянутому труду Ибн Сины. Рукопись, видимо, уникальная. Неудивительно в связи с уникальностью рукописи и то, что вpletенные в текст листы, на которых, видимо, предполагалось вписать отсутствующее начало труда, так и остались незаполненными. Автор жил в Тусе, где рукопись и была написана им и закончена в третий день месяца джумади I 733 г. х. (21 января 1333 г.). Комментируемый текст вводится словом قال (он сказал), написанным киноварью, причем приводятся только первые несколько слов комментируемого отрывка с прибавлением الخ (и так до конца); комментарий каждого отрывка вводится словом اقول (я утверждаю), тоже написанным киноварью.

Рукопись написана беглым насталиком типа „муллаи“, без огласовки и частично даже без диакритических точек. Как уже указывалось, рукопись дефектная; в начале первой части не хватает, как видно из помеченного на каждом десятом листе счета куррас, 18 листов. 204 лл. 12×21.

1932

المحاكمات بين الامام والنصير في شرح الاشارات

2433

РАЗРЕШЕНИЕ РАЗНОГЛАСИЙ МЕЖДУ ИМАМОМ И АН-НАСИРОМ В ТОЛКОВАНИИ „УКАЗАНИЙ“

а. Комментарий к той же „Книге указаний и замечаний“ Ибн Сины. Автор этого комментария محمد بن محمد الرازي

التخانی Кутбуддин Мухаммед б. Мухаммед ар-Рази ат-Тахтани (ум. в 766/1364 г.), комментируя текст труда Ибн Сины, принимает во внимание два более ранних комментария к этому же труду: комментарий имама Фахруддина ар-Рази (ум. в 606/1209 г.), в заголовке именуемого просто Имамом, заключающий местами резкую критику взглядов Ибн Сины, и комментарий Насируддина ат-Туси (срвн. оп. 1930), который опровергает критику Фахруддина, причем автор описываемого труда пытается примирить эти противоречия. Описываемая рукопись содержит только комментарий ко второй части упомянутого труда Ибн Сины (философия, физика и метафизика). Комментируемый текст Ибн Сины вводится словом قوله (его слова), написанным киноварью; Фахруддин ар-Рази цитируется как الشارح (комментатор), а комментарий Насируддина ат-Туси во вступлении назван شرح الشرح (комментарий к комментарию), т. к. написан до известной степени по поводу комментария Фахруддина ар-Рази и полемизирует с ним; в дальнейшем изложении цитаты из него никак не отмечены и не выделены.

Рукопись хорошо оформлена, текст, написанный четким индийским насхом, окаймлен рамкой из золотых, голубых и светлозеленых линий. В начале, над басмалой, приклеена художественная заставка, исполненная золотом и красками; она заимствована, как видно, из остатков нарочито стертой белой надписи на среднем золотом поле, из какой-то рукописи سلسلة الذهب (Златая цепь), поэта Джами (ум. в 898/1492 г.). Рукопись, несомненно, написана в Индии, судя по почерку и по бумаге. Даты нет (повидимому, XVII века). 174 л. + 2 л. в конце с записями. 12,5x23.

Альв., IV, 390 и сл., № 5053; Эскур., I, 423 и сл., № 613. О др. ркп. Брок., I, 454-20.

1933

حاشية شرح الاشارات

2455

ГЛОССЫ К КОММЕНТАРИЮ НА „(КНИГУ)  
УКАЗАНИЙ“

а. Глоссы ко второй части вышеописанного (оп. 1932) труда ат-Тахтани „Разрешение разногласий между Имамом ан-Насиром в толковании „Указаний“. Автор этих глосс — бухарский теолог حبيب الله الشيرازی Хабибулла аш-Ширази (ум. в 994/1586 г.),

известный более под именем **ميرزا جان** Мирза Жан. Ученик известного в свое время теолога Джалалуддина ад-Даввани (ум. в 908/1502 г.), вместе с другими приверженцами суннизма бежавший в Бухару от начавшихся при Сефевидях в Иране преследований со стороны шиитов, он оказал сильное влияние на развитие и направление мусульманской теологии в ее главном среднеазиатском центре — Бухаре.

В очень витиеватом введении, отсутствующем в берлинской рукописи, автор говорит о причинах, побудивших его написать свои глоссы, которые он посвящает превозносимому им до небес султану **ابوالمظفر سلطان شاه اسماعيل بهادر خان** Абу-л-Музаффар Султан шах Исмаил бахадур-хану, очевидно, одному из шейбанидских принцев. Глоссируемый труд автор цитирует сокращенно **المح** (очевидно **المحاكم** „разрешающий спор“), причем для слова **قال** (сказал), которое, возможно, должно было ему предшествовать и, вероятно, должно было быть вписано киноварью, всюду оставлено свободное место; изложение своих мыслей автор начинает сокращением **الح** (очевидно, **الحاشي** „глоссатор“); комментарий Насируддина ат-Туси автор цитирует как **شرح الشرح** [комментарий к комментарию (Фахруддина ар-Рази)].

Рукопись очень хорошо сохранилась, написана мелким четким насталиком, почти без диакритических точек. Рукопись — автограф автора, который закончил ее в конце месяца джумади 1978 г. (конец октября 1570 г.), как об этом свидетельствует колофон: **قد وقع الفراغ سلخ جمادى الاول سنة ثمان و سبعين و تسعمائة و اما الكاتب الفقير الى الله الغنى مؤلف الكتاب حبيب الله المشهور** 221 лл. 11,5 × 19.

Аль в., IV, 391 и сл., № 5054; о др. ркп. Брок., I, 455, сверху.

1934

رسالة في المتحرك

2385/LXXIV

## ТРАКТАТ О ДВИЖУЩЕМСЯ

*a.* Автор **ابوبكر محمد بن يحيى بن صاعغ بن باجا** Абу Бекр Мухаммед б. Яхья б. Са'иг б. Баджджа, Аверрасе западного средневековья, известный арабоязычный философ (ум. в 533/1138 г.). В трактате говорится сначала о движениях живых существ, причем возможность движения создается душой; люди отличаются от животных произвольностью движений. Затем говорится о движении небесных светил, солнца, луны и др.

Россуждения подкрепляются ссылками на Платона и Аристотеля. Начало после басмалы: قال ابوبكر محمد بن يحيى قد تبين في السماع الطبيعى الاقوايل الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевиной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются, заглавие выделено киноварью. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 3 лл. (315б—317а). 18×24,5.

Аль в., IV, 398, № 5060, трактат 16, который дан с заглавием رسالة فى الغرض; Брок., I, 460-1.

1935

رسالة فى تدبير المتوحد

2385/LXXV

ТРАКТАТ ОБ УПРАВЛЕНИИ  
ЕДИНИЧНОГО

а. Автор его тот же Абу Бекр. Мухаммед б. Яхья. Настоящая работа представляет образец средневековой психологии, в которой обсуждаются единичные действия человека, его управление окружающим миром; указывается родство человека с животными (главным отличием от них служит разумная речь); рассматриваются побуждения и причины действий человека. Объясняются некоторые философские термины. Трактат ничего оригинального и самостоятельного не представляет, типичен для средневекового восточного перипатетизма. Начало после басмалы: قال ابوبكر محمد بن يحيى رحمه الله فى التدبير المتوحد لفظة التدبير فى لسان العرب يقال على معان كثيرة الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевиной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; заглавие выделено киноварью. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 3 лл. (317а—319б). 18×24,5.

Брок., I, 460-8.

1936

مقالة فى الفحص عن القوة النزوعية

2385/LXXVIII

ИССЛЕДОВАНИЕ СПОСОБНОСТИ  
АБСТРАКЦИИ

а. Трактат того же автора, исследующий категории душевных сил: две из них одинаково присущи и человеку, и живот-

ному, третья же; дар логической речи (النطق), свойственна только человеку. При ее помощи приобретает знание (التعليم) (والتعلم). Сила, вызывающая абстракцию по природе, предшествует абстракции отвлеченной мысли, вызванной воображением. Далее разбираются душевные силы, общие с животными, рассматриваются различные виды движения; затем автор переходит к вопросам логики и метафизики, распределяя бытие по 10 категориям. Начало после басмалы: ومن كلام ابي بكر محمد بن يحيى رحمه الله فى الفحص عن القوة النزوعية و كيف هى و لم تنزع الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; заглавие выделено киноварью. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 3 лл. (343б—345а). 18×24,5.

1937

كلام فى القوة النزوعية

2385/LXXIX

#### РАССУЖДЕНИЕ О СПОСОБНОСТИ АБСТРАКЦИИ

а. Того же автора на ту же тему, которую он изложил в предшествующем трактате, но в другой редакции. Здесь автор говорит, что привычка зависит от النفس النزوعية, т. е. от души, управляющей способностью абстракции. Психология, как обычно для идеалистов-перипатетиков, неразрывно связывается с метафизикой. Начало после басмалы: ومن قوله ايضا رحمه الله فى القوة النزوعية العادة انما توجد للانسان بالنفس النزوعية الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной лощеной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются; некоторые слова текста подчеркнуты киноварью. Датируется рукопись 1075/1664 г. (л. 299а). 3 лл. (345б—347а).

А л в в., IV, 398, № 5060, трактат 18, который объединен с предшествующим в одно целое. Прочие ркп. Б р о к., I, 460-1.

1938

انشاء الدوائر و الجداول

520/I

#### ИЗОБРАЖЕНИЕ КРУГОВ И ТАБЛИЦ

а. Автор — известный испанско-арабский философ и мистик محيى الدين ابو على محمد بن عبد الله بن محمد بن العربى الحاطمى

الطعي الاندلسي: Мухйиддин Абу Али Мухаммед б. Абдулла б. Мухаммед б. ал-Араби ал-Хатими ат-Та'и ал-Андалуси, известный под именем ابن العربي Ибн ал-Араби (ум. в 638/1240 г.). Описываемый труд содержит сжатое, но исчерпывающее изложение взглядов автора по основным вопросам метафизики: сущность Аллаха и его атрибутов, положение человека, как связывающего звена между Аллахом и вселенной, и т. п. Сочинение, написанное для друга автора, некоего Абдуллы Бадр ал-Хабаша, для большей вразумительности снабжено диаграммами в виде кругов и таблицами, что определило собой заглавие сочинения. Рукопись очень хорошей сохранности, проверенная самим переписчиком, поправки коего имеются на полях. Переписчик — автор известного биографического труда „Рашахат“. فخرالدين على بن حسين الواعظ الكاشفي Фахруддин Али б. Хусейн ал-Ва'из ал-Кашифи, по псевдониму الصفى ас-Сафи (ум. в 939/1532 г.). Дата списка 916/1510 г. 11 лл. (1а—11б). 15×23,5.

Альв., III, 54, №№ 2918, 2919; Торн., 255, № 393; Флюг., III, 357 № 1910. У др. ркп. Брок., I, 443 и Доп., I, 790 и сл. Об авторе и его трудах M. Asín Palacios, La escatologia musulmana en la Divina Comedia, Madrid, 1919 и E. Nyberg, Kleinere Schriften d. al-Arabi, Leiden, 1919.

1939

هذه الرسالة مكاتبات الشيخ صدر الدين  
القنوي الى المحقق الطوسي

2385/XLIII

ТРАКТАТ С ПЕРЕПИСКОЙ ШЕЙХА  
САДРУДДИНА КОНАВИ С ФИЛОСОФОМ  
АТ-ТУСИ

а.-т. Садруддин Абу-л-Ма'ли Мухаммед б. Исхак ал-Конави (ум. в 672/1273 г.), ученик известного Ибн ал-Араби, задает вопросы многоученому Насируддину ат-Туси о качествах субстанциальных и акцидентальных, об определениях их и отношениях к сущности вещей. На это следуют ответы ат-Туси. Тексту вопросов предшествует небольшое предисловие на персидском языке с басмалою. Начало текста: المسئلة الاولى هل يثبت عندكم ان وجود واجب الوجود امرزا يد على حقيقه (حقيقتة) الخ Вопросы ал-Конави приходятся на лл. 1626—166а, ответы ат-Туси занимают остальные листы. Против начала ответов приписка

الاوصاف المحادثة العبادية والانسان ذو نسبتين كما  
 تبتد يدخل بها الى الحضرة الالهية وتبعية يدخل بها الى  
 الحضرة الانهية وتبعية يدخل الى الحضرة الكليانية فقط  
 فيه عديم حيث انه وكلف ولم يكن ثم كان كما قال تعالى  
 فيه رقيب حيث انه خليفة ومن حيث الصفة ومن  
 اجن يقوم فكانه برزخ بين العالم والحق وجامع الحق و  
 خلق هو الخط الفاصل بين الحضرة الالهية والكونية  
 كالخط الفاصل بين الظل والشمس وهذه حقيقة فله  
 الكمال المطلق في الحدوث والقدم وللحق الكمال المطلق  
 في القدم وليس في الحدوث يدخل تعالى عن ذلك والعالم  
 له الكمال المطلق في الحدوث وليس في القدم يدخل محاسن  
 عن ذلك فصار للانسان جامعا لله الحدوث كما انشأها  
 من حقيقة وما اظهر عما من وجود وما اختار وما ادتها  
 ايضا في الوجود اذ قد كان منها محمد عليه الصلوة والسلام  
 وابوجهل وموسى عليه السلام وفرعون فتحقق احسن  
 تقوم واحده مركز الطابعين وتحقق اسفل ما فليس  
 واحده مركز الكافرين الجاحدين سبحانه من ليس  
 شيء وهو السميع البصير وهذه دوائر ما قدرنا على  
 التمثيل بالحضرة القديمة والتشبيه



السط الاول من كل فقرة ينبغي  
 ان يكتب في الدائرة التي تلاصق  
 في داخلها اية الانسان

والباقي في الزوايا الاربع على  
 واحده من اوتارها

تميزها كالاعراض  
 وتكونه وصفتها كما في غيره

من حيث  
 ما لا يوافق  
 ما لا يوافق  
 ما لا يوافق

К описанию № 1938. Изображение кругов и таблиц, Ибн ал-Араби.  
 л. 7а. Рукопись 916/1510 г.

карандашом, почерком проф. А. Э. Шмидта: جواب مكتوب  
المحقق طوسي

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной гляцевитой бумаге; диакритические знаки часто пропускаются. Заголовки вопросов и примечания к ним на полях выделены киноварью. Киноварью же подчеркнуты начальные слова вопросов и ответов. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 10 лл. (1626—171а). 18×24,5.

1940

رسالة في اثبات الجوهر المفارق

2440/II

ТРАКТАТ, УТВЕРЖДАЮЩИЙ  
ИММАТЕРИАЛЬНУЮ (БЕСПЛОТНУЮ)  
СУБСТАНЦИЮ

а. Смешанный комментарий к одноименному трактату Насирудина ат-Туси. Трактат, называемый также رسالة في العقل (Трактат о разуме) или رسالة في نفس الامر (Трактат о сущности логоса), посвящен доказательству существования разума, интеллекта (العقل الكل), обособленного (المجرد) от тела, и написан под непосредственным влиянием идей Ибн Сины, рьяным защитником которого был автор настоящего комментария جلال الدين محمد بن اسعد الصديقي الدواني Джалалуддин Мухаммед б. Ас'ад ас-Сиддики ад-Даввани (ум. в 908/1502 г.), известный теолог, неутомимый комментатор трудов ряда выдающихся ученых. Как во всех смешанных комментариях, и в описываемом труде комментируемый текст, выдсленный при помощи черты над строкой, приводится полностью отдельными абзацами, которые без нарушения грамматической конструкции переплетаются с текстами комментария. Переписчик и дата рукописи, правда, не обозначены, но, видимо, те же, что в ркп. № 2440/1 (оп. 1927)—1085/1674 г. 5 лл. (1416—1456). 12×21.

Альв., IV, 551, № 5358—5359; о др. ркп. Брок., I, 510-18.

1941

حكمة العين

2979/XVIII

МУДРОСТЬ ИСТОЧНИКА (ЗНАНИЯ)

а. Автор نجم الدين علي بن عمر القزويني الكاتبي Наджмуддин Али б. Омар ал-Казвини ал-Катиби (ум. в 675/1276 г.).

Трактат о метафизике и физике, составленный в качестве дополнения к другому труду того же автора: رسالة العين في علم المنطق (Трактат [называемый] „Источники познания логики“). Это дополнение пользовалось на средневековом Востоке большой популярностью и вызвало множество комментариев.

Настоящий список — в богато и своеобразно оформленном сборнике, изготовленном, повидимому, в Средней Азии. Текст писан насталиком с особо утолщенными линиями и заключен в широкие двойные золотые рамки. Первые два листа (3246—325а) сделаны в виде фронтисписа с цветочным орнаментом. Дата рукописи 1252/1836 г. 48 л. (3246—371а).

Сведения о других рукописях данного сочинения у Альв., IV, 423 № 5080; Брок., I, 466 и Доп., I, 847-II.

1942

Т О Ж Е

4070/IX

а. Рукопись недатированная (повидимому, XIX в.),<sup>?</sup> переписана неряшливым среднеазиатским насталиком; без имени переписчика. 62 л. (2686—3296). 15×25,5.

1943

مطالع الانوار

2441/III

### ВОСХОЖДЕНИЯ СВЕТА

а. Трактат по философии и логике. Автор سراج الدين ابو الثنا سراج الدين Сирадждин Абу-с-Сана б. Абу Бекр ал-Урмави (ум. в 682/1283 г.). Трактат состоит из двух частей (طرفين); первая часть, в двух отделах (قسم), посвящена логике, а вторая — философии. Описываемая рукопись содержит текст обоих отделов первой части, комментарий к которой (ат-Тахтани) заключен в той же роскошно оформленной сборной рукописи (см. оп. 1945); текст трактата написан на полях, причем первый отдел (قسم) на лл. 106—121а, вперемежку с упомянутым комментарием к нему, а второй отдел на лл. 1256—280а, вперемежку с глоссами бухарского ученого Мирзы Джана (ум. в 994/1586г.) к этому комментарию ат-Тахтани (оп. № 1933). Переписчик شرف الدين على بن حسين Шарафуддин Али б. Хусейн. Дата списка 1107/1695 г. 268 л. (106—121а+1256—280а — на полях). 13×22,5.

Эскур. <sup>?</sup> 483 и сл. № 686-1: о др. ркп. Брок., I, 467.

a. Автор قطب الدين محمد بن محمد الرازي التختاني Кутбuddin Мухаммед б. Мухаммед ар-Рази ат-Тахтани (ум. в 766/1364 г.), автор известной работы المحاكمات بين الامام والنصير في شرح الاشارات, в которой он пытается сгладить разногласия Фахруддина ар-Рази и Насируддина ат-Туси в оценке „Книги указаний“ Ибн Сины (Авиценны). Содержащийся в описываемой рукописи труд, составленный автором в 728/1328 г., представляет собой комментарий к вышеописанному философскому трактату مطالع الانوار (Восхождения света) Сираджуддина ал-Урмави (оп. № 1943) и притом комментарий только к первой части труда, обнимающей логику. Этот комментарий делится на два отдела (قسم), из которых первый посвящен представлениям, а второй — суждениям. В довольно обширном предисловии автор говорит о длительном процессе подготовки комментария и об использованных им источниках, из которых особо отмечает كتاب الشفاء (Книга исцеления) Ибн Сины. В самом комментарии автор приводит только начало отдельных комментируемых отрывков основного труда, которые вводит словом قال (сказал), написанным киноварью, а затем приводит свои очень обстоятельные толкования, в которых неоднократно ссылается на Ибн Сину и на других философов. Эти свои комментарии автор вводит словом اقول (я говорю), тоже написанным киноварью. С л. 147а эти вводные слова исчезают, но для них оставлено свободное место; равным образом на лл. 93а, 214а, 219б, 223б, 225б, 226а и 227аб оставлены свободные места для графических изображений логических понятий, на которые имеются ссылки в самом тексте, так что оформление рукописи осталось незаконченным.

Вообще же рукопись хорошо оформлена, в начале имеется унван, исполненный синей краской и золотом; текст, заключенный в рамки в виде золотой полоски и черных линий, написан очень мелким, четким насхом, с диакритическими точками, но без огласовки; местами имеются несколько затрудняющие чтение лигатуры. Переписчик شرف الدين علي بن حسين Шарафуддин Али б. Хусейн. Дата списка 889/1485 г. 268 лл. 11,5×20.

Альв., IV, 428, №№ 5087—5088; Эскур., I, 482. № 683-2; 484, № 686-2; Ландб. Бр., 41, № 158; Марс., 90, № 402-1; Зал., 41; о др. ркп. Брок., I, 467 и Доп. I, 84.

а. Хорошо оформленный список, написанный мелким насталиком на индийской бумаге. Текст первого отдела (قسم) написан на полях, а текст второго отдела — в средней части страниц, обрамленных рамкой из золотых и цветных линий. Заполненные текстом широкие поля также охвачены с трех наружных сторон рамкой. В начале каждой части унван, исполненный золотом и красками. Посреди текста встречаются золотые орнаментированные заставки; в конце каждого отдела — исполненная золотом концовка. Местами поля украшены исполненными золотом виньетками. Заголовки написаны большей частью киноварью, а местами золотом. Отсутствующие в предшествующих списках таблицы в этом списке (лл. 139а, 233б, 238а, 240б, 243б, 244а, 244б) вычерчены, разграфлены золотыми полосами; текст в одной из таблиц (л. 139а) вписан киноварью. Текст на полях местами написан золотом; кое где по золотому тексту написан другой текст черным. Текст первого отдела написан на полях лл. 66—121а, но не сплошь, а попеременно с отрывками комментируемого труда. Второй отдел занимает среднюю часть лл. 124б—280б, а на полях написан текст комментируемого труда попеременно с выдержками из различных глосс к комментарию (преимущественно глосс Хабибуллы Мирзы Джаа аш-Ширази; ум. в 994/1586 г.). Лл. 121б—122б между первым и вторым отделом заняты другим анонимным трактатом по логике.

Рукопись в восточном переплете с расписными с наружной и внутренней стороны крышками так называемого „персидского лака“. В колофоне второго отдела указана дата составления труда 728/1328 г. Переписчик محمد يوسف منشى (بن) اسماعيل Мухаммед Юсуф мунши (б.) Исма'ил Атайи б. Мирза Бака. Место переписки и оформления рукописи—Балх. Дата списка 1107/1695 г. 273 лл. (66—121а—на полях +124б—280б—в середине листа). 13×22,5.

а. Значительно более поздний список, написанный индивидуальным почерком с большим количеством лигатур, без огласовок и без диакритических точек. Графических изображений нет,—для них оставлены свободные места на лл. 152а, 154б, 157б и 158а.

Заголовки и вводные слова написаны киноварью, но с л. 169а они исчезают (для них оставлены свободные места). Переписчик بابا بن بابای لنگری Баба б. Баба-йи Лангари. Дата списка 1204/1790 г. 194 лл. 14,5×25,5.

1947 حاشية السيد الشريف على شرح المطالع 2441/IV

ГЛОССЫ БЛАГОРОДНОГО СЕЙИДА  
К КОММЕНТАРИЮ НА „ВОСХОЖДЕНИЯ“

а. Глоссы к первому отделу (قسم) комментария ат-Тахтани на مطالع الانوار (Восхождения света) Сираджуддина ал-Урмави. Автор глосс философ и теолог-схоласт علي بن محمد الجرجاني Али б. Мухаммед ал-Джурджани (ум. в 816/1413 г.), и-вестный более под прозвищем السيد الشريف (Благородный сейид). Текст глосс занимает среднюю часть лл. 66—121а этой хорошо оформленной рукописи. Переписчик محمد يوسف Мухаммед Юсуф ал-мунши б. Мирза Бака. Дата списка 1108/1697 г. 116 лл. (66—121а). 13×22 5.

Альв., IV, 429, № 5089 (повидимому, глоссы тоже только к первому отделу); Эскур<sup>2</sup>, I, 450 и сл., № 642, 482, № 683; Марс., 90, № 405. О др. ркп. Брок., I, 467; II, 216 и его же Доп. I, 847.

1948 كتاب النوار 2213/XVII

КНИГА РЕДКОСТЕЙ

а. Краткая энциклопедия наук и этика. Автор احمد بن سهل Ахмед б. Сахл ал-Катиб (каллиграф). Начало после басмалы; الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم و صلواته على محمد و آله اجمعين هذا المختصر مسمى كتاب النوار و هو عشر (مقالة) В десяти отделах, подразделяющихся еще на главы (باب), автор дает определение и характеристику ряда наук: 1. О необходимости изучать науки; 2. О превосходстве философии и о ее подразделениях; 3. Об этике и ее подразделениях; 4. О естественных науках; 5. О логике; 6. О медицине; 7. О необходимости преклонения пред творцом; 8. О наслаждениях, воспринимаемых органами чувств; 9. Об игре в шахматы и в нарды; 10. О языкознании и толковании Корана.

Трактат написан на полях сборной рукописи. Дата списка 745/1344 г. 15 л. (42а—56б). 16,5×23,5.

1949

ماهية العشق

2213/XXXI

### СУЩЕСТВО ЛЮБВИ

а. Автор ابو العباس عبد الله بن المعمر Абу-л-Аббас Абдулла б. ал-Му'аммар. Рассуждение о любви, ее существе, о ее хороших и дурных сторонах, со ссылками на высказывания античных ученых, философов и врачей, среди которых названы, между прочим, Птолемей, Гален, Платон, Гиппократ и др. В конце приводятся отрывки из стихотворений арабских поэтов.

Написано на полях сборной рукописи. Дата списка 745/1344 г. 4 л. (89а—92а). 16,5×23.

1950

ارشاد القاصد الى اسنى المقاصد

1458/III

### РУКОВОДСТВО ДЛЯ СТРЕМЯЩЕГОСЯ К ВЫСШЕЙ ИЗ ЦЕЛЕЙ

а. Автор شمس الدين محمد بن ابراهيم بن ساعد الانصارى Шамсулдин Мухаммед б. Ибрахим б. Са'ид ал-Ансари ал-Акфани ас-Сахави (ум. в 749, 1348). Трактат с подробной классификацией наук. Во введении разъясняются условия обучения и изучения, а в заключении приводится объяснение основных научных категорий.

Рукопись старая, переписана некрупным насхом, вводные слова выделены маргиналиями, утраченные лл. 53 и 62 дописаны совсем недавно. Переписчик محمد ناصر الدين بن عبد الحق الشافعى Мухаммед Насируддин б. Абдулхакк аш-Шафи'и. Дату списка, 38-й год, очевидно, следует считать 838/1434 г. 28 л. (52а — 79а). 15×22.

Брок., II, 137-6; Доп., II, 163; X.-X., I, 251, № 488.

1951

آيينه جهان نما و طلسم دلکش

211/III

### ЗЕРЦАЛО, ОТРАЖАЮЩЕЕ МИР, И СЕРДЦЕ УСЛАЖДАЮЩИЙ ТАЛИСМАН

Трактат о сути и цели мироздания, о природе человека, как микрокосма, и о господстве духа над телом. Автор شيخ ابو سعيد

المحيي السلمي Шейх Абу Са'нд ал Мух'и ас-Суллами.  
Переписан список хорошим насталиком, текст обрамлен золотыми и голубыми линиями; унван в начале вырезан. Переписчик محمد قاسم Мухаммед Касим. Дата списка 1037/1627 г. 62 лл. (806—1416). 10,5×20.

1952

سؤال و جواب حکماء ما تقدم

561/VI

### ВОПРОС(Ы) И ОТВЕТ(Ы) ДРЕВНИХ ФИЛОСОФОВ

Анонимный трактат по метафизике и физике в форме вопросов и ответов.

Хороший список на плотной восточной бумаге; текст писан каллиграфическим насталиком типа „герати“. Дата списка 1054/1644 г. 4 лл. (626—65а). 16×24,5.

1953

(رسالة در حواص انسانی)

561/VII

### (ТРАКТАТ О ЧУВСТВАХ ЧЕЛОВЕКА)

Анонимный трактат о „пяти внешних и пяти внутренних чувствах человека“. Заглавия в тексте нет, и оно принято условно. Кроме пяти внешних чувств автор перечисляет пять внутренних чувств: 1) комплексное чувство, являющееся проводником восприятий внешних чувств к сознанию; 2) мышление; 3) инстинкт; 4) память (скрижаль, на которую заносится все, воспринятое другими чувствами); 5) пятое чувство—воображение. Все эти пять чувств имеют свое определенное место в мозгу; поражение какой-либо из этих частей мозга влечет за собою потерю соответствующего чувства. На рисунке головы (л. 66а) графически изображено расположение этих чувств, затем приводятся три степени духа, свойственного человеку: 1) дух разумный (روح) (روح ناطقه), гнездящийся в мозгу; 2) дух физический (روح طبیعی) (روح طبیعی), пребывающий в печени и 3) дух животной жизни (روح حیوانی) (روح حیوانی), пребывающий в сердце.

Дата списка 1054/1644 г. 2 лл. (66а—67а). 16×24,5.

ТАБЛИЦА, графически изображающая классификацию элементов и сложных тел: четыре элемента—огонь и воздух (высшие) и вода и земля (низшие); три царства природы—минералы, растения и животные. В графике изображены и видовые подразделения этих трех царств природы в виде исходящих из одной точки трех линий под каждым из них; в графике минералов и, частично, растений над этими линиями надписаны названия отдельных видов; в графике животных виды не названы вовсе. Дата списка 1054/1644 г. 1 стр. (л. 676). 16×24,5.

1955

561/VIII

АНОНИМНЫЙ ТРАКТАТ о том, что знание стоит превыше всего и что в этом дольном мире квинтэссенцией знания является познание человеком того, для чего он создан, „для какой цели в его руки положен основной капитал земной жизни и что для последнего является прибылью или убытком“. Затем красною нитью через весь трактат проходит та мысль, что земная жизнь должна служить подготовкой для жизни загробной; мысль эта иллюстрируется цитатами из Корана и изречениями „благочестивых людей“.

Дата списка 1054/1644 г. 8 лл. (686—75а). 16×24,5.

1956

رساله حضرت ادریس علیه السلام

2385/XIII

ТРАКТАТ ХАЗРАТ ИДРИСА, — ДА БУДЕТ  
ЕМУ МИР!

а. Псевдоэпиграф, относимый к Гермесу (Трисмегисту). Обсуждает вопросы отношения „мира бытия и уничтожения к миру разумному, чувствами не постигаемому“. Чувственный мир в лучших своих частях есть слабое отражение вечного мира разума. Человек должен избрать путь, который приведет его к познанию божества и разумного мира; средством к этому являются наука и познание. Трактат окрашен аскетическим настроением, разбивается на разделы (فصل) по 5-10 строк каждый, и каждый начинается словами: ... فصل اعلم ايها الناطق ان. Начало трактата после басмалы: هذه رسالة يشتمل على عدة فصول منقولة عن هرمس الهرامسة و هو ادریس النبی فی المواعظ اللطيفة الخ

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной желтоватой бумаге. Заголовок на полях выделен киноварью, киноварью же подчеркнуто слово فصل, возглавляющее раздел. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (426—436). 18,5 × 24.

1957

رسالة في الحقيقة الانسان

2385/LXVII

## ТРАКТАТ О СУЩНОСТИ ЧЕЛОВЕКА

а. Метафизический трактат анонимного автора. В нем говорится о двух субстанциях человека: о грубой телесной и тонкой духовной. Тонкая духовная субстанция является руководителем телесной субстанции и управляет ею, как мастер инструментами или как моряк кораблем; она является частицей „духа Аллаха“, самой чистой и совершенной сущности. В начале своего существования тонкая субстанция не обладает ни знанием, ни невежеством и вообще не имеет никаких качеств (صفات), за исключением предрасположения и готовности к восприятию предметов (احراك اشياء), затем она приобретает знания, сперва при помощи чувств, затем опыта (التجربة) и аналогии (ضرب من الاعتبار); вторая, высшая ступень восприятия постигается при помощи разума (عقل). Если преобладает телесная субстанция, человек склоняется к мирским удовольствиям, дурным поступкам, отличается невежеством, — в противном случае он заботится о „будущем мире“, выделяется сильным умом и добрыми делами. Каждый должен стремиться к нравственному совершенству, для чего необходим имам, шейх или учитель (استاذ). „Пищей для души“ является молитва, пост, выполнение всех религиозных предписаний. Вся остальная часть трактата говорит о совершенствах души и приготовлении ее к „загробному блаженству“. Трактат состоит из двух глав (فصل); пересыпан изречениями из Корана, местами его изложение переходит в рифмованную прозу. Начало после басмалы и славословия Мухаммеду *وان بعد اعلم ان حقيقة الانسان* متحصلة من جوهرين الخ

Рукопись написана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевитой бумаге; диакритические знаки часто пропускаются, заголовок выделен киноварью. Рукопись датирована 1075/1664 г. (л. 299а). 2 лл. (271а—272а). 18 × 24,5.

СОВЕРШЕННЫЙ ПОДАРОК, ИЗВЕСТНЫЙ ПОД  
ИМЕНЕМ „ЧАШИ, ПОКАЗЫВАЮЩЕЙ МИР“

Этот труд назван так в предисловии к третьей книге; в первой книге он называется просто *جام جهان نماى* Автор — *صدر البخارا ابوشجاع محمد بن مكايل الخوارزمى* Абу Шуджа' Мухаммед б. Микаил ал-Хорезми — написал этот труд, повидимому, по-арабски, потому что из предисловия к нему и из заключительных строк первой книги видно, что описываемое произведение является переводом. Оно заключает в себе три основных книги, из коих первая посвящена логике (*علم منطق*), вторая — „науке, следующей за естествоведением“, т.е. метафизике (*علم ما بعد الطبيعیه*), третья книга трактует о небесных телах с приписываемыми им душами и идеями, о стихиях и об их элементах, о мире бытия и исчезновения и проч. Начало после басмалы: *الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على نبيه محمد* و آله واصحابه اجمعين آغاز کرده آمد بعد از استخارث و مطالبت و توفيق آن حضرت الخ. Таким образом, труд этот не имеет ничего общего с одноименным персидским трудом Мир Гийасуддин Мансура б. Мир Садруддина, о котором упоминает Хаджи Халифа (изд. Флюгеля, II, 499 № 3857) и рукописи которого, между прочим, имеются в Парижской Национальной библиотеке (Блоше, I, 110 № 153,5) и в Британском Музее (Рье, II, 866).

Хорошая рукопись, писанная тушью и киноварью очень четким характерным наском на полупелкковой бумаге; текст в рамках из золотых и цветных линий; перед первою и второю книгами унваны, исполненные золотом и красками. К сожалению, переплетчик перепутал книги настоящего труда; первая помещена в конце (лл. 227б—349б), вторая — в начале (лл. 2а—123б) и третья в середине (лл. 124а—226б) Список без даты (повидимому, XVII в.) и имени переписчика. Деф.: утрачен 1 л. в начале второй книги (л. 16) 349 лл. 11,5×20.

АНОНИМНЫЙ ТРАКТАТ ФИЛОСОФСКОГО СОДЕРЖАНИЯ, без заглавия. Содержит схоластические рассуждения на тему об „абсолютном небытии“ и „небытии скован-

ном", т. е. исторически обусловленном и могущим перейти в бытие.

Переписан бухарским насталиком на среднеазиатской бумаге. Дата списка 1241/1825 г. 9 л. (161a—169б). 25,5×30,5.

1960

(قطعه)

473/VI

### ОТРЫВОК

Выписка из какого-то анонимного суфийско-философского трактата; определяется понятие о потенциальном бытии (ممكن الوجود). свойственном существующему миру, его отличие от необходимо сущего (واجب الوجود) и т. п.

Деф.: нет начала и конца. Список, повидимому, XIX века. 1 л. (127aб). 15,2×25,5.

1961

رسالة

2709/I

### ТРАКТАТ

а. Автор не указан; повидимому, им является شاه حسين بن سلطان يوسف Шах-Хусейн б. Султан Юсуф, автор сочинения, содержащегося в следующей рукописи в этом же переплете (инв. № 2709/II). Крайне безграмотно написанные полемические рассуждения на философско-метафизические темы. Более точное определение характера сочинения и имени его автора затрудняется многочисленными ошибками писца.

Переписан среднеазиатским насталиком на тонкой лощеной бумаге. Дата переписки 1253/1837 г. 3 л. (1б—3а). 16×29,5.

1962 الفصل الخامس فى اقتصاص كلام ارسطوطاليس 2385/ДV

ПЯТЫЙ РАЗДЕЛ КАСАТЕЛЬНО ВЫСКАЗЫВАНИЯ  
АРИСТОТЕЛЯ ОБ УСТАНОВЛЕНИИ АРГУМЕНТА  
ИЗ ДВУХ ВЗАИМООТРИЦАЮЩИХ ПОЛОЖЕНИЙ

*a.* Трактат по логике, являющийся, видимо, парафразой одного из сочинений Аристотеля в области логики [Тописка или Аналитика I—II (?)]. Состоит из двух глав, из них вторая представляет развернутое и обоснованное примерами изложение первой. Автор парафразы не назван. Начало: الفصل الخامس فى الاقتصاص الكلام ارسطوطاليس فى حجة النافين للممكن الماخوفة الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевиной бумаге; диакритические знаки часто пропускаются. Первые слова первой и второй глав надчеркнуты киноварью. На л. 202a текст занимает лишь часть страницы. На свободном пространстве приписка грамматического содержания, сделанная иным, хотя и сходным почерком, и ряд цифр с надписанными над ними буквами и словами. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299a). 4 лл. (1996—202a). 18×24,5.

1963 مقالة فى انعكاس المقدمات 2385/XCIX

ТРАКТАТ О ПЕРЕМЕЩЕНИИ ПРЕДПОСЫЛОК

*a.* Автор Александр Афродисийский, известный комментатор Аристотеля. Трактат по логике имеет целью пополнить „Первую

аналитику“ Аристотеля в части доказательства по аналогии (قياس), являющегося основным средством, по мнению философов средневековья, для установления бесспорного доказательства (برهان). Перевод на арабский язык сделал ابو عثمان سعيد بن يعقوب الدمشقي Абу Осман Са'ид б. Якуб ад-Димишки, который назван в Фихристе младшим современником Хуейфа (Фихрист, 298) и жил, следовательно, в конце IX и в начале X в. н. э. Начало после басмалы: مقالة الاسكندر الافروديسي في انعكاس المقدمات ترجمة ابي عثمان الدمشقي قال الاسكندر ان الفيلسوف مضطر الى العلم القياسات الخ.

Рукопись переписана мелким неразборчивым насталиком, с множеством лигатур, на плотной глянцевиной восточной бумаге, черными чернилами. С л. 406б текст переписан другой рукой, более крупным, но еще более неразборчивым почерком, чернила бледнее. Диакритические знаки часто пропускаются, а к концу текста отсутствуют почти сплошь. Рукопись датируется 1075/1664 г. (л. 299а). 7 лл. (403б—409а). 18×24,5.

В списке трудов Александра Афродисийского у Ибн ал-Кифти (стр. 54) названо сочинение كتاب العكس المقدمات, повидимому, тождественное с описываемым.

1964

محك النظر

3907/III

## ПРОБНЫЙ КАМЕНЬ УМОЗРЕНИЯ

а. Автор ابو حامد محمد بن محمد الغزالي Абу Хамид Мухаммед б. Мухаммед ал-Газзали, известный реакционный философ и теолог (ум. в 505/1111 г. О начертании этого имени см. Брок., Доп., I, 744, прим.). Более полное заглавие этого труда محك النظر في المنطق (Пробный камень умозрения относительно логики). Данное сочинение представляет собой сокращение другого труда того же автора معيار العلم في المنطق (Мерило знания в логике).

Описываемая рукопись, как и прочие манускрипты в этом же переплете, переписана через несколько десятков лет после смерти автора тем же анонимным переписчиком. В дате (л. 163б) допущена явная описка: вместо سنة خمس و اربعين و اربعماية следует читать سنة خمسماية و ... т. е. 545/1150 год. Данная рукопись



является, насколько нам известно, древнейшим из двух существующих списков محك النظر: даже при наличии печатного издания этого сочинения (Каир, без даты) наша рукопись представляет немалую ценность, так как дает возможность уточнить текст сочинения. Переписана своеобразным насхом на очень плотной лощеной бумаге, принявшей от времени светлокориновый оттенок; на полях редкие исправления текста, вынесенные переписчиком. 56 лл. (108а—163б). 10,5×20.

Брок., Доп., I, 755; краткое упоминание у Х. - Х., V, 426, № 11546.

1965

ايساغوجى المنطق

2992/IX

### ВВЕДЕНИЕ В ЛОГИКУ

а. Автор اثيرالدين ابن مفضل ابن عمر الابهري. Асируддин б. Муфаддал б. Омар ал-Абхари (ум. в 663/1264 г.). Руководство по логике, представляющее собой переработку Εἰσαγωγή εἰς τὰς Ἀριστοτέλους κατηγορίας (Введение в категории Аристотеля), иначе „Исагоге“ неоплатоника Порфирия (232—305 гг., главный ученик Плотина и издатель его сочинений). Называется также الرسالة الاثيرية فى المنطق (Асируддинов трактат по логике).

Рукопись переписана не совсем грамотным переписчиком, с многочисленными описками, в сборнике, имеющем дату 1268/1852 г. 3 лл. (112а—114б). 14,5×25,5.

Альн., IV, 498 и сл., №№ 5228—5229, Беляев, 5, №№ 121—124; Марс. 100—102, № 441 и 449. Др. ркп. Брок. I, 464-23/II.

1966

شرح تجريد المنطق

4609

### КОММЕНТАРИЙ НА ЯСНОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ЛОГИКИ

а. Автор основного сочинения—известный ученый эпохи монгольского владычества в Иране Насируддин Мухаммед б. Мухаммед б. ал-Хасан ат-Туси. Автор комментария—его ученик حسن بن يوسف بن علي بن المطهر الحلبي Хасан б. Юсуф б. Али б. ал-Мутаххар ал-Хилли (ум. в 726/1325 г.), бывший главою шиитов-имамитов в Ираке. Сочинение ат-Туси дошло до нас только в составе описываемого комментария, рукописи которого также очень редки: до сих пор известны только

две рукописи— в Британском музее и в Банкипуре. Хаджи Халифа приводит анонимно только основное сочинение (II, 204 № 2453), поэтому наша рукопись приобретает большой интерес

Рукопись на тонкой белой бумаге индийского производства, переписана черными чернилами мелким насталиком с элементами шекесте. Заголовки, формула, вводящая начало содержания قال بعد (а затем), формулы, вводящие основной текст автора قال (он говорит), и текст комментария اقول (я говорю) выписаны киноварью; так же надчеркнуты киноварью и слова комментируемого текста. Поля широкие, с редкими вставками пропусков и поправками; там же обозначения глав и отдельных вопросов, написанные сулсом.

Дата окончания переписки 22 раби II 1201/11 февраля 1787 г. Место переписки— Северная Индия. Переписчик... محمد بن... Мухаммед б. . . . (кунья не окончена). На листе перед текстом и на л. 1а круглая печать с легендой: قاضى ملا عبدالواحد صدر بن ملا محمد شريف. На л. 16 сверху запись о принадлежности рукописи к вакфу, завещанному сыном владельца; на многих листах на полях овальная печать вакфа с легендой: وقف قاضى ملا مير ظهور الدين بن ملا عبدالواحد صدر. Первые два листа повреждены и реставрированы, вклеены в рамку из другой бумаги; текст л. 16 частично разрушен. 155 лл. + 1 л. после текста. 13,5×24,5.

Брок., I, 510. № 8. 22. Доп. I, 928 22.

1967

الرساله الشمسية فى القواعد المنطقية

744/II

## СОЛНЕЧНЫЙ ТРАКТАТ ОБ ОСНОВАХ ЛОГИКИ

а. Один из известнейших трактатов по логике. Автор نجم الدين علي بن عمر القزوينى الكاتبى Наджмуддин Али б. Омар ал-Казвини ал-Катиби по прозвищу دبيران Дабиран (ум. в 675/1276 или в 693/1294 г.), ученик Насируддина ат-Туси. Его перу принадлежат несколько трактатов по логике и философии, из которых самые распространенные — описываемый и حكمة العين [Мудрость источника (знания); см. оп. 1941]. Настоящий трактат написан по настоянию Шамсуддин Мухаммеда б. Бахауддина ал-Джувейни (ум. в 681/1282 г.), что послужило поводом

к его названию „аш-Шамсийя“; он состоит из введения, трех глав (مقالة) и заключения (خاتمة). Подробное оглавление трактата приведено у Альвардта (IV, 510, № 5256).

Рукопись написана черными гляцевитыми чернилами, на сероватой бумаге восточного производства, мелким насталиком, с полной диакритической пунктуацией. Названия глав (مقالة), рассуждений (بحث) и разделов (فصل) выписаны киноварью, так же как и буквы в доказательствах. Поля широкне, отделенные от текста рамкой из золотой и черных линий, покрыты глоссами, написанными мельчайшим почерком в разных направлениях, с выделением киноварью формулы قوله (его слова) и имени источника глосс; первые два листа расчерчены рамками сильнее, приготовлено место в начале для унвана, но самый унван не сделан. Время переписки—начало XIX в. Место переписки—Северная Индия (?). Рукопись слегка повреждена: коричневые пятна от сырости. 21 лл. (1486—168а); 5 лл. после текста. 15×26,5 (14×22,5).

Альв., IV, 510—511, №№ 5256—5157; Беляев, 19, №№ 492—500; Дорн, 72, № 96-2; 86, № 106-2; Крачковский, 930; Цетт., 24, № 43а; 59, № 142-2; 87, № 187-1; 130, № 230-4; 135, № 234-4; 136, № 235-3. Др. ркп. Брок., I, 466 № 26-1; Доп. I, 845, 26-1.

1968

Т О Ж Е

2979/XVII

а. В хорошо оформленном сборнике; текст переписан своеобразным насталиком с особо утолщенными линиями и заключен в широкие двойные золотые рамки; в начале— унван. Дата переписки—месяц мухаррам 1252/июнь—июль 1836 г. 19 лл. (3056—323а). 16×27,5.

1969

شرح رسالة شمسية

1940/II

### КОММЕНТАРИЙ К „СОЛНЕЧНОМУ ТРАКТАТУ (ОБ ОСНОВАХ ЛОГИКИ)“

а. Автор, как это значится на первой странице, آخوند ملا صادق Ахунд Мулла Садык. Настоящий труд начинается после басмалы словами арабского подлинника, без введения или предисловия.

Переписан насталиком на лощеной среднеазиатской бумаге. Деф.: список не закончен, написан, повидимому, в XVII в. 51 лл. 1056—155а). 11×18,5.

КОММЕНТАРИЙ К „СОЛНЕЧНОМУ ТРАКТАТУ  
(ОБ ОСНОВАХ ЛОГИКИ)“

Рукопись содержит анонимный таджикский перевод и обстоятельный комментарий только к вступлению (خطبة) вышеназванного трактата, причем комментатор подробно останавливается на возможных значениях каждого отдельного слова комментируемого текста как с точки зрения грамматики, так и с точки зрения логики. Начало после басмалы: ولما اشار الى من سعد بلطف الحق والدين الخ

Текст переписан среднеазиатским насталиком и обрамлен голубыми линиями. Дата всего сборника—1295/1878 г. 11 л. (325а—335а). 13×20.

О комментируемом арабском подлиннике Брок., I, 466-26.

1971

تهذيب المنطق والكلام

2979/XIV

КРИТИЧЕСКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ЛОГИКИ И  
ДИАЛЕКТИКИ

а. Автор—известный ученый سعد الدين مسعود بن عمر التفنازاني Са'дуддин Мас'уд б. Омар ат-Тафтазани (ум. в 792/1389—1390 гг. или несколько позднее), работы которого по риторике, логике и теологии пользовались большой популярностью на средневековом Востоке. Он родом из Несы, был преподавателем высшей школы в Серахсе. Пережив ужасы смутного времени в Хорасане в период разложения государства персидских монголов, эпоху, предшествовавшую возвышению Тимура, он был последним вывезен в Самарканд, где оставался довольно долго. О своих злоключениях в эту смутную пору он сам очень красочно повествует во введении к своему, составившему ему славу, труду по риторике شرح التلخيص المطبول (ркп. ИВ АН УзССР инв. № 1283, л. 3а). Описываемый труд неоднократно комментировался.

Рукопись хорошо оформлена. В начале небольшая заставка не особенно тонкой работы, исполненная золотом и красками. Текст в рамках из золотых и цветных линий. Дата списка 1252/1836 г. 5 л. (2586—2626). 16×27,5.

А л ь в., IV, 470 и сл., №№ 5174—5175; Р ь ё (а), Доп., 501 и 735; др. ркп. Брок., II, 215.

а. В сборной рукописи, переписанной неряшливым средне-азиатским насталиком. Дата рукописи (л. 130а) — 1268/1852 г. 4 лл. (1086—1116). 14,5×25,5.

1973

حاشية مولانا يوسف القراباغى

2422/XI

## ГЛОССЫ МАУЛАНА ЮСУФ АЛ-КАРАБАГИ

а. Автор—известный бухарский ученый, поименованный в заглавии, Юсуф ал-Карабаги يوسف القراباغى (ум. в 1055/1645г.). Глоссы к глоссам Ходжи Джамала к комментарию Джалалуддина Даввани на известное руководство по логике, вышеописанное تهذيب المنطق والكلام (Обработка логики и диалектики) Са'дуддина ат-Тафтазани (оп. 1971).

Переписаны курсивным насталиком с лигатурами; вводные слова (اقول، قال الاستاد) и надчеркивание текста сделаны кинноварью. Дата списка 1275/1858 г. 6 лл. (926—97а). 15,5×27.

1974

رسالة داملا ميرك خواجه

2422/VII

## ТРАКТАТ ДАМУЛЛЫ МИРЕК ХОДЖИ

а. Автор داملا ميرك خواجه Дамулла Мирек Ходжа в предисловии говорит, что начал писать этот трактат по просьбе друзей, но за недосугом окончил его лишь много позднее по просьбе своего сына. Заглавие трактата в рукописи отсутствует и принято условно на основании приведенных в колофоне данных; он заключает в себе толкование к глоссам вышеозначенного бухарского ученого ал-Карабаги, которые были написаны им к глоссам некоего Джамала ходжи к комментарию Джалалуддина ад-Даввани на упомянутое, популярное на Востоке, сочинение ат-Тафтазани تهذيب المنطق والكلام.

Список не датирован, но находится в сборнике, писанном одним почерком, с датой 1274/1858 г. 5 лл. (816—856). 15,5×27.

1975

Т О Ж Е

2422/VIII

а. Отсутствует предисловие, хотя, согласно колофону, трактат закончен (تمت الرسالة): в описываемой рукописи фактически нехватает еще 1½ листов. В сборнике, имеющем дату 1274/1858 г. 3 лл. (86а—886). 15,5×27.

## ПОЛЕЗНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

а. Автор *جلال الدين محمد بن اسعد الدواني* Джалалуддин Мухаммед б. Ас'ад ад-Даввани (ум. в 908/1502). Краткие глоссы к какому-то сочинению по логике или отрывку из такового. Начало после басмалы: *قد يمهّد لجواب المغالطة: المشهورة مقدمة هي ان حقيفة الخبر هي الحكاية عن النسبة الخ*. В сборнике, имеющем дату 1275/1859 г. 2 лл. (916—926). 15,5×27.

1977

## رسالة في قواعد المنطق

2441/V

## ТРАКТАТ ОБ ОСНОВАХ ЛОГИКИ

а. Краткий трактат по логике, написанный анонимным автором по просьбе какого-то лица, „жаждавшего точного познания истины“, и, как автор говорит во введении, даже продиктованный ему. В пяти отделах (*قاعده*) и заключении (*خاتمة*) автор дает объяснение основных логических категорий: общего и частного, сущности, рода и вида.

Трактат написан мелким индийским насталиком на середине страниц и на полях хорошо оформленной рукописи. Переписчик (л. 121a) *محمد يوسف منشى بن ميرزا بقاء* Мухаммед Юсуф мунши б. Мирза Бака. Дата переписки (там же) 1108/1697 г. 2 лл. (1216—1226). 13×22,5.

1978

1940/III

АНОНИМНЫЙ КОММЕНТАРИЙ на труд по логике неизвестного автора. Последний везде именуется *مصنف رضى الله عنه* „автор—да будет им доволен Аллах!“, причем упоминается, что он составил примечания на труд *حكمة العين* „Мудрость источника (знания)“, вероятно, упомянутого Наджмуддин Омар б. Али ал-Катиби (оп. 1941). Судя по приводимым автором комментария цитатам из основного труда, последний написан на таджикском языке.

Деф.: нет конца. Список, повидимому, XVII в. 54 лл. (1566—2096), 11×18,5.

*a.* АНОНИМНЫЙ ТРАКТАТ ПО ЛОГИКЕ. Обсуждает вопросы отношения абстрактного к конкретному, формы к содержанию, проблему познания и необходимость творца. Трактат написан в духе, обычном для средневековой схоластики, не представляя ничего оригинального. Начало после басмалы: *الامور الموجودة قلنا لكل منها ما هيته وهويته وليست ماهيته هويته ولا داخله في هويته الخ*

Переписан неразборчивым мелким насталиком, с множеством лигатур, часто без диакритических знаков, черными чернилами, на тонкой глянцевитой восточной бумаге. На л. 066 колофон и 4 печати владельцев рукописи. Помещен на добавочных листах в начале *كتاب رسائل حكما* (Сборник философских сочинений), который датируется 1075/1664 г. По палеографическим признакам, описываемый трактат переписан не ранее I половины XIX в. 4 лл. (066—09a). 18,5×24.

1980

سلم العلوم

2979/XV

## ЛЕСТНИЦА НАУК

*a.* Автор *محب الله بن عبد الشكور البهاري* Мухибуллах б. Абдушшукур ал-Бихари (ум. в 1119/1707 г.). Трактат по логике, очень популярный в Северо-западной Индии и Средней Азии. Начало трактата обильно комментировано на полях.

Четко переписанный насталиком и хорошо оформленный список с унваном. Рукопись датирована 1251/1835—1836 гг. 22 лл. (2646—285a).

Основные сведения о других рукописях этого сочинения у Брок., II, 421, и Доп., II, 622.

1981

Т О Ж Е

4070/XV

*a.* Недатированная рукопись (повидимому, XIX в.). Переписана небрежным насталиком на тонкой кокандской бумаге. Имени переписчика нет. 28 лл. (3296—356a). 15×25,5.

1982

2422/XIX

*a.* ТРАКТАТ БЕЗ НАЗВАНИЯ о том, в какой мере слово выражает вложенное в него понятие. Автор—очень плодовитый

среднеазиатский писатель и глоссатор чужих трудов **كمال الدين مولانا كامالوددين** Камалуддин Маулана ал-Ханафи, именуемый в просторечии **ملا حنفى** Мулла Ханафи.

В сборной рукописи, переписанной в 1275/1858 г. 3 лл. (1426 – 144а). 15,5×27.

1983

2422/XX

*а.* ТРАКТАТ БЕЗ НАЗВАНИЯ О ПРЕДСТАВЛЕНИЯХ И ПОНЯТИЯХ. Автор тот же Маулана ал-Ханафи.

Дата списка 1275/1858 г. 4 лл. (144а—147а). 15,5×27.

1984

2422/XXI

*а.* АНОНИМНЫЙ ТРАКТАТ (БЕЗ НАЗВАНИЯ) О ПРЯМО ПРОТИВОПОЛОЖНЫХ ПОНЯТИЯХ И ПРЕДСТАВЛЕНИЯХ, о связи предмета в познавательном процессе, утверждение предмета с его отрицанием.

Дата списка 1275/1858 г. 2 лл. (147а—148а) 15,5×27.

1985

2422/XXII

*а.* АНОНИМНЫЙ (БЕЗ НАЗВАНИЯ) ТРАКТАТ О ЛОГИЧЕСКИХ ПРЕДСТАВЛЕНИЯХ. Имеются ссылки на работы Али б. Мухаммеда ал-Джурджани, по прозвищу ас-Сейид аш-Шариф (ум. в 816/1413 г.).

Трактат не закончен, обрывается на полуслове, а на полях, киноварью, приписка о том, что удалось переписать его только до этого места. Переписчик **ملا اسعدالله بن قاضى القضاة داملا** Мулла Ас'адулла б. Кади-л-кудат Дамулла Инаятулла. В сборной рукописи с латой 1275/1858 г. 3 лл. (1496—1516). 15,5×27.

1986

رسالة فى بيان نسبة القضايا المحصورة 545/XVII

#### ТРАКТАТ С ОБЪЯСНЕНИЕМ СВЯЗКИ В ОГРАНИЧЕННЫХ СУЖДЕНИЯХ

*а.* Анонимный трактат по логике, в котором излагаются определения обще- и частноутвердительных и обще- и частноотрицательных суждений.

В сборной рукописи, переписанной среднеазиатским насталиком, дата переписки— 1295/1878 г. 5 лл. (335а—339б). 13×20.

1987

3161/II

а. ОТРЫВОК ИЗ КОММЕНТАРИЯ НА СОЧИНЕНИЕ ПО ЛОГИКЕ. Глава о познании (ادراك), его принципах и методе. На полях глоссы Мирзы Захида ал-Хереви (ум. в 1101/1689 г.). Цитируется его комментарий на الرسالة القطبية (полное название الرسالة التصورات و التصديقات القطبية) Кутбуддин Мухаммеда б. Мухаммед ар-Рази ат-Тахтани. Кроме того, цитируются глоссы Али б. Мухаммеда ал-Джурджани (род. в 740.1339 г. и ум. в 816/1413 г.). Приведены также выдержки из تحرير قواعد النطقه того же Кутбуддин Мухаммеда ат-Тахтани. Начало после басмалы: قال المطارحات اذا رد ركننا شيئا بعد ان لم ندركه فان ان يحصل بيننا امر ما اولم يحصل الخ.

Вводные слова: قلت افول قال выделены кинovarью. Все поля заняты глоссами, переходящими на страницу. Основной текст расположен узким столбцом по середине страницы, по 15 строк на каждой. Последние 2 лл. совершенно свободны от текста. По палеографическим данным, отрывок датируется серединой или концом XIX в. 6 лл. (544а—549б). 16×25,5.

1988

صد پند سود مند

2900/IV

## СТО ПОЛЕЗНЫХ СОВЕТОВ

Небольшой трактат, содержащий сто назиданий, с которыми обратился к своему сыну легендарный философ—мудрец Лукман (لقمان حكيم). Сочинение носит иногда названия حکمت لقمان حکيم — نصيحت نامه لقمان حكيم مر پسر خود.

Список хорошо оформлен, в начале унван, исполненный золотом и красками; текст, писанный среднеазиатским насталиком, в рамках из золотых и цветных линий. Дата списка 1231/1816 г. 3 лл. (326—346). 13,5×23,5.

1989

Т О Ж Е

2501/V

Без особого заглавия. Заключает сто кратких изречений—наставлений, как быть человеку счастливым и спокойным в жизни. Начало после басмалы: الحمد لله رب الخ — ام. بعد اين صد پند سودمند دلپسند ست الخ.

Переписчик پادشاه خواجه ولد رحمت الله Рахматуллы. Список без даты (повидимому, того же 1251/1835 г., которым датирован л. 1916 рукописи, так как написан то же рукою). 3 лл. (716—73а). 12,5×20,5.

1990

Т О Ж Е

4164/II

Рукопись написана среднеазиатским насталиком на лошеной кокандской бумаге. Дата 1268/1851—1852 гг. 2 лл. (130а—131а). 15,5×26,5.

Без особого заглавия. В прозаическом предисловии кратко говорится, что настоящая книга является сочинением Лукмана-хэкима, составленным для пользы мусульман; затем дается перечисление 42 глав, в которых в стихотворной форме изложены советы и поучения Лукмана. Начало после басмалы: حمد موفوره و ثنای محصوره بحضورت ملك متعال الخ  
 Список, однако, заканчивается 34-й главой.

Дата (л. 5226)—1278/1862 г. 18 лл. (5226—539a). 15×26,5.

Список без даты, вероятно, второй половины XIX в. 3 лл. (1286—130a). 13,2×21.

### НАЗИДАНИЕ ЛУКМАНА-МУДРЕЦА СВОЕМУ СЫНУ

Запись, повидимому, XIX в. 1 л. (541a—вклейка). 25×30.

Список имеет в подзаголовке: قال لقمان حکیم لابنه (Сказал Лукман-мудрец своему сыну). Заключает в себе восемь морального характера сентенций. Переписчик نظام الدين مير عربى Низамуддин Мир-и Араби.

Дата переписки, повидимому, близка указанной на л. 2196—1303/1886 г. 2 лл. (91a—92a). 15×20,5.

### ИЗ НАСТАВЛЕНИЙ ЛУКМАНА СВОЕМУ СЫНУ

Заветы того же философа Лукмана.

Четкий список, повидимому, 1320/1902 г. (л. 147a). 3 лл. (1746—176a). 15,5×20,5.

## КНИГА УДАЧ БУЗУРДЖМИХРА

Собрание мудрых изречений и советов, составленное, будто бы, в течение одного года философом Бузурджмихром, везиром Сасанида Ануширвана „справедливого“ (ум. в 579 г. н. э.), по поручению последнего, для его сына Хормуз-шаха, ибо царь желал иметь собрание таких советов, следуя которым, его сын мог бы обрести удачу (букв. — победу) во всех делах; отсюда и название сборника. Называется он также:

اظہار مضمر — تحفة الجوء — داستان نامہ بزرجمہر

Есть несколько редакций. Как сообщается у X.-X. (IV, 175, № 8015), эта книга была переведена с пехлевиийского языка на таджикский Ибн Синой для саманидского правителя Нуха б. Мансура (365/976—387/997). Начало после басмалы и славословия: بدانکہ آورده اندکہ روزی نوشیروان عادل خواجہ بزرجمہر کہ وزیر او بود الخ Введение этого списка несколько иное, чем нижеописанных. Рассказывают, что Бузурджмихр, получив задание от Ануширвана, отправился к своему учителю Аристотелю и, получив от него ответы на все свои вопросы, через семь дней представил Ануширвану свой труд.

Список 1215/1800—1801 гг. (л. 112а). В начале грубовато исполненный золотом и красками унван; текст в рамках из золотых и цветных полос. 4 лл. (1346—1376). 13,5×23,5.

Б л о ш е, I, 105, № 151-14 и IV, 94, № 21-10; Б о м б., 287 и сл.; Р ь е, I, 52-VII; Ф л ю г., III, 493, № 1993-19; Ц е т т е р, 394-3.

1997

Т О Ж Е

2900/IX

С таким заголовком: نصیحت نامہ خواجہ بزرجمہر حکیم (Книга назиданий Ходжи Бузурджмихра, мудреца).

Среднеазиатский список на тонкой бумаге; текст написан насталиком. Дата (л. 976)—1221/1806—1807 гг. 4 лл. (996—1026). 13,5×23,5.

1998

Т О Ж Е

5389/III

Начало после басмалы: شکر و سپاس بی قیاس مر پادشاهی راکہ الخ.

Рукопись переписана почерком насталик на кремоватого цвета бумаге кокандского производства. Текст в рамках из красных линий. Заголовки написаны красными чернилами. Рукопись датируется по находящейся в этом же сборнике другой рукописи, переписанной тем же почерком в 1231/1816 г. 5 лл. (126—16а). 12,5×20,5.

1999

Т О Ж Е

1404/III

Несколько сокращенная редакция. Начало после басмалы: سپاس و سایش (!) مر خداوندی راست جلت قدرته که پروردکار آدمین الخ  
Список, видимо, XIX в. 3 лл. (78а—80а). 14×21.

2000

Т О Ж Е

3377/II

Вариант предисловия к этому труду. Начало (без басмалы): این کتاب تصنیف نوشیروان برای فرزند خود الخ  
Текст сочинения также расходится с текстом предыдущей рукописи. Отсутствуют две заключительные части (اظہار مضمیر).

Рукопись переписана насталиком, в два столбца, на бумаге кокандского производства, черными и красными чернилами. Список датируется приблизительно второй половиной XIX в. Деф.: рукопись попорчена червями. 4 лл. (91б—94а)+15 чистых после текста. 13×21.

2001

Т О Ж Е

391/I

С таким началом (после басмалы): شکر و سپاس مر خدای را  
عز و جل که آفریده کار هژده هزار عالم الخ

Поздняя (XIX в.) плохая рукопись, переписанная неряшливым насталиком с многими ошибками и описками. 10 лл. (16—10а). 13×20.

2002

وصية الامام الاعظم لابی يوسف

3211/XI

НАЗИДАНИЕ ВЕЛИЧАЙШЕГО ИМАМА  
(ЕГО УЧЕНИКУ) АБУ ЮСУФУ

а. В рукописи содержится увещание „величайшего имама“, т. е. Ну'мана б. Сабита Абу Ханифы (ум. в 150/767 г.), несомненно апокрифическое, написанное его ученику Абу Юсуф Я'кубу

б. Ибрахиму б. Хабиб ал-Куфи (ум. в 182/798 г.). После слов وصية الامام الاعظم لابي рукопись начинается заглавием: يا يعقوب وقر السلطان و عظم منزلته. Начало текста—обращения с назиданием (на л. 674б, сверху): يا يعقوب وقر السلطان و عظم منزلته.

Написана рукопись насталиком на белой лощеной среднеазиатской бумаге. Переписчик, повидимому, عبدالله بلخي Абдуллах-и Балхи, переписавший предшествующее сочинение этой сборной рукописи в 1229/1814г. в Бухаре. Текст заимствован из конца книги زين العابدين (в ркп. на л. 675б ошибочно: زين الدين) بن ابراهيم بن محمد بن نجيم المعروف با بن (زين الدين) نجم المصري (كشف الظنون) б. Ибрахима б. Мухаммеда б. Наджима, известного под именем Ибн Наджм ал-Мисри (ум. в 970/1563 г.). 2 лл. (674а—675б). 16×24,5.

А л ь в., III, 448, № 3967; Б р о к., I, 171-V; Н а ч п., ССХХI-XI.

2003

Т О Ж Е

103/III

а. Начало (после басмалы) имеет еще славословие: الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خير خلقه محمد الخ.

На добавочных листах в конце рукописи, имеющей дату 1266/1850 г. 2 лл. (553а—554а) 25×30.

2004

Т О Ж Е

3770/II

Перевод на таджикский язык. Начало после басмалы: هر که این ده خصلت را شعار خود سازد الخ.

Рукопись переписана насталиком на лощеной бумаге среднеазиатского производства. Дата переписки (л. 214б)—1209/1795 г. 2 лл. (216б—217б). 13,5×23.

2005

رساله ابیحنيفة الى عثمان البستي

3211/II

## ПОСЛАНИЕ АБУ ХАНИФЫ К ОСМАНУ АЛ-БУСТИ

а. Послание это назидательного характера и адресовано судье г. Басры, которого Хаджи Халифа неправильно именует عثمان. В стамбульском издании كشف الظنون (III, № 593б). В стамбульском издании كشف الظنون (т. 1—1310 г., стр. 538). Послание это

извлечено из книги *خزانة الامكل* Юсуфа б. Али Мухаммед ал-Джурджани, написанной в 522/1128 г., как это указано в конце рукописи. Начало рукописи (после басмалы): *من ابحينيفة الى عثمان البسنى سلام عليك*. Послание начинается (на второй строке сверху) словами: *اوصيك بتقوى الله وطاعته*.

Переписано мелким, но четким насталиком; переписчик, по-видимому, *عبدالله البلخي* Абдуллах ал-Балхи, переписавший и следующие сочинения этой рукописи. Датируется, как и весь сборник, 1229/1814 г. 2 лл. (36—46). 16×24,5.

Х.-Х., III, 360, № 5936.

2006

لولو المكنون

361/III

### ЖЕМЧУЖИНА СОКРОВЕННОГО

а. Сочинение по этике, приписываемое (в предисловии) имаму *علي موسى الرضا* Али Муса ар-Риза (вм. правильного Али ар-Риза б. Муса, ум. в 203/818 г.), т. е. восьмому шиитскому имаму, которого якобы попросил написать это *هامون الرشيد* Хамун (sic!) ар-Рашид, т. е., по всей вероятности, аббасидский халиф Харун ар-Рашид (170/786—193/809). Содержит изречения и поучительные рассказы, приписываемые различным мудрецам, больше всего греческим (Сократу, Платону, Аристотелю и другим). Л. 90 занят стихами, не относящимися к этому сочинению, а добавленными, по всей видимости, переписчиком; на последнем листе—стихи поэтов *صائب* Саиба и *جامى* Джами.

Переписан трактат четким среднеазиатским насталиком, черными и красными чернилами, на нелощеной кокандской бумаге. Переписчик—*ميرزا برات بخارى* Мирза Барат-и Бухари. Дата списка 1320/1902 г. 23 лл. (696—916). 15×25.

2007

الفرج بعد الشدة والضيق

341

### ОТРАДА ПОСЛЕ ТЯГОТ И НЕСЧАСТИЙ

Труд представляет собой перевод с арабского оригинала одноименного труда известного писателя *Абу-л-Хасана* Али б. Мухаммед ал-Мадаини (ум. между 215/830 и 231/835 гг.), причем переводчик *حسين بن اسعد بن الحسين المويدى الدهستانى*

Хусейн б. Ас'ад б. ал-Хусейн ал-Муайяди ад-Дихистани (Дигистани) снабдил свой перевод дополнениями и толкованиями, заимствовав материал для этого из разнообразных источников. Полученный таким образом сборник был разделен на три главы, содержащих ряд советов, как избавиться от всяких злоключений. В третьей главе для иллюстрации приведены 42 рассказа. Начало: حمد و ثنا قیومی را که عجز عقول ذریات آدم را از ادراك كنه ذات الخ

Почитанный и реставрированный список, переписанный уборым насталиком; утраченные лл. 69—108 дописаны, видимо, в XIX в. обычным бухарским насталиком и на иной бумаге. Переписчик باقی محمد جویباری Баки Мухаммед-и Джуйбари. Дата списка—1083/1672 г. 385 лл. 15,5×24.

2008

Т О Ж Е

400/IV

Дефектный экземпляр без начала и конца. Переписан насталиком, повидимому, в том же 1321/1903—1904 гг., что и предыдущее сочинение в этой рукописи (л. 886). 192 лл. (92а—283а). 14,5×25.

2009

من كتاب ضیاء القلوب

562/VII

#### ИЗ КНИГИ „СИЯНИЕ СЕРДЕЦ“

а. Извлечение из книги под вышеуказанным заголовком; в этом извлечении, со слов известного мусульманского мистика ابو محمد بن عبد الله سهل التستری Абу Мухаммед б. Абдулла Сахл ат-Тустари (ум. в 273/886 г., а по другим данным, в 283/896 г.), перечисляется сто порочных качеств, являющихся настолько тяжкими и греховными, что неостерегшийся их тем самым выбывает из общины правоверных. В заглавие цитированного сочинения вкралась описка: вместо ضیاء القلب, как написано в рукописи, следует читать ضیاء القلوب (Сияние сердец); под первым заглавием известно сочинение по этике, автор которого محمد مرتضى المحسن الكاشی Мухаммед Муртаза ал-Мухсин ал-Каши (ум. в 911/1506 г.).

Переписано извлечение мелким насталиком на очень плотной, хорошо лощеной восточной бумаге; в колофоне предыдущего сочинения, переписанного тою же рукою (л. 380б), стоит дата 994/1586 г. 1 стр. (л. 381а). 11,5×18,5.

Брок., II, 200.

## СЧАСТЬЕ ПЕРЕВОДЧИКА И ИНТИМНЫЙ ДРУГ ЧЕЛОВЕКА

Значительно сокращенный перевод с арабского на таджикский язык сочинения под заглавием *لولؤيات* (Жемчужные ожерелья), автор которого *ابوالمطيع مكحول ابو الفضل النسفى* Абу-л-Мути' Макхул Абу-л-Фазл ан-Несефи (ум. в 318/930 г.), первоначально написал его для самого себя, а потом предоставил и другим. В арабском оригинале в 153 главах были собраны назидания и поучения, хадисы и стихи самого автора, пользу и благотворное влияние которых он испытал на себе самом. Переводчик *محمد بن حسن بن قاضى عراج* Мухаммед б. Хасан' б. кази 'Арадж, „взял на себя труд перевести это ценное и полезное сочинение“ на таджикский язык, чтобы сделать его доступным и для тех, кто не знает арабского языка.

Переписано тем же небрежным насталиком, что и последующее сочинение этой сборной рукописи, имеющее дату 1335/1917. 12 лл. (16—126). 15×25.

Х.-Х., V, 346. № 11245.

## КОММЕНТАРИЙ НА КНИГУ „БУСТАН АЛ-АРИФИН“

Автор *عبدالرزاق بن عبدالقادر صوفيانى* Абдурраззак б. Абдулкадыр Суфьяни, который написал этот комментарий при Аштарханиде Надир Мухаммед бахадур-хане (1051/1642—1055/1645), чтобы сделать доступным для понимания широких масс населения, говорящих по-таджикски, основной (на арабском языке) труд известного самаркандского факиха (законоведа) *ابوالليث نصر بن محمد بن ابراهيم سمرقندى* Абу-л-Лайс Наср б. Мухаммед б. Ибрахима Самарканди (ум. в 375/985 г.). По содержанию—книга наставлений домостройного характера или, вернее, энциклопедия назиданий и советов, часто подкрепленных стихами Корана, изречениями Мухаммеда и соответствующими рассказами на всевозможные обстоятельства жизни мусульманина.

Рукопись переписана крупным четким насталиком; в начале унван, прекрасно исполненный золотом и красками; текст в рамках. Переписчик *میر سید محمد بن میر یوسف* Мир Сейид Мухаммед б. Мир Юсуф. Дата не проставлена, но, несомненно, список, близкий эпохе автора, так как на полях некоторых листов имеет оттиски печати, из легенды которой видно, что рукопись эта была завещана в вакф сыном НаDIR Мухаммеда, Субханкули бахадур-ханом (1091/1680—1114/1702). Дата печати 1100/1696—1697 гг. 11+402 лл. с оглавлением в начале. 19,5×24,5.

Об основном труде Аль в., VII, 333—334. № 8322; также Брок., I, 196; Доп., I, 348.

2012

جاويدان خرد

2213/V

### ВЕЧНЫЙ РАЗУМ

а. Дидактический трактат. Автор *ابوعلى احمد بن محمد بن ابوعلى* Абу Али Ахмед б. Мухаммед б. Я'куб Ибн-Мискавейх (ум. в 421/1030 г.), известный историк, философ, филолог и врач. Трактат носит собственное заглавие *کتاب جاويدان خرد* (Книга о нравах арабов и персов) и состоит из шести частей: 1) отрывок сочинения *جاويدان خرد* (Вечный разум) в переводе с пехлевийского на арабский язык, исполненном Хасаном б. Сахлем при халифе ал-Ма'муне (198/813—218/833); сообщается и история этого перевода на основании работы арабского писателя ал-Джахиза (ум. в 255/869 г.) *استطالة الفهم* (Победа разума); 2) мудрые изречения и заветы персов; 3) индусов; 4) арабов; 5) греков и 6) современных автору философов. В описываемой рукописи трактат, очевидно, по первой его части, и в заголовке и в колофоне называется *جاويدان خرد*.

Рукопись занимает середину лл. 29а—64б сборной рукописи. Дата списка 745/1344 г. 36 лл. (29а—64б). 16,5×23,5.

Об описываемом труде и его рукописях Брок., I, 342 и Доп., I, 548; Grundriss d. Iranischen Philologie, II, 346; X.-X., I, 213, № 310 и II, 581, № 3993.

2013

کیمیای سعادت

1840

### АЛХИМИЯ СЧАСТЬЯ

Автор *ابوحامد محمد بن محمد بن محمد الغزالی* Абу Хамид Мухаммед б. Мухаммед б. Мухаммед ал-Газзали,

و شرعی و فایده که رسول صلی الله علیه و آله گفت خزان خالی روز زمین در سایه تیرین می باشد استیع  
عز و کرم و آوازهای ابراهیم ادم را دید با چهره میسر در روش گفت ناله خواهد بود این گفته  
برادران تو این رخ از تو کنایه کنند گفت خاموش باش که در خیر است که هر که در معرفت منزلت  
بایستد در طلب حال بهشت و پیرا واجب شود سوال اگر کسی گوید که رسول صلی الله علیه و آله سلم  
دلیل است بر آنکه خدا در حق خلق را که سینه خوار است که بدان که هر که گناهات خویش و عیال  
خوش دارد نه خلا از زمین بگذرد از کسفا ضلالت که کسی که از برای نیا و نی کنایه روزی  
میخیزد نفسی نیست بلکه درون نقصان بود و در روز دنیا سستی باشد و این بزرگ همه کمال است  
و آن کسی که مال ندارد لیکن کنایه و ای ازال مصالح و اوقاف بوی می رسد و بر آن کار کردن  
اولی تر و این چهار کس را باشد کسی که علی مشغول بود که خلق را از آن منفعه دینی بود  
چون معلوم شریعت یا نفع دنیا چون علم طب یا آنکه که نولات قضا و اوقاف و مصالح خلق  
مشغول بود یا کسی که در راه باطن راهی شد با احوال و مکاشفات صوفیان یا کسی که  
با وارد دعوات ظاهر مشغول باشد و در ظاهر غایبی که در قیام باشد ضعیف مردمان را کسب کردن  
اولی تر است اگر قوت ایشان از دست برده آن خواهد بود و در کار می بود که مردمان در  
چنین چیز را غیر می نهند آنکه سوال جا بجا بدین معنی قبول باید کرد که کسی که در اولی تر که  
کس بود است از روزگان که در سینه و شسته و شسته چون است همیشه بجا مشغول  
بودی و در شش ماهی یکی بودی و این عبادت و کشتان وی بودی که در اوقات رخ داشتند  
و این کسی بود که در بر خلق کشتان کرد اند و کسی بود که سه دوست بود است و این کسی  
همان یکی بودی اما چون روزگار رضای بود که مردمانی سوال کردن و مذلت احتمال کردن  
هر غرض نیکند در کنایه و کسی که در اولی تر که سوال از جمله خواستن است و در حضور میاید  
نشود مگر کسی که در هر وی بزرگ بود و عبادی با فایده بسیار بود و مذلت وی در طلب قوت اندک  
بود آنکه باشد که گویم کسب ناکردن و مراسم اولی تر باشد اما کسی که از وی عبادت ظاهر نماید  
و بر آن اولی تر که حقیقت صبر عبادت که حق تعالی است و در میان کسب دل با ذکر توانی است  
با ج دوم شرط علم است و کسی که علم است که آن است از روزی

و شرعی و فایده که رسول صلی الله علیه و آله گفت خزان خالی روز زمین در سایه تیرین می باشد استیع  
عز و کرم و آوازهای ابراهیم ادم را دید با چهره میسر در روش گفت ناله خواهد بود این گفته  
برادران تو این رخ از تو کنایه کنند گفت خاموش باش که در خیر است که هر که در معرفت منزلت  
بایستد در طلب حال بهشت و پیرا واجب شود سوال اگر کسی گوید که رسول صلی الله علیه و آله سلم  
دلیل است بر آنکه خدا در حق خلق را که سینه خوار است که بدان که هر که گناهات خویش و عیال  
خوش دارد نه خلا از زمین بگذرد از کسفا ضلالت که کسی که از برای نیا و نی کنایه روزی  
میخیزد نفسی نیست بلکه درون نقصان بود و در روز دنیا سستی باشد و این بزرگ همه کمال است  
و آن کسی که مال ندارد لیکن کنایه و ای ازال مصالح و اوقاف بوی می رسد و بر آن کار کردن  
اولی تر و این چهار کس را باشد کسی که علی مشغول بود که خلق را از آن منفعه دینی بود  
چون معلوم شریعت یا نفع دنیا چون علم طب یا آنکه که نولات قضا و اوقاف و مصالح خلق  
مشغول بود یا کسی که در راه باطن راهی شد با احوال و مکاشفات صوفیان یا کسی که  
با وارد دعوات ظاهر مشغول باشد و در ظاهر غایبی که در قیام باشد ضعیف مردمان را کسب کردن  
اولی تر است اگر قوت ایشان از دست برده آن خواهد بود و در کار می بود که مردمان در  
چنین چیز را غیر می نهند آنکه سوال جا بجا بدین معنی قبول باید کرد که کسی که در اولی تر که  
کس بود است از روزگان که در سینه و شسته و شسته چون است همیشه بجا مشغول  
بودی و در شش ماهی یکی بودی و این عبادت و کشتان وی بودی که در اوقات رخ داشتند  
و این کسی بود که در بر خلق کشتان کرد اند و کسی بود که سه دوست بود است و این کسی  
همان یکی بودی اما چون روزگار رضای بود که مردمانی سوال کردن و مذلت احتمال کردن  
هر غرض نیکند در کنایه و کسی که در اولی تر که سوال از جمله خواستن است و در حضور میاید  
نشود مگر کسی که در هر وی بزرگ بود و عبادی با فایده بسیار بود و مذلت وی در طلب قوت اندک  
بود آنکه باشد که گویم کسب ناکردن و مراسم اولی تر باشد اما کسی که از وی عبادت ظاهر نماید  
و بر آن اولی تر که حقیقت صبر عبادت که حق تعالی است و در میان کسب دل با ذکر توانی است  
با ج دوم شرط علم است و کسی که علم است که آن است از روزی

در حدیث  
و غیره  
کردن

در علم است شرط شروع بود 2

уроженец г. Туса в Хорасане, известный ученый схоласт (ум. в 505/1111 г.). Настоящий труд, получивший необыкновенно широкую известность в Иране, Индии, Афганистане, Средней Азии и Кашгаре, представляет собой популярную сокращенную таджикскую редакцию обширного труда на арабском языке того же автора *أحياء علوم الدين* (Оживление религиозных наук). По содержанию Алхимия счастья представляет собой тот комплекс мусульманских взглядов на жизнь в ее различных проявлениях, которые были характерны для XI—XII вв. н. э. Поэтому мы находим здесь весьма интересные рассуждения автора о душе, о божестве, о воспитании детей, о музыке и ее воздействии на психику и многое другое. Весь труд разделяется на четыре книги, из коих первые две посвящены чувственной, внешней жизни, а две последние спиритуалистической.

Полный и хороший список. Текст переписан своеобразным насхом с легким наклоном букв влево, конечные буквы *ت پ ب* не имеют загиба слева, а обрываются на толстой линии; возможно, что писавший был левшой. Утраченные в середине лл. 101—108 дописаны хорошим насхом несколько позже. Дата списка 870/1466 г. 369 лл. 17,5×25,5.

Блоше, I, 54—57, №№ 85—90; Броун, 154; Дорн, 256—257, № 261; Перч (п), 288—290, №№ 248—250; Торн., 292, № 460.

2014

Т О Ж Е

2113

Очень хорошая рукопись, писанная на плотной лощеной бумаге прекрасным насхом (арабские выражения — сулсом) тушью и киноварью; текст в рамках из золотых и синих линий; в начале предисловия и перед каждой книгой — весьма тонко сделанные золотом и красками унваны. Переписчик *محمد بن احمد بن محمد بن الحافظ حسن* Мухаммед б. Ахмед б. Мухаммед б. Хасан ал-Хафиз. Дата списка 895/1489—1490 гг. 297 лл. 22×34.

2015

Т О Ж Е

1554

Хороший список, к сожалению, отдельные части его перепутаны при переплете рукописи. Последняя переписывалась, повидимому, двумя переписчиками: часть текста исполнена четким насхом; лл. 2—175, 210—231, 343—444 часто несколько большего формата, переписаны тоже насхом, но более тонким, с

лигатурами и некоторыми особенностями в начертании отдельных букв. Переписчик этой части рукописи **ابن مولانا داود حسن** Ибн Маулана Дауд Хасан. Дата списка (л. 896)—949/1542—1543 гг. Л. 16 дописан совсем недавно. 454 л. 15,5×26.

2016

Т О Ж Е

1678

Экземпляр с подписанными во многих местах в последнее время листами взамен утраченных; при переплетении в значительной части листы оказались перепутанными (с л. 105 до 303). Список, повидимому, XVII в. Дата 1077/1666 г. (л. 4766) приписана другой рукою и, вероятно, позже, чем был окончен список. 476 л. 17×27.

2017

Т О Ж Е

1675

Список не оформлен; текст переписан насталиком. Дата (л. 1816)—1077/1666 г. Деф.: нет конца. 299 л. 18,5×24,5.

2018

Т О Ж Е

1611

Рукопись очень почитанная и пострадавшая от сырости и червей. Текст переписан четким насталиком черной тушью, заголовки красной и синей краской; поля обведены золотыми и цветными линиями; в начале унван, исполненный золотом и красками, лл. от 108 до 347 перепутаны при переплете. Список, видимо, XVII века. 351 л. 15,5×25,3.

2019

Т О Ж Е

481/II

Полная рукопись, писанная на лощеной бумаге тушью и киноварью четким среднеазиатским насталиком; текст заключен в рамки из золотых и синих линий, поля обведены красной линией; в начале каждой книги фронтиспис на двух страницах, исполненный золотом и красками в духе старых рукописей, а на л. 344а, перед фронтисписом, изображена в красках, довольно реалистически, роза. Переписчик **احمد بن مير ناصر** Ахмед б. Мир Насир переписал рукопись, как это видно из велеречивого послесловия, по распоряжению некоего (место для его имени осталось незаполненным) „опоры трона“, в правление Сейида эмира Насруллы Мухаммед бахадур хана. Дата 1266/1849—1850 гг. 755 л. (16—755а). 15,5×27,5.

## САДЫ БЛАГОЧЕСТИВЫХ

а. Собрание религиозных преданий для нравственного самосовершенствования. Автор ابو زكريا يحيى محبى الدين النووى Абу Закарийя Яхья Мухйиддин-Наввави (ум. в 676/1278 г.), известный автор многих работ из области мусульманского права и теологии. В описываемой рукописи представлены только 172 и 173 главы сборника, трактующие о случаях, когда допускается говорить дурное о других людях, и о запрете чуждаться других мусульман, если только они не проповедуют ереси. В сборнике, настоящее название которого — *جناك امينيه* (Аминов сборник разных произведений) — написано на нижнем обрезе рукописи, очевидно, по имени составителя - переписчика, ниже названного Мухаммед Амина. Переписано насталиком черными и красными чернилами. Переписчик *ساقى ابن مولانا محمد امين* Саки б. Маулана Мухаммед Амин. Время переписки (л. 247а и 319б) — между 1093/1682—1105/1694 гг. 2 л. (265а — 266б). 19,5×26.

Альв., II, 145 и сл., №№ 1334—1341; Брок., I, 397.

## НАСИРОВА ЭТИКА

Автор—философ и астроном *نصيرالدين محمد بن محمد ابن* Насируддин Мухаммед б. Мухаммед б. ал-Хасан ат-Туси (ум. в 692/1293 г.). Труд посвящен этике, морали, нормам поведения и т. д.

Рукопись написана насталиком и содержит обильные комментарии, вписанные другою рукою между строчками и на полях. Текст заключен в рамки из красных линий, заглавия написаны киноварью, текст—тушью. Дата списка—28 раджаба 1107/5 марта 1696 г., Пешавер (Индия). В конце колофона написано почерком комментатора, что „владелец и хозяин списка“ (*مالكه و صاحبه*) — *ملا عبدالخالق بن حافظالله بخش بن حافظ عثمان بن حافظ محمد بن* Мулла Абдулхалик б. Хафизулла Бахш б. Хафиз Осман б. Хафиз Мухаммед б. Махдум хаджи и стоит оттиск его

овальной печати с датой 1118 (1706) г. Деф.: перед последним листом несколько листов утрачены. 147 лл. 14×21,5.

Блоше, II, 13—15, №№ 730—733, IV, 295—296, №№ 2354—2356; Вятк., 62, № 8; Зал., 244, № 369; ИВЯ, III, 290, № 109; Перч (п), 49, № 14-71; 304 и сл., №№ 268—270; Рех., 216 и сл., №№ 3—4; Ромаск., 12; Рье, II, 441, 856; Доп., 107, №№ 147—148.

2022

Т О Ж Е

2379/1

Среднеазиатский список на тонкой лощеной бумаге; текст писан четким бухарским насталиком и заключен в рамки из золотых и синих линий; в начале—унван. Дата переписки приведена в колофоне тарихом: اخلاق ستوده حميده подсчет которого дан тут же — 1274/1857 г. 186 лл. (16—186а). 13,5×21.

2023

طرب المجالس

3070

### ВЕСЕЛИЕ СОБРАНИЙ

Автор سيد امير حسين بن عالم بن ابى الحسن ابن حيدر Сейид эмир Хусейн б. Алим б. Абу-л-Хасан б. Хайдар ал-Хусейни ал-Медени (ум. ок. 729/1329 г.). Собрание назидательных рассказов и нравоучительных сентенций в пяти частях (قسم), из коих каждая делится на отделы (فصل), причем значительная часть этих рассказов и мудрых правил изложена в виде рассуждений зверей и птиц. Начало после басмалы حمد و ثنای بيحد مر خدايرا جل جلاله و عم نواله آن Этот труд был издан в Ташкенте в 1915 г. (в литографии Яковлева).

Хороший список с заставкой в начале; текст в рамках из золотых и цветных линий. Переписчик محمد امين بن ملا فلاد Мухаммед Амин б. Мулла Фулад ал-Джуйбари. Дата списка—27 рамазана 1050/10 января 1641 г. 177 лл. 9,5×20,5.

Перч (п), 305—306, № 271; Рех., 227, № 34.

2024

Т О Ж Е

2490

Хороший список; текст, писанный четким насталиком, в рамках из золотых и цветных линий; в начале унван, сделанный золотом и красками. Переписчик حاجى فاضل Хаджи Фазил. Дата—1072/1661—1662 гг. 138 лл. 12,7×24,3.

100

Рукопись переписана очень хорошим насталиком; текст в рамках из золотых и цветных линий, перед началом унван, сделанный золотом и красками. Дата, судя по приписке на л. 207а, которая написана тою же рукою, что и эта рукопись, — 1080/1669—1670 гг. 140 лл. (16—140а), 9,5x17,5.

2026

مكارم الاخلاق

480/XXXIV

## ДОСТОЙНЫЕ ПРАВЫ

Автор *امير سيد على بن شهاب الهمداني* Эмир Сейид Али б. Шихаб ал-Хамадани (ум. в 786/1384 г.). Указывается семь „начал“, на основе которых возникают безнравственные поступки. Эти начала: скупость, расположенность к гневу, жадность, злопамятность, похотливость, заносчивость и зависть. Как только человек приложит старание к тому, чтобы изменить свой нравственный облик и преодолеть в себе дурные начала, тогда у него обнаружатся соответственно противоположные похвальные качества, а именно: щедрость, довольство малым и др. Это постигается путем подчинения себя руководителю (муршиду). При таких условиях через короткий срок человек освобождается от дурных начал и приобретает похвальные качества.

Хорошая рукопись: текст, писанный насталиком, обрамлен золотыми и голубыми линиями, поля — красными; в начале унван. Дата списка 1245/1829. 3 лл. (396б—398а). 24,5x37.

Блоше, I, 116. № 156-9; Рьё, II, 836-XI.

2027

رساله

3100/V

## ТРАКТАТ

Рассуждение о том, каковы должны быть нравственные свойства праведников (полное заглавие отсутствует). Автор (назван на л. 148а) *ابو منصور معمر بن احمد الاصفهانى* Абу Мансур Ма'мар б. Ахмед ал-Исфахани не упоминается в доступных нам каталогах.

Написан трактат трудночитаемым насталиком, с лигатурами и почти без диакритической пунктуации. Переписчик *محمد الباقر بن فخر الدين الرومي* Мухаммед ал-Бакир б. Фахруддин ар-Руми. Дата переписки: 5 зу-л-ка'да 866/2 августа 1462 г. 11 лл. (148а—158а). 12x17.

## КНИГА НАЗИДАНИЙ

Дидактический трактат. Автор عبد الرحمن جامی Абдурахман Джами (ум. в 898/1492 г.).

Переписан насталиком по диагонали страниц. Переписчик محمد عمر بن لطف الله خواجه Мухаммед Омар б. Лутфулла-ходжа: Дата списка 1307/1889 г. 3 лл. (1926—194а). 15×26.

2029

## لوامع الاشراف في مكارم الاخلاق

2338/II

СИЯНИЯ БЛЕСКА В ПРЕВОСХОДСТВЕ  
НРАВСТВЕННЫХ КАЧЕСТВ

Известно также под названием اخلاق جلالی (Джалалова этика). Автор جلال الدين محمد ابن اسعد الصديقي الدواني Джалалуддин Мухаммед б. Ас'ад ас-Сиддики ад-Даввани (ум. в 908/1502 г.), известный ученый-схоласт, оказавший через своего ученика, Мирзу Джана (ум. в 994/1586 г), эмигрировавшего в Бухару, влияние на среднеазиатских правоведов и теологов. Трактат по этике, содержащий, в соответствии с Аристотелевой схемой, основы частной семейной и гражданской морали. Текст делится на три части, называемые لامع (блистающая), каждая из которых подразделяется на لمعه (блистание): 1. در تهذيب اخلاق — о нравственном воспитании (состоит из десяти لمعه); 2. در ترتيب منزل (لمعه); 3. در ترتيب مدون و رسوم پادشاهی (لمعه). Тексту предшествует предисловие, содержащее панегирик правителю Фарса, основателю династии Ак-Коюнлу, Хасан-беку (871/1467—883/1478), где указывается, что эта работа была написана по просьбе Хасан-бека для его сына Султана Халила (883/1478—884/1479).

Рукопись переписана насталиком на плотной лощеной бумаге. На полях той же рукою написаны глоссы из ряда произведений преимущественно справочно-словарного характера: مؤيد الفضلاء و كشف اللغات и проч.

Перед текстом отрывки из тех же произведений и, кроме того, из معالم التنزيل للامام محيى السنة صاحب المصابيح انوار т. е. ал-Багави, تاريخ خراسان من مؤلفات مولانا الجملى и т. п. Между

лл. 42 и 43 рукописи—отрывки из арабского труда شرح جواهر الكلام. Между лл. 84 и 85 помещены отрывки из كتاب فوز النجات, содержащие главу 37—о правах мужа в отношении жены, и главу 38—о правах жены в отношении мужа; и между лл. 97 и 98—отрывок из كتاب لبعض الافاضل الشيعة الامامية. Весь сборник, в состав которого входит эта рукопись вместе с двумя другими—آداب المضيفين и وصية السهروردي тематически представляет собой одно целое со всеми вписанными в него отрывками и глоссами. Отрывки произведений, помещенные в сборник, так же как и список وصية السهروردي, являются глоссами к основному труду اوامع الا شراق, и весь сборник в целом может быть рассматриваем как своеобразная компиляция, автором которой является переписчик مولوى ساقى محمد بن محمد امين Маулеви Саки Мухаммед б. Мухаммед Амин. Список был сделан им для себя, так как в заголовке к рукописи написано هذا الكتاب لوامع الا شراق من مصنفات... مولانا جلال الدين الدوانى من مملكات (9) Эта книга Сияния блеска из сочинений Джалалуддина ад-Даввани из (книг), принадлежащих рабу (божьему) Саки б. Мухаммед Амину ас-Сами...“ Еще в 1115/1703 г. список находился в его руках, так как один из отрывков в начале рукописи с его подписью датирован этим годом. Рукопись после переписки сверена переписавшим ее с оригиналом. Дата списка 13 джумади II 1094/10 июня 1688 г. Судя по большой миндалевидной печати Субханкули хана, Аштарханида (1680—1702), вырезанной и наклеенной на л. 136б, рукопись происходит из Бухары. 136 лл. (9а—144б)+6 перед текстом. 12,5×19.

Блоше II, 22—23, №№ 740, 741; Зал., 18; Перч (п), 307, № 273; Ръё. II, 442; III, 890-II; Ромаск., 3; Семенов<sup>4</sup>, 10, № 3.

2030

Т О Ж Е

728

Рукопись переписана насталиком, черными и красными чернилами, на бумаге индийского происхождения. Текст—в рамках из красных и синих линий. Перед текстом унван, выполненный золотом. На полях цитаты из Хафиза и Бидиля, одна глава из словаря Гияс ал-Лугат, дата рождения Бидиля и составления его сочинения چار عنصر. На л. 134б—запись по найму поденных рабочих и посевных расходов. Записи эти по времени, примерно,

103

соответствуют дате написания рукописи. Переписчик لطف خدا غلام مصطفى ولد حافظ جلال الدين. Лутф-и Худа Гулам-и Мустафа, сын Хафиза Джалалуддина. Дата рукописи 1116/1704 г. 134 лл. (16—1346) + 1 перед текстом и 2 после. 14,5×24.

2031

Т О Ж Е

3856/VII

Обрывается на начале III части در احتياج ایشان بتمدن و فضيلت (Об их нужде в цивилизации и о достоинствах этой отрасли практического знания). Предисловие снабжено междустрочными глоссам.

Рукопись переписана насталиком с элементами шекесте, черными и красными чернилами, на бумаге среднеазиатского производства. Список, повидимому, начала XIX в. Деф.: нет конца. 94 лл. (170а—2636). 12,5×21.

2032

Т О Ж Е

4051/I

Рукопись переписана насталиком черными и красными чернилами на белой лощеной бумаге кокандского производства. На л. 36—унван, сделанный золотом и красками. На полях глоссы из словарей Ас-Сурах мин ас-Сыхах Джалал ал-Кураши (см. Ръё, II, 507а) и Тадж ал-МасаDIR Абу Абдулла ал-Хусейн б. Ахмед аз-Заузани (ум. в 486/1093 г.). Дата списка 1254/1838 г. Деф.: переписчик не закончил рукописи, и текст обрывается на дате написания сочинения, 169 лл. (1а—1696) + 7 лл. чистых перед текстом. 14,5×25.

2033

Т О Ж Е

2379/II

Сочинению предпослано введение на двух страницах с особой басмалой, в котором приводится полное название труда: لوامع الاشراف فى مكارم الاخلاق, и его подразделение на части.

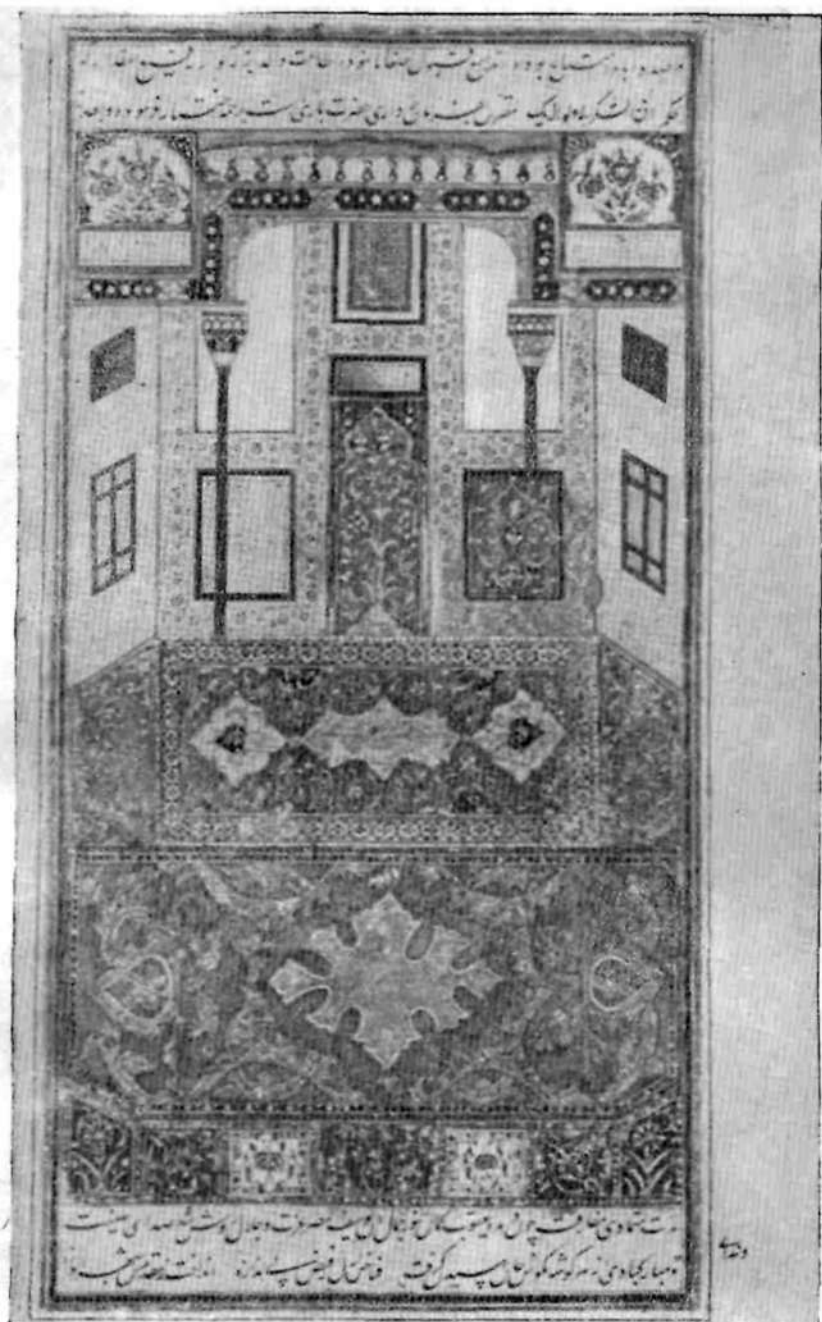
Переписан трактат среднеазиатским насталиком, текст обрамлен золотыми и цветными линиями, в начале унван. Дата списка 1275/1858 г. 128 лл. (1866—3136). 13,5×21.

2034

Т О Ж Е

536/II

Позднейший (XIX в.), старательно исполненный список. Текст переписан среднеазиатским насталиком и обрамлен золотыми и цветными линиями, обильные глоссы на полях написаны



К описанию № 2036. Мухсинова этика, ал-Кашифи; закрытая  
орнаментом миниатюра (л. 56). Рукопись 907/1501 г.

в разных направлениях насталиком помельче и заключены в рамки из красных линий. В начале фронтиспис в виде двух симметрично расположенных унванов. 218 лл. (176—234а). 15,5×26,5.

2035

Т О Ж Е

536/III

Анонимное добавление к вышеописанному трактату по этике ад-Даввани *اخلاق جلالی*, содержащее похвалу этому сочинению и его издателю; написано в связи с появлением трактата в печати в издании известной индийской фирмы *نول كشور* Нул Кишор. Список конца XIX в. 8 лл. (2276—234а). 15,5×26,5.

2036

*اخلاق محسنی*

2116/I

### МУХСИНОВА ЭТИКА

Автор *مولانا حسين بن علي الواعظ الكاشفي* Маулана Хусейн б. Али ал-Ва'из ал-Кашифи (ум. в 910/1505). Труд по этике, посвященный правившему в Мерве тимуридскому принцу Мухсину, сыну Султан-Хусейна мирзы (873/1469—912/1506), — отсюда и название настоящего труда.

Превосходная рукопись, писанная тушью и киноварью по золотому крапу, на плотной лощеной бумаге, замечательно ясным каллиграфическим насталиком; первые две страницы заняты прекрасно исполненным золотом и красками орнаментированным фронтисписом; текст заключен в широкие рамки из золотых и цветных линий; 22 миниатюры украшали текст, но теперь от них остались лишь части пейзажей или архитектурные детали, ибо в более позднее время все изображения людей, по указанию фанатичного владельца книги, были закрыты выполненной золотом и красками орнаментацией. На полях два произведения, *تحفة الصلوات* и *ترغيب الصلواة*, написанных вкось и снабженных на каждой странице виньетками, сделанными золотом и красками; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий. Переписчик *میر علی* Мир Али, знаменитый гератский каллиграф, работавший для библиотеки Султан-Хусейна мирзы, почему и был известен под прозванием *کاتب سلطانی* „султанский каллиграф“. Дата списка 907/1501 г. 194 лл. (16—194б). 22×35.

Блосше, II, 23—26, №№ 742—749; Дорн, 257—258, № 262; ИВЯ, III, 291, № 111; Каль, 36, № 54; Перч (п), 308—310, №№ 274—279; Рех., 232, № 50; Ромаск., 3; Рье, II, 443—444; Семенов, 9, № 1; Ханык., 16, № 22.

2037

Т О Ж Е

711/1

Хорошая старая рукопись, но очень почитанная и неоднократно реставрировавшаяся. Текст написан насталиком черными и красными чернилами на белой плотной восточной бумаге, от времени поля потрепались и были заменены другими из бумаги худшего качества. Первые два листа дописаны, повидимому, во второй половине XVIII в. Переписчик *حبيب الله اصفهانی* Хабибулла Исфахани. Дата списка 937/1530 г. 155 л. (16—155а). 13,5×19,5.

2038

Т О Ж Е

2789

Старый список, повидимому, XVI в., почитанный и пострадавший от времени. Текст писан насхом на лощеной восточной бумаге; на полях сделаны переписчиком редкие поправки к тексту. 111 л. 15×22.

2039

Т О Ж Е

2310

Хорошая рукопись, писанная очень четким убористым насталиком; в начале унван, сделанный красками и золотом; текст обведен золотыми и цветными линиями. Переписчик *محمد شفيع* Мухаммед Шафи'. Дата списка 1104/1692 г. 80 л. +5 л. в начале и 5 л. в конце с разного рода записями. 16×27.

2040

Т О Ж Е

2151

Рукопись написана красивым крупным среднеазиатским насталиком на русской бумаге начала XIX в., плотной, синего цвета, с водяными знаками; текст обведен золотыми и цветными линиями, поля красными; перед началом унван, сделанный красками и золотом; на первых двух страницах вместо фронтисписа текст написан между широких золотых окаймлений. Переплет — кожаный корешок с деревянными чинаровыми досками, покрытыми глубокой резьбой. Переписчик *محمد بابا* Мухаммед Баба. Дата списка 1241/1825 г. 171 л. 22×34.



К описанию № 2040. Мухсинова этика, ал-Кашифи; крышка резного по дереву переплета (чинар). Рукопись 1241/1825 г.

Дефектная рукопись (не имеет конца), вероятно, середины XIX в. Начало (дописано И. Адиловым): سپاس و ستایش خداوند . Переписана посредственным среднеазиатским насталиком. 204 лл. 14×24.

Среднеазиатский список, писанный четким насталиком на тонкой кокандской бумаге. Переписчик محمد يوسف Мухаммед Юсуф. Дата списка 1288/1871—1872 гг. 232 лл. 15,5×26.

Отрывок из того же труда (повидимому, XIX века). Деф.: без начала и конца. 40 лл. (63а—1026). 15,2×26,5.

у. Перевод на хивинское наречие узбекского языка, сделанный в 1275/1858 г. Переводчик محمد رضا ميرآب المتخلص بالاگهی Мухаммед Риза м и р а б, по псевдониму А г е х и (известный хивинский историк и поэт). Переписан угловатым хивинским насталиком на русской фабричной писчей бумаге. Переписчик ملا بابا جان خطيب مسجد باغچه ملقب و متخلص بالثنایی ولد خدای بپردی Мулла Баба Джан, хатиб мечети Багча, с псевдонимом С е н а и, сын Худайберды Кията Раканки (?). Дата списка 1275/1858 г. Деф.: первые два листа с оторванными углами. 216 лл. (16—2166). 22×35.

К а л ь, 56—57, № 82а.

у. Перевод на узбекский язык, сделанный ملا اوراز محمد باى Мулло Ураз Мухаммед б. Устамкули баем по просьбе волостного управителя آياکه ابن بيکه جان باى Айака б. Бикэджан бая. Автограф переводчика, исполненный в 1293/1876 г. 170 лл. 15,5×26,5.

## СЕМЬ ЧАСТЕЙ СВЕТА

Повидимому, сокращенная версия одноименного, но более обширного сочинения по этике. Автор сокращения (مختصر) поэт-панегирист персидского шаха Тахмаспа I (1524—1576).  
 поэт-панегирист персидского шаха Тахмаспа I (1524—1576).  
 Фахри б. Эмир-и Хереви, известный как переводчик на персидский язык антологии Алишера Навои (ум. в 906/1501 г.) مجلس النفايس (Собрание редких людей) и составитель антологии „царственных“ поэтов под названием روضة السلاطين (Сад государей). Описываемый труд составлен в форме вопросов некоего Ибн Тураба к Ходже Акилуддину и ответов последнего (л. 74а) и обильно иллюстрирован примерами и анекдотами из жизни древних царей Ирана и прочих исторических и мифических лиц (Феридун, Хушенг, Менучехр, Исма'ил Саманид и др.). Состоит из введения, семи „этапов“ или „стоянок“ (منزل), семи „частей света“ (کشور) с пятью „промежутками“ (مسافت) между ними, расположенных в следующем порядке:

|        |                                      |
|--------|--------------------------------------|
| л. 4 а | منزل ۱ در صفت منازل                  |
| 73 а   | « ۲ « ادا ب                          |
| 74 б   | « ۳ « تواضع و فائده آن               |
| 76 а   | « ۴ « علم و فائده آن                 |
| 78 а   | « ۵ « صلاح و فائده آن                |
| 79 б   | « ۶ « قول است                        |
| 84 б   | « ۷ « افعال حميده                    |
| 90 б   | کشور اول در صفت رعيت پروری           |
| 112 б  | مسافت ۱                              |
| 121 а  | کشور دوم در پيدا شدن قضا و صفت علماء |
| 125 а  | مسافت ۲                              |
| 130 а  | کشور سيم (۹) در ضبط و سياست          |
| 138 а  | مسافت ۴ (۹)                          |
| 143 а  | کشور چهارم در نکه داشتن فاطر         |
| 146 а  | مسافت ۴                              |

|       |                                  |
|-------|----------------------------------|
| 158 a | کشور پنجم در قضا و قدر           |
| 166 a | « ششم در صفت وزرا                |
| 194 6 | مسافت ششم (۴)                    |
| 196 6 | کشور هفتم در تاریخ پادشاهی جمشید |

Рукопись переписана убористым насталиком; текст в рамках из цветных линий; названия „стоянок“ и проч. выделены киноварью. Дата переписки 1197/1782—1783 гг. Деф.: отсутствует несколько начальных листов. 204 лл. 13×22.

Перч (п), № 644; Ръё. I, 365—367; III, 1039; Ръё (т), 274. О переводе на узбекский язык см. ркп. инв. № 1597/IX (оп. 2048).

2047

Т О Ж Е

3802/1

Полный список с несколько иным введением. Начало после басмалы: سپاس و ستایش (стерто) جهاندار و حکیم پروردگاریرا. На л. 2136, в тексте автор называется, как „составитель сего сокращения (?)“ — Фахр б. Эмир ал-Хереви (این فقیر حقیر) (فخر بن امیر الهروی که مصنف این مختصر است...)

Рукопись переписана крупным среднеазиатским насталиком в месяце джумади I 1244/ноябрь 1828 г. 232 лл. (16—2326). 14×25.

2048

Т О Ж Е

1597/IX

у. Перевод на узбекский язык сочинения هفت کشور (узбекское название کشور (یتی کشور)). Переводчик ملا باباجان بن ملا خدای (بیٹی کشور). Мулла Баба Джан б. Мулла Худайберды бек хагиб мсчети Багча, по прозвищу Сенаи. Он сделал этот перевод в сокращенном виде и упрощенным языком в целях его общедоступности; включил в него рассказы из جميع التواریخ и соответствующие стихи. Автограф переводчика. Писан угловатым хивинским насталиком на русской фабричной писчей бумаге. Дата переписки 1278/1861—1862 гг. 296 лл. (2966—591a). 22×35.

Каль, 59, № 82; Ръё, III, 1039 а-1 (ркп. 1850 г.).

## ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ДЛЯ БЛАГОЧЕСТИВЫХ

Автор عبدالحق ابن سيف الدين القادري الدهلوي Абдул-хакк б. Сайфуддин ал-Кадыри ад-Дехлеви,— известный индийский суфий (ум. в 1052/1642 г.), изложил в этом труде правила приличия, которым должны следовать все благочестивые люди во всех обстоятельствах жизни. Это сочинение приобрело столь большую популярность, что было переведено на кашгарское наречие узбекского языка (см. русский перевод Н. С. Лыкошина „Кодекс приличий на Востоке“ в „Сборнике материалов по мусульманству“, II, Ташкент, 1900, стр. 23—83, и его же „Хороший тон на Востоке“, СПб, 1915).

Рукопись переписана среднеазиатским насталиком на тонкой лощеной кокандской бумаге. Дата списка 1312/1894 г. 170 лл. (16 — 1706). 15×25.

2050

Т О Ж Е

454/1

Переписана среднеазиатским насталиком на тонкой лощеной кокандской бумаге; текст обрамлен красными линиями, в начале унван. Дата списка 1320/1902 г. 127 лл. (16 — 1276). 15×25,5.

2051

خزان و بهار

1574

## ОСЕНЬ И ВЕСНА

Автор محمد بن شمس الدين المتخلص بالكاشفي Мухаммед б. Шамсуддин, по псевдониму — Кашифи. Рукопись содержит сочинение по этике, утверждающее и рассматривающее четырнадцать основ нравственности, к которым отнесены: терпение (صبر), умеренность (قناعت), помощь и дружественное расположение (نصرت وباري دادن), человечность (مروت), щедрость (سخاوت), мягкость (لطف کردن), благородство (كرامت), богопочитание (عبادت), кротость (حلم) и др. Составлено в 1060/1650 г.

Список на русской тряпичной бумаге; текст писан четким насталиком. Исправления, дополнения и пояснения к тексту помещены между строк и на полях рукописи. Переписчик مودى بن مولا زينل گنجه Мехди б. Мулла Зейнал-и Гянджа(ви?). Дата списка 1263/1846 г. 212 лл. 13,5×21,5.

ПРАВИЛА ХОРОШЕГО ТОНА ДЛЯ УГОЩАЮЩИХ  
И ПРИПАСЫ ДЛЯ ВКУШАЮЩИХ

Автор سلطان محمود بن محمد بن محمود Султан Махмуд б. Мухаммед б. Махмуд. Трактат по этике, содержащий правила угощения, гостеприимства и поведения за столом. Тексту предшествует небольшое предисловие, где автор указывает причины и обстоятельства составления этого труда, а также его название. Сочинение распадается на пять глав (باب):

Глава I: در بيان معنى حلال و حرام

Глава II: در بيان فضائل و مثوبات حلال خوردن و زوايل  
و عقوبات حرام خوردن و فوايد کم خوردن  
و مفاسد و نتايج پر خوردن

Глава III: در فضيلت و مثوبات طعام دادن مسلمانان و رعايت  
حال اخوان و نشستن با ايشان و آدابى كه التزام  
الموازم است بر ميزبان

Глава IV: در بيان آدابى كه لازم است رعايت آن بر مهمان

Глава V: در بيان آداب طعام خوردن

Эта глава (О правилах хорошего тона при принятии пищи) делится на три فصل (раздела): первый посвящен правилам, которые следует соблюдать до трапезы, второй — во время трапезы, и, наконец, третий, — после окончания ее.

Рукопись переписана насталиком черными и красными чернилами, на плотной лощеной светложелтой бумаге среднесазнатского производства. На полях той же рукою глоссы из جواهر الاحكام, тафсиров имамы Наджмуддина ан-Несефи и Мауланы Хусейна (Ва'из ал-Кашефи), из شرح ملا (جامى), из صراح, из ساقى محمد بن محمد امين, Саки Мухаммед б. Мухаммед Амин, он же владелец сборника, куда входит наш список, подобранного и переписанного им для себя. Дата списка 13 джумади II 1094/10 июня 1682 г. На л. 137а, перед текстом, тем же почерком вписано название сочинения и добавлено, что оно من ملوكات احقر "из вещей, принадлежащих презреннейшему из рабов Аллаха, Саки б. Мухаммед Амину." Далее следует вышеприведенная дата и несколько выписок, из которых одна с датой 1107/1695 г. 33 лл. (1456 — 1776). 12,5 × 19.

## ХОСРОВОВЫ ЧУДЕСНЫЕ АФОРИЗМЫ

Автор неизвестен. Труд без всякого предисловия и начинается сразу с изложения афоризмов: چشم از دیدن دوستان روشن شود نه از باغ و بوستان الخ

Переписчик, повидимому, محمد عتیق الله Мухаммед Атикулла. Дата, вероятно, 1118/1706 г. (л. 7а). 2 лл. (143а — 144б). 12×23,5.

## ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ЖЕНЩИН

*a.-m.* Неизвестного автора. Рукопись содержит свод приписываемых Мухаммеду изречений (хадисов), касающихся повиновения жен своим мужьям, прислуживания им, соблюдения ими приличий, воспрещения выходить из дома без разрешения мужа, хотя бы для посещения своих родителей и для поклонения священным местам, словом, воспрещения совершать такие поступки, которые служат предметом порицания. Автор приводит хадисы в арабском оригинале и затем дает к ним таджикский перевод.

Дата списка 1218/1803 г. 8 лл. (486 — 556). 11×18,5.

АНОНИМНЫЙ ТРУД БЕЗ ЗАГЛАВИЯ در بیان آنکه زنان با شوهران چه نوع زندگانی میکنند (относительно того, как должны жить жены со своими мужьями). Сущность этой жизни сводится к тому, чтобы „жены пребывали в послушании у своих мужей и жили бы по воле последних“. Мысль эта развивается посредством рассказов, где с соответствующими высказываниями выступают Мухаммед и „праведные халифы“.

Список, повидимому, начала XIX в. 7 лл. (586 — 64а). 11×18,5.

БЕЗ ОСОБОГО ЗАГЛАВИЯ СОБРАНИЕ РАССКАЗОВ о справедливости, правосудии, честности и т. д., вроде того, как

и почему Сасанид Ануширван, построив свой грандиозный дворец, сохранил подле него хижину бедной вдовы-старухи; как был честен Хатем-Тан и проч. Начало после басмалы: یکی از سالکان در رساله آورده اند که ایوان خسروان و طاق کسری الخ. Переписано, повидимому, в начале XIX в. 23 лл. (1536—175а). 12,5×20,7.

2057

نقود الاسرار

2478/V

### НАЛИЧНОСТЬ ТАЙН

Автор неизвестен. Собрание нравоучительных исторических рассказов и преданий на темы: 1) о категориях царских указов; 2) о милосердии; 3) о превосходстве учености; 4) о любви и расположении; 5) о договоренности и обещании; 6) о непостоянстве; 7) о знаменьях святых людей; 8) об образовании души (развивается мысль, высказанная в хадисе, что „образование души лучше, чем образование, почерпнутое из книжного обучения“ (ادب النفس خیر من ادب الدرس)); 9) об общении с людьми.

Переписан трактат скорописным среднеазиатским насталиком, текст и поля обрамлены красными линиями. Дата списка — 1253/1837 г. 64 лл. (1106—173а). 14×24,5.

2058

ادب دویم در اکرام ضیف

1969/II

### ВТОРОЙ ВИД ПРАВИЛ ПРИЛИЧИЯ: ПОЧЕТ ГОСТЮ

Отрывок из неназванного сочинения; излагает те правила приличия и вежливости, которые должны быть соблюдаемы при встрече гостей.

Написан некрупным насталиком по диагонали страницы. Дата переписки, повидимому (л. 156а), 1282/1865 г. 1 л. (1586). 13×20,5.

2059

اخلاق مظفری

412/I

### МУЗАФФАРОВА ЭТИКА

Автор میر ابو طاهر خواجه صدر سمرقندی Мир Абу Тахир ходжа садр-и Самарканди. Труд по этике, напи-

санный автором по примеру аналогичных трудов Джалалуддина Даввани и Насируддина Туси и посвященный бухарскому эмиру Музаффару (1277/1860—1303/1885), современником которого был автор.

Неряшливый список; текст писан насталиком на посредственной кокандской бумаге. Переписчик *ملا صبرى البخارى* Мулла Сабри ал-Бухари. Дата списка 1288/1871 г. 54 л. (16—546). 15×25.

2060

اخلاق محمدى

412/II

### МУХАММЕДОВА ЭТИКА

Автор — тот же Мир Абу Тахир ходжа садр-и Самарканди. Труд написан в правление бухарского эмира Музаффара и посвящен изложению этических поступков и взглядов Мухаммеда.

Неряшливый список на серой кокандской бумаге. Переписчик тот же Мулла Сабри ал-Бухари. Дата списка 1288/1871 г. 40 л. (566—956). 15×25.

2061

نوار الوقايح

2095

### РЕДКОСТИ ПРОИСШЕСТВИЙ

Автор *ناصر الصديقى البخارى احمد بن* Ахмед б. Насир ас-Сиддики ал-Бухари, т. е. известный позднейший бухарский ученый и писатель Ахмед-и Калла (ум. в 1314/1896—1897 гг.). Труд историко-дидактического содержания с критическим анализом установившихся религиозных и моральных форм; включает в себе много любопытных материалов для уяснений духовной и отчасти материальной культуры Бухары XIX в. (Е. Э. Бертельс. Рукописи произведений Ахмада Калла. Труды Таджикской базы Академии Наук ССР, т. III, Л., 1936 г., стр. 13—21).

Переписан трактат двумя почерками: до л. 262 — особым видом бухарского насталика с утолщенными линиями, остальная часть обычным среднеазиатским насталиком. Переписчик *ملا احمد الملقب بملا نشان بن محمد يوسف خوقندى* Мулла Ахмед по прозвищу Мулла Нишан б. Мухаммед Юсуф-и Хоканди. Дата списка 1328/1910 г. Деф.: л. 42 ошибочно вложен не на свое место. 368 л. 15×26.

2062

خطبه افلاطون

2213/VII

## НАЗИДАНИЕ ПЛАТОНА

*a.* В самой рукописи заголовок приведен в более полном виде, не совсем согласованном с правилами арабской речи: خطبه افلاطون خطاب اسكندر و مذهب ملوك فرس Назидание Платона, обращенное к Искандеру, и образ действия иранских царей. Это, несомненно, апокрифическое назидание греческого философа Платона (ум. ок. 438 г. до н. э.) обращено к Александру Македонскому и содержит ряд поучений этического и политического характера. Составитель, собравший эти апокрифические поучения, себя не называет. Начало: ايها الناس اسمعوا كلامي و اذكروا الله على نعمه عليكم الخ.

Это произведение занимает середину страниц лл. 78а—826 сборной рукописи. Дата списка—745/1344 г. 5 лл. (78а—826). 16,5×23,5.

2063

نصائح حكما عجم

2900/XI

## НАЗИДАНИЯ ПЕРСИДСКИХ МУДРЕЦОВ

Двадцать шесть мудрых советов, которые якобы были собраны по повелению Сасанида Ануширвана у виднейших тогдашних философов, записаны золотом и хранились в государственной казне. К этим мудрым советам, по мысли Ануширвана, должны обращаться цари при всех трудных обстоятельствах.

Дата (л. 976)—1221/1806 г. 3 лл. (1076—1096). 13,5×23,5.

АНУШИРВАНОВА КНИГА РУКОВОДЯЩИХ  
ПРАВИЛ

Как видно из предисловия, настоящий труд в 1046/1636 г. был переведен с арабского на персидский язык; он представляет собой установления или руководящие правила Сасанида Ануширвана, именуемого арабскими авторами преимущественно Кисра (откуда и название настоящего труда). Установления расположены в алфавитном порядке, т.е. по буквам, их начинающим. Переводчик *دل محمد لقب بهلال الدين طباطبائی* Дил Мухаммед, по прозвищу Джалалуддин Табатабайи. Судя по заметке на полях л. 37а описываемой рукописи, полное имя его — *اسماعيل بن ابراهيم الحسن بن الحسين طباطبائی* Исма'ил б. Ибрахим ал-Хасан б. ал-Хусейн Табатабайи. Он был родом из Исфахана и прибыл в Индию в 1044/1634 — 1635 гг.; известен как автор нескольких исторических трудов по эпохе Шах-Джехана. Переводчик посвятил труд принцу Мурад-Бахшу, сыну Шах-Джехана.

Список переписан очень убористым насталиком с элементами шекесте, на полях многочисленные глоссы, писанные почерком переписчика. Переписчик *محمد عتيق الله* Мухаммед Атикулла. Дата 1118/1706 г. 47 лл. (686 — 114а). 12×23,5.

Р ь ё. I, 258а (попутное упоминание об этом труде, напечатанном в Калькутте в 1824 г.).

## ПОДАРОК ШКОЛЫ ХОРОШЕГО ВОСПИТАНИЯ

Настоящий труд, как видно из предисловия, первоначально был написан на пехлевийском языке, а потом переведен на арабский; с последнего переводчик, вышеназванный Дил Мухаммед, по прозвищу Джалалуддин, сделал перевод на персидский язык и посвятил его принцу Изед-Бахшу, сыну Шах-Джехана. Перевод с арабского оригинала, называемого им *کتاب توقيعات کسری* был сделан в извлечениях, притом в свободной передаче смысла и значений оборотов арабского перевода,

который, по словам переводчика, „очень трудно понимаем“. Труд содержит изречения этико-дидактического характера в духе афоризмов Сасанида Ануширвана.

В сборной рукописи, переписанной индийским насталиком с элементами шекесте. Переписчик тот же Мухаммед Атикулла. Дата (л. 114а), вероятно, 1117/1705 г. 29 л. (366—646). 12×23, 5.

2066

قابوس نامه

2345/1

### КАБУСОВА КНИГА

Автор **امير عنصر المعالي كى كاوس بن قابوس بن وشمگیر** Эмир, „стихия высоких доблестей“, Кайкаус б. Кабус б. Вашмгир, правитель Дейлема и Гургана, происходивший из удельной династии Зияридов (ум. в 462/1070 г.). Хорошо известный труд, содержащий кодекс феодальных приличий и житейских правил, преподанных автором своему сыну, будущему правителю Дейлема, Гилан-шаху (462/1069—470/1078). Называется также **پند نامه** [Книга назиданий; существует литографированное персидское издание, Тегеран, 1285/1868 г. Переводы на французский, немецкий, турецкий, татарский и русский языки (с татарского). Последний по времени русский перевод проф. Е. Э. Бертельса (М., 1953).].

Список XIX в., переписан четким среднеазиатским насталиком на тонкой лощеной кокчидской бумаге. 104 л. (16—1046). 14,5×24,5.

Блоше, II, 29—31, №№ 755—756; Вятк., 65, № 33; Перч (п), 302, № 266; Флюг., II, 518.

2067

تحفة الملوك

2900/1

### ПОДАРОК ГОСУДАРЯМ

Автор в самом сочинении не назван, оно приписывается **خواجه عبدالله انصاری** Ходже Абдуллах-и-Ансари—„Хератскому старцу“ (ум. в 481/1088 г.). Трактат состоит из 40 глав (باب), каждая разделяется на четыре совета (نصيحة). По существу все содержание состоит из подробного названия этих глав и четырех советов в каждой, соблюдение которых приносит

пользу и счастье государям и тем, кто общается с ними Труд представляет собой руководство для государей, как управлять государством и подданными и самому быть счастливым. Начало после басмалы: الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خير خلقه. т. е. такое же, как и нижеописанного (416/II, оп. 2071) تحفة الوزير<sup>1</sup> приписываемого этому же автору и текстуально почти совпадающего с ним; в описываемом трактате только несколько нарушен порядок глав, содержание их местами несколько разнится и некоторые главы содержат не четыре, а иногда пять и даже более советов, а кроме того, некоторые выражения, встречающиеся в „Подарке вазирам“, последовательно заменяются другими: вм.: ملازم — وزير и т. д. Не исключена возможность, что описываемый трактат является другой, несколько измененной редакцией того же تحفة الوزير<sup>2</sup>

Сравнительно хорошо оформленная рукопись. В начале унван, исполненный красками, стершимися от времени. Текст, написанный четким среднеазнатским насталиком, в рамках из золотых и синих линий. Названия глав написаны синей краской. Дата списка 1210/1795 г. 5 лл. (1б—5а). 13,5×23,5.

2068

Т О Ж Е

2501/VI

Вариант без введения, начинающийся прямо с фразы, в которой говорится, что „это трактат... из слов Ходжи Абдуллах-и Ансари“. Начало после басмалы: اين رساله ايست ب تحفة الملوك (ناميده). از كلمات حضرت خواجه عبدالله انصاري الخ. Находится в сборной рукописи, переписанной скорописным бухарским насталиком. Переписчик پادشاه خواجه ولد رحمت الله خواجه Падшах-ходжа, сын Рахматулла-ходжи. Дата переписки (л. 1916) 1251/1835 г. 3 лл. (736—756). 12,5×20,5.

2069

Т О Ж Е

2311/I

С таким же началом, как и в предыдущем списке (оп. 2068). Переписчик هدايت الله البخاري Хидаятулла ал-Бухари. Дата списка 1265/1848 г. 2 лл. (1а—2б). 15×25.

2070

Т О Ж Е

4164/III

Начало такое же, как и в списке 2501/VI (оп. 2068).

Рукопись переписана среднеазиатским насталиком, заглавия киноварью, текст тушью, поля широкие, бумага кокандская, плотная. Дата списка 1268/1851—1852 гг. 3 лл. (131а—133б). 15,5×26,5.

2071

تحفه الوزير

416/II

### ПОДАРОК ВАЗИРАМ

Нравоучительный трактат в 40 кратких главах, из которых каждая содержит четыре хороших совета (نصيحت) вазирам и вообще людям, на которых лежит бремя государственного управления. Автор не назван. Флюгель (III, 412) высказывает предположение, что автором является Ходжа Абдуллах-и Ансари. Описываемый список трактата находится в одном переплете с рукописью نامه آلهی того же автора. По содержанию он почти полностью совпадает с предыдущим трактатом Ходжи Абдуллах-и Ансари (в ркп. инв. № 2311/1, оп. 2069) تحفه الملوك (Подарок государям). Начало: الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خير خلقه محمد وآله اجمعين اما بعد اين رساله الخ.

Очень хорошо оформленная рукопись. В начале художественный унван, исполненный золотом и красками. Текст написан крупным красивым насталиком типа „герати“ на цветной, с золотым крапом, бумаге, заключен в рамки из золотых и цветных линий и вклеен в поля (паспарту) из розовой бумаги. Пространство между строками текста заполнено золотом; названия глав написаны золотом и киноварью. Рукопись несколько пострадала от времени, местами подклеена, золото сильно пожухло; заключена в художественный переплет, раскрашенный золотом и красками, но сильно попорченный. Изготовлена рукопись в Бухаре; переписчик—مير محمد على Мир Мухаммед Али. Дата списка 1080/1669 г. 13 лл. (66—18а). 14,5×22,5.

Флюг., I, 609. № 644 и III, 412. № 1931-г.

2072

Т О Ж Е

3044/III

Хороший четкий список; текст писан некрупным насталиком и заключен в рамки из голубых и красных линий. Дата списка 1102/1691 г. 5 лл. (586—626). 12,5×18,5.

у. Перевод на узбекский язык вышеназванного труда, пишываемого шейху Абдуллах-и Ансари, с предисловием переводчика и заключительной молитвой (مناجات) его же о том, чтобы перевод этих полезных назиданий послужил на пользу, и с послесловием переписчика. Перевод выполнен в Хиве. Переводчик محمد يعقوب خواجه Мухаммед Я'куб ходжа.

Переписан насталиком на лучшей русской писчей бумаге. Переписчик ملاروز محمد Мулла Руз-Мухаммед. Дата списка 1307/1889 г. 5 лл. (1546—1586). 17×26.

2074

وصايا خواجه نظام الملك

404

## ЗАВЕТЫ НИЗАМ АЛ-МУЛКА

Этот труд анонимного автора—наставления великого вазира Сельджуков (XI в.) своему сыну Фахр ал-Мулку—составлен, по-видимому, в XV в., частью на основании материалов, почерпнутых из книг, частью на основании преданий, слышанных от потомков Низам ал-Мулка; содержит наставления, как управлять государственным аппаратом, исходя из личного опыта самого Низам ал-Мулка или из приводимых им исторических примеров.

Список, по-видимому, XVII в., написан красивым насталиком, хорошо оформлен: текст и поля окаймлены золотыми линиями. Первый лист рукописи (16) был утрачен; позже его намеревались восстановить, для чего был подготовлен снабженный унваном особый лист, но текст остался не вписанным. Деф.: нет начала. 55 лл. 12×18.

Перч (п), 319, № 293; Ръё, II, 446, 859.

2075

Т О Ж Е

2308

Хорошая рукопись, написанная каллиграфическим насталиком; текст в рамках из золотых и голубых линий. Деф.: нет начала. Без даты (по-видимому, XVII века). 59 лл. 12,5×23.

## СОВЕТ ГОСУДАРЯМ

а. Автор أبو حامد بن محمد بن محمد الغزالي Абу Хамид Мухаммед б. Мухаммед б. Мухаммед ал-Газзали (ум. в 505/1111 г.). Настоящий труд, заключающий наставления государям и приличествующие этому рассказы и анекдоты, представляет собой перевод на арабский язык персидского оригинала, написанного автором для Сельджукида Мухаммеда б. Маликшаха (498/1105—511/1118 г.). Переводчик علي بن مبارك بن محبوب Али б. Мубарак б. Махбуб сделал перевод для атабека Али-Кутлука (ум. в 595/1199 г.). Полное заглавие этого труда النبر المنبر المملوك (Расплавленный самородок золота с написанием для царей). Список на тонкой лощеной восточной бумаге; текст переписан некрупным насхом. Переписчик ... ملا احمد بن... Мулла Ахмед б... (далее неразборчиво). Рукопись, повидимому, XVII в. 194 лл. 9×15,5.

Брок., I, 423-30 и Доп., I, 750; печати. изд. Каир, 1277/1860 и 1306/1889.

2077

Т О Ж Е

535

Полный список, вероятно, XVIII в. Переписан, повидимому, в Малой Азии скрописным насхом на фабричной бумаге с филигранями и воляными знаками. На полях встречаются глоссы, сделанные рукою منيرالدين ابوالشرف الحسين البلغاري ثم البخاري Мунируддин Абу-ш-Шараф ал-Хусейн ал-Булгари и затем ал-Бухари, в 1271/1854—1855 гг. 91 лл. 12×20.

Альв., V, 110—112, №№ 5610—5611; Флюг., III, 272—273, № 1840.

2078

سر العالمين

3097/II

## ТАЙНА ДВУХ МИРОВ

а. Автор неизвестен. Принадлежность этого сочинения известному средневековому философу-схоласту а л-Г а з з а л и в настоящее время опровергается. По содержанию рукопись представляет собою так называемое „Зерцало царей“ — рассуждение об обязанностях и правилах поведения идеального правителя.

Хорошо исполненный список. На л. 165а рукою переписчика написано красной тушью: رسالة سر العالمين از تصنيف امام محمد غزالی قس سره. Текст писан некрупным каллиграфическим насхом и заключен в рамки из золотых линий; перед началом несколько пострадавший унван. На полях сделаны переписчиком и читателями исправления и дополнения к тексту. Имя переписчика и дата не приводятся. Рукопись, повидимому, XVII в. 50 лл. (1656—214а). 15,5×17.

Альв., V, 110, № 5609. Прочие сведения у Брок., I, 423, № 31 и Доп., I, 750, № 31.

2079 **سراج الملوك فى العدل والسلوك** 1515

СВЕТОЧ ДЛЯ ПРАВИТЕЛЕЙ КАСАТЕЛЬНО  
СПРАВЕДЛИВОСТИ И ПОВЕДЕНИЯ

Автор أبو عبدالله محمد بن وليد الفخرى الطرطوسى Абу Абдулла Мухаммед б. Валид ал-Фахри ат-Тартуси (ум. в 520/1126 или в 525/1131 г.), известный арабско-испанский теолог. Настоящий труд является кодексом правил и приличий для правящих и высокопоставленных лиц и написан автором в 516/1122 г. для Низамуддин Мухаммеда, вазира халифа ал-Ма'муна. Настоящий список представляет собой таджикский перевод арабского оригинала, исполненный تقى الدين محمد بن صدر الدين Такийулдин Мухаммед б. Садрулдином в правление кокандского хана Абдурахман-мирзы (ум. в 1152/1739 или в 1153/1740 г.).

Переписан небрежным среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. 258 лл. 16×28.

2080 **النهج المسلوك فى سياسة الملوك** 555

ПРОТОРЕННЫЙ ПУТЬ В ОТНОШЕНИИ  
УПРАВЛЕНИЯ ГОСУДАРЕЙ

тур. Автор оригинала, написанного на арабском языке, как это усматривается из предисловия на турецко-османском языке, — شيخ ابو نجيب عبدالرحمن ابن نصر ابن عبدالله Наджиб Абдурахман б. Наср б. Абдулла, дядя известного шейха Шихабуддина Сухраверди (казн. 585/1189 г.); жил в правление первых Айюбидов и умер в 632/1235 г. (лл. 2а—3б).

Из текста настоящего труда видно, что он написан под влиянием тех бедствий, которые с конца XI в. н. э. обрушились на „мусульманские государства“, потрясли и ослабили ислам (крестовые походы с Запада и впоследствии нашествие монголов с Востока). Появившийся на исторической сцене государь из курдских Айюбидов, Насир Салахуддин (т. е. известный Саладин, 564/1169 — 589/1193 г.), положил конец притязаниям франков на „мусульманские“ земли по побережью Средиземного моря. Ему - то автор и преподнес составленное им руководство по управлению государством. Этот труд, содержащий 20 глав, трактует о принципах управления государством и мероприятиях в отношении подданных, о знании министров, о военном сословии, его правах, о распределении воинской добычи и трофеев и т. п. Все это иллюстрируется соответствующими примерами — рассказами. Настоящий список содержит перевод этого труда с арабского языка на анатолийско-турецкий; переводчик محمد أمين نحيفى Мухаммед Амин Нахифи.

Роскошная рукопись, писанная тушью и киноварью отличным турецким насталиком; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий. В начале книги (лл. 1б — 2а) — художественно исполненный золотом, тушью, киноварью и белилами фихрист (оглавление) с заставкою в начале; перед текстом превосходный унван, сделанный золотом и красками, и в конце списка — исполненная золотом концовка. Золотой с рисунком обрез и полный, золотом тисненный, лилового сафьяна, переплет с клапанами дополняют оформление этой рукописи. Список является автографом переводчика — Мухаммеда Амина Нахифи. Дата списка 1192/1778 г. 154 лл. 13 x 20,7.

Ф л ю г., III, 313, № 1887; арабск. подл. Б р о к., I, 461-13 и Доп. I, 832-13.

2081

نصیحت الملوك

2900/II

## НАЗИДАНИЕ ЦАРЯМ

Автор — знаменитый писатель и поэт-моралист شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی Шейх Муслихуддин Са'ди Ширази (ум. в 690/1291 или в 691/1292 г.). Этот труд назидательного характера написан им по просьбе одного из друзей и содержит

ряд нравоучений о том, как должен себя держать правитель; в частности, ему вменяется в обязанность доброжелательно относиться к дервишам. Советы иной раз иллюстрируются рассказами из жизни того или иного исторического лица.

В начале рукописи унван, исполненный золотом и красками, текст в рамках из золотых и цветных линий. Заголовки написаны золотом. Список, повидимому, 1221/1806 г. (л. 97б). 14 лл. (9б — 22а). 13,5 × 22,5.

Блоше III, 135 и сл., №№ 1389 и 1392; 173 и сл., № 1502; И В Я, III, 181, № 43-с. 184, № 45-d; Перч (п), 801, № 781-5; 804, № 782-4; Ръё, II, 596-V; III, 1034-III.

2082

ذخيرة الملوک

1897

### СОКРОВИЩЕ ГОСУДАРЕЙ

Автор سيد على بن شهاب الهمداني Сейид Али б. Шихаб ал-Хамадани (ум. в 786/1384 г.), известный суфий и „апостол“ Кашмира. Настоящий его труд представляет собой сочинение по политической этике и трактует о правилах хорошего управления государей; все это изложено в 10 главах (باب), подкрепляется ссылками на слова Корана, хадисы и иллюстрируется приличествующими рассказами исторического характера.

Старый (повидимому, XVI в.) и хороший список; текст переписан насхом на плотной восточной бумаге, последний лист подписан в позднейшее время. Деф.: листы в начале и конце реставрированы. 221 лл. 16 × 24.

Блоше, II, 34 — 36, №№ 760 — 766; Бровн, 155; И В Я, III, 291, № 110; Ромаск., 9; Ръё, I, 447 — 448, 835-I; III, 1046 — 1047-II; Торн., 290, № 456; Флюг., III, 284 — 285, № 1853.

2083

Т О Ж Е

2312/I

Хороший список, переписанный насталиком и насхом на хорошо лощеной восточной бумаге; текст в рамках из цветных линий. Первый лист, с унваном, сильно пострадал. Дата переписки, повидимому, близка к указанной на л. 194б — 991/1583 г., переписчик не назван. 141 лл. (1б — 141а) + 7 лл. в начале пустых и с записями. 19 × 26,5.

یازدهم آنک اسب بازین و کلام سوار نشوند دوازدهم آنک شمشیر  
 و تیر بردارد سیزدهم اکثری با کین و مهر در آنکت کنند  
 چهاردهم آنک خمر بنفروشد و آشکارا نخورد با تیردهم آنک لباسهای  
 که در رسم جاهلیت داشته اند ترک نکنند تا از مسلمانان متمیز باشند  
 شانزدهم آنک رسوم و عادات شرک را در میان اهل اسلام ظاهر  
 نکنند هجدهم آنک در مسایکی مسلمانان خانه بنا نکنند نوزدهم  
 آنک مردگان خود بنزدیک مقابر مسلمانان نبرد نوزدهم آنک در نماز  
 های مردگان آواز بلند نکنند بیستم آنک بنده مسلمان نخورد و در  
 آخر عهدار است که یان خالقوا شیئا مما شروطه فلا دینه لهم  
 وقد حل للمسلمین منهم ما یحل من اهل المعاندق و الشقاق  
 یعنی اگر چیزی ازین شرایط مخالفت کنند ایشان را مانیت و جزایما  
 و ملایمهای ایشان بر مسلمانان طاعت جنایت خون و مال کافران مجاز  
 و السلام علی من اتبع الهدی بالسلام  
 در شرح سلطنت مجنوی و اسرار خلافت انسانی و کیفیت  
 سیات روحانی و اطلاع بر صلاح و فساد مملکت جسمانی و شباهت  
 نصاریف و ولایت جسی با مقادیر اسرار خلافت نفسی قال الله تعالی  
 هو الذی جعلکم خلائف فی الارض فمنکم من کفر و غیر

Список исполнен неряшливым среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Переписчик ملا عصمت الله بن رحيم قل Катпути. Мулла Исматулла б. Рахимкул Катпути. Даты нет (повидимому, конец XVIII или начало XIX в.). 297 лл. 15 × 26.

Очень хорошая рукопись, каллиграфически переписанная бухарским насталиком и насхом, с фронтисписом на двух страницах, исполненным золотом и красками; текст писан на бумаге, крапленой золотом, и заключен в рамки из золотых и цветных линий, поля обведены красными линиями; тонко исполненные золотом и красками заставки и виньетки в начале каждой главы. Переписчик سيد قلى بن رضا قلى قراول بيكى قباچاق Сейид Кули б. Риза Кули караул беги (из племени) кипчак. Колофон с датой написания — вырезан (рукопись, вероятно, нач. XIX в.). Полный кожаный переплет, тисненый золотом снаружи и изнутри. 175 лл. 15 × 25,3.

Список на фабричной плотной писчей бумаге; текст писан насталиком. Список, повидимому, начала XIX столетия. Деф.: нет начала. 255 лл. 18,5 × 23.

Хорошо оформленная сборная рукопись, которая, судя по печатям, принадлежала сначала одному из последних дервишских шейхов Бухары Сейид-Алауддину (ум. в 1298/1880 г.), а затем Мир Мухаммед Сиддику Хишмату, сыну эмира Музаффара и, наконец, внуку последнего Мухаммед-Амину б. Акбар ходже. Переписана среднеазиатским насталиком на мало лощеной восточной бумаге; текст обрамлен золотыми и цветными линиями, в начале не особенно искусно исполненный унван. Дата списка 1245/1829 г. 112 лл. (16 — 1126). 24,5 × 37.

Рукопись исполнена скорописным бухарским насталиком. Переписчик *هدایت الله ولد مرحوم آخوند ملا محمد صابر مدرس بخاری* Хидаятулла, сын покойного ахунда муллы Мухаммед Сабира, бухарского мударриса. Дата списка 1264/1847 г. 234 лл. (5б. — 239а). 15 × 25.

Описываемая рукопись содержит отрывок из пятой главы, озаглавленной *اول خليفه* — Первый халиф.

Рукопись переписана насталиком, черными чернилами, на лощеной бумаге среднеазиатского производства. Дата переписки и переписчик не указаны (повидимому, вторая половина XIX в). 2 лл. (236а — 237б). 12,5 × 21.

### ОБРАЗ ДЕЙСТВИЙ ПРАВИТЕЛЕЙ

Автор *فضل الله بن روزبهان اصفهانی* Фазлулла б. Рузбе-хан-и Исфাহани, иначе *خواجه مولانای اصفهانی* Ходжа Маулана-йи Исфাহани, известный по другому своему труду *مهمان نامه بخارا* (Книга бухарского гостя). Настоящий труд написан в месяце раби' I 920 г. (апрель — май 1514 г.) для Шейбанида Убайдуллы, впоследствии верховного главы всех узбеков, правителя Мавераннахра (940/1533 — 946/1539); автор для этой цели был специально вызван из Самарканда в Бухару. Труд содержит правила управления государством в духе шариата. Он разделяется на 15 глав, трактующих о назначении должностных лиц и об их обязанностях, об организации паломничества, пятничных собраний, праздников, о раздаче милостыни, о введении и сборе налогов, о находках и о выморочных имуществах, о карательных законах, о подавлении восстаний, о добыче и ее распределении, о законодательстве, об отношении к ренегатам из христиан и евреев и т. д.

Рукопись написана насталиком на плотной, повидимому, индийской бумаге. Текст заключен в двойные рамки из синих и красных линий. Рукопись не датирована (вероятно, начала XVII в.).

Деф.: после л. 24 имеется дополнительно вклеенный лист более новой бумаги, повидимому, из другого сочинения аналогичного характера. После л. 200 имеется лакуна в один лист. Рукопись не окончена: нехватает, примерно, одной страницы. 207 лл. 19 × 26.

Р ь ё, II, 448. В Институте востоковедения АН СССР имеется автограф автора данного труда Мв ог. 732 abb. 1914 № 2480.

2091 Т О Ж Е 2621

Полный список без даты (повидимому, XIX в.). 346 лл. 14 × 22,5.

2092 نبيه السلاطين 501/Х

### НАСТАВЛЕНИЕ ПРАВИТЕЛЯМ

Рассуждение на тему о том, что правители обязаны быть справедливыми, ибо должны выполнять заветы пославшего, т. е. Аллаха, который устами Мухаммеда обещал им за честь один час справедливости за шесть лет благочестия. Автор أحمد بن جلال الدين خواجگی کلسانی Ахмед б. Джалалуддин Ходжаги-йи Касани (ум. в 949/1542 г.), который все эти рассуждения представляет в свете суфийской доктрины. Начало после басмалы: واذ قال ربك للملائكة انى جاعل فى الارض خليفة الخ

Переписчик سيد محمد بن مير جلال الدين بخارى Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 12 лл. (1356—146а). 17 × 24,5.

2093 Т О Ж Е 1443/Х

Трактату предположено небольшое вступление, начинающееся так: الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام الخ

Переписчик محمد شاه بن ملا پاينده محمد البخارى Мухаммед-шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 14 лл. (1646—177а). 18 × 24.

2094 دستور الملوك 532

### ПРАВИЛА ДЛЯ ГОСУДАРЕЙ

Автор ابو القاسم نصر بن احمد الشادانى النيشابورى Абу-л-Касим Наср б. Ахмед аш-Шадани ан-Ниша-

бури. Труд излагает в 12 главах (باب) правила поведения и образа действий государей и великих людей до суфиев включительно; последняя глава посвящена мистикам и их мистическим стадиям; каждая глава подразделяется на разделы (فصل), в которых сначала излагаются сенгенции общего порядка, а потом иллюстрируются соответствующими рассказами из жизни разных исторических лиц или словами и изречениями последних. Начало после басмалы: حمد بيهد و ثنای بيهد حکیمی را که مناظم عالم را بحکمت بالغه و قدرت کامله خود انتظام قوی استحکام داده الخ

Список, повидимому, конца XVIII или начала XIX столетия.

473 лл. 14×23,5.

2095

112/III

ОТРЫВОК ТРАКТАТА ОБ ОБЯЗАННОСТЯХ ПРАВИТЕЛЕЙ, обязанностях подданных мусульман и немусульман и об обязанностях мухтасиба (главного блюстителя нравственности и исполнения народом религиозных предписаний).

Трактат написан рукою ميرحسين ابن امير حيلر Мир Хусейна, сына эмира Хайдара, бывшего бухарским эмиром в течение нескольких месяцев (ум. в 1242/1826 г.); он является, быть может, и автором этого трактата. Деф.: нет начала и конца. 55 лл. (178а—232б). 15,5×26,5.

2096

2502/V

АНОНИМНЫЙ ТРАКТАТ ОБ ОБЯЗАННОСТИ ГОСУДАРЯ „быть милостивым и сострадательным к бедному человеку“, изложенный в форме поучительных рассказов.

Список, повидимому, 1262/1846 г. (л. 108а). Деф.: нет окончания. 6 лл. (129а—134а) 18,5×21,3.

2097

رسالة في آداب البحث

2979/VII

## ТРАКТАТ О ПРИЕМАХ ПОЛЕМИКИ

**а.** Автор عضدالدين عبدالرحمن بن الايجي Адудуддин Аб-дуррахман б. ал-Иджи (ум. в 756/1355 г.). Небольшой (всего в 10 строк) трактат об искусстве спорить, вызвавший, несмотря на свой ничтожный объем, целый ряд комментариев.

Недатированный список в сборнике, имеющем дату (л. 193а) 1252/1836 г. 1 л. (195а). 17×29.

О сочинении и его авторе: Альв., IV, 528, №№ 5293—5294; Брок., II, 208, I-II и Доп., II, 287.

2098

Т О Ж Е

2947/V

**а.** Недатированный список в сборнике, переписчиком которого является عناية الله البخارى Инаятулла ал-Бухари. Дата сборника 1236/1821 г. 1 л. (306). 14×25.

2099

شرح الآداب

2441/I

## КОММЕНТАРИЙ К „ПРИЕМАМ (ПОЛЕМИКИ)“

**а.** Комментарий к трактату вышеназванного мусульманского теолога Адудуддина ал-Иджи, озаглавленному رسالة الآداب البحث (Трактат о приемах полемики), известному также под заглавием الرسالة العضدية (Адудуддинов трактат). Автор комментария ملامحمد التبريزي الحنفي Мулла Мухаммед ат-

Габризи ал-Ханафи (ум. в 900/1494 г.). Комментарий и 3 вестен также под заглавными *شرح الرسالة العضدية* (Комментарий к Адудуддинову трактату) или *الرسالة الحنفية* (Ханафиев трактат).

Список на тонкой лощеной индийской бумаге, переписан мелким насталиком по диагонали страниц, обрамленных золотыми и цветными линиями; на широких полях, также обрамленных, написаны в разных направлениях очень мелким насталиком глоссы. Переводчик *خواجه عصمت الله بن شيخ محمد زمان* Ходжа Исмадулла б. Шейх Мухаммед Заман. Дата списка 1109/1697 г. 4 лл. (16 — 4а). 13×22,5.

Альв., IV, 529, №№ 5296—5297; Беляев, I, №№ 8—15; Дорн, 218, 224 №№ 235-3 и 239-3; о др. ркп. Брок., II, 208.

2100

*مختصر في علم مناظره*

2947/VII

ИЗВЛЕЧЕНИЕ, ОТНОСЯЩЕЕСЯ К НАУКЕ  
О СПОРЕ

**а.** Анонимный трактат об искусстве полемики.

Переписчик *عنايت الله البخارى* Инаятулла ал-Бухари. Дата сборника, в который входит настоящее извлечение, 1236/1821 г. 3 лл. (346 — 366). 14×25.

2101

*تعليم المتعلم في طريق التعليم*

2979/XI

НАСТАВЛЕНИЕ ОБУЧАЮЩЕМУСЯ НА ПУТИ  
ОБУЧЕНИЯ

**а.** Автор *برهان الدين الزرنوجي الحنفي* Бурхануддин аз-Зарнуджи ал-Ханафи (жил в первой половине XVII века). Весьма популярное дидактическое сочинение, сохранившееся в огромном количестве рукописей. В нем говорится о ценности знания, об отношениях ученика и учителя, о способах развития памяти и, даже, продления жизни.

Переписан насталиком на плотной восточной бумаге: текст обрамлен золотыми и голубыми линиями, в начале унван. Рукопись 1252/1836 г. Имя переписчика не указано. 18 лл. (2306 — 2476). 17×29.

Альв., I, 44, №№ 111—128; Брок., I, 462-17; Доп., I, 837.

**С У Ф И З М**  
**2102—2795**

2102

تذکرہ بغرا خانى

1841

## БОГРА-ХАНОВЫ ЖИЗНЕОПИСАНИЯ

Автор, как это усматривается из описанной далее (оп. 2105) полной рукописи أحمد بن سعد الدين الازغنى النونغانى Ахмед б. Са'дуддин ал-Узгени ан-Намангани, посвятил настоящий труд первому Караханиду, Сатук Богра-хану (ум. в 344/955 г.), биографии которого, как одного из последователей упомянутого ниже ордена увейсийя, посвящена седьмая глава. Труд содержит фантастические, разукрашенные легендами, жизнеописания шейхов ордена увейсийя, основателем которого считается Увейс Карани, современник Мухаммеда; согласно легенде, Увейс вел в пустыне жизнь отшельника, и Мухаммед, умирая, завещал ему свой плащ. Труд называется также تذکرہ اویسیه [Жизнеописания (последователей) ордена увейсийя]. 13 из 30 разделов всего труда (лл. 308—343) автор посвящает биографиям „стариц“, принадлежащих к ордену увейсийя.

Переписана рукопись четким насталиком на плотной, лощеной, кремового цвета восточной бумаге. Даты нет; список, видимо, XVII века; первый лист приписан позже. Деф.: в конце нехватает одного-двух листов; второй лист не на месте. 353 лл. 14,5 × 22,5.

СВР, I, 54, № 112; Семенов<sup>2</sup>, 34, № 45; Семенов<sup>4</sup>, 73, № 139, турецкий перевод.

2103

Т О Ж Е

66

Хорошо исполненный список, повидимому, XVIII в.; текст переписан персидским насталиком и обрамлен золотыми и цвет-

ными линиями; заголовки выделены киноварью. Сильно пострадавшие поля рукописи неоднократно реставрировались. Первые два листа в начале утрачены, 14 листов в конце дописаны совсем недавно, однако дополнение не доведено до конца, и рукопись обрывается на полуслове. Деф.: нет начала и конца. 345 лл. 15×24.

2104

Т О Ж Е

624

Славословие в начале труда иное; труд в этой рукописи не закончен, он обрывается на середине жития „старницы“ Биби Марьям.

Переписан типичным среднеазиатским насталиком на лощеной кокандской бумаге. Во многих местах оттиски печати с легендой: ۱۳۳۵ یونس جان دادر محمد اوغلی اغالق خوقندی (1916) „1335. Юнус-джан, сын Дада-Мухаммеда, агалык-и Хоканди“. Дата списка 1275/1858 г. 333 лл. 17×26.

2105

Т О Ж Е

5817

Полный список, имеющий заключение (خاتمة), в котором (л. 372а) названо имя автора — Ахмед б. Са'дуддин ал-Узгени ан-Намангани.

Рукопись написана среднеазиатским насталиком, черными и красными чернилами, на кокандской лощеной бумаге. Дата списка 1298/1880 г. 372 лл. 16×27.

2106

Т О Ж Е

1991

у. Перевод на кашгарское наречие узбекского языка, местами сокращенный. Изложение первой главы несколько разнится от таджикского подлинника, вторая глава перевода не соответствует по содержанию той же главе в рукописях таджикского оригинала; главы 3—11 узбекского перевода совпадают по содержанию с главами 2—10 таджикского текста, глава 11 узбекского перевода в таджикском оригинале отсутствует, а начиная с 12 главы содержание узбекского перевода совпадает с содержанием соответствующих глав таджикского текста.

Переписана грубоватым насталиком и насхом, заглавия выделены киноварью; бумага невысокого качества, возможно, ки-

тайская, шероховатая, на просвет видна волокнистая структура примитивно обработанной бумажной массы. Список, повидимому, первой половины XIX в., из Кашгара. Деф.: нет начала и конца, обрывается на половине 29 главы. 248 л. 20,5×31.

Семенов, 4 73, № 139.

2107

Т О Ж Е

1818/I

у. Извлечение на узбекском языке, заключающее в себе четыре главы, посвященные житиям Бахауддина Накшбенда (ум. в 791/1389 г.), шейха Аллама Хуккэбаза, шейха Абу Насра Самани (295/907—301/914) и самого Сатук Богра-хана; в конце каждой биографии помещена хвалебная ода переписчика каждому из перечисленных лиц. Счет глав расходится как с таджикским подлинником, так и с переводом на кашгарское наречие узбекского языка. Переводчик *نیازی کاشغری* Ниязи-йи Кашгари.

Рукопись на такой же точно бумаге, как и предыдущая (оп. 2106). Дата, повидимому, та же, что и в конце последующего сочинения (1818/II) этой рукописи, переписанной одним почерком (б. м., самим переводчиком), 1230/1815 г. Деф.: нет конца. 64 л. (16—646). 17,5×11.

Срвн. СВР, I, № 112.

2108

رساله اسرار وحی

480/V

### ТРАКТАТ О ТАЙНАХ ОТКРОВЕНИЯ

a.-m. Автор *ابواللیث زصر بن محمد بن احمد بن ابراهيم السمرقندی* Абу-л-Лайс Наср б. Мухаммед б. Ахмед б. Ибрахим ас-Самарканди (ум. в 375/985 г.). Описываемая рукопись содержит арабский текст с переводом и подробным комментарием на таджикском языке. Переводчик и комментатор — *امیر سیدعلی بن شهاب الهمدانی* Эмир Сейид Али б. Шихаб ал-Хамадани (ум. в 786/1384 г.). В трактате излагаются те тайны, которые Аллах открыл Мухаммеду во время его легендарного ночного восхождения на небо в сопровождении архангела Гавриила, в ответ на вопрос, какие дела людские лучше всех. Вопрос приводится на арабском языке, какравно и ряд назиданий Аллаха, начинающихся обращением *یا احمد* или *یا محمد* (о, Мухаммед; о, Ахмед); самый вопрос и каждое из

этих назиданий сопровождается переводом и пространными объяснениями на таджикском языке, со ссылками на Коран и хадисы. Самому вопросу Мухаммеда автор подлинника в описываемой рукописи, как и в берлинской рукописи (Альв., II, № 2601), предпосылает указание, что эта беседа Мухаммеда с Аллахом дошла до него от самого Мухаммеда через Али и непрерывную цепь его потомков, последним из которых назван шестой шиитский имам Джафар ас-Салык (ум. в 148/765 г.). Это вступление в описываемой рукописи тоже переведено на таджикский язык и снабжено обширным комментарием на таджикском же языке.

Хороший среднеазиатский список; текст переписан четким насталиком, арабский — с полной огласовкой харакатами, таджикский — со значками в виде красной точки, обозначающей конец фразы, красными же чернилами сделаны заголовки; страницы обрамлены золотыми и цветными линиями. В начале унван. Дата списка 1245/1829 г. 22 лл. (2426 — 263а). 24,5 × 36,5.

Альв., II, 618, №№ 2600—2601.

2109

كتاب التعرف المذهب التصوف

3154/V

## КНИГА ПОЗНАНИЯ ДОКТРИНЫ СУФИЗМА

а. Сочинение, излагающее основы суфизма. Автор ابوبكر محمد بن اسحاق بن ابراهيم الكلابادي Абу Бекр Мухаммед б. Исхак б. Ибрахим ал-Калабади (ум. в 380/990 г.)

Текст переписан старинным скорописным сулсом на очень плотной восточной бумаге; от времени чернила поблекли. Характерно написание некоторых знаков: конечные ب с отнесенными вправо точками, танвин дамма в виде двух запятых и т. д. Дата: конец мухаррама 633/октябрь 1235 г. 40 лл. (1256 — 1646). 15 × 18,5.

Основные сведения у Брок., I, 200, 9 п.; Дюп., I, 360, где указаны другие рукописи.

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله المجدد بكبرياءه عز وجل وكذا العيون المنيرة بحلاله وحججه وتعالى عن  
الظنون لا ينقضي لذاته عن شبهة ذوات المخلوقات المنيرة بصفاته عن صفات الخلق  
القديم التي لم يكفها لآيات القدر لا يزال المعاني في السبابة والاصداح والمسائل  
التي لا تحلها حيا وداغتها ما غلام وانا لله المدهرف الى الدنيا بما فيه ونعوته  
وصفاته المعربا سرادق منه والواظف بقولهم عن المفضل عليهم بلطفه  
والجواب لهم اليه طهر عن ناس العوض من ابراهيم واحل عن واقفة اقتدارهم اصطفى  
من سائرهم لوسالته وانجس من ربه لوجبه وسفادته انزل عليهم كتابا امر بها  
وامرهم وعلمهم الطاعة واوله عنهم وانزل فيهم على جميع البشر ومعهم في حياهم  
ان يبلغوا قدوة في حشر حشرهم ثم علم عليهم السلام وامر به بان يرد عنهم الاسلام  
فدبر خبر الدين في امة خير الهمم اسبح الله بعبادته واوله بعدة وحل فيهم  
واختيارا وخبايا امر اسعد لهم منه القسني والزمهم كلهم التوكل وعرف معونتهم  
عن الله سبحانه وتعالى هذا نعم فقالوا علوم الدار من وحلصت عليهم اعمالهم  
فانجوا عنهم المورثة وجمعه اسراهم واكرموا بصدق القرابة بعتت لسعدتهم  
وذكرت انعامهم وانارت اعلامهم فها عن الله وساروا الى الله واعرفوا عن  
سوء الله خزن الجنة انوارهم وحالت حول العرش اسراهم وحالت عندهم  
العرش احفادهم ومحدث شهاد من العرش اصدارهم فهم اجسام روحانية وفي الدنيا  
سواد نور ومع الخلق ربان من ملكوت وقار عنيت خضاد ملوك تحت الجاد نواح قبايل  
والنخس وفتاب وانواره لا يزل اذاعهم واعبه واسراهم صافية ونعوتهم حافية  
صفاوية معروفة نورية معقبة وداع الله من خلقه وضموتة في نورته وما يراه  
لنبيته وحباياه عند صفية هم في حيوية اهل صفته وود وقامة خباياهم نزل

К описанию № 2109. Книга познания доктрины суфизма, ал-Калабади;  
начальный лист (1256). Рукопись 633/1235 г.

2110

الامد الاقصى

3129/11

## КРАЙНИЙ ПРЕДЕЛ

а. Трактат нравоучительного характера. Автор известный бухарский законовед и ученый ابو زيد عبيدالله بن عمر بن عيسى أبو Зайд Убайдулла б. Омар б. Иса ад-Дабуси (ум. в 430/1039 г.). Трактат состоит из 11 глав, содержащих наставления о том, как надлежит жить человеку в стремлении к нравственному самосовершенствованию в духе суфизма.

Рукопись старая, из собрания шейха Мухаммеда Парса (ум. в 822/1419 г.), написана не особенно крупным, старинным почерком сулс, буквы ط ص ن ر د снабжены точками под ними. Переписчик محمد بن احمد بن محمد المدعو بسيف بهادر الكرميني Мухаммед б. Ахмед б. Мухаммед, по прозванию Сайф Бахадур ал-Кермини. Дата списка — 21 сафара 677/14 июля 1278 г. 97 лл. (1026 — 1986). 16,5 × 25.

Беляев, 5, № 112; Эскур., 336, № 559; др. ркп. Брок., I, 175 и Доп., I, 296, причем Брок. в обоих местах читает الامل вм. الامد; X.-X. I, 437, № 1264 читает — الامد.

2111

اسرار التوحيد فى مقامات الشيخ ابى سعيد

2086

ТАЙНЫ ВОССОЕДИНЕНИЯ (СИСТИНОЮ)  
В ПОДВИГАХ ШЕЙХА АБУСА'ИДА

Автор محمد بن المنور بن ابى سعيد بن ابى طاهر ميهنى Мухаммед б. ал-Мунаввар б. Абу Са'ид б. Абу

10—1820

145

Тахир-и Мейхени. Настоящий труд был издан проф. В. А. Жуковским в тексте, с русским предисловием (СПб, 1899 г.), под заглавием „Тайны единения с богом в подвигах старца Абу Са'ила Мейхенейского“; он представляет подробную историю жизни известного современника Ибн Сины шейха Абу Са'ила Мейхенейского (ум. в 440/1049 г.) и написан его праправнуком по прямой линии.

Хороший старый список, не позже начала XV в., писанный насталиком тушью, киноварью и золотом. Деф.: недостает начала (первый лист по началу соответствует тексту, начинающемуся со второй страницы в изд. Жуковского), отсутствуют листы между лл. 168 — 169, 172 — 173 и 175 — 176, нет конца (обрывается на начале рассказа, что на стр. 328 изд. Жуковского); рукопись сильно пострадала от сырости, на многих листах потёки. 177 лл. 15 × 24.

2112

رساله حورائيه

507/I

### ТРАКТАТ О ЧЕРНООКОЙ

Автор *خواجه عبيدالله احرار* Ходжа Убайдулла Ахрар (ум. в 895/1490 г.). Истолкование известного четверостишия мейхенейского старца Абу Са'ид б. Абу-л-Хайра. В дервишских кругах этому четверостишию придавали чудодейственную силу; многие дервишские авторы комментировали его тайный смысл (З. В. О., XIII, 147).

Очень хороший, повидимому, прижизненный автору толкования список (XV в.). Текст писан четким каллиграфическим насхом на плотной, хорошо лощеной восточной бумаге и обрамлен золотыми и голубыми линиями; в начале художественный унван. Судя по заметке на полях л. 76, список дважды сверялся (вероятно, с оригиналом). 7 лл. (16 — 76). 12 × 17,5.

2113

Т О Ж Е

1883/II

В сборной рукописи, переписанной одним почерком, с датой 1233/1818 г. (л. 88а). 4 лл. (896 — 926). 13 × 22.

2114

Т О Ж Е

890/V

В сборной рукописи, переписанной некрупным убористым насталиком на тонкой лощеной восточной бумаге. Дата сборника — 1241/1825 г. 5 лл. (1236 — 127а). 11,5 × 18,5.

حیم حمدًا نستعين به الشاى ليد على السم والطاعة والصلو على رسوله  
محمد سيد اهل الساعة وصاحب الصفات وعلى اله الطاهر واصحابه  
الطيبين والناجحين والصالحين وعامة المؤمنين وحسننا اليه ونوع الاكل في الموتى  
وبه النصير والحمد لله رب العالمين

فرع من كتاب هذا الكتاب وتسطره وعجز بسفينة التوسن  
الساجل بحره الذي جلت حرايمه وحطانا به وانذعت  
في الجري على النور مطاياه وهو محمد بن محمد بن محمد الموحى  
بسفينة الكرامين السنة امة بلباس النور وبلغه  
الى ربه النور ومعنا سبغى الى ما بقى غداه يوم الازمان  
في الحادى والعشرين من شهر سنة ١٢٠٠

انما مولانا وسيدنا السيد الامام اهل الكرام اسلاف العالم عالمه بنى ادم عليه السلام والاسلام  
والمسلمين ملك العالمين والملكين محمد بن عبد الله عليه السلام وحمل سبعة له في العقب ما فوض  
حسن نوح من كسيف من طراد هذا الكتاب وبيده على الامم ابوابا وهذا الكتاب قد  
لمنوع الطلاب

قد انتهى الامداد في الحوائف  
رقت امام كان جافه  
مضى هذا عهد زمان وشيعته  
والكرد في قوت قسرت منهم  
عام اللام والشمس الملائم  
يوم الخميس وروى القعدة الصفة  
والخزفة في نسخة رقت  
على ان القاسم المجهول ملكة  
والمرتضى من ايام الفيزار لنا  
تجنا وكشفنا بافتان وايقان  
فانه العالم التجيز ذو الشان  
هراء رب الورد عينا الجسان  
بعد ضعف القوى للاشنة الزاني  
مخرج المصطلح ازجا بخشان  
ست وعشتر فبعوا في طي نبيان  
الصلوة التي تنلوا ذمات  
واله خيرة اصحاب الخوان  
عقروا خبرنا حيم بايامنا



В сборной рукописи, переписанной четким среднеазиатским насталиком на тонкой кокандской бумаге. Переписчик شاه كريم بن محمد رحيم Шах Карим б. Мухаммед Рахим. Дата списка 1275/1858 г. 4 лл. (96 — 126). 15,5 × 26,5.

2116

كشف المحجوب

1536

## РАСКРЫТИЕ СКРЫТОГО ЗА ЗАВЕСОЙ

Автор ابو الحسن على بن عثمان بن ابي على الجلابي الهجوري الفزنوي Абу-л-Хасан Али б. Осман б. Абу Али ал-Джуллаби ал-Худжвири ал-Газнави, теоретик восточного суфизма джунейдовского толка (ум. ок. 464/1071 г.). Этот труд, более полное заглавие которого كشف المحجوب لارباب القلوب (Раскрытие скрытого за завесой для людей сердечного познания), является первым сочинением на таджикском языке, излагающим историю и сущность суфизма; обширное предисловие, разделенное на 14 глав, рисует историю суфизма и его блестящее развитие в эпоху автора. Основная часть труда разделена на 11 глав („поднятый покровов“) и дает обстоятельное объяснение сущности „мистического пути“, подвигов и учения суфиев. Помимо индийского и самаркандского литографированных изданий, критический текст „Раскрытия скрытого за завесой“ вышел в посмертном издании проф. В. А. Жуковского с обширным предисловием издателя (Ленинград, 1926). Сокращенный английский перевод Nicholson вышел в 1911 г. (в серии Gibb, т. XVII).

Переписана рукопись индийским насхом на коричневого оттенка индийской бумаге. Текст первых трех листов довольно сильно пострадал от обращения и сырости. Переписчик محمد عالم على بن شيخ محمد صالح ندائي Мухаммед Алим-и Али б. шейх Мухаммед Салих Недаи. Дата списка 1046/1636 г. 266 лл. 13,5 × 23.

Блоше, I, 261, № 401; ИВЯ, III, 291, № 112; Каль, 40, № 61; Рье, I, 343; Флюг., III, 440, № 1956.

2117

Т О Ж Е

1896

Рукопись снабжена подробным оглавлением, которое составлено в 1259/1843 г. небезизвестным переписчиком ابوالشرف محمد

البخارى الحسین البغاری أبو-ش-شرف محمد حسين أبو-ش-Шараф Мухаммед Хусейном ал-Булгари ал-Бухари. Текст переписан другой рукой. Список, по-видимому, XVII в. Взамен утраченных, приписаны в позднейшее время первые два листа и последний. 4+407 лл. 16×24.

2118

Т О Ж Е

1846/I

Извлечение без особого заглавия; касается разделения последователей тасаввуфа (متصوف) на двадцать категорий. Это извлечение служит своего рода введением или прологом к последующему за ним труду تذكره محمد باقر [Жития (святых, составленные) Мухаммед Бакиром (см. оп. № 2578)], заключенному в той же рукописи.

Список, по-видимому, XVII в. 2 лл. (16 — 26). 12×23.

2119

Т О Ж Е

1939/V

Отрывки из отдельных глав этого труда, без басмалы, начинаются с объяснения термина „суфий“.

Писаны двумя почерками: частью неряшливым насталиком, частью насталиком с элементами шекесте. Дата последней части списка 1159/1746 г. 7 лл. (1716 — 177а). 12,5×19.

2120

منتخب الرسالة القشيرية

107

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИЗ ТРАКТАТА АЛ-КУШАЙРИ

а. Извлечение из известного трактата по суфизму шейха ابوالقاسم عبدالكريم بن هوازين بن عبدالملك بن طلحة بن محمد القشيري أبو-л-Касима Абдалкарим б. Хавазин б. Абдалмалик б. Талха б. Мухаммед ал-Кушайри. (ум. в 465/1072 г.). Составитель извлечения علاءالدين علي بن عثمان بن مصطفى بن ابراهيم الماريديني Осман б. Мустафа б. Ибрахим ал-Маридини (ум. в 750/1349 г.).

Переписана рукопись характерным для XIII — XIV вв. насхом (заглавие — сулсом), с полной диакритической пунктуацией и огласовкой. Утраченные 12 лл. в начале дописаны позже неряшливым насхом, переписчик этих листов, по-видимому (см. запись на л.1а), محمد حسين بن محمد عبدالله البغاري Мухаммед Хусейн б. Мухаммед Абдулла ал-Булгари, переписавший их в Бухаре в 1260/1844 г. Деф.: нет конца. 288 лл. 14×18.

О самом трактате и авторе. ал-Кушайри—Брок., I, 432; Доп., I, 770.

## ЭТАПЫ ШЕСТВУЮЩИХ К ИСТИНЕ

Автор اسماعيل عبدالله بن ابو منصور محمد الانصارى الهروى أبو Исма'ил Абдулла б. Абу Мансур Мухамед ал-Ансари ал-Хереви, известен под именем „Пир-и Ансар“, а также под прозвищем „Шейх ул-ислам“ или „Пир-и Хереви“ — „Гератский старец“. Он родился в Кухендизе в ша'бана 396/май 1006 г. и умер в Герате в 471/1088 г. Пользовался известностью как суфийский наставник и талантливый поэт; оставил после себя большое литературное наследство на арабском и таджикском языках, из которого до нас дошла лишь незначительная часть в оригиналах и переработках. Данное сочинение известно как псевдо منازل السائرين на таджикском языке, но этого названия в нем самом нет. Описываемая рукопись, повидимому, представляет собой редакцию этого труда из тех, которые проф. В. А. Жуковский (стр. 82 и сл.) определил как сочинение, написанное прозой вперемежку со стихами и наполненное разного рода мистическими рассуждениями, советами, притчами, хадисами и пр.; оно является не подлинным منازل السائرين и по содержанию может быть принято за другое сочинение того же автора انوار التحقيق (Свет точного знания), упомянутое у персидского ученого XIX в. Риза Кули-хана, а по форме изложения — за مسجات (Рифмованные произведения), которые упоминает Хаджи Халифа.

Переписан список крупным бухарским насталиком, в начале унван. Переписчик (см. л. 1586 этой рукописи) — عبدالغفور خواجه Абдулгафур ходжа, сын Абдулвахаб ходжи. Дата списка 1236/1820 г. 91 лл. (2866 — 3766). 29×47.

См. статью проф. В. А. Жуковского, Песни Хератского Старца, Восточные заметки, СПб, 1895, стр. 82—83. Альв., III, 11, №№ 2826—2827; Брок., I, 433; Доп., I, 774; Вятк., 88, № 236; Флюг., III, 1891.

Переписчик в заключительных словах называет это сочинение ошибочно كنز السالكين (Сокровище идущих мистическим

путем). Начало **حمد بيعد آلہی را ثنای بيعدد پادشاهی را کہ الخ**  
Написан, как и предыдущий трактат, рифмованной прозой, в  
тексте много стихов (газали, руба'и, месневи и кыт'а).

Рукопись переписана насталиком на плотной восточной бу-  
маге. На полях редкие исправления и вставки текста, арабские  
четверостишия и отрывки различного содержания. Переписчик  
**محمد رجب ابن اوستاد ندای قصاب** Мухаммед Раджаб б. Устад  
Нидай-ий кассаб (мясник). Дата переписки 1241/1825 г. 112 лл.  
(16—1106+2 лл. чистых после текста). 13,5×23,5.

2123

Т О Ж Е

77/IE

Неполный список, переписанный среднеазиатским наском и  
насталиком; на полях первых двух листов различные выписки,  
сделанные, видимо, позже. Дата списка 1243/1827—1828 гг.  
(л. 13а). Деф.: только начало введения. 12 лл. (16—126).  
14,5×24,5.

2124

Т О Ж Е

3715/IE

Рукопись переписана на лощеной бумаге кокандского произ-  
водства, крупным насталиком, черными и красными чернилами.  
На полях редкие вставки и исправления текста; на полях листа  
96а другим почерком написана газаль Зухури. Рукопись дати-  
руется, примерно, первой половиной XIX в. Деф.: на лл. 1416—  
143а размазаны чернила и в некоторых местах текст не читается.  
151 лл. (76—1576). 16×27.

2125

Т О Ж Е

497/II

Переписана среднеазиатским насталиком на плотной коканд-  
ской бумаге. Дата переписки 1265/1849 г. Место переписки—  
Бухара. 281 лл. (176—297а). 15×26.

2126

Т О Ж Е

3014/III

Переписчик **ابوالشرف حسين بلغاری** Абу-ш-Шараф Ху-  
сейн-и Булгари. Дата—1266/1849 г. 42 лл. (226—63а). 13×18.

2127

Т О Ж Е

2624/III

Переписанный насталиком список, повидимому, середины  
XIX в. 137 лл. (116—1476). 15,5×27.

КОММЕНТАРИЙ К „ЭТАПАМ ШЕСТВУЮЩИХ  
К ИСТИНЕ“

а. Комментарий к вышеописанному (оп. 2121) труду Абдуллаха-Ансари. Автор комментария — كمال الدين عبدالرزاق كاشاني Камалуддин Абдурраззак-и Кашани (ум. в 730/1329 или 735/1335 г.). Описываемый комментарий ценен в особенности тем, что полностью воспроизводит комментируемый труд, рукописи которого очень редки; комментируемый текст вводится буквой م (مصنف — автор), а комментарий буквой ش (الشارح — комментатор). Как видно из оттисков типичной ромбовидной печати, рукопись эта принадлежала вакфу известного бухарского шейха Мухаммеду Парса.

Рукопись старая, написана разными переписчиками и почерками, — сулсом, насхом и насталиком, почти без диакритических точек; исполнена, повидимому, в 783/1381 г. (л. 282а). Деф.: последовательный порядок расположения листов нарушен, он должен быть таков: лл. 1—170, 273, 267—272, 171—185. 192 лл. (16 — 1856 + 267 — 273). 14 × 17.

Альв., III, 12. №№ 2826—2827; Брок., I, 433; и Доп. I, 774; Флюг. III, 321, № 1891.

## КНИГА ТЕРМИНОВ

а. Этот труд называется также اصطلاحات الصوفيه (Суфийская терминология). Автор — тот же Абдурраззак-и Кашани. В описываемом труде дается объяснение употребляемых в суфийской литературе терминов, главным образом, встречающихся в сочинении منازل السائرين الى الحق (Этапы шествующих к истине) Абдуллаха ал-Ансари. Труд распадается на две части (قسم): первая часть приводит в порядке старого семитического алфавита (ابجد) объяснение суфийских терминов, за исключением обозначений тех этапов „мистического пути“, кото-

ые составляют предмет изложения отдельных глав труда ал-Ансари, а во второй части объясняются эти этапы в порядке расположения глав упомянутого труда. На л. 2176 кончается первая часть и имеется начало второй, которая на этом и обрывается, затем с л. 2206 опять начинается вторая часть с отдельной басмалой.

Рукопись старая, написана четырьмя различными почерками насх; принадлежала библиотеке известного среднеазиатского шейха Мухаммеда Парса (ум. в 822/1419 г.). Дата списка, приведенная в конце всей сборной рукописи, 783/1381 г. 70 лл. (1886 — 2176, 2206 — 2596). 14 × 17.

Альв., III, 259 и сл., №№ 3461—3462, о др., ркп. Брок., II, 204.

2130

كنز السالكين

536/I

### СОКРОВИЩЕ ШЕСТВУЮЩИХ ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

Автор — тот же Ходжа Абдуллах-и Ансари, так называющий себя и свой труд в предисловии (л. 26). Начало то же, что и в псевдо *منازل السالكين* (см. выше оп. 2121), но содержание не совпадает с ним, хотя также написано прозой вперемежку со стихами в форме, главным образом, газалей; сочинение разделено на шесть глав, содержащих: 1). Спор рассудка и любви сердца, 2. Спор между днем и ночью, 3. Разъяснение понятий судьба и предопределение, 4. О божественном покровительстве человеку, 5. О дервишах в иносказательном смысле и в действительном и 6. О превосходстве молодости перед старостью.

Позднейшая (XIX в.) рукопись; текст переписан небрежным среднеазиатским насталиком на тонкой кокандской бумаге. 16 лл. (16 — 166). 14,5 × 26.

2131

Т О Ж Е

1572/V

Рукопись на серой кокандской бумаге; текст писан довольно крупным среднеазиатским насталиком. Дата списка 1275/1858 г. 57 лл. (1716 — 2276). 12,5 × 20.



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الحمد لله خير العارفين بغيره ما لا يدركه إلا هو وسبل عقولهم  
 نور وجهه في غيرهم وفي سبحانه وناموسهم انفسهم عن تقاضاه  
 فقاموا بضعفهم بما قاموا به اجسادهم به وانهم في حقهم  
 بالحق اذ شاهدوا بحججهم واعتلاوة على مرفح المجال  
 جزيباير الذين اتبعوا ومن تحب عليه امتهم اوجهم في حقهم  
 والذين فصلوا مقصدك ومرامك **وجعل**  
 والواجبات من خصائص الخيرات والمصعبات طائفة توفيق الشرح  
 هم الكتاب الموسوم بمنزلة التاب من اعطاه الشيخ العارفات  
 الكامل الوحيد الحقوق قدس في اولناك تجديسه بكم من اصدار  
 الله وحى رضى الله عنه فلم اسعف بحلصته وكنيت سبغيت  
 من الخراج بينهم لبعوية المرام ونحو القلة من ذلك انعام حبي  
 اشار الصاحب الاعظم لعالم العارفات العادل بجملة  
 سلطان الوزراء في الآفاق صاحب الرتبين بالاخص  
 بظن ان العالم صالح طوايف الامم اهدله ولاة المسلمين عيان  
 الحق والذنا والذين تحت اذن الصاحب سجدوا له والذين  
 فضل الله من الغيور صنف سجدوا له وادام اقباله الخ

منه

لا اعمل

عن القيام

ممكن

من موالى الامم  
 وكسرو الامم  
 وكونوا الامم  
 في الامم  
 من موالى الامم  
 وكسرو الامم  
 وكونوا الامم  
 في الامم  
 من موالى الامم  
 وكسرو الامم  
 وكونوا الامم  
 في الامم

والاقبال على ما يطربون بحج على الامر وضاد طلب العبد  
 او نرم الامثال وانهم بقصد الوقت والحال فاستقره الله  
 تعالى وشرعت فيه من ذلك مزج اهل الجود والقوة  
 العزيمت مستفصلا من عند العمام الحق والتصدق  
**الحمد لله الواحد الاحد**  
 النساء بل قبل بخلق الله اعجز من ان يكون الا كصفات  
 النفاذ بالكمال التمام او في مثله الاحسان والانهام  
 فخصته باسمه للامر من معاظما على باوصافه وانه اسم  
 الذات من حيث هو على باعتبار انصافه للصفات ولا باعتبار  
 لا انصافه بها مطلقا ولذلك وجهه بالوحد الى المنزه عن  
 الشريك المسائل مع حوز اعتبارا لكن مراعاة به سبب  
 صفاته والذرة الاحاط به المن من اعتبار التعدد والتكثير  
 فيه كذاتة والوصفان سلبان لا زمانا زمان له  
 من اعتبار الغير فان مرجحة نفى اعتبار الغير عنه حتى  
 الصفات التي محضات ونسب ولا وجودها في الخارج  
 كما قال امير المؤمنين على من له طلب يتم اسمه  
 وكان الخ لا يرضى له الصفات عنه القبول **الحمد لله**

قال رضى الله عنه

آراء اهل المن من امر الله  
 على اهل المن من امر الله  
 كان عمل من امر الله  
 على اهل المن من امر الله  
 له الذرة وحده في الاعمال  
 ذلك مع انهم الله من امر الله  
 الذرة وحده في الاعمال  
 على اهل المن من امر الله  
 على اهل المن من امر الله  
 على اهل المن من امر الله

## КНИГА „О, БОЖЕ“

Тайные молитвы (مناجات), начинающиеся возгласом *الهی* (О, боже!). Автор тот же Абдуллах-и Ансари, изложивший эти суфийские обращения к „истине“ в рифмованной прозе, Начало: الحمد لله رب العالمين و العاقبة للمتقين والصلوة والسلام على خير خلقه محمد وآله واصحابه اجمعين دل ازجان پرسید که الخ.

Рукопись украшена на л. 16 небольшим унваном очень тонкой работы; текст, переписанный хорошим каллиграфическим насталиком, заключен в рамки из цветных и золотых линий, поля покрыты золотым крапом, причем промежутки между строк также прорисованы золотом. Судя по почерку, переписал рукопись *میر حسین الحسینی* Мир Хусейн ал-Хусейни, переписавший следующий трактат этого сборника (л. 16а). Датируется, повидимому, концом XVI в. 8 лл. (1а—8б). 13,5×22.

Блоше, I, 53, № 82; Перч (п), 33, № 12-2; Ръё, Доп., 158, №№ 235 236; Флюг., III, 412, № 1931.

2133

Т О Ж Е

416/1

Извлечение со значительными сокращениями; начало опущено.

Художественно исполненная рукопись, написанная в Бухаре. Текст переписан крупным красивым насталиком типа „герати“ на плотной лощеной бумаге с золотым крапом и заключен в рамки из золотых и цветных линий; листы текста вклеены в поля из более плотной цветной бумаги с золотым крапом. В начале унван, художественно исполненный золотом и красками, с цветочным орнаментом и плетеным бордюром. Вокруг текста на полях вклеенные в них виньетки с золотой орнаментацией на цветном фоне. Переписчик *میر محمد علی* Мир Мухаммед Али. Дата списка 1080/1669 г. Деф.: нет конца. 5 лл. (16—56). 14,5×22,5.

2134

Т О Ж Е

411/VII

Сокращенная редакция. Среднеазиатский список, писанный четким насталиком. Дата 1241/1825 г. 6 лл. (187а—192б). 20,5×30,5.

Переписан размашистым среднеазиатским насталиком с элементами шекесте; текст в рамках из золотых и цветных линий; заголовки выделены киноварью. Переписчик *عبد القیوم سمرقندی* Абдулкаюм и Самарканди. Дата списка 1257/1841 г. 14 лл. (2136—2266); 13,5×21.

Извлечение со значительными сокращениями и другим началом.

Список переписан крупным насталиком на лошеной среднеазиатской бумаге. Дата списка 1265/1849 г. 16 лл. (16—16а). 16×26,5.

Переписан насталиком на белой кокандской бумаге. Дата переписки, повидимому, 1275/1859 г. (л. 38а). Деф.: нет конца. 8 лл. (556—626). 15,5×26,5.

Извлечение без особого заглавия, не законченное.

Переписчик *ملا عظام الدين مير عربي* Мулла Узамуддин Мир-и Араби. Дата 1303/1885 г. 2 лл. (1036—104а). 15×26,5.

Переписчик тот же Узамуддин Мир-и Араби. Дата списка около 1303/1885 г. 6 лл. (2006—2056). 15×26,5.

Список, несомненно, XIX в. 8 лл. (36—10а). 15,5×27.

*در بیان روش سلوک حضرت مشایخ کبار .*

О ПРАВИЛАХ ШЕСТВОВАНИЯ (ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ) ДОСТОЧТИМЫХ ВЕЛИКИХ ШЕЙХОВ

Того же автора. Небольшой суфийский трактат в прозе, перемежающейся стихами; содержит наставления шейха Абдуллах-и

Ансари своим последователям. В заключительном бейте автор упоминает свой лакаб: \* **مِن مَّ دِيْوَانِهِ سَعْدُ الدِّينِ مَجْدُوْبِ اَسْمِ** \*  
که اسم ز اسم اعظم نیست الخ.

Рукопись переписана небрежным насталиком на серой бумаге среднеазиатского производства. Дата списка, повидимому, (л. 1676) 1304/1886—1887 гг. 16 л. (1686—183а). 15×25,5.

2142

مَنَاجَاتُ وَنَصَائِحُ

364/III

## МОЛИТВЕННЫЕ ВОЗЗВАНИЯ И НАСТАВЛЕНИЯ

Того же автора. Труд этот известен также под названиями **انصاری رساله** (Трактат Ходжи Абдуллаха Ансари) и **مَنَاجَاتُ رساله** (Трактат о молитвенных воззваниях). Небольшой трактат, содержащий молитвенные обращения к Аллаху, различные наставления и проповеди или поучения; написан прозой, перемешанной со стихами в форме рубаи и газалей; в последних упоминается имя автора и его тахаллус „Пир-и Ансар“. Этот трактат был издан литографией в Индии в 1286/1869 г. под названием **مَنَاجَاتُ خَوَاجِهِ عَبْدِ اللّٰهِ اَنصَارِي** (Молитвенные воззвания Ходжи Абдуллах-и Ансари), существуют также печатные издания: гератское 1882 г., берлинское 1924 г. Начало после басмалы: **مَنَاجَاتُ اَسْرَارِنْدِيْمِ بَارَكَاهِ حَضْرَتِ جَبَّارِي خَوَاجِهِ عَبْدِ اللّٰهِ اَنصَارِي اِي زَحْرَدْتِ بِيْدِلَانِ رَا بُوِي زَحْرَمَانِ اَمْدِه \* الخ.**

Рукопись на тонкой восточной бумаге, хорошо оформленная; в начале унван, исполненный золотом и красками, с реалистическим изображением цветов на золотом поле; текст заключен в рамки из золотых и цветных полос. Дата списка 1080/1669 г. 9 л. (1436—1516). 9,5×16.

Р ь ё, I, 35 и II, 828.

2143

Т О Ж Е

4636/III

Начало после басмалы: **اِي زَحْرَدْتِ بِيْدِلَانِ رَا بُوِي ذَرْمَانِ اَمْدِه**  
مَر عَشْقَانِ رَا مَوْنِسِ جَانِ اَمْدِه الخ.

Текст **انصاح** переписан насталиком красными и черными чернилами на плотной лощеной бумаге кремового цвета. Текст **مَنَاجَاتُ** переписан на полях тем же почерком (лл. 1126—1176), также на

полях написано стихотворение, озаглавленное بنام خویش (лл. 118а и 119а), и отрывок из стихотворения Джами (л. 122б). На лл. 118б, 119б — 122а молитвы и заклинания на различные случаи в жизни, как-то: пожар, гнев и проч. Переписчик محمد خليل ابن حاجي محمد يوسف خرمکاهی Мухаммед Халил б. Ходжи Мухаммед Юсуф خرمکاهی. Дата نصاب — 1085/1674 — 1675 гг. и дата مناجات — 1110/1698 г. — помещены на полях л. 119а в конце стихотворения بنام خویش. После текста отрывки из произведений Бидиля, Джами и др. 11 лл. (112а — 122б) + 3 лл. после текста. 12,5×19.

2144

Т О Ж Е

3770/III

Выдержки из того же трактата, которые даны в виде законченного произведения. Начало первого отрывка соответствует стр. 5 гератского издания اندرز و مناجات, но текст списка значительно расходится с изданным текстом. „Молитвенные обращения“ отделены от „Наставлений“ словом فصل (раздел). Непосредственно за „Мунаджат“ идет نورالموعظ.

Рукопись переписана насталиком. Начало и начальные слова некоторых строф надчеркнуты красными чернилами; список на лощеной бумаге среднеазиатского производства. Дата переписки, повидимому, близка к указанной на л. 213б — 1219/1804 — 1805 гг., так как список переписан тем же почерком. 5 лл, (217б — 221а). 13,5×23.

2145

از کلمات پیر هری شیخ عبدالله انصاری

2213/XI

ИЗ ИЗРЕЧЕНИЙ ХЕРАТСКОГО СТАРЦА, ШЕЙХА  
АБДУЛЛАХ-И АНСАРИ

Небольшой трактат, состоящий из 10 глав и заключения. Первые две главы представляют собой молитвенные воззвания, а последующие состоят из наставлений и афоризмов на случаи из повседневной жизни людей вообще и суфиев в частности.

Трактат занимает поля двух листов сборной рукописи; эта часть рукописи сильно пострадала и листы так подклеены, что текст частично закрыт. Дата списка 745/1344 г. 3 лл. (22а — 24б). 16,5×23,5.

## ИЗ ИЗРЕЧЕНИЙ ХОДЖИ АБДУЛЛАХ-И АНСАРИ

Отличный список, повидимому, XVI в., писанный насталиком типа „герати“; поля из цветной бумаги украшены тонким цветочным орнаментом, исполненным жидким золотом; в начале — унван. Переписчик مير حسين الحسيني الكاتب Мир Хусейн ал-Хусейни каллиграф. 4 л. (136—166). 13,5×22.

2147

(قطعه)

397/III

## (ОТРЫВОК)

*т.-а.* Не имеющий заглавия перевод с арабского на таджикский язык высказываний шейха ابوالمعالی محمد بن عبدالله Абу-л-Ма'али Мухаммеда б. Абдуллаха (ум. в 485/1092 г.) с таджикским же толкованием. Составитель شيخ عبدالقادر گیلانی Шейх Абдулкадыр-и Гилани (ум. в 561/1166 г.), известный под прозвищем الغوث الاعظم „ал-Гаус ал-А'зам“ [Величайший (мистический) полк].

Список на окрашенной в оранжевый цвет индийской бумаге; текст переписан насталиком, арабские цитаты, писанные кинноварью, огласованы черными чернилами. Список, повидимому, XVII в. Деф.: поля сильно поточены червем. 10 л. (2866—295а); 14,5×22.

2148

2312/IV

(رسالة من مصنفات الشيخ احمد بن محمد الغزالي)

ТРАКТАТ ИЗ ЧИСЛА СОЧИНЕНИЙ ШЕЙХА  
АХМЕДА б. МУХАММЕДА АЛ-ГАЗЗАЛИ)

Автор احمد بن محمد الغزالي Ахмед б. Мухаммед ал-Газзали (ум. в 517/1123 или 520/1126 г.), известный теоретик суфизма, брат известного ученого, теолога Абу Хамида ал-Газзали (ум. в 505/1111 г.). Трактат в описываемой рукописи не имеет заглавия и оно принято условно на основании колофона рукописи; сочинение содержит разъяснения, подтверждающие доктрины суфизма путем привлечения многочисленных текстов из Корана и религиозных преданий. Написано по просьбе ученика автора, Абу-л-Ма'али Абдулла б. Мухаммед ал-Хамадани, известного по прозвищу عين القضاء („Око судей“; о нем см. оп. 2150).

Хороший список на тонкой лощеной восточной бумаге; текст (за исключением л. 16, написанного насталиком) писан четким насхом, причем арабские цитаты выделены киноварью; в начале унван. Переписчик حسين بن مولانا حاجي الخطيب Хусейн б. Маулана хаджи ал-Хатиб. Дата списка 991/1583 г. 8 лл. 1656 — 172а). 19×26,5.

2149

رسالة ميبونه

754/IV

## ТРАКТАТ О СЧАСТЬЕ

Автор тот же Ахмед б. Мухаммед ал-Газзали. Дидактический трактат о духовном самосовершенствовании для восприятия тех познаний, к которым ведет путь тариката.

Переписан скорописным насталиком с элементами шекесте.  
Дата списка 1078/1667 г. 12 лл. (32а — 43а). 17×26,5.

2150

زبدة الحقايق في كشف الدقايق

7800

СЛИВКИ ИСТИН В РАСКРЫТИИ (МИСТИЧЕСКИХ)  
ТОНКОСТЕЙ

Автор *عين القضاة همدانى* Айн ал-Кудат-и Хамадани [ум. в 525/1130—1131 гг. (X. - X., 536, № 6810) или в 535/1140—1141 гг. (*كشف الظنون*, Стамбул, 1310, т. II, стр. 6)]. Этот суфийский трактат на таджикском языке с многочисленными арабскими цитатами из Корана и поэтическими вставками соответствует редакции, описанной у Флюгеля.

Почитанный список, вероятно, XVIII века; переписан убористым насталиком на среднеазиатской бумаге; заголовки выделены кинovarью. Деф.: нет конца. 148 лл. 9×17.

Флюг., III, 413, №№ 1932—1933.

2151

انبس الغائبين و صراط الله المبين

2781/1

ДРУГ КАЮЩИХСЯ И ЯСНЫЙ БОЖИЙ ПУТЬ

Автор *أبو نصر أحمد بن ابوالحسن النامقي* Абу Наср Ахмед б. Абу-л-Хасан ан-Намики (ум. в 536—1141—1142 гг. и погребен в г. Турбет-и Шейх-и Джам в Хорасане), суфийский писатель, продолжатель традиций „мейхенейского старца“ Абу Са'ида; он известен также под прозвищами *شيخ الاسلام* (Шейх-ул-ислам), *أحمد جام* (Ахмед из Джама) и *زندہ پیل* (Оживитель слона). Труд содержит объяснения основных положений шариата и тариката, изложенные в форме ответов на вопросы. Каждый вопрос составляет содержание одной главы. Всего 45 глав.

Переписан трактат типичным бухарским насталиком на лощеной кокандской бумаге. Переписчик *میرزا یوسف بخاری* Мирза Юсуф-и Бухари. Дата списка 1291/1874 г. 258 лл. 15×26.

X.-X., I, 486, № 1441.

## МИСТИЧЕСКИЕ ПОДВИГИ ПОТОМКОВ ШЕЙХ-УЛ-ИСЛАМА, АХМЕД-И ДЖАМА АН-НАМИКИ

Автор *درويش على بوزجانی جامی* Дервиш Али-йи Бузджани из Джама. Шейх-ул-ислам Ахмед-и Джам, как усматривается из описываемой рукописи, оставил после себя 14 сыновей, часть которых, как заявляет автор, „достигла святости“ (л. 36). В числе сыновей Ахмед-и Джама значится Захируддин Иса, автор известного труда *رموز الحقايق* Загадки истин, написанного в 577/1181 г. (л. 196), и ряда других работ в области тариката, шариата, астрологии и естествознания, как-то: *رساله مستعد رساله حاکم - صراط السالكين* и др. Он проживал в Герате и пользовался расположением султана Гиясуддина Курта (571/1175—599/1202) и имама Фахруддина Рази (на л. 20 имеются две даты об отношениях между Захируддином и имамом Разием). Из потомков Ахмед-и Джама следует отметить Шихабуддин б. Мукаррама, приближенного к Шахруху (807/1404—850/1447) и написавшего для него книгу *حلاصة المقدمات* Существенное в мистических подвигах (л. 346). Внук Ахмед-и Джама, Ходжа Кутбуддин Мухаммед, известен как автор труда *حديقة الحقیقة* Сад истины (л. 24а). Он родился в 757/1356 г. и прожил 90 лет. Из других потомков Ахмед-и Джама ряд лиц принимал участие в дервишском движении в качестве членов ордена накшбендийя, о чем имеются указания на соответствующих страницах рукописи. В заключение сообщаются некоторые данные о постройке мазара над гробницей Ахмед-и Джама в г. Турбет-и Шейх-и Джам; окончательное завершение этого здания произошло в 720/1320 г. по почину вышеупомянутого султана Гиясуддина Курта, который возвел у мазара белый купол и мечеть. Впоследствии возле этого места были построены медресе и ханака. Жизнеописание шейха составлено в 925/1522 г., т. е. спустя около 400 лет после его смерти, как заявляет автор (л. 36).

Переписана рукопись насталиком на голубоватой русской бумаге начала прошлого столетия. Переписчик *شکر الله بن* Шукрулла б. Мухаммед Салих. Дата списка 1241/1825 г. 45 лл. 16,5×21.

## ТРАКТАТ НАДЖМУДДИНА

Автор *نجم الدين عمر النسفي* Наджмуддин Омар ан-Несефи (ум. в 537/1142—1143 гг.). Характеристика тасаввуфа и его последователей.

В сборной рукописи, составленной и переписанной, повидимому, в XVII в. 3 лл. (426 — 446). 15×23.

2124

Т О Ж Е

90/V

В сборной рукописи. Текст переписан скорописным среднеазиатским насталиком. Дата списка 1259/1843 г. 3 лл. (267a — 2696). 12×21.

2155

فتوح الغيب

2632/I

## ДАРЫ СОКРОВЕННОГО МИРА

*а.-т.* Сборник поучений шейха *عبدالقادر بن ابي صالح محبى الدين الجبلى* Мухйиддина Абдулкадыра б. Абу Салих ал-Джили (ал-Гилани), основателя дервишского ордена кадыйрия (ум. в 561/1166 г.). По некоторым данным, поучения шейха были собраны его сыном Абдурразаком [по другим — его сыном Шарафудином (Абу Абдурахманом) Иса]. В конце (лл. 188a — 1906) добавление, содержащее описание смерти Абдулкадыра и его предсмертные высказывания. Сочинение это несколько раз издавалось в Каире. Существуют, кроме того, литографированные издания [Лагор, 1865 г. и др. с персидским комментарием шейха Абдулхакка Дихлеви (ум. в 1052/1642 г.) под названием *مفتاح الفتوح* Ключ (к дарам) сокровенного мира. Имеется немецкий перевод. W. Braune в серии *Studien zur Geschichte und Kultur des Islam*, VIII, Berlin — Leipzig, 1933 г.].

В рассматриваемой рукописи арабский текст сочинения сопровождается подстрочным персидским переводом, написанным почерком насталик красными чернилами (арабский текст написан насхом черными чернилами). Перевод этот, по Ahlwardt, принадлежит, вероятно, сыну Абдулкадыра *عيسى بن عبدالقادر ابو محمد* Иса б. Абдулкадыр Абу-Мухаммед (Абу Абдурахман) Шарафуддину, которым, как указано

выше, быть может, был составлен и самый сборник поучений шейха. В рукописи отсутствует вводная часть, в которой упоминается заглавие сочинения и имя составителя. Дата списка 17 джумади I 1149 г. /23 сент. 1735 г. 190 лл. (16—1906). 15,5×27.

Альв., III, 16 и сл., №№ 2837—2839; Брок., I, 435-2 и Доп., I, 778; Э. И., I, 44.

2156                      **مكتوبات قطب المحققين و غوث الخلايق**                      87/1  
                                 **فی الارضین شیخ عبدالقادر محیی الدین**

**ПИСЬМА ПОЛЮСА ПОЗНАВШИХ ИСТИНУ И  
ПОКРОВИТЕЛЯ ТВАРЕЙ ВО ВСЕХ ЗЕМЛЯХ,  
ШЕЙХА АБДУЛКАДЫРА МУХЙИДДИНА**

*т.-а.* Автор писем тот же Абдулкадыр ал-Джилани, или ал-Джили.

Арабские изречения писем переписаны угловатым бухарским насхом, текст—насталиком. Дата списка 1249/1833 г. 16 лл. (16—16а). 13×21.

2157                      **بهجة الاسرار و معدن الانوار**                      4857

**БЛЕСК ТАЙН И РУДНИК СИЯНИЙ**

*а.* Биография основателя суфийского ордена кадырийя—вышеназванного Абдулкадыра ал-Джили или ал-Джилани (Гиляни) Автор биографии — نورالدين ابوالحسن على بن يوسف بن جرير — Нуруддин Абул-Хасан Али б. Юсуф б. Джарир б. Ми'дад б. Фадл аш-Шафи'и ал-Лахми аш-Шаттануфи (ум. в 713/1314г.), родился, жил и умер в Каире, где был преподавателем рецитации Корана (икра') в ал-Азхаре и коранического экзегеза (тафсир) в мечети Ибн-Тулуна. Он составил биографию упомянутого суфийского шейха на основании достоверных источников, оставляя сомнительное в стороне и стремясь в своем изложении к краткости. Сочинение построено в иснадной форме, т. е. с приведением при рассказах цепи передатчиков с формулами حدثنا — „рассказал нам“ и أخبرنا — „передал нам“.

Рукопись переписана черной тушью на сероватой лощеной среднеазиатской бумаге, некрупным насхом, с полной диакрити-

ческой пунктуацией. Заголовки и иногда иснады выписаны киноварью, так же как надчеркнуты и главные слова. Поля широкие, с редкими исправлениями, выписками и замечаниями.

На л. 1 а заглавие черной тушью и киноварью:

كتاب بهجة الاسرار و معدن الانوار فى ذكر كرامات شيخ  
الشيوخ الاكابر القطب الجبلى السيد عبدالقادر رضى الله تعالى عنه و  
مولده و منشاه و اقراه و مشايخه و تلامذه و بعض من اخذ عنه  
اخبار المشايخ عنه و ابتدائه و انتيائه و وفاته و ذكر جمع من الاولياء  
الذين اثنو عليه.

Бумага повреждена сыростью: водяные потеки по краям листов; некоторые листы оборваны по краям и подклеены.

Переписчик *خواجه عبدالرسول المعروف بديده مری* Ходжа Абдуррасул, известный под именем Дидемурри (?). Дата окончания переписки 4 джумади II 1159/24 июня 1746 г. Место переписки — Средняя Азия. 441 лл.

А л в., IX, 470—473 №№ 10072—10076. О др. ркп. и изданиях Брок. II, 118—119, № 3; Доп. II, 147.

2158

Т О Ж Е

4407/II

*а.* Рукопись переписана черной тушью на белой лощеной кокандской бумаге крупным среднеазиатским насталиком с полной диакритической пунктуацией; формула начала *иснада* выписана красными чернилами, так же надчеркнуты некоторые фразы и отдельные слова, начинающие предложения. Переписчик *نقيب* *بن خاليجان قراتيگنى* Накиб б. Халиджан-и Каратегини. Дата окончания переписки 1251/1835—1836 гг. „во время эмира, обладателя счастливого соединения звезд, поражающего мечом и копьем, то есть государя эмира Насруллы Мухаммед бахадурсултана“. Место переписки, повидимому, Бухарское ханство. 311 лл. (816—3916) + 2 лл. после текста. 21×26,5.

2159

*خلاصة المفآخر فى مناقب شيخ عبدالقادر*

397/I

СУЩНОСТЬ ДОБЛЕСТЕЙ В ИЗЛОЖЕНИИ  
МИСТИЧЕСКИХ ПОДВИГОВ ШЕЙХА  
АБДУЛКАДЫРА

Поименованный труд представляет собой таджикский перевод-извлечение из написанного по-арабски труда шейха *عبدالله*

اسناء المفخر في **Абдуллы ал-Яфи'и** (ум. в 768/1367 г). **اختصار مناقب الشيخ عبدالقادر** Высшие доблести в кратком изложении мистических подвигов шейха Абдулкадыра. Последний же труд в свою очередь является дополнением, которое сам автор написал к своему же труду **روضة رباخين في حكايات صالحين** Ароматный сад из рассказов праведников. Ал-Яфи'и — шейх ордена кадырийя, владевший дервишским одеянием — хыркой, принадлежавшей в свое время самому Абдулкадыру Гилани. Сущность доблестей содержит двести рассказов „праведников“ о чудесных событиях из их жизни.

Список, повидимому, XVII в., переписан насталиком на окрашенной в оранжевый цвет восточной бумаге. Рукопись сильно поточена червем, особенно на полях. 191 л. (16—1916). 14,5×22.

2160 **قلائد الجواهر في مناقب الشيخ عبدالقادر** 92/1

ЖЕМЧУЖИНЫ ОЖЕРЕЛЬЯ (С ИЗЛОЖЕНИЕМ)  
МИСТИЧЕСКИХ ПОДВИГОВ ШЕЙХА  
АБДУЛКАДЫРА

а. Биография того же шейха Абдулкадыра Гилани. Автор **محمد بن يحيى التاذفي الحنبلي الحلبي** Мухаммед б. Яхья ат-Тазифи ал-Ханбали ал-Халаби (ум. в 963/1556 г.).

В рукописи, переписанной насталиком, во многих местах записи, сделанные рукою Мухаммед Сиддика, сына эмира Музаф-фара. Переписчик **عبدالمؤمن** Абдулмумин. Дата списка 1337/1918 г. 171 л. (16—1716)+5 л. перед началом. 17×29.

Имеется еще только одна рукопись в Каире. Б р о к., II, 335; Д о п., II, 463.

2161 **مناقب الغوثيه** 397/III

ПОДВИГИ МИСТИЧЕСКОГО ПОЛЮСА

Житие вышеназванного шейха Абдулкадыра ал-Джилани или Гилани. Автор **محمد صادق شهابي سعدي قادري** Мухаммед Садик-и Шахаби-ий Са'ди-ий Кадыри.

Хороший недатированный список (повидимому, XVII в.), пе-

реписан насталиком на лощеной плотной восточной бумаге. Деф.: поточен червем, особенно на полях. 84 лл. (1936—2766). 14,5×22.

Семенов, 4 18, № 18-3 приводит одноименный труд другого автора.

2162 Т О Ж Е 1920

Список на окрашенной в бледножелтый цвет среднеазиатской бумаге; текст переписан бухарским насталиком. Переписчик — *نياز محمد ختلانی* Нияз Мухаммед-и Хатлани. Дата списка 1242/1826 г. 135 лл. 13×23.

2163 Т О Ж Е 86

Текст, переписанный насталиком по красному крапу, обрамлен зелеными линиями, так же обрамлены поля. Рукопись заключена в своеобразный лаковый переплет, несколько пострадавший от времени. Дата списка 1247/1831 г. 122 лл. + 8 лл. перед началом и 22 лл. после текста. 12×19,5.

2164 Т О Ж Е 393/I

Текст переписан небрежным насталиком на посредственной кокандской бумаге. Переписчик *عبد الحميد* Абдулхамид. Дата списка 1248/1832 г. 84 лл. (16—846). 14,5×24,5.

2165 Т О Ж Е 87/V

Список переписан бухарским насталиком; текст и поля обрамлены красными линиями, заголовки вписаны киневарью. Переписчик *محمد نفيس كجكشى* Мухамед Нефес-и Каджкаши. Дата 1249/1833 г. 139 лл. (1746—3126). 13×21.

2166 Т О Ж Е 1671/II

Рукопись переписана убористым насталиком на лощеной среднеазиатской бумаге. Дата списка 1266/1850 г. 53 лл. (4286—4806). 16×27.

2167 Т О Ж Е 82/I

Список на хорошо лощеной среднеазиатской бумаге, переписан убористым бухарским насталиком, на широких полях

редкие глоссы и поправки. Переписчик محمد عبدالله بن عبد الحكيم  
مخلوم نسفى Мухаммед Ибадулла б. Абдулхэким Махдум-и  
Несефи. Дата переписки 1271/1854—1855 гг. 130 л. (16—1306).  
15,5×26,5.

2168

انيس القادريه

889

ДРУГ (ПОСЛЕДОВАТЕЛЕЙ ОРДЕНА)  
КАДЫРИЙЯ

Труд, посвященный прославлению подвигов того же шейха  
Абдулкадыра Гилани (ал-Джили). Автор بها الحق القادري Ба-  
ха'ул-хакк ал-Кадыри составил этот труд на основании  
ряда перечисляемых им источников, на которые он, кроме того,  
ссылается в разных местах труда. Автор дает полную генеало-  
гию Абдулкадыра и сведения о его детях и внуках. В заключении  
он приводит переписку Абдулкадыра مکتوبات قطب رباني  
Переписка мистического полюса в количестве 18 пи-  
сем. Эта переписка встречается и в виде отдельного сборника  
(ркп. ИВ АН УзССР № 87/1 оп. 2156, где приведено, однако,  
всего 15 писем). В прозаическое изложение обильно вкраплены  
стихотворные произведения самого автора в честь шейха Абдул-  
кадыра.

Переписана рукопись насталиком и отчасти насхом (письма)  
черной тушью и киноварью. Переписчик محمد جمال Мухаммед  
Джамал. Дата списка 1166/1753 г. 174 л. 13,5×25.

2169

Т Ю Ж/Е

94

Список переписан четким насталиком на среднеазитской бу-  
маге кремового цвета. Дата переписки 1235/1819—1820 гг. 234 л.  
15×26.

2170

تحفة القادريه

2328/I

ПОДАРОК (ПОСЛЕДОВАТЕЛЯМ ОРДЕНА)  
КАДЫРИЙЯ

Автор ابوالمعالى محمد مسلمى Абу-л-Ма'али Мухам-  
мед Муслими. Трактат о прекрасных качествах вышеназван-  
ного шейха Абдулкадыра ал-Джилани; иногда встречается под

названием **مقامات الغوث الاعظم شيخ محيي الدين** Степени духовного совершенства величайшего полюса, шейха Мухйиддина.

Список писан бухарским насталиком и украшен в начале (лл. 16—26) фронтисписом довольно тонкой работы; текст окаймлен широкой голубой рамкой, заполненной растительной орнаментикой. Дата списка 1225/1810 г. 48 лл. (16—486). 16,5×30

Семенов, 4 18, № 18-4, прозвище автора приведено в форме: **ابو المعاني** Абу-л-Ма'ани.

2171

Т О Ж Е

87/II

Переписан бухарским насталиком и насхом на среднеазиатской бумаге; текст и поля обрамлены красными линиями. Переписчик **محمد نفيس كحكشي** Мухаммед Нефес-и Каджжаши. Дата списка 1249/1833 г. 74 лл. (176—90а). 13×21

2172

Т О Ж Е

82/II

Текст переписан насталиком на лощеной среднеазиатской бумаге кремового цвета. Переписчик **محمد عبدالله بن عبدالحكيم** Мухаммед Ибадулла б. Абдулхэким махдум-и Несефи. Дата списка 1271/1854—1855 гг. 68 лл. (1346—2016). 15,5×26,5.

2173

(**مناقب شيخ عبدالقادر الجيلی**)

93/II

(МИСТИЧЕСКИЕ ПОДВИГИ ШЕЙХА  
АБДУЛКАДЫРА АЛ-ДЖИЛИ)

у. Трактат на узбекском языке. Представляет собою, как говорится во введении, компиляцию из арабских и таджикских источников. Заглавия нет и автор не назван.

Хороший список, переписанный крупным четким насталиком на очень плотной лощеной среднеазиатской бумаге; заголовки и надчеркивания, обозначающие начало фраз, сделаны красными чернилами. Рукопись заключена в оригинальный кожаный переплет с тиснением. Переписчик **ملا بابانظر ميرزا باشي منغيت** Мулла Баба Назар мирзабаши, мангыт. Дата списка 1240/1824 г. 192 лл. (1036—294 б). 21×30.

МИСТИЧЕСКИЕ ПОДВИГИ ХОДЖИ ЮСУФА  
ХАМАДАНСКОГО

Автор عبد الخالق بن عبد الجمیل غجدوانی Абдулхалик б. Абдулджамил - и Гидждувани, один из основоположников и теоретиков дервишского ордена ходжагон (ум. в 575/1179 г.). Рукопись содержит биографию учителя автора, Ходжи Юсуфа Хамадани (ум. в 535/1140 г.).

Переписан трактат своеобразным насхом на плотной восточной бумаге, повидимому, в XVII в. (имеется оттиск печати Субханкули-хана с датой 1108/1696 г.); утраченный последний лист дописан небрежным насталиком в 1320/1902 г. 12 л. (146—256). 18,5×25.

2175

رساله شیخ الشیوخ حضرت خواجه  
ابو یوسف همدانی

2323/I:

ТРАКТАТ О ШЕЙХЕ ШЕЙХОВ, ХАЗРАТ-И ХОДЖЕ  
АБУ ЮСУФЕ ХАМАДАНИ

Автор тот же Абдулхалик из Гидждувана. Он в этом своем труде поставил себе целью показать, что в учении его наставника ничто не противоречит духу шариата, а напротив — все находится в полном соответствии с традициями, идущими от сподвижников Мухаммеда и от сподвижников его сподвижников.

Переписчик — عاشور باقی Ашур Баки. Дата списка, повидимому (л. 2156), 1131/1719 г. 16 л. (16—16а). 12,5×19,5.

2176

ابتداء جامع الکلم

3039/IV

НАЧАЛО „СБОРНИКА СЛОВ“

Автор тот же Абдулхалик Гидждуванский. Рукопись содержит завещание автора своему (приемному) сыну, Ходже Аулия-йи Кабиру, ставшему впоследствии руководителем ордена ходжагон (накшбендия). Сущность завещания сводится

к следующим советам Абдулхалика: „будь богобоязнен, выполняй обязанности богопочитания, постоянно бойся бога и воздавай должное господу и его пророку“. Другая категория советов: „чти отца твоего и мать и всех шейхов“ и т. п. По содержанию и редакции настоящее завещание Абдулхалика отличается от текста, положенного в основу труда Мухаммед б. Ахмед б. Ас'ада ал-Бухари *مسلك العارفين*.

Список, повидимому, первой половины XIX в. 3 лл. (21а — 23б). 12,5×20.

2177

Т О Ж Е

2572/XVII

Написано насталиком по диагонали страницы. Запись относится ко второй половине XIX в. 1 стр. (л. 747б). 19,5×26.

2178

*مقدمه جامع الكلم*

3039/III

### ВВЕДЕНИЕ К СБОРНИКУ СЛОВ

Автор *خواجه محمد پارسا* Холжа Мухаммед Парса (ум. в 822/1419 г.). В данной рукописи содержатся рассуждения автора по поводу ряда теоретических и практических положений, выдвинутых Абдулхаликом Гидждуванским и другими шейхами ордена ходжагон (накшбендийя). К числу этих положений стносится учение о „познании духа“. Каждый вступивший на „мистический путь“ (*سالک*) не свободен от четырех помышлений: высшего — божественного (*رحمانی*), ангельского (*ملکائی*) человеческого — плотского (*نفسانی*), и дьявольского (*شیطانی*) и должен научиться распознавать появление этих помышлений.

Список, повидимому, XIX в. 3 лл. (186—206). 12,5×20.

2179

*مسلك العارفين*

2517/II

### ПУТЬ ПОЗНАВШИХ ИСТИНУ

Составитель *محمد بن احمد بن اسعد البخاري* Мухаммед б. Ахмед б. Ас'ал ал-Бухари. Это сочинение является завещанием вышеназванного шейха Абдулхалика из Гидждувана; оно представляет собой одно из ранних произведений (XII в.) дервишской литературы Ср. Азии. (Его содержанию посвящена специальная работа В. Л. Вяткина „Завещание шейха Абдул-Халика Гидждувани“, Турк. Вед., 1898 г. № 94.).

محمد بن حاجی محمد بن علی بن حسین الکلبدری  
Мухаммед б. Хаджи Мухаммед б. Али б. Хусейн ал-Келидери,  
переписавший этот список в г. Мерве. Дата переписки 875/1470 г.  
Деф.: нет начала, 107 лл. (28а — 134а). 11,18,5.

Подробное содержание этого труда у К а л я, 41—43, №65-а; В я т к., 86, № 218

2180 Т О Ж Е 515/I

Переписан скорописным насталиком; текст обрамлен красными линиями, красными же чернилами выделены заглавия, надчеркиванием — начала фраз и арабские цитаты. Переписчик  
فیض الله بن عبدالله بخاری Файзулла б. Абдуллах-и Бухари. Дата  
списка 1221/1806 г. 205 лл. (16 — 205а). 14,5×25.

2181 Т О Ж Е 1676/I

Переписан разными почерками, в основном неряшливым насталиком, на тонкой кокандской бумаге. Переписчик  
عصام الدين Исамуддин. Дата списка 1242/1826—1827 гг. 98 лл. (96 — 1066).  
15×24 5.

2182 Т О Ж Е 1546/I

Переписан скорописным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге; начала фраз и арабские выражения надчеркнуты красными чернилами. Дата списка 1249/1833 г. 212 лл. (16 — 212а). 15×25.

К а л я, 41—43, № 65-а.

2183 Т О Ж Е 500/II

С заголовком وصیت نامه در آداب طریقت Книга заветов о правилах поведения на мистическом пути. Отрывок из того же завещания шейха Абдулхалика, оставленного им своему приемному сыну, впоследствии его заместителю (х а л и ф а) Ходже Аулия-йи Кабиру Дата 1251/1835— 1836 гг. 2 лл. (18а — 19а). 15,5×25,5.

2184 از گفتار خواجه عبدالخالق غجدوانی 1494/IV

ИЗ ИЗРЕЧЕНИЙ ХОДЖИ АБДУЛХАЛИКА  
ГИДЖДУВАНИ

Сборник изречений шейха Абдулхалика Гидждуванского относительно внутреннего содержания и внешних форм дервиш-

ского самосовершенствования и подвижничества, причем автор сборника, имя которого не названо, наряду с ответами шейха на предложенные ему вопросы, приводит и непосредственные заветы шейха, среди которых выдающаяся роль отводится значению шейха — руководителя и необходимости для мурида слепо повиноваться ему.

Список переписан неряшливым среднеазиатским насталиком. Дата, вероятно, 1233/1817—1818 гг. (л. 112б). Деф.: нет конца. 13 л. (125б—137а). 14×25.

2185

2517/V

НЕ ИМЕЮЩИЙ ЗАГЛАВИЯ АНОНИМНЫЙ ТРАКТАТ, посвященный двум положениям того же Абдулхалика Гидждуванского, соблюдение которых вменяется в обязанность дервишам: 1) непрестанное сознание присутствия „высшей истины“, 2) созерцательное уединение на людях. Фактически дается толкование только первого положения.

Рукопись очень невнимательно написана; пропуски частью восстановлены на полях; список, повидимому, конца XV в., т.е., вероятно, того же 875/1470 г. (л. 134а), что и предыдущее сочинение этого сборника. 2 л. (135а—136а) 11,5×18,5.

2186

Т О Ж Е

1621/I

Дата переписки 1320/1902—1903 гг. 2 л. (16—26). 12×26.

2187

ذكر واقعات خواجه جهان عبدالخالق غجدوانی 2323/II

### ЖИЗНЕОПИСАНИЕ ХОДЖИ МИРА АБДУЛХАЛИКА ГИДЖДУВАНСКОГО

Анонимное панегирическое жизнеописание того же шейха Абдулхалика из Гидждувана. Переписано четким бухарским насталиком; в начале унван, исполненный золотом и киноварью. Переписчик, повидимому, عاشور باقی ابن شیر محمد Ашур Баки б. Шир Мухаммед (л. 179а), переписавший следующее сочинение в этой сборной рукописи в 1129/1717 г. 14 л. (16б—29а). 12,5×19,5.

2188

كتاب الانوار في كشف الاسرار

2578/II

КНИГА ОЗАРЕНИЙ ОТНОСИТЕЛЬНО  
РАСКРЫТИЯ ТАЙН

Автор صدرالدين ابو محمد روزبهان الكازروني Садруддин Абу Мухаммед Рузбехан ал-Казеруни (ум. в 606/1209 г.). Книга трактует о „раскрытии“ (познании) божества „святыми“ и „возлюбленными“ Аллаха. Арабский термин مكاشفة буквально — раскрытие, обозначает самый акт „познания божества“, в процессе которого познающий проходит ряд стадий (مقامات).

Вследствие дефектности рукописи (отсутствует начальный лист) установить ее точное заглавие невозможно. Вероятнее всего, мы имеем здесь дело с сочинением, упоминающимся у Брокельмана (Доп., I, 735) под названием منطق الاسرار ببيان الانوار Речи тайн с объяснением огней (истины). В каталоге рукописей библиотеки при мечети имама Ризы в Мешхеде (т. I, стр. 48, № 156) это же сочинение названо الشطعبات, по Брокельману, Экстатические проявления любви. Заглавие, принятое в настоящем описании, приводится в колофоне (л. 536), а также проставлено позднее на первом из сохранившихся листов книги. Текст рукописи разбит на четыре отдела (ركن), разделенных на главы (فصل); I и II отделы содержат по двенадцати глав, III и IV — по одиннадцати.

Список на хорошей лощеной плотной восточной бумаге; текст писан некрупным сулсом черными чернилами, заголовки — сулсом

крупнее — киноварью; на полях редкие дополнения и исправления. Характерно написание конечного алифа с продолжением его вертикально ниже строки. Имя переписчика *طيفور بن حاجي كمال* Тайфур б. Хаджи Камал, не названное в нашей рукописи, имеется в следующем сочинении (инв. № 2578/III), входящем в данный том и написанном той же рукою. Рукопись закончена перепиской в последний день мухаррама 789/20 февраля 1387 г. 53 лл. (За — 556). 17 × 23,5.

Брок., Доп., I, 735; Мешхед. I, 48, № 156.

2189

كتاب بيان المقامات

2578/IV

## КНИГА ИЗЪЯСНЕНИЙ СТЕПЕНЕЙ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ

а. Автор — тот же ал-Казеруни. Краткое описание „ста ступеней, проходимых шествующими по пути суфийского богопознания в начале, в середине и в конце“. В предисловии автор говорит, что „людей пути“ становится все меньше и меньше и что это побудило его написать свою книгу, так как другие его сочинения, которых он составил больше сотни, недостаточно хорошо поняты современниками. Текст делится на четыре главы (باب) и включает в себе перечисление всех ста ступеней, ведущих к духовному совершенству, с краткой, в нескольких словах, характеристикой каждой из них. Начало после басмалы: الحمد لله الذي اوضح المقامات و وعد لكل صاحب مقام الخ.

Переписан трактат убористым скорописным насталиком, заглавия сулсом, начала предложений отмечены надчеркиваниями красными чернилами. Переписчик, вероятно, вышеупомянутый Тайфур б. Хаджи Камал. Дата списка — 789/1387 г. 22 лл. (566 — 776). 17 × 23.

В доступной нам литературе сведений о данном сочинении нет, так что настоящая рукопись может считаться уникальной.

2190

مفتاح الاسرار

500/XXI

## КЛЮЧ К ТАЙНАМ

Автор *شيخ عزيز نسفي* Шейх Азиз-и Несефи (ум. в. 616/1219 г.). Только отрывок из поименованного труда с извле-

чениями из писем Шейха Азиза Несефи по вопросу о том, „куда возвращается человеческая душа, покинув тело“. Приводятся противоположные мнения по этому вопросу представителей ортодоксального ислама (اهل شريعة), философского мышления (اهل حكمة) и суфийской доктрины (اهل وحدت).

Список XIX в. 3 л. (2346—236а). 15,5×35,5.

2191

رساله شيخ نجم الدين كبرى

2956/X

### ТРАКТАТ ШЕЙХА НАДЖМУДДИНА КУБРА

**а.** Автор شيخ نجم الدين كبرى Шейх Наджмуддин Кубра (убит при взятии монголами столицы Хорезма в 618/1221 г.), основатель дервишского ордена кубравийя, который своими громкими речениями был особенно популярен в Средней Азии. Трактат написан в виде поучения об истинном суфизме на основании личных духовных переживаний и достижений автора.

Переписан среднеазиатским насталиком на тонкой кокандской бумаге. Переписчиком трактата, возможно, является محمد صديق Мухаммед Сиддик Хишмат, оттиски печати которого и глоссы имеются в различных местах рукописи. Дата переписки, вероятно (л. 159а), —1292/1875 г. Рукопись, видимо, уникальная. 9 л. (1686—1766). 15,5×26,5.

2192

رساله من مؤلفات الشيخ نجم الملة والدين الكبرى 295/XIX

### ТРАКТАТ (ВЗЯТЫЙ) ИЗ СОЧИНЕНИЙ ШЕЙХА НАДЖМ-УЛ-МИЛЛЕТ УАД-ДИН АЛ-КУБРА

**а.** В этом, повидимому, уникальном трактате автор довольно подробно останавливается на суфийском понятии „бедность“, рассматривая ее существо и значение в тасаввуфе, касается любви к Аллаху в суфийском смысле, познания самого себя и проч. Начало после басмалы: الحمد لله الذي يعلم مكانيل البخل الخ.

Переписчик, повидимому (л. 206), محمد عتيق الله Мухаммед Атикулла. Дата 1117/1705 г. 6 л. (211а—216а). 12×23,5.



КОММЕНТАРИЙ К „ТРАКТАТУ О ПРАВИЛАХ  
ПОВЕДЕНИЯ СОВЕРШАЮЩИХ ЗИКР“

Таджикский перевод и комментарий к трактату Наджмуддина Кубра о совершении зикра по обряду ордена шаттануфийя. Согласно приписке на полях, трактат носил вышеприведенное заглавие. Автор комментария **عبد الغفور لاری** Абдулгафур Лари (ум. в 912/1506 г.). Комментируемый трактат начинается вводным словом **قال** (он сказал), написанным красными чернилами, а сама цитата надчеркнута.

Текст писан насхом на плотной восточной бумаге; на полях — одновременные глоссы. Переписчик **محمد ميرك بن مير حسين الهروي** Мухаммед Мирек б. Мир Хусейн ал-Хереви. Дата списка 1070/1659. г. 19 лл. (2426—2606). 12,5×19.

2194

تذكرة الاولياء

4267/1

## ЖИТИЯ СВЯТЫХ

Носит также название **مقامات الاولياء** (срвн. Торн., 211, № 306). Автор **شيخ فريدالدين محمد بن ابراهيم عطار** Шейх Фаридуддин Мухаммед б. Ибрахим Аттар (ум. в 627/1230 или, по другой версии, в 632/1234 г.).

Очень старый список, переписанный лет 65 спустя после смерти автора; почерк — сулс; текст и заглавия написаны тушью, сильно поблекшей от времени (заглавия — более крупным почерком). В перечне биографий, которые находятся в этом труде (**فهرست**), каждое имя заключено в рамки из красных линий. Бумага восточная, лощеная. Дата переписки — раджаб 698/апрель 1299 г. Деф.: нет первого листа, многие листы рукописи значительно попорчены, особенно в начале. 242 лл. (1а—242а). 15×23.

Блоше, I, 262 и сл., №№ 403—408; Броун, 127 и сл.; Каль, 6, № 5; Зал., 251; Перч (п), 548 и сл., №№ 578—584; Рье, I, 344; Торн., 211, № 306; Ханьк., 30, № 104.

Фрагмент старой рукописи, повидимому, XIV в., содержащий жития, начиная с Ибн Ага' (в рукописи ابن عطار), что соответствует тексту лл. 205а ркп. инв. № 4267/1 (оп. 2194). Расположение биографий и их количество разнятся.

Текст писан насталиком, заглавия — сулсом. Деф.: рукопись пострадала от сырости, в потеках, нет начала и конца. 61 лл. (244а — 304б). 15×23.

Хорошая рукопись, переписанная очень убористым насталиком; лл. 166а — 172б дописаны, вероятно, позже, худшим почерком; текст заключен в рамки из красных и синих линий, в начале небольшой унван. Список не датирован (повидимому, XVI—XVII вв.). 172 лл. 12×22,5.

Дефектный список, повидимому, XVII в., переписанный насталиком на лощеной восточной бумаге; утраченные в начале листы (16 — 166) дописаны позднее; судя по пагинации переписчика, листы перепутаны. 263 лл. 15,5×22.

Первая половина труда. Список, повидимому, конца XVII — начала XVIII в., на светлокорицневой, возможно, индийской, бумаге. Текст переписан скорописным насталиком; на полях довольно многочисленные дополнения и исправления. 228 лл. 14,5×21,5.

Полный хороший список, повидимому, первой половины XVIII в. Переписан на бумаге кремового цвета четким насталиком; текст обрамлен золотыми линиями; в начале сделанный золотом набросок унвана. 437 лл. 14×24.

Роскошная рукопись, писанная тушью и киноварью по золотому крапу на лощеных листах шелковой бумаги; текст за-

و در هر وقت پس دست در دست در میان بودگان در کتبی بر چرم  
نقار و بلبلن من شرف شد و کتف این امامت داهل دیادت یعنی  
ایضیه یعنی شصت و اما در وصفه گفت چون ذوق حیل و اوقاف سید  
من محول دیز که نام مستحق و حلق در حسابگاه قایمست معاصر صلی الله  
و سلم دیز بر حضرت ائمه بجانب راست در جانب چپ او مشایخ در  
استاذه دیری دیز و سگودی سرد موی سید و دوی روزی معاصر صلی الله  
و سلم بنیاده و اندر بار او نوفل دیز و استاذه چمن مراد پندسوی من است  
و سید کرادکم سرائت که گفت از بغا سر دوستوری خواه معاصر صلی الله  
با کتف استاذت کرد نام مراد دل از من اراد بر در و اصحاب خود را یاد داشت  
از آن ب صبح داشت گفتم با نوفل بر راست معاصر صلی الله علیه و سلم آن بگفت  
گفت بر صبح خلیل علیه السلام در دیر ابو بکر صدیق رضی الله عنه همچون بر سید  
در استاذی کردیم از هفتاد کس رسید چون یاد شد هفتاد عدد در دست  
عقل داده بودیم و یکی معاذ دانی رضی الله عنه گفت که معاصر صلی الله علیه و سلم  
در خواب در دست گفتم این لیل قال من علم ابی حنیفه که گفت الخاطی است  
بنا بر خردای حرج لاله گفت ایها عالم ایضیه است در هفتاد علیه ساجد  
سیادت و معاصر دانی شمار و نوشید نیست بر رخ کردیم در حقیقت  
**والا خسران سلطان بیست و هفتاد** بر همان حقیقت  
مغنی اسرار الی ان مهدی الطوارق امتناعی ان دارت و اس غرضی و تدشیر  
شاهن معطلی رضی الله عنه شرح او دادن حاجت مست که همه عالم بر روز از شرح  
صد دادند در دن او دل جا بدان با تقدسات قضایان شامل و صفت او  
بیادیت و مجامده او از حد وصف بیرون است که وصف او این تمام است که

در هر وقت پس دست در دست در میان بودگان در کتبی بر چرم  
نقار و بلبلن من شرف شد و کتف این امامت داهل دیادت یعنی  
ایضیه یعنی شصت و اما در وصفه گفت چون ذوق حیل و اوقاف سید  
من محول دیز که نام مستحق و حلق در حسابگاه قایمست معاصر صلی الله  
و سلم دیز بر حضرت ائمه بجانب راست در جانب چپ او مشایخ در  
استاذه دیری دیز و سگودی سرد موی سید و دوی روزی معاصر صلی الله  
و سلم بنیاده و اندر بار او نوفل دیز و استاذه چمن مراد پندسوی من است  
و سید کرادکم سرائت که گفت از بغا سر دوستوری خواه معاصر صلی الله  
با کتف استاذت کرد نام مراد دل از من اراد بر در و اصحاب خود را یاد داشت  
از آن ب صبح داشت گفتم با نوفل بر راست معاصر صلی الله علیه و سلم آن بگفت  
گفت بر صبح خلیل علیه السلام در دیر ابو بکر صدیق رضی الله عنه همچون بر سید  
در استاذی کردیم از هفتاد کس رسید چون یاد شد هفتاد عدد در دست  
عقل داده بودیم و یکی معاذ دانی رضی الله عنه گفت که معاصر صلی الله علیه و سلم  
در خواب در دست گفتم این لیل قال من علم ابی حنیفه که گفت الخاطی است  
بنا بر خردای حرج لاله گفت ایها عالم ایضیه است در هفتاد علیه ساجد  
سیادت و معاصر دانی شمار و نوشید نیست بر رخ کردیم در حقیقت  
**والا خسران سلطان بیست و هفتاد** بر همان حقیقت  
مغنی اسرار الی ان مهدی الطوارق امتناعی ان دارت و اس غرضی و تدشیر  
شاهن معطلی رضی الله عنه شرح او دادن حاجت مست که همه عالم بر روز از شرح  
صد دادند در دن او دل جا بدان با تقدسات قضایان شامل و صفت او  
بیادیت و مجامده او از حد وصف بیرون است که وصف او این تمام است که

ключен в рамки из золотых и цветных линий и украшен 52 миниатюрами; первые две страницы заняты прекрасно и очень тонко исполненным золотом и красками фронтисписом. Переплет персидско-индийского лака, с внешней стороны покрыт изображениями роз и соловьев, с внутренней — миниатюрами-сценами. Переписчик *سید عزیزالدین* Сейид Азизуддин. Дата списка 1212/1797 г. 396 лл. 10,5×18,5.

Об этой рукописи—А. Семенов. Лицевые рукописи Бухарской Центральной библиотеки, „Иран“, т. II, стр. 90, № 1.

2201 Т О Ж Е 3521

Рукопись переписана насталиком на плотной среднеазиатской бумаге, заглавия сделаны киноварью. Даты нет. Список, повидимому, конца XVIII или начала XIX в. 193 лл. 17,5×25.

2202 Т О Ж Е 1484/II

Позднейшая неоконченная рукопись, переписанная довольно крупным, четким бухарским насталиком, в начале эскиз унвана. Судя по почерку, переписчиком ее является *عبد الغفار خواجه* Абдулгффар ходжа, сын Абдулваххаба ходжи, переписавший в 1235/1819 г. *نفحات الانس* Джами (ркп. инв. № 1484/1), находящийся в одном переплете с описываемой рукописью. 126 лл. (1596—284а). 28,5×47,5.

2203 Т О Ж Е 4157/VI

Рукопись написана татарским насталиком, черными и красными чернилами на русской писчей бумаге. Дата переписки не указана, однако в конце имеется пометка на татарском языке, что прежним владельцем рукописи являлся муфтий Абдулвахид Сулейман ал-Оренбургги. Кроме того, в начале рукописи имеется пометка на арабском языке с именем владельца рукописи и датой 1837 г. Здесь же находится оттиск овальной печати этого владельца с его именем на русском и арабском языках: „Оренбургский муфтий Габдрахимов“ (круговая надпись по-русски) и „муфтий Абдуссалам б. Абдуррахим“ (в центре по-арабски). Таким образом, рукопись оренбургского происхождения и датируется, повидимому, первой третью XIX в. 261 лл. (1026—3626). 15×22.

Заключает в себе только жития шейхов Абу Мухаммед Руима и Ибн Ата, т. е. главы 48 и следующую описываемого труда Атгара. Переписан среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Дата списка 1241/1825 г. 12 л. (1496—1606). 20,5×30,5.

Полный список Переписан бухарским насталиком на лощеной среднеазиатской бумаге; текст 16 начальных листов заключен в рамки из бронзовых и цветных линий. Переписчик **عبدالله** **بن نعمت الله اورا تپه گی** Абдулла б. Ни'матуллах-и Уратепаги. Дата списка 1253/1837 г. 510 л. 17×30.

Хорошая рукопись. повидимому, XVII в. (или более ранняя); основная часть переписана своеобразным насталиком, с лигатурами, на шероховатой восточной бумаге; начало, конец и некоторые листы в середине дописаны позже, в разное время, с попыткой имитировать старейший текст. В конце стоит имя одного из переписчиков, дополнявших утраченный текст, **ابو يحيى خواجه** Абу Яхья ходжа, и дата 1262/1846 г. 453 л. 18,5×25.

С иным началом и подразделением на 79 „упоминаний“ (**ذکر**).

Список, повидимому, первой половины XIX в., переписан на лощеной среднеазиатской бумаге скорописным насталиком; текст в рамках из красных линий 418 л. 17×29.

у. Перевод неизвестного переводчика на хивинское наречие узбекского языка.

Список переписан скорописным хивинским насталиком на голубого цвета плотной русской фабричной бумаге начала XIX в. Список, повидимому, первой половины XIX в. 228 л. (556—2826). 21,5×35,5.



К описанию № 2200. Тазкират ал-авлия. Атгара: внутренняя крышка переплета (лак). Рукопись 1212/1797 г.

у. Перевод на узбекский язык (в несколько сокращенном виде). В начале имеется фихрист (лл. 136—14а).

Рукопись переписана убористым насталиком (кроме лл. 16а—38б, написанных неряшливым насталиком, возможно, взамен утраченных); текст в рамках из красных и голубых линий. Время переписки, повидному, близко дате, проставленной на л. 13а—1243/1827—1828 гг. 195 лл. (136—207 а). 14,5×24,5.

Торн., 211, № 306.

2210

Т О Ж Е

1759

у. Перевод на узбекский язык. Переводчик **خواجه شاه بن سيد احمد** Ходжа Шах б. Сейид Ахмел.

Рукопись переписана скорописным насталиком на русской фабричной писчей бумаге. Переписчик **ملا محمد يوسف** Мулла Мухаммед Юсуф. Дата списка 1275/1858 г. 243 лл. 21×33.

2211

Т О Ж Е

868

у. Перевод на узбекский язык того же переводчика.

Текст переписан четким среднеазиатским насталиком на тонкой русской фабричной бумаге. Дата списка 1291/1874 г. 321 лл. 20,5×34,5.

2212

Т О Ж Е

870

у. Перевод на узбекский язык того же переводчика.

Рукопись переписана хивинским насталиком на лучшей русской фабричной бумаге (марка — „осётр“). Переписчик **محمد يوسف أخوند** Мухаммед Юсуф ахунд. Дата списка 1327/1909 г. 284 лл. 17×27.

2213

(تذكرة الاولياء)

4267/III

## (ЖИТИЯ СВЯТЫХ)

Рукопись без особого названия; имеющееся в начале заглавие **منتخب تذكرة الاولياء حضرت شيخ عطار** Выдержки из „Житий святых“ святейшего шейха Аттара, написанное другим почерком и, несомненно, позднее, чем сама ру-

копись — ошибочно. Настоящее произведение включает в себе биографии 24 шейхов и аскетов (زهاد). Автор, называющий себя أحمد بن محمد بن الحسين بن أحمد الطوسي Ахмед б. Мухаммед б. ал-Хусейн б. Ахмед ат-Туси, указывает в кратком предисловии, что он составил настоящий труд на основании двух сочинений اخبار الاخيار و اسرار الابرار, что его труд написан по образцу تذكرة الاولياء Аттара и служит к нему добавлением. Действительно, по языку и композиции он совершенно сходен с трудом Аттара.

Настоящая рукопись по оформлению, почерку и бумаге совершенно одинакова с вышеописанной рукописью (оп. 2194) تذكرة الاولياء Аттара, переплетенной вместе с ней в одном томе. Это позволяет датировать нашу рукопись тем же временем, что и تذكرة الاولياء, т. е. 698/1298—1299 гг. Деф.: нет окончания; рукопись обрывается на жизнеописании Ибн Османа Магриби и содержит 21 биографию из указанных в начале рукописи 24 биографий. 13 л. (2466—2586). 15×23.

2214

جوهر ذات

1939/VII

### СУЩНОСТЬ АБСОЛЮТА

Автор тот же Фаридуддин Мухаммед б. Ибрахим Аттар. В описываемой рукописи содержится только отрывок из этого суфийского произведения в двестишестидесяти (месневи).

Переписан скорописным насталиком в два столбца на странице. Дата списка 1159/1746г. 51 л. (186а—236б).

Перч (п), 780, №№ 759 и 760; Ръё, II, 576-6; Доп., 160, № 237-1 Флюг., I, 513, № 518.

2215

مصباح الهداية و مفتاح الكفاية

2578/III

### СВЕТОЧ РУКОВОДСТВА И КЛЮЧ К УДОВЛЕТВОРЕНИЮ

Перевод известного труда по суфизму, написанного первоначально на арабском языке — عوارف معارف, который составил Шихабуддин б. Омар б. Мухаммед ал-Сухраверди (ум. в 632/1234 г. Об этом труде см. Альв., III, 20—22,



К описанию № 2200. Тазкират ал-авлия, Аттара; миниатюра неизвестного мастера, (л. 176а), Ручпись 1212/1797 г.

№№ 2845—2847; прочие рукописи см. Брок., I, 440-22). Переводчик на таджикский язык محمود بن علی الكاشانی Махмуд б. Али ал-Кашани (ум. в 735/1334 г.). Начало рукописи такое же, как и в венском списке [Перч (п), 290, № 251]. Труд этот, представляющий собой изложение доктрины суфизма, разделен на 10 глав, из которых каждая состоит из десяти частей.

Список на плотной лощеной восточной бумаге; текст писан некрупным сулсом, заголовки, цитаты—сулсом крупнее, причем первые киковарью. Поля рукописи носят следы усиленного штудирования в виде заметок, поправок и т. д. Переписчик حاجی کمال الیزدی Тайфур б. Хаджи Камал ал-Езди. Дата списка—раби' I 789/апрель—май 1387 г. В конце рукописи после قطع سخن (заключительной концовки) имеется следующая приписка: „Этот список сличен с достоверным и точным списком, находящимся в библиотеке медресе Заргаран и принадлежавшим Абдулазиз-хану, нижайшим муллою Эвез Баки ал-Бухари в г. Бухаре, 19 числа месяца зу-л ка'дэ 1113 г. “/18 мая 1702 г. Рукопись по древности вторая после парижского списка. 100 л. (786—1776). 18×23,5.

Блоше, I, 68, № 108; Перч (п), 290—291, № 251; X.-X., IV, 276, № 8401.

2216

وصية الشيخ الامام قطب الاوتاد  
شهاب الدين عمر السهروردي

295/XVIII

ЗАВЕЩАНИЕ ШЕЙХА ИМАМА, МИСТИЧЕСКОГО  
ПОЛЮСА, ШИХАБУДДИНА ОМАРА  
АС-СУХРАВЕРДИ

а. Автор—тот же известный багдадский суфий, полное имя которого было شيخ شهاب الدين ابو حفص عمر بن محمد البكري Шейх Шихабуддин Абу Хафс Омар б. Мухаммед ал-Бекри ас-Сухраверди. Он написал настоящее завещание или наставление законоведу (факиху) Наджибуддину نجيب الدين عمر بن ابي سعيد بن عمر الملتاني Омару б. Абу Са'иду б. Омару ал-Мултани. По своему содержанию настоящее Завещание написано в суфийском духе и, повидимому, совершенно аналогично со списком, хранящимся в Берлинской библиотеке.

Переписчик محمد عتيق الله Мухаммед Атикулла. Дата 1117/1705 г. 2 лл. (209а—210а). 12×23,5.

Альв., III, 90, № 3020-90а; 456, №№ 3991, 3992.

2217

Т О Ж Е

2956/IX

а. Начало и конец совпадают с берлинской рукописью. Начало совпадает также с завещанием шейха Сухраверди своему сыну Имадуддину (оп. 2218).

Среднеазиатский список; дата (л. 159а)—1292/1875 г. 3 лл. (1656—1676). 15,5×26,5.

Альв., III, 466, №№ 3991—3992; Эскур., I, 513, № 707-16.

2218

وصية السهروردى

2338/I

### ЗАВЕЩАНИЕ АС-СУХРАВЕРДИ

а. Автор тот же Омар б. Мухаммед ас-Сухраверди. Труд включает в себе наставление сыну с предостережением от увлечения суфизмом.

Рукопись переписана насталиком, черными и красными чернилами, на хорошей лощеной бумаге, по диагонали страниц. Дата списка зу-л-ка'да 1094/октябрь 1683 г., переписчик مولوى ساقى محمد بن محمد امين Маулеви Саки Мухаммед б. Мухаммед Амин. 2 лл. (16—26) + 4 лл. перед текстом. На предшествующих тексту листах отрывки из сочинений: — مجمع البحرين — نواتر حسینی — شرح آثار النرين — تفسير مدارك التنزيل — تفسير حسینی

Альв., III, 456, № 3992; Брок., I, 441-19.

2219

وصيت نامه سلوك

500/V

### КНИГА ЗАВЕТОВ ДЛЯ ШЕСТВОВАНИЯ ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

а. Под этим таджикским заголовком приводятся (по-арабски), заветы, с которыми Омар б. Мухаммед б. Абдаллах ас-Сухраверди обращается к какому-то не названному по имени муриду — суфию. Список XIX в. 2 лл. (25а—266). 15,5×25,5.

Альв., III, 456, №№ 3991, 3992.

## ТРАКТАТ О МИСТИЧЕСКОМ ПОЛЮСЕ

*a.-m.* На арабском языке с подстрочным таджикским переводом. Автор трактата известный арабский мистик и теолог محبى الدين محمد ابن العربي Мухйиддин Мухаммед Ибн ал-Араби (ум. в 638/1240 г.).

Рукопись, повидимому, XVII в. Текст на арабском языке; написан четким насхом, дословный перевод — между строк, наискось, мелким насталиком; на полях разновременные глоссы. 9 лл. (118a—126a). 15×23.

Брок., I, 446-112; Гота (п), 8, № 5; X.-X., III, 423, № 6246; Эскур., I, 278, № 417.

2221

Т О Ж Е

82/III

*a.-m.* С апокрифическими вставками, отсутствующими в предыдущей рукописи.

Текст на арабском языке написан насталиком по 7 строк на странице, перевод на таджикский язык—насталиком помельче и наискось между строк. Переписчик محمد عباد الله بن عبد الحكيم Мухаммед Ибадулла б. Абдулхаким Махдум-и-Несефи. Дата списка 1271/1854 г. 13 лл. (202a—2146). 15,5×26,5.

2222

(الرسالة الغوثية)

93/L

## ТРАКТАТ О МИСТИЧЕСКОМ ПОЛЮСЕ

*у.-а.* Перевод на узбекский язык и комментарий к вышеупомянутому трактату на арабском языке Мухйиддина Ибн ал-Араби „О мистическом полюсе“ (оп. 2220). Заглавия нет. Комментатор ولى ملوكشاه الصديقى القلبرى Вали Мулукшах ас-Сиддики ал-Кадыри.

Рукопись, несомненно, XIX в. Текст переписан крупным четким насталиком на плотной среднеазиатской бумаге. Переписчик Мулла Баба Назар мирза-баши ملا بابا نظر ميرزا باشى منغيت мангыт. 103 лл. (16—103a). 21×30.

ПОДАРОК ПОСЛЕДОВАТЕЛЯМ ОРДЕНА  
КАДЫРИЙЯ—КОММЕНТАРИЙ К ТРАКТАТУ  
О ГАУСЕ

Комментарий на таджикском языке к описанному выше (оп. 2220) арабскому трактату Мухйиддина Ибн ал-Араби „О мистическом полюсе“. Комментарий *زمان بن شيخ حاضر بن شيخ* Рамазан б. Шейх Хазыр б. Шейх Абдул-вахид.

Переписан среднеазиатским насталиком на плотной лощеной восточной бумаге, текст и поля обрамлены красными линиями. Переписчик *محمد نفس كجكشي* Мухаммед Нефес-и Кеджкешы. Дата списка 1249/1833 г. 73 лл. (906—1626). 13×21.

Х.-Х., III, 423, № 6246.

ТРАКТАТ О МИСТИЧЕСКОМ ПОЛЮСЕ  
И О ЕГО ПОМОЩНИКАХ

Анонимный трактат о „мистическом полюсе“ и о других, так называемых „людях сокровенных“, о том, в какой стороне света они в тот или иной момент находятся, и о молитвах, с которыми к ним следует обращаться за заступничеством для исполнения желаний и успеха в делах. Сообщается все это со ссылкой на вышеназванного Мухйиддина Ибн ал-Араби.

Дата списка 1268/1852 г. 3 лл. (16—36). 14,5×25,5.

КОММЕНТАРИЙ К „ТАЙНАМ УЕДИНЕНИЯ“

а. Комментарий к поименованному в заголовке труду Мухйиддина Ибн ал-Араби; труд этот называется *رسالة الانوار* Трактат озарений или, более полно, *كتاب الانوار فيها يفتح على* Книга озарений о тайнах, открываемых пребывающему в одиночестве (Альв., III, 53, №№ 2913, 2914). Автор комментария *قطب الدين عبد الكريم*

الجبلی الصوفی Кутбуддин Абдулкарим ал-Джили ас-Суфи (род. в 767/1365 г.), потомок известного мистика Абдулкадыра ал-Джили (ум. 561/1165 г.), основателя дервишского ордена кадырийя. Комментарий известен также под более полным заглавием *الاسفار عن رسالة الانوار فيما يتجلى لاهل الذكر من الاسرار* Появление утренней зари над „Трактатом озарений“ о тех тайнах, которые обнаруживаются пред совершающим зикр. В описываемой рукописи этот смешанный (с приведением текста подлинника) комментарий начинается непосредственно с толкования подлинника; все введение опущено.

Рукопись сравнительно хорошо оформлена: в начале небольшая заставка с цветочным орнаментом на золотом поле; текст, переписанный насталиком, заключен в рамки из золотых и синих линий, в конце—прямоугольная заставка с незаполненным белым полем и плетеным золотым бордюром. Дата списка 1275/1858 г. 26 лл. (4776—502а). 17 × 28.

Альв., III, 53, № 2915.

2226

نصوص الخصوص فى شرح الفصوص

519

## ТЕКСТЫ ИЗ „ОСОБЕННОСТЕЙ“ ДЛЯ ОБЪЯСНЕНИЙ „ДРАГОЦЕННЫХ КАМНЕЙ“

α. Комментарий к сочинению вышеупомянутого Мухйиддина Ибн ал-Араби, озаглавленному *فصوص الحكمة فى خصوص الكلم* Драгоценные камни мудрости об особенностях божественных словес, причем под „божественными словесами“ Ибн ал-Араби подразумевает пророков, провозвестников божественной воли. Автор этого редкого комментария (существует, повидимому, еще только одна рукопись)— *رکن الدین* Рукнуддин Ширази. Начатый им еще в юности комментарий к этому труду философа-мистика автор решил довести до конца только по настоянию шейха Алауддина Ну’мана ал-Хорезми, с которым он встретился в Мекке в 739/1338 г. Имеющаяся в принадлежавшей проф. Е. Вронпе рукописи хронограмма с датой окончания труда в описываемой рукописи отсутствует. Кроме 27 глав (فصل), по числу глав комментирует

мого труда, комментарий содержит в себе еще предисловие комментатора (лл. 16—3а) и одну вводную главу (лл. 3а—5а); самый комментарий начинается на л. 5а.

Рукопись хорошо оформлена, написана мелким четким насхом на тонкой, слегка лощеной бумаге. Текст заключен в рамки из золотых и светлоголубых линий. На л. 16 вначале имеется художественный унван, исполненный золотом и красками, с басмалой в картуше, На л. 1а, в середине, в другом картуше, на золотом фоне белилами написано заглавие труда. В конце, на л. 146а приводится духовная генеалогия Ибн ал-Араби, звенья которой различными путями связывают его с Мухаммедом и пророком Хизром. На форзадных листах 016—02а— в виде красных кружков—оглавление введения и 27 глав труда с указанием страниц. Переписчик *عبدالرزاق بن طاهر بن علي* Абдурразак б. Тахир б. Али. Дата списка 1091/1680г. В 1094/1682г. согласно приписке на полях, рукопись была сличена с оригиналом; исправления имеются на полях. 3+146 лл. 16×25.

Б р о у н, 24—26.

2227

حل فصوص الحكم

480/II

### ОБЪЯСНЕНИЕ „ДРАГОЦЕННЫХ КАМНЕЙ МУДРОСТИ“

Комментарий к указанному в заголовке известному труду того же Мухйиддина Ибн ал-Араби. Комментатор *علي الهمداني* Али ал-Хамадани.

Список на плотной лощеной восточной бумаге; текст, писанный бухарским насталиком, обрамлен широкими рамками из цветных и золотых линий; в начале унван. Дата списка 1245/1829 г. 113 лл. (1136—225а). 24,5×37.

Р ъ е, II, 836-XX.

2228

شرح فصوص الحكم

520/IV

### КОММЕНТАРИЙ К „ДРАГОЦЕННЫМ КАМНЯМ МУДРОСТИ“

а. Комментарий к поименованному в заглавии сочинению вышеупомянутого Мухйиддина Ибн ал-Араби; последний в своем

труде, со свойственной ему напыщенностью слога, повествует в 27 главах о 27 признанных в исламе пророках и о проявлении разных атрибутов божества в отдельных пророках. Автор комментария, نورالدين عبدالرحمن جامى Нуруддин Абдуррахман Джами (ум. в 898/1492 г.), закончил его в 896/1490 г. Начало введения после басмалы: الحمد لله الذى زين خواتم. Начало самого комментария (после басмалы): الحمد هو اظهر كمال المحمود الخ. Список сделан с автографа Джами и по окончании еще сверен с этим автографом, о чем свидетельствуют сделанные на полях рукою переписчика исправления. Очевидно, унаследовав от своего учителя Джамий свойственное ему бережное отношение к тексту и недоверие к переписчикам (ИВЯ, III, 258), переписчик, как явствует из концовки (л. 269а), сличил свой список еще и со списком другого ученика Джами, Абдулгафура ал-Лари (ум. в 912/1506 г.). Этот список, согласно имевшейся на нем надписи, был просмотрен и исправлен самим Джами; найденные на полях этого списка глоссы самого Джами и его ученика Абдулгафура переписчик перенес на поля своего списка, отметив первые словом منه с последующим славословием قدس الله سره, а второе буквою ع. Переписчик على بن حسين الواعظ الكاشفى الصفى Али б. Хусейн ал-Ва'из ал-Кашифи ас-Сафи (ум. в 939/1532 г.)—автор сборника биографий суфиев „Рашахат“. Дата списка 907/1502 г. 257 лл. (136—269а) 15×23,5.

Альв., III, 39, № 2883: Бр.ок. I, 442-12, где указаны и др. рукописи.

2229

Т О Ж Е

503/1

а. Дефектный список: только небольшая часть, нет конца. Переписан скорописным насхом почти без диакритической пунктуации. Время переписки, возможно, близко дате сверки следующего сочинения этой рукописи (л. 32а), писанного тем же почерком,—1071/1661 г. 15 лл. (16—156). 12,5×19.

2230

Т О Ж Е

1481

а. Несколько неряшливо переписанная рукопись на плотной, повидимому, индийской бумаге светлоричного оттенка. Текст писан убористым скорописным насталиком, глоссы на полях—

очень мелким насталиком; в начале (л. 1а) фихрист. Переписчик **محمد خان نقشبندي** Мухаммед-хан накшбанди. Дата списка 1126/1714 г. 300 лл. + 3 лл. в начале с различными записями. 13×21,5.

2231

رسالة در بیان رجال غیب

121/III

### ТРАКТАТ О ЛЮДЯХ СОКРОВЕННЫХ

Рассуждение в нескольких главах, начинающихся словами . . . **در بیان**, о „мистическом полюсе“ и подчиненных ему лицам мистической иерархии, заимствованное из сочинений Мухйиддина Ибн ал-Араби.

Текст трактата переписан четким среднеазиатским насталиком и обрамлен цветными линиями. Переписчик (л. 164б) **محمدی ابن** Мухаммеда б. Мулла Ашур Мухаммед. Дата переписки сборника—1248/1832 г. 10 лл. (165а—174а). 16×27.

Зал., 253.

2232

شرح عشق

3048/III

### ОБЪЯСНЕНИЕ ЛЮБВИ

Автор — **صوفی حمید الدین (ناگوری)** Суфи Хамидуддин (-и Нагури), принадлежал к индийскому дервишскому ордену чиштийя (ум. в 644/1246 г. или в 673/1274 г. Подробн. в **خزینة الاصفیاء** Гулям Сервера, Каунпор, 1320/1902; I, стр. 308—309). Настоящий труд посвящен объяснению „мистической любви“ и, повидимому, неизвестен в литературе.

Очень хороший индийский список, с унваном в начале, текст в рамках из золотых и цветных линий. Дата списка 1096/1684 г. 36 лл: (96—44а). 11×21.

2233

خیالات العشیق

1344/XV

### ФАНТОМЫ ВЛЮБЛЕННЫХ

Автор тот же Хамидуддин-и Нагури. Трактат о мистической любви, в форме поучений трактующий о слиянии и единении „внешнего и внутреннего“, „явного и тайного“, о

النوع ليس بمخصوصا بالانبياء بل بجميع الاولياء وصالحى  
 المؤمنين. ومنها ما يقص من بعض النور على بعض  
 لا يقص من روح نبي صلى الله عليه وسلم على خواص  
 متابعيه ما يقص بقدر متابعتهم وقوة مناسبتهم  
 ومن محايب هذا النوع ما فاض من قلبه للافراد  
 ودوحد الافئدة كتائمه فصوص الحكيم بحلة ما فيه  
 من الحكمة والاسرار دفعة واحدة على قلب الشيخ  
 العامل الخلد بحبي الملة والدين ابي عبد الله محمد  
 بن علي المعروف بابن العربي الطائي الحاتمي الاندلسي  
 قدس الله تعالى روحه وكثر من عينك فتوحه  
 ثم اني كنت برهة من الزمان مشغورا بمطالعة  
 مشغولا بمداورة ولم اجعل اذا آمن على شيفه  
 شرع مشكلاته. وامرشد برشد ربه الى كشف  
 مغضلاته. فقصدت الى جمع شروجه. وجعلتها  
 مغايب ابواب فتوحه. وطالعتهامرة بعد مرة  
 وارجعت اليها مرة بعد مرة. حتى استقرت والى  
 علي ان اتخضت عما ما محمد بن علي في حل ما نسه  
 ويكفي في فهم معانيه. واشفت اليه ما سبه  
 في اشياء المطالعة لبالي. وستمه به وقتي وجالي  
 فيما محمد الله كما ينبغي الاحتجاب  
 ويرضيه الواليات  
 وهما انا اشرف فيه  
 الآن يعون  
 الموهين  
 المشاهير

انما هذا النوع من العلوم  
 الذي لا يقص من روح نبي صلى الله عليه وسلم  
 على خواص متابعيه ما يقص بقدر متابعتهم  
 وقوة مناسبتهم

انما هذا النوع من العلوم  
 الذي لا يقص من روح نبي صلى الله عليه وسلم  
 على خواص متابعيه ما يقص بقدر متابعتهم  
 وقوة مناسبتهم

انما هذا النوع من العلوم  
 الذي لا يقص من روح نبي صلى الله عليه وسلم  
 على خواص متابعيه ما يقص بقدر متابعتهم  
 وقوة مناسبتهم

انما هذا النوع من العلوم  
 الذي لا يقص من روح نبي صلى الله عليه وسلم  
 على خواص متابعيه ما يقص بقدر متابعتهم  
 وقوة مناسبتهم

انما هذا النوع من العلوم  
 الذي لا يقص من روح نبي صلى الله عليه وسلم  
 على خواص متابعيه ما يقص بقدر متابعتهم  
 وقوة مناسبتهم

К описанию № 2228. Комментарий к „Драгоценным камням мудрости“,  
 Джами; л. 14а. Рукопись 907/1502 г.

появлении „правды мухаммедовой“ и об „общей и индивидуальной смерти“, о вечности веры, о вечности любви, о вечности „утраты индивидуального существования в слиянии с истиной“ и т. п.

Переписан неряшливым среднеазиатским насталиком. Переписчик نورسون بابا بن خال محمد Турсун Баба б. Хал Мухаммед; дата, повидимому, 1234/1819 г. (л. 157а). 54 лл. (3856—4386). 19×24.

2234

گفتار الهاميه

1864/I

### РЕЧЬ, ПОСВЯЩЕННАЯ ВДОХНОВЕНИЮ

Автор тот же Хамидуддин-и Нагури. Труд содержит рассуждение о мистической любви и красоте.

Текст переписан насталиком на плотной малолощеной восточной бумаге, заголовки выделены киноварью. Переписчик ميرفاضل Мир Фазил. Дата списка 1090/1679 г. 70 лл. (16—706) + 6 лл. перед началом пустых и с записями. 14×21.

2235

مصباح العاشقين

1344/XVI

### СВЕТОЧ ДЛЯ ВЛЮБЛЕННЫХ

Автор بهاء الدين محمود بن ابراهيم نبيره قاضى حميدالدين ناگورى Бахауддин Махмуд б. Ибрагим, внук кази Хамидуддина Нагури. Труд содержит толкование мистической любви на основе 93 суры Корана — الضحى. Рассвет с выдержками из авторитетных тафсиров, сборников хадисов и из сочинений упомянутого кази Хамидуддина Нагури.

В сборнике, переписанном неряшливым насталиком в 1234/1819 г. (л. 157а). 20 лл. (4396—4586). 19×24.

2236

مقامات شيخ نورالدين بصير

3061/II

### СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА ШЕЙХА НУРУДДИН-БАСЫРА

Автор ابوالحسن ابن خواجه سيفالدين (يوسفالدين) Абу-л-Хасан б. Ходжа Сайфуддин (хотя в самой руко-

писи написано: Юсуфуддин; срвн. оп. 2237), мать которого была дочерью шейха Низамуддина Басри. Труд содержит жизнеописание шейха Нуруддина Басыра (ум. в 646/1248 г.), „четырнадцатого полюса из полюсов“, популярного в свое время в г. Самарканде проповедника среди дервишей громкого зикра. Это жизнеописание касается по преимуществу легендарных сторон жизни шейха и его мистических „подвигов“. (Подробно в „Самарии“, Абу-Тахир-Ходжи, перев. В. Л. Вяткина, „Справочн. кн. Самаркандской области“ за 1898 г., стр. 180–182).

Дата списка 1050/1640 г. 27 лл. (506–766). 12×17,5.

2237

Т О Ж Е

1773/VI

С заголовком رسالة حضرت قطب الاقطاب قطب چهاردهم. حضرت شيخ كبير شيخ نورالدين بصير (Трактат о... полюсе полюсов, четырнадцатом полюсе, великом шейхе, шейхе Нуруддине Басыре) Автор здесь назван несколько иначе: ابو الحسن بن خواجه سيف الدين. Абу-л-Хасан б. Ходжа Сайфуддин.

Список, повидимому, конца XVIII в. Деф.: нет конца. 34 лл. (99a–132b). 15×25.

2238

مرصاد العباد من المبدأ الى المعاد

570

### ПУТЬ РАБОВ (АЛЛАХА) ОТ ЗДЕШНЕЙ ЖИЗНИ К БУДУЩЕЙ

Автор ابو بكر بن عبدالله بن محمد بن شاهاور الازادي. Абу Бекр б. Абдулла б. Мухаммед б. Шахавер ал-Асади ар-Рази, более известный под именем نجم الدين الدايه Наджмуддин ад-Дайа (ум. в 654/1256 г.). Труд в 5 главах и 40 отделах трактует о происхождении всего существующего и о том, „как должны жить люди разных категорий и классов, чтобы в конечном итоге заслужить блаженство в загробном мире“. Бóльшая часть труда посвящена правилам поведения последователей тариката, обязанностям шейхов и муридов, а равно и другим вопросам тасаввуфа. В первой главе, служащей предисловием ко всему труду, автор, между прочим, мотивирует составление труда тем, что работ по суфизму на арабском языке много, на персидском же языке их еще слишком мало.

Сборная рукопись из разновременных переписанных частей: 1) лл. 13—25, 52—179 исполнены угловатым насталиком, повидимому, в XV в. (основа); 2) лл. 26—51, 180—207—более убогим насталиком, на худшей бумаге, повидимому, несколько позднее (XVII в.); 3) начало ркп.—лл. 1—12, листы в середине—35, 37—39 и конец—лл. 208—215, дописаны, вероятно, в XIX в. Деф.: нет конца. 215 лл. 23×27,5.

Блоше, I, 60, № 96; Броун, 27; Вяткин, 86, № 217; Рье, I, 38; Доп., 10, № 17; Флюг., III, 417, № 1939 и 453, № 1963-26.

2239

Т О Ж Е

569

Рукопись сравнительно новая (повидимому, XVIII в.), переписанная разными видами насталика и насхом (цитаты), возможно, двумя переписчиками. 188 лл. 26×29,5.

2240

رساله شيخ نجم الدين

2213/XVI

#### ТРАКТАТ ШЕЙХА НАДЖМУДДИНА

Небольшой трактат по тасаввуфу (вступление на „путь“, облачение в хырку, зикр), вернее, отрывок или сжатое извлечение из другого труда. Автор тот же, что и предыдущей рукописи.

Трактат написан на полях сборной рукописи. Дата списка 745/1344 г. 2 лл. (406—416). 16,5×23,5.

2241

مقصد الافصاح

2484/III

#### ОТДАЛЕННАЯ ЦЕЛЬ

Автор *شيخ عزيز ابن محمد النسفي* Шейх Азиз б. Мухаммед ан-Несефи (ум. в 661/1262 г.). Трактат о доктрине суфизма, написанный автором по просьбе группы дервишей. Он состоит из предисловия и четырех глав, трактующих: 1. О познании бога; 2. О его творениях; 3. О суфийской идеологии и 4. О познании человека (в частности, о разнице между его сознательной жизнью и подсознательной областью).

Переписан своеобразным размашистым насталиком на тонкой восточной бумаге; заголовки выделены киноварью. Переписчик *عبدالواحد* Абдулвахид. Дата списка 1120/1708 г. 37 лл. (66а—1026). 17×24.

Блоше, I, 62, № 99; 103, № 150-8; Бомб., 160, № 84; Гота (п), 11, 15 №№ 5, п. 19; 15, № 6, 11; Рье, II, 834-XXV; III, 1095.

СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА  
ШЕЙХА ФАРИДУДДИНА ШАКАР-ГАНДЖА

Настоящее название этого труда *مجموعه* Сборник; он представляет собой анонимное жизнеописание Шейха Фаридуддина Шакар-ганджа (ум. в 664/1265 г.), представителя дервишского ордена чишти́йя. Свое прозвище *شکر گنج* или *گنج شکر* Сахарный клад он получил в связи с тем, что, якобы, идя по дороге, он упал, и попавший ему в рот комок земли обратился в сахар. Автор был учеником шейха и записывал все, что от него слышал. Записи ведутся в форме дневника и охватывают лишь 655 год, начинаясь с 15 раджаба (30/VII 1257 г.).

Переписана рукопись неряшливым насталиком на европейской фабричной бумаге с филигранями; утраченный первый лист дописан позже. Список, повидимому, XVIII в. Деф.: не имеется конца. 85 л. 12,5×19,5.

Биографические данные об авторе—Биогр. слов., 129.

## В НЕМ ТО, ЧТО В НЕМ

Автор *جلال الدین البلخی ثم الرومی* Джалалуддин ал-Балхи, затем ар-Руми (ум. в 672/1273 г.). По словам проф. Броуна, «этот труд очень редок и я не могу вспомнить, чтобы я когда-либо видел его список» (A Liter. History of Persia from Firdawsi to Sa'di, London, 1920, p. 519). В самом начале рукописи, перед басмалой, имеются две строки, написанные разными почерками: в одной значит, что «В нем то, что в нем [сочинение] его милости Мауланы [Руми],—да будет священна память его!», а в другой «Трактат Султана Веледа [сына Джалалуддина Руми],—да будет священна его память!— который он собрал» (جمع کرده است). Начало после басмалы: *من زار العلماء*. Содержание этого труда посвящено изложению доктрины суфизма в форме истолкования соответствующих стихов Корана и хадисов; в качестве иллюстрации к тем или иным положениям приводятся различные рассказы и притчи. Содержание книги разбито по разделам (фасл), которые не носят специальных названий.

Текст переписан на плотной лощеной бумаге черными и красными чернилами, вероятно, где-то в Турции, в XVIII в. На последней странице, внизу, подпись другими чернилами и другою рукою, что этот список переписан 25 раджаба 1011/12 янв. 1603 г. рукою „нуждающегося [в милосердии Аллаха] дервиша Баки“. Возможно, что эта дата относится к оригиналу, с которого переписан настоящий список. 118 л. 13,5×20.

2244

Т О Ж Е

1344/I

Более поздний список, неряшливо, но очень грамотно переписанный. Перед басмалой такое заглавие: رساله فيه ما فيه حضرت مولانا رومی حضرت سلطان ولد قدس سرهما جمع کرده است. Трактат „В нем то, что в нем“, господина Маулавы Руми, собранный господином Султаном Веледом, — да будет священна память их обоих.

В сборной рукописи, переписанной одним почерком и имеющей дату (л. 157а) 1234/1819 г.. Деф. : недостает в конце около двух листов. 132 л. (1а—132б). 19,5×24.

2245

ترجمهٔ دیباجهٔ عربی که حضرت  
مولوی گفته اند

2339/I

### ПЕРЕВОД АРАБСКОГО ПРЕДИСЛОВИЯ, НАПИСАННОГО СВЯТЕЙШИМ МАУЛАВИ

Анонимный персидский перевод с арабского вступления (дибаже), написанного Джалалуддином Руми к своим известным *مثنوی معنوی* (Мистические двестиштия.).

Список, повидимому, XVII в. 2 л. (76—86). 18×24,5.

2246

حقایق الدقایق

1680

### ИСТИНЫ ТОНКИХ ПОЗНАВАНИЙ

Автор — *احمد الرومی* Ахмед ар-Руми (ум. в первой половине VIII/XIV в.), ученик вышеупомянутого основателя ордена маулави, Джалалуддина Руми. Труд составлен в 720/1320 г. и содержит толкование хадисов в духе доктрины Джалалуддина

приведением соответствующих стихов из его Месневи. Этот трактат носит иногда название *دقائق الحقائق*, Начало после басмалы: *الحمد لله رب العالمين والصلوة على رسوله محمد وآله اجمعين الخ*.

Старый и весьма почитанный список, повидимому, XVI в., на кремового цвета восточной бумаге; текст переписан скорописным насталиком черными и красными чернилами. Деф.: нет конца. 98 лл. 13×20.

Вятк., 70, № 77; Ръѣ, I, 39; Доп., 11, № 18.

2247

Т О Ж Е

2694/II

Разделы (فصل) в рукописи не отмечаются и не имеют строгой последовательности; например, на л. 109а начинается 49 раздел, а с л. 113а (пропусков нет) идет раздел 59; на л. 1156 начинается раздел 60, а на л. 1196 раздел 42 и т. д. Деф.: нет конца, пропуски между лл. 102—103, 141—142, 143—144, 144—145, 147—148, 160—161, 162—163. Список, повидимому, XVI в. 102 лл. (68а—169а). 11,5×17,8.

2248

Т О Ж Е

3041/IV

Список на очень тонкой, повидимому, индийской лощеной бумаге; текст—орнаментированная проза—писан насталиком (стихи—в два столбца) и обрамлен красными линиями, киноварью же выделены заголовки. Переписчик *باقى ابن محمد رحيم* Баки б. Мухаммед Рахим. Дата списка 1192/1778 г. 253 лл. (2146—466а). 10×18,5.

2249

Т О Ж Е

727

Переписан трактат насталиком на серой кокандской бумаге; вводные слова и заголовки написаны киноварью. Переписчик *عاشور محمد خواجه ابن سيد محمد خواجه* Ашур Мухаммед ходжа б. Сейид Мухаммед ходжа. Дата списка джумади I 1232/1817 г. 204 лл. 14×23,5.

2250

Т О Ж Е

1735/V

Небрежно изготовленный среднеазиатский список; текст переписан насталиком на серой кокандской бумаге. Переписчик *خواجه عظيم بن خواجه ابراهيم* Ходжа Азим б. Ходжа Ибрахим.

Дата переписки 1240/1824 г. Деф.: нет начала и конца, не вписаны вводные слова и заголовки, для которых оставлены места. 33 лл. (70а—1026). 14,5×25.

2251

معارف

1511/I

## ПОЗНАНИЯ

Автор тот же Ахмед ар-Руми. Труд, написанный орнаментированной прозой, содержит толкование ряда стихов Корана и хадисов и высказывания теоретиков суфизма по поводу заданных им разными лицами вопросов.

Список, повидимому, XVIII в., небрежно переписанный разными видами неряшливого насталика. Переписчик ملا گل محمد ابن محمد ظفر كيانى Мулла Гул Мухаммед б. Мухаммед Зафар Кийани. 134 лл. (16 - 1346) + 5 лл. перед текстом с разными записями. 11×20.

2252

مناقب العارفين و مراتب الكاشفين

3406

## МИСТИЧЕСКИЕ ПОДВИГИ ПОЗНАВШИХ (ИСТИНУ) И СТЕПЕНИ ОТКРЫВШИХ (ЕЕ)

Автор شمس الدين احمد افلاكي Шамсуддин Ахмед Афлаки, ученик вышеназванного суфийского поэта, шейха Джалалуддина Руми. Труд посвящен жизнеописаниям этого шейха, его отца, его духовного наставника, его друзей, сына и учеников. Автор в предисловии говорит, что написал этот труд во исполнение приказания своего учителя, начав его составление в 718/1318 году. Сочинение разделяется на десять глав, из которых каждая содержит одну или несколько биографий.

Рукопись переписывалась, повидимому, длительное время и разными лицами, писавшими различными видами насталика. Бумага плотная, восточной выработки, слегка лошенная. Текст писан тушью, заглавия—киноварью. На полях много заметок, большей частью вставок пропущенных мест в тексте. Дата списка 3 раби' I 859/22 февр. 1455 г. Переписчик محمود Махмуд. Деф.: нет первого листа, некоторые листы попорчены сыростью. 284 лл. 18×26.

Блоше, I, 264—266, №№ 409—415; Перч (п), 553 и сл., № 587; Рье, I, 344; Флюг., II, 371, № 1206.

Хороший список, переписанный четким насталиком; на полях многочисленные поправки и добавления к тексту. Рукопись, видимо, XVII в.; фихрист в начале (лл. 16—66) и конец (лл. 298а—303а) дописаны совсем недавно на другой, более новой бумаге. 295 лл. + 6 лл. (16—66+9а—303а). 18×24,5.

2254

Т О Ж Е

73

Хороший список на европейской тряпичной бумаге двух сортов: голубоватой тонкой, хорошо лощеной, и голубоватой же, более толстой и рыхлой; текст, переписанный четким насталиком, заключен в рамки из золотых и красных линий: в начале оригинальный унван в индийском стиле с цветочным орнаментом по золотому полю. Почти на каждом листе (во многих местах затертые) оттиски овальной печати с легендой: قاضى القضاة خواجه ابوالحسن وقف كرد از بهر اولاد خود—۱۲۴۰ (1825) Рукопись заключена в оригинальный кожаный переплет с тиснением. Список, повидимому, XVIII в. 377 лл. 17×27.

2255

Т О Ж Е

3762

Рукопись переписана насталиком на хорошо лощеной среднеазиатской бумаге. Текст заключен в рамки из синих, красных и золотых линий. Дата списка 1245/1829—1830 гг. 266 лл. 15,5×26,5.

2256

Т О Ж Е

4515

Рукопись переписана насталиком на низкого качества среднеазиатской бумаге, текст писан тушью, заглавия киноварью. Дата списка 1247/1831—1832 гг. Переписчик ضياء الدين ولد آخوند داملا محمد رحيم الكيشى Зияуддин, сын ахунда Дамуллы Мухаммед Рахим ал-Киши. 411 лл. 14×25.

2257

Т О Ж Е

390/I

Рукопись переписана двумя (или более) переписчиками: лл. 1—266 (без даты) писаны довольно четким среднеазиатским насталиком и остальная часть до конца неряшливым насталиком; переписчик последней, датированной части (1295/1878 г.) ملا مير حبيب الله بن حاجى فيضى Мулла Мир Хабибулла б. Хаджи Файзи. 486 лл. (16—4866). 16×26.

Позднейший список, переписанный среднеазиатским насталиком на лощеной кокандской бумаге. Переписчик میرزا محمود Мирза Махмуд. Дата списка 1300/1883 г. 249 л. 19,5×26,5.

2259

Т О Ж Е

67/1

Список на среднеазиатской лощеной бумаге; текст, переписанный бухарским насталиком, обрамлен красными линиями. Дата списка 1323/1905 г. 371 л. (16—3716). 16×26,5.

2260

1676/XV

ОТРЫВОК из какого-то биографического труда с жизнеописаниями Джалалуддина Руми и его друга и учителя Шамсуддина Мухаммеда ат-Табризи (ум. в 640/1242 г.).

Неряшливый список, повидимому, XIX в. Деф.: нет конца. 3 л. (180а—182а). 15×24,5.

2261

نسبة نامه خداوندگار

67/II

### РОДОСЛОВНАЯ (НАШЕГО) ВЛАДЫКИ

Анонимная генеалогия Джалалуддина Руми, которая восходит до его бабки, одной из четырех дочерей Ибрахима Адхама, правителя Балха, отказавшегося от власти, бросившего семью и ставшего странствующим дервишем (ум. между 160/776—166/783 г.). С другой стороны родословная Джалалуддина возводится до первого из четырех „праведных“ халифов, Абу Бекра.

Дата списка 1323/1905 г. 1 л. (372аб). 15×26.

2262

2624/1

БЕЗ ЗАГЛАВИЯ—ОТРЫВОК, повидимому, из биографии шейха Джалалуддина Руми, так как в нем говорится о женитьбе балхского хатиба на дочери хорезмшаха и о рождении от этого брака Бахауддин-Веледа, отца Джалалуддина, потом об изгнании Бахауддина из империи хорезмшаха Алауддин - Мухаммеда (596/1200 — 617/1220) и о выселении с ним из Балха в Рум 18 000 семей.

Список, повидимому, XIX в. 2 л. (1а—2а), 14,5×25.

## ОСТРОУМНЫЕ РАССКАЗЫ ОБ УКАЗАНИЯХ БОГОВОДОХНОВЕННЫХ ЛЮДЕЙ

а. Автор—Шейх Са'ид ал-Фергани, как это значится на л. 1а, однако труд с таким же названием принадлежит صدرالدين (ابو المعالى) محمد (بن اسحاق بن محمد) القونوى [Абу-л-Ма'али] Мухаммеду [б. Исхак б. Мухаммед] ал-Конави (-Коньяви; ум. в 672/1273 г.) и Джамалуддину Абдурраззаку ал-Кашани (ум. в 730/1329 г.). Поскольку начало нашей рукописи точно совпадает с началом берлинской рукописи этого труда Садруддина Мухаммеда ал-Конави, следует признать принадлежащим ему и произведение, помещенное в нашем списке. Настоящий труд содержит объяснение суфийских терминов.

Список писан в Средней Азии, повидимому, в конце XVIII или начале XIX в. 190 л. 16×27,7.

Альв., III, 258, №№ 3457—3458; Брок., I, 449—450, № 32 и II, 204—205, № 1. Ср. также указания X.-X., V, 315, № 11111.

2264

لمعات

8313/III

## БЛИСТАНИЯ

Суфийский трактат в прозе и стихах о степенях „мистической любви“. Автор فخرالدين ابراهيم بن شهریار همدانى ثم العراقى Фахруддин Ибрахим б. Шахрияр-и Хамадани, затем ал-Ираки. Уроженец гор. Хамадана, он юношей покинул родную страну и под видом странствующего дервиша отправился в Индию. В гор. Мултане, став муридом шейха Бахауддина Закарийя, женился на его дочери. Прожив у шейха двадцать пять лет, после его смерти (в 666/1267 г.) он переехал в Мекку, а затем в гор. Конию (в Малой Азии), где обрел себе нового духовного наставника в лице Садруддина Конави (Коньяви). В результате этого общения и под влиянием курса лекций Конави по „Драгоценным камням мудрости“ (فصوص الحکم; см. выше опис. 2226 и след.) известного Ибн ал-Араби, он написал трактат لمعات, который был одобрен наставником Фахруддин Ибрахима. После смерти своего покровителя Му'инуддина Парване (в 677/1278 г.)

ал-Ираки покинул Рум (Малая Азия) и до самой смерти странствовал по Египту и Сирии. Умер он, вероятно, в 688/1289 г. в гор. Дамаске. Это сочинение Ираки состоит из обширного введения (лл. 196—43а) и двадцати восьми „сияний“ (لمعة) (лл. 43б—173б), трактующих о многообразных ступенях „мистической любви“.

Список недатированный (повидимому, конца XVII в.); переписан беглым насталиком на плотной среднеазиатской бумаге. Заголовки и обильные надчеркивания сделаны кинноварью. В конце, после колофона (л. 173б—174а), видимо, позже и другой рукой, — приписка, в развитие темы трактата, со ссылкой на Джалалуддина Руми. 155 лл. (196—173б). 13×18.

---

2265

شرح الحكم العطائيه

3014/V

КОММЕНТАРИЙ НА „АТАЙЕВСКИЕ МУДРЫЕ  
ИЗРЕЧЕНИЯ“

a. Составил ابو الشرف حسين بن ابي عمر البلغاري ثم البخاري  
Абу-ш-Шараф Хусейн б. Абу Омар ал-Булгари и  
также ал-Бухари в 1260, 1844 г. на основании комментариев  
на тот же труд шейха Ахмед б. Мухаммед б. Иса ал-Бурнуси  
ал-Фаси, известного под названием Заррук (ум. в 899/1493 г.),  
и шейха Али б. Хусамуддин ал-Хинди ал-Муттаки (ум. в 977/1569 г.).  
Основной труд называется الحكم العطائيه في الطريق الصوفيه  
Атайевские мудрые изречения в отношении су-  
фийского пути; его автор — Абдулкарим б. Атаулла ал-Ис-  
кандери (ум. в 709/1309 г.).

Автограф комментатора, не докончен. 31 л. (786 — 108а).  
13×18.

Об основном труде Альв., VII, 603—604, № 8689; Флюг., III, 276,  
№ 1845; о комментариях ал-Бурнуси и ал-Хинди. Альв., VII, 607—608; № 8693  
609—610, № 8696.

2266

لهزه الارواح

2007/V

## УСЛАДА ДЛЯ ДУШ

Автор حسين بن عالم بن ابوالحسن الحسيني  
б. Абу ал-Хасан ал-Хусейни, известный по прозванию  
امير الحسيني Слава сейидов, а также فخر السادات  
Эмир

ал - Хусейни *الفورى* ал - Фури (ум. в 718/1318 г. в Герате, по другим сведениям, значительно позднее, в 729/1329 г. О нем Рье, II, 608). Данное произведение, законченное автором в 711/1311 г., представляет собой суфийский трактат в прозе и стихах, содержащий краткое изложение суфийской доктрины; распадается на 28 глав, из коих каждая посвящается отдельной теме. В Средней Азии этот труд пользовался большим распространением.

Список не датирован, но нахождение его вместе с другими сочинениями, переписанными насхом рукою *محمد بن محمد شيخ* Мухаммеда б. Мухаммеда шейха Али ал-Баязиди между 821—829/1418—1426 гг., позволяет отнести его к этому времени. Деф.: отсутствуют в начале две главы (فصل), 58 лл. (131a—1886). 13×19,5.

Блоше, I, 66, №№ 102—107; Броун, 41; Дорн, 437, № 499-I; Вятк. 88, №№ 241—244; Гота (п), 10, № 5—11/15; Перч (п) 292, №№ 253—257; Рье, I, 40; II, 861; Рех., 213, № 83; Ромаск., 14; Семенов\*, 22, №№ 21—22; Флюг., III, 418, № 1940.

2267

Т О Ж Е

3840

*т-а.* Рукопись переписана хорошим насталиком на белой плотной лощеной бумаге индийского производства черными и красными чернилами. Основному тексту предшествует небольшое введение на арабском языке с таким началом *الحمد لله رب العالمين* *على كل حال فى كل حين الخ*. На полях тем же почерком, красными чернилами, написан комментарий, который идет и между строк текста. Текст в рамках из золотых и синих линий; золотыми линиями обрамлен комментарий на полях. Перед текстом унван, исполненный красками по золотому фону. Дата списка 22 джумади II 1042/6 января 1633 г. Переписчик *حاجى سامى بخارى* Хаджи Сами-йи Бухари. 120 лл. (16—1206). 11×19.

2268

Т О Ж Е

3043

Рукопись переписана хорошим насхом на светлокорицневой плотной лощеной бумаге индийского происхождения. На полях и между строк тем же почерком написаны комментарии к тексту. Перед текстом и после него имеются писанные различными почерками разные записи, молитвы, изречения и стихотворные

отрывки. Среди последних (л. 1а) четверостишие Джамии о происхождении его тахаллуса. На втором листе перед текстом запись владельца книги — Хаджи Абдулазиза; в ней упоминается название сочинения и его автор и приводится дата — 20 числа джумади I 1173/10 января 1760 г. На листах после текста печать, повидимому, первого владельца (типично индийская), с датой 1047/1637 г. Даты переписки нет. (Список, вероятно, XVII в.). Переписчик رحمت الله ابن ايوب Рахматулла б. Аюб. Деф.: рукопись попорчена червями. 120 лл. (16 — 1206) + 3 лл. перед текстом + 6 лл. после. 14 × 21.

2269

Т О Ж Е

1914

Рукопись переписана хорошим насталиком красными и черными чернилами на плотной светлокориичневой бумаге, крапленой серебром. Текст в рамках из золотых и голубых линий. Перед текстом унван, исполненный золотом и красками по синему фону. На полях тем же почерком исправления и вставки текста, а также примечания. Перед текстом на чистых листах коричневой бумаги разными почерками написаны отрывки стихотворений (бейты, руба'и). Переписчик محمد صادق ابن حاجي Мухаммед Садик б. Хаджи Абдулали-йи Туршизи. Дата списка 12 мухаррама 1049/16 мая 1639 г. 76 лл. (16 — 766).

2270

Т О Ж Е

2812/II

Список на плотной восточной бумаге; текст переписан по диагонали страниц четким насталиком; заголовки выделены синими и красными чернилами. Переписчик محمد يحيى سمرقندی Мухаммед Яхья-йи Самарканди. Дата списка 1072/1661 г. 38 лл. (1166 — 153а). 19,5 × 25,5.

2271

Т О Ж Е

1342

Текст переписан насталиком и заключен в рамки из цветных линий; в начале унван. Переписчик مير هاشم بن مير دوست Мир Хашим б. Мир Дуст. Дата списка 1076/1666 г. Деф.: последний лист поврежден, глава 28 пропущена, а заключение названо 28 главою. 98 лл. 10 × 19.

Полный список, копированный насталиком, с глоссами на полях: заголовки и надчеркивания в начале фраз сделаны киноварью; страницы заключены в рамки из золотых и голубых линий. Первый лист написан позже и другою рукою взамен утерянного. Переписчик *تراپی زرابی* Тураби-йи Зараби; дата переписки зу-л-ка'да 1080/март — апрель 1670 г. 130 лл. 10,5×18.

2273

Т О Ж Е

4636/1

*т.-а.* Рукопись переписана насталиком черными и красными чернилами на плотной лощеной бумаге. На полях (лл. 16—106а), антология произведений Низами, эмира Хосрова и Джамии; на полях л. 107а — стихотворение Саиба; лл. 107б и 108а занимает славословие четырем „праведным“ халифам и их изречения (на арабском языке). Перед текстом дано оглавление другим почерком и на иной бумаге. Переписчик *محمد خليل بن حاجی* Мухаммед Халил б. Хаджи Мухаммед Юсуф-и Хуррамгахи (?). Перед текстом на чистых листах написаны в разных направлениях отрывки из произведений различных поэтов: Джамии (из Бахаристана), Казима, Арифа и других. Дата списка 1086/1675 г. 108 лл. (16—1086)+3 лл. перед текстом. 12,5×19.

2274

Т О Ж Е

3934

Рукопись переписана насталиком красными и черными чернилами на кремового цвета плотной лощеной бумаге среднеазиатского производства. Переписчик, повидимому, был незнаком с арабским языком, так как в тексте встречаются сильно искаженные арабские цитаты. Последний лист рукописи отсутствует, однако текст сочинения сохранился полностью; на утерянном листе, повидимому, находился колофон. Конец: *محفوظ ملا میرزا* — *و مضمون ماند انشاء الله تعالى تمام*. Имя переписчика — *جمال الدين* Мулла Мирза Джамалуддин — написано другим почерком на последнем чистом листе рукописи. Рукопись датируется, приблизительно, XVII в. Деф.: нет последнего листа. 139 лл. (16—1396). 11×18.

Повидимому, индийский список. Текст переписан на полях страниц, крапленых цветными чернилами, трудночитаемым насталиком с большим количеством лигатур шекесте. Переписчик *میر حامد بن میر عابد* Мир Хамид б. Мир Абид. Дата списка 1127/1715 г. Деф.: пропущена 2 глава, а заключение названо 28 главой (л. 84а). 86 лл. (16 — 86а) + 7 лл. перед текстом с выписками. 10,5 × 18,5.

Рукопись писана насталиком и насхом, заголовки — крупным сулсом, на очень плотной восточной бумаге. Дата списка 1160/1747 г. Деф.: в начале, после басмалы, отсутствуют первые 5—6 строк, рукопись сильно пострадала от времени, особенно начало и конец. 84 лл. 13 × 20.

*т.-а.* Начало с введением на арабском языке. Рукопись переписана насталиком красными и черными чернилами на светло-коричневой бумаге индийского производства. На полях тем же почерком и другими — глоссы. Текст в рамках из цветных линий. В колофоне рукописи: *تمام شدفى التاريخ ۱۲ شوال سنه* т. е. „закончена 16 шавваля . . . . . года (год выскоблен) Мухаммедшахского восшествия на престол“. Имеется в виду, повидимому, Великий могол Насируддин Мухаммед-шах (1131/1719 — 1161/1748 г.), который вступил на престол 15 зу-л-хиджджэ 1131 г. (по „Сияр-ул-Мута'ахирин“ — в 1132 г.). На последнем листе печать владельца с датой 1170/1756 г. Рукопись датируется, повидимому, началом XVIII века. Деф.: источена червем. 150 лл. (16 — 150б). 11,5 × 22.

*т.-а.* В начале перед текстом, над басмалой, тем же почерком надпись: *يا مشكل كشاى دل بند.* Сверху другим почерком приписано вводное слово по-арабски с именем автора.

Рукопись переписана черными и красными чернилами двумя почерками на бумаге двух сортов. Лл. 47а — 70б переписаны на более старой плотной лощеной бумаге среднеазиатского произ-

водства, хорошим насталиком по синему крапу. Лл. 16 — 456 написаны на более новой бумаге крупным насталиком. Между ними вставлен лист 46, заполняющий лакуну в тексте. На полях рукописи вставки и исправления текста тем же почерком и несколько примечаний. На л. 1а оглавление. Дата списка (его более поздней части) 23 зу-л-хиджа 1178, 14 апреля 1765 г. Другая часть датируется, примерно, серединой XVIII в. Имя переписчика размыто. Деф.: лакуна между листами 70 и 71. 155 лл. (16 — 155б). 11,5 × 20.

2279

Т О Ж Е

1392/I

Переписана среднеазиатским насталиком черными и красными чернилами. Переписчик *محمد سليم بن ملا عوض بدل* Мухаммед Салим б. Мулла Авез (Иваз) Балал. Дата списка 1223/1808 г. Деф.: в начале, после басмалы, отсутствуют первые 5—6 строк; рукопись пострадала от сырости. 87 лл. (16 — 87б). 13,5 × 23.

2280

Т О Ж Е

1625

*т.-а.* Начало как в ркп. инв. № 3840 (опис. 2267); переписана на лощеной бумаге среднеазиатского производства. На полях редкие исправления и вставки текста. На л. 16, 2а, 33а, 142б и 143а оттиски печатей с датой 1314/1896 г. Переписчик *ملا محمد غازي* Мулла Мухаммед Гази. Дата списка 27 рамазана 1259/23 октября 1843 г. 143 лл. (16 — 143а). 13 × 21.

2281

Т О Ж Е

512/III

Список переписан четким насталиком на восточной бумаге; текст обрамлен красными линиями. Дата списка 1265/1849 г. Деф.: пропущена 28 глава, а 17 названа 28 (л. 91а). 97 лл. (22б — 118б). 13 × 20 5.

2282

Т О Ж Е

4203/I

Рукопись не закончена: нехватает около полутора листов текста; переписана посредственным среднеазиатским насталиком на бумаге кокандского производства. Даты списка нет, так же, как и имени переписчика. (Датируется по нахождению в сборнике с другой рукописью, переписанной в 1274/1857 г.). Деф.: нет конца. 119 лл. (16 — 119а). 13 × 20.

Список с таким же началом, как в ркп. инв. № 1392/1 (оп. 2279); текст переписан четким насталиком на тонкой кокандской бумаге. Дата списка 1310/1892 г. 103 лл. (16 — 103а). 13×20.

2284

شرح نزهة الارواح

4636/III

КОММЕНТАРИЙ НА (КНИГУ) „УСЛАЖДЕНИЕ  
ДУШ“

Комментарий на вышеописанное сочинение Хусейна б. Алим б. Абу-л-Хасан ал-Хусейни. Автор комментария *عبدالواحد ابراهيم* Абдулвахид Ибрахим. Время составления комментария неизвестно.

Рукопись переписана черными и красными чернилами четким насталиком на бумаге восточного производства. На полях тем же почерком вставки и исправления текста. Список датируется 1275/1858 г. 232 лл. (1266 — 3576)+4 лл. чистых и с выписками перед началом. 12,5×19.

2285

صراط مستقيم

3014/VII

ПУТЬ ПРАВЫЙ

Автор тот же Хусейн б. Алим б. Абу-л-Хасан ал-Хусейни. Настоящий труд, повидимому, редок, потому что каталоги наиболее известных книгохранилищ лишь упоминают его в числе сочинений автора (Рье, I, 318; Бомбей, 51, № 29). По словам автора, он составил этот труд по просьбе своих друзей, которые просили его написать „несколько разделов относительно мистического пути (طريقت), который является дорогою обладателей хакиката“ (лл. 1216 — 122а). Начало после басмалы: الحمد لله خالق الحب و النوى الخ.

Переписчик *محمد حسين البلغاري* Мухаммед Хусейн ал-Булгари. Дата — 1260/1844 г. 25 лл. (1216 — 1456). 13×18.

2286

(رسالة)

2520/V

(ТРАКТАТ)

Составителем его, возможно, является *محمد پارسا* Мухаммед Парса (ум. в 822/1419 г.). Трактат включает в себе

поучения и стихи шейха Ходжи Али Рамитани (ум. в 721/1321 г.), предшественника Бахауддина Накшбенда по руководству орденном наکشбندیя.

Переписчик, повидимому, شیخ حسین عصام‌الدین البخاری Шейх Хусейн Исамуддин ал-Бухари, который переписал всю сборную рукопись, состоящую из сочинений названного Мухаммеда Парса. Настоящий список или, вернее, запись относится к 965/1557 г. 2 лл. (946 — 956). 12,5×18.

2287 مناقب خواجه علی عزیزان رامتنی 858/1

### ПОДВИГИ ХОДЖИ АЛИ АЗИЗАНИ РАМИТАНИ

Автор محمد بن نظام الخوارزمی الارزنگی Мухаммед б. Низам ал-Хорезми ал-Эрзенги.

Труд заключает в себе биографию и речи известного среднеазиатского шейха Ходжи Али Азизани-и Рамитани, собранные автором из записей сына и преемника шейха, Ходжи Ибрахима (ум. в 792/1390 г.); эти записи автор пополнил еще теми сведениями, которые ему пришлось слышать среди последователей ордена ходжагон.

Переписан труд типичным бухарским насталиком на сероватой среднеазиатской бумаге. Переписчик ملا محمد پارسا خواجه Мулла Мухаммед Парса ходжа-йи Гидждувани. Дата списка 1279/1862 г. 128 лл. (16 — 128а). 15,5×26,5.

2288 Т О Ж Е 399/1

Заглавия нет; в колофоне труд ошибочно назван مناقب حضرت خواجه عبدالخالق. غجدوانی. Переписан насталиком с элементами шекесте на среднеазиатской плотной бумаге. Дата списка 1276/1859 г. 119 лл. (16 — 119а). 13×20,5.

2289 Т О Ж Е 1332

Хороший, но незаконченный список XIX в., переписанный четким бухарским насталиком на лощеной среднеазиатской бумаге; текст и поля обрамлены цветными линиями, заголовки написаны киноварью. Деф.: не имеет конца. 66 лл. + 16 лл. (01 — 016) перед началом пустых и с записями. 15×26,5.

ТРАКТАТ, ЗАКЛЮЧАЮЩИЙ ОБЪЯСНЕНИЕ В СУФИЙСКОМ ДУХЕ ИЗРЕЧЕНИЯ ПРОРОКА „МИЛОСЕРДНЫХ ЛЮДЕЙ ПОМИЛУЕТ ВСЕМИЛОСЕРДНЫЙ [ГОСПОДЬ] И ПОТОМУ БУДЬТЕ СОСТРАДАТЕЛЬНЫ К ТОМУ, КТО НА ЗЕМЛЕ, И НАД ВАМИ СМИЛУЕТСЯ ТОТ, КТО НА НЕБЕ“

а. Автор كمال الدين عبدالرزاق الكاشى Камалуддин Абдурразак ал-Каши (ум. в 730/1330 г., а по другим сведениям — в 887/1482 г. О его литературной деятельности Брок., II, 204—205).

Переписан своеобразным насталиком с обилием лигатур на окрашенной в оранжевый цвет индийской бумаге. Переписчик محمد عتيق الله Мухаммед Атикулла. Дата 1117/1705 г. 2 лл. (207а — 203б). 12×23,5.

ИЗ ПОЛЕЗНЫХ ЗАМЕЧАНИЙ МАУЛАНА АБДУР-РАЗЗАКА АЛ-КАШИ С ОБЪЯСНЕНИЕМ СЛЕДУЮЩЕГО ПРЕДАНИЯ О ПРОРОЧЕСКОМ ИЗРЕЧЕНИИ...

Автор — вышеназванный суфий, писавший главным образом по-арабски. В настоящем небольшом трактате он истолковывает хадис о словах Мухаммеда: *ثلث مهلكات وثلث منجيات* „Три пагубных порока требуют трех спасительных начал“.

Писан насталиком с лигатурами шекесте. Переписчик محمد عتيق الله Мухаммед Атикулла. Дата 1117/1705 г. 2 лл. (205б — 206а). 12×23,5.

ПОЧИТАЕМЫЙ ТРАКТАТ СТАРЦА, ТЩАТЕЛЬНО  
ВСЕ ИССЛЕДОВАВШЕГО ИСКАТЕЛЯ ИСТИНЫ,  
ШЕЙХА КАМАЛУДДИНА АБДУРРАЗЗАКА КАШИ

Сочинение излагает сущность тасаввуфа. Настоящий трактат представляет собой извлечение из какого-то труда на арабском языке, возможно, того же автора, переведенное на таджикский язык. Начало после басмалы *بدائك تصوف عبارت* *از قلب است الخ*.

Переписан среднеазиатским насталиком на белой кокандской бумаге. Дата списка 1241/1825 г. 3 лл. (199а — 2016). 20,5×30,5

РУКОВОДСТВО ДЛЯ ВСЕХ В МИСТИЧЕСКИХ ПОДВИГАХ  
СУЛТАНА ПОЗНАВШИХ, АБУ ЯЗИДА ТАЙФУРА

В самой рукописи (л. 1а, перед текстом) название написано так: *تذکره قطب الاقطاب سلطان الاولياء ابو يزيد بسطامي* Житие и подвиги... Абу Язида Бистами. Автор *احمد بن حسين* Ахмед б. Хусейн б. Шейх ал-Харакани в этом труде, написанном в 730/1330 г., собрал воедино рассеянные по всему свету изречения Абу Язида, легшие, как известно, в основу фантастических легенд об этом некогда популярном суфие, известном более под именем Баязида Бистами (ум. в 261/875 или в 264/878 г.), о котором до нас не дошло почти никаких более или менее достоверных данных. Труд делится на три предисловия (*مقدمه*), посвященные краткой биографии самого шейха, и на семь глав, в которых заключаются сведения о родителях и предках шейха, его учителях, детях и внуках; отводится место и изречениям шейха и существующим о нем легендам.

Очень хорошая рукопись, повидимому, уникальная, писанная отличным насхом на кремового цвета плотной восточной бумаге; текст обрамлен синими линиями; в начале небольшой,

тонко исполненный унван (сильно пострадавший, хотя рукопись сама прекрасно сохранилась). Переписчик **محمد بن فضل الله** Мухаммед б. Фазлулла. Дата списка — 791/1389 г. 173 лл. 15,5×23.

2294

Т О Ж Е

1453/I

Список на плотной лощеной восточной бумаге кремового цвета. С л. 16 до 1066 текст переписан тщательно насхом с элементами сулса, с л. 107а до л. 1356 — своеобразным скорописным насталиком, вероятно, другим переписчиком; текст первых 32 листов обрамлен красными линиями; заголовки всюду выписаны кинovarью. Даты нет (видимо, XVI в.), в колофоне (л. 379а) другого сочинения этой сборной рукописи стоит 985/1577 г. (Срвн. СВР, т. II, оп. 902). Деф.: в конце недостает нескольких листов. 135 лл. (16 — 1356). 17×24.

2295

خلاصة الحيوه

409/I

### КВИНТЭССЕНЦИЯ ЖИЗНИ

Автор **احمد بن نصر الله النوى** Ахмед б. Насрулла ан-Нави, говорит, что он составил этот небольшой труд по поручению некоего Абу-л-Фатха Абдурраззака. В этом труде, разделенном на введение, два раздела (**مقصد**) и заключение, излагаются история мироздания до появления Мухаммеда, принципы религиозных воззрений и основа мусульманского вероучения, история возникновения ремесел и искусств, говорится о Греции и грехах, о философах ислама, а равно и других религий. Дата составления труда 735/1334 г.

Список, видимо, XIX в., обрывается на первом отделе введения. Деф.: нет конца. 9 лл. (16 — 9а). 16×26.

2296

اسرار الانوار

1676/II

### ТАЙНЫ ОЗАРЕНИЯ

Суфийский трактат. Автор **احمد بن محمد البيانكى** Ахмед б. Мухаммед ал-Бийанеги, известный больше под именем **علاء الدوله سمنانى** Алауддовлэ-ий Симнани (ум. в 736/1336 г.), — очень плодовитый писатель по вопросам дервишизма,

последователь известного суфийского течения, шедшего от шейха Джунейда Багдади (ум. в 297/910 г. Срвн. А. А. Молчанов, Собрание рукописей В. Л. Вяткина, Труды Г. П. Б. УзССР, т. I, стр. 56). В этом трактате автор развивает очень отвлеченные мысли о внутренних „озарениях“ и интуитивных восприятиях „света“, который есть сама „божественная истина“, и пишет это в назидание последователям тариката, которых он делит на две большие группы: начинающих, и достигших предельных познаний, с еще более мелкими подразделениями.

Небрежно переписанный среднеазиатский список в сборнике, одна из дат в котором (л. 119а) 1221/1806 г. 7 лл. (1056 — 111а). 15×24,5.

Об авторе Биограф. словарь, стр. 49.

2297

1676/IV

ТРАКТАТ, без особого заглавия, об эмпирическом познании существования единого необходимо сущего Аллаха, о несравненных его свойствах и о некоторых эсхатологических вопросах. Типичный образец мусульманской схоластики. Автор, повидимому, тот же Ахмед б. Мухаммед ал-Бийанеги, которому принадлежат другие трактаты в этой же сборной рукописи.

Дата списка 1221/1806 г. 6 лл. (лл. 114а — 119а). 15×24,5.

2298

لمعة الاسرار و حلية الابرار

1676/V

### СИЯНИЕ ТАЙН И УКРАШЕНИЕ БЛАГОЧЕСТИВЫХ

Автор тот же Ахмед б. Мухаммед ал-Бийанеги. Трактат об обязанностях суфия, вытекающих как из шариа, так и из тариката.

Дата списка 1222/1807 г. 4 лл. (1196 — 122а). 15×24,5.

2299

شرائط ثمانية

1676/VI

### ВОСЕМЬ УСЛОВИЙ

Трактат о тех восьми условиях, которыми, по учению известного шейха Джунейда Багдадского (ум. в 297/910 г.), должно быть обставлено вступление на путь тариката и от

соблюдения которых зависит „успех подвижничества на этом пути“. Автор, повидимому, тот же Ахмед ал-Бийанеги. В самом сочинении (л. 130б) имеется ссылка еще и на другой его труд *تبیین المقامات و تعیین الدرجات* Объяснение мистических состояний и определение степеней.

В сборной рукописи, имеющей дату 1221/1806 г. Деф.: нет конца. 10 л. (1226—131а). 15×24,5.

2300

ارشاد راه حق

1676/VII

### НАСТАВЛЕНИЕ НА ПУТЬ ИСТИНЫ

Автор трактата, повидимому, тот же Ахмед б. Мухаммед ал-Бийанеги, перу которого принадлежат другие трактаты в той же сборной рукописи. Трактат включает в себе изложение разных этапов пути тариката, начиная с покаяния и подавления всех плотских вожделений, вплоть до высшего этапа — „познания божества — истины“.

Дата, повидимому, 1221/1806 г. 4 л. (лл. 131б—134а). 15×24,5.

2301

وصیتی که جناب شیخ الشیوخ شیخ  
رکن الدین علاء الدوله قدس سره جهة  
فرزند خود علی طهر دعوات له

3405/III

### ЗАВЕЩАНИЕ, КОТОРОЕ ГОСПОДИН ШЕЙХ ШЕЙХОВ, ШЕЙХ РУКНУДДИН АЛАУДДОВЛЭ... (НАПИСАЛ) СВОЕМУ СЫНУ НА ОБОРОТЕ СВОИХ МОЛИТВЕННЫХ ОБРАЩЕНИЙ

Автор тот же Ахмед ал-Бийанеги или, как он называет себя в начале этого завещания, *احمد بن محمد بن احمد* Ахмед б. Мухаммед б. Ахмед ал-Бехабанги, известный под именем Алауддовлэ ас-Симнани, написал это завещание в раджабе 718/авг. — сент. 1318 г.

Переписчик *محمد عتیق الله* Мухаммед Атикулла. Дата, очевидно, 1117/1705 г. (л. 114а этой рукописи переписанной одним почерком). 2 л. (283б—284а). 12×23,5.

## ТРАКТАТ О ПРАВИЛАХ ПОВЕДЕНИЯ АСКЕТОВ

Анонимный трактат о „десяти условиях, которым должен удовлетворять истинный шейх, руководитель на мистическом пути“.

Трактат написан на полях л. 40аб сборной рукописи. Дата списка 745/1344 г. 1 л. (л. 40аб). 16,5×23,5.

2303

2213/XXII

а. ТРАКТАТ, содержащий определения понятий тасаввуф, расположенные в порядке букв арабского алфавита, которыми они начинаются. Заглавие стерто, конец тоже, так что ни названия труда, ни имени автора нет.

Трактат написан на полях сборной рукописи, которые очень сильно пострадали от времени. Дата списка 745/1344 г. 2 лл. (716 — 72а). 16,5×23,5.

2304

حدیث فی اهل التصوف

2213/XXIII

## ПРЕДАНИЕ О ПОСЛЕДОВАТЕЛЯХ ТАСАВВУФА

а. Небольшое собрание религиозных преданий со слов сподвижников Мухаммеда и разных „святых мужей“, с определением сути тасаввуфа.

Написано на полях сборной рукописи. Дата списка 745/1344 г. 2 лл. (72а — 73а). 16,5×23,5.

2305

صفوة الصفاة

4357

## ЯСНОСТЬ ЧИСТОТЫ

Известный труд, посвященный описанию жизни и „чудес“ шейха Сафиуддина Исхака Ардебильского (649/1252—735/1334), родоначальника династии Сефевидов (905/1500—1149/1736). Автор *نوکل ابن اسماعیل بن حاجی الاردبیلی* Таваккул б. Исмаил б. Хаджи ал-Ардебили, более известный под именем *ابن بزاز* Ибн Беззаз, написал этот труд при сыне шейха Сафиуддина шейхе Садруддине (734/1334—794/1392). Все сочинение состоит из введения (*مقدمه*), двадцати глав (*باب*) и заключения (*خاتمه*).

Рукопись написана четким насталиком тушью, заглавия — киноварью, на плотной, слегка желтоватой европейской бумаге с несколькими видами водяных знаков; не датирована (повидимому, XVII в.) и весьма дефектная: нет начала и конца, есть только глава II (без начала), глава III, глава IV (без конца), глава VII (без конца), глава VIII (без начала и конца); глава VIII неправильно переплетена перед главой VII. 213 лл. 18×26,5.

Дорн, 288—289, № 300; Рье, I, 345—346.

2306

سلك سلوك

524

## НИТЬ МИСТИЧЕСКОГО ПУТИ

Автор مولانا امام همام ضياءالدين نخشبي Маулана Имам Хумам Зия(уддин)-и Нахшеби (ум. в 751/1350 г.). Труд разделен на 152 „нити“ (سلك), содержащих: 1) суфийскую терминологию, 2) ряд наставлений из области дервишской практики и 3) несколько кратких повествований о подвигах ранних представителей суфизма (Раби'а, Джунейд Багдадский и др.).

Повидимому, индийский список на плотной, кремового цвета восточной бумаге; текст писан насталиком и обрамлен цветными линиями. Дата переписки — среда раби' I 25 числа 13 (хотя позже добавлено два нуля—1300) года царствования не названного по имени государя. Судя по палеографическим признакам, рукопись относится ко второй половине XVII в., следовательно, она могла быть переписана при Великом моголе Аурагзебе (1069/1659—1119/1707), тринадцатый год царствования которого падает на 1081 г. Таким образом, датой ее можно было бы считать среду 25 раби' I 1081 (среда 12 августа 1670 г.). В колофоне имеется оттиск круглой печати с датой 1100, 1689 г. 140 лл. 14,5×22,5.

Блоше, I, 71, № 110,

2307

2005/III

АНОНИМНАЯ КРАТКАЯ БИОГРАФИЯ и генеалогия ташкентского шейха خاوند طهور Хавенд-и Тахура (Шейхантаура), жившего в XIV в. (ум. ок. 761/1359—1360 гг.).

228

Запись, повидимому, XIX в. в конце старой рукописи на свободных листах. 2 лл. (5826 — 5836). 20×32.

А. А. Семенов, Ташкентский шейх Хавенд-Тахур („Шейх-Антаур“) и приписываемый ему „кулях“. Протоколы заседаний и сообщения членов Туркестанского кружка любителей археологии. Год XX, Ташкент, 1916, 25—30+1 л. илл.

2308

مناف امير كلال

8667/II

## МИСТИЧЕСКИЕ ПОДВИГИ ЭМИРА КУЛАЛА

Автор **شهاب الدين بن بنت امير حمزه** Шихабуддин, „сын дочери Эмира Хамзы“ (т. е. правнук Эмира Кулала). Жизнеописание ученого суфия ордена накшбендийя, — халифы (преемника) известного среднеазиатского шейха Ходжи Мухаммед Баба-йи Семаси (ум. в 755/1354 г.) — Эмира Кулал-и Сухари, в просторечии именовавшегося Амир-и Калон. Его прозвище Кулал (горшечник) происходит от профессии гончара, которой он и его отец занимались в сел. Сухар (по-бухарски Сухор), в районе г. Бухары. Эмир Кулал еще при жизни пользовался весьма большой популярностью и имел большое число халифов, доходившее до ста четырнадцати. Ему оказывал знаки внимания даже Тимур.

При сличении настоящей рукописи с вышедшим, повидимому, в начале XX в. в Ташкенте литографированным изданием (в типографии В. М. Ильина), она оказалась значительно обширнее и изложенной в несколько ином плане. Внесены примеры в виде **حكايات** (рассказов) из деяний различных исторических и апокрифических лиц (Али, Улугбек и др.), значительно умножены стихотворные вставки.

Старая рукопись, переписанная не позднее конца XVII в., на плотной, кремового цвета бумаге; почерк — хороший убористый насх, заголовки писаны киноварью. Начало было утрачено (лл. 19а — 29б) и дописано, повидимому, в XIX в. бухарским насталиком на местной бумаге. Дописанный текст копировался по близкому к уже упоминавшемуся литографированному тексту. 99 лл. (19а — 117б). 13,5×22.

## СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ ЭМИРА КУЛАЛА

Описание жизни шейха Эмира Кулала с приведением некоторых подробностей об основателе дервишского ордена накшбэндийя шейхе Бахауддине Накшбенде (ум. в 791/1389 г.), о сыне Эмира Кулала, эмире Хамзе (ум. в 803/1405 г.) и других лицах. Автор, не называющий себя по имени, внук Эмира Хамзы, т. е., по некоторым данным, это **شهاب الدين بن بنت امير حمزه** Шихабуддин, сын дочери Эмира Хамзы.

Текст, переписанный среднеазиатским насталиком, заключен в рамки из красных и синих линий. Дата списка 1279.1862 г. 123 лл. 13×20,5.

Вятк., 87, № 234. Литографированное издание — Бухара, 1328/1909 г.

2310

Т О Ж Е

96

Рукопись переписана очень четким бухарским насталиком на среднеазиатской бумаге. Дата списка 1320/1902 г. 141 лл. 13×20,5.

2311

Т О Ж Е

400/III

Печатное издание (Бухара, 1328/1909 г.) совпадает с данным списком. Переписан текст среднеазиатским насталиком на серой кокандской бумаге. Дата списка 1321/1903 г. 74 лл. (156 — 886). 14,5×25.

2312

رساله فقریه

2312/II

## ТРАКТАТ О БЕДНОСТИ (I)

Автор **علي بن شهاب الهمدانی** Али б. Шихаб ал-Хамадани (ум. в 786/1384 г. или, по другой версии, в 796/1394 г.), известный суфий, бежавший из своего родного города Хамадана в Кашмир, когда Хамадан подвергся нашествию Тимура. Прибыв в Кашмир в 1379 г., Али оставался там около 6 лет и за это время прочно насалил там мусульманство (при несомненной поддержке мусульманского правительства). На об-

ратном пути в Иран Али умер и был погребен в Хатлане. Его мавзолей до сих пор сохранился в г. Кулябе (Таджикская ССР). В данном труде восхваляется бедность и нестяжательство на основании того, что в Коране (сура XLIV, стих 15) Аллах называет праведными тех сподвижников Мухаммеда, которые последовали за ним и сражались „на пути Аллаха“, бросив в Мекке свои жилища и все свое достояние. Начало после басмалы: الحمد لله حق حمده والصلوة على خير خلقه محمد الخ. Трактат написан для некоего Хызр-шаха, поэтому он носит иногда название خضر شاهيه. У автора имеются еще два трактата на эту тему, но несколько иного содержания.

Хороший список с унваном. Дата переписки, повидимому, 991/1583 г. 3 лл. (1426—144а). 19×26,5.

2313

Т О Ж Е

754/XXII

Начало после басмалы: الحمد لله حق حمده والصلوة على خير خلقه محمد و آله و اصحابه اجمعين اما بعد الخ.

Дата списка 1078/1667 г. Деф.: нет конца (в конце отрывок из неизвестного произведения о мистических состояниях). 3 лл. 150а—1526). 17×26,5.

2314

Т О Ж Е

480/L

Начало как и в предыдущем списке. Дата переписки 1245/1829 г. 2 лл. (4306—4316). 24,5×37.

2315

رساله فقره

754/XV

## ТРАКТАТ О БЕДНОСТИ (II)

Того же автора. Начало после басмалы: قال رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم اما بعد الشريعة اقرالى و الطريقة افعالى. Так как Мухаммеду приписываются два противоречивых изречения, из которых одно гласит, что „бедность является позором в дольном и горнем мирах и что она близка к неверию“, а другое, что „бедность моя слава, которой я горжусь перед другими пророками“, то автор задается целью выяснить, что надо понимать под этой настоящей бедностью, к которой должны стремиться шествующие по пути тариката и которая заключается не в отсутствии материальных благ, а в

отсутствии чувства собственности над ними и в отрешении души от них. У автора имеются еще два одноименных трактата, но несколько иного содержания.

Дата списка 1078/1667 г. 2 лл. (123а — 124а). 17×26,5.

2316

رساله فقريه

480/XXXIX

### ТРАКТАТ О БЕДНОСТИ (III)

а. Сочинение того же автора. Отсутствующее в тексте заглавие приведено в оглавлении к сборной рукописи. Ал-Хамадани написал этот трактат по просьбе одного из своих друзей, чтобы „разбудить его от дремоты нерадения“ и „ознакомить его с мистическими состояниями познавших святых“, о которых Аллах с похвалой отзывается в Коране (сура XXIV, 37) и внимание к которым он вменяет в обязанность Мухаммеду (сура XVIII, 27). Приведя ряд преданий, в которых Мухаммед и его сподвижники превозносят факиров (бедняков) — суфиев и бедность, (в смысле отказа от мирских благ и от всего, что отвлекает человека от Аллаха), автор перечисляет 27 мистических состояний „людей пути“, ссылаясь на изречения Мухаммеда и „святых шейхов“. Начало после басмалы الحمد لله الملك الحميد الخ المجيد الفعال المايريد \* الخ.

Дата списка 1245/1829 г. 5 лл. (4056 — 409а). 24,5×37.

2317

مرآت التائبين

2312/III

### ЗЕРЦАЛО КАЮЩИХСЯ

Трактат того же Али ал-Хамадани о покаянии, как „ключе к двери блаженства для шествующих по мистическому пути“. Трактат делится на 4 главы: 1. Об истинном значении покаяния, о безусловной необходимости его при всех обстоятельствах; 2. О категориях больших и малых прегрешений; 3. Об условиях принесения покаяния и 4. О том, что пробуждает кающегося к покаянию и об исцелении от упорства в грехе. Автор в своих рассуждениях ссылается на хадисы и на высказывания выдающихся теоретиков суфизма.

Переписан хорошим насталиком. Дата переписки, повидимому, 991/1583 г. 22 лл. (1446 — 165а). 19×26,5.

Блоше, I, 114, № 156-1.

بسم الله الرحمن الرحيم

عده سپاسی در کار که حایق آنها را در روح قدسی را در صدایق اشجار کشید غیبی کجا  
سازند و بختنا جو سکون و وجودش را از غیب و موجودات بشکافند و از در بیان  
قدرت مفسران از عرافت باین ان نشاید همی که در حدیث است بحسن رعایت  
و هو معکم امین گردانید و مسواک کنید و در روز چهارشنبه برین صدق و کلمه  
ست یک نیات سرور موجودات سید دنیا و سلطان امینا محمد صلی الله علیه و آله  
که شکر بخورد و در ای کرم و جزو است بر این است او که شکر عالم تبت نیز صحابه که کرم  
نجوم حکیمت از آنجا بعد باین ای عزیز که ازین عالمی چون خواست که انهار قدرت بی غایت  
احضار آن حکمت بی نهایت کند بختنا جو و نوس و جو دانستی را از غیب یاد نماید کم  
یک نشانی که در انجوائی وجود آورده بر که که عالم ارواح که برین وجود عدم است  
و حقان خطاب است از تقاضای رحمت تمجید و پذیر معرفت در مغایع و الهامی شایگان  
پشتی زنده نشی نیست فرحمان قال اخصوا فیما قبل ظهور الاجسام والکتاب  
الانام بر نامه در دوران کشید و باقی قدرت بکرم شیت از این با همی را بشرف نعمت  
یحیهم و یحبون و یبارکون و در بارگاه غایت بی مقصد صدق بختنا  
برونستند که همی را پیش و بعد بعد بختنا شیت نوز و عظمت بوی طیبیت اولیای  
یاد و وقت من کان بعید انداختند و حجت همه عده قالوا لیلی بر زده صدق و شای

باز

2318 Т О Ж Е 754/XXXVI

Дата списка 1078/1667 г. 35 лл. (252а — 286б). 17×26,5

2319 Т О Ж Е 480/XII

Дата списка 1245/1829 г. 20 лл. (286б — 305б). 24,5×37.

2320 مشارب الاذواق 2312/V

## НАПИТКИ МИСТИЧЕСКИХ ОТКРОВЕНИЙ

Разъяснение встречающихся в „Винной касыде“ арабского поэта-мистика Омара б. ал-Фариза (Фарида; ум. в 632/1235 г.) аллегорических выражений. Автор, тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани, написал этот труд для того, чтобы непосвященные не обвиняли суфиев в ереси и неверии, встречая в их произведениях на каждом шагу такие выражения, как „кабак“, „вино“, „опьянение“ и т. д., которые надлежит, понимать аллегорически.

Переписан хорошим насталиком. Переписчик محمد شريف بن  
حاجي زين العابدين Мухаммед Шариф б. Хаджи Зайнулабидин.  
Дата списка 991/1583 г. 15 лл. (173б — 187б). 19×26,5.

Блоше, I, 116, № 159-9; Рьё, II, 836-XI; Флюг., III, 419, № 1941.

2321 Т О Ж Е 754/I

Хороший список, текст писан насхом (заголовки) и насталиком. Дата переписки 1078/1667 г. 18 лл. (16 — 18б). 17×26,5.

2322 Т О Ж Е 380/XV

Четкий среднеазиатский список. Дата переписки 1245/1829 г. 11 лл. (315б — 325б). 24,5×37.

2323 حل مشكل 2312/VI

## РАЗРЕШЕНИЕ ТРУДНОСТЕЙ

Трактат того же Али ал-Хамадани. Исходя из того, что все науки имеют целью привести человека к познанию божества, автор выделяет три основные ступени познания: 1. По-

знание первичное, заключающееся в признании единого, вечного всемогущего; 2. Познание индуктивное и 3. Познание интуитивное.

Переписан насталиком черными, красными и синими чернилами. Дата списка 991/1583 г. 2 лл. (188а — 189б). 19×26,5.

Блоше, I, 116, № 156-9; Ръ., II, 836-ХI.

2324

Т О Ж Е

754/VII

Переписчик محمد شريف بن حاجي زين العابدين Мухаммед Шариф б. Хаджи Зайнулабидин. Дата списка 1078/1667 г. 3 лл. (51а — 53а). 17×26,5.

2325

Т О Ж Е

480/XXII

Переписан четким насталиком, в начале унван. Дата списка 1245/1829 г. 2 лл. (3526 — 3536). 24,5×37.

2326

رساله فتويه

2312/VIII

### ТРАКТАТ О ДОБЛЕСТИ

Того же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Попутно с разъяснением различных значений слова اخي (мой брат) и того значения, в котором оно употреблялось у суфиев, как название лица, обладавшего „высшею доблестью“ (فتوت), автор поясняет значение и содержание этой высшей доблести. (Срвн. Э. И., II, стр. 130). Переписчик тот же Мухаммед Шариф б. Хаджи Зайнулабидин. Дата, повидимому, 991/1583 г. 14 лл. (196б — 209а). 19×26,5.

Блоше, I, 116, № 156-9 (с опечаткой в названии: فتويه)

2327

Т О Ж Е

754/IX

Дата списка 1078/1667 г. 11 лл. (60б — 70б). 17×26,5.

2328

Т О Ж Е

480/XVIII

Дата списка 1245/1829 г. 7 лл. (334б — 340б). 24,5×37.

236

## ПУТЬ СЛЕДОВАНИЯ ИЩУЩИХ ИСТИНУ

Трактат об обязанностях истинных муридов, представляющий собой собрание высказываний того же Али б. Шихаб ал-Хамадани; составитель сборника *برهان بن عبد الصمد* Бурхан б. Абдуссамад.

Хорошо переписанная насталиком рукопись. Переписчик вышеназванный Мухаммед Шариф б. Хаджи Зайнулабидин. Дата списка 991/1583 г. 17 л. (210б — 226а). 19×26,5.

Блоше, I, 117, № 156-15; Ръэ II, 836-XVIII.

2330

Т О Ж Е

754/X

Дата списка 1078/1667 г. 15 л. (71а — 85б). 17×26,5.

2331

رساله ذكریه

2312/XII

## ТРАКТАТО РАДЕНИИ

Автор тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. В трактате дается определение конечной цели „мистического пути“, полного слияния с Аллахом (توحيد) и ряда основных этапов мистического пути, приближающих человека к этой цели. В начале пропущены первые слова славословия.

Переписчик тот же Мухаммед Шариф б. Хаджи Зайнулабидин. Дата списка 991/1583 г. 8 л. (229б — 236б). 19×26,5.

Блоше, I, 115, № 156-8.

2332

Т О Ж Е

754/XXXI

Переписан индийским насталиком, насхом и сулсом. Дата списка 1078/1667 г. 11 л. (208б — 218а). 17×26,5.

2333

Т О Ж Е

480/XIII

Список 1215/1829 г. 7 л. (306б — 312б). 24,5×37.

## ДЕСЯТЬ ОСНОВНЫХ ПОЛОЖЕНИЙ СУФИЗМА

Того же Али ал-Хамадани.

Список переписан хорошим насталиком на восточной бумаге; текст обрамлен цветными линиями. Переписчик вышеупомянутый Мухаммед Шариф б. Зайнулабидин. Дата списка 991/1583 г. 4 лл. (2366 — 239а). 19×26,5.

Блоше, I, 116-9; Ръё, II, 829-XI и 836-XI; Флюг., III, 420, № 1942.

2335

Т О Ж Е

754/XXXV

Переписан индийским скорописным насталиком. Дата переписки, повидимому, 1078/1667 г. (л. 228а). 5 лл. (247а — 251б). 17×26,5.

2336

Т О Ж Е

480/VIII

Переписан четким насталиком, в начале унван. Дата списка 1245/1829 г. 3 лл. (2696 — 2716). 24,5×37.

2337

Т О Ж Е

541/I

Переписан насталиком на тонкой светлокорицневой восточной бумаге. Дата списка 1267/1850 г. 7 лл. (16 — 7а). 13×21.

2338

رساله عقليه

2312/IV

## ТРАКТАТ ОБ ИНТЕЛЛЕКТЕ

Автор тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Этот трактат об интеллекте содержит три главы (باب): 1. Превосходство интеллекта и раскрытие понятия „интеллект“ на основе „божественного откровения и преданий о пророке, его сподвижниках (اصحاب) и их последователях (تابعين)“; 2. О названиях и свойствах интеллекта и о расхождении мнений известных ученых, философов и шейхов в этом вопросе и 3. О различных степенях людей в отношении приобретения ими хороших качеств и постижения истин, как результат влияния существа интеллекта.

Переписан четким насталиком. Переписчик тот же Мухаммед Шариф б. Хаджи Зайнулабидин. Дата списка 991/1583 г. 8 лл. (2406 — 247а).

Блоше, I, 117, № 156-14; Ръё, II, 836-XVII.

اجمع حتى حمده والصلاة على خير خلقه محمد وآله وحسبه ما بعد قال الله تعالى الفطر والمطعم  
 ولقد خرجوا من بيوتهم واموالهم فيقولون يسلمنا من الله وهو انما يريد من الله اسد رسول الله  
 ثم القاد فو قال الله تعالى الا ان اوليا الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون في الاجناس ان موسى  
 عليه السلام قال النبي من احبوا كس من فضلك حتى اجتمعت من اجلك قال كل فقير فقير قال رسول الله  
 احب الدنيا والى الله في الفطر الفافع برفقة الراية من الله تعالى قال رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم ان من لم يترك ما كان يترك من الله تعالى قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 لو شربوا من ماء من يدهم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان من لم يترك ما كان يترك من الله تعالى  
 قوله تعالى او ما اولتمهم رسول الله قال اذا كان يوم الغنم فيستلهم الفطر من اظفكم  
 كسرة او سقاكم شربة او كسبكم ثوبا فخذوا مني وادخلوا بيحة صدق رسول الله جود  
 خلاصه على علم مدار ما عليهم السلام اعيان اوليا الله انكم وياض والما على ايمان فطروا  
 النبي صلى الله عليه وسلم ايمان بهط امرار واسته باسما هي است طابك در را وطلب نفس اماره را  
 در جودت بايست که دستنند وجمال روح تدبير الازك در انت هو ايمضفة نك لذات نك باقى  
 ودر اصطلاحى جمال محبوب وروضه نقاش الطاف - طلب فطرا وخواج ودهر وياجو - سخا  
 ودر بار خود استا مستند و سرمايه غير عزيز در كاه جناب كبر با دمان فرج باب كرم در باشند  
 فجون قباب ولايت از سرى عبايت طلوع مسيكة و در مدارج ابراج فللك عالم عرفان كه  
 ساخته بهط و منزل عز و سنان جعفر نوس را كه وار و اح ظاهر دامن قوم بود كه رجال كميون ان  
 تيطره و اوايح سبب ان طهرين و جودن مراد حضرتش قدوسن از شمس ساطع كون مقصود و جناب

Трактат переписан насталиком, цитаты — сулсом и насхом, заголовки выделены красными чернилами. Дата списка 1078/1667 г. 11 л. (2186 — 228а). 17 × 26,5.

Дата списка 1245/1829 г. 6 л. (3456 — 3506). 24,5 × 37.

### ТРАКТАТ О СЛОВЕ „ХАМАДАН“

Того же автора. Толкование слова „хамадан“, которое не может ни читаться, ни писаться как همه دان, ни иметь значения „всезнающий“, каковой эпитет приличествует только Аллаху; название „хамадан“ (همدان) не имеет никакой связи со словом همه (все). К этому автор прибавляет еще рассуждение о всеведении, с точки зрения условного языка суфиев. В предисловии к трактату автор говорит, что к составлению такового его побудил спор, возникший в присутствии шейха Сейид Джалала Бухари, прозванного „господин обитателей мира“ (ум. в 785/1383 г.), из ордена кубравийя, — относительно значения слова „хамадан“.

Переписчик тот же Мухаммед Шариф б. Зайнулабидин. Дата списка 991/1583 г. 4 л. (2486 — 251а). 19 × 26,5.

Дата списка 1078/1667 г. 4 л. (2056 — 208а). 17 × 26,5.

На форзацном листе сборной рукописи, в состав которой входит и описываемый трактат, имеется заимствованная из труда اخبار الاخيار Известия о праведниках другая версия возникновения трактата.

Дата списка 1245/1829 г. 3 л. (3266 — 3286). 24,5 × 37.

## СЧАСТЛИВЫЙ ТРАКТАТ О СНОВИДЕНИЯХ

Называется также الرسالة المنامية Трактат о сновидениях. Автор тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Рассуждая о процессе познания „высших истин“, автор устанавливает три момента: 1. Истинный, абсолютный свет, иначе, абсолютное бытие, не доступное постижению, но познаваемое лишь постольку, поскольку оно находит себе отражение в различных единичных конкретных формах видимого мира, 2. Мрак (абсолютное небытие), не постижимый, но познаваемый в той степени, в какой он отражается во мраке невежества и в конкретно ощущаемом мраке ночи. 3. Сияние — соединение абсолютного света и мрака, среднее между бытием и небытием. Начало после басмалы: الحمد لله حق حملة الصلوة على خير خلقه محمد وآله اما بعد اين الحمد لله عجاله ايست بموجب التماس عزيزى از اخوان صفاء الخ.

Переписчик тот же Мухаммед Шариф б. Хаджи Зайнулабидин. Дата списка 991/1583 г. 5 лл. (2516 — 2556). 19×26,5.

Блоше, I, 116, № 156-9; Ръе, II, 836-XI.

2345 Т О Ж Е 754/VI

Дата списка 1078/1667 г. 6 лл. (466 — 51a). 17×26,5.

2346 Т О Ж Е 754/XXIII

Дата списка 1078/1667 г. 5 лл. (185a — 1896). 17×26,5.

2347 Т О Ж Е 480/XIX

Дата списка 1245/1829 г. 4 лл. (3416 — 3445). 24,5×37.

2348 رساله مشيته (مشيته) أميريه 2312/XVII

## ЭМИРОВ ТРАКТАТ О БОЖЕСТВЕННОЙ ВОЛЕ

Называется также رساله عقبات Трактат о препонах на пути. Автор — тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Мистико-дидактический трактат, указывающий путь самосовершенствования, при помощи которого шествующие по пути тариката, „до состоящегося о них решения всевышней воли, до

начертания их судьбы на скрижали предопределения“, могут достигнуть конечной цели тариката. Начинается трактат ех абгурто стихом: پی بزی دره آنچه طلب می کنی \* الخ .

Переписчик عبدالرحمن بن علی Абдуррахман б. Али. Дата списка 991/1583 г. 2 лл. (256а — 257а). 19×26,5.

Блоше, I, 116, № 156-9 (где вместо مشنه следует читать مشينه ); Ръё, II, 836-XI.

2349 Т О Ж Е 754/II

Другая редакция труда, совершенно отличная от предыдущей. Начало после басмалы: تا نقلشان کارگاه قضا از خم خانه .  
تقدیر الخ.

Дата списка 1078/1667 г. 6 лл. (19а — 246). 17×26,5.

2350 Т О Ж Е 480/XXIII

Начало такое же, как в списке инв. № 2312/XVII (оп. 2348). Дата списка 1245/1829 г. 2 лл. (3546 — 3556). 24,5×37.

2351 واردات امیریه 2312/XVIII

### ЭМИРОВЫ (МИСТИЧЕСКИЕ) ДОСТИЖЕНИЯ

Называется также رساله واردات Трактат о (мистических) достижениях, того же автора. В этом трактате он сопоставляет два пути: путь увлекающихся своими земными вожделениями, и путь суфиев, т.е. путь духовного самосовершенствования.

Переписчик вышеназванный Абдуррахман б. Али. Дата списка 991/1583 г. 4 лл. (257а — 260б). 19×26,5.

Блоше, I, 117, № 156-13; Ръё, II, 836-XVI.

2352 Т О Ж Е 754/III

Дата списка 1078/1667 г. 7 лл. (256 — 316). 17×26,5.

2353 Т О Ж Е 480/VI

Дата списка 1245/1829 г. 5 лл. (2646 — 268а). 24,5×37.

## [ТРАКТАТ (БЕЗ ЗАГЛАВИЯ)]

Автор тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Трактат содержит восемь условий „мистического пути“ этого теоретика суфизма и представителя „правоверного“ направления в мусульманской мистике. Космогонические взгляды (учение о доступных явлениях небесной сферы) изложены как на основании учения Джунейда, так и некоторых суфийских понятий самого ал-Хамадани.

Список, повидимому, 991/1583 г. 10 лл. (2906 — 2996). 19×26,5.

2355

رساله فى سواد الليل و لبس الاسود

2312/XXIII

ТРАКТАТ О ТЕМНОТЕ НОЧИ И ОБ ОБЛАЧЕНИИ  
В ЧЕРНЫЕ ОДЕЖДЫ

Автор — тот же Али ал-Хамадани. В этом трактате автор в очень туманной форме распространяется на тему о том, что как темнота и мрак являются неизбежными предшественниками света, так для рядового правоверного даже все темные, предосудительные дела превращаются во благо, если сопровождаются сокрушением сердца и раскаянием, подволя его под милосердие и всепрощение Аллаха, а „люди пути“ — суфии именно во мраке ночи сподобляются высших ступеней озарения и интуиции. Эта мысль символизируется и в том факте, что Мухаммед, согласно преданиям, в решающие, важные моменты жизни (например, в сражении при Оходе или во время соборного богослужения), одевался в черное; хотя светлые, белые одеяния обычно пользуются предпочтением пред черными, но в эти моменты под покрывалом черного цвета, символа мрака, готовилось осуществление тайных предначертаний Аллаха.

Хороший список на тонкой восточной бумаге; текст писан насхом с элементами сулса. Дата переписки, вероятно, 991/1583 г. (л. 172а). 4 лл. (3006 — 3036). 19×26,5.

2356

Т О Ж Е

754/XX

Переписан индийским насталиком с элементами шекесте. Дата списка 1078/1667 г. 6 лл. (136а — 141а). 17×26,5.

## ДАВУДОВ ТРАКТАТ

Называется также *وصيت* Завет. Того же ал-Хамадани, который написал этот трактат по просьбе некоего „любезного друга“ Давуда, из числа „искренних последователей“ тариката; трактат содержит заветы и наставления для тех, кто желает идти по „пути совершенных“.

Дата списка 1078/1667 г. 4 лл. (436 — 46а). 17×26,5.

Блоше, I, 116, № 156-9; Рье, II, 836-XI.

2358

Т О Ж Е

480/XXXVI

Рукопись с ошибками и пропусками. Дата списка 1245/1829 г. 2 лл. (4016 — 4026). 24,5×37.

2359

رساله درويشيه

754/VIII

## ДЕРВИШСКИЙ ТРАКТАТ

Того же автора, который останавливается в этом трактате на вечной борьбе духа с телом, проистекающей из того, что „Аллах создал человека из двух субстанций: тонкой—светлой, которую называют духом, и грубой—темной, которую называют телом“. Далее автор указывает те пути, которыми искренно стремящийся может добиться победы духа над телом и познания высших божественных истин“.

Дата списка 1078/1667 г. 7 лл. (54а — 60а). 17×26,5

Блоше, I, 116, № 156-9; Рье, II, 836-XI.

2360

Т О Ж Е

480/XVII

Переписан четким насталиком, в начале унван. Дата списка 1245/1829 г. 5 лл. (3296 — 3336). 24,5×37.

2361

رساله روح القدس

754/XI

## ТРАКТАТ ОБ УНИВЕРСАЛЬНОМ ДУХЕ

Трактат представляет собой составленные вышеупомянутым Али ал-Хамадани извлечения из нескольких трактатов

Алауддаулэ Симнани (ум. в 736/1336 г.) о восьми условиях приобщения к универсальному духу (действенному интеллекту, мировой душе), каковыми являются: 1) темное и узкое помещенис, 2) омовение, 3) молчание, 4) созерцательное одиночество, 5) постоянная молитва, 6) отрешение от помыслов, 7) предание себя всем сердцем шейху и 8) непротивление.

Дата списка 1078/1667 г. 3 лл. (36а — 38а). 17×26,5.

2362

الرسالة النورية الاميرية

754/XII

### ЭМИРОВ ТРАКТАТ О СВЕТЕ

В начале рукописи приписано другое заглавие: *معبر الانوار* Истолкование значения озарений. Назван по имени высказавшего его основные положения Али б. Шихаб ал-Хамадани, что шествующие по пути тариката должны знать всякий свет и всякую завесу, закрывающую его, что света три: абсолютное бытие, или абсолютный свет, свет знания, или мировой разум и озарение, которое бывает двух видов, а именно: озарение, воспринимаемое органами чувств, и озарение, воспринимаемое только в состоянии сна или экстаза. Трактат этот составлен неизвестным лицом на основании положений вышеупомянутого шейха.

Переписчик (а может быть, и составитель) *ابراهيم الحسيني* Ибрахим ал-Хусейни. Дата списка 1079/1668 г. 26 лл. (886—1136).

Р ъ ѳ, II, 835-II.

2363

مناجات

754/XIII

### МОЛИТВОСЛОВИЕ

Два молигвенных обращения того же Али ал-Хамадани; вторая молитва совпадает по содержанию с вводною частью трактата „Эмировы (мистические) достижения“ (оп. 2351).

Дата списка 1078/1667 г. 3 лл. (114а — 116а). 17×25,5.

Блоше, I, 115, № 156-4, Р ъ ѳ, II, 386-XII; Флюг., III, 413, № 1931-4.

2364

رساله انسانيه

754/XIV

### ТРАКТАТ О ЧЕЛОВЕЧЕСКОМ

Сочинение того же автора. Ввиду того, что учение мусульманских ученых и мнения избранных и „черни“ весьма различны,

автор трактата задается целью выяснить „шествующим по пути совершенных муршидов (руководителей)“ те точки зрения, которых они должны держаться в вопросах как внешнего благочестия, так и внутренних интуитивных переживаний.

Написан скорописным насталиком. Дата списка 1078/1667 г. 7 лл. (1176 — 123а). 17 × 26,5.

2365

رساله<sup>ه</sup> نفسيه

754/XVI

### ТРАКТАТ О ДУШЕ

Того же автора. В трактате показана разница между душой и духом; душа, согласно Корану (сура XIII, стих 53), побуждает человека ко всякому злу и является источником низменных качеств, тогда как дух возносит человека в высь, а потому суфий должен при помощи шейха — руководителя освободиться от господства души и связанных с ним различных душевных недомоганий.

Дата списка 1078/1667 г. 3 лл. (124а — 126а). 17 × 26,5.

2366

انوار الازكار

754/XVII

### ОЗАРЕНИЯ МОЛИТВ

Извлечения анонимного компилятора из произведений Али б. Шихаб ал-Хамадани. В трактате проводится мысль, что у каждого шейха есть свой путь тариката, но что лучшим видом тариката является „поминание Аллаха в виде выполнения всех предписанных им обязательных и добровольных молитв, под влиянием которых человеческие пороки, как-то зависть, алчность и другие, превращаются в их противоположности: удовлетворенность, нестяжание...“ и др.

Переписан скорописным насталиком; дата списка 1078/1667 г. 4 лл. (126б — 129а). 17 × 26,5.

2367

اقرب الطرق

754/XVIII

### БЛИЖАЙШИЙ ПУТЬ

В самом тексте трактат назван اقرب الطريق اذا لم يوجد الرفيق Ближайший путь, если нет спутника. Автор тот же Али ал-Хамадани. Трактат имеет целью указать суфию, не

нашедшему себе руководителя или товарища. „ближайший путь к конечной цели — слиянию с Аллахом, а если он и найдет руководителя или товарища, то, поступая по указанию этого трактата, он все же скорее придет к цели. Лучший путь к Аллаху — добровольная смерть, в смысле отказа от благ этого мира и от земной жизни; достигается это либо путем экстаза (جذب), либо путем длительного упражнения своей воли с постоянным представлением о наступлении смертного часа“.

Переписан насталиком с элементами шекесте. Дата списка 1078/1667 г. 3 лл. (1296 — 131a). 17×26,5.

Блоше, I, 104, № 151-2, где в приведенном тексте начала рукописи слова اذا لم يوجد الرفيق دائم يوجد следует исправить на

2368

منهاج العارفين

754/XIX

### ПУТЬ СЛЕДОВАНИЯ ПОЗНАВШИХ ИСТИНУ

Того же автора. Советы и наставления для лиц, вступивших на „путь“, собранные из изречений „людей познавших“.

Дата списка 1078/1667 г. 4 лл. (1326 — 135a). 17×26,5.

2369

مقالات اميريه

754/XXI

### ЭМИРОВЫ ИЗРЕЧЕНИЯ

Высказывания того же Али б. Шихаб ал-Хамадани о религиозно-обрядовых и других обязанностях, возлагаемых на шествующих по пути тариката.

Дата списка 1078/1667 г. 10 лл. (1416 — 150a). 17×26,5.

2370

قيافه انسانيه

754/XXIV

### ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ ОБЛИК

Автор — тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Рассуждение на тему о необходимости стремиться к познанию людей, тем более, что род человеческий является квинтэссенцией живых существ.

Дата списка 1078/1667 г. 12 лл. (1616 — 1726). 17×26,5.

## ТРАКТАТ О СУЩЕМ

Автор тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Содержит сжатое рассуждение „о едином сущем, проникающем во все вещи; он завершает все существующее, а все существующее завершается в нем“.

Дата списка 1078/1667 г. 4 лл. (1816—1846). 17×26,5.

2372

Т О Ж Е

480/LI

Дата списка 1245/1829 г. 2 лл. (4326—4336). 24,5×37.

2373

رساله اوراديه

480/IV

## ТРАКТАТ О МОЛИТВЕННЫХ ВОЗЗВАНИЯХ

Автор — тот же Али ал-Хамадани. В этом трактате приводятся молитвы, которые верующий должен произносить про себя многократно при исполнении положенных всякому мусульманину молитвенных обрядов и даже приступая к совершению своих мирских дел, ибо жизнь человека подобна путешествию, связанному с опасностями в виде плотских страстей и мирских благ.

Список с унваном; текст переписан четким насталиком. Дата переписки — 1245/1829 г. 11 лл. (2316—241а). 24,5×37.

Блоше, I, 114, № 156-2; рукопись сходна по содержанию, но начало другое.

2374

رساله بهرام شاهيه

480/X

## БАХРАМ-ШАХОВ ТРАКТАТ

Автор — тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Наставление, написанное автором по просьбе правителя Бадахшана, Бахрам-Шаха, которого Али ал-Хамадани, очевидно, считает своим учеником (муридом), ибо в своем наставлении обращается к нему с обычным в таких случаях *ای عزیز* („о, дорогой“ — эпитет суфия). Автор говорит, о том, что „жизнь человеческая — полное опасностей путешествие; чтобы благополучно его закончить, необходимо всяческое выражение послу-

шания Аллаху“, которое в первую очередь заключается в выполнении подробно излагаемых автором религиозных обрядов (омовение, молитва, пост, чтение Корана и т. п.), а затем, для каждого правителя, — в справедливом и заботливом отношении к подданным—препорученным ему „рабам аллаховым“.

Хороший среднеазиатский список; текст писан насталиком на плотной лощеной восточной бумаге; в начале унван. Дата списка 1245/1829 г. 5 лл. (278а — 282а). 24,5×37.

2375

چهل مقام صوفیه

480/XIV

### СОРОК МИСТИЧЕСКИХ СТАДИЙ СУФИЕВ

Автор — тот же Али ал-Хамадани. В трактате дается определение 40 мистических стадий, которые и проводятся здесь параллельно с таковыми же определениями Кушайри, известного теоретика суфизма (ум. в 465/1072 г.).

Дата списка 1245/1829 г. 3 лл. (3136 — 315а). 24,5×37.

Блоше, I, 116, № 156-10.

2376

سلسلة الاولياء

480/XXI

### ДУХОВНАЯ ГЕНЕАЛОГИЯ СВЯТЫХ

а. Того же автора. Побуждаемый появлением среди „шестующих по пути“ большого количества „лицемеров, с внешним обликом суфиев, но не выполняющих требований тариката и тем самым компрометирующих высокое звание факира“, ал-Хамадани, по просьбе одного из последних, в этом трактате перечисляет основные свои заветы суфиям. В заключение автор приводит цепь имен тех шейхов — „святых“, через посредство которых эти заветы дошли до него от самого Мухаммеда, отсюда и самое название трактата.

Дата списка 1245/1829 г. 2 лл. (3516 — 352а). 24,5×37.

2377

صفة الفقرا

480/XXVI

### ХАРАКТЕРИСТИКА ФАКИРОВ

а. Того же Али ал-Хамадани. Исходя из того, что последователи тариката, суфии, называются факирами (бедняками), ал-Хамадани находит похвалу им и превознесение их

самим Аллахом в 274 стихе второй суры Корана, в котором говорится о факирах в обычном, конечно, значении этого слова. В связи с этим автор перечисляет все „добродетели и то духовное над другими людьми превосходство, коими должны обладать и к достижению которых должны стремиться истинные факиры — суфии, чтобы быть достойными этой похвалы Аллаха“.

Дата списка 1245/1829 г. 2 л. (2686 — 269а). 24,5×37.

2378

رساله<sup>ه</sup> تاویل

480/XXVII

### ТРАКТАТ С РАЗЪЯСНЕНИЕМ

Сочинение того же автора. Трактат говорит о том, что при всем превосходстве человека над другими тварями человеческие души в отношении „созерцания света мира, имен и свойств господних“ и в отношении „постижения тайн мира сокровенного“ огличаются друг от друга и что в этом смысле людей можно разделить на три категории: 1. „Беспечно пребывающих в пустыне неведения“, 2. „Хранимых руководством (Аллаха) и ослепительными лучами его попечения“ и 3. „Святых, шествующих по пути тариката“.

Текст переписан насталиком, в начале унван. Дата списка 1245/1829 г. 3 л. (3696 — 371а). 24,5×37.

2379

أربعون حديثاً في فضل الفقراء الصادقين

480/XXVIII

### СОРОК ПРЕДАНИЙ О ПРЕВОСХОДСТВАХ ИСТИННЫХ ФАКИРОВ

Трактат того же автора. Содержит сорок хадисов, собранных и переведенных автором с арабского с целью „показать добродетели и совершенства подлинных дервишей в качестве примера для поддержания стремящихся (к истине) и образца для ставших на мистический путь“.

Переписан четким насталиком на плотной восточной бумаге. Дата списка 1245/1829 г. 6 л. (3716 — 376а). 24,5×37.

2380

أربعون اللالی

480/XXIX

### СОРОК ЖЕМЧУЖИН

*а.т.* Трактат того же автора. Сорок преданий о превосходстве загробной жизни над жизнью дольней и необходимости презреть

земные блага и устремить свои взоры в мир загробный. Арабский текст с персидским переводом и толкованиями автора.

Список с унваном; текст переписан четким насталиком. Дата списка 1245/1829 г. 4 лл. (3766 — 379а). 24,5×37.

2381

جهل حديث

480/XXX

### СОРОК ХАДИСОВ

Небольшой сборник религиозных преданий, составленный тем же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Сорок хадисов, собранных и переведенных автором с арабского, объединены общей мыслью о „дне воскресения“ (روز قيامت), когда каждый получит воздаяние, ибо „в последний час мира сладкое будет признано горьким, а горькое сладким“.

Текст переписан насталиком и снабжен унваном. Дата списка 1245/1829 г. 4 лл. (3796 — 3826). 24,5×37.

2382

كشوف الحقايق

480/XXXV

### РАСКРЫТИЕ ИСТИН

Трактат того же автора. Рассуждение о цели сотворения мира и человека, о трех последовательных стадиях шествующих по „мистическому пути“ дервишей и о ряде других вопросов из области тасаввуфа.

Дата списка 1245/1829 г. 4 лл. (3986 — 401а). 24,5×37.

2383

اصطلاحات الصوفيه

480/XXXVIII

### ТЕРМИНОЛОГИЯ СУФИЕВ

Настоящий труд того же автора содержит не просто употребительные у суфиев термины, но и обстоятельные пояснения некоторых суфийских понятий, как-то: „абсолютная красота“, „тайна“ и проч.

Текст писан насталиком, в начале унван. Дата списка 1245/1829 г. 3 лл. (4036 — 405а). 24,5×37.

2384

خطبه اميريه

480XLII

### ЭМИРОВА ПРОПОВЕДЬ

а. Проповедь того же автора, в которой он, после прославления Аллаха и Мухаммеда, сравнивает „жизнь человека с опасным

путешествием, во время которого путник подвергается нападению разбойников — своих страстей и конечную целью которого является лицезрение Аллаха в горнем мире“.

Дата списка 1245/1829 г. 2 лл. (4166—417а). 24,5×37.

2385

رساله ذکر عربيه صغريه

480/XLIII

### МАЛОЕ ПОСЛАНИЕ О ЗИКРЕ НА АРАБСКОМ ЯЗЫКЕ

а. Небольшой трактат того же Али ал-Хамадани. В нем автор излагает духовные и нравственные основы дервишского радения — зикра.

Дата списка 1245/1829 г. 2 лл. (4176—418а). 24,5×37.

2386

رساله خواتريه

480, XLIV

### ТРАКТАТ О (ВНУШЕННЫХ) ИДЕЯХ

а. Того же Али б. Шихаб ал-Хамадани. В этом трактате с поучением, обращенным к вступающему на путь тариката, автор указывает последнему „опасности, которые на этом пути грозят ему со стороны наущений дьявола“. Первоисточником всех деяний, говорит он, являются „внутренние идеи, они вызывают желание, желание вызывает целеустремленность, целеустремленность вызывает движение членов человеческого тела, а это движение уже продолжает поступки. Мысли внушаются человеку Аллахом, ангелами, чувственной душой и шайтаном“. Именно на тех путях, какими шайтан совершенно незаметно может смутить душу человека, автор подробно останавливается в этом трактате, черпая аргументы как из Корана (суры XXXVI ст. 60—61 и VI ст. 112), так и из религиозных преданий и изречений известных шейхов.

Дата списка 1245/1829 г. 4 лл. (4186—421а). 24,5×37.

2387

طبقات باطنيه

480/XLV

### РАЗРЯДЫ ВНУТРЕННИХ СВОЙСТВ

Того же автора. Согласно общей установке шейхов тариката, Али ал-Хамадани указывает семь категорий внутренних свойств: 1. Сокровенные свойства джиннов; 2. Сокро-

венные свойства души; 3. Сокровенные свойства сердца; 4. Сокровенные свойства скрытой чистоты духа; 5. Сокровенные свойства духа; 6. Сокровенные свойства скрытой сущности духа; 7. Сокровенные свойства тайны тайн.

Дата списка 1245/1829 г. 3 лл. (4216 — 423а). 24,5×37.

2388

منازل السالكين

480/XLVIII

### ЭТАПЫ ШЕСТВУЮЩИХ ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

а. Автор — тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. В этом трактате он излагает 100 этапов „мистического пути“, начиная с бдительности, покаяния и возвращения (с отказом от сего мира) к Аллаху и кончая высшими стадиями познания, как то: духовное слияние с Аллахом, вера в его единосущие и познание единства во множестве и множества в единстве; все эти этапы разбиты на 10 групп, в каждой по 10 этапов, в освещении автора, органически один с другим связанных.

Дата списка 1245/1829 г. 2 лл. (4266 — 4276). 24,5×37.

2389

آداب المشايخ

480/XLIX

### ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ДЛЯ ШЕЙХОВ

Автор — тот же Али б. Шихаб ал-Хамадани. Труд разделен на семь глав: 1. Об облачении в хырку; 2. О том, как садиться и вставать; 3. О порядке прихода в ханаку; 4. О принятии пищи; 5. О радении; 6. О принятии приглашения куда-нибудь; 7. О порядке совершения путешествия.

Переписан четким среднеазиатским насталиком, текст в рамках из золотых и цветных линий, в начале заставка. Дата списка 1245/1829 г. 4 лл. (4276 — 430а). 24×37.

2390

من كلام العارف الصمداني  
سيد على الهمداني قدس سره

3039/II

### ИЗ ИЗРЕЧЕНИЙ ПОЗНАВШЕГО ВСЕВЕЧНОГО, СЕЙИД АЛИ АЛ-ХАМАДАНИ...

Рассуждения названного в заглавии автора о том, как „создатель обещал человеческому роду счастье, но люди знают о счастье только по имени“.

Список, по видимому, XIX в. Деф.: не имеет конца. 4 лл. (156 — 18а). 12,5×20.

2391

خلاصة المناقب

2312/XXIV

### СУЩНОСТЬ (МИСТИЧЕСКИХ) ПОДВИГОВ

Автор مولانا نورالحق والدين جعفر Маулана Нур-ал-хакк ва-д-дин Джа'фар, ученик Али ал-Хамадани. Трактат содержит изложение мистического учения его учителя, „наука и значение которого, — по словам автора (л. 308а), — стоят над всем миром, подобно сияющему солнцу“, в частности восхваляется крайнее, прославляющее юродство, направление в суфизме, известное под названием маламатийя (ملا متيه). Труд составлен в 787/1386 г.

Переписана рукопись двумя почерками: лл. 3046—3346 — сулсом, с л. 335а и до конца — насталиком; перед началом — унван, написанный, видимо, позже. Переписчик جمال بن شمس الدين Джамал б. Шамсуддин. Дата в колофонс неразборчива. Время переписки первой половины рукописи 991/1583 г. (л. 172а) Остальная часть переписана, возможно, несколько позже. Деф. последний лист сильно пострадал от сырости. 55'лл. (3046—3586). 19×26,5.

2392

جامع العلوم و قامع الظنون

480/XLVI

### ЭНЦИКЛОПЕДИЯ НАУК И УНИЧТОЖЕНИЕ СОМНЕНИЙ

а. Автор محمد بن السيد على لهمدانى Мухаммед б. ас-Сейид Али ал-Хамадани, сын вышеупомянутого Али б. Шихаб ал-Хамадани. Он вместе с 300 ссийдами, потомками Али, бежал к своему отцу в Кашмир. Этот труд он написал в царствование кашмирского правителя султана Сикандера б. Кутбуддина (796/1393—820/1417) в качестве энциклопедии наук, так как количество наук велико, а заботы о них и умения разбираться в них мало. Но автор фактически включил в эту краткую энциклопедию только обучение теории тасаввуфа, как самой благородной и насущно-необходимой для человека науки. Он очень бегло излагает условную терминологию суфиев, кратко описы-

вает все стадии мистического пути с его препонами — „завесами“ и кончает порицанием тех, кто отрицательно относится к тасаввуфу, опираясь в своей апологии последнего на религиозные предания.

Дата списка 1245/1829 г. 3 лл. (4236 — 425а). 24,5×37.

2393

كنز العباد شرح الاوراد

2944/1

СОКРОВИЩЕ ЛЮДЕЙ (ИСТИНЫ) В РАЗЪЯСНЕНИИ (КНИГИ) „АЛ-АУРАД“

а. Автор *علي بن احمد الغوري* Али б. Ахмед ал-Гури, написавший этот комментарий на суфийский сборник молитв *الاورادا لبهائيه* Бехайевские молитвенные обращения известного бухарского шейха Бахауддина Накшбенда (ум. в 791/1389 г.).

Полный старый список с многочисленными глоссами на полях; переписан своеобразным старинным насхом на светлокорицневой восточной бумаге. Переписчик — *عبدالكبير بن ناصر بن نظام بن شمس بن منصور بن ابوبكر غوري بن قطب العالم تاج الاولياء سلطان العاشقين شيخ منصور رفاعي قدس الله سره بن ابوبكر رفاعي* „Абдулкабир сын Насира, сына Низама, сына Шамса, сына Мансура, сына Абу Бекра Гури, сына полюса мира, венца святых, государя возлюбивших истину, шейха Мансура Рифа'и... сына Абу Бекра Рифа'и.“ Дата 18 зи-л-ка'да 864/4 сент. 1460 г. 389 лл. 15,5×24,5.

Основной труд упоминает Х.-Х., I, 492, № 1473. О комментариях на него, кроме настоящего, см. у Брок., II, 205-3.

2394

رساله قدسيه

2517/VII

СВЯЩЕННЫЙ ТРАКТАТ

Автор *محمد بن محمود الحافظي البخاري «خواجه محمد پارسا»* Мухаммед б. Махмуд ал-Хафиз и ал-Бухари — „Ходжа Мухаммед Парса“ (ум. в 822/1419 г.). В трактате приводятся высказывания учителя Мухаммеда Парсы, шейха Бахауддина Накшбенда, собранные автором с такой полнотой, что, по его словам, „при чтении настоящей книги должно создаться такое впечатление, будто ученики воочию видят Бахауддина и непосредственно слушают его слова“.

Переписан трактат некрупным четким насталиком. Переписчик محمد بن حاجي محمد الكليدي Мухаммед б. Хаджи Мухаммед ал-Келидери. Дата списка 875/1470 г. Деф.: повреждена сыростью. 29 л. (1386 — 166а). 11×18.

Блошс, I, 74, № 113; Вятк., 73, № 108. Оспариваемое Блоше авторство Мухаммеда Парсы в нашем списке прочно установлено. Срви. также X.-X., II, 427 № 6268 и печатное издание трактата — Бухара, 1328/1910 г., стр. 97, на полях труда مقامات نقشبنديه.

2395 Т О Ж Е 2520/III

Текст переписан убористым насталиком, на полях — дополнения, сделанные тем же почерком. Переписчик شاه حسين بن عصام الدين البخاري Шах-Хусейн б. Исамуддин ал-Бухари. Дата списка 964/1556 г. 24 л. (666 — 896). 12,5×18.

2396 Т О Ж Е 503/VII

Четкий список; текст переписан насталиком и насхом. Дата списка 1068/1657 г. 30 л. (1316 — 160а). 12,5×19.

2397 Т О Ж Е 543/I

Переписчик محمد حسين بن ميرزا محمد... شاه ولد السمرقندی Мухаммед Хусейн б. Мирза Мухаммед... Шах, сын ас-Самарканди. Дата переписки 1074/1663—1664 гг. (л. 67а). 44 л. (16 — 44а). 12,5×18,5.

2398 Т О Ж Е 84/IX

Список, видимо, XVII в., переписан насталиком, на полях многочисленные глоссы. Утраченный последний лист дописан значительно позднее. 27 л. (2176 — 243а). 16×23.

2399 Т О Ж Е 890/I

Список без басмалы, на коричневого цвета (вероятно, индийской) бумаге; текст, писанный насталиком, обрамлен красными линиями. Дата списка 1241/1825 г. 36 л. (16 — 36б) 11,5×18,5.

АНОНИМНЫЙ ТРАКТАТ БЕЗ ЗАГЛАВИЯ, содержащий рассуждение о „тайном зикре“ (ذکر دل), т. е. о радении с тайным, про себя, поминанием Аллаха, согласно учению „великого хаджи“ (خواجہ بزرگ) Бахауддина Накшбенда.

Неряшливый список на серой кокандской бумаге. Дата (в конце сборника) — 1330/1912 г. 3 лл. (36 — 5а). 15×26.

2401

1621/IV

АНОНИМНЫЙ ТРАКТАТ БЕЗ ЗАГЛАВИЯ, содержащий высказывания того же „великого хаджи“ Бахауддина Накшбенда о своем ордене, являющемся самым близким „путем к истине“, и о своем зикре (радении), исключаящем танцы и громкое поминание Аллаха.

Список, повидимому, 1330/1912 г. (л. 106б). 3 лл. (56 — 7б). 15×26.

2402

انيس الطالبين و عدة السالكين

2520/I

ДРУГ СТРЕМЯЩИХСЯ К ИСТИНЕ И ПРИПАСЫ  
ДЛЯ ШЕСТВУЮЩИХ ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

Автор صلاح بن مبارك البخارى Салах б. Мубарак ал-Бухари. Блоше (I, 76, № 113-II) ошибочно приписывает этот труд Маулане Хисамуддину Ходжа-Юсуфу ал-Хафизи ал-Бухари. Жизнеописание известного бухарского шейха Бахауддина Накшбенда, главы дервишского ордена ходжагон. Сокращенная редакция без дибаджа (предисловие); начало после басмалы اما بعد چنانکه در ظهور احوال و آثار اولبارا اختياري نيست الخ.

Переписчик شاه حسين بن عصام الدين البخارى Шах Хусейн б. Исамуддин ал-Бухари. Ему же принадлежат и примечания, написанные на полях рукописи. Список переписан в гор. Мерве с другого списка, исполненного, как заявляет переписчик, рукой Абдуррахмана Джамии. Дата списка 964/1557 г. 52 лл. (16 — 52а). 12,5×18.

Блоше, I, 76, № 113: Вятк., 64, № 25; Перч (п), 10, № 4/23; Ромаск³. 3. Об этой, кажется, наиболее ранней, биографии шейха Бахауддина см. А. А. Семенов, Бухарский шейх Баха уд-Дин (1318—1389), Сборник, посвященный А. Н. Веселовскому, М., 1914, стр. 204.

Сокращенная редакция, дибаджа нет, начало, как у предыдущего списка.

Рукопись, повидимому, XVII в., переписана насталиком на коричневого оттенка восточной бумаге. 91 лл. (1266—216а). 15×23.

Сокращенная редакция без дибаджа, с таким же началом, как и у списка инв. № 2520 (оп. 2402).

Рукопись переписана насхом на среднеазиатской бумаге. Переписчик *صادق بن محمد معين الكاتب* Садук б. Мухаммед помощник каллиграфа. Дата списка 1121/1709 г. 42 лл. (1026—1436). 17×24.

Полная редакция; отличается от сокращенной большими подробностями, особенно во введении. Начало после басмалы иное: *حمد بی منتها حضرت خدائی را جل سلطانه و عم احسانه که الخ*.

Недатированный список, повидимому, XVIII в. Текст, переписанный небрежным среднеазиатским насталиком, обрамлен красными линиями, поля — синими; лл. 16—2а оформлены более тщательно: в двойных золотых рамках. Рукопись заключена в своеобразный лаковый переплет. 164 лл. (16—164а). 14,5×25.

Несколько расширенная редакция (см. предыдущие описания). Начало после басмалы: *حمد بیقیاس پادشاهی را که جل سلطانه محامد اولین و آخرین فاتحه تمجید اوست الخ*.

Список, повидимому, первой половины XIX в. Первые два листа (16—26) переписаны другим почерком, возможно, позже. Деф.: нет конца, между лл. 68—69 и 69—70 — пропуски. 120 лл. 15,5×26.

Сокращенная редакция с введением. Начало такое же, как и в списке инв. № 98/1 (оп. 2405).

Неряшливый список на посредственной кокандской бумаге, переписанный, повидимому, в XIX в. 180 лл. 14,5×25.

2408

Т О Ж Е

1621/V

С таким же началом, как и у списка инв. № 2520 (оп. 2402). Сокращенная редакция без введения.

Неряшливый список на плохой кокандской бумаге. Дата переписки 1330/1912 г. 100 лл. (76 — 1066). 15×26.

2409

مقامات بهاالدين نقشبند

398

### СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА БАХАУДДИНА НАКШБЕНДА

Жизнеописание основателя дервишского ордена накшбендийя. Автор ابوالمحسن محمد باقر بن محمد على باقر Абу-л-Мухсин Мухаммед Бакир б. Мухаммед Али Бакир. Дата составления труда 804/1401 г.

Переписчик ميرزا محمد قاسم Мирза Мухаммед Касим. Дата списка 1217/1802 г. Деф.: нет начала. 126 лл. 14×23.

2410

1344/XVIII

ОТРЫВОК из какого-то сборника жизнеописаний суфиев; содержит биографию основоположника ордена накшбендийя, шейха Бахауддина Накшбенда.

В сборнике, переписанном неряшливым насталиком на серой кокандской бумаге; дата (л. 157а) — 1234/1819 г. 12 лл. (467а—478а). 19×24.

2411

مکتوبات منیری

1215

### МУНЬЯРОВЫ ПИСЬМА

Автор احمد بن يحيى منیری Ахмед б. Яхья Муньяри, известный под прозвищем — Шейх Шараф (ум. в 792/1390 г.). Он принадлежал к ордену чиштиийя и получил суфийскую „благодать“ от шейха Наджибуддина Фирдоуси. Каждое письмо начинается с особой басмалы и имеет порядковый номер, написанный киноварью (199 писем).

260

Список написан на плотной, кремового цвета восточной бумаге. Текст переписан индивидуальным четким насталиком, цитаты выделены сулсом и насхом; на полях разновременные глоссы. Рукопись старая, возможно, XV в. Утраченные 12 лл. в начале дописаны неряшливым насталиком, повидимому, в начале XIX в., на низкого качества кокандской бумаге, 218 лл. 14×21,5.

Р ь 8, II, 492.

2412

Т О Ж Е

587

В рукописи имеется 153 письма к разным лицам, которые называются *معن المعانى* (*Mélanges Asiatiques*, V, 1; p. 458. *Doyn. Das Asiatische Museum in J. 1865*, хотя начало не совпадает с нашей рукописью.)

Отличный список, возможно, не оконченный, без даты (повидимому, XVII в.), писанный индийским насхом на лощеной индийской бумаге. Деф.: нет конца. 331 лл. 12×22.

2413

*معن معانى*

2937

### РУДНИК ИДЕЙ

Составитель *زين بلر غزنى* Зайн Бадр-и Газни. Рукопись содержит собрание высказываний и речей вышеназванного шейха Шарафуддина Ахмеда Мунйари. Автор разделил содержание своей книги на шестьдесят две главы, в которых изложены основы шариата, тариката и правила поведения последователей упомянутого ордена и определены суфийско-дервишские термины.

Список, повидимому, XVIII в. Текст писан скорописным насталиком черными и красными чернилами; на полях разновременные добавления к тексту и исправления. 257 лл. 14×25.

Р ь 8, II, 492.

2414

*مرآت العارفين*

1344/XXII

### ЗЕРЦАЛО ПОЗНАВШИХ ИСТИНУ

Автором трактата является, возможно, *مسعود بيك* Мас'-уд-бек, видный представитель суфийского ордена чистийя

(ум. в 800/1397 г.). Рукопись содержит лишь отрывок (без басмалы) из этого труда — الكشف ثالث عشر Тринадцатое откровение — об истинном значении „громкого зикра“ в сопровождении музыки.

Переписан небрежным среднеазиатским насталиком. В сборнике с датой (л. 157а) 1234/1819 г. 6 лл. (501а — 506б). 19×24.

Р ь ё, II, 632; III, 1061.

2415

كشف الرموز

1546/II

### РАСКРЫТИЕ НАМЕКОВ

Автор عبدالله بن عبد الله Убайдулла б. Абдулла. Трактат содержит разъяснение и перевод на общепонятный для всех язык ряда таких аллегорических выражений, которые употребительны среди суфиев, но простым людям не понятны. Дата составления труда, видимо, конец XIV в. или начало XV в., так как автор состоял в числе учеников шейха Маулана Ариф-и Дикгерани (ум. в 804/1401 г.), второго халифы (заместителя) Сейида Эмира Кулала (ум. в 772/1370 г.). Начало трактата после басмалы: الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسوله محمد . خاتم انبياء وعلى آله واصحابه اجمعين الخ .

Переписан скорописным среднеазиатским насталиком на лощеной кокандской бумаге. Дата списка 1245/1829 г. 34 лл. (2136 — 2466). 15×25.

2416

رساله جواز السابرين

8809/IV

ТРАКТАТ О ПРОХОЖДЕНИИ ШЕСТВУЮЩИХ  
(ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ)

Суфийский трактат анонимного автора, написанный в Астрабаде в 818/1415—1416 гг. по просьбе местных суфиев.

Почерк—четкий насталик, страницы обведены черножелтыми линиями; коранические стихи и хадисы выделены красными чернилами. Поскольку данный список находится в сборной рукописи, копированной одним почерком в 1270/1853 г., переписчик коей **پادشاه خواجه** Падшах ходжа, то и он переписан, повидимому, этим последним. 24 л. (1656—188а). 14,5×23.

2417

نزهة العشاق

2007/II

НАСЛАЖДЕНИЕ ВОЗЛЮБЛЕННЫХ

Обильно орнаментированный стихотворными вставками суфийский трактат (رساله) о „мистической любви“. Автор **عثمان بن الحاج بلد (بولاد)** Усман б. ал-Хаджж Булад (?). Сочинение подразделяется на введение (л. 56б—59а), пять принципов (قاعده; л. 59а, 60б, 62б, 64а) и заключение (حاشية; л. 65б). Начало после басмалы: **سپس آفرید کاری که سینہ دلان الخ**.

Рукопись переписана своеобразным малоазиатским насхом; текст в рамках из красных линий. Переписчик **محمد بن محمد** Мухаммед б. Мухаммед Али ал-Катиб ал-Казвини. Дата переписки—10 зу-л-хиджжа 821/8 янв. 1419 г.; 11 л. (56б—66а). 13×19,5.

Рукопись переписана насхом, заглавия и коранические стихи — сулсом. Переписчик محمد بن محمد شيخ على البازيدي Мухаммед б. Мухаммед Шейх Али ал-Баязиди ал-Казвини. Год переписки не указан, но, повидимому, тот же, что и предыдущего списка этой сборной рукописи — 829/1426 г. Деф.: недостает в начале одного листа. 19 лл. (67а — 85б). 13 × 19,5.

2419

Т О Ж Е

8809/I

Позднейший бухарский список. В начале — грубоватый унван; текст написан насхом по крапленой разными чернилами поверхности листов. Переписчик, повидимому, вышеупомянутый Падшах ходжа, копировавший всю рукопись в 1270/1853 г. 30 лл. (16 — 30б). 14 × 22.

2420

مقامات خواجه علاء الدين عطار

2520/II

### СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА ХОДЖИ АЛАУДДИНА АТТАРА

Автор محمد بن محمد بن محمود الحافظي البخاري Мухаммед б. Мухаммед ал-Хафизиди ал-Бухари, известный под именем خواجه محمد پارسا Ходжа Мухаммед Парса (ум. в 822/1419 г.). Собрание высказываний Алауддина Аттара (ум. в 802/1400 г.), шейха ордена накшбендийя, ученика и халифы Бахауддина Накшбенда.

Список переписан на хорошо лощеной кремового цвета восточной бумаге; текст — мелкий убористый насталик; на полях тем же почерком, но мельче, выписаны глоссы и дополнения к тексту. Переписчик شاه حسين ابن عصام الدين البخاري Шах Хусейн б. Исамуддин ал-Бухари. Дата списка 964/1557 г. 13 лл. (53б — 65б). 12,5 × 18.

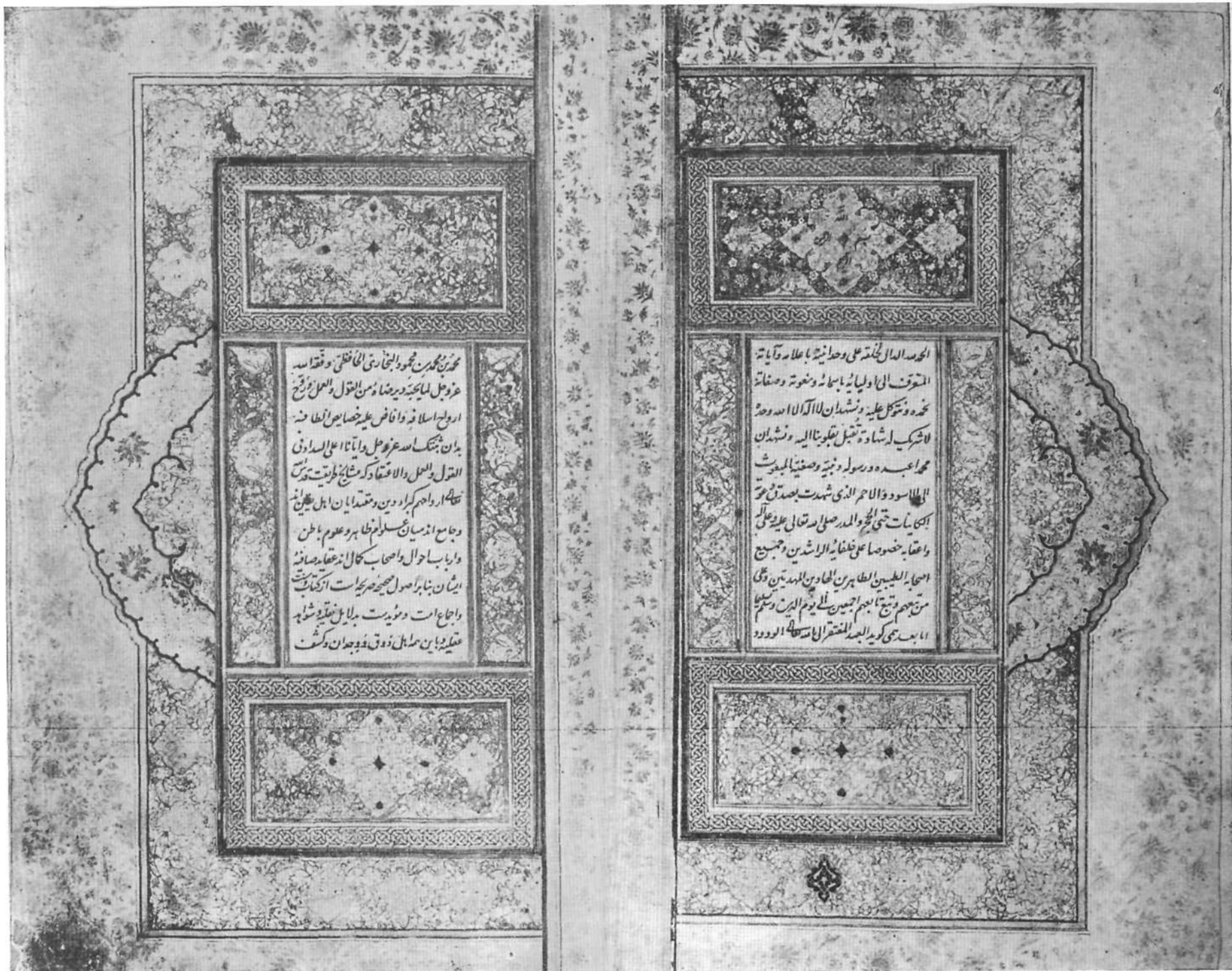
2421

فصل الخطاب

1449/I

### ЯСНАЯ РЕЧЬ

Встречается и под более полным заглавием: فصل الخطاب لوصول الاحباب Ясная речь о воссоединении любящих



К описанию № 2423. Ясная речь, Мухаммеда Парсы; фронтиспис (лл. 16—2а). Ручпись 1068/1657 г. (разворот).

(с истиной). Автор тот же Мухаммед б. Мухаммед б. Махмуд ал-Бухари (Мухаммед Парса). Полная энциклопедия по суфизму, по вопросам мусульманского вероучения, религиозных обрядов, догматических и философских течений в свете суфийской доктрины.

Список, повидимому, из Малой Азии, на плотной лощеной восточной бумаге; текст писан убористым турецким насхом, на полях глоссы, писанные очень мелким насхом в разных направлениях. Переписчик محمد بن محمد شمس شیرازی Мухаммед б. Мухаммед Шамс-и Ширази. Дата списка 871/1466 г. 161 лл. + 3 лл. перед и 2 лл. после текста, с выписками. 14×21.

Дорн, 215, № 233-19; Перч (п), 294, № 259; Ръѣ, II, 863, Флюг., III, 421, № 1943; имеется ташкентское литографированное издание 1331/1913 г.

2422

Т О Ж Е

1450

Вероятно, индийский список на светлоричневой восточной бумаге; текст переписан насхом, на полях многочисленные разновременные глоссы; вообще список носит следы усиленного штудирования. Переписчик ابو محمد بن قاسم Абу Мухаммед б. Касим. Дата списка 1027/1618 г. Деф.: рукопись попорчена червем. 243 лл. + 8 лл. перед началом с записями. 14×24,5.

2423

Т О Ж Е

2238

Прекрасно оформленная рукопись, написанная красивым четким насталиком на плотной лощеной бумаге. Лл. 16 и 2а украшены высокохудожественным фронтисписом, исполненным золотом и красками. Текст всюду заключен в рамки из золотых линий; занятая текстом часть страницы покрыта золотым крапом. Заголовки и первые слова больших абзацев написаны киноварью, изречения из Корана надчеркнуты красной чертой. В начале списка — ф и х р и с т на двух листах. Начинается текст без басмалы. Рукопись написана в Балхе. Переписчик خواجه علی بن میرکا سمرقندی Ходжа Али б. Мирека-йи Самарканди. Дата списка 1068/1657 г. 229 лл. 20,5×33.

2424

Т О Ж Е

584

Список, повидимому, XVII в. Частично предпоследний и весь последний лист дописаны совсем недавно. 267 лл. + 4 лл. с записями перед текстом. 13×21,5.

## ПРОБНЫЙ КАМЕНЬ ПОЗНАВШИХ

*а.-т.* Автор неизвестен, потому что между первым листом, написанным в позднейшее время, и вторым, принадлежащим к основной рукописи, имеется пропуск, где и было, вероятно, помещено имя автора, после чего уже последовало название составленного им труда (л. 2а). Последний посвящен суфийской доктрине и содержит извлечения из разных трудов по суфизму, особенно из *فصل الخطاب* Мухаммеда Парса; арабские тексты снабжены подстрочным таджикским переводом. Начало после басмалы: *الحمد لله الذي جعل قلوب العارفين مرآت عين اليقين الخ*. Последняя страница посвящена изложению седьмого условия, необходимого для истинного суфия: с любовью и искренним желанием предоставить свое сердце своему старцу — наставнику.

Список, повидимому, XVI в. Деф.: нет конца. 67 лл. (16—676). 11,5×17,8.

2426

تحقيقات

1411

## ИСКАНИЯ ИСТИНЫ

Автор вышеупоминавшийся Ходжа Мухаммед Парса. Одно из весьма значительных произведений среднеазиатской суфийской догматики; определение и уточнение понятий *шариат* и *тарикат*. Начало после басмалы: *الحمد لله الذي اخترع ماهيات الاشياء بفيض وجوده الخ*.

Очень хорошая рукопись на плотной, кремового цвета, лощеной восточной бумаге; текст переписан каллиграфическим насхом черными и красными чернилами и обрамлен двойными золотыми и синими линиями. Лл. 16—2а оформлены в виде фронтисписа с орнаментацией в синих с золотом тонах. Переписчик *زين الدين ابن قطب الدين احمد* Зайнуддин Мухаммед б. Кутбуддин Ахмед. Дата списка 1045/1635 г. 336 лл. 20×25,5

Вятк., 67, № 57.

2427

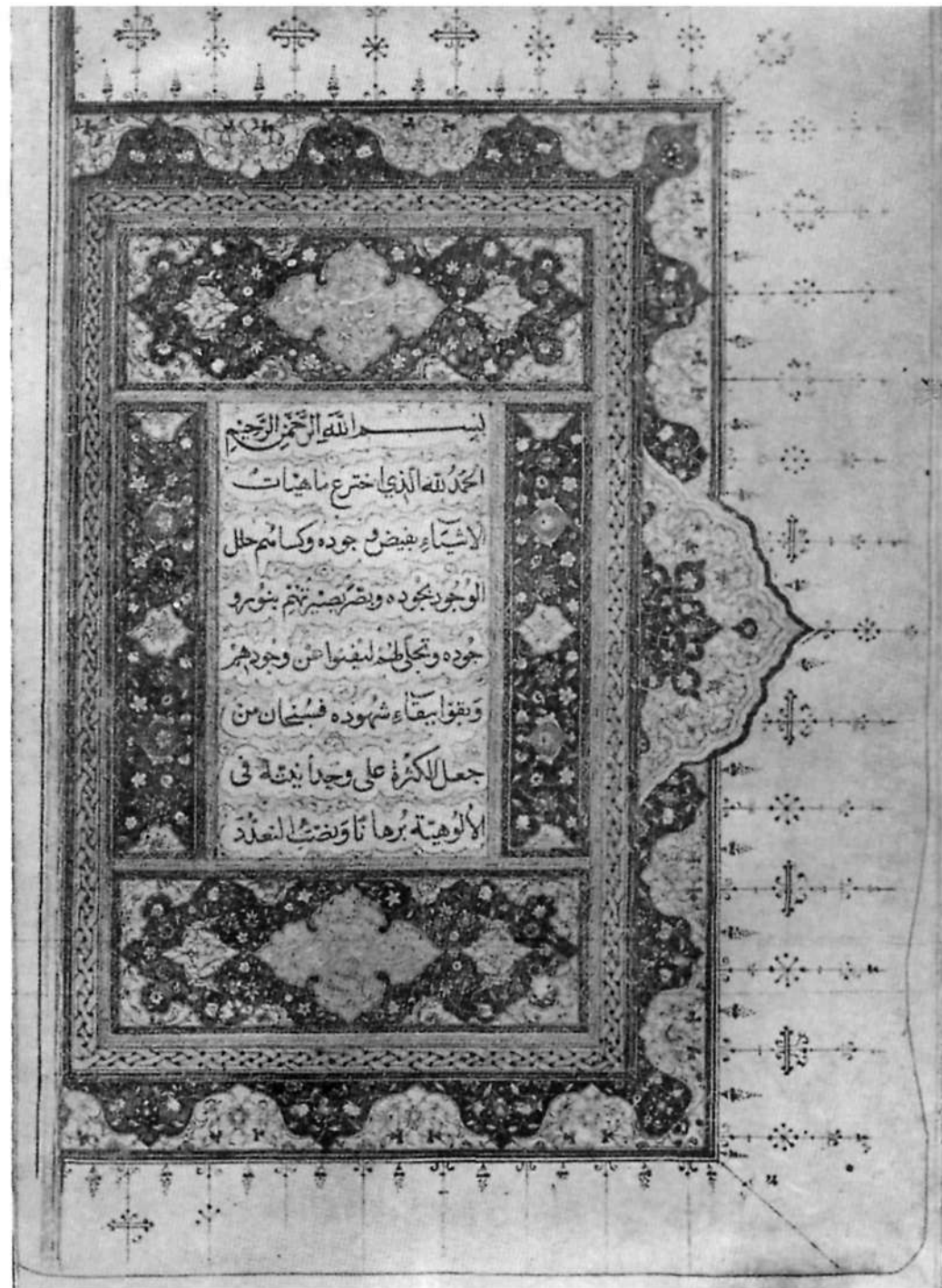
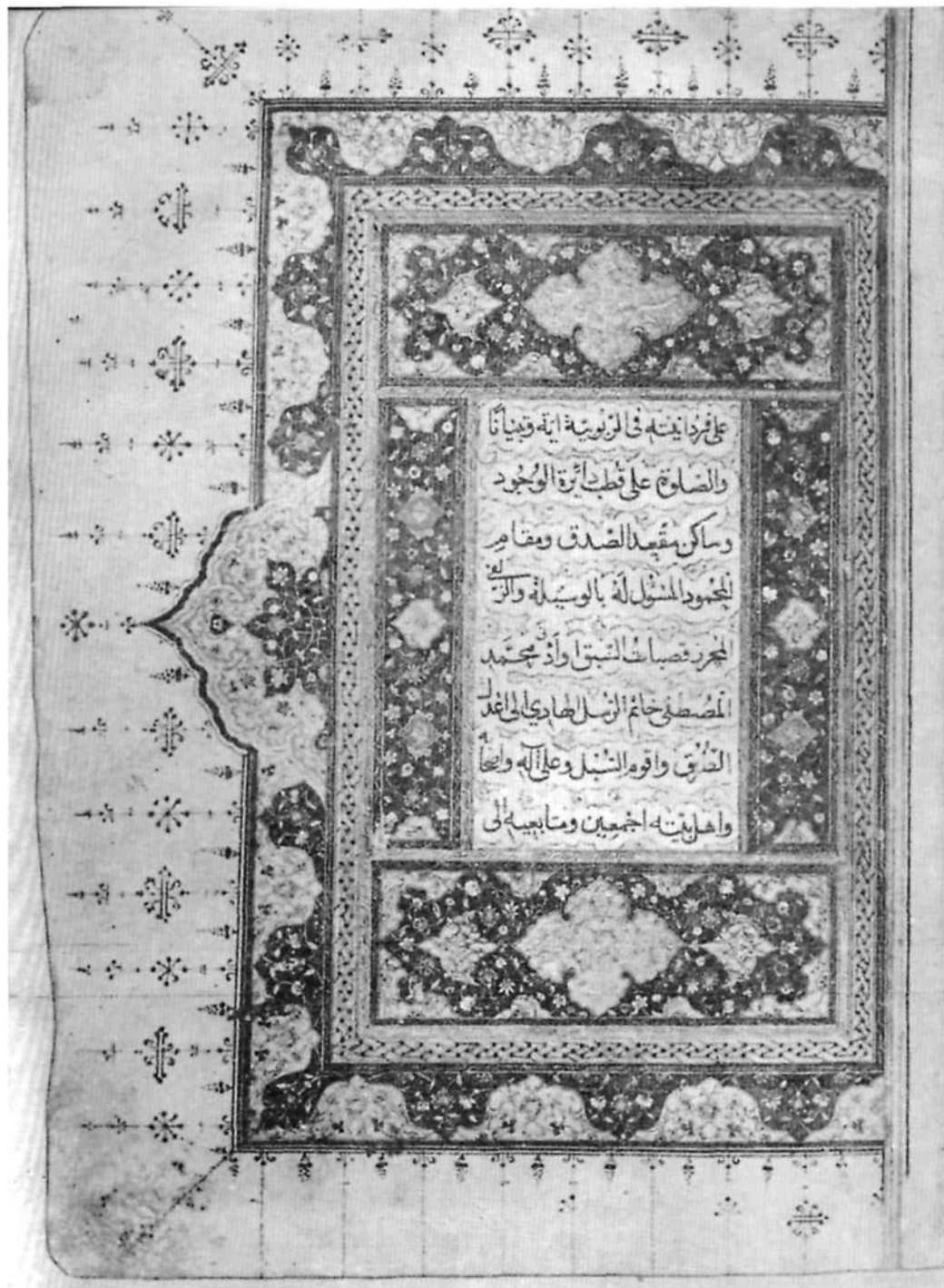
رساله

2520/IV

## ТРАКТАТ

Того же шейха Мухаммеда Парса. В нем автор рассказывает о своих встречах с Бахауддином Накшбеном и его халифом Алауддин-Аттаром.

266



Переписчик شاه حسين بن عصام الدين بخارى Шах Хусейн  
б. Исамуддин ал-Бухари. Дата списка 965/1557 г. 6 л. (896—94а).  
12,5×18.

2428

رساله<sup>ه</sup> محبوبه

84/II

### ТРАКТАТ О ВОЗЛЮБЛЕННОМ

Суфийский трактат того же Мухаммеда Парса. Основная мысль трактата, иллюстрируемая ссылками на религиозные предания: всякий человек стремится быть подле того, кого он любит, а потому суфий только в том случае может считать себя верующим, если все забудет ради любимого им Аллаха и предаст всего себя на его волю. Как переписчик отмечает в послесловии, этому трактату приписывалась чудодейственная сила. „Если у кого в доме имеется эта рисала, к тому дому нет вору дороги“.

В сборной рукописи, переписанной одним почерком, повидимому, в XVII в. 4 л. (29а—32а). 15×23.

2429

Т О Ж Е

505/I

Переписан посредственным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге. Переписчик محمد عمر خواجه بن لطف الله Мухаммед Омар ходжа б. Лутфулла ходжа. Дата списка 1307/1889 г. 3 л. (16—36). 15×26.

2430

2517/VI

ТРАКТАТ БЕЗ ЗАГЛАВИЯ. Автор вышеупомянутый Ходжа Мухаммед Парса. Разъяснение одного из высказываний Мухаммеда, что „человеческие поступки зиждутся на благих целях“. Вес и важность поступков оцениваются по чистоте вложенных в них намерений. Такие, например, „важные обязанности, как совершение намаза, соблюдение поста, уплата заката и совершение хаджа, нуждаются в чистоте намерений“.

Значение термина نیت<sup>ه</sup> — благая целеустремленность.

Переписчик, вероятно, محمد بن حاجي محمد بن علي بن حسين الكلیدري Мухаммед б. Хаджи Мухаммед б. Али б. Хусейн ал-Калидери (?). Дата (л. 137а)—879/1474 г. 2 л. (137а—138а). 11×18.

ТРАКТАТ О ТЕРМИНАХ, УПОТРЕБЛЯЕМЫХ  
ПОСЛЕДОВАТЕЛЯМИ СУФИЗМА

Автор **شاه نعمت الله ولي** Шах Ни'матулла Вали (ум. в 834/1431 г.), известный суфий и поэт, живший в эпоху премника Тимура, Шахруха.

Переписан небрежным насталиком наискось последнего листа сборника, имеющего дату (л. 1346) 1222/1807 г. Деф.: только начало. 1 л. (л. 190аб). 15×24,5.

2432

رساله وجوديه

541/II

ТРАКТАТ О БЫТИИ

Записанные анонимным интерпретатором мысли Шаха Ни'матулла Вали относительно абсолютного бытия, которое, с точки зрения его самости, отлично от бытия умопостигаемого и внешнего, но каждый вид умопостигаемого и внешнего бытия является модусом из модусов абсолютного бытия.

Дата списка 1267/1850 г. 3 лл. (76 — 9а). 13×21.

2433

رساله الامانة (يعنى) انيس العاشقين

2243/III

ТРАКТАТ ОБ УПОВАНИИ, ИНАЧЕ НАЗЫВАЕМЫЙ  
„ДРУГ ЛЮБЯЩИХ“

Автор: **على بن نصير بن هارون بن ابي القاسم الحسينى** Али б. Насир б. Харун б. Абу-л-Касим ал-Хусейни ат-Тебризи, известный (под именем) Касими (ум. в 835/1431 или 837/1433 г.). В этом прозаическом трактате известный мистический поэт Касим-и Анвар под словом **امانة** понимает то духовное проникновение неизобразимого и непредставляемого абсолютного начала, которое было истинною причиною сотворения человека. Текст иллюстрируется стихами и соответствующим рассказом, относящимся к личным переживаниям автора в Герате в 779/1377 г. (в ркп. л. 2306 — ошибочно 709 г.).

Очень хорошо написанная насталиком тушью, золотом и киноварью рукопись; текст, по 5 столбцов на странице, — в рам-

чках из золотых и цветных линий; на каждой странице по 6 небольших золотых виньеток. Без даты, повидимому, XVI в. 14 лл. (2226 — 2366). 13×19,5.

Брѳун, 239; Гота (п), 101 (без приведения заглавия); Ръѳ, II, 636/III-637; Доп., 184, №№ 280, III-281.

2434

رساله انسيه

500/I

### ТРАКТАТ О (ДУХОВНОЙ) БЛИЗОСТИ

Автор يعقوب بن عثمان بن محمود الغزنوي الجرجي Я'куб б. Осман б. Махмуд ал-Газнави ал-Чархи (ум. в 851/1447 г.). В этом трактате автор приводит правила поведения для следующих „по высокому пути тариката накшбендийев, дошедшие от основателя ордена, шейха Бахауддина Накшбенда“ (ум. в 791/1389 г.); сообщается также краткая генеалогия этого ордена в надежде, что это „наставит друзей и последователей на путь следования за Мухаммедом и создаст им духовную близость с ним“.

Дата списка 1251/1835 г. 18 лл. (16 — 18а). 15,5×25,5.

Вятк., 72, № 99

2435

Т О Ж Е

505/II

Переписчик محمد عمر خواجه بن لطف الله خواجه Мухаммед Омар ходжа б. Лутфулла ходжа. Дата списка 1307/1889 г. 15 лл. (46 — 18а). 15×26.

2436

Т О Ж Е

517/II

Начало после басмалы: حمد و ثنا مر مبدع ارض و سمارا .  
که جن و انس را مظهر کمالات کرد الخ

Список XIX в., на кокандской бумаге; текст переписан четким насталиком. 30 лл. (696 — 986). 15×25,5.

2437

2480/II

ЗАПИСЬ БЕЗ ЗАГЛАВИЯ и даты на таджикском языке, побуждающая к совершению зикра. В конце — подписано — „это послание владыки нашего Я'куба Чархи, да осветит Аллах дух его!“ — т. е. вышеупомянутого шейха ордена накшбендийя. На полях — назидательные изречения, приписываемые его ученику Ходже Ахрару.

Датируется, повидимому, 1254/1838 г. (л. 656), 1 л. (66а). 14×24.

## (ТРАКТАТ)

Автор مولانا سعدالملة والدين الكاشغرى Маулана Са'д-ал-миллет ва-д-дин ал-Кашгари (ум. в 860/1456 г.), влиятельнейший из дервишских шейхов Средней Азии первой половины XV в., учитель известного таджикского поэта Абдурахмана Джами (ум. в 898/1492 г.). Трактат содержит изложение основных дервишских положений Абдулхалика из Гидждувана: 1) постоянное сознание присутствия всевышней истины; 2) опущенный долу взор; 3) созерцательное уединение на людях; 4) путешествие сердцем на родину своего духовного „я“ и проч.

Список изготовлен в гор. Мерве. Датирован 879/1474 г. 2 лл. (136а — 137а.). 11×18.

2439

Т О Ж Е

1621/II

Автор в этом списке не назван. Дата в конце всей рукописи. 1330/1912 г. 2 лл. (26 — 36). 15×26.

2440

(مقامات خواجه زين الدين)

586/IV

(СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА  
ХОДЖИ ЗАЙНУДДИНА)

у. Житие шейха Ходжи Зайнуддина, по прозванию ملاм Муллам, деда шейха Са'дуддина Кашгари. Заглавие, отсутствующее в тексте рукописи, принято условно. Автор محمد عبدالعلى سرميني Мухаммед Абдалали Сермени (?) заимствовал это житие из написанного на таджикском языке жития правнука шейха Зайнуддина, шейха Аламуддина; считая заключенные в этом житии данные о шейхе Зайнуддине по языку мало доступными для широких масс, автор решил их выделить в отдельное житие и изложить таковое на узбекском языке, что и закончил 27 числа раби' I 1212/20 сентября 1797 г.

Переписчик ملا كنجہ كاشغرى Мулла Кенджа-иш Кашгари. Дата списка 1260/1844 г. Место переписки — Ташмалык. 43 лл. (2796 — 3216). 12,5×19,5,

## ВОСЕМЬ САДОВ

Анонимное жизнеописание шейха **سید احمد بشیری** Сейид. Ахмеда Башири, принадлежавшего к ордену увейсийя (ум. в 862/1458 г.).

Среднеазиатский список XIX в. 128 лл. 9×19.

2442

رساله والدیه

507/III

## ПОСЛАНИЕ РОДИТЕЛЬСКОЕ

Трактат называется также **مختصر** Сокращенное руководство. Автор **خواجه عبيد الله احرار** Ходжа Убайдулла Ахрар (ум. в 896/1491 г.). Этот трактат представляет собой наставление для „шествующих по мистическому пути“, составленное автором по поручению своего отца из изречений различных известных суфиев.

Отличный, повидимому, XV в., список на плотной восточной бумаге. Текст писан каллиграфическим насхом, в начале художественный унван. 14 лл. (1386—1516). 12×17,5.

Семенов<sup>4</sup>, 19, № 19; 21, № 7; 45, № 74-4.

2443

Т О Ж Е

890/I

На восточной, типа пергамена, бумаге; текст, переписанный насталиком, заключен в рамки из красных линий. Дата списка 1241/1825 г. 8 лл. (1166—1236). 11,5×18,5.

2444

Т О Ж Е

516/I

Переписчик **شاه كريم بن محمد رحيم** Шах Карим б. Мухаммед Рахим. Дата списка 1275, 1858 г. 8 лл. (16—86). 15,5×26,5.

2445

فقرات العارفين

507/II

## ВЕХИ ПУТИ ПОЗНАВШИХ

Изречения того же Ходжи Убайдулла Ахрара. Труд известен также под названием **فقرات حضرت حقیقه الحقایق** Путеводные изречения господина **خواجه احرار**

истины истин, Ходжи Ахрара. Настоящее сочинение его является как бы завещанием и разъяснением методов мистического совершенствования, разработанных орденом ходжагон и развитых Бахауддином Накшбендом (ум. в 791/1389 г.). Особое значение занимает комментарий к теории внутреннего зикра (ذكر دل) и пояснения известных семи положений Абдулхалика из Гидждувана. Начало после басмалы: - خداوندا بعزت آنکه - بفردانیة ذات متفردی الخ.

Хороший, возможно, прижизненный Ходже Ахрару (XV в.) список, на очень плотной восточной бумаге; текст, писанный насхом, обрамлен золотыми и цветными линиями, в начале тонко исполненный ляпис-лазурью и золотом унван. Рукопись заключена в кожаный с аппликацией переплет. 130 лл. (86—1376). 12×17,5.

Семенов<sup>4</sup>, 19, № 19-з; Вятк., 80, № 168 (сокращенная редакция). Имеется литографированное ташкентское издание 1328/1910 г.

2446

Т О Ж Е

503/VIII

В описываемой рукописи заглавие отсутствует, а над басмалой переписчиком приписано неправильное заглавие: ارشاد السالکین.

Хороший список на плотной восточной бумаге; текст лл. 161—216 переписан насталиком, лл. 217—233—насхом. Дата переписки, вероятно, близка к дате, указанной в конце предыдущего сочинения этой сборной рукописи, писанного той же рукой, — 1067/1657 г. 73 лл. (1616—2336). 12,5×19.

2447

Т О Ж Е

2967/II

В этом списке труд назван (л. 3а) واردات Мистические достижения.

Хороший список, исполненный насталиком; в начале унван с дважды повторенной басмалой. Рукопись, повидимому, XVII в. На нескольких листах имеется оттиск овальной печати с датой в легенде 1109/1697 г. 93 лл. (36—956). 17×24,5.

2448

Т О Ж Е

84/V

В сборнике, составленном и переписанном, повидимому, в XVII в. Текст исполнен некрупным скорописным насталиком с лигатурами. 57 лл. (586—114а). 15×23.

Переписан небрежным среднеазиатским насталиком. Дата переписки 1254/1838 г. 65 лл. (16 — 656). 14,5×24.

Переписчик شاه كريم بن محمد رحيم Шах Карим б. Мухаммед Рахим. Дата списка 1275/1858 г. 66 лл. (136 — 786). 15,5×26,5.

НЕ ИМЕЮЩИЙ ЗАГЛАВИЯ АНОНИМНЫЙ ТРУД. Содержит подробный перечень ближайших потомков Ходжи Ахрара и ближайших его учеников и повествует о печальной участи детей и внуков Ходжи Ахрара: они, как сторонники тимуридов, в частности Мирзы Бабура, подверглись преследованиям при завоевании Мавераннахра узбекским ханом Шахибек-ханом (شاهى بيك خان = Мухаммед Шейбани-хан). Так, старший сын Ходжи Ахрара бежал в Андижан, где и умер. Другой его сын, Ходжа Шахид, вместе со своими двумя сыновьями Ходжей Абдулбаки и Ходжей Мухаммед-и Бузургом были убиты войнами узбеками Шахибек-хана в деревне Караб (كراب) в 906/1500 г. Третьим сыном Ходжи Ахрара назван Ходжа Мухаммед. Большое потомство было оставлено старшим сыном Ходжи Ахрара, Ходжа Ка-ходжею.

Дата списка 1249/1883 г. подписана несколько позже. 5 лл. (93а — 976). 12,5×21,5.

НЕ ИМЕЮЩИЙ ЗАГЛАВИЯ ТРУД неизвестного автора, содержащий жизнеописание Ходжи Ахрара и ряд его высказываний и рассказов из практики дервишского движения, причем автор отмечает преимущественно факты якобы совершенных Ходжей Ахраром „чудес“.

Переписан насталиком на тонкой, хорошо лощеной восточной бумаге. Переписчик داملا عبدالمؤمن بخارى Дамулла Абдулму'мин-и Бухари. Дата списка 1249/1833 г. 108 лл. (986 — 205а). 12,5×21,5.

## АРОМАТНЫЕ ВЕЯНИЯ ДУХОВНОЙ БЛИЗОСТИ С ВЕРШИН СВЯТОСТИ

Автор **عبد الرحمن بن احمد الجامي** Абдуррахман б. Ахмед ал-Джами (ум. в 898/1492 г.). Хорошо известный труд, заключающий изложение доктрины суфизма и биографии суфийских шейхов от II в. хиджры до дней автора.

Прекрасный список, переписанный через десять лет после смерти Джами отличным гератским насхом на плотной полушелковой бумаге. Названия глав сделаны золотом и цветными чернилами. В начале тонко исполненная золотом и красками заставка. Переписчик **محمد كاتب الهروي** Мухаммед Катиб ал-Хереви (гератский каллиграф). Дата 908/1502 г. 173 лл. (1056 — 277а). 28 × 38,5

Блоше 1, 266—268, №№ 416—420; Броун, 132; Вяткин, 89, № 251; Гота (п), 10, № 5/II—11; Дорн, 370 № 422-2; Перч (п), 4, № 5-8, 40, № 14-14, 89—90, № 38-2, 558—559, №№ 592—596, 688, №673-1, 794, №774-3; Рех., 104—105, № 61; Рьё, 1, 349—351; Семенов, 45 и сл. № 75; Торн., 207—208, № 301; Флюг., III, 424—425, № 1944; Ханьк., 30, № 102. Критическое издание текста W. Nassau Leos. Calcutta. 1858—1859. Литографированные издания индийские, ташкентские и др.

2454

Т О Ж Е

634

Список на плотной восточной бумаге; текст переписан насхом, на полях разновременные глоссы. Переписчик **خواجه عزيز الله السنجانی** Ходжа Азизулла ас-Синджани; дата 1 день раби' I 937/23 октября 1530 г. 318 лл. + 8 лл. перед и 6 лл. после текста, с разными записями. 17,5 × 24,5.

2455

Т О Ж Е

633

Отличная рукопись, хотя и пострадавшая от времени; текст писан насхом на плотной бумаге по золотому крапу и заключен в рамки из золотых и цветных линий; заглавия житий писаны золотом и разными красками; в начале тонко исполненная золотом и красками заставка; многочисленные глоссы на полях сделаны в более позднее время. Переписчик **شيخ حميد بن شيخ محمود نظام قریشی** Шейх Хамид б. Шейх Махмуд Низам-и Курайши. Дата списка 980/1572 г. 312 лл. 15 × 25.



К описанию № 2453. Нафахат ул-унс, Джами; начальный лист (1056). Рукопись 908/1502 г.

Превосходная рукопись, писанная тушью, цветными чернилами и золотом на характерной для хороших списков XV—XVI вв. плотной, прекрасно обработанной бумаге; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий; две страницы перед текстом заполнены очень тонкой орнаментацией, сделанной золотом и красками, с двумя великолепными картушами в середине каждой страницы; в центре одного картуша вязью по золотому фону написано название труда, а в центре другого — имя автора; две начальных страницы текста заняты весьма тонким сплошным узором цветочного характера. В середине этих страниц, в особых медальонах, текст писан золотом по золотому же полю. Перед началом книги оглавление на шести листах (лл. 01—06 с датой 1257/1841 г.). Текст заканчивается концовкой из цветочного орнамента, сделанной золотом по белому полю. Кожаный богатый переплет с глубоким наружным и внутренним тиснением, причем тиснение на верхних крышках покрыто ажурной золоченой кожей, положенной на цветной фон; внутри тиснение сделано на кусках кожи, искусно врезанных в тело картонных крышек. Дата списка 984/1576 г. 157 лл. (16—157а). 24×36.

2457

Т О Ж Е

1785

Очень хороший и старый список, писанный мелким каллиграфическим насталиком на плотной бумаге; текст в рамках из золотых и цветных линий, поля обведены голубыми линиями. 9 лл. оглавления, первая страница и 20 последних листов подписаны в более позднее время, тщательно и с таким же оформлением, что и основная рукопись (последняя относится, повидимому, к XVI в.). 9+236 лл. 17×25.

2458

Т О Ж Е

2996

Хорошая рукопись, написанная на отличной восточной бумаге четким насхом, заглавия отдельных житий суфиев писаны золотом или различными красками; текст в рамках из золотых и цветных линий; вначале унван, тонко исполненный золотом и красками. Рукопись, повидимому, XVI в. 138 лл.+7 лл. (фихрист в начале). 15,5×23.

Отличная, со вкусом исполненная и прекрасно сбереженная рукопись. Писана хорошим насталиком, заглавия биографий исполнены золотом, текст в рамках из золотых и голубых линий, в начале — заставка, очень тонко сделанная золотом и красками. Рукопись заключена в кожаный переплет с тиснением. Переписчик *ابو طاهر بن برهان الدين الهروي* Абу Тахир б. Бурхануддин ал-Хереви. Дата — рамазан 903/апрель — май 1498 г. — относится, повидимому, к оригиналу, так как повторение ее цифрами сделано с подчисткой. Судя по бумаге и палеографическим признакам, рукопись, вероятнее всего, второй половины XVI — начала XVII в. 444 л. 16,5×24.

2460

Т О Ж Е

1976

Хорошо сохранившийся список, сделанный на окрашенной в светлокориичневый цвет восточной бумаге; текст переписан довольно четким насталиком. Переписчик *شيخ ط* Шейх Та (?). Дата списка 1034/1624 г. 324 л. 17×26.

2461

Т О Ж Е

1847/1

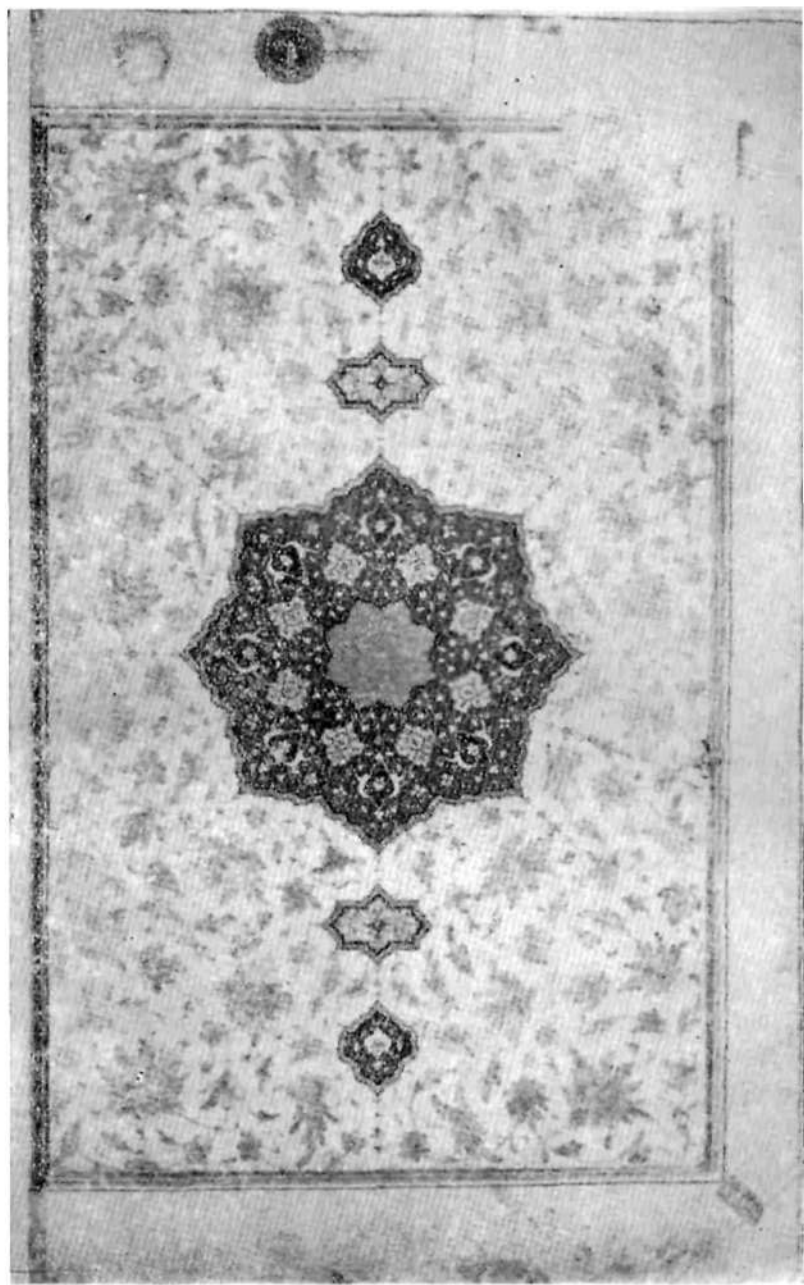
Списку предпослан подробный фихрист, на полях — многочисленные глоссы ученика Джамии, Абдулгафура Лари. Переписана рукопись мелким каллиграфическим насталиком, текст заключен в рамки из голубых и красных линий. Переписчик *حسن كتابي بن مولانا ناجو كتابي* Хасан-и Китаби б. Маулана Таджу Китаби. В колофоне рукописи указана дата только в единицах и десятках — 61; по палеографическим данным, рукопись можно отнести к середине XVII века и дату, повидимому, следует читать 1061/1651 г. Деф.: нет начального листа. 366 л. (2а — 367а) ÷ 21 л. оглавление (перед началом). 13,5×24.

2462

Т О Ж Е

775/1

Хорошая рукопись; писана очень четким насталиком, текст и поля в золотых и разноцветных рамках, в треугольники из таких же линий заключены имеющиеся на полях глоссы Абдулгафура Лари; в начале унван, исполненный золотом и красками; заглавия жигий писаны или золотом, или разноцветными чернилами; поля рукописи покрыты очень тонко исполненной золотой



К описанию № 2456, Нафахат ул-унс, Джами; фронтиспис (1 б).  
Рукопись 984/1576 г.

орнаментацией; на первой странице—сделанный в той же манере медальон. Рукопись без даты (повидимому, XVII в.). 400 л., из коих первые 7 заняты оглавлением, (16—400б). 14×24.

2463

Т О Ж Е

3252/VII

Отрывок, начинающийся с изложения биографии Абу Хамзайи Хорасани и обрывающийся биографией шейха Абу-л-Аббаса музазана (сапожника). Повидимому, фрагмент полной рукописи данного труда, относящейся к XVII в. 9 л. (252а—260б). 16,5×22,5.

2464

Т О Ж Е

1670

Дефектный список: отсутствуют начало и конец. Листы сильно источены червем. Список без даты (повидимому, конца XVII в.). 367 л. 17×28,5.

2465

Т О Ж Е

1484/I

Текст переписан крупным бухарским насталиком, заголовки выделены красными чернилами; в начале весьма посредственный унван. Переписчик *عبدالغفار خواجه ولد عبدالوهاب خواجه* Абдулгаффар ходжа, сын Абдулваххаб ходжи. Дата списка 1235/1819 г. Рукопись изготовлена по приказанию Нияз-бек бия парвоначи, сына Карабаш-бахадур, одного из придворных бухарского эмира Хайдара (1215, 1800—1242, 1826). 158 л. (16—158б). 28,5×47,5.

2466

Т О Ж Е

2828/I

Бухарский список с дополнениями (*تكملة*) Абдулгафура Лари, написанными на отдельных небольших листах и вклеенными в соответствующие тексту места. Дата—(на последнем листочке этого комментария, между лл. 129 и 130)—1256/1840 г. 4 (оглавление) +130 л. (16—130б). 19×31.

2467

Т О Ж Е

4215/I

Хивинский список, переписанный насталиком на русской фабричной бумаге; в начале небольшой унван. Переписчик *میرزا عبدالقادر بیک* Мирза Абдулкадир-бек. Дата списка 1309/1891 г. 215 л. (16—215а). 22×35.

Позднейшая рукопись, переписанная на плотной отличной бумаге четким бухарским насталиком; текст в рамках из золотых и черных линий; первые две страницы вместо унванов украшены переводными картинками. Судя по надписи на обрезе, рукопись переписал *احمد مخلوم مهندس دانش* Ахмед махдум строитель (по псевдониму) Дониш, т.е. известный бухарский просветитель Ахмед-и Калла (ум. в 1344/1897 г.). 435 лл. + 9 лл. (оглавление). 15,5×26,5.

### ДОБАВЛЕНИЕ К „АРОМАТНЫМ ВЕЯНИЯМ“

Добавление к вышеописанному труду *نفحات الانس من حضرات القدس* Ароматные веяния духовной близости с вершин святости. Добавление это называется иногда *حاشيه نفحات الانس*, так как чаще всего пишется на полях основного труда (Блоше, I, 268 №421). Автор — ученик Джами *عبدالغفور لاری* Абдулгафур Лари (ум. в 912/1506 г.), написавший свое „Добавление“ для сына своего учителя — Зияуддина Юсуфа. Оно содержит объяснение встречающихся в названном труде Джами арабских цитат и выражений и трудных мест.

Переписана рукопись хорошим насхом на коричневого оттенка, повидимому, индийской бумаге. Лл. 17—36 и 109—118 дописаны позже, причем переписчик старательно подражал основному тексту. Переписчик *سليمان بن قاسم* Сулейман б. Касим. Дата списка 939/1532 г. 186 лл. 14,5×24.

Блоше, I, 268—269, № 421; Рье, I, 350—351; Семенов<sup>4</sup>, 45, № 75.

Рукопись, вероятно, XVI в.; переписана мелким каллиграфическим насхом; текст заключен в рамки из золотых и голубых линий; в начале небольшой унван. 144 лл. (426 — 1856). 11,5×18.



К описанию № 2462. Нафахат ул-унс, Джами; начальный лист (96).  
Рукопись XVII в.

ТРАКТАТ О МИСТИЧЕСКОМ ПУТИ (ДЕРВИШЕЙ  
ОРДЕНА) ХОДЖАГАН

Автор عبد الرحمن جامی Абдуррахман Джамии. Список, повидимому, XVII в. (л. 421a); переписан на свободных листах в конце рукописи, имеющей дату 1070/1660 г. 3 лл. (422б — 424а). 12,5×19.

АНОНИМНОЕ, БЕЗ ЗАГЛАВИЯ, РАССУЖДЕНИЕ о „трех путях воссоединения с высшей истиной“, по учению Абдуррахмана Джамии. Список, повидимому, 1283/1866 г. (л. 7а). 8 лл. (7б — 14а). 20,5×30.

## مجموع

## СБОРНИК

Собрание разных записей без особого заглавия, но объединенных общим суфийским содержанием. Здесь имеется, например, рассуждение فى تحقيق معنى الشطحى لفة و اصطلاحا مع حكايات „Об истинном значении слова шатх (мистическое упование) в лексическом и терминологическом смысле с соответствующими (иллюстративными) рассказами“, извлеченными из примечаний Абдулгафура Лари к نجات الانس поэта Джамии, تذكرة الاوليا шейха Фаридуддина Аттарра, из изречений халифа Али и проч.

Все эти записи или, вернее, выписки сделаны очень тщательно тушью и кинovarью индийским насхом (для арабских выражений) или насталиком (для рядового таджикского текста) по диагонали страниц, и отдельные законченные части выписок заключены в золотые рамки. Даты нет (повидимому, XVII в.). 19 лл. (16—19б). 16,5×25.

## مقامات عبدالرحمن جامی

СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА  
АБДУРРАХМАНА ДЖАМИ

Встречается также под названием مناقب عبدالرحمن جامی Мистические подвиги Абдуррахмана Джамии.

Автор — عبدالغفور لاری Абдулгафур Лари. Он составил этот очерк в дополнение к известному труду своего учителя نفعات الانس Носит название تذكرة مولانا جامی و خانمة (заключение), так как помещается обычно после текста последнего.

Хороший список, повидимому, XVI в.; текст писан по золотому крапу и обрамлен золотыми и синими линиями. Первый лист приписан позже, второй — вклеен в поля из другой бумаги. 41 л. (16—416). 11,5×18.

Перч (п), 560—561, № 596; Ръё, I, 351.

2475 Т О Ж Е 1847/II

Хороший полный список. Переписчик, повидимому, حسن كتابى Хасан Китаби б. Маулана Таджу Китаби катиб, который переписал в 1061/1651 г. находящуюся в том же переплете рукопись за инв. № 1847/I. 30 л. (3686—397а). 14×23,8.

2476 Т О Ж Е 84/I

Список, повидимому, XVIII в. 28 л. (16—286). 15×23.

2477 Т О Ж Е 1344/VII

В сборнике, переписанном неряшливым среднеазиатским насталиком. Дата (л. 157а)—1234/1819 г. 34 л. (2756—3086). 19×24.

2478 Т О Ж Е 775/III

Хорошая рукопись; красиво написанный насталиком текст в рамках из золотых и цветных линий. К сожалению, лл. 423—428 от сырости склеились и неосторожно были разъединены, так что текст в этих местах поврежден. Дата списка 1256/1840 г. 31 л. (4066—436а). 14×24.

2479 Т О Ж Е 2828/II

Хорошая полная рукопись, датированная 1259/1843 г. 9 л. (131а—139а). 19×31.

## СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА МАУЛАВИ ДЖАМИ

مولانا کمال الدین عبدالواسع النظامی ولد مولانا جلال الدین مطهر الباخرزى  
 Маулана Камалуддин Абдулваси' ан-Низами, сын Мауланы Джалалуддина Мутаххар ал-Бахарзи, ученик Абдуррахмана Джами. Содержит жизнеописание Джами, написанное в 898/1492 г., незадолго до его смерти, причем Джами лично просматривал черновые наброски этой своей биографии и расспрашивал автора о рамках и размерах его работы (л. 36). В противовес большинству историков таджикской литературы, рассматривающих Джами исключительно как поэта и как центральную фигуру гератского литературного круга второй половины XV в., Абдулваси' видит в Джами прежде всего главу гератских дервишей — на к ш б е н д и е в, около которого сосредоточивалась религиозная и вообще вся идейно-политическая жизнь Герата. В жизнеописании Джами отведено место состоявшимся при его посредстве религиозным диспутам, теоретической и практической его деятельности в области дервишского движения, его отношениям с известным Ходжей Ахраром и с правителем Герата Султан-Хусейном. В частности, должны быть отмечены: поездка Джами в Самарканд к Ходже Ахрару (л. 51а), посещение Ходжей Ахраром Герата и остановка его в доме Джами (л. 51б) и поездка самого Джами в Багдад, Кербелу, Неджеф, Мекку и в Тавриз. Автором дается также полный, известный ему список трудов Джами (л. 126а). Заканчивается жизнеописание надгробным стихотворением مرثیة, написанным в честь Джами „одним из приближенных к султану“ (в другом списке — Алишером Навои).

Среднеазиатская рукопись, написанная насталиком на белой лощеной бумаге; текст заключен в рамки из бронзовых и цветных линий.

Дата списка 1230/1815 г. 149 лл. + 4 лл. (01—04 — фихрист в начале). 12,5×22.

Об авторе см. حبيب السیر Bombay, 1857, т. III, стр. 328.

Текст переписан несколько небрежным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге. Дата списка 1237/1821 г. 215 л. 12,5×19.

## ВОЗЛЮБЛЕННЫЙ ИСКРЕННИХ ДРУЗЕЙ

Автор جمال الدين احمد اردستاني المعروف بفضل الله جمالي دهلوي Джамалуддин Ахмед-и Ардестани (т. е. происхождением из Ардестана, сел. около Исфахана), иначе называемый Фазлулла Джамали-йи Дехлеви (ум. в преклонных годах в 901/1495 г.). Судя по рассказу автора (л. 90аб рукописи), он был в Самарканде при дворе Улуг бека. Настоящее сочинение представляет собой суфийский трактат, написанный в прозе и стихах (مثنوی) и трактующий о бытии (بقا) и небытии (فناء) в суфийском смысле, о „божественной любви“ (عشق) и т. п. Как отмечено у Хаджи Халифы (V, 418, № 11519), это сочинение представляет собой قسم من كتاب كشف الكنوز (часть книги „Раскрытие сокровищ“).

Рукопись переписана очень хорошим насталиком на плотной, слегка желтоватой бумаге; текст в рамках из голубых и золотых линий. На полях глоссы, из них одна (на л. 13а) датирована 975/1567 — 1568 гг. Список, возможно, прижизненный автору. Деф.: особенно пострадали от времени начальные четыре листа; в начале и в конце утраченные листы (по одному) дописаны позднее и на худшей бумаге. 202 л. 10,5×17.

Блоше, III, № 1758; X.-X., V, 418, № 11519.

## ТАЙНА ТАЙН

Трактат с изложением основных принципов суфизма и правил тариката, написанный весьма цветистым и не всегда вразуми-

Тельным и грамотным слогом. Автор میرخواجہ بن مولانا میرفاضل  
Мир Ходжа б. Маулана Мир Фазил, внук (?) шейха  
ордена накшбендийя—Са'дуддина Кашгари (ум. в 860/1456 г.).  
Значительную часть труда автор посвящает восхвалению кашгар-  
ского правителя Хасана Богра хана (не из династии илеков),  
внука известного шейха ордена накшбендийя, Ходжаги-йи Касани  
Махдум-и А'зама (ум. в 956/1549 г.). Трактат изобилует самыми  
фантастическими и заумными построениями. Начало после басмалы:  
حمد بیغایت آن عادل حکیم راکہ آثار انوار اودو کون را منور  
کردانید الخ

Переписчик ملا کنجہ کاشغری Мулла Кенджа-йи Кашгари.  
Место переписки — Ташмалык. Дата переписки 1260/1844 г. 214 лл.  
(586—271a); 12,5×19,5.

2484

نسايم المحبة من شاميم الفتوة

5420

ЗЕФИРЫ ЛЮБВИ, (ДОНОСЯЩИЕСЯ) ОТ  
АРОМАТОВ БЛАГОРОДСТВА

у. Автор *عليشير نوائى* Алишер Навои (ум. в 906/1501 г.). Настоящий труд является узбекской версией жизнеописаний суфиев Джами *نفحات الانس من خضرات القدس*. Это один из последних трудов Навои, который был закончен им незадолго до смерти. Алишер не ограничился ролью простого переводчика. Сократив текст Джами, он внес существенные дополнения: включил жизнеописания некоторых шейхов из известного труда Аттара „Тазкират ал-авлия“, опущенные Джами, поместил биографии некоторых индийских суфиев и среднеазиатских тюркских шейхов от Ходжи Ахмеда Ясевичского (ум. в 562/1166—1167 гг.) до своего времени и дополнил его биографией самого Джами и некоторых из его учеников.

Рукопись написана четким насталиком черными и красными чернилами на бумаге, повидимому, индийского происхождения и, судя по палеографическим признакам и по переплету, исполнена в конце XVIII — в начале XIX в. где-то в Сев. Афганистане. Немного не закончена: обрывается на биографии шейха Хафиз Омар-и Абрухи. 239 лл. 13,5×22,5.

З а л., 259, № 113; Р ь ё (т), 274—275; Семенов, Оп. ркп. Навои, №№ 86—89.

2485

Т О Ж Е

1828

у. Список написан крупным некрасивым насталиком черными и красными чернилами; первый лист дописан в наши дни (И. Ади-

ловым). Рукопись интересна в том отношении, что в конце ее приводятся биографии женщин — суфиев, обычно в этом труде отсутствующие (лл. 392а — 405б). Список, повидимому, начала XIX в. 405 лл. 16,5 × 25,5.

Семенов, Оп. ркп. Навои, № 87.

2486

Т О Ж Е

3415

у. Список, написанный крупным некрасивым среднеазиатским насталиком черными и красными чернилами и также содержащий жизнеописания женщин — суфиев. Последний лист, где, вероятно, были заключительные слова переписчика, утрачен. Рукопись, повидимому, конца XIX в., 248 лл. 26,5 × 31.

Семенов, Оп. ркп. Навои, № 88.

2487

Т О Ж Е

857

у. Хивинская рукопись; писана насталиком на плотной глянцевиной русской бумаге кремового цвета. Дата списка 1320/1903 г. 319 лл. 17 × 26,5.

Семенов, Оп. ркп. Навои, № 89.

2488

مجالس العشاق

3476

## СОБРАНИЕ ВЛЮБЛЕННЫХ

Жития знаменитых суфиев и некоторых „известнейших любовников“. Этот труд, едва ли основательно, приписывается Султан-Хусейну мирзе. (По поводу этого см. Baber-Nameh . . . ed. N. Ilminski. Kazani, 1857, стр. 221).

Отличная рукопись, исполненная очень хорошим каллиграфическим насталиком на плотной, кремового цвета, „самаркандской“ бумаге. Лл. 16—2а оформлены в виде фронтисписа тонкой работы; 50 миниатюр в ярких жизнерадостных тонах (некоторые только в набросках) украшают рукопись; к сожалению, большинство из них попорчено (затерты лица). Кожаный переплет с тиснением дополняет оформление списка. Переписчик مير صالح Мир-и Салих. Дата переписки 1015/1606 г. Деф.: не закончена оформ-

лением: не вписаны заголовки, на многих листах места для миниатюр остались не заполненными, часть из них в набросках. 163 лл. 25×38.

Блоше, I, 269 и сл., №№ 423—427; Броун, 40; Перч (п), 561 и сл. №№ 598—599; Ромаск.,<sup>а</sup> 13; Рьѣ, I, 351; Семенов, Лицевые рукописи Бухарской центральной Библиотеки, „Иран“, т. II, стр. 91; Зал., 256; Флюг., III, 427, № 1949.

2489

Т О Ж Е

65

Хороший список, повидимому, XVIII в., переписанный наста-  
ликом на посредственной восточной бумаге; текст обрамлен  
красными линиями. Рукопись украшена 75 миниатюрами невысо-  
кого качества; часть из них только в набросках. Деф.: нет конца.  
153 лл. 16,5×23.

2490

Т О Ж Е

1361

Рукопись написана насталиком черными и красными черни-  
лами; текст заключен в цветные рамки. Указанная в рукописи  
дата переписки — 8 зу-л-хидждже 668/30 июня 1270 г. невероятна;  
список, повидимому, XVIII в. Переписчик ولد شمس الدين Сын  
Муллы Шамсуддина. Деф.: нет первых двух листов. 131 лл. 12×18.

2491

Т О Ж Е

4366

Рукопись написана насталиком черными и красными черни-  
лами на плотной восточной бумаге, не датирована (судя по бу-  
маге и почерку, вероятно, XVIII в.). Деф.: нет конца, обрывается  
на 68 главе (всего труд содержит 76 глав). Ряд листов значи-  
тельно попорчен сыростью. 215 лл. 12,5×19,5.

2492

رساله دلیلیه

543/VIII

### ТРАКТАТ ДОКАЗАТЕЛЬНЫЙ

Автор نعمت الله هرونی Ни'матуллах-и Херевн. Труд  
представляет собой облеченный в катехизическую форму трактат  
о разных положениях суфизма, в частности тех, которые состав-  
ляли предмет дебатов в эпоху Джами в Герате. Составлен в  
правление Тимурида Султан-Хусейна мирзы (873/1469—911/1505)

и рассматривает, между прочим, теоретические основы дервишского толка халватийя. Начало после басмалы: **حمد و سپاس**  
**و شكر بى قياس ذاتى راكه الخ**

Переписчик **ملا محمد درويش ابن محمد شاه عرب** Мулла Мухаммед Дервиш б. Мухаммед Шах араб. Время переписки, повидимому, близко к указанному в конце предыдущего сочинения этой рукописи (л. 67а) — 1074/1663—1664 гг. 60 лл. (696—1286). 12×18,5.

2493

ارشاد المریدین

2000

### РУКОВОДСТВО ДЛЯ МУРИДОВ

Автор **حسین الخوارزمی** Хусейн ал-Хорезми (ум. в 956/1549 г. или в 958/1551 г.), принадлежавший к дервишскому ордену кубравийя. Правила поведения для муридов, т. е. учеников в суфизме, составлены в Хорезме в 925/1519 г. Начало: **الحمد لله الذى رفع اعلام الشرع بميامن بيان ائمة الدين الخ**.

Список, повидимому, XVIII в. (дата на печатке переписчика — 1201/1787 г.), не законченный оформлением — не сделаны вставки красными чернилами цитат и заголовков. Переписчик **شيخ محمد** Шейх Мухаммед холжа. 44 лл. 13×22,5.

Об авторе см. Тарих-и Сейид Рахим в многочисленных рукописях и в ташкентском литографированном издании 1913 г., стр. 245, где он ошибочно назван Хасаном, и в Хазинат ал-Асфия Муфти Гулам-Мухаммеда, т. I, Канпур, 1312, стр. 331.

2494

محرك هم القاصرين بذكر  
احوال السادة من المتعبدین

3283

### ВОЗБУДИТЕЛЬ ЭНЕРГИИ СЛАБЫХ В ПОВЕСТВОВАНИЯХ О ЖИЗНИ ВОЖДЕЙ, ПОСВЯТИВШИХ СЕБЯ БЛАГОЧЕСТИЮ

а. Автор **زين الدين ابو حفص** (زين الدين ابو حفص) **عمر بن احمد بن على الحلبي** Омар б. Ахмед б. Али ал-Халаби аш-Шамма' аш-Шафи'и (ум. в 936/1529 г.). Вторая часть труда, заключающего в себе некоторые черты из

биографий и высказывания суфиев, женщин - мистиков, знаменитых законовевов и других лиц, с хронологическими датами.

Автограф автора со многими лакунами. Рукопись, повидимому, уникальная, так как об этом труде в доступных нам каталогах европейских и азиатских рукописохранилищ не упоминается; не отмечает его и Броккельман. 212 л. 15,5×21.

2495

رشحات عين الحيات

1788

### КАПЛИ, ПРОСАЧИВАЮЩИЕСЯ ИЗ ИСТОЧНИКА ЖИЗНИ

Труд содержит биографии и поучения шейхов дервишского ордена накшбендийя, среди которых главное место отводится обширной биографии Ходжи Убайдуллы Ахрара. Труд написан в 909/1503 году. Автор — ученик Ходжи Ахрара **علي بن حسين الواعظ الكاشفي** Али б. Хусейн ал-Ва'из ал-Кашифи, известный под псевдонимом **الصفى** ас-Сафи (ум. в 939/1532 г.).

Не законченная оформлением рукопись; текст написан четким каллиграфическим насхом, басмала дописана значительно позже, насталиком; бумага восточной выработки, плотная, хорошо лощеная. Переписчик **حسين بن قطب الدين حيدري** Хусейн б. Кутбuddin Хайдари. Дата списка 977/1569 г. 331 л. 19×25.

Блоше, I, 269, № 422; Гота (п), 121, № 32а; Дорн, 299, № 310; Зал., 254; Перч (п), 563, № 600; Рьё, I, 353; Семенов<sup>2</sup>, 17, № 73; Семенов<sup>4</sup>, 43, №№ 71 и 72; Ханьк., 30, № 101.

2496

Т О Ж Е

2155/II

Хорошая рукопись, написанная тушью и киноварью отличным насталиком на плотной восточной бумаге. Текст в рамках из золотых и цветных линий; в начале унван, сделанный золотом и красками, тонкой работы. Дата списка — 984/1576 г. 103 л. (1486—2506). 24×36.

2497

Т О Ж Е

1908

Текст переписан четким насхом и обрамлен цветными линиями. На л. 16 — небольшой унван посредственного исполнения, Дата списка 988/1580 г. Деф.: рукопись сильно поточена червем. 398 л. 15×22,5.

294

Хороший, отлично сохранившийся список, переписанный насталиком на плотной бумаге; в начале унван. Дата списка 992/1584 г. 300 лл. 15×25.

В начале рукописи унван; он, как и местами текст, плохой сохранности. Переписчик باقى محمد شكارى Баки Мухаммед Шикари. Дата списка 1006/1597 г. 286 лл. 16,5×23,5.

Текст переписан убористым насталиком. Лл. 16 — 2а оформлены в виде фронтисписа; текст в широких орнаментированных рамках, на полях разнообразного вида картуши, исполненные красками и золотом. Переписчик ميرماه بن مير عرب Мир Мах б. Мир Араб. Дата списка 1008/1599 г. 200 лл. 18×25.

Хороший недатированный список, повидимому, XVI в., писанный четким насталиком. Два последних листа списка написаны позднее. На л. 16 унван; поля л. 1а украшены картушами с золотым орнаментом. Текст рукописи на этих листах окаймлен волнистыми золотыми линиями, а на всех остальных — заключен в рамку из цветных и золотых полосок. 336 лл. 18×24,5.

Список на кремового цвета восточной бумаге; текст переписан насталиком, на полях — разновременные поправки и дополнения. Переписчик مولانا ميرك محمد العلوى المنشى الخاقانى Маулана Мирек Мухаммед ал-Алави ал-Мунши ал-Хакани. Дата списка 1019/1610 г. 267 лл. 18×25.

Рукопись исполнена скорописным насталиком на малолощеной восточной бумаге. Переписчик ملا بابا بن مولانا باقى Мулла Баба б. Маулана Баки. Дата списка 1028/1619 г. Первые 20 лл. были утрачены и восстановлены позднее. 201 лл. (176—217а). 18×25,5.

Недатированный список, повидимому, XVII в., текст писан насхом, на полях — сделанные рукою переписчика поправки. Деф.: нет начала и конца. 217 л. 19×25.

Недатированный список, вероятно, XVII в., на плотной восточной бумаге; текст писан четким насталиком. Деф.: недостает в конце одного листа. 241 л. 16×20.

Извлечение. Выписки сделаны насталиком в различных направлениях. Переписчик محمد حامد بلخي Мухаммед Хамид-и Балхи. Дата списка 1147/1734 г. 11 л. (406—506). 14×21,5.

Хороший список, переписанный та'ликом на сероватой среднеазиатской бумаге; заголовки написаны киноварью; страницы обведены синей линией. Дата переписки — рамазан 1165/июль — август 1752 г. Деф.: утрачен лист между лл. 130—131; последние два бейта перед колофоном были оторваны и дописаны позже плохим почерком. 390 л. 15×26.

Недатированный список, повидимому, XVIII в.; переписан насталиком на плотной восточной бумаге (индийской?); утраченный первый лист дописан позднее. 251 л. (16—251б). 17×23.

Рукопись написана насталиком и, судя по различию почерка, разными переписчиками: в начале — посредственный насталик, в середине — несколько листов писаны тем же, но очень четким и красивым почерком, в конце — грубый и небрежный насталик. На полях имеются пометки, вписаны пропущенные в тексте слова и фразы; в начале на полях дается огласовка встречающихся в тексте названий малоизвестных местностей, главным образом различных селений Средней Азии, связанных с жизнью описываемых в рукописи шейхов ордена накшбендийя. Рукопись не датирована (повидимому, XVIII в.). 251 л. 18,5×24,5.

Рукопись написана насталиком черными и красными чернилами; на полях имеются примечания, пометки, дополнения; в ряде случаев на полях дается огласовка встречающихся в тексте малоизвестных названий местностей (лл. 22а, 38а и т. д.). На приплетенных к рукописи в начале и в конце листах имеются разного рода записи (молитвы на арабском языке, рассказ о талисманах, предохраняющих от различных несчастий и т. д.). Рукопись не датирована, повидимому, XVIII в. Деф.: нет начала (первых 3 листов), последние листы сильно попорчены (стерт текст). 290 лл. 12,5×19.

2511

Т О Ж Е

861

Текст писан насталиком; в начале — грубо намалеванный унван. Переписчик *حسن خواجه* *اسر شنى* Хасан ходжа-йи Усрушани. Дата списка 1146/1830 г. 284 лл. + 4 лл. в начале с различными записями. 17×29,5.

2512

Т О Ж Е

2314/1

Переписчик, как это видно из пометки б. бухарского кази-калань Мирзы Мухаммеда Шарифа са дра на списке за инв. № 2314/II, *قاضى عبدالواحد صدر صريز بلخي* кази Абдулвахид садр (по псевдониму) Сарир-и Балхи, известный бухарский поэт и писатель (ум. в 1303/1885 г.), переписал этот труд в юности (следовательно, в первой половине XIX в.). 151 лл. (16—151а). 15,5×26,5.

2513

Т О Ж Е

88

Переписан список четким среднеазиатским насталиком на плотной фабричной бумаге, а вместо унвана — наклеены переводные картинки. Переписчиком ее является, возможно, *مير محمد صديق* Мир Мухаммед Сиддик, рукою которого сделаны заметки в начале и конце рукописи. Дата 1312/1894 г. 175 лл. 15×24,5.

2514

Т О Ж Е

95

Писана рукопись грубоватым ученическим насталиком на лощеной кокандской бумаге. Переписчик *ملا محمد صالح* Мулла Мухаммед Салих. Дата — 1315/1897 г. 197 лл. 15×25,5.

Список, писанный среднеазиатским насталиком. Дата переписки — 1324/1907 г. 182 л. 12,5×20,5.

у. رشحات عين الحيات (Капли, просачивающиеся из источника жизни), Али б. Хусейн Ва'из ал-Кашифи. Анонимный перевод на узбекский язык. Список переписан насталиком на сероватой кокандской бумаге. Переписчик ملا خداى بيرگان ابن بيك محمد. Мулла Худайберган б. Бек-Мухаммед. Дата списка 1297/1880 г. 441 л. 20×31,5.

## ТАЙНЫ БРАКА

Автор احمد بن مولانا جلال الدين خواجكى كاسانى — «مخدوم اعظم» Ахмед б. Маулана Джалалуддин Ходжаги-йи Касани „Махдум-и а'зам„ (Величайший господин; ум. в 949/1542 г. или, по другим данным, в 956/1549 г.). Труд содержит рассуждение на тему о богоугодности брака, ибо он, как гласит приведенный автором хадис, „является радостью, наполнить которой сердца верующих значит больше, чем благочестие людей и джиннов“. Начало после басмалы: الحمد لله الذى جعل النكاح سنة للانام الخ

Переписан хорошим насталиком на плотной лощеной восточной бумаге. Переписчик سيد مير محمد بن مير جلال الدين بخارى Сейид Мир Мухаммед б. Мир Джалалуддин - и Бухари. Дата списка 997/1588 г. 12 л. (16—126). 17×24,5.

Переписчик محمد شاه بن ملا پاينده محمد البخارى Мухаммед Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 15 л. (16—156). 18×24.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله الذي جعل النكاح سنة لنا نام وجعله ميثاقاً بين العالين والخالقين  
والسلام على رسول محمد المبعوث لبيان الشرائع والاحكام وعلى اهل بيته  
الطاهرين سبب تقيت من نعمته ان بود که این صفت کما خدایت نظر کرده ام در  
بردمان دیدم گفته اند ما را از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم است که خدای عزوجل  
دعای می کند و هر که درین امر شریعت صالحه ای که سرزشتن دعای است  
سکندر و خود را زبان زده می سازند این صفت خدایت که آید از خاک همی  
است تا این دعا علیه در رسیده است شمه از اسرار آن پندار شود تا میرسد  
و بدین نیت بگویم حج مسلمان را علی الله من این طایفه علی و امامت کنند  
در مسکنه نیندازد و دیگر متوجه از کلمه علم خدای عزوجل و دوستان که در خطای  
و ذلتی که درین شمه واقع است به است لفظ یعنی از این صفت و مودت که  
و اصلاح نمایند و آنچه قابل اصلاح نمانده حالتی که از نوریت سویی جان  
برگشته است بوشن من عیبی نیست نیست زیرا که آید می نترسند  
قد رزوه و چه بگویند این صفت بگفت بر امامت سازند تا و اخراجند در روز  
آن طایفه که علم ایشان بنی اسطر از حق سبحانه تعالی حاصل شده است پس برین  
که این شمه و نیت آن نیست که حضرت بنی صلی الله علیه و آله و سلم فرموده است

الحمد لله الذي جعل النكاح سنة لنا نام  
وجعله ميثاقاً بين العالين والخالقين  
والسلام على رسول محمد المبعوث لبيان  
الشرائع والاحكام وعلى اهل بيته  
الطاهرين سبب تقيت من نعمته ان بود که این  
صفت کما خدایت نظر کرده ام در  
بردمان دیدم گفته اند ما را از رسول  
الله صلی الله علیه و آله و سلم است که  
خدای عزوجل دعای می کند و هر که درین  
امر شریعت صالحه ای که سرزشتن دعای  
است سکندر و خود را زبان زده می سازند  
این صفت خدایت که آید از خاک همی  
است تا این دعا علیه در رسیده است  
شمه از اسرار آن پندار شود تا میرسد  
و بدین نیت بگویم حج مسلمان را  
علی الله من این طایفه علی و امامت  
کنند در مسکنه نیندازد و دیگر  
متوجه از کلمه علم خدای عزوجل و  
دوستان که در خطای و ذلتی که درین  
شمه واقع است به است لفظ یعنی از  
این صفت و مودت که و اصلاح نمایند  
و آنچه قابل اصلاح نمانده حالتی که  
از نوریت سویی جان برگشته است  
بوشن من عیبی نیست نیست زیرا که  
آید می نترسند قد رزوه و چه بگویند  
این صفت بگفت بر امامت سازند تا و  
اخراجند در روز آن طایفه که علم  
ایشان بنی اسطر از حق سبحانه تعالی  
حاصل شده است پس برین که این شمه  
و نیت آن نیست که حضرت بنی صلی  
الله علیه و آله و سلم فرموده است

## ТРАКТАТ О (ДЕРВИШСКОЙ) МУЗЫКЕ

Автор — тот же Ахмед Ходжаги-йи Касани, который в этом трактате ссылается на стихи Корана и на хадисы с соответственным их толкованием, в подтверждение того, что музыка является необходимой принадлежностью дервишских радений. Начало: الحمد لله الذي خلق الانسان من صلصال كالفخار الخ

Переписчик тот же Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата 996/1588 г. 20 лл. (136—326). 17×24,4.

2520

Т О Ж Е

1443/II

Переписчик — вышеназванный Мухаммед Шах б. Мулла Пайендэ ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 24 лл. (156—38а). 18×24.

2521

رسالة وجوديه

501/III

## ТРАКТАТ О СУЩЕМ

Того же автора. Подлинно сущим, по мнению автора, является только Аллах, весь же мир имеет лишь преходящее призрачное существование. Начало: الحمد لله الذي اعطى الانسان وجود الخ.

Переписчик Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата переписки 997/1588 г. 16 лл. (336—486). 17×24,5.

2522

Т О Ж Е

1443/III

Переписчик — тот же Мухаммед Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 20 лл. (386—576). 18×24.

2523

آداب السالكين

501/IV

ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ШЕСТВУЮЩИХ  
ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

Автор тот же Ходжаги-йи Касани. Рассуждение о дервишской морали и об обязанности муридов.

Переписчик سيد محمد بن مير جلال الدين الشورجهي البخارى  
Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин аш-Шурджахи ал-Бухари.  
Дата списка 996/1588 г. 30 лл. (496—786). 17×24,5.

2524 Т О Ж Е 1443/IV

Переписчик вышеупомянутый Мухаммед Шах б. Мулла Пайендэ ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г, 40 лл. (576—96а). 18×24.

2525 آداب الصديقين 501/V

### ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ПРАВЕДНИКОВ

Того же автора. Трактат на тему об „истинной любви“, которой должна быть озарена каждая душа, ибо без любви в душе жизнь всякого существа бесславна. Начало: سپس بيعد و ستايس  
بيعد خدايرا كه سينه آم را گنجينه گنج بي نهايت الخ

Список хорошо переписан насталиком. Переписчик вышеназванный Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 996/1588 г. 8 лл. (796—866). 17×24,5.

2526 Т О Ж Е 1443/V

Переписчик вышеназванный Мухаммед Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 11 лл. (96а—106а). 18×24.

2527 گنج نامه 501/VI

### КНИГА СОКРОВИЩ

Автор тот же Ахмед Ходжаги-йи Касани. Трактат о моральных сокровищах, среди которых главным является любовь; к достижению этого сокровища направлены все науки, все помыслы и поступки людей. Начало трактата после басмалы: الحمد لله الذى جعل الامم خليفه فى الارض الخ

Переписчик Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 996/1588 г. 13 лл. (876×996). 17×24,5.

2528 Т О Ж Е 1443/VI

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 16 лл. (106а—1216). 18×24.

## ТРАКТАТ О РАСКАЯНИИ СО СЛЕЗАМИ

Того же автора. В этом трактате автор проводит ту мысль, что прощение за грехи даруется тому, кто приносит раскаяние со слезами. Начало после басмалы: الحمد لله الذى غفر آدم من الذنوب الخ

Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 996/1588 г. 16 лл. (1006—115а). 17×24,5.

2530

Т О Ж Е

1443/VII

С несколько иным началом: الحمد لله غافر الذنوب و الاثام الخ

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 19 лл. (1216—1396). 17×24.

2531

نصیحت السالکین

501/VIII

СОВЕТ ШЕСТВУЮЩИМ ПО  
МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

Того же автора. Трактат о ряде дервишских моральных ценностей, главным образом о „мистической любви“. Начало после басмалы: حمد بی حد و ثنای بی عدد خدایی را که از کمال فضل و عنایت مشت خاک را بسعادت محبت خودش مشرف کردانید الخ

Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 996/1588 г. 13 лл. (1166—1286). 17×24,5.

2532

Т О Ж Е

1443/VIII

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 19 лл. (1396—157а). 18×24.

2533

شرح سواد الوجه

501/IX

ОБЪЯСНЕНИЕ (ВЫРАЖЕНИЯ)  
„ЧЕРНОТА ЛИЦА“

Автор — тот же Ахмед б. Маулана Джалалуддин Ходжаги-йи Касани. Исходя из приписываемого Мухаммеду изречения: „бедность — позор („чернота лица“) в обоих

мирах<sup>а</sup>, в котором выражение „чернота лица“ обычно понимается в значении „позор“, автор пространно рассуждает о других значениях черного цвета. Так, мир небытия, мир дольний, в котором нет ничего, по словам автора, черен или, что то же, бесцветен; люди появляются в нем лишь как отражения божественной сущности и ее качества. Для истинного суфия ни в дольном, ни в горнем мире не существует ничего, кроме Аллаха; помимо него существует одна лишь чернота, в которой ничего не видно.

Переписчик — вышеупомянутый Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 6 лл. (129а—134б). 17×24,5.

2534

Т О Ж Е

1443/IX

Перед началом красными чернилами написано название: رسالة سواد الوجه في الدارين Трактат о полном исчезновении (суфия) в обоих мирах. Переписан тем же Мухаммед Шахом б. Мулла Пейендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 8 лл. (157а—164б). 18×24.

2435

شرح الولد سر ابيه

501/XI

### РАЗЪЯСНЕНИЕ (ВЫРАЖЕНИЯ) „СЫН— ВОПЛОЩЕНИЕ СУЩНОСТИ СВОЕГО ОТЦА“

Автор — тот же Ахмед Ходжаги-йи Касани. Толкование приведенного в заголовке выражения базируется на том, что (л. 148б) „как бы ни был человек невосприимчив к окружающей среде, все же он никогда не будет менее восприимчив, чем собака, а ведь собака семи спящих отроков (Коран, гл. XVIII) достигла даже святости“. Отсюда вывод, что сын должен приобрести качества своего отца, а мурид — качества своего муршида (руководителя). Начало после басмалы: الحمد لله الذي خلق آدم على صورته الخ

Переписчик سيد محمد بخارى Сейид Мухаммед-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 4 лл. (146б—149б). 17×24,5.

2536

Т О Ж Е

1443/XI

Переписчик вышеназванный Мухаммед Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 5 лл. (177б—181б). 18×24.

## АРОМАТНЫЕ ВЕЯНИЯ (НА) ШЕСТВУЮЩИХ ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

Трактат того же Ахмеда Ходжаги-йи Касани. Он говорит в этом трактате о тех благодатных дарах, которых сподобляются шествующие по „мистическому пути“ и которые, в частности, состоят в отрыве и отказе от всего, кроме Аллаха, и в постоянном духовном единении с ним, а в этом последнем и заключается внутренний смысл всех обрядов благочестия. Начало после басмалы: الحمد لله الذي اظهر نفوس السالكين الخ.

Переписчик, как и предыдущих рукописей трудов этого автора, — Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 12 лл. (1506—161а). 17×24,5.

2538

Т О Ж Е

1443/XII

Переписчик—вышеназванный Мухаммед Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 14 лл. (1816—1946). 18×24.

2539

رساله ذكر

501/XIII

## ТРАКТАТ О ЗИКРЕ

Автор тот же. В этом трактате он истолковывает изречение Мухаммеда: „Самое совершенное из поминаний Аллаха—нет божества кроме Аллаха (لا اله الا الله)“. Как известно, это или аналогичное ему выражение, повторяемое нараспев, часто в сопровождении различных телодвижений и даже пляски, является исходным моментом большинства дервишских радений. Начало после басмалы: الحمد لله الذي اظهر عبون الحكمة الخ.

Переписчик — Сейид Мухаммед б. Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 10 лл. (1616—170а). 17×24,5.

2540

Т О Ж Е

1443/XIII

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 34 лл. (1946—2276). 18×24.

ТРАКТАТ С ОБЪЯСНЕНИЕМ  
(МИСТИЧЕСКОЙ) ЦЕПИ

Сочинение того же автора. В этом трактате приводится краткая мистическая преемственная цепь „старцев“ ордена ходжагон, начиная с первого преемника Мухаммеда, халифа Абу-Бекра; составлен по распоряжению Джанибек султана, удельного принца из дома Шейбанидов, состоявшего муридом автора. Начало трактата после басмалы: الحمد لله الذى خلق الانسان من

صلصال كلفخار الخ

Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 7 лл. (1786—1846), 17×24,5.

2542

Т О Ж Е

1443/XV

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 8 лл. (237а—244б). 18×24.

2543

رسالهٔ چهار کلمه

501/XVI

ТРАКТАТ О ЧЕТЫРЕХ СЛОВАХ

Автор тот же Ахмед Ходжаги-и Касани, который в этом трактате комментирует четыре завета одного из основоположников ордена ходжагон, Абдулхалика из Гидждувана: благоразумная рассудительность, потупленный взор, путешествие (сердцем) по родине и созерцательное уединение на людях. Соблюдение этих заветов ведет к сосредоточению человека в самом себе в целях приближения к своему творцу. Начало после басмалы: بدان ای طالب صادق الخ.

Список на хорошей плотной бумаге кремового цвета; текст переписан четким насталиком. Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 3 лл. (1856—1876). 17×24,5.

2544

Т О Ж Е

1443/XVI

Переписчик Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1722 г. 4 лл. (244б—247а). 18×24.

Переписан среднеазиатским насталиком. Дата, повидимому, 1241/1825—1826 гг. (л. 1926). 3 лл. (197а—199а). 20,5×30,5.

### МИСТИЧЕСКАЯ ЦЕПЬ ПРАВЕДНИКОВ

Автор — тот же Ахмед Ходжаги-йи Касани. В этом трактате он приводит „цепь преемственной благодати“ шейхов ордена накшбендийя, которая восходит до первого халифа Абу-Бекра — „праведника“ и последним посредствующим звеном которой для автора является его учитель مولانا محمد قاضی Маулана Мухаммед кази. Начало после басмалы: الحمد لله الذى انزل من القرآن ما هو شفاء ورحمه للمؤمنين الخ

Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 11 лл. (1886—198а). 17×24,5.

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла. Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 12 лл. (247а—258а). 18×24.

### ТРАКТАТ О ДЫНЕ

Сочинение того же автора. Исходя из приписываемого Мухаммеду изречения — „жизнь дольная служит посевом для жизни загробной“, автор говорит о необходимости, в духе дервишского учения, „готовить душу для загробной жизни, ибо и в этом мире дыни и другие плоды могут произрастать только после того, как поле подвергнуто тщательной и упорной обработке“. Начало трактата: الحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب الخ

Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 8 лл. (1986—205а). 17×24,5.

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка—1134/1721 г. 10 лл. (259а—268а). 18×24.

## ЗЕРКАЛО ЧИСТОТЫ

Того же Ходжаги-йи Касани. Он в этом трактате говорит о том, что Аллах, в виде скрытого сокровища, предвечно существовавшего в мире небытия, создал мир и людей с тем, чтобы они в качестве зеркала, в зависимости от своей чистоты, более или менее полно могли отражать его божественную сущность со всеми ее атрибутами. Очистить это зеркало от всякой грязи и мути, — вот что составляет задачу подвижничества на мистическом пути. Начало: قال داود يا رب لم خلقت الخلق الخ.

Переписчик Мухаммед-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 5 л. (2056—2096). 17 × 24,5.

2551

ТО ЖЕ

1443/XX

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 6 л. (268а—273а). 18 × 24.

2552

زبدة السالكين و تنبيه السلاطين

501/XX

СЛИВКИ ДЛЯ ШЕСТВУЮЩИХ ПО  
МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ И НАЗИДАНИЕ  
ДЛЯ ПРАВИТЕЛЕЙ

Автор тот же Ахмед б. Джалалуддин Ходжаги-йи Касани. Автор разъясняет смысл таких изречений Мухаммеда, как: „самые лучшие из правителей те, которые посещают ученых, а самые худшие из ученых те, которые посещают правителей“ и т. п. Затем автор разбирает, как на основании правильного толкования этих изречений должны строиться взаимоотношения между шествующими по мистическому пути и сильными мира сего, причем первые являются дающими, а вторые берушими. Начало после басмалы: حمد باك از جان باك آن باك را \* الخ.

Переписан четким насталиком на плотной лощеной бумаге; заголовки и цитаты написаны киноварью. Переписчик вышеназванный Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 14 л. (2096—222а). 17 × 24,5.

Список имеет над басмалой заголовок: *احوال علماء و امرأه*  
Трактат о положении ученых и правителей.

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла Пайендэ ал-Бухари.  
Дата списка 1134/1721 г. 18 л. (273а—290б). 18×24.

### ЦВЕТOK НАУРУЗА

Автор — тот же Ходжаги-йи Касани, написавший этот трактат для своего (в трактате, правда, не названного) мурида, Убайдуллы хана (940/1533—946/1539), который по вступлении на „путь“ стал оказывать всяческое содействие и покровительство дервишам. „Без покровительства власть имущих, — говорит шейх, — не может нормально развиваться дервишское движение, излучающее благодать, которая действует на души людей, как весенний ветер на деревья и злаки“. Приведенное выше заглавие дано автором трактату потому, что он написан им во время Науруза (нового года), когда распускаются весенние цветы. Начало: *حمد بسیار و ثنائی بی شمار مرخداوندی راکه الخ*.

Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари.  
Дата списка 997/1589 г. 9 л. (222б—230б). 17×24,5.

Переписчик Мухаммед Шах ал-Бухари. Дата — 1134/1721 г.  
11 л. (290б—300а). 18×24.

### СТУПЕНИ ВОСХОЖДЕНИЯ ЛЮБЯЩИХ

Автор тот же Ходжаги-йи Касани. Трактат написан по случаю отправления в поход на Хорасан не названного по имени правителя, которого автор величает „Исфендиар-султаном“; отечески наставительный тон трактата заставляет думать, что он составлен для Шейбанида Убайдуллы хана, состоявшего в числе муридов автора. Начало трактата следующее: *الحمد لله الذي خلق الانسان لمشاهدة جمال و جلاله الخ*

Переписчик Мухаммед-и Бухари. Дата списка 996/1588 г.  
27 л. (231б—257б). 17×24,5.

Переписчик Мухаммед Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 30 лл. (300а—329а). 18×24.

### РУКОВОДИТЕЛЬ ДЛЯ ШЕСТВУЮЩИХ ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

Автор тот же Ходжаги-йи Касани. В этом трактате дается характеристика истинного суфия, у которого слово не должно расходиться с делом, у которого и сердце и тело всегда находятся на одном и том же пути. Дается также определение некоторых высших мистических состояний. Начало после басмалы: الحمد لله رب العالمين و صلوة و السلام على رسوله محمد و آله اجمعين الخ

Переписчик Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 996/1588 г. 4 лл. (2586—261а). 17×24,5.

Переписчик вышеназванный Мухаммед Шах ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 5 лл. (329а—333а). 18×24.

### ИСТИННОЕ ВИДЕНИЕ

Автор, тот же Ходжаги-йи Касани, в этом трактате рассказывает о чудесном видении, в котором ему было поручено направлять на истинный путь своих последователей. Начало: الحمد لله الذي جعل الادم خليفة في الارض الخ

Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 6 лл. (2625—2676). 17×24,5.

### БАБУРОВ ТРАКТАТ

Автор тот же Ходжаги-йи Касани. Трактат включает в себе рассуждения автора в ответ на послание ему султана Захируддина Бабура (932/1526—937/1530) о трактате шейха Ходжи Ахрара (ум. в 896/1491 г.) под заглавием رساله<sup>ه</sup> والديه Трактат родительский; оно имело целью успокоить ду-

زین مرد پس خانگی از غزنایه جز بد ری نمیفتد پرده باز  
غرض نقشی است که ما باز ماند که هستی را غنی بسیم بقای  
مگر صابجی روزی برکت کند در حق درویشان دعای  
یا غلامی که قبول افتم ترا بنوعی زانند یکم اخلص را در صدم  
ریح در ضایع کردن بنده خود خواند زانکه در عشقت جگر فانی میگردان  
بنده جلقه بگوشت از نوازی برود لطف که لطف که پیکانه شود صلو  
چونکه محل عروج بود ما میدید شد این پیغام معراج العاشقین  
معراج عاشقان فنا در فنا بر طوطی عشق اغره پستان کبریا  
با عقل کم نشین که مقام تحیرت بهره عشق باش که همیای لقا  
الحمد لله علی الامتاره

رسالة مرشد الکلین

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام  
على رسوله محمد وآله اجمعين اما بعد بدان  
ای طالب صادق که حضرت شیخ فرخنده قدس سره

шевное волнение, охватившее Бабура под влиянием произведения этого известного среднеазиатского шейха. Начало после басмалы: حمد بسيلار و ثنائى بى شمار خداييرا جلت عظمة الخ.

Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 15 лл. (2686—282а). 17×24,5.

2562 Т О Ж Е 1443/XXVI

Переписчик Мухаммед шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 29 лл. (3386—357а). 18×24.

2563 رسالهٔ بيان واقعه 501/XXVII

### ТРАКТАТ С ИЗЛОЖЕНИЕМ ВИДЕНИЯ

Сочинение того же Ахмеда Ходжаги-йи Касани, который в этом трактате рассказывает о бывшем ему „видении“, в котором ему было поручено наставлять суфиев на путь тариката и предостерегать непосвященных от нападков на них, ибо это такой поступок, который, не в пример другим, нельзя заглаживать. Судя по цветистому предисловию, трактат предназначен для не названного по имени высокопоставленного последователя автора. Начало после басмалы: الحمد لله رب العالمين و الصلوة والسلام على رسوله محمد و اله اجمعين الخ

Переписчик Сейид Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари. Дата списка 997/1589 г. 5 лл. (2346—2886). 17×24,5.

Срвн. описанный выше واقعهٔ حقانيه (оп. 2560).

2564 Т О Ж Е 1443/XXV

В тексте он назван رسالهٔ فتح نامه Трактат „Книга победы“.

Переписчик тот же, что и предыдущих рукописей этого сборника, т. е. Мухаммед Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 6 лл. (333а—3386). 18×24.

2565 تنبيه العلماء 1443/XXVII

### НАСТАВЛЕНИЕ УЧЕНЫМ ТЕОЛОГАМ

Автор — тот же Ахмед б. Джалалуддин Ходжаги-йи Касани. Он написал этот труд для современных ему теологов и

законоведов, которые не знакомы с внутренним содержанием мистического учения (та саввуф), а между тем говорят, что обладают тоже качествами суфиев и проводят аналогию между внутренней действительностью суфиев и своими внешними поступками и знаниями. Автор указывает на значение внутренних волевых упражнений, без которых нельзя достигнуть состояния привлечения к истине (جذبه). Начало после басмалы: الحمد لله الذى جعلنا من امة محمد عليه الصلوة والسلام الخ

Переписчик Мухаммед-Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 9 л. (3576—3656). 18×24.

2566

رساله فنائيه

1443/XXVIII

### ТРАКТАТ О НЕБЫТИИ

Того же автора. Изложение суфийского учения о погружении в мистическое небытие. Начало после басмалы: قال رسول الله

صلى الله عليه وسلم الخ

Переписчик Мухаммед Шах ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 7 л. (3656—3716). 18×24.

2567

رساله شيبه

1443/XXIX

### ТРАКТАТ О СТАРОСТИ

Того же автора. Рассуждение о старости, которой сопутствует зрелая мысль, по сравнению с детскими годами и юностью, когда мысль еще поверхностна. Начало после басмалы: الله الذى خلقكم من ضعف الخ

Переписчик — вышеупомянутый Мухаммед Шах ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 7 л. (3716—3776). 18×24.

2568

رساله علميه

5239/III

### БОГОСЛОВСКИЙ ТРАКТАТ

Автор трактата, в рукописи не названный, тот же Ахмед б. Маулана Джалалуддин Ходжаги-йи Касвни. Сборник, заключающий в себе биографии Мухаммеда, четырех „праведных“, халифов, членов семьи Мухаммеда и четырех имамов,

основателей канонических школ мусульманского права; в заключительной части приводятся последовательно даты смерти и краткие биографии суфиев, начиная с самых старых (Ма'руф Кархи, ум. в 200/815 г.); особое внимание уделяется шейху Али ал-Хамадани и его четырем ученикам, а также шейху Али Азизану Рамитани. Родословие обрывается на Ходже Ахраре.

Переписан довольно четким среднеазиатским насталиком. Переписчик *أبو الحسن بن محمد رحيم* Абу-л-Хасан б. Мухаммед Рахим. Дата переписки 1120/1708 г. 16 л. (472а—487а). 18×24,5.

2569

Т О Ж Е

1443/XXX

Переписчик — вышеназванный Мухаммед Шах б. Мулла Пайендэ Мухаммед ал-Бухари. Дата списка 1134/1721 г. 29 л. (3776—405а). 18×24.

2570

Т О Ж Е

858/II

Рукопись переписана курсивным среднеазиатским насталиком на лощеной кокандской бумаге. Дата списка 1279/1862 г. Деф.: нет конца. 17 л. (133а—149б). 15,5×26,5.

2571

جامع المقامات

72

## ВМЕСТИЛИЩЕ СТЕПЕНЕЙ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА

Житие шейха Махдум-и А'зама Касани. Написано в 1026/1617 г. внуком шейха *أبوالبقاء بن خواجه بهالدين بن مخدوم اعظم* Абу-л-Бака б. Ходжа Бахауддин б. Махдум-и А'зам. Труд содержит значительный исторический материал, касающийся периода феодальных междоусобий в Бухарском ханстве в середине XVI в. Начало после басмалы: *الحمد لله الذي نور قلوب العارفين الخ*

Список на хорошей плотной восточной бумаге; текст, переписанный насталиком, заключен в рамки из золотых и цветных линий, а первые две страницы орнаментированы; в начале унван хорошего исполнения. Переписчик *شاه محمد صوفى بن* Шах Мухаммед Суфи б. Дервиш бий ханэзад. Дата списка 1034/1624 г. 148 л. 13×24,5.

Вятк., 69, № 73. Срвн. З. В. О., XV, 213 и XXII, 304.

Текст, переписанный насталиком, заключен в рамки из цветных и бронзовых линий: в начале посредственный унван, исполненный бронзой и красками. Переписчик ملا میر نظام الدین کابولی Мулла Мир Низамуддин-и Кабули. Место переписки — Бухара. Дата списка — 1258/1842 г. 138 л. 8×16,5.

2573

Т О Ж Е

628

Среднеазиатский список, повидимому, первой половины XIX в., текст писан некрупным насталиком. 132 л. 12,5×22,5.

2574

Т О Ж Е

4156/II

Текст, переписанный среднеазиатским насталиком, заключен в рамки из красных и синих линий; в начале рукописи заставка. Дата списка 1276/1862—1863 гг. 152 л. (96—1606). 13,5×25,5.

2575

Т О Ж Е

1606/I

Несколько иная редакция того же труда, начинающаяся с перечисления потомков Махдум-и А'зама, происшедших от его четырех „основных жен“: بسم برضاير ارباب فهم و ذکا پوشيده نماند که مونیس دلہای غم حضرت مخدوم اعظم را چہار زوجہ اصل بود الخ

Рукопись второй половины XIX в. на серой кокандской бумаге; текст переписан среднеазиатским насталиком. 128 л. (16—128а). 9×16,5.

2576

سلسلہ الصادقین و انیس العاشقین

2471

### ГЕНЕАЛОГИЯ ПРАВЕДНИКОВ И ДРУГ ВЛЮБЛЕННЫХ

Автор دوست محمد بن نوروز احمد الكيشي Дуст Мухаммед б. Науруз Ахмед ал-Киши. Жизнеописание того же шейха Ходжаги-ий Касани Махдум-и А'зама. (В надписях на л. 1а этот труд называется: مقامات حضرت مخدوم دهبیدی (مناقب مخدوم اعظم).

Старый список, видимо, XVII в., на плотной восточной бумаге. Деф.: нет ни начала, ни конца. 198 л. 24×14,5.

### ИНОСКАЗАТЕЛЬНОЕ ЗНАЧЕНИЕ СОРОКА ИМЕН

Автор *بدیعی* Бади'и, который в своем труде дает истолкование ряда суфийских терминов. Начало после басмалы: *ای واسطه*:  
*نظم معمای همه \* الخ*

Очень почитанный список; текст, переписанный насталиком, обрамлен красными линиями, красным же сделаны заголовки. Автограф автора. Дата списка 950/1543 г. 5 лл. (1366—140а). 13,5×19.

### ЖИТИЯ (СВЯТЫХ), СОСТАВЛЕННЫЕ МУХАММЕДОМ БАКИРОМ

Автор *ابوالحسن محمد باقر بن محمد علی* Абу-л-Мухсин Мухаммед Бакир б. Мухаммед Али, ведший свой род, как он сам говорит в предисловии к настоящему труду, от халифа Абу Бекра. Труд написан в 951/1544 г. в связи с тем, что сборник „Житий“ суфиев в редакции Джамии (*نفحات الانس*) не имеет надлежащей полноты в части, касающейся древних и позднейших суфиев; точное название труда из предисловия не усматривается. Расположение материала примерно такое же, как в *نفحات الانس* Джамии: в начале говорится о святости (*ولایت*), о познании (*معرفت*) вообще и о суфийском в частности, о таухиде, суфизме и т. д., далее излагаются биографии четырех „праведных“ халифов и имамов, а затем следуют биографии суфиев (мужчин и женщин). Последние автор значительно дополнил биографиями узбекских шейхов Мавераннахра, в частности, шейхов Ташкента, Самарканда и других мест.

Рукопись дефектная: нет конца; лл. 338—339 не заполнены текстом. Многочисленные глоссы на полях и вставки дают возможность предполагать, что данная рукопись — черновик автора. Список, повидимому, XVI в. В начале, на 41 странице позднейшее, написанное на русской бумаге карандашом оглавление. 380 лл. (16—380а) + 41 стр. (в начале). 12×23.

## ШИРОКАЯ ДОРОГА ЛЮБЯЩИХ (ИСТИНУ)

Автор **شريف الدين حسين** Шарифуддин Хусейн. Жизнеописание хорезмского шейха, „полюса полюсов“, Хусейна Хорезми, (ум. в 956/1549 г. или в 958/1551 г.), учеником которого автор состоял вместе с другим известным хорезмским шейхом, Камалуддин-Махмудом Гидждувани (О них см. Труды ГПБ УзССР, т. 1, стр. 57, а также след. оп. 2580). Житие составлено в 966/1558 г. и имеет целью дать послелователям хусейнова толка „столбовой путь шарията и широкую дорогу тариката“ (جاده شريعت و شاه راه طريقت) наставление, как согласовать суфизм с шариятом.

Хороший, но пострадавший от времени список, повидимому, XVI в. Текст писан хорошим насталиком типа „герати“, на плотной бумаге, вклеенной (за утратой полей) в позднейшее время в другие поля из худшей бумаги. В начале — унван. Деф.: нет конца. 134 лл. 15×24.

## КЛЮЧ ДЛЯ ИЩУЩИХ ИСТИНУ

Автор **محمود بن شيخ علي بن عماد الدين الغجدواني** Махмуд б. Шейх Али б. Имадуддин ал-Гидждувани. Труд написан в 950/1543 г. и содержит жизнеописание шейха Камалуддина Хусейн-и Хорезми, духовного наставника автора. Последний неоднократно пересекал Среднюю Азию в разных направлениях до Хорасана и Мангишлака включительно то в сопровождении своего учителя, то самостоятельно и потому дает ценные бытовые и исторические сведения относительно посещенных им мест.

Переписан некрупным насталиком; текст оформлен золотыми и голубыми линиями, в начале небольшой унван. Список, повидимому, XVIII в. Деф.: сильно поточен червем, нет конца. 187 лл. 12×19.

Очень подробно описана акад. В. В. Бартольд в его „Отчете о командировке в Туркестан“, ЗВО, XV, стр. 205; Вятк., 86, № 226.

Полный список, переписанный среднеазиатским насталиком на толстой нелощеной бумаге. Дата—1250/1834—1835 гг. 307 л. 13×23,5.

2582

رساله معرفت نفس

500/XXII

## ТРАКТАТ О ПОЗНАНИИ ДУШИ

Автор — индийский шейх ميرسيد عبدالاول بن علاء الحسيني  
Мир Сейид Абдулаввал б. Ала'ал-Хусейни (ум. в 968/1560 г.). Отрывок из поименованного трактата, в котором раскрывается понятие души (نفس), как совокупность внутренних свойств человека, в противоположность телу (بدن). Начинается ex abrupto без басмалы.

Список, повидимому, второй половины XIX в. 6 л. (2386—243а). 15,5×25,5.

2583

سراج الهداية

2712

## СВЕТИЛЬНИК ПО ПУТИ К ИСТИНОЙ ВЕРЕ

Автор احمد برني Ахмед-и Барни. Он в предисловии говорит, что настоящий труд представляет собрание изустных положений (تقریر) шейха Джалалуддина Хусейна б. Ахмед б. Хасан ал-Бухари. Этому шейху автор представился в раджабе 972 (февраль — март 1564 г.) и прожил у него два месяца. Под влиянием поучений шейха и его бесед он решил записать его слова, снабдив их ссылками на хадисы, Коран, приведя речи разных суфийских шейхов и проч. Результатом этого явился настоящий (кажется, уникальный) труд в девяти главах, трактующий принципы и положения мусульманского права, решения относительно пира, или старца — руководителя в суфизме, и его мурида или ученика, о 73 толках в исламе и проч. Начало после басмалы: الحمد لله رب العالمين و العاقبة للمتقين والصلوة على رسوله محمد و آله و اصحابه اجمعين بدانکه اين کتابی است مجموع از تقریر قطب العالم الخ

Рукопись не окончена. Список, повидимому, конца XIX в. 183 л. 14,5×25,5.

ЗЕФИРЫ, ОПОДОТВОРЯЮЩИЕ СОЦВЕТИЯ  
В РАЗРЯДАХ ЛУЧШИХ ВЛАДЫК

а. Автор ابوالمواهب عبد الوهاب بن حامد بن على الشعروى ابوالمواهب (الشعرانى) ابو-л-Мавахиб Абдулваххаб б. Ахмед б. Али аш-Ша'рани (аш-Ша'рани) ал-Ансари (ум. 973/1565 г.), известный писатель-мистик XVI в., основатель и руководитель суфийской секты аш-ша'ранийя. Мечеть его в Каире до последнего времени находилась в ведении его потомков. Работы его посвящены экзегезу Корана, вопросам мусульманского богословия и суфийской догматике; их насчитывается более 60. Настоящий труд содержит перечень суфиев, имамов шафи'итской юридической школы с их биографиями и высказываниями. [Подробно об аш-Ша'рани см. А. Э. Шмидт, Абд ал-Ваххаб аш-Ша'раний (+ 973/1565) и его „Книга рассыпанных жемчужин“, СПб, 1914; там на стр. 64—65 — о данном труде. Дополнительные материалы к биографии аш-Ша'рани см. И. Ю. Крачковский, „Один из источников для биографии аш-Ша'рани“ в ЗВО, т. XXII, стр. 283—290]. Настоящая рукопись дает первые части сочинения. Начало после басмалы: *وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم قال سيدنا و مولانا وقدوتنا الى الله تعالى الشيخ الامام العالم العامل الخ*.

Список переписан поздним среднеазиатским насталиком на плотной восточной бумаге. Отдельные слова в тексте надчеркнуты или вписаны киноварью. По палеографическим данным, рукопись датируется концом XIX в. 41 л. (896—129а). 15,5×25,5.

Аль в., IX, 416, 417, №№ 9982—9983; ИВЯ, I, 162—163, № 214; Флюг., II, 351—352, № 1185. Прочие рукописи и изд. см. Брок., II, 336; Доп., II, 466—43.

ПОЗНАНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ ДЕЙСТВИЙ КРАЙНИХ  
ПРЕДЕЛОВ ДЛЯ ОЖИВЛЕНИЯ ИЩУЩЕГО  
ПОЛУЧИТЬ КОНЕЧНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

а. Автор *على بن حسام الدين الشهير المتقى* Али б. Хусамуддин, именуемый ал-Муттаки (ум. в 975/1567 или

977/1569 г.). Он говорит, что этот его труд носит еще два других названия: *بقا العبد الفانى فى انتخلق بالخلق الربانى*. Постоянное существование смертного раба в подражании поведению благочестивых людей и *الرق المرقوم فى غايات العلوم* Исписанный свиток в отношении конечных пределов наук. Труд этот суфийского содержания, и автор говорит, что вся сущность трех наук: толкования Корана (тафсир), слов Мухаммеда (хадисы) и законоведения (фикх) со всеми вспомогательными науками (грамматика, логика и проч.) составляет науку о мистическом познании (илм-и-тасаввуф); она же является стезею благодатных даров, и ею шел Мухаммед. Далее указывается на три подражания, кои человек может осуществить в своем стремлении к нравственному совершенству в суфийском духе, подражая благочестивым людям, подражая ангелам и подражая Аллаху, но не подражая животным нравам и сатанинским и не идя по влечению чувственных страстей; определяются таухид, ма'рифат и другие стадии суфизма; все подкрепляется цитатами из Корана и хадисов. Начало: *الحمد لله الذى جعل البدايات مجلاة النهايات الخ*.

Переписан индийским насталиком с элементами шекесте. Переписчик *محمد عتيق الله* Мухаммед Атикулла. Дата 1117/1705 г. 6 л. (199а—2046). 12×23,5.

2586

مونسى الذاكرين

531/XIII

## ДРУГ СЛАВОСЛОВЯЩИХ

Автор *بها الدين بن نتيق الله المدعو بادهن* Бахауддин б. Нутафулла, по прозванию Адхан. По его словам, он в течение двадцати пяти лет был в „послушании“ у „старца“ Бахауддина, шейха Бахангаху (*بهانتهو*). Повидимому, автор тот индийский шейх Адхан, ученик шейха Бахауддина, который умер в глубокой старости, по одной версии, в 934/1528 г., по другой — в 943/1536 г., по третьей — в 970/1563 и по четвертой — в 976/1568 г. (Срвн. *خزينة الاصفهائى*, Лукнов, 1849, 192; *سفينة الاولياء*, Канпур, 1902, II, 85; Beale — Keene, *An Orient. Biogr. Dict.* 34). Все, что он воспринял от своего шейха из области мистических достижений, он изложил в настоящем своем труде. Последний

посвящен разъяснениям некоторых положений суфийского ордена каландарийя (مذهب قلندريه). Начало после басмалы: الحمد لله الذي تنزه ذاته عن النقص و الزوال الخ.

Переписчик ملا عظام الدين بخارى Мулла Узамуддин-и Бухари. Дата переписки 1303/1886 г. 13 лл. (2056—2176.). 15×26,5.

2587

سراج السالكين و لطايف العارفين

629

СВЕТОЧ ШЕСТВУЮЩИМ ПО ПУТИ  
(К ИСТИНЕ) И ТОНКИЕ ВЫРАЖЕНИЯ  
ПОЗНАВШИХ ЕЕ

Автор محمد رحيم Мухаммед Рахим. Первоначальным автором этого труда был Маулана Убайдулла Самарканди. Переписчики насголько исказили его текст, что от него, как заявляет последний редактор, ничего не осталось, кроме названия. Поэтому Мухаммед Рахиму пришлось заняться восстановлением текста. Произведение это посвящено жизнеописанию шейха Маулана Лутфуллах-и Чусти (ум. в 979/1571 г.) и сведениям о других суфиях ордена накшбендийя. Наряду с узко дервишской тематикой в этом труде содержатся ценные сведения из эпохи феодальных междоусобиц Средней Азии XVI в.

Повидимому, среднеазиатский список XVIII в. Деф.: нет конца. 136 лл. 14×23,5.

В. В. Бартольд. Отчет о командировке в Туркестан. Прилож. к протоколу заседания Отделения исторических наук и филологии 20 июня 1921 г. стр. 61—63; А. А. Семенов, Уникальный памятник агиографической среднеазиатской литературы XVI в. Известия Узбекнст. филиала Академии Наук СССР, № 12 за 1940 г., стр. 54—62 и № 3 за 1941 г., стр. 37—48.

2588

الرسالة القدوسية

2312/X

ТРАКТАТ О ВСЕСВЯТОМ

а. Трактат неизвестного автора о том, как человеку, в силу связи его души с телом, находящемуся во власти своих животных и плотских стремлений, опять вернуться к своей исконной близости к „высшей истине“. Путь лежит через раскаяние (тауба) и возвращение к Аллаху (инабэ), каковые понятия подробно объясняются автором. Постоянное же единение с высшей истиной достигается радением (зикром), как явным, так и тайным, на

подробной характеристике которых автор и останавливается в заключительной части трактата (226а—227б). Начало: الحمد لله وسلام على عبادة الذين اصطفى الخ

Переписан хорошим насталиком на плотной, повидимому, индийской бумаге; текст обрамлен золотыми и цветными линиями. Дата переписки, вероятно, 991/1583 г. (л. 172а). 2 лл. (226а—227б). 18,5×26,5.

2589

Т О Ж Е

2312/XI

а. Заглавие отсутствует и восстановлено на основании колофона, где говорится: تم انشاء القلدوسيه „Закончено составление (трактата) о всевышнем“. По содержанию этот трактат разнится от предшествующего одноименного трактата. Вдаваясь в очень трансцендентальные рассуждения о существе и атрибутах Аллаха, о его единственности и о его единстве во всех его качественных и действительных атрибутах, автор проводит не чуждые некоторым кругам мусульманских мистиков пантеистические взгляды, согласно которым множественность и многообразие всего существующего и возможного в конце сводятся к единству, как отражению той или иной стороны существа „всевышней истины“, того или иного ее атрибута. Свои мысли автор местами иллюстрирует таджикскими стихами, возможно, оригинальными, так как ссылок на источники заимствования нет.

Список, повидимому (л. 172а), 991/1583 г. 3 лл. (227б—229б). 18,5×26,5.

2590

جويبار الاسرار

1461/VI

### МНОГОВОДНЫЙ ПОТОК ТАЙН

Жизнеописание Ходжи Са'да (ум. в 997/1588 г.), сына известного бухарского (джуйбарского) шейха Ходжи Ислама (ум. в 971/1563 г.). Автор—ученик Ходжи Са'да دوست محمد بخارى. Дуст Мухаммед-и Бухари.

Переписчик محمد عابد Мухаммед 'Абид. Дата списка 1004/1595 г. 13 лл. (242а—254б). 18×24,5.

Об авторе см. главу VI из مطلب الطالبين — рукопись ИВ АН Уз ССР инв. № 1461/1. Также В. Л. Вяткин, „Шейхи Джуйбари. 1. Ходжа Ислам“. Сборн. „В. В. Бартольд“ Ташкент, 1927, 3—19.

## ПОСВЯЩЕННОЕ СА'ДУ

Называется также مناقب سعدیه Са'довы добродетели. Автор — Хусейн б. Мир Хусейн بن میر حسین الحسنی السرخسی Хусейн б. Мир Хусейн ал-Хусейни ас-Серахси. Этот труд, посвященный шейхам Джуйбари, начиная с Ходжи Са'да, послужил источником для позднейших биографий шейхов Джуйбари — مطلب الطالبین

Хороший список, переписанный четким насталиком на лощеной среднеазиатской бумаге. Переписчик میرسید جلال بن حاجی Мир Сейид Джалал б. Хаджи Мирек қатиб. Дата списка 1123/1711 г. 181 лл. (16—1816). 14×22.

2592

Т О Ж Е

2323/III

На л. 1а перед текстом в особой рамке написано: هذا كتاب سعدیه اول مقامات حضرت خواجه جویدار ثانی مقامات حضرت خواجه کلان خواجه (سعد) تصنیف ملا میر حسین.

Хороший список на плотной восточной бумаге; текст переписан среднеазиатским насталиком. Переписчик عاشور باقی بن Ашур Баки б. Шир Мухаммед. Дата списка 1129/1717 г. 149 лл. (31а—179а). 12,5×19,5.

2593

Т О Ж Е

70

Список XIX в., на лощеной кокандской бумаге; переписан насталиком. 106 лл. + 3 лл. перед началом с разными записями. 16×27.

2594

مناقب علیہ

1461/II

## ВЫСОКИЕ ДОБРОДЕТЕЛИ

Жизнеописание того же Ходжи Са'да, шейха Джуйбари. Автор — его ученик Аллаберды-хаджи-йи Чехари. Этот труд послужил одним из источников для позднейшей биографии Хаджи Са'да в مطالب الطالبین

Переписчик حاجی امین Хаджи Амин. Дата списка 1110/1698 г. 31 лл. (184а—2146). 18×24,5.

## ЦЕЛЬ СТРЕМЛЕНИЯ ИЩУЩИХ

Родословная шейхов Джуйбари. Автор محمد طالب بن تاج الدين حسن الصديقي Мухаммед Талиб б. Таджуддин Хасан ас-Сиддики, написавший этот труд в 1074/1663 г.

Переписан бухарским насталиком, текст обрамлен красными и синими линиями. Дата переписки 1236/1821 г. 272 лл. 15×25.

СВР, I, 132, № 316.

2596

Т О Ж Е

3757

Рукопись написана насталиком черными и красными чернилами; текст в рамках из золотых и цветных линий, поля окаймлены красными линиями. В начале небольшая заставка. Переписчик ملا عبد الله بخارى Мулла Абдуллах - и Бухари. Время переписки: ша'баи 1302 г. май—июнь 1885 г. 296 лл. Лл. 293а—296а заняты наставлением, как совершать зикр. 14,5×26.

2597

مقامات حضرت خواجه كلان خواجه

2323/IV

СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА  
ХАЗРАТ ХОДЖИ КАЛАНА ХОДЖИ

Жизнеописание шейха Джуйбари خواجه كلان خواجه سيد احمد الحسينى المشهور بمير Сейид Ахмед ал-Хусейни, известный под именем Мир Падшах-и Балхи ад-Даулетабади (см. оп. 2591 и 2592).

Переписчик عاشور باقى Ашур Баки. Дата списка 1131/1719 г. 35 лл. (1816—2156). 12,5×19,5.

2598

بحر النصايح و رفيق السالك

545/IV

МОРЕ НАЗИДАНИЙ И ТОВАРИЩ  
ШЕСТВУЮЩЕГО (ПО ПУТИ К ИСТИНЕ)

Автор — سليمان بن عبد الله خطلاتى Сулейман б. Абдуллах-и Хатлани. Содержание настоящего труда определяется указанием автора (л. 136), что в нем есть چند در بيان اسرار كلمه

عشق و محبت در سلک т. е. „несколько слов в пояснение тайн (божественной) любви и приязни в нити (мистического пути)“. Составлен в 1003/1594 г. в правление Абдуллы хана II. Начало после басмалы: حمد بیغایت و ثنای بی نهایت احدیرا که الخ.

В сборной рукописи, следующее сочинение которой (л. 1356) датировано 1295/1878 г. 101 л. (116—1116). 13×20.

2599

2694/IV

РАССУЖДЕНИЕ В СУФИЙСКОМ ДУХЕ, без особого названия, по поводу хадиса о словах Мухаммеда: „не войдет в рай тот, у кого в сердце есть гордость хотя бы с горчичное зерно“. Начало: هفتادونهم قال النبی صلی الله علیه وسلم لا یدخل الجنة من خردل کبر الخ. Судя по контексту, это рассуждение как будто составляет или часть или извлечение из трактата по суфизму.

Написано, повидимому, в XVI в. 4 л. (1776—180а). 11,5×17,8.

2600

2694/VIII

ТРАКТАТ СУФИЙСКОГО СОДЕРЖАНИЯ без названия и имени автора. Излагает пути воссоединения с истиной (وصول) и дает их характеристику. Начало после басмалы: سر رشته تحولت ای برادر بکف آر \* و بن عمر کرامی بخسارت مگذار الخ.

Список, повидимому, XVI в. Деф.: нет конца. 5 л. (205а—209а). 11,5×17,8.

2601

انتخاب از کتاب النسمه

500/XVII

ОТРЫВОК ИЗ КНИГИ „ВЕЯНИЕ ВЕТЕРКА“

Автор مولانا خواجگی امکنگی Маулана Ходжаги-ий Амгунаги (ум. в 1008/1600 г.). Содержит жизнеописание отца автора — шейха ордена накшбендийя, дахбидского толка, Мауланы Дервиш Мухаммеда Шахрисябзи Амгунаги (ум. в 970/1562 г.).

В сборнике, переписанном насталиком, повидимому, одним переписчиком, названным на л. 2076 محمد عالم Мухаммед Алим. Дата списка 1275/1859 г. 5 лл. (1946 -- 1986). 15,5 × 25,5.

2602

مجمع الفضائل

2501/VIII

СОБРАНИЕ СОВЕРШЕНСТВ

Автор محمد حسين Мухаммед Хусейн. Настоящий труд представляет собой жизнеописание, суфийские подвиги и слова его отца и наставника, шейха Абдуллы, более известного под именем Маулана-йи Соктари (по бухарскому селению Соктари, лежащему подле Гидждувана); он принадлежал, как и все шейхи из Соктари, к ордену кубравийя; был современником последних Шейбанидов: Искандер-хана (968/1560 — 991/1583), Абдулла-хана (991/1583 — 1006/1598) и Абдулму'мина (1006/1598). Этот шейх, очевидно, тот Маулана Пайендэ-ий Соктари, мазар которого так почитался в Бухаре. Он умер в 1010/1601 г. Его сын, сокращенно называвшийся مير حسين Мир Хусейн, есть автор настоящего труда, который является очень важным для уяснения доктрины дервишей кубравиев и включает сведения по их бытовой истории.

پادشاه خواجه  
Труд находится в сборнике, переписанном рукою Падшах-ходжа б. Рахматулла-ходжа.  
بن رحمت الله خواجه  
Дата списка (л. 191 б) раджаб 1251/ октябрь 1835 г. 66 л.  
(93а—158а). 12,5×20,5.

تاريخ كثيره  
Насируддин-тюри, Бухара, 1328, 32—33;  
(на полях تحفة الاحباب), Ташкент, 1334, 327.

2603

مطلع الكبير (مطلع الكبرى؟)

2501/VII

## ВОСХОЖДЕНИЕ ВЕЛИЧИЯ

بندہ کترین حضرت مخدوم ساکنری نورالله مرقده  
Автор **بنده کترین حضرت مخدوم ساکنری نورالله مرقده** Нижайший из рабов высокочтимого господина из сел. Соктари,— да озарит Аллах его гробницу!— по имени Хусейн. Труд философско-суфийского содержания, написанный в Бухаре по просьбе некоего эмира Али Акбара, учеником одного из шейхов Соктариги, происходивших из сел. Соктари. Автор, возможно, тот же Мухаммед Хусейн, что написал предыдущий труд **مجمع الفضائل** (оп. 2602), исходя из акцидентности мира, развивает мысль, что мир и составляющие его свойства и части подчиняются неизбежному закону изменения и восстановления в других формах с другими качествами, и приводит в доказательство этого стихи Джалалуддина Руми о разных трансформациях человека после смерти; таким образом, всякая вещь в мире имеет свои стадии, степени и завершения, в которых она и совершает положенный ей круг. Он связывает это с суфийскими понятиями мабда' и ма'ад и истолковывает эти термины в упомянутом значении: объединяет вышеприведенную философскую концепцию с суфийским представлением о множественном, объединяемом в едином, и т. п. и иллюстрирует соответствующими рассказами из жизни различных суфиев. Начинается *ex abrupto* без басмалы.

پادشاه خواجه ولد رحمت الله خواجه  
Переписчик (л. 73а) Падшах-ходжа, сын Рахматуллы ходжи. Дата (в конце всего сборника, л. 191б)—1251/1835 г, Деф.: нет начала. 16 л. (78а—93а). 12,5×20,5.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



نقل من کتابت سید حضرت مولانا خواجہ اسماعیل قاسمی صاحب  
براقیاس نور کمال و فروع احوال زہد ساریں از کلامی والد ماجد  
مولانا در این شرح بود و جمال بن ناست بنیسا سید او بہ بیت و از  
از زیب و زینت دیگر یافت از بہت حصول کمال تا مدت سال  
باشیوہ بخشنہ والد زکوٰۃ خود در دستر احوال یکو شنبہ آماج  
حضرت ہی سجا نعتہ تربیت طابان فونش فوست کہ اور از اندو  
اولیا غزلت با بچن اولیا عشق آرد در او او خواہد در بارش  
مردان از امر او فقرا در خواب و واقفہ و برادیدہ بولار شش  
در زمین محبت بسیار نفعند دلان از خواب غفلت پیدار  
و بسیار سود بان ابن تجار و برونف محبتش خریدار آمدند بسیار  
نفعند در رفقہ اروا نش در آمدند از ان جملہ فضیلت مولانا در  
عید الممکہ از منظومہم حضرت مولانا بود و در مسب تقویہ و سعادت  
نماہ مولانا محمود کیوہ زیادہ از چهل سال از بندہ معظمہ شیخ اکبر

عالم

## СИЯНИЕ СЕРДЕЦ

Описание „подвигов“ шейха *خواجه اسحاق دهبیدی* Ходжа Исхак-и Дахбиди. Автор *محمد عوض* Мухаммед Иваз, составивший настоящий труд в 1012/1603 г.

Рукопись старая (повидному, XVII в.), на плотной восточной бумаге; текст писан курсивным насталиком, на полях разновременные глоссы. Деф.: нет конца. 192 л. 17,5×24,5.

2605

541/VII

ТРАКТАТ, БЕЗ ЗАГЛАВИЯ, О МИСТИЧЕСКОЙ ЛЮБВИ и об этапах тариката. Автор первой части *خواجه باقى بالله دملوى* Ходжа Бакибиллах-и Дихлеви (ум. в 1012/1603 г.), известный индийский лервишский шейх, учитель шейха Ахмеда Сирхинди (ум. в 1034/1624 г.). Автор заключительной части, начинающейся опять с басмалы, неизвестен. Начало после басмалы (л. 256): *ألهى آلهى بهرمت حضرت رسالت پناهى بروى*  
*درود نا متناهى الخ*

Дата списка 1266/1850 г. Деф.: нижний край рукописи обгорел. 11 л. (256—356). 13×21.

2606

جذبات العاشقين

1344/II

## ВЛЕЧЕНИЕ ВЛЮБЛЕННЫХ

Автор *باقى محمد شكارى ابن مولانا محمد المشهور بشيخ* Баки Мухаммед-и Шикари б. Маулана Мухаммед, известный под прозвищем „Шейх Фенаи ал-Бухари“. Он вел свой род от шейха Али-шейха (VI/XII в.), известного под именем „Пламенного шейха“, принадлежавшего к ордену ясавийя, учения которого придерживался шейх Фенаи. Автор был учеником известного шейха Мауланы Пайендэ Мухаммеда-Ахси (Ахсикети)-йи Файзабади (ум. в 1010/1601 г.), широко применявшего громкий зикр. (Срвн. *سلسله نقشبندیه*, ркп. ИВ АН УзССР, инв. № 855, л. 3016). В описываемом труде излагается учение о громком радении (з и к р е)

с музыкой (سمع), в обоснование которого приводятся халисы и мнения авторитетных теоретиков мусульманского богословия и суфизма. Составлен в 1016/1607 г.

Написан неряшливым насталиком на серой кокандской бумаге. Переписчик تورسون بابا بن حالى Турсун Баба б. Халик. Дата списка — 1234/1818 г., дата — 1164/1750 г. (л. 154б) относится, повидимому, к оригиналу, с которого переписывался настоящий список. 22 л. (133б - 154б). 19×24.

2607

مقامات العارفين

1344/V

### СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА ПОЗНАВШИХ ИСТИНУ

Трактат того же автора. Содержит жизнеописание учителя и пира автора, вышеназванного шейха Пайендэ Мухаммед б. Мир Дервиш Мухаммед б. Мир Абид ал-Хусейн ал-Ахсикети ал-Аббаси. Помимо этого, труд содержит объяснение ряда суфийских терминов и краткий словарь принятых в таджикской мистической поэзии условных обозначений (лл. 174а—176а). Дата составления труда 1016/1607 г.

Переписчик тот же Турсун-Баба б. Халик. Дата переписки, повидимому, 1234/1818 г. (л. 157а). 106 л. (164б—269б). 19×24.

2608

ارشاد الطالبين

895

### РУКОВОДСТВО ДЛЯ СТРЕМЯЩИХСЯ К ИСТИНЕ

Автор آخوند درويزه ننگهاری Ахунд Дарвиза-йи Ненгхари. Трактат об основных началах шарната и тариката; написан около 1021/1612 г. Автор, считающий себя преемственно учеником Али Хэкима Термизи (ум. в 255/868 г.), был насадителем ислама в Афганистане и ярым противником секты раушанийя. Начало после басмалы: حمدى بيحد و ثنائى ببعدد سزائى ذانى راکه الخ

Четкий хивинский список; текст писан насталиком на фабричной русской бумаге и обрамлен золотыми и цветными линиями. Дата списка 1320/1902 г. 279 л. 16,5×26,5.

Ръё, 1, 28 (с написанием его нисбы ننگهاری); Вятк., 62, № 12.

у. Настоящий список является узбекским переводом таджикского оригинала. Хивинский список, повидимому, конца XIX в. на русской писчей бумаге фабричной выработки. Переписчик سید عبدالله ابن عوض خواجه Сейид Абдулла б. Иваз ходжа. 242 л. 13,5×21,5.

2610

گلزار ابرار

2733

## РОЗОВЫЙ ЦВЕТНИК БЛАГОЧЕСТИВЫХ

Автор: محمد غوثی بن حسن ابن موسی شطاری Мухаммед Гауси б. Хасан б. Муса Шетари. Этот труд, законченный составлением в 1022/1613 г. в Индии, посвящен биографиям индийских шейхов. В предисловии автор довольно подробно говорит о себе и о пройденных им этапах жизни. В *Beale (An Orient. Biogr. Dict. 265)*, говоря о Мухаммеде Гауси, называет его „одним из величайших святых Индии“ (и, приписывая ему составление настоящего труда, приводит дату его смерти— 970/1562 г. Это, несомненно, то же лицо, биографические сведения о котором даны в *Enzyklop. des Islam (III, 737)* и которое не имеет ничего общего с нашим автором. Труду предпослан ф и х р и с т (л. 03а—04а)

Рукопись переписана характерным индийским насталиком с элементами шекесте. Переписчик—сын автора—عبدالاول بن عبدالاصول Абдулаввал б. Хасан Мухаммед Гауси. Дата 15 шавваля 1047/2 марта 1638 г. 339 л. +2л. в начале с различными выписками.

Рьё, III, 1041-в.

2611

معارف لدنیہ

482/III

## ПОТУСТОРОННИЕ ПОЗНАНИЯ

Мистический трактат о различных степенях познания Аллаха, его сущности, его качеств и их проявления во внешнем мире. Автор أحمد بن عبدالله الفاروقی النقشبندی السرهندی Ахмед б. Абдулла ал-Фаруки ан-Накшбенди ас-Сирхинди,

مجدد الف ثاني — прозванный „обновителем второго тысячелетия“ (ум. в 1034—1624 г.). Начало трактата: الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى سيما على نبيه المصطفى الخ.

Переписан мелким убористым насталиком. Дата списка 1079/1668 г. 16 лл. (53ᵁ—68a). 15×28,5.

2612 Т О Ж Е 505/V

Сокращенная редакция. Дата списка 1307/1889 г. 25 лл. (686—926). 15×26.

2613 Т О Ж Е 2894/II

Среднеазиатский список, повидимому, конца XIX в. Текст писан насталиком и обрамлен широкой золотой линией. 51 лл. (636—113a). 12×19,5.

2614 رسائل دفع شبهات 405/II

#### ПОСЛАНИЯ, РАССЕИВАЮЩИЕ СОМНЕНИЯ

Того же автора. Полемический трактат, защищающий „правильность принятой у суфиев мистической формулировки основных догматов ислама.“ Начало после басмалы: نحمد الله وبه نستعين و نسام على حبيبه محمد و آله اجمعين الخ.

Список, повидимому, XVIII в. 16 лл. (41a—566). 13,5×21.

2615 مکتوبات امام ربانى 1499

#### ПИСЬМА УЧЕНОГО ИМАМА

Автор писем — тот же Ахмед ял-Фаруки ас-Сирхинди. Письма адресованы преимущественно современному автору шейхам и заключают богатый материал по суфийской идеологии того времени. Письма собраны тремя лицами: письма первой части собрал Яр Мухаммед Бадахши ат-Таликани, второй части — خواجه چاکر حصاری عبدالحی بن خواجه, третьей части — خواجه محمد هاشم. Описываемая рукопись содержит лишь вторую и третью части.

Хороший список с унваном; текст, писанный насталиком, заключен в рамки из золотых и цветных линий. Переписчик روح الله سرهندي Рухулла Сирхинди. Дата списка 1080/1669 г. 307 л. 15,5×26.

Вягк., №1196. Существуют индийские (Лукнов. 1877 г.—3 т т.; Дели, 1871 и 1878 гг. — 3 т т.) и Ташкентские (5. г., 3 тома) литографированные издания этих писем.

2616 Т О Ж Е 1891

Старая рукопись без даты, повидимому, XVII в., переписана индийским насталиком. Деф.: поточена червем, в конце недостает нескольких листов. 319 л. 14,5×25.

2617 Т О Ж Е 482/VIII

Возможно, полный список, содержащий I часть из 315 писем (313 нумерованных и два последних без обычных заголовков, написанных киноварью); II часть из 99 и III часть из 124 писем.

Переписан очень мелким убористым насталиком по 27 строк на сгранице большого формата. Дата списка (л. 106а) — 1079/1668 г. 356 л. (107б—462а). 15×28,5.

2618 Т О Ж Е 483

Хороший список, содержащий все три части; текст переписан насталиком. В начале рукописи на 20 листах имеется, составленное, видимо, несколько позже, оглавление этого сборника писем. Переписчик تاج محمد Тадж Мухаммед. Дата списка 1228/1813 г. 567 л. 18,5×27.

2619 Т О Ж Е 1480

Только первая часть. Повидимому, малоазиатский список на тонкой голубоватой бумаге с vergennes; текст писан насталиком по крапленному золотом полю и обрамлен золотыми линиями; начало л. 1б оформлено в виде фронтисписа, исполненного цветным золотом и красками. Переписчик حافظ عبدالرسول Хафиз Абдурасул. Дата списка 1233/1817 г. 335 л. 14×23,5.

2620 Т О Ж Е 733

Полный экземпляр, переписанный бухарским насталиком, с унваном в начале. Переписчик ملا عابد بن محمد زاهد Мулла Абид б. Мухаммед Захид. Дата списка 1239/1823 г. 675 л. 17×29.

## НАЧАЛО И КОНЕЦ (МИСТИЧЕСКОГО ПУТИ)

Мысли и рассуждения того же шейха Ахмед б. Абдулла ал-Фаруки ас-Сирхинди о способах и путях мистических достижений, извлеченные из различных его трактатов. Составитель этой написанной в 1019, 1610 г. компиляции محمد صادق البخشي Мухаммед Сиддик ал-Бадахши ал-Кишми, когорый отмечает также специфическую терминологию последователей того или иного дервишского ордена. Начало: الحمد لله فى المبدأ و المعاد الخ.

Переписан мелким насталиком; дата переписки, повидимому, близка указанной в колофоне одного из сочинений этой рукописи (л. 106а)—1079/1669 г. 19 лл. (235—41а). 15×28,5.

Вятк., 83, № 197.

2622

Т О Ж Е

505/III

Переписан насталиком на тонкой коқандской бумаге. Переписчик محمد عمر بن لطف الله خواجه Мухаммед Омар б. Лугфулла ходжа. Дата списка 1307/1889 г. 45 лл. (186—626). 15×26.

2623

Т О Ж Е

517/I

Список XIX в. 67 лл. (16—67а). 15×25,5.

2624

Т О Ж Е

2894/I

Переписан четким бухарским насталиком; список, повидимому, конца XIX в. 61 лл. (26—626). 12×19,5.

2625

مکاشفات غيبية

482/V

## РАСКРЫТИЕ ТАЙНОГО

В этом трактате один из последователей шейха Ахмеда Сирхинди, повидимому, вышеназванный (оп. 2621) Мухаммед Сиддик ал-Бадахши ал-Кишми,—собрал отдельные изречения шейха об основных положениях тариката; этим изречениям шейха предпосланы краткие генеалогии шейхов кадирийя, накш-

бендийя, чиштиийя. Начало после басмалы: سبحان من لا يصل  
حمد حامد الى قلس ذاته بل منتهى الخ

Переписан мелким индийским насталиком. Дата списка  
1079/1668 г. 19 лл. (756—936) 15×28,5.

2626

Т О Ж Е

505 VI

В извлечении; начинается ex abrupto с مكاشفه 13-го (по  
р.кп. 482/V л. 83а).

Переписан бухарским насталиком. Переписчик محمد عمر  
محمّد اومار-خودجا بن لطف الله خوداجه. Дата списка 1307/1889 г. 18 лл. (936—1106). 15×26.

2627

كنز الهدايات في كشف البدايات و النهايات

541/IX

СОКРОВИЩА УКАЗАНИЙ ДЛЯ РАСКРЫТИЯ  
НАЧАЛЬНЫХ И КОНЕЧНЫХ ЭТАПОВ  
(МИСТИЧЕСКОГО ПУТИ)

Автор محمد باقر بن شرف الدين لاهورى حسيني Мухам-  
мед Бакир б. Шарафуддин-и Лахори Хусейни, уче-  
ник шейха Ахмеда ал-Фаруки ас-Сирхинди, излагает в этом  
трактате, на основе учения своего учителя и главным образом  
на основе труда المعاد و المبدء (оп. 2621), внешние обязанности  
шествующих по пути тариката. Дата составления труда  
1080/1669 г. Начало после басмалы: حمد بيجد و سپاس بيقباس  
مر منعمى راکه سئت سنیه محمديهرا عليه و على آله و صحبه افضل  
الصلوات الخ.

Переписан четким среднеазиатским насталиком. Дата списка  
1266/1849 г. Деф.: нижний край рукописи обгорел. 88 лл. (376—1246).  
13×21.

2628

1589/1

АНОНИМНОЕ, БЕЗ ЗАГЛАВИЯ, РАССУЖДЕНИЕ о пяти  
благодатях, по учению шейха Ахмеда Сирхинди.

Дата списка 1283/1866 г. 7 лл. (16—7а). 13×20,5.

АНОНИМНЫЙ (БЕЗ ЗАГЛАВИЯ) ТРАКТАТ или выписка из какого-нибудь сочинения с разъяснением и опровержением сомнений и нареканий, вызванных некоторыми высказываниями шейха Ахмед ал-Фаруки ас-Сирхинди.

Список, повидимому, XVIII в. 9 лл. (57а—656). 13,5×21.

2630

545/IX

НЕ ИМЕЮЩИЙ ЗАГЛАВИЯ ТРУД, содержащий изложение учения основателя дервишского толка муджаддидийя шейха Ахмеда Сирхинди, именно его учения о „кругах созерцания“.

Автор *درويش محمد* Дервиш Мухаммед.

Дата переписки 1295/1878 г. 18 лл. (1356—1526). 13×20.

2631

545/VIII

НЕ ИМЕЮЩЕЕ ЗАГЛАВИЯ НАЗИДАНИЕ о том, что необходимо знать „стремящемуся к истине“ и как нужно следовать сунне и избегать ересей. Автор—тот же Дервиш Мухаммед.

Дата переписки 1295/1878 г. 8 лл. (1286—1356). 13×20.

2632

زبدة المقامات

2936

### КВИНТ-ЭССЕНЦИЯ СТЕПЕНЕЙ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА

Автор *خواجه محمد هاشم کشمی* Ходжа Мухаммед Хашим-и Кишми, последователь ордена накшбендийя. Этот редкий труд представляет собой изложение биографии и „подвигов созерцательной жизни“ вышеназванного индийского шейха Ахмеда Сирхинди—„обновителя второго тысячелетия“, с которым автор был лично знаком. Труд состоит из введения и двух книг (максад). Первая посвящена биографиям учителя шейха Ахмеда Сирхинди, Ходже Мухаммед-Баки, его детей и ближайших учеников и содержит его слова и поучения; во второй книге содержатся биографические данные о шейхе Ахмеде Сирхинди, о его детях и учениках; приводятся факты из его жизни и „мистических переживаний“, его слова и проч. Дата окончания труда в виде хронограммы в его заглавии—1026/1617 г.

Текст, переписанный насталиком, заключен в рамки из цветных линий, в начале унван, исполненный золотом и красками. Дата списка 1078/1667 г., причем переписчик отмечает, что рукопись окончена им „на 11 году восшествия на престол“ Великого могола Аурангзеба, между тем как его восшествие на престол обычно приурочивается не к 1067, а к 1069 г. хиджры. Деф.: рукопись поточена червем. 235 лл. 17×25.

2633

حضرات القدس

76

### ВМЕСТИЛИЩА СВЯТОСТИ

Автор *بلرالدین بن شیخ ابراهیم سرهندی* Бадруддин б. шейх Ибрахим-и Сирхинди. Жизнеописания шейхов, предшественников и современников Ахмеда Фаруки-йи Сирхинди (на л. 36 рукописи *السهرندی*); настоящая рукопись представляет собой первую часть, оканчивающуюся житием шейха ал-Худуда (ум. в 1049/1639 г.).

Среднеазиатский список, писанный насталиком на лощеной кокандской бумаге. Дата списка 1313/1895 г. 264 лл. 22,5×24.

Семенов<sup>4</sup>, 42—43, №№ 70 и 70 а (описания второй части этого труда, посвященной самому Ахмеду Сирхинди).

2634

تسیمات القدس من حدایق الانس

388

### ВЕЯНИЕ ВЕТЕРКОВ СВЯТОСТИ ИЗ САДОВ БЛИЗОСТИ

Автор *محمد هاشم بن محمد قاسم* Мухаммед Хашим Мухаммед Касим. Труд, составленный в 1031/1622 г., содержит биографии шейхов ордена накшбендийя XVI и начала XVII в. и является как бы продолжением составленного в 909/1503 г. известного сборника дервишских жизнеописаний *رشحات عين الحيات* (оп. 2495 и сл.), что и указывается автором в предисловии. Труд составлен по поручению Ахмеда Сирхинди, оказавшего большое влияние на дальнейшие судьбы ордена накшбендийя. Описываемый труд главным образом дает биографии Ахмеда Сирхинди и его учеников, учеников Ходжи Ахрара, Джами, Алауддина Мектебдара, Шамсуддина Рухи, родственников и преемников Ходжи Ахрара и сведения о Маулана Мухаммеде кази.

339

Рукопись переписана на тонкой рыхлой восточной бумаге довольно крупным среднеазиатским насталиком; не закончена оформлением: не вставлены красными чернилами названия разделов и т. п. Дата списка 1205/1790 г. лл. 9,5 x 16.

З. В. О. т. XXII, 306.

2635

Т О Ж Е

2622

В этом труде упоминается сочинение того же автора صفحات الانوار من لمعات الاخيار Страницы сияний от блеска праведных.

Рукопись, повидимому, XIX в., переписывавшаяся длительное время различными переписчиками на среднеазиатской бумаге разных сортов. Деф. список: нет конца. 354 лл. 16 x 26.

2636

Т О Ж Е

635

Отличный список с титульным листом, исполненным сулсом; текст переписан среднеазиатским насталиком на листах плотной „альбомной“ бумаги; возможно, что он был подготовлен для перевода на литографский камень для издания. Переводчик ملا نصر جان خواجه Мулла Насир Джан ходжа. Дата списка 1338, 1919 г. Деф.: между лл. 2 и 3 нет одного или двух листов. 313 лл. 18 x 27,5.

2637

مرآت التائبين

211/V

### ЗЕРЦАЛО КАЮЩИХСЯ

Мистический трактат анонимного автора о значении покаяния.

Переписан мелким персидским насталиком, текст заключен в рамки из золотых и голубых линий, в начале унван. Переписчик محمد قاسم Мухаммед Касим. Дата списка 1034/1625 г. 38 лл. (1626—199а). 10,5 x 20.

Блоше, I, 114, № 156.

2638

تحفة الانساب علوى

1459

### ПОДАРОК (ПРИНАДЛЕЖАЩИМ ПО) РОДОСЛОВИЮ К АЛИДАМ

Автор خواجه عبدالرحيم ابن خواجه عبدالرحمن حصارى Х ол жа Абдуррахим б. Ходжа Абдуррахман-и Хисари. Труд

содержит жизнеописание шейха Азизана, т. е. Хаджи Мухаммед Алим шейх ас-Сиддики ал-Алавия (ум. в 1041/1634 г.), последователя ордена ясавийя-ий джахрийя, автора известного свода дервишских биографий *لمحات من نفحات القدس*. Часть труда посвящена генеалогиям шейхов двенадцати суфийских толков. Труд закончен составлением в восемнадцатый год вступления на престол Мухаммед-шаха, как это явствует и из числового значения его заглавия, — в 1149/1736 г.

Дата списка, исполненного довольно крупным четким насталиком, — 1149/1736 г. 17 x 26,5.

2639

اخبار الاخيار فى اسرار الابرار

2104/II

ИЗВЕСТИЯ БЛАГОЧЕСТИВЫХ ЛЮДЕЙ  
О ТАЙНАХ ПРАВЕДНИКОВ

Автор *عبدالحق بن سيف الدين الترك الدهلوى البخارى* Абдул-хакк б. Сайфуддин ат-Турк ад-Дихлеви ал-Бухари (ум. 1052/1642 г.). Труд посвящен жизнеописаниям индийских суфиев до конца XVI в. и начинается биографией известного шейха Мухйиддина Абу-Мухаммеда Абдулкадыра ал Джилани (ум. в 561/1166 г.) и Му'инуддина Чишти (ум. в 633/1235 г.). Труд первоначально был составлен в Мекке в 996/1588 г., а в окончательной редакции завершён около 1028/1619 г. (в Трудах Гос. публ. библ. УзССР, т. I, стр. 62, ошибочно указан 1128/1715 г.). Последнюю часть труда составляет заключение (*خاتمه*), в котором автор сообщает некоторые сведения о своих предках, о своем отце и себе самом.

Рукопись очень хорошо оформлена и в хорошем переплете, повидимому, XVII в. Текст писан черными и красными чернилами каллиграфическим индийским насталиком и заключен в рамки из золотых и черных линий, поля обведены золотыми и черными линиями. Перед началом — хорошо исполненный золотом и красками унван. Перед текстом имеется столь же тщательно исполненное оглавление данного труда; в тексте между строк, на полях и на вкладных листочках имеются пояснительные примечания, подписанные Хусейни и сделанные насталиком и насхом тою же рукою, что и весь текст. В колофоне отгиск овальной печати с

легендой: «میرخان جعفر محمد ۱۱۵۵» (1742 г.). Рукопись без даты (повидимому, XVII века). 367 лл. (226—388а). 16,5 x 25.

Блоше, I, 272, № 431; Перч (п), 554 и сл., № 588; Ръѣ, I, 355 и сл.; Семенов, № 1.

2640 Т О Ж Е 3522

Индийский список без даты (повидимому, ХУІІ в.). В начале исполненный золотом и красками унван, несколько пострадавший от времени. Текст, переписанный насталиком, заключен в рамки из золотой и синих полосок. Перед текстом оглавление, написанное позднее, с отдельной нумерацией листов. Деф.: начало и конец подклеены, большая часть последнего листа отсутствует. 9+212 лл. 17,5 x 28,5.

2641 Т О Ж Е 2632/V

Отрывок из названного выше сочинения, именно жизнеописание шейха Мухйиддина Абу Мухаммеда Абдулкадира Джилани. Дата рукописи—1148/1735 г. (написана почерком к у ф и на л. 2226). 13 лл. (2106—2226). 15,5 x 26,5.

2642 Т О Ж Е 3850

Список без даты (повидимому, ХУІІІ в.), на хорошей лощеной восточной бумаге; текст переписан насталиком. Рукопись местами испорчена, первый и последний листы подклеены, текст первого листа отсутствует. 401 лл. 12,5 x 21.

2643 Т О Ж Е 4258

Аккуратно написанная среднеазиатским насталиком рукопись хорошей сохранности, без даты (повидимому, начала ХІХ в.). 414 лл. 15,5 x 27.

2644 توصية الاصحاب 454/II

### ЗАВЕТ СПОДВИЖНИКОВ (МУХАММЕДА)

Автор тот же Абдулхакк б. Сайфуддин ал-Кадир и ад-Дихлеви. Труд дидактическо-суфийского содержания. Начало после басмалы: منت خدائرا عز و علا بی نعمتهای وی الخ

Переписан довольно небрежным среднеазиатским насталиком. Дата списка 1320/1902 г. 31 лл. (1276—157а). 15 x 20,5.



К описанию № 2639. Известие благочестивых людей о тайнах праведников, ал-Бухари; начальный лист (266). Рукопись XVII в.

## МУХАММЕДОВА БЕДНОСТЬ

Автор тот же Абдулхакк ад-Дихлеви. Сочинение посвящено изложению сущности „суфийской бедности“ на основании приписываемого Мухаммеду изречения: „моя бедность — моя слава“ и представляет собой сокращенный перевод труда на арабском языке, принадлежащего перу некоего Ахмеда б. Ибрахим ал-Васити ал-Харами.

Дата списка 1320/1902 г. 9 лл. (170а—178б). 15 x 25,5.

## СЕМЬ РАЕВ

Автор يوسف قرايغی محمد ساسی Юсуф-и Карабаги Мухаммед Шахи, выдающийся ученый и философ Средней Азии XVII в. (ум. в 1055/1645 г.), представитель суфийского ордена кубравийя. Труд посвящен скрытым в человеке силам духовного и физического порядка и написан в ответ на заданный автору Ходжей Аблуррахим Ходжа Са'дом вопрос о природе вещей снов. Настоящая рукопись является более полным списком того трактата, который под заглавием „Трактат о сокромом“ опубликован в сокращенном переводе проф. А. А. Семенова (Изв. О-ва для изучения Таджикистана и иранских народностей за его пределами, т. I, Ташкент, 1928 г.; стр. 137—179). Имеющееся в нашей рукописи предисловие называет этот труд هفت جنان или هفت بهشت, каковое заглавие вполне совпадает с приведенным также у проф. А. А. Семенова наименованием семи основных отделов (глав) труда.

Переписчик هدايت الله Хидаятулла. Дата списка 1261/1845 г. 33 лл. (241б—273а). 15 x 25.

## САДЫ РАЗМЫШЛЯЮЩИХ

Автор ابو القاسم بن شاه ميرزا ابن اسد الله الحسينى الكسبوى ابو القاسم بن شاه Мирза б. Асадулла

ал-Хусейни ал-Касбави по псевдониму Ши'ри, ученик вышеназванного бухарского ученого Юсуфа Карабаги. Сочинение это, составленное в 1063/1652 г., посвящено (лл. 76—8а), Аштарханиду Абдулазиз-хану (1055/1645—1091/1680). Оно разделяется на восемь садов (روضه), каждый сад подразделен на деревья (اشجار); первый сад трактует о сущности искания и об искании истины; второй — о свойстве (божественной) любви и о путях любящих; третий — посвящен осуждению страстей и сосудов сего мира; четвертый — описанию качеств сердца и похвалам „людям сердца“ (т. е. мистикам); в пятом саду говорится о совершенстве разума и об осуждении всего того, что выходит из сферы сего совершенства; шестой сад трактует о различии в стадиях суфийских подвигов в зависимости от видений; седьмой сад заключает похвалу людям внутренней и внешней отрешенности и осуждение только внешне подражающих суфиям и восьмой сад посвящается осуждению лицемеров. Все свои рассуждения автор излагает прозой, пересыпанной стихами, и сопровождает их рассказами из жизни теоретиков и практиков суфизма.

Рукопись — прижизненная автору и переписана в г. Бухаре, в медресе Надир-бий диван-беги, в правление Абдулазиз-хана. Переписчик میرزا خواجه بن میر ناطق خواجه الكسبوی Мирза ходжа б. Мир Натик ходжа ал-Касбави. Дата списка зи-л-ка'дэ 1083/28 февраля — 20 марта 1673 г. 68 лл. (16—686). 19×25

2648

Т О Ж Е

2484/II

Переписчик محمد حسام Мухаммед Хусам, переписавший рукопись в г. Андхуде, т. е. в современном Анджое, как это читается на л. 35а, где это указание приписано другою рукою. Дата списка 1120/1708 г. 31 лл. (356—656). 17×24.

2649

سفينة الاولياء

401

### КОРАБЛЬ СВЯТЫХ

Биографии суфиев. Автор محمد داراشكوه الحنفى القادري Мухаммед Дара-Шикух ал-Ханафи ал-Кадыри (ум. в 1069/1658 г.). Настоящий труд, составленный в 1049/1639 г., содержит, после жизнеописаний Мухаммеда и его преемников, краткие биографии шейхов разных суфийских толков, начиная с

основателя ордена *увейсийя* — Увейса Карани (ум. в 22/643 г.) и кончая современником автора, неким шейхом ордена *кадырийя*, по имени *بلاد* (ум. в 1046/1636 г.). В конце особая глава с биографиями 22 „старич“.

Список на тонкой среднеазиатской бумаге, текст писан насталиком. Переписчик *امان الله خواجه بن شاه رجب باقى خواجه اسكيجى* Аманулла Ходжа б. Шах Раджаб Баки Ходжа-ий Искичи (?). Дата списка 1221/1806 г. Деф.: нижняя половина первого листа оторвана. 97 л. 15 x 24.

Блоше, I, 273, № 432; Рех., 203, № 54; Рьё, I, 356. Индийские литографированные издания: Лукнов, 1872; Канпур. 1884.

2650 Т О Ж Е 1384/IV

Рукопись на серой кокандской бумаге, текст переписан скорописным насталиком. Переписчик *مير هدايت طبيب بن ميرزا رحمت الله البخارى* Мир Хидаят табиб б. Рахматулла ал-Бухари. Дата списка 1243/1828 г. 117 л. (1566—262a). 11 x 20,5.

2651 Т О Ж Е 1615/II

Среднеазиатский список на бумаге разных сортов кокандской выработки; текст писан насталиком черными и красными чернилами. Перед началом *фихрист* (лл. 26—55). Дата списка 1308/1890 г. 168 л. (26—1696). 15 x 27.

2652 Т О Ж Е 1873/II

В сборной рукописи, переписанной несколько небрежным среднеазиатским насталиком, повидимому, одним переписчиком. Дата (л. 1596)—1309/1891 гг. Деф.: нет конца. 60 л.: (126—716). 14,5 x 26.

2653 Т О Ж Е 494

С *фихристом* в начале (16—7a); список, повидимому, XIX в. на индийской бумаге коричневого оттенка; текст переписан скорописным насталиком. Деф.: нет конца. 160 л. 19 x 29.

2654 Т О Ж Е 74

Среднеазиатский список, переписанный насталиком на лощеной кокандской бумаге. Переписчик *محمد ربيع بن محمد يوسفى* Мухаммед Раби б. Мухаммед Юсуф. Дата списка 1324/1906 г. 180 л. 15,5 x 20.

(ИЗВЛЕЧЕНИЕ) ИЗ „КОРАБЛЯ СВЯТЫХ“. РАССКАЗЫ  
О ЧУДЕСАХ СВЯТОГО СТАРЦА - ПОКРОВИТЕЛЯ

Отрывок об известном шейхе Мухйиддине Абдулкадыре Джилани. Расположение материала совершенно не совпадает с принятым в полных рукописях *سفينة الاولياء* и в литографированном издании этого труда (Лукнов, 1872, стр. 43—58). Кроме того, имеются отдельные рассказы, отсутствующие там, и наоборот; в самом изложении также наблюдается отклонения.

В сборной рукописи, переписанной насталиком на хорошо лощеной восточной бумаге кремового цвета. Дата (написана по-черком куфи на л. 2226) — 1148/1735 г. 14 л. (195а—2086). 15,5 × 26,5.

ТРАКТАТ ОБ АНАЛОГИИ

Автор *ملا شاه بدخشی بن عبد احمد* Мулла Шах-и Бадахши б. Абду Ахмед (ум. в 1070/1659), известный индийский шейх, пир принца Дара Шикуха (ум. в 1069/1658 г.). Трактат составлен в 1055/1645 г. и представляет собой энциклопедию в стихах, в духе суфийской метафизики; он содержит также рассуждение о любовной поэме „Меджнун и Лейла“, в связи с чем автором написана похвала Джами, как лучшему интерпретатору этой темы.

Дата списка 1066/1655 г. 175 л. (3786—553а) 13 × 22,5.

Вятк. 73, № 113.

ТРАКТАТ О ЮРОДИВОМ

Автор тот же Мулла Шах-и Бадахши б. Абду Ахмед. Суфийский трактат на тему: „подлинно трезвомыслящий не может быть помешанным“.

Дата списка, повидимому, 1066/1655 г. (л. 553а). Деф.: нет конца. 21 л. (5546—5746). 13 × 22,5.

## ЧЕТЫРЕ РЕКИ

Автор احمد سعيد المجدى Са'ид ал-Муджаддиди (ум. в 1070/1650 г.). Описываемая рукопись содержит сокращенную редакцию этого труда, которую составил Дөрвиш محمد درويش Мухаммед (ум. в 1265/1848 г.). Основной труд содержит четыре главы, именуемые реками, и заключение. Главы трактуют: 1. О правилах совершения зикра и о созерцании (مراتبه), принятых орденом муджаддидийя; 2. О тех же правилах, принятых орденом джиланийя (кадырийя); 3. О некоторых терминах, употребительных среди последователей ордена накшбендийя. Заключение содержит: а) генеалогию шейхов ордена накшбендийя—муджаддидийя от Мухаммеда до отца автора; б) генеалогию шейхов ордена кадырийя и в) генеалогию шейхов ордена чиштиийя. Глава о степенях созерцания иллюстрируется примерами в виде кругов с вписанными в них названиями степеней. В описываемой рукописи сокращенной редакции Четырех рек первая глава не только сокращена, но несколько отступает в изложении от основного труда, четвертая не доведена до конца, а заключение отсутствует.

Список XIX в. 18 лл. (1766—193а). 15,5 x 25,5.

Основной труд имеется в литографированном издании, Лагор, 1284/1817.

2659

Т О Ж Е

513

а. Полный перевод на арабский язык, сделанный для самого автора оригинала неизвестным переводчиком (см. предыдущее описание). В первой главе пропущены графические примеры.

Дата списка 1306/1888 г. 35 лл. 13 x 21.

2660

كنز السعادت

2791

## СОКРОВИЩНИЦА СЧАСТЬЯ

Автор خواجه معين الدين بن خواجه خواوند محمود نقشبندی Ходжа Му'инуддин б. Ходжа Хавенд Махмуд накшбени. По существу, изложение истории религиозной доктрины в исламе с точки зрения дервишского ордена накшбендийя, к

которому принадлежал автор. Разделяется на четыре главы (اركان), трактующие: 1. О системе правых религиозных верований и о религиозных сектах и ересь; 2. О системе арабского законовещения (ф и к х а) 3. О совершенных свойствах Мухаммеда и правоверных халифов и 4. О доктрине тасаввуфа с последующим разъяснением суфийских терминов и понятий. Прообразом для структуры труда автору послужила известная *كيمياء سعادت* Алхимия счастья, Имама ал-Газзали (ум. в 505/1111 г.). Настоящий труд составлен в 1071/1660 г. Начало после басмалы: *حمد و ثنای بی قیاس و ستایش بی شمار مرذاتی راست که الخ*

Хороший список, переписанный некрупным четким насталиком, заглавия и цитаты выделены насхом красными чернилами. Рукопись, видимо, XVII в. 292 лл. 17,5×26.

2661

آداب السالکین

503/IX

ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ ШЕСТВУЮЩИХ ПО  
МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

Трактат по суфизму. Начало после басмалы: *بدان ارشادك الله في الدارين ای طالب صادق و مرید عاشق الخ*

Список, четко переписанный насхом, на плотной восточной бумаге. Дата, повидимому (л. 12а), 1071/1661 г. 8 лл. (233а—240б). 12,5×19.

2662

خلاصة الالفاظ جامع العلوم

2619/I

СУЩНОСТЬ СЛОВ (КАК ТЕРМИНОВ),  
ОБЪЕДИНЯЮЩИХ НАУКИ

Автор *ابو عبدالله علاالدين على بن سعد بن اشرف بن على القرشى* Абу Абдулла Алауддин Али б. Са'д б. Ашраф б. Али ал-Карши. Рукопись содержит определение различных терминов шариата, тариката и хакиката, основанное на высказываниях выдающихся представителей этих отраслей мусульманской и суфийской доктрины. Начало после басмалы: *الحمد لله الذي سلكتي بسلك اراده المعلوم بارادتنا وقضايه الخ*

Хороший список на светлокориичневой индийской бумаге; текст писан четким насталиком и обрамлен красными линиями, поля очень широкие, частью заняты другим сочинением (سبعيات). Переписчик عبدالرزاق بن مخدوم عباس ملتانی Абдураззак б. Махдум Аббас-и Мултани. Дата списка 1077/1866 г. 232 лл. (16—2326). 22×31.

2663 منبع الاسرار 1819/II  
ИСТОЧНИК ТАЙН

Письма шейха خواجه محمد عبیدالله Ходжи Мухаммеда Убайдуллы, потомка шейха Ахмеда Сирхинди (ум. в 1034/1624 г.), обращенные к современным ему шейхам, по вопросам дервишизма. Собрал в 1083/1672 г. محمد هادی Мухаммед Хади.

Список, повидимому, XVIII в. 83 лл. (156-97а). 15,5×24.

2664 اداب الطريق 6870/I  
ОБЯЗАННОСТИ (ШЕСТВУЮЩИХ  
МИСТИЧЕСКИМ) ПУТЕМ

Автор — حاجی عبدالرحیم Хаджи Абдурахим (л. 2а) — написал это сочинение в 1083/1672-1673 гг. и посвятил его некоему Насируддин-хакану. Другое название трактата — رساله قلندران Устав каландаров — написано на первом нумерованном листе рукописи. Сочинение состоит из 12 глав (باب), написанных в катехизической форме (вопрос — اگر پرسد که «если спросят...» и пространный ответ на него) и трактующих об атрибутах дервишизма и морально-этических нормах странствующих дервишей (каландаров). Каждая глава посвящена отдельной непременной части одежды или вещи из обихода дервиша, при объяснении назначения которых попутно даются сведения исторического, практически-поучительного характера, со ссылками на соответствующих авторитетов в суфизме (вроде шейхов Джунайда Багдади, Мухйиддина Ираки, Баязида Бистами и проч.).

Начало после басмалы: هو القياس بسپاس وستایش بی قیاس. Затем следует краткое введение автора с посвящением. Главы расположены в следующем порядке:

|        |                                |       |
|--------|--------------------------------|-------|
| л. 4а  | اول در بيان كلاه               | باب 1 |
| л. 9а  | دوم در بيان موى سر             | » 2   |
| л. 12а | سيوم در بيان دلق               | » 3   |
| л. 15а | (چهارم) در بيان خرقه           | » 4   |
| л. 18а | (پنجم) در بيان كمر             | » 5   |
| л. 30а | ششم در بيان كجكول              | » 6   |
| л. 33а | هفتم در بيان كدو مطبخ          | » 7   |
| л. 35а | هشتم در بيان سفره              | » 8   |
| л. 40а | نهم در بيان خادى               | » 9   |
| л. 44а | دهم در بيان تخته پوست          | » 10  |
| л. 47а | يازدهم در بيان جاروب           | » 11  |
| л. 49б | دوازدهم در بيان اقسام لباس فقر | » 12  |

Рукопись переписана скорописным насталиком на русской писчей бумаге. Конец (с л. 42б) копирован другими чернилами, но, повидимому, той же рукой. Переписчик ملا تاجى بيك بن Мулла Таджи бек б. Кули Мухаммед даруга Хазора (Бухарского тумана). Дата — 1296/1878 г. 59 лл. (1а—59а). 11×18.

2665 (در بيان نسب نامه حضرت شاه نقشبند غوث) 6870/II

(ОТНОСИТЕЛЬНО РОДОСЛОВИЯ ГОСПОДИНА  
ШАХ-И НАКШБЕНДА ГАУСА)

Анонимное, на таджикском языке, с отдельной басмалой, дополнение к предыдущему трактату (инв. № 6870/1, оп. 2664), содержащее цепь преемственности суфийской благодати. Во вводной части указывается на важность знания этой родословной для каждого дервиша, как необходимейшей основы в его прохождении мистическим путем. Родословие содержит 22 имени, начиная с имени отца шейха Бахауддина, Мир Сейид Джалалуддина, и восходя к „святейшему царю мужей и льву господню“ (Алию). Заключительные слова этого родословия написаны по-узбекски: تاريخ منك ايكى يوز توقسان سكرده ملا تاجى نياز بيك ت. е. ابن قلى محمد درغه هزار اسبلى نينك قوليده تمام بولدى закончено (перепискою) в 1296/1878 г. рукою Муллы Таджи Ниязбека, сына Кули Мухаммеда даруги (или дарги) Хазараспа. 2 лл. (58а—59а). 11×18.

Переписчик شاه ميرزا محمود خوقندی Шах Мирза Махмуд-и Хоканди. Дата списка 1268/1851-1852 гг. 2 л. (1366—1376). 11×18.

2667

حجة الزاكرين

1344/VI

## ДОКАЗАТЕЛЬСТВО СОВЕРШАЮЩИХ ЗИКР

Автор Маулана Шариф العلوى البخارى مولانا شريف العلوى البخارى ал-Алави ал-Бухари, известный теоретик дервишизма и автор трудов о громком зикре (ум. в 1090/1679 г.). Описываемая рукопись содержит лишь четвертую главу (четвертое письмо) о громком зикре, с описанием того света, который показывается суфию во время совершения им зикра (радения).

Переписан неряшливым насталиком на серой кокандской бумаге. В сборнике с датой (л. 157а) 1234/1819 г. 4 л. (2716—274а). 19×24.

Вятк., 70, № 76.

2668

Т О Ж Е

4164/I

Рукопись написана среднеазиатским насталиком на плотной лощеной бумаге черными и красными чернилами. Переписчик محمد خالق ابن اوستا بدل Мухаммед Халик б. Уста Бадал. Дата списка 1265/1850 г. 129 л. (16—129а). 15,5×26,5.

2669

ثمرات المشايخ

2619/II

## ПЛОДЫ (МИСТИЧЕСКОГО ПОЗНАНИЯ) ШЕЙХОВ

Автор سيد زنده على المفتى بن خواجه مير حسين البخارى Сейид Зиндэ-Али ал-Муфти б. Ходжа Мир Хусейн ал-Бухари ал-Касими. Жизнеописания дервишских шейхов Средней Азии. Составлено в 1091/1680 г.

Автограф автора, написанный им в месяц джумади II 1101/март 1690 г. „в благородной Бухаре, в медресе Баба Кукель-таш.“ 560 л. 13×20.

СВР, I, 133, № 319.

## УКРАШЕНИЕ ОДЕЖДЫ

Автор тот же, что и предыдущего труда, но называющий себя более полно: Мухаммед Мирек известный под именем — Сейид Зиндэ Али ал-Муфти б. ал-Гафури Азизан ходжа Мир-и Хусейни „Слуга народа“ (букв. „бедняков“ — خانم افقرا). Трактат о тайном и громком зикрах, равноценных между собою, и об опровержении мнений, будто бы тайный зикр является ересью, или будто, напротив, громкий зикр считается поколебанием суфизма, а всякое поколебание тоже есть ересь и т. д. Затем идет рассуждение, как и на какой руке носить кольца, когда и какую одежду надевали пророк, шейхи и цари. От последней темы трактат и получил свое название. Составлен около 1094/1682—1101/1690 г.

Переписчик هاشم محمد ولد آخوند داملا نظر محمد مخلوم Хашим Мухаммед, сын ахунда Дамуллы Назар Мухаммед ма х л у м а; он же, согласно записи на л. 12 настоящей сборной рукописи, пожертвовал эту рукопись в 1247/1831 г. в вакф мечети в квартале „портных шубников“ в г. Бухаре. Дата раби' II 1243/октябрь-ноябрь 1827 г. 38 лл. (16—38а). 13×20.

2671

لمحات من نفعات القدس

638

## ЗАРНИЦЫ ДУНОВЕНИЙ СВЯТОСТИ

Автор محمد عالم الصديقى العلوى Мухаммед Алим ас-Сиддики ал-Алави (ум. в 1093/1682 г.). Труд содержит две части (مقصد): 1. Описание обрядностей и изложение содержания песнопений при исполнении громкого зикра; 2. Родословная шейхов султанийя — ясавийя, ведших свое начало от ходжи Ахмеда Ясеви (ум. в 562/1166 г.) и развивавших свою деятельность в г. Туркестане с прилегавшими кочевыми районами, культивируя громкий зикр (джахр), в связи с чем за этим орденом упрочилось название джахрийя.

Список на голубой русской бумаге начала прошлого века. Текст писан хивинским насталиком. Переписчик حاجى محمد Хаджи Мухаммед. Дата списка 1244/1828 г. 126 лл. 21,5×34.

ВОСХОДЯЩИЕ СВЕТИЛА ИСТИН В  
ИСТОЛКОВАНИИ НАУКИ (МИСТИЧЕСКИХ)  
ПОЗНАНИЙ

عتابت الله بن عتيق الله بن عزيز الله بن جار الله البخاري  
Инаятулла б. Атикулла б. Азизулла б. Джарулла  
ал-Бухари. Он принадлежал к дервишскому ордену кад-  
рийа и написал этот труд в разъяснение суфийской терминологии  
и, как он поясняет в предисловии (л. 5а), „в истолкование тайн,  
в изъяснение тонкостей (суфийской доктрины), в ознакомление с  
терминологией тех, коим присуще раскрытие как сокровенного,  
так и доступного чувствам, и с руководящими правилами чистых  
суфиев, рассуждающих о единстве всего сущего“. Автор изложил  
это в форме пространного рассуждения, причем, для облегчения  
нахождения того или иного термина, на полях списка написаны  
термины, встречающиеся на данной странице текста. Труд этот,  
повидимому, редкий, так как о нем не упоминают ни Хаджи Ха-  
лифа, ни один из доступных нам каталогов восточных руко-  
писей. Начало после басмалы: *حمدي كه لمعان بيان وحدت نشان*  
*آن ظلمت الخ*

Список на восточной толстой, но рыхлой, очень мало лоще-  
ной бумаге. Текст переписан насталиком. Дата 22 ша'бана  
1100/11 июня 1689 г. 182 лл. 14,5×22.

СОТОВАРИЩ ЧУЖДЫХ (СЕМУ МИРУ)

Рассуждение анонимного автора, содержащее собрание на-  
ставлений и положений мистического характера, изложенных в  
форме рассказов, увещаний и т. п.

Переписчик и дата, несомненно, те же, что указаны в  
конце рукописи (л. 312а): *عظام الدين مير عربی* Узамуддин Мир-и  
Араби и год, близкий к 1303/1885 г. 20 лл. (1816—2006). 15×26,5.

Б л о ш е, I, 105, № 151 (рукопись XVII в.).

## МГНОВЕНИЯ

Комментарий на لمعات Блистания шейха Фахруддин-Ибрагима б. Шахрияра ал-Ираки, написанный орнаментированной прозой.

Комментатор شيخ يار علي الشيرازي Шейх Яр-Али аш-Ширази. Начало после басмалы: سزای بیحد و لایق سپاس بیقیاس وجود خدای است آنخ

Прекрасная рукопись, текст которой, написанный на цветной восточной бумаге отличным насталиком тушью и киноварью, обведен золотыми и голубыми линиями; в начале первые две страницы образуют фронтиспис, богато орнаментированный золотом и красками. Деф.: между лл. 2 и 3 пропуск, листы 5 и 6 чистые, вклеенные для заполнения утраченного текста; нет листов между лл. 175 и 176 лл., 209 и 210 Список, повидимому, XVII в. 212 лл. 9,5×17.

Х.-Х., У, 333, № 11185.

## СКРЫТАЯ ЖЕМЧУЖИНА

Автор کامل ابن کمال نسفی Камил б. Камал-и Несефи, последователь ордена кадърийя. Трактат о суфийской терминологии. Автор использовал много источников, часть которых, повидимому, до нас не дошла. Судя по некоторым цитируемым автором трудам более позднего времени, нужно думать, что настоящий труд составлен не ранее II половины XVII в. Начало после басмалы: سپاس مر خدای را که محتجب است بکبریای خویش از دریافتن چشمها بمطالعه جمال وی الخ

Список переписан на среднеазиатской бумаге мелким бухарским насталиком. Переписчик (л. 92а) — ملا محمد صادق ولد قاری ملا — Мулла Мухаммед Садик, сын Кары Муллы Абу-л-Файза Несефи. Дата списка 1333/1915 г. 23 лл. (1а—236). 14×19,5.

ИСТОЛКОВАНИЕ НАИТИЙ, ИМЕНУЕМОЕ  
„САД РАЯ“

Автор — тот же Камил б. Камал-и Несефи, последователь дервишей ордена кадырийя. Содержит дервишскую терминологию по учению кадыриев, встречающуюся в неизвестном сочинении الهامات. Начало трактата: الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله الخ.

Переписан убористым насталиком на лощеной кокандской бумаге. Переписчик — вышеназванный Мулла Мухаммед Садик, сын Кары Муллы Абу-л-Файза Несефи. Дата списка 1333/1915 г. 69 л. (256—93а). 14×19,5.

2677

رساله در بيان طريق و سلوك

84/III

ТРАКТАТ С ОБЪЯСНЕНИЕМ (МИСТИЧЕСКОГО)  
ПУТИ И ШЕСТВОВАНИЯ (ПО НЕМУ)

Сочинение суфийского содержания неизвестного автора. Начало после басмалы: حمد و ثنای نا. منتهای پروردگاری . راکه استحکام قواعد اسلام را منتهای سعادات ملکوت کردانید الخ.

В сборной рукописи, относящейся, повидимому, к XVII в. 10 л. (32а—416). 15×23

2678

(اصطلاحات الصوفیه)

84/VI

(СУФИЙСКИЕ ТЕРМИНЫ)

Анонимный трактат без заглавия с объяснением суфийских терминов.

В том же сборнике, относящемся к XVII в.; текст переписан мелким курсивным насталиком, на полях немногочисленные глоссы. 4 л. (1146—1176). 15×23.

2679

صفاء المرآت قلوب العارفين  
و جلاء انسان غیون الصادقین

2512

ЧИСТОТА ЗЕРКАЛА СЕРДЕЦ ПОЗНАВШИХ  
И БЛЕСК ЗРАЧКА ГЛАЗ ИСКРЕННИХ

Автор غلام قادر شاه Гулам Кадыр-шах, который написал настоящий труд с одобрения и при поддержке своего духовного

руководителя, Мухйиддин Абу-л-Фараджа Мухаммед Фазилуд-дина; он в значительной степени воспользовался словами и взглядами последнего, приняв также во внимание слова и речи других „великих мужей на поприще искательства истины“... Сочинение посвящено изложению эзотерической доктрины суфизма, основанной на том, что сокровенная, единственно высшая субстанция проявляется в разных излучениях, и ее первой эманацией является предопределение (قلم), всеобщий разум (عقل كل), следовательно, в сущности проявлений со всеми их видами лежит проявление единства. И это проявление единства во множестве, это отражение качеств и свойств абсолюта в видимых явлениях природы служит средством для познания этого абсолютного единства, в котором нераздельно соединены и ищущий начало и само искомое, и говорящий и само слово, и слышащий и слышимое. Автор широко охватывает философско-суфийскую доктрину пантеизма, дает подробное объяснение многочисленных терминов и иллюстрирует чертежами (кругами) свои философские концепции. Начало после басмалы: هو الاول و الاخر و الظاهر و الباطن و كل شيء علم الخ.

Список переписан по распоряжению автора, как это видно из пятистишия, приведенного в конце рукописи; судя по бумаге и почерку, рукопись писана в Индии в XVII в. 193 лл. 13,5×22,5,

2680

حجة السالكين و راحة الطالبين

855/II

ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ДЛЯ ШЕСТВУЮЩИХ ПО  
МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ И УСПОКОЕНИЕ  
ДЛЯ СТРЕМЯЩИХСЯ К ИСТИНЕ

Автор محمد طاهر ابن محمد طيب Мухаммед. Тахир б. Мухаммед Тайиб (XVIII в.). Истолкование обязанностей и этапов тариката (ذكر - خلعت - سماع - صحبت - جذبة -). (رابطه - توجه).

Переписан хивинским насталиком на лощеной кокандской бумаге. Переписчик حبيب الله بن ملا عبد السلام بن ملا Хабидулла б. Мулла Абдуссалам б. Мулла Ни'матулла ал-Хорезми ал-Ханкахи. Дата списка 1311/1894 г. 58 лл. (358а—415а). 20,5×31,5.

СВР, II, № 1529.

2681

Т О Ж Е

856/II

у. Перевод на узбекский язык, сделанный в Хиве.

Переписчик ملا خواجه نياز صوفى ابن ايش بابا Мулла Ходжа Нияз Суфи б. Иш Баба. Дата списка — 25 зи-л-ка'да 1331/5 ноября 1913 г. 71 лл. (397б—467а). 22×31.

2682

شمائل الاتقياء

7804

ДОБРОДЕТЕЛИ БОГОБОЯЗНЕННЫХ

Автор ركن عماد دبیر Рукн Имад „дабир“ (секретарь). Повидимому, редкий трактат (о нем имеется только упоминание

у Х.-Х., IV, 69 № 7673) с изложением доктрины суфизма, обильно уснащенный цитатами из сочинений признанных суфийских авторитетов (Са'ди, Шейх Гиясуддин, Ходжа Джунайд, Мухаммед-и Хорезми, Баязид и Бистами, Хасан-и Басри и друг.). За обширным введением автора, излагающим цель сочинения и его источники, с подробным оглавлением (начало и несколько листов которого утрачены), следует самый трактат, подразделяющийся на четыре части (قسم) и девяносто одно объяснение (بيان). Начало после басмалы: مقامات و در هر عرض اعمى است (وا) و صافى شينى و شمائل شيوخ هادى الخ

Рукопись не датирована, возможно, относится к XVIII веку (в колофоне концовка: „19 числа м-ца раджаба...“, год опущен). Переписана мелким убористым насталиком на среднеазиатской бумаге. Названия глав, отделов и т. п. написаны кинovarью. Деф.: недостает нескольких листов в начале и после л. 6. 349 лл. 8×16,5.

2683

هداية المضلين

522/1

### РУКОВОДСТВО ДЛЯ ВВОДИМЫХ В ЗАБЛУЖДЕНИЕ

Составил حسين ساكن كشمير Хусейн, житель Кашмира. Труд по суфизму, состоящий из 18 глав и посвященный всем основным положениям тасаввуфа, причем теоретические рассуждения сопровождаются притчами и рассказами. Его полное заглавие приведено на л. 16; в некоторых каталогах он называется هداية الاعمى Путеводитель для слепого.

Список, по видимому, XIX в. 100 лл. (16—100а). 14,5×23,5.

Блоше. IV, 203, 2254; Перч (п), № 296—297, № 261 (список XVIII в.).

2684

مراد العارفين

3770/1

### ЦЕЛЬ ПОЗНАВШИХ ИСТИНУ

Автор صوفى الله يار ابن الله قلى Суфи Аллаяр б. Аллакули (ум. в 1133/1720 г.). Произведение содержит изложение доктрины суфизма в прозе и стихотворной форме. Данный труд является расширенной редакцией стихотворной поэмы под тем же названием того же автора (о ней см. ИВЯ, III, 292,

№ 114), дополненной извлечениями из ряда произведений, являющихся фактическим комментарием к самому тексту поэмы. Все произведение распадается на главы, не соответствующие разделам поэмы. Каждая глава содержит отрывок поэмы, за которым следует прозаический текст. Тексту предшествует преисловие автора также в прозе, где упоминается его имя и говорится о причинах, побудивших его составить этот труд. Данная редакция этого произведения, наиболее распространенная в Средней Азии, пользовалась большой популярностью, чему, несомненно, способствовала легкость языка и простота в изложении доктрины суфизма, делавшие ее таким образом доступной массовому читателю.

Рукопись переписана несколько небрежным насталиком красными и черными чернилами на среднеазиатской бумаге; в тексте много пропусков и ошибок. На полях тем же почерком сделаны соответствующие исправления и вставки текста. Дата списка 1219/1804 г.; имени переписчика нет. 213 л. (16 2136). 13,5×23. На лл. 214б и 214а два отрывка из семнадцатой главы *شرح نزهة القلوب* и *كتاب هداية الاعماد*.

ИВЯ, III, 292, № 114; Каль, 40, № 62; СВР, II, № 1575.

2685

295/XII

а. ТРАКТАТ БЕЗ ОСОБОГО ЗАГЛАВИЯ СУФИЙСКОГО СОДЕРЖАНИЯ, посвященный сочетанию предписанных религией очищений тела с очищением души для достижения мистического совершенства. Автор неизвестен. Начало после басмалы: *الحمد لله رب العالمين و الصلوة و السلام على رسوله محمد و اله اجمعين اما بعد فان الطريق الى الله الودود الخ*.

Написан индийским насталиком с лигатурами шекесте. Переписчик *محمو عتيق الله* Мухаммед Атикулла. Дата 1117/1705 г. 3 л. (193а—195а). 12×23,5.

2686

*شجره طبقات مشايخ*

1426:

## ГЕНЕАЛОГИЧЕСКОЕ ДРЕВО РАЗРЯДОВ ШЕЙХОВ

Автор *احمد كشميري* Ахмед-и Кашмири, индийский дервишский писатель, принадлежавший к той ветви индийского дервишизма, которая начинается с Али ал-Хамадани (ум. в 786/1384 г.).

3611

Труд содержит: 1) генеалогию Мухаммеда, начинающуюся с легендарных лиц, 2) генеалогию двенадцати имамов с включением в нее их потомства, 3) перечисление основоположников 14 основных дервишских толков, 4) перечисление сподвижников Мухаммеда и спутников сподвижников, 5) полную генеалогию шейхов дервишских орденов: а) кадырийя, б) накшбендийя, в) мударийя, г) увейсийя, д) чиштиийя, е) ишкиийя, ж) шаттарийя з) джахрийя, и) сухравердийя, и к) ясавийя. Ветви и разветвления древа представлены в виде круглых медальонов, очерченных золотой орнаментированной полосой, куда вписаны генеалогические лица. Ствол древа, от которого разветвляются ветви (медальоны), обозначен прямой красной линией. Поскольку последним звеном в цепи шейхов ордена накшбендийя указан Ходжа Фулад ал-Балхи (ум. в 1110/1698 г.), можно предполагать, что настоящий труд написан не ранее начала XVIII в.; к этому же времени, повидимому, относится и настоящая рукопись. Деф.: не имеется ни начала, ни конца. 381 лл. 20×31.

2687

(انتخابات از کتابهای تصوف)

8707/1

### (ИЗВЛЕЧЕНИЯ ИЗ КНИГ ПО СУФИЗМУ)

Название условное, а так как первые листы рукописи с введением утрачены, установить название произведения и имя его составителя нет возможности.

Книга состоит из четырех глав (باب), подразделяющихся каждая на четыре раздела (فصل). Расположение глав следующее:

I. باب اول — в четырех разделах; начало первого раздела отсутствует. На л. За заголовок بیان بدعت دوم در (Раздел второй. Относительно ересей); (лл. 1a — 19a).

II. باب ثانی در بیان ذکر الخ [Глава вторая. О зикре (радении)]; лл. 19a — 62a].

III. باب ثالث در بیان خلوة و شرائط و اداب و محرّمات و مکروهات [Глава третья. Об уединении, об условиях (соблюдении) его, о правилах поведения (при этом) и пр.; (лл. 62a — 134a)].

IV. باب چهارم در بیان بدع و مکروهات که در آنجا است [О новшествах и (их) мерзостях; лл. 134a — 195a]. Эта последняя глава посвящена вопросам дозволенности табака, напитков и... лука.

Рукопись копирована довольно веряшливым насталиком на серой восточной бумаге; во многих местах текст подвергался исправлениям, перечеркиваниям и т. д.: на полях многочисленные выноски и заметки. Сама рукопись очень сильно пострадала от сырости, так что местами текст трудночитаем. Дата списка 1122/1710 г. Деф.: нет начала. 195 л. (16 — 1956). 18,5×24,5.

2688

قواعد المشايخ

498/I.

## ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА (ДЛЯ) СТАРЦЕВ

Автор محمد المدعو باعظم Мухаммед, по прозванию А'зам. Краткий кодекс правил поведения для суфийских „старцев“ и муридов, составленный в виде извлечений из сочинений шейхов предшествующих поколений. Дата составления труда 1132/1719 г., как гласит хронограмма, заключающаяся в названии трактата. Начало после басмалы: الحمد لله و سلام على عباده الذين اصطفى الخ

Переписан среднеазиатским насталиком; в начале своеобразный унван. Рукопись заключена в переплет из резного чинарового дерева и лака. Переписчик اسكندر نسفى Искандер-и Несефи. Дата списка 1250/1834 г. 38 л. (16—38а) 15×24,5.

2689

اشجار الخلد

498/II

## ГЕНЕАЛОГИЧЕСКИЕ ДРЕВЕСА БЕССМЕРТИЯ

Генеалогия шейхов семи дервишских орденов: кадырийя, ходжагон-накшбендийя, ясевийя, сухравердийя, кубравийя, чиштиийя и шаттарийя. Автор — тот же Мухаммед-и А'зам. Дата составления труда — 1139/1726 г., как гласит хронограмма, содержащаяся в заглавии труда.

Переписчик тот же Искандер и Несефи. Дата списка 1250/1834г. 172 л. (39а — 211а). 15×24,5.

2690

خزينة الاسرار

2494

## СОКРОВИЩНИЦА ТАЙН

Автор فتح الله Фатхулла, составивший настоящий труд в 1134/1722 г., как это усматривается из приведенного им дву-

стишия — хронограммы в предисловии (л. 5а). Он посвятил его, собственно, мистическим подвигам и словам своего учителя, шейха Шах Илях Бахта, но захватил весь круг суфийского мировоззрения, выделив целый ряд важнейших суфийских положений с истолкованием мистического значения ряда коранических стихов и хадисов о высказываниях Мухаммеда. Автор разделил свой труд на пять „обращений к читателю“, в которых он говорит о скрывании „святых Аллаха“ и их „тайн“ от широких народных масс, об осуждении „святых“, о степенях их „святости“, познании мистических „тайн“ и о разъяснении образов мира подобий и проч. Это составляет как бы введение. Дальше идет основное содержание книги, разделенное на 99 глав. Начало: نثر نقد محبت موزون چون جواهر آبدار مخزن اسرار وحدت الخ  
 Список, повидимому, XVIII в. 186 л. 15×26.

2691

مقاصد السالكين

219/III

### ЦЕЛИ ШЕСТВУЮЩИХ (ПО МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ)

Трактат по суфизму. Автор ضياء الله Зияулла, написавший его в 1140/1727 г.

Текст трактата переписан курсивным среднеазиатским настилом на тонкой кокандской бумаге и обрамлен красными линиями. Дата списка 1300/1882 г. 52 л. (966—147а). 15×26.

2692

سلسله خواجهكان نقشبنديه

69

### ЦЕПЬ ХОДЖЕЙ НАКШБЕНДИЕВ

Автор محمد طاهر بن محمد طيب خوارزمي Мухаммед Тахир б. Мухаммед Тайиб-и Хорезми. Этот труд, известный также под названием تذكرة طاهر ايشان Сборник жизнеописаний и шана Тахира или Жизнеописание накшбендиев, содержит жизнеописания 321 шейха ордена накшбендийя. В их числе значатся также правители Бухары из династии Аштарханидов—Субханкули-хан (1091/1680—1114/1702 г.) и Убайдулла-хан (1114/1702—1123/1711 г.). Автор был муридом шейха مولانا قاضى امان ترمذى Маулана Кази Аман-и Термези (ум. в 1134/1722г.), по поручению которого и написан этот труд,

законченный в 1157/1744г. Начало после басмалы: الحمد لله الذى تميز ذاته بالوحدانية القديمة والبقاء الخ. На л. 1а перед началом отмечено, что „написано (сочинение) в 1157 г. в Хорезме при Абу-л-Гази Мухаммед Бахадур-хане“ (т. е. имеется в виду Абу Мухаммед Абу-л-Гази II, 1154/1742—1158/1745).

Список, несомненно, второй половины XIX в., переписан четким среднеазиатским насталиком на тонкой лощеной кокандской бумаге; заголовки и надчеркивания цитат сделаны киноварью. Переписчик ملا محمد على مدرس Мулла Мухаммед Али мударрис. 262 лл. 15×25,5.

2693

Т О Ж Е

75

Список XIX в., переписанный среднеазиатским насталиком, местами небрежно. 4:16 лл. 15×25,5.

2694

Т О Ж Е

855/1

В конце описываемого списка имеются два *post scriptum* (с отдельной басмалой), во втором из них (л. 357а) приведена схема преемственности „благодати“, нисходящая через Кази Аман-и Термези к автору, Мухаммед Тахиру.

Хороший список, переписанный четким среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге; заголовки и надчеркивания выполнены киноварью, киноварью же выполнены схемы сфер: души, сердца и т. д. (лл. 275а и сл.). Перед началом — подробный фихрист (лл. 16—76). Переписчик حبيب الله بن ملا عبدالسلام بن Хабибулла б. Мулла Абдуссам б. Мулла Ниматулла ал-Хорезми ал-Ханкахи. Дата списка 1311/1894г. 366 лл. (16—366а). 20,5×31,5.

2695

Т О Ж Е

856/1

у. Перевод на узбекский язык, сделанный в 1327/1909 г. в Хиве. Переводчик داملا محمد يعقوب آخوند بيش اربق ليك Дамулла Мухаммед Я'куб ахунд Бешарыклык. Начало после басмалы: سپاس بيقياس و ستايش بى اندراس اول خالقا كل شى الخ.

Рукопись на плотной лощеной кокандской бумаге; текст, переписанный довольно крупным насталиком, заключен в рамки из золотых и синих линий, поля обрамлены красными. Переписчик خواجه نياز صوفى بن ايش بابا Ходжа Нияз Суфи б. Иш-Баба. Дата списка 1330/1912 г. 397 лл. (16—397а). 22×31.

ВЫПИСКИ без заглавия, содержащие извлеченные из других источников биографии четырех известных шейхов суфиев, „подвизавшихся в Афганском Бадахшане. Это سيد نعمت الله ولي Сейид Ни'матулла Вали-йи Кухистани (ум. в 827/1424 г. или, по другим сведениям, в 837/1434 г.); شيخ عزيز الورسجي البدخشي; مولانا يوسف шейх Азиз ал-Верседжи ал-Бадахши (ум. в 927/1521.); Маулана Юсуф ал-Карабаги ал-Мухаммед-шахи (XVII в.) и ناصر خسرو Hakim Nasir-i Hosrov (XI в.). Эти записи—извлечения, видимо, предназначались для труда, посвященного биографиям замечательных лиц, живущих в округах Балха и Бадахшана. Так, мазар шейха Ни'матулла Вали находится в округе Таликан в районе Фархара (в Сев. Афганистане) и весьма почитался населением, там же и мазар Маулана Фахруддина Фархари (в просторечии Пир-и Фархар), учителя второго из вышеупомянутых шейхов, — Азиза ал-Верседжи, нисба которого указывает на его происхождение из Верседжа Таликанского района, где в долине Туруш и ныне находятся многие мазары местных „святых“. Третий, казалось бы, специально бухарский ученый, по свидетельству некоторых памятников, похоронен в Бухаре, а по настоящей записи, оказывается, что его прах в 1102/1690 г. был перенесен в Бадахшан и похоронен подле могилы его учителя, шейха Халилуллы Бадахши. Четвертый—Насир Хосров, известный философ и ересиарх XI в., гонимый и преследуемый, нашел смерть в округе современного Джерма, в Бадахшане, в долине р. Кокча, где его мазар существует до сих пор (см. Бурхануддин-хан-и Кушкеки, Каттаган и Бадахшан, Ташкент, 1926, стр. 68, 70, 71 и 95).

Список без даты; лл. 535—536 переписаны, повидимому, в том же 1158/1745 г. как и вся рукопись, лл. 537—538, на иной бумаге, дописаны, быть может, несколько позже. 4 лл. (535а—538б). 20×29,5.

2697

عين الايمان

3405/II

## ИСТОЧНИК ВЕРЫ

Автор شيخ سعد الدين احمد الانصاري الكابلي Шейх Са'дуддин Ахмед ал-Ансари ал-Кабули, с псевдонимом

„شور عشق“ или شورش عشق „волнение (божественной) любви“, был жив в 1171/1758 г.; он известен также под прозвищем دیوانه Юродивый. Д-р Ръё приводит для этого лица другой тахаллус قُدسی Кудси (иначе قُدوسی Куддуси). Известный теоретик суфизма середины XVIII в. ал-Кабули оставил много сочинений по тасаввуфу. Данное его сочинение суфийский трактат, написанный прозой, чередующейся со стихами; он заканчивается стихотворными произведениями:

1) مثنویات ختم کتاب عین الایمان از تصنیفات  
(лл. 144а—146б) شیخ سعد الدین

2) ترجیع بند ختم کتاب عین الایمان شیخ  
(лл. 146б—152б) سعد الدین

3) قصیده در ختم کتاب عین الایمان

4) از رباعیات شورش عشق مولانا سعد الدین  
(лл. 157а—167в)

Рукопись переписана насталиком на лощеной бумаге среднеазиатского производства. Дата списка 1304/1886 г. 159 лл. (96—167б). 15×25,5.

Ръё, II, 712—713; СВР, II, №№ 1591—1592.

2698

مناقب اسلام شیخ

1590/1

## МИСТИЧЕСКИЕ ПОДВИГИ ИСЛАМ ШЕЙХА

Автор محمد قاسم بن الحسن البلخی Мухаммед Касим б. ал-Хасан ал-Балхи. Жизнеописание дервишского шейха Ислам шейха, который был муридом Гаиб-Назара, а последний был муридом Суфи Аллаяра (ум. в 1133/1720—1721 гг. л. 76а).

Список переписан скорописным насталиком. Дата переписки (л. 94а)—1315/1897 г. 93 лл. (16—93а). 13×20.

2699

79/XI

ЖИТИЕ ШЕЙХА Шах Валиуллах-и Сирхинди (شاه ولی الله) شاه عبدالعزیز دهلوی (ум. в 1179/1765 г.) и его сына Шах Абдулазиз-и Дихлеви (ум. в 1239/1823 г.). Можно думать, что автором этого труда был میر محمد صدیق Мир Мухаммед Сиддик, рукою которого частично написана рукопись (XIX в.).

Список дефектный: нет конца. 14 лл. (1376—150а). 19,5×31.

### ЖЕМЧУЖИНА ТАЙН ИЛИ ОПОРА ПРАВЕДНИКОВ

Автор محمد موسى ابن خواجه عيسى دهبيدي Мухаммед Муса б. Ходжа Иса-йи Дахбиди, один из последних по времени выдающихся теоретиков суфизма дахбидской школы (ум. в 1190/1776 г.). Трактат состоит из семи глав и содержит воззрения автора по различным вопросам шариата и тариката, как например, о природе хадисов, о сущности мухаммедовой, о терминах روشن-توحيد, об отношениях к пирушейху, о правилах и о совершенствах шейха и пр. Начало после басмалы: حمد بيحد و ثنای بيعدد مر حالقى راکه الخ.

Писан насталиком на бумаге, крапленой красными чернилами. Надчеркивания, указывающие начало фраз, и заголовки сделаны киноварью. Список XVIII в. Переписчик أحمد بن محمود Ахмед б. Махмуд. 265 лл. 13,5×22.

Об авторе см. تحفة الزايرين литограф. издание. Бухара, 1328/1910 г., стр. 71; описание рукописи см. К. Залеман, Легенда о Хаким Ата, Изв. Ак. Наук, 1898 г. т. IX. 2. стр. 134.

2701

زبدة الخفايق

411/II

### КВИНТЭССЕНЦИЯ ИСТИН

Трактат о совершении зикра по обряду ордена накшбандийя-дахбидийя. Автор—тот же теоретик среднеазиатского дервишизма Мухаммед Муса б. Ходжа Иса-йи Дахбиди. Начало: حمد و ثنای بيحد و شكر و ستايش بيعدد مر صانعى راکه الخ.

Переписан крупным угловатым среднеазиатским насталиком. Дата списка 1267/1851 г. 74 лл. (756—1482). 20,5×30,5.

Семенов<sup>4</sup> 17, № 17.

2702

مخزن التعرف

541/X

### СОКРОВИЩНИЦА ПОЗНАНИЯ (АЛЛАХА)

Того же автора. В описываемом труде Мухаммед Муса излагает те результаты подвижничества на пути тариката, ко-

торые прочно осели в его душе при чтении писаний почитаемых шейхов—руководителей. Квинтэссенция всей дервишской премудрости сводится автором к трем этапам мистического познания: 1) любовь—этап подвижничества на пути тариката, сводящийся к действительному проявлению любви к Аллаху и стремлению заслужить его благоволение и завершающийся „шествием к Аллаху“, 2) небытие—этап, обнимающий все фазы „шествия к Аллаху“ и завершающийся полным отказом от своего „я“ и исчезновением этого „я“ в Аллахе и его воле и 3) бытие—этап, обнимающий все высшие фазы продвижения по пути тариката и завершающийся „бытием в Аллахе“.

Дата списка 1267/1851 г. 96 лл. (1266—221а). 13×21.

2703

اشرف الخالق

541/XI

### СВЯТЕЙШИЙ СОЗДАТЕЛЬ

Автор тот же Мухаммед Муса б. аш-шейх Мухаммед Иса ад-Дахбиди ан-Накшбанди излагает в этом трактате некоторые изречения „людей пути“ и дает толкование некоторых „истинных“ познаний „великого обновителя второго тысячелетия“, шейха Ахмеда Сирхинди и др., расшифровывает также принятые у суфиев условные обозначения в виде отдельных букв арабского алфавита.

Дата списка 1266/1849 г. 14 лл. (221б—334б). 13×21.

2704

نوادر المعارف

542/I

### РЕДКОСТИ (МИСТИЧЕСКИХ) ПОЗНАНИЙ

Труд того же автора в семи частях: 1) повествование о „старцах“ ордена ходжагон; 2) о высказываниях „величайшего господина“, своего предка Ходжаги-йи Касани и других шейхов и об обстоятельствах их жизни; 3) о молитве тех, кто свидетельствует о проявлении красоты во всех вещах; 4) о сущности старчества и ученичества; 5) толкование слов шейхов ходжагон, в том числе разъяснение восьми основных тезисов Абдулхалика из Гидждувана; 6) объяснение зикра; 7) разъяснение мистических состояний (учение о семнадцати кругах—стадиях созерцания).

Дата списка 1218/1803 г. Деф.: многие листы пострадали от сырости; 5 листов (146—150) вырваны, поля некоторых листов оборваны. 208 л. (16—208а). 13,5×22.

2705

در المكنون

542/1

### СКРЫТАЯ ЖЕМЧУЖИНА

Суфийский трактат того же автора, содержит три главы: 1. Определение понятий — اتحاد — وحدت — توحيد — شكر — فصل — وصل — شقاوت в суфийском духе. 2. Об основах тариката, по учению шейха Ахмеда Сирхинди. 3. Определение понятий لك الحمد ياذا الجود — معرفت — حقيقت — معرفت والكرم \* الخ

Переписан бухарским насталиком. Дата списка 1218/1803 г. 101 л. (109б—309а). 13,5×22.

2706

79/XIII

ЖИЗНЕОПИСАНИЕ ШЕЙХА МУСА ХАН АД-ДАХБИДИ  
Составил в 1263/1847 г. ملا جمعہ قلی اور کوئی خمولی Мулла Джум'а кули-йи Ургути, „Хумули“.

Переписчики میرزا عصام الدین نسفی Мирза Исамуддин-и Несефи и میر محمد صديق Мир Мухаммед Сиддик, переписавшие рукопись со списка 1278/1861 г. В сборнике, переписанном крупным среднеазиатским насталиком на кокандской бумаге, разнообразных сортов. Дата переписки (л. 70а) — 1333/ 1915 г. Деф.: между лл. 164 и 165 пропуск. 69 л. (163б—231а). 19,5×31.

2707

2663/IV

ЗАПИСЬ О ШЕЙХЕ МУСА-ХОДЖА Б. ИСА-ХОДЖА, т. е. о вышеназванном потомке известного Махдум-и А'зама. Автор میر محمد صديق حشمت Мир Мухаммед Сиддик Хишмат, как видно из записи, был халифом индийского шейха Мухаммед Абида Сирхинди и состоял в переписке с одним из его учеников, Мазхар Шахидом (ум. в 1195/1781 г.). Приводится письмо последнего из Патны (в Индии) на имя Муса-ходжи, датированное 1188/1774 г.; в нем, между прочим, сообщается о неурядицах и смутах в Индостане.

Автограф автора. 2 л. (115б—116а). 15,5×35,5.

370

## ТОНКИЙ СМЫСЛ ТАЙН

Неизвестного автора (вернее, пока неопределенного, так как обычного начала рукопись не имеет). В рукописи содержится суфийский трактат, написанный для братьев и чад, „искренно стремящихся к познанию истин“ (л. 1а). Цель этого труда сводится к „разъяснению смыслового значения истин, необходимых для углубления подлинной веры“. Он разделен на четыре главы, носящие заглавия: 1. Разъяснение красоты твердого решения и красоты мистического пути и познания. 2. Разъяснение тонкостей экстатического познания божественных тайн (эта глава делится на два раздела: а) исследование о стадии хакиката, об основных качествах единой сущности и об эпитетах божества и б) исследование стадии хакиката по отношению истинных качеств и сущности творца). 3. Исследование о сущности предметов и 4. Об объединении всех истин, проистекающих из единой сущности.

Список на тонкой рыхлой, повидимому, индийской бумаге, текст писан размашистым насталиком. Дата списка 1190/1776 г. Деф.: нет начала. 117 лл. 20,5×31,5.

2709

رسالة در ذکر حالات و مقامات حضرت

387/1

میرزا جان جانان

## ТРАКТАТ О СОСТОЯНИЯХ И СТЕПЕНЯХ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА ХАЗРАТ МИРЗЫ ДЖАН-И ДЖАНАНА

Составитель عبد الله معروف بغلام Али, известный (под именем) Гулам Али. Настоящий труд представляет собой „сокращение и извлечение“ из книги مولوی نعیم الله Maulavi Na'imullaха, посвященной жизнеописанию شمس الدین شامسوددین Хабибуллаха Мирзы Джан-и Джанана (ум. в 1195/1781 г.)—индийского алида, который, помимо своей учености и принадлежности к дервишской корпорации, был известен как выдающийся поэт, писавший под псевдонимом Мазаар.

Автор в предисловии говорит, что он добавил в свою редакцию кое-что и свое из того, что сам помнил. Весь труд состоит из 18 глав (فصل), в которых излагается „мистический путь“ дер-

вишей орденов накшбендийя и кадырийя, „мистическая цепь“ этих двух орденов и ордена чистийя, даются краткие сведения о четырех духовных наставниках Мирзы Джан-и Джанана, наконец, излагается биография этого, шейха.

Переписана рукопись курсивным насталиком; на полях обильные разновременные глоссы.

Дата списка 1269/1853 г. 85 лл. (16—856). 15,5×25.

Р ь е, I, 363; III, 1086; описание дивана этого автора в СВР, II, № 1597.

2710

تكملة مقامات ميرزا جان جانان

387/II

### ДОПОЛНЕНИЕ К ТРАКТАТУ „О СОСТОЯНИЯХ И СТЕПЕНЯХ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА МИРЗЫ ДЖАН-И ДЖАНАНА“

Автор مولانا شاه عبدالغنى محدث دهلوی مجلدى Маулана Шах Абдулгани Мухаддис-и Дихлеви Муджаддиди, написал свой труд на основании нескольких сочинений, перечисляемых в предисловии, более конкретизируя и дополняя факты, изложенные в основном трактате (оп. 2709).

Дата списка 1269/1853 г. 32 лл. (866—117а). 15,5×26.

2711

79/VI

ЖИТИЕ ШЕЙХА Шамсуддина Хабибуллы Мирза Джан-и Джанана, без имени автора и без заглавия.

Четкий список, писанный крупным насталиком на плотной лощеной бумаге; текст обрамлен золотыми и зелеными линиями. Переписчик, повидимому, ميرزا عصام الدين Мирза Исамуддин, как и прочих списков в этой сборной рукописи. Дата всего сборника 1333/1915 г. Деф.: нет конца, 9 лл. (926—1006). 19,5×31.

2712

Т О Ж Е

79/VII

ОТРЫВОК из другого жития того же шейха Шамсуддина Хабибуллы Мирза Джан-и Джанана. Отдел о переписке шейха (فصل در ایراد مكتوبات ایشان).

Переписан некрупным четким среднеазиатским насталиком; не закончен оформлением; текст обведен только золотыми линиями. В сборнике, имеющем дату 1333/1915 г. Деф.: нет начала и конца. 12 лл. (101а—1126). 19,5×31.

372

РАССУЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО УСТРАНЕНИЯ  
ВОЗРАЖЕНИЙ ХАДЖИ ДИВАНЭ

نظام الدين بن حضرت شاه غلام محیی الدین السرهندی  
 Низамуддин б. Хазрат-и Шах Гулам Мухйиддин ас-Сирхинди ал-Фаруки ал-Ахмеди, ученик в суфизме шейха Ахмеда ал-Курайши ал-Омари. Настоящий полемический труд написан по следующему поводу. В районе Кабула, в сел. Дих-и Яхья, проживал некто Са'дуддин, который стал известен своими „фантастическими и упорными“ возражениями на некоторые „боговдохновенные“ слова и положения шейха Ахмеда Сирхинди. Са'дуддин даже написал трактат со своими опровержениями учения этого шейха; это свое сочинение он так хранил, что никто из последователей Ахмеда Сирхинди и из улемов Кабула его не видел. Но так как критика Са'дуддином положений названного шейха получила, повидимому, широкую огласку, то собравшийся в Кабуле конклав богословов, в присутствии самого Тимур-шаха, основателя современного Афганского государства (1187/1773—1207/1793), вызвал Са'дуддина, но тот отрекся от всего. После того же, как его уличили свидетельскими показаниями, какие „гнусные“ слова он говорил против слов шейха Ахмеда Сирхинди, Са'дуддин принес покаяние перед всем собранием. Известие об этом быстро распространилось по Кабулу и по всем районам. Сам виновник этого, Са'дуддин, сошел вскоре с ума и стал известен под именем „Хаджи Диванэ“. Однако многие продолжали разыскивать список изложения еретических взглядов Са'дуддина, но безуспешно (в том числе и наш автор), пока, наконец, случайно, будучи в Кашмире, он не познакомился с последователем Са'дуддина, неким Ахмед-ханом; благодаря этому обстоятельству ему удалось достать список упомянутого сочинения Са'дуддина, и в возражение словам последнего Низамуддин написал настоящий труд. В нем находится много интересных данных не только для критики воззрений шейха Ахмеда Сирхинди, но и для истории религиозно-суфийских идей в XVII—XVIII вв. в Афганистане и Индии. Начало трактата после басмалы: الحمد لله ذی الکرّم والجلود والصلوة  
 . والسلام على رسوله محمد سرّ الاحد به فی الوجود الخ

Список, повидимому, 1279/1862 г. (л. 145). 79 лл. (16—796). 16×26,5.

## ЖИЗНЕОПИСАНИЯ, СОСТАВЛЕННЫЕ ХАЗРАТ МАДЖЗУБОМ НАМАНГАНИ

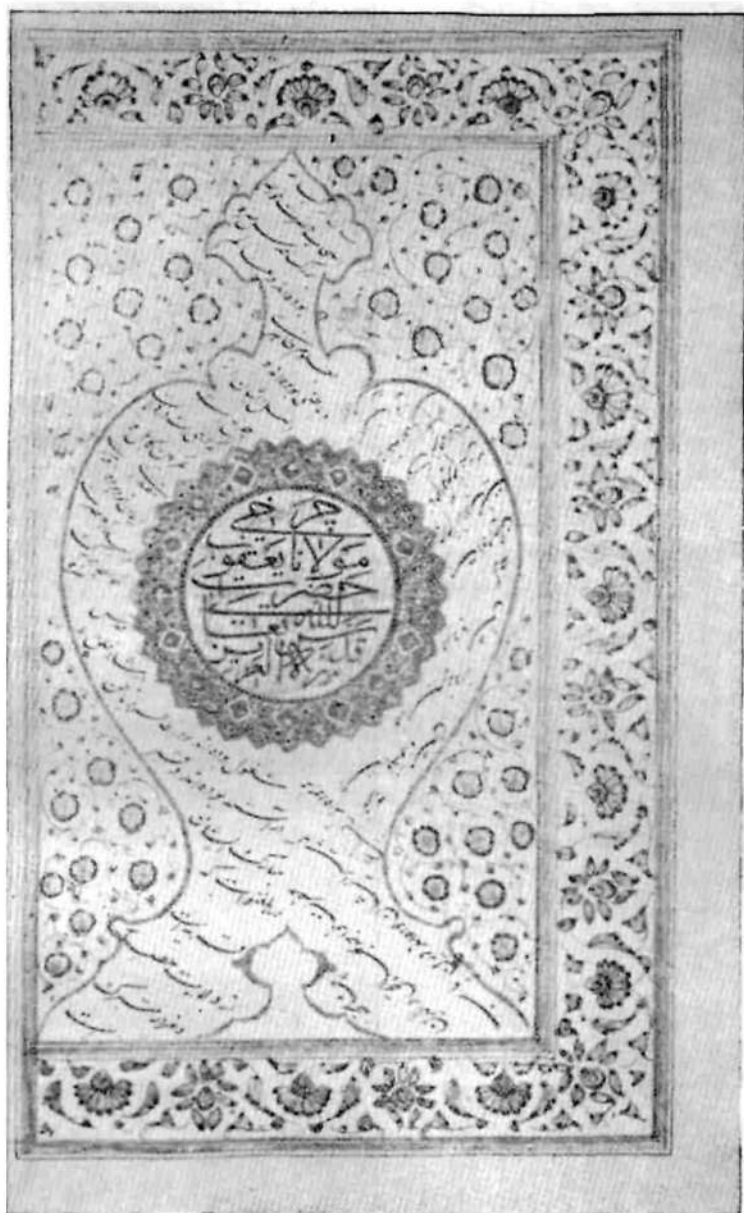
Автор *محبوب نمنگانی یعنی خلیفہ عبدالعزیز نمنگانی* Маджзуб Намангани, он же Халифа Абдулазиз-и Намангани (или Абдулазиз Наманганский, перу которого приналежит также и диван стихов. См. ркп. ИВ АН УзССР, инв. № 1046). В предисловии к настоящему труду, известному и под названием *تذکرۃ الاولیاء* Жизнеописания святых, автор указывает, что поскольку „дервиши являются категорией людей, на которых почиет отблеск сияния пророков, и поскольку упоминание о них служит побуждением для скорейшего шествия по дороге к истине, он решил написать о тех дервишах, о которых не составлено трактатов“. Настоящий труд изобилует интересными историческими данными времени правления Рахим-хана и Шах-Мурада (1167/1753—1215/1800), почему и составление его можно отнести к концу XVIII в. В нем встречаются также сведения, касающиеся более ранней поры, а именно, времени Аштарханидов—Абдулазиза (1055/1645—1091/1680) и Сулханкули-хана (1091/1680—1114/1702).

Переписан труд неряшливым среднеазиатским насталиком. Дата списка 1335/1917 г. 120 л. (13а—132а). 15×25.

## ПРЕДЕЛ ВОЗМОЖНОСТИ В ПОЗНАНИИ ВОЗМОЖНОГО

Автор *شیخ محمود السنوی* Шейх Махмуд ас-Сеневи. Труд посвящен анализу суфийского догмата о таухиде, о „воссоединении с высшей истиной“. Учение о таухиде считается тайной и служит ключом к тем мистическим „сокровищам“, которые заключаются в стадии ма'рифата (познания). Имеются три категории „таухида“: *قولی*—словесный, *علمی*—умозрительный, рассудочный и *عملی*—практический, „подлинное слияние с истиной“. Начало после басмалы: *الحمد لله الذی لا آخر لا ولینہ ولا اول لآخرینہ الخ*.

Дата списка 1206/1791 г. 23 л. (16—23б). 14×23,5.



К описанию № 2717. Высокая генеалогическая цепь.... Ибадуллы Балхи;  
внутренняя крышка переплета (лак). Рукопись XVIII в.

ЖИЗНЕОПИСАНИЕ БУХАРСКОГО УЧЕНОГО ШЕЙХА  
 خواجه محمد عطاء الله Мухаммеда Атаулла ходжи, известного под  
 именем „Хазрат-и шейх-ул-ислам“ (ум. в 1209/1794 г.). Возможно,  
 что автором жизнеописания был тот же مير محمد صديق Мир  
 Мухаммед Сиддик, почерком которого частично написана  
 рукопись.

Список дефектный: нет конца. 13 лл. (1516—163а). 19,5×31,

2717

سلسلهٔ عليه حضرات خواجگان نقشبنديه

1974

ВЫСОКАЯ ГЕНЕАЛОГИЧЕСКАЯ ЦЕПЬ  
 ДОСТОПОЧТЕННЫХ ХОДЖЕЙ (ОРДЕНА)  
 НАКШБЕНДИЙЯ

Автор سلطان على بلخي Ибадулла б. Сул-  
 тан Али-йи Балхи. Духовная генеалогия шейхов ордена  
 накшбендийя, иллюстрирующая преемственность суфийской  
 благодати среди шейхов ордена. Дата составления 1214/1799 г.

Роскошная рукопись, повидимому, кашмирской работы, пере-  
 писанная на тонкой лощеной бумаге, крапленой золотом, с пост-  
 раничными бордюрами, заставками, виньетками и орнаментирован-  
 ными родословными древами и проч. Прекрасный переплет,  
 покрытый изнутри и снаружи живописью под лак. Изготовление  
 списка относится, повидимому, ко времени написания сочинения.  
 78 лл. 19×31.

2718

شجرهٔ حضرت ايشان هادي خواجه استاد

2679/III

РОДОСЛОВНАЯ ГОСПОДИНА ИШАНА  
 ХАДИ-ХОДЖА УСТАЗА (УЧИТЕЛЯ)

Эта родословная — учителя бухарского эмира Хайдара  
 (1215/1800—1241/1825), очень ученого представителя бухарского  
 духовенства, Хади-ходжи, за свою ученость бывшего в звании  
 мавлявиги и в большой чести при эмире Шах-Мураде; он  
 был преподавателем в медресе Кукельташ; его перу принадле-  
 жит схоластический труд تحريرات تنهه Дополняемые пись-  
 менные изложения; Хади-ходжа был дедом известного бухар-

ского верховного судьи Инаятулла б. Атаулла-ходжи, по прозванию „кази-йи тахт-и Манари“, современника эмира Насруллы (1242/1827—1277/1860). В суфийстве его наставником был известный бухарский ишан Имля (ум. в 1162/1749 г.)

Написана на русской тряпичной бумаге с водяным знаком „1834“. 1 лл. (1356). 21,5×34.

См. *تحفة الزائرین* Насируддин-тюри, Бухара, 1328; 75 и 102; „Записи“ Шариф-Джан садра, рукопись ИВ АН УзССР № 2193; л. 197.

2719

حقیقہ

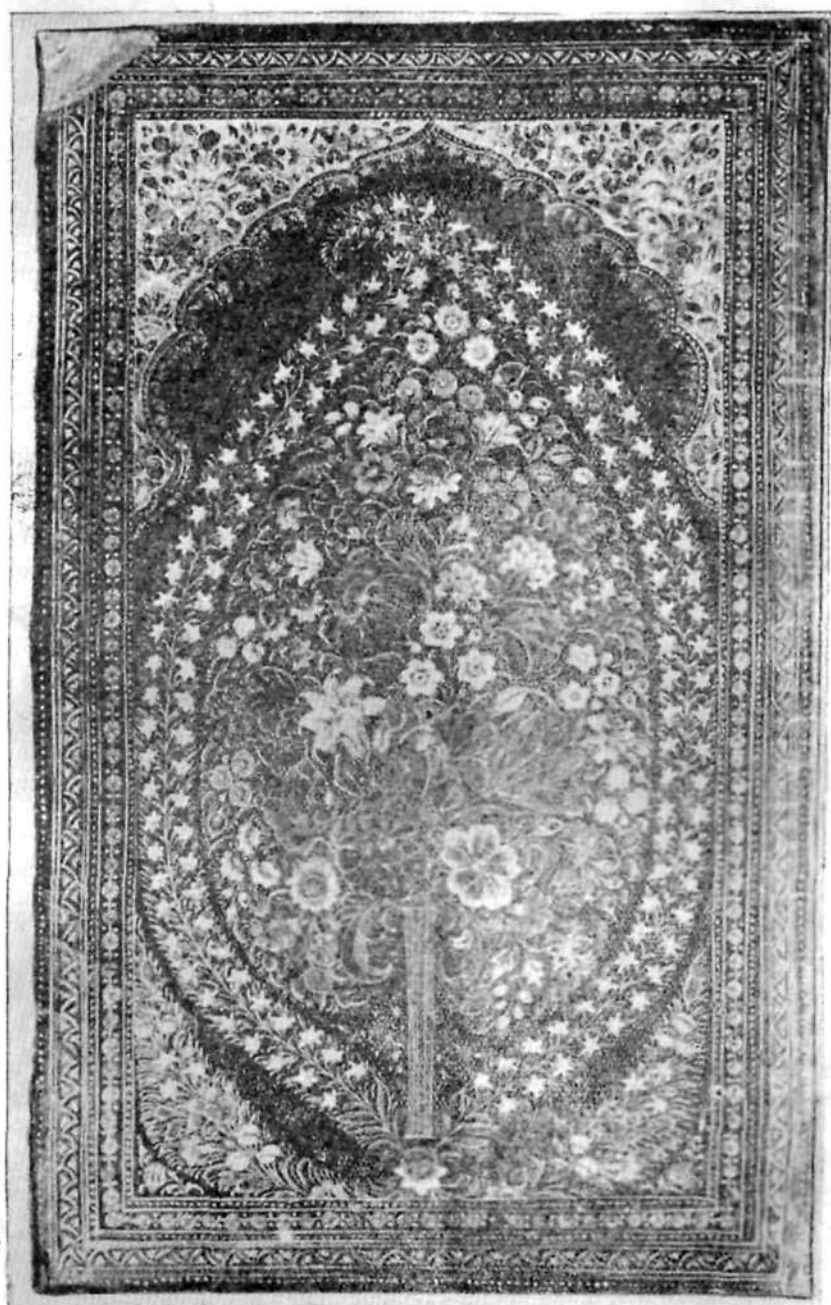
8313/1

### ОТНОСЯЩЕЕСЯ К ИСТИНЕ

Автор (полное имя которого не приводится) называет себя (л. 2а) *حاتم* Хатэм (Великодушный). Суфийский трактат из 28 глав в стихах: об истине, о единстве сущего и пр. Начало:

*بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ \* اوست هویدا بوجود قدیم الح*

Недатированный список (повидимому, конца XVIII в.), переписанный скорописным насталиком на кремового цвета бумаге местного производства; заголовки выделены киноварью. 12 лл. (16—126). 13×18



К описанию № 2717. Высокая генеалогическая цепь достопочтенных ходжей (ордена) накшбендий, Ибадуллы Балхи; л. 286. Рукопись XVIII в.

2720

(в ркп. رساله<sup>۳</sup> خلوة صوفیه(صوفیها

7610

### ТРАКТАТ УЕДИНЕНИЯ СУФИЕВ

у. Анонимный автор рассказывает, как в 1228/1813 г. „опора эмиров и питатель несчастных и бeldняков, слуга познавших и любящих“, Кутлук-Мурад б. Ивaz (Эвез) бий инак, собравши некоторое общество, заставил его провести покаянное сорокадневие в четырех больших хивинских ханака. Среди „хорезмских суфиев“, принимавших в нем участие, упоминаются, кроме Кутлук-Мурада, судья судей Хивы, Шир Мухаммед ходжа, Мухаммед Амин (Эмин) бий инак, Мухаммед Амин (Эмин) мехтар и другие лица. Трактат, несмотря на свой небольшой размер, представляет несомненный интерес для уяснения суфийской идеологии в Хиве первой половины ХІХ в.

Рукопись хорошо переписана насталиком и насхом (цитаты); в колофоне сообщается, что „подготовлен (список) трудами и иждивением Муллы Бекджана, сына Рахманова (بسعى واهتمام... محمد صابر خدای بیرکان“). Переписчик كان دیوان مهرکن اوغلی خوارزمی Мухаммед Сабир, сын Худайбергана дивана „резчика печатей“, хорезмец. Дата переписки — „27 ша' бана 1343 г., что соответствует 22 числу марта месяца 1925 г.“ 17 лл. (34 стр. по пагинации переписчика). 15,5×19,5.

2721

در<sup>۳</sup> المظهر

45

### ЖЕМЧУЖИНЫ ПРОЯВЛЕНИЯ (ПОДВИГОВ)

у. Жизнеописания видных среднеазиатских суфиев и их учеников. Автор труда محمد صادق کاشغری Мухаммед Садик-и Кашгари.

Список XIX в. Переплетен с печатным изданием *تقويم النوار* Кятиба Челеби, с дополнениями, вклеенными отдельными листами в тексте. Деф.: нет конца. 152 л. 17,5×28.

2722

سلسله نقشبنديه

300/I

МИСТИЧЕСКАЯ ЦЕПЬ (ПРЕЕМСТВЕННОСТИ  
СУФИЙСКОЙ БЛАГОДАТИ ОРДЕНА)  
НАКШБЕНДИЙЯ

Она начинается с шейха Ходжа Азиза (повидимому, современного настоящей записи бухарского ишана) и восходит к Мухаммеду. Известный патрон Бухары, шейх Бахауддин Накшбанд, в этой цепи назван просто „великим ходжей“ (*خواجه* *بزرگ*).

Список, повидимому, XIX в. 1 л. (02а). 15,5×26,3.

2723

1629/IV

ОТРЫВОК из неизвестного суфийского трактата, содержащий определение понятий: дервиш, факир и др. Список XIX в. Деф.: нет начала и конца. 9 л. (107а—115а). 12,5×20.

2724

در بیان فضیلت شیخ و شرایط آن

1572/IV

О СОВЕРШЕНСТВАХ ШЕЙХА И ОБ УСЛОВИЯХ  
ПРИБРЕТЕНИЯ ЭТИХ СОВЕРШЕНСТВ

Содержит 21-ю главу из сочинения неизвестного автора о совершенных качествах шейха, в силу которых „что бы он ни говорил, что бы он ни делал, все должно считаться правильным и верным“. Автор затем дает характеристику муридов, которые разделяются на три категории: 1) увлекающиеся внешним положением шейха и правилами для ставших муридами; 2) боящиеся наказания в „последний час мира“ и стремящиеся путем послушничества заслужить себе рай и 3) те, кои из любви к совершенству, становягся муридами для соединения „со святым величием“.

Небрежно исполненный список XIX в. 4 л. (167а—170б). 13×20,5.

382

## ОЗАРИТЕЛЬ СЕРДЕЦ

Автор **موللا علي بن احمد** Мулла Али б. Ахмед. Содержит руководство к чтению сур Корана, произношению эпитетов Аллаха, с указанием порядка чтения Корана „от конца до конца“, практиковавшегося у ордена ходжагон, и пр. Тема трактуется автором в разрезе понимания ее орденом кадырийя, к которому принадлежал и автор. Написан же труд по предложению шейха кадырийя Джан-Мухаммеда б. Шейх Миранджи. Начало после басмалы: الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين والصلوة والسلام على رسوله محمد وآله واصحابه وسلم الخ.

Переписан индийским насталиком с лигатурами шекесте, на поля вынесены многочисленные глоссы и названия отдельных частей сочинения. Список, видимо, XIX в. 131 лл. (16—1316) +3 лл. в начале с записями. 15,5×26.

2726

473/II

ТРАКТАТ суфийского содержания, без особого заглавия и без указания автора. Начало: الحمد لله الذي نور مصابيح القلوب; بانوار حكمته; состоит из ряда положений, сентенций и афоризмов вроде того, что нужно делать идущему „мистическим путем“ (салик) дервишу, кто такой „искренний друг“ (دوست مخلص), чему уподобляется человек в этом мире и проч.

Список, повидимому, XIX в. 16 лл. (396—546). 15,2×26,5.

2727

2480/III

а. АНОНИМНАЯ, БЕЗ ДАТЫ (XIX в.) АРАБСКАЯ ЗАПИСЬ о формуле لا آله الا الله рекомендуемой, как лучшая формула для зикра. 2 лл. (666—67а). 14×24.

2728

الشجرة القادرية النظامية

1572/I

ДРЕВО ПРЕЕМСТВЕННОСТИ СУФИЙСКОЙ  
БЛАГОДАТИ (В ДЕРВИШСКИХ ОРДЕНАХ)  
КАДЫРИЙЯ И НИЗАМИЙЯ

а. Автор **عبدالرحمن غجدوانى بخارى** Абдуррахман-и Гидждувани-йи Бухари. Содержит духовную генеалогию авто-

ра, причисляющего себя к ордену кадырийя, низамиева толка (по имени شاه شاهان نظام الدين اورنگك آبادى „Шаха шахов“, Низамуддина Ауренгабади). Список XIX в. 4 лл. (16—4а). 13×20,5.

2729

مكاشف الاسرار

2085/1

### РАСКРЫВАЮЩИЙ ТАЙНЫ

Жизнеописание бухарского шейха Мухаммед Хусейна (ум. в 1250/1835 г.). Автор — محمد جلال الدين Мухаммед Джалауддин, ученик названного шейха, написал это житие в год смерти учителя. Состоит из девяти раскрытий (مكاشفه), подразделяющихся на более мелкие разделы. Третий раздел шестого раскрытия (л. 97 и сл.) посвящен ученикам Шейха Хусейна.

Переписана рукопись типичным бухарским насталиком на лощеной кокандской бумаге. Переписчик عيسى خواجه ابن عثمان چستى Иса Ходжа б. Осман-и Чусты. Дата переписки 1286/1850 г. 147 лл. (16—147а) из них лл. 132 и 140—146—пустые. 15,5×27.

2730

سبقواى طريقه عاليه نقشبنديه

2572/XXVI

### ПРЕВОСХОДСТВА ВЫСОКОГО МИСТИЧЕСКОГО ПУТИ НАКШБЕНДИЕВ

Автор شاه فضل احمد معصومى Шах Фазл Ахмед-и Ма'суми, судя по нисбе, потомок известного шейха „обновителя второго тысячелетия“ Ахмеда Сирхинди (ум. 1034/1624 г.). Трактат о правилах прохождения мистического пути и мистических достижениях ордена накшбендийя и о правилах выполнения адептами ордена религиозно-обрядовых обязанностей мусульман. Труд написан по просьбе одного из друзей автора. В заключение приводится духовная генеалогия автора по линии ордена кадырийя и по линии ордена чиштиийя. Начало после басмалы: الحمد لله الذى هدانا لهذا وما كنا لنهتدى لولا ان هدانا الله الخ.

Переписан насталиком черными и синими чернилами на листах фабричной писчей бумаги небольшого формата, вклеенных затем в поля из кокандской лощеной бумаги. В колофоне — оттиск овальной печати с легендой: غلام قادر معصومى ۱۲۳۵ (1820 г.) К этому же времени можно отнести описываемую рукопись. 8 лл. (5716—5786). 19,5×26.

Список, повидимому, начала XIX в. 5 лл. (541а — 545а).  
13,5 x 23,5.

В этом списке духовная генеалогия автора отсутствует. Дата  
списка 1251/1835 г. 5 лл. (19а—236). 15,5 x 25,5.

### ЦЕННЫЕ ИЗРЕЧЕНИЯ ИЗ ДАРОВ ЗНАНИЯ (ОБ ИСТИНЕ)

Изречения حضرت ايشان خليفه نياز قلى Хазрат Ишана Ха-  
лифа Ниязкули, современника бухарского эмира Хайдара. (1215/  
1800 — 1242/1826). Собрал محمد نظر بدخشاني Мухам-  
мед Назар-и Бадахшани-ий Хусейни. В сборнике, но-  
сящем характер черновых записей, многие из которых сделаны  
рукою Мир Мухаммед Сиддика, как и глоссы на полях описыва-  
емого трактата.

Переписан довольно крупным среднеазиатским насталиком  
на среднеазиатской бумаге. Переписчик ملا عبدالله Мулла Абдул-  
ла. Дата списка 1332/1915 г. 40 лл. (16—406). 19,5 x 31

### ВЫСКАЗЫВАНИЯ ИШАНА ХАЛИФЫ НИЯЗКУЛИ

Составил, очевидно, упоминаемый в предисловии نظر محمد  
بدخشاني, т. е. вышеназванный Назар Мухаммед-и Бадах-  
шани, „из деревни Мианшахр“. На полях, как и в предыдущем  
трактате, имется примечание Мир Мухаммед Сиддика; не ис-  
ключена возможность, что и сам трактат частично переписан  
им же.

Переписчик тот же Мулла Абдулла. Дата списка 1333/1915 г.  
4 лл. (406—436). 19,5 x 31.

ИЗ СВЯЩЕННЫХ БЛАГОРОДНЫХ ИЗРЕЧЕНИЙ  
ПИРА—РУКОВОДИТЕЛЯ

Изречения, наставления и письма того же Ишана Халифы Ниязкули, обращенные к разным шейхам.

Переписчик—вышеупомянутый Мулла Абдулла. Дата списка 1333/1915 г. 10 лл. (44а—53а). 19,5 x 31.

СИЯНИЯ МЫСЛИ ИЛИ ПРАВИЛА  
ПОВЕДЕНИЯ ПИРА (СТАРЦА)

Трактат анонимного автора, как видно из предисловия, представляющий собой извлечение из сочинения *آداب السالكين* Правила поведения шествующих по мистическому пути, неизвестного составителя; содержит ряд наставительных указаний, как вести себя старцу—руководителю муридов.

Переписан неряшливым настааликом. Переписчик *تورسون بابا* Турсун Баба. Дата списка 1234/1818 г. 4 лл. (154б—157а). 19 x 24.

## СОРОК СУФИЙСКИХ СОСТОЯНИЙ

Трактат неизвестного автора. Содержит перечисление и объяснение сорока „мистических стадий“ дервиша так, как их, на основании текстов Корана и хадисов, установил Имам Джа'фар ас-Садык (ум. в 148/765 г.). Заглавие в рукописи отсутствует и принято условно, в соответствии с содержанием, по аналогии с одноименным трактатом Али ал-Хамадани.

Неряшливый список на среднеазиатской бумаге. Переписчик тот же Турсун Баба. Дата (л. 157-а)—1234/1818 г. 8 лл. (157б—164а). 19 x 24.

АНОНИМНЫЙ, БЕЗ ЗАГЛАВИЯ, СБОРНИК, в который вошли: 1. Несколько двустиший (месневи) мистического поэта Джалалуддина Руми:

- а) از درد دل و اهل دل اب حیات الخ (л. 488а-б).  
 б) گام در صحرای بالانهاد الخ (л. 488б).  
 в) ده مروده مردرا احقق کند الخ (л. 488б).

2. Отрывки из поэмы Абдуррахмана Джами  
 سلسلة الذهب Златая цепь:

- а) آری اوست ابر رحمت بار الخ Об идеальном  
 пире (л. 488б).  
 б) از اوصافی خواجه احرار زده اصحاب خواجه خلفه بهم الخ  
 О достойных качествах Ходжи Ахрара  
 и его сподвижников (л. 489б).

3. Толкование хадиса: الجوع طعام الله يحيى به ابدان الصديقين  
 Голод есть пища Аллаха. Ею он оживляет  
 тела праведников. (л. 490б).

4. Отрывок из суфийского трактата ارشاد الطالبين Руковод-  
 ство для стремящихся к истине, неизвестного автора,  
 содержащий несколько глав:

- а) О трех категориях стремящихся к истине  
 عشاق شطار — زهاد ابرار — عباد اخبار  
 б) О зикре и его значении для совершенствования  
 ставших на мистический путь. (л. 494а);  
 в) О разделении людей на три категории, в зависимости  
 от их нравственного уровня (л. 497а).

Все переписано небрежным насталиком на серой кокандской  
 бумаге в сборнике, имеющем дату (л. 157а)—1234/1819 г. 10 лл.  
 (488а—497б). 19 x 24.

2739

مناظر

1344/XXI

ПРОСТРАНСТВО, ОБНИМАЕМОЕ ВЗОРОМ

Неизвестного автора. Содержит отрывок из трактата о гром-  
 ком зикре, основанного на толковании двух трудов بحر الفتاوى  
 Море фетв и شرح ارشاد Пояснение к руководству  
 (мистическим путем), неизвестных авторов.

В сборнике, переписанном перьяшливым насталиком. Дата  
 (л. 157а)—1234/1819 г. 3 лл. (498а—500б). 19 x 24.

**ОТРЫВОК** из неизвестного трактата анонимного автора. Содержит одну главу, называемую *النكنه واحد في اشارات التواجد والوجود* Глава эта трактует о танцах в сопровождении музыки во время радения (зикра), приводящих адепта в состояние экстаза (*وجد*).

В сборнике, имеющем дату (л. 137а) — 1234/1819 г. 2 лл. (507а—508а). 19 x 24.

2741

فوائد الكبير

2143

## ВЕЛИКИЕ ПОЛЕЗНОСТИ

Автор *قاضى خدايار بن محمد صابرباى استروشنى* Кази Худаяр б. Мухаммед Сабир-бай-йи Истравшани. Труд этот, составленный по поручению кокандского хана Мухаммед Омара (1224/1809 — 1237/1822), посвящен вопросам теории и терминологии суфизма и состоит из двенадцати глав.

Рукопись представляет собой недатированный автограф автора, написанный тушью и киноварью четким среднеазиатским насталиком; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий, поля окаймлены красной линией; в начале унван, исполненный золотом и красками. 20 лл. 15,5 x 25.

2742

رساله عبدالعزیز خواجه امیر کلالی

79/V

ТРАКТАТ АБДУЛАЗИЗ ХОДЖА-ЙИ АМИР  
КУЛАЛИ

Автор *عبدالعزیز خواجه امیر کلالی* Абдулазиз Ходжа-ий Амир Кулали. Жизнеописания бухарских шейхов за период с 1110/1698 по 1236/1821 гг.

Переписан, повидимому, двумя переписчиками: основной текст *میرزوی ایساموددیوم نسهفی* Мирзой Исамуддином Несефи, а дополнения на полях *میر محمد صدیق* Мир Мухаммед Сиддиком. Находится в сборнике, имеющем дату 1333/1915 г. Деф.: нет начала и конца. 21 лл. (72а—92а). 19,5 x 31.

(ТРАКТАТ О МИСТИЧЕСКОМ ПУТИ  
НАКШБЕНДИЕВ)

Автор شاه عبد الله مجددی معروف بغلام علیشاه Шах Абдулла Муджаддиди, известный под именем Гулам Али Шаха (ум. в 1240/1824 г.). Рассуждение о теоретических основах дервишского толка накшбендийя-муджаддидийя. Излагается также учение шейха Ходжа Мухаммед Баки-Билла (ум. в 1012/1603 г.) на основании его трудов موصل المرید الى المراد То, что приводит мурида к предмету его стремлений и سلاسل طرق پیران Мистические звенья путей старцев.

Дата списка, вероятно (л. 68а),—1272/1856 г. 20 л. (1286—1476). 15,5×25,5.

## (ТРАКТАТ О ПОЛЬЗАХ)

Рассуждение о различных стадиях „мистического пути“ и о связанных с ними душевных переживаниях и степенях интуитивного познания истины. Автор, тот же Шах Абдулла, иллюстрирует свое изложение рядом высказываний шейхов ордена накшбендийя-муджаддидийя. Дата составления трактата 1212/1797 г. Начало после басмалы: بعد حمد و صلوة فقیر عبد الله عرف غلام الخ

Переписан четким настальком. Дата переписки, вероятно (л. 68а),—1272/1856 г. 27 л. (1496—1756). 15,5×25,5.

(ОТРЫВОК). Четвертая, пятая, шестая и сельмая главы из неназванного в описываемой рукописи труда неизвестного автора; каждая имеет название какого-либо драгоценного камня (جوهر چهارم جوهر پنجم и т. д.). Четвертая глава трактует о высказываниях на суфийские темы шейха ордена накшбендийя-муджаддидийя, вышеназванного Шаха Абдуллы, прозванного Гулам Али Шах; каждое высказывание озаглавлено

ياقوت ياхонт. Пятая глава содержит ряд откровений (مكشفه), которых сподобился автор на „мистическом пути“ дервиша. Шестая глава трактует о вдохновениях (الهام), седьмая — о знаменьях (كرامات) дервишей—суфиев.

Переписчик محمد عالم Мухаммед Алим. Дата списка 1275/1858 г. 7 лл. (2016—2076). 15,5×25,5.

2746

مراتب الوصول

500/XII

## СТУПЕНИ ВОССОЕДИНЕНИЯ

Автор رؤف احمد متخلص برافت مجددى Рауф Ахмед, по псевдониму Ра'фат-и Муджаддиди (ум. в 1250/1834 г.). Изложение учения шейха ордена накшбендийя-муджаддидийя, вышеназванного Гулам Али Шаха, о ступенях, которые шествующий по пути тариката должен пройти, „чтобы воссоединиться с началом всех начал—Аллахом“. Изложение, углубляющееся в дебри метафизики, иллюстрируется графическими изображениями различных духовных состояний в виде кругов, внутри которых вписаны объяснения этих состояний.

Список, вероятно (л. 68а), — 1279/1856 г. 34 лл. (946—1276). 15,5×25,5.

2747

79/VIII

ЖИТИЕ ШЕЙХА ШАХ АБДУЛЛЫ, известного под именем Гулам Али Шаха. Анонимного автора.

В сборнике с датой (л. 70а) — 1333/1915 г. Переписчик مير عصام الدين نسفى Мир Исамуддин Несефи. Деф.: нет конца. 6 лл. (113а—118б) + 6 листов после текста пустых. 19,5×31.

2748

500/XI

ГЕНЕАЛОГИЯ АБДУЛЛЫ ШАХА т. е. вышеназванного шейха ордена накшбендийя-муджаддидийя Гулам Али Шаха. Автор—его ученик درويش محمد Дервиш Мухаммед (ум. в 1260/1844 г.), получивший из рук своего учителя его хырка (дервишский халат, рубище); он известен также под именем Мирза Рахимулла-бек. Настоящую генеалогию он довел до шейха Ахмеда Сирхинди.

В сборнике, дата переписки которого 1272/1856 г. 3 лл. (926—94а). 15,5×25,5.

Подробности об авторе см. خزينة الاصفيا، Гулам Сарвар-и Лагори, т 1, Канпур, 1320/1902, 706.

2749

شجرات

545/VII

### ГЕНЕАЛОГИИ

Автор—тот же Дервиш Мухаммед. Преемственность суфийской благодати дервишских шейхов различных орденов. Приводятся мистические генеалогии дервишских орденов: накшбендийя, чиштийя, кадырийя, сужравердийя, кубравийя, мадарийя.

Дата переписки 1295/1878 г. 15 лл. (1146—128а). 13×20.

2750

تحفة المحصنين

1735/III

### ПОДАРОК ЦЕЛОМУДРЕННЫМ

Автор نظم الدين Низамуддин. Рассуждение в стихах о шариате и тарикате, о тайном и громком зикре. Начало после басмалы: حمد دارنده زمين زمان \* من همبگويم  
ازدل ازجان الخ

Текст переписан насталиком. Переписчик خواجه عظيم ابن  
خواجه ابراهيم Ходжа Азим б. Ходжа Ибрахим. Дата списка 1240/1824 г. 21 лл. (436—636). 14,5×25.

2751

(در طريق و آداب ذکر)

1735/IV

### (ОТНОСИТЕЛЬНО ТАРИКАТА И ПРАВИЛ ПОВЕДЕНИЯ ПРИ ЗИКРЕ)

Анонимный суфийский труд.

Переписчик тот же Ходжа Азим б. Ходжа Ибрахим. Дата списка 1240/1824 г.; переписан в г. Маргелане в медресе Казикалан. 6 лл. (64а—696). 14,5×25.

2752 رسالة الميمونة المباركة اعنى نواجه حسام 411/VIII

СЧАСТЛИВЫЙ, БЛАГОСЛОВЕННЫЙ ТРАКТАТ,  
ИНАЧЕ (ТРАКТАТ) ХОДЖИ ХУСАМА

Трактат мистического содержания, в аллегорической форме излагающий „искания духа“. Начало после басмалы: *لهداي تعالى*  
*خواست که اظهار قدرت کند الخ*

Дата списка 1241/1825 г. 4 лл. (193a—1966). 20,5×30,5.

2753 رساله سلوك 890/X

ТРАКТАТ О ШЕСТВОВАНИИ ПО  
МИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ

Автор *امير على بن خواجه سلطان بن امير على الهروي*  
Эмир Али б. Ходжа Султан Али б. Эмир Али ал-Хереви, короче именуемый *امير على عزيزان* Эмир Али-ий Азизан. Восхваление ордена накшбендийя, который, по мнению автора, является самым великим и самым совершенным, ибо его последователи далеки от увлечений и ересей и ограждены от невежества.

Дата списка 1241/1825 г. 7 лл. (2806—2866). 11,5×18,5.

2754 79/IX

ЖИТИЕ ШЕЙХА *خالد ضياء الدين النقشبندی المجددی القاری*  
Халид Зияуддин ан-Накшбенди ал-Муджалдиди ал-Кадыри ас-Сухраверди ал-Кубрави (ум. в 1242/1826 г.). Анонимного автора.

В сборнике с датой 1333/1915 г. Переписано рукою *مير محمد صادق*  
Мир Мухаммед Сиддика. Деф.: нет конца. 12 лл. (1196—130a). 19,5×31.

2755 79/X

а. ЖИТИЕ ТОГО ЖЕ ШЕЙХА Халида Зияуддин-ан Накшбенди, заимствованное из сочинения на арабском языке *البيجة السنية في آداب الطريقة النقشبندية* Высокое счастье (находимое) в правилах ордена накшбендийя, автор которого *محمد بن عبدالله ابن مصطفى الخاني الخالدي النقشبندی*

Мухаммед б. Абдулла б. Мустафа ал-Хани ал-Халиди ан-На'кшбенди (ум. в 1279/1862 г.).

Деф.: нет конца. 6 лл. (131а—136б)+2 лл. пустых после текста 19,5×31.

Брок., II, 489.

2756

تاريخ ولي

2501/I

## ИСТОРИЯ БЛИЗКОГО К АЛЛАХУ

Автор *نثر محمد النسفي* Назр Мухаммед ан-Несефи, который составил настоящий труд в 1250/1834 г. В нем он, очевидно, предполагал изложить (а может быть, и изложил) биографию и „мистические подвиги“ одного из среднеазиатских шейхов, которого он в предисловии не называет, но прибавляет, что этот труд касается также дат смерти пиров и руководителей ордена кадырийя—кубравийя—хамаданийя—хусейнийя (последнее название орден носил при жизни автора). Происхождение ордена восходит к Мухаммеду и через ряд (шинитских) имамов доходит до известного „старца“ XV—XVI вв. Хусейн-и Хорезми; от него суфийская благодать переходит к шейхам Соктариги, происходившим из села Соктари подле Гидждувана, в Бухаре. Автор приводит краткие сведения о каждом из них и даты; на биографических данных о шейхе Мир Атауллах-и Соктариги (ум. в 1100/1688—1689гг.) список обрывается, не будучи закончен.

Рукопись переписана среднеазиатским насталиком. Переписчик *پادشاه خواجه بن رحمت الله خواجه* Падшах ходжа б. Рахматулла ходжа. Дата (л. 191б)—1251/1835 г. Деф.: нет конца. 14 лл. (16—14а). 12,5×20,5.

2757

2501/IX

*т.-а.* ТРАКТАТ СУФИЙСКОГО СОДЕРЖАНИЯ без особого названия. Автор *صدر الدين محمد بن ابي الصفاء بن يونس* Садруддин Мухаммед б. Абу-с-Сафа б. Юнус ал-Хасани (б. м., следует ал-Хусейни). Он составил настоящий труд по просьбе некоторых из своих собратий, дервишей ордена кубравийя, которые нуждались в объяснениях послеполуденных молитв (вирдов), совершаемых упомянутыми дервишами сверх установленной Кораном обязательной молитвы и

состоящих из коранических стихов и разного рода молитвенных обращений. И автор написал такие объяснения, дав попутно и арабский текст молитв. Начало после басмалы: حمد و سپاس بيحد و قياس مر معبوديرا باسكان صوامع الملكوت الخ

Переписчик پادشاه خواجه ابن رحمت الله خواجه از اولاد مير حسين Падшах ходжа б. Рахматулла ходжа „из потомства (шейха) Мир-Хусейна“, который переписал рукопись в местечке Заранджара (древнее زرنگره) в районе Гидждувана (где сел. Соктари, бывший центр дервишей кубравийя). Таким образом, переписчик был потомком шейха XVII в. Мир-Хусейна, сына известного Мауланы Паянда-йи Соктари (л. 158а). Дата — раджаб 1251/октябрь — ноябрь 1835 г. 34 л. (158а—191б). 12,5×20,5.

2758

بحر الغرائب

2679/II

### МОРЕ РЕДКОСТНЫХ ВЕЩЕЙ

Автор محمد بن شيخ الهروي Мухаммед б. Шейх ал-Херевн. Он в предисловии говорит, что большую часть своего времени потратил на изучение разъяснений смысла „прекраснейших имен“ Аллаха; в результате этого явился составленный им настоящий трактат, посвященный объяснению имени хуа — он, (т. е. Аллах), каковое имя мистики считают „великим именем“, заключающим всю полноту качеств и имен абсолюта. В своих объяснениях смысла и значения имени хуа автор часто прибегает к математическим формулам и вычислениям. Трактат, повидимому, не закончен.

Писан на русской тряпичной бумаге, с водяными знаками „1834“, вероятно, в первой половине XIX в. 8 л. (101б—108а). 21,5×34.

2759

رموز العاشقين

2478/I

### УСЛОВНЫЕ ЗНАКИ ВЛЮБЛЕННЫХ

Автор وحيد Вахид. Суфийский трактат о достижении „мистического познания“. Начало после басмалы: الحمد لله الذى فرغ قلوب العاشقين الخ

Дата переписки (л. 173а) — 1253/1837 г. 13 л. (1б—13а). 14×24,5.

394

Список на тонкой среднеазиатской бумаге; текст переписан бухарским насталиком. Переписчик زين العابدين بن ملا محمد زین العابدین بن ملا محمد زین العابدین بن ملا محمد علی خوقندی Зайнулабадин б. Мулла Мухаммед Али-йи Хуканди. Дата переписки—1299/1882 г. 9 лл. (125а—1336). 12,5×20.

2761

حقیقه العاشقین

2478/II

## СУЩНОСТЬ ВЛЮБЛЕННЫХ

Дервишский трактат анонимного автора о „мистической любви“, с приведением рассказов и поэтических примеров по этому поводу из жизни и истории. Рассказывается эпизод из жизни шейха نورى أبو الحسن نوری Абу-л Хасана Нури; имеются упоминания о шейхе Ма'руфе Кархи, шейхе Шибли и др. Начало: الحمد لله رب العالمین و العاقبة للمتقين والصلوة و سلام علی رسولہ محمد و آلہ و اصحابہ أجمعین الخ.

Время переписки, повидимому (л. 173а), 1253/1837 г. 16 лл. (14а—29а). 14×24,5.

2762

روضه العاشقین

2478/III

## САД ВЛЮБЛЕННЫХ

Труд неизвестного автора; не имеет ничего общего с известным одноименным трудом аз-Захиди (Ръё, Доп., 128, № 278). Дервишский трактат о „мистической любви“, сопутствуемый стихами и разными поучительными рассказами со ссылками на Абдуллаха Ансари. Начало: حمد ببعده و ثنای بیحد حضرت پادشاه را که منشیء اندیشه را مثال داد الخ.

Список, повидимому (л. 173а), 1253/1837 г. 17 лл. (296—456). 14×24,5.

2763

بیان طریقه نقشبندیہ

2908/IX

ОБЪЯСНЕНИЕ ДУХОВНЫХ УПРАЖНЕНИЙ  
ДЕРВИШЕЙ ОРДЕНА НАКШБЕНДИЯ

Анонимного автора. Рассуждение о трех способах „духовного подвижничества“, ведущего к овладению своей волей: 1. Зикр сердца (ذکر قلب); 2. Самоуглубление и созерцание (توجه—مراقبه);

3. Связь (رابطه) с пиром—руководителем, ведущим адепта суфизма к высшим степеням совершенствования.

Дата списка 1257/1841 г. 4 лл. (636—666). 14,5×23,5.

2764

رساله بزرگان سمرقند

4384

### ТРАКТАТ О ВЕЛИКИХ ЛЮДЯХ САМАРКАНДА

Труд иногда называется نسخه بزرگان سمرقند Список великих людей Самарканда. Автор неизвестен. Содержит биографии местных шейхов, описание их мазаров, способы и правила поклонения им. В основу этого произведения, повидимому, лег текст „Кандии“, большие отрывки которого встречаются в рукописи. Помимо биографий „святых“, в данный труд включены некоторые сведения о домусульманском Самарканде и истории завоевания его арабами, целиком заимствованные из „Кандии“. Составителем также использованы „Рисала Кусама ибн Аббаса“ и некоторые другие. Компиляция эта поздняя. Тексту предшествует небольшое предисловие, где излагаются причины и цель составления этой работы, а также ее содержание.

Рукопись переписана насталиком, черными и красными чернилами, на светлокоричневой бумаге, местами крапленой золотом. Переписчик محمد عطاءالله ابن ميرزا نصرالله Мухаммед Атаулла б. Мирза Насрулла. Дата списка—рамадан 1258/октябрь 1842 г. Место переписки—Бухара, „Боло-йи хавз-и Регистан“. 57 лл. 13×21.

Семенов<sup>9</sup>, 17, № 71.

### ВОСХВАЛЕНИЕ СВЯТЫХ

2765

تعريف اولياء

627/1

Автор خورشيد احمد بن شکور احمد مجددی Хуршид Ахмед б. Шкур Ахмед-и Муджалдиди. Один из позднейших по времени сборников биографий дервишских шейхов ордена накшбендийя, начиная с халифа Абу Бекра и кончая шейхами муджаддидийя—сирхиндийя. Дата составления труда 1260/1844 г.

Повидимому, ферганский список, переписанный насталиком на тонкой кокандской бумаге. Дата списка 1265/1849 г. 113 лл. (16—113а). 13,5×20,5.

### УЛАВЛИВАНИЕ ВЗГЛЯДА И РАСКРЫТИЕ ЗНАЧЕНИЯ СЛОВ

Об условном языке суфиев. Автор **حسين بن احمد التبريزي** Хусейн б. Ахмед ат-Табризи ал-Халиди.

Текст переписан насталиком по диагонали необрамленных страниц, объясняемые выражения выделены красными чернилами. Дата списка 1260/1844 г. 9 лл. (846—92а). 16×26, 5.

Перч (п), 272, № 230-2.

2767

1676/III

**АНОНИМНЫЙ ТРАКТАТ**, без заглавия, о превосходстве тайного зикра над громким.

Неряшливый список, повидимому, середины XIX в. 44 лл. (1116—114а). 15×24,5.

2768

1676/XII

**ОТРЫВОК** из собрания писем неизвестного автора к некоему **خواجه شمس الدين كوسوي** Ходже Шамсуддину Кусави. Фрагмент содержит двенадцать писем (93, 34, 48—51, 29, 30, 74, 75, 6 и 7) по различным религиозно-обрядовым вопросам и, главным образом, по вопросам суфизма. На лл. 1656—168а, после 30-го письма, приведена проповедь того же Шамсуддина на тему о пытках, которым, по мусульманским верованиям, каждый усопший подвергается в могиле.

Список середины XIX в. 22 лл. (154а—168а и 171а—177а). 15×24,4.

2769

1676/VIII

**АНОНИМНЫЙ, БЕЗ ЗАГЛАВИЯ, ТРАКТАТ**, автор которого призывает людей всгупить на путь тариката. Следует объяснить ряд терминов, находящихся в употреблении среди адептов суфизма (тариката).

Неряшливый список середины XIX в. Деф.: нет конца. 2 лл. (135а—136б), 15×24,5.

## ПЯТЬ БЛАГОДАТЕЙ

Рассуждение неизвестного автора о том, как суфии, согласно заветам основоположников тари к а т а, должны произнести положенные шариатом молитвословия и поминания Аллаха, чтобы достигнуть степени ихсана, приводящей к непосредственному созерцанию Аллаха.

Дата списка 1267/1850 г. 5 лл. (196—23а). 13×21.

2771

در بیان مراقبه

541/VI

## О СОЗЕРЦАНИИ

Трактат неизвестного автора относительно „созерцания“, как одного из основных десяти этапов на пути тари к а т а.

Дата списка 1267/1850 г. 2 лл. (236—246). 13×21.

2772

رساله کوائف ذکر و ذاکر

8809/III

ТРАКТАТ О НАСТРОЕНИИ (ВО ВРЕМЯ) ЗИКРА  
У СОВЕРШАЮЩЕГО ЗИКР

Анонимное сочинение, составленное в виде обращений, начинающихся с одинаковой фразы: „о, благочестивый сын!“ и излагающее суть и ритуал радений, а также обращений к Аллаху у суфиев.

Переписан на местной бумаге, повидимому, тем же پادشاه خواجه Падшах ходжей, написавшим всю эту сборную рукопись. Почерк—четкий насталик. Дата списка—1270/1853 г. 19 лл. (1466—1646). 14,5×23.

2773

وصیة نامه پیر با مرید

500/IV

## КНИГА ЗАВЕТОВ ШЕЙХА МУРИДУ

а. Под этим заголовком приводятся 15 „заветов муридам“, решившим вступить на путь тари к а т а. Автор—шейх ابو عبد الله ابو عبد الله الشيرازی Абу Абдулла ал-Ханафи аш-Ширази.

Список, повидимому (л. 68а), 1272/1856 г. 3 лл. (236—25а). 15,5×25,5.

ПУТЬ УСТРЕМЛЕНИЯ (К ИСТИНЕ) ГОСПОДИНА  
ШЕЙХА ХОДЖИ, ЕГО ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ (ХАЛИ-  
ФА) И ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ЭТИХ (ПОСЛЕДНИХ)

В качестве примера приводятся молитвенные обращения не-  
коего шейха Султан Махмуда Султан Насира. Начало после при-  
веденного заголовка در پرورش نسبت باطن چنان است که الخ

Список, повидимому (л. 68а), 1272/1855 г. 13 лл. (416—536).  
15,5×25,5.

ГЛАВА ДВАДЦАТЬ ПЕРВАЯ— „О ЗНАЧЕНИИ  
ХЫРКИ“

Отрывок из какого-то труда неизвестного автора с объяс-  
нением происхождения дервишского рубища—хырки—и его на-  
звания.

Дата списка 1272/1855 г. 7 лл. (626—68а). 15,5×25,5.

(ПРИНЯТЫЙ СРЕДИ ДЕРВИШЕЙ ОРДЕНА ХОДЖА-  
ГОН СПОСОБ ЧТЕНИЯ КОРАНА ЦЕЛИКОМ)

Трактат неизвестного автора о том, при каких случаях и ка-  
ким способом эти дервиши читали Коран. Указывается также,  
какие суры Корана нужно читать в затруднительных случаях  
жизни.

Список, повидимому (л. 68а), 1272/1855 г. 2 лл. (736—746).  
15,5×25,5.

ПРЕКРАСНОЕ СЛОВО В ОБЪЯСНЕНИЕ  
ПРЯМОГО ПУТИ

а. Автор ولی اللہ ابن الشیخ عبدالرحیم б. аш-  
Шейх Абдуррахим. Трактат содержит изложение основ „ми-

стического пути" (طريقه), по учению шейхов орденов накшбандийя, джиланийя (кадырийя) и чиштиийя. Автор подробно касается всех правил, которые „шествующие по пути“ должны соблюдать и в отношении внешнего мира, и в отношении своего шейха, и в отношении сосредоточения всех своих помыслов на воссоединении с „вечной истиной“. Уделяется много внимания радениям (зикру) и правилам произнесения положенных во время радения славословий с указаниями, как при этом регулировать свое дыхание. Для иллюстрации автор, помимо основоположников трех упомянутых орденов, неоднократно ссылается на высказывания своего отца. Рукопись, вероятно, уникальная. Начало после басмалы: الحمد لله الذى خلق قلوب بنى آدم مستعدة للخ

Дата переписки, повидимому, близка к имеющейся дате на оттиске овальной печати в колофоне рукописи (л. 2806) — 1298/1881 г. Переписчик قىليچ خواجه مير خوردى وابكندى Кылыч ходжа Мирхурди-йи Вабкенди. 37 лл. (2446—2806). 15,5×25,5.

2778

ذكر كشف ارواح

500/XXIII-a

## РАДЕНИЕ, ОТКРЫВАЮЩЕЕ ДУХОВ

Трактат анонимного автора о двух способах упоминания священных имен при исполнении зикра и о четырнадцати формулах для достижения цели при созерцании (مراقبه).

Переписан рукою того же Кылыч ходжи. Список, повидимому (л. 68а), 1272/1856 г. 1 л. (2806). 15×25.

2779

500/XXIII-6

а. НАСТАВЛЕНИЕ К СОВЕРШЕНИЮ ЗИКРА (РАДЕНИЯ) и произнесения во время радения формулы: لا اله الا الله нет божества, кроме Аллаха, которая по традиции, восходящей через Али к самому Мухаммеду, почитается более совершенным „помятием“ Аллаха. Даются точные указания, как сидеть при этом зикре, какие производить движения головой и как регулировать дыхание при произнесении каждого из четырех слов этой формулы, дабы добиться наибольших результатов в сосредоточении своих помыслов на единой цели. Такой зикр, как говорится в конце наставления, по-таджикски называется „зикром

в 4 ритма " و اعلم ان الاذكار (ex abrupto) ذكر چهار ضرب  
كثيره و افضل الذكر لا اله الا الله الخ )

Среднеазиатский список XIX в. Дата на печати в конце рукописи—1298/1881 г. 1 л. (2826). 15,5×25,5.

2780

500/XVIII

*a.* ОТРЫВОК из неназванного сочинения; содержит рассуждение о двух видах зикра (поминания Аллаха у суфиев): о „поминании языком“, т. е. о громком зикре, и о „поминании сердцем“, т. е. о тайном зикре.

Список, повидимому, второй половины XIX в. 2 лл. (л. 2106—211а). 15,5×25,5.

2781

486/II

*a.* ТРАКТАТ БЕЗ ЗАГЛАВИЯ об этапах мистического пути, о преемственности благодати, пронстекающей из уединения и радений, совершаемых по „завегам Мухаммеда“, которые им были путем рукоположения, переданы Али б. Абу Талибу, а через его посредство следующим поколениям „людей пути“, суфиев. На лл. 446б, где приведена духовная мистическая генеалогия автора, приводится и его имя قطب الدين الدمشقى Кутбуддин ад-Димшишки, причем его учителем назван шейх برهان الدين السمرقندى Бурхануддин ас-Самарканди.

Рукопись сравнительно хорошо оформлена: в начале унван, исполненный, правда, не особенно тонко, золотом и красками, с золотым плетеным бордюром. Текст заключен в рамки из золотых и цветных полос. В колофоне - концовка с золотым по белому полю цветочным орнаментом. Дата списка 1275 1858 г. 48 лл. (4306—4776). 18×28.

2782

(مناقب الاحمديه و مقامات السعيديه)

2933/II

## АХМЕДОВЫ МИСТИЧЕСКИЕ ПОДВИГИ И СА'ИДОВЫ СТЕПЕНИ ДУХОВНОГО СОВЕРШЕНСТВА

Автор محمد مظهر مجددى Мухаммед Мазхар Муджаддиди. Содержит жизнеописание индийского шейха Шах-Ахмеда Са'ида Кадыри, который родился в 1217/1802 г. и умер

в 1277/1860 г. (лл. 966 и 213а). Автор, принадлежавший к его потомкам и состоявший в дервишском ордене муджаддийя, написал свой труд в 1281/1864 г. (л. 39а). Труд состоит из десяти глав, вступления и заключения, причем в главе сельмой (л. 1796) приводятся некоторые письма и сочинения Ахмеда Кадыри, в главе десятой (л. 231б) жизнеописание его халифы, Хаджи Дуст Мухаммеда Кандахарн. Труд называется иногда مناقب الحمد لله فاطر السموات و الارض مفضل بعض النبيين و الضد ايقين و شهداً و الصالحين على بعض الخ. Начало после басмалы: الحمد لله فاطر السموات و الارض مفضل بعض النبيين و الضد ايقين و شهداً و الصالحين على بعض الخ. Помимо обычного заключения, в котором автор говорит о своих учителях, ввиду того, что „благочестивая кончина“ (حسن لخاتمة) обеспечивается связью с благочестивыми шейхами, добавлены еще генеалогические цепи четырех известнейших дервишских орденов: накшбендийя (262а), кадырийя (л. 263а), чиштиийя (л. 264а) и сухравердийя (л. 265а), за которым следует (л. 266а) еще панегирик Ахмеду Санду Фаруки-йи Сирхинди, написанный неким مولانا خالد الشامي Мауланой Халидом ал-Курди аш-Шами. В качестве колофона в рукописи имеется надпись, что труд этот, согласно собственноручно написанному разрешению автора, был напечатан в Дели Ахмед Мирза-ханом и без его разрешения не может быть никем вновь напечатан.

Рукопись на лощеной кокандской бумаге; текст писан индивидуальным скорописным насталиком. Дата списка 1300/1882 г. 230 лл. (396—268а). 15×26.

2783

Т О Ж Е

389

С таким же началом и содержанием, как и предыдущий список. Рукопись на серой, низкого качества, кокандской бумаге; текст переписан неряшливым насталиком. Переписчик أحمد ميرزا جان Ахмед Мирза Джан. Список XIX в. 305 лл. 14×25.

2784

رساله قاضى ميرسيد قهر بن  
فاضى مير سيد عالم الحسينى

562/VIII

### ТРАКТАТ КАЗИЯ МИР СЕЙИД КАМАРА, СЫНА КАЗИЯ МИР СЕЙИД АЛИМА АЛ-ХУСЕЙНИ

Небольшой трактат названного в заголовке автора о „мистическом полюсе“ и о некоторых других звеньях мистической



К описанию № 2781. Трактат ад-Димшқи; начальный лист (430б).  
Рукопись 1275/1858 г.

иерархии, а равно о способах достижения желаемого путем обращения с молитвой к людям сокровенным (رجال الغيب), именуемым также чильтанами (см. статью М. С. Андреева в сборнике „В. В. Бартольд“, Ташкент, 1927 г., стр. 334—348). Автор трактата, как сообщил лично его знавший б. научный сотрудник Института по изучению восточных рукописей, покойный Ибалулла Адилов, занимал при эмире Музаффаре (1277/1860—1303/1885) должность бухарского муфтия. Его научные интересы сосредоточивались главным образом на математике и астрономии, и по этим дисциплинам он оставил ряд трудов; интересовался он и суфизмом, с которым тесно связаны народные верования в чильтанов. Кази Мир Сейид Камар все свои работы писал по-гаджикски.

Написан на свободных листах между трактатами старой рукописи (994/1526 г.), повидимому, в конце XIX в. (возможно, автограф автора). 2 лл. (3826—383а). 11,5×18,5.

2785

(تاریخ خمولی)

37 VI

(ЛЕТОПИСЬ ХУМУЛИ)

Автор قاضی ملاجمعه قلی اور گوتی سمرقندی Кази Мулла Джу'ма Кули-ий Ургути Самарканди, писавший под псевдонимом Хумули. Заглавия труда в рукописи нет и оно принято условно. В этом труде автор дает свою подробную автобиографию и приводит сведения из истории династии мангытов и биографий некоторых дервишских шейхов.

Переписана рукопись курсивным среднеазиатским насталиком, на полях сделанные в разное время поправки и дополнения. Переписчик داملا عبیدالله ناظر ابن داملا نیاز باقی Дамулла Убайдулла Назыр б. Дамулла Нияз Баки. Дата—1278/1861 г. 213 лл. (лл. 1336—345а). 15,5×25,5.

СВР. II. №№ 1661—1662.

2786

شرایط السالكين

1629/II

УСЛОВИЯ ПОВЕДЕНИЯ ДЛЯ ШЕСТВУЮЩИХ  
МИСТИЧЕСКИМ ПУТЕМ

Автор مير محمد امين ابن مير بقاء البخاری Мир Мухаммед Амин б. Мир Бака ал-Бухари. Трактат представ-

ляет собой разъяснение известных по произведению Фаридуддина Атгара, „Беседа птиц“, Семи долин „мистического пути“. Составлен на основании таких популярных сочинений, как شرح تعرف — كشف الرموز — رساله نوریه — کیمیای سعادت

Дата списка 1278/1861 г. 65 лл. (326—966). 12,5×20.

2787

2908

ЗАПИСНАЯ КНИЖКА, принадлежавшая معبى الدين بن قاضى صدر الدين. Мухйиддину б. Кази Садруддину. Содержит ряд записей разнообразного содержания, преимущественно из области суфийской идеологии. Используются трактаты Шейха Джами, Шейха Сирхинди, Абдуррахмана Джами, Ходжи Мухаммеда Парса. Имеются выписки из сочинений о магическом значении букв (напр., из вступления к толковому словарю персидского языка فر هنگ جهانگیری).

Записки делались в самых различных направлениях на разнородной восточной и фабричной бумаге. Даты: 1277/1860 г. (л. 52а), 1302/1885 г. (л. 93а). 144 лл. 15×25.

2788

1873/IX

ОТРЫВОК ИЗ АНОНИМНОГО СУФИЙСКОГО ТРАКТАТА неизвестного автора. Содержит ряд толкований суфийских понятий с приведением в качестве доказательства соответствующих мест из Корана.

Дата списка 1309/1891 г. 4 лл. (1566—1596). 14,5×26.

2789

حکمت شمس الدين

1590/II

### ПРЕМУДРОСТЬ ШАМСУДДИНА

Автор Мулла Хаит Мухаммед б. Нарбай Суфи. Повествование в стихах о пользе общения и бесед с дервишами.

Дата списка 1315/1897 г. 2 лл. (936—94а). 13×20.

## НАЗИДАНИЕ ДЛЯ БЕСПЕЧНЫХ

у.-а.-т. Автор محمد علي ديوانه بن محمد صابر Мухаммед Али дивана б. Мухаммед Сабир, известный в Средней Азии под именем دوکچی ايشان Дукчи (веретенщик) и шан, глава Андижанского восстания 1898 г., казненный царским правительством в том же году. Труд, написанный по просьбе некоторых его учеников, заключает в себе назидания религиозного характера, частично в стихах, частично в прозе, на узбекском языке. В предисловии, написанном частью по-арабски, частью по-таджикски, автор извиняется перед учеными и суфиями, привыкшими читать по-арабски или по-таджикски, в том, что он пишет по-узбекски, ибо те, для кого он пишет, — турки, кашгарлыки и киргизы, не понимающие ни по-арабски, ни по-таджикски.

Список второй половины XIX в. Своеобразно переписаны стихи — по одному бейту на строке, с отступом через строку. 331 лл. 15,5×26,5.

2791

Т О Ж Е

1726

у.-а.-т. Рукопись оформлена как и предыдущая, повидимому, также второй половины XIX в. 328 лл. 15,5×26,5.

2792

Т О Ж Е

1727

у. а.-т. Рукопись несколько неряшливо исполненная, по образцу предыдущих, XIX в. 332 лл. 15,5×26,5.

2793

1292/II

**а. АНОНИМНЫЙ, БЕЗ ЗАГЛАВИЯ, ТРАКТАТ** с аллегорическими объяснениями отдельных мыслей и слов, высказанных некоторыми последователями мистического пути в состоянии мистического экстаза. Написан трактат по поручению учителя автора, некоего шейха Сейид Адин Мухаммеда б. Сейид Музаффар ал-Ала ал-Хорезми ал-Хазараспи (سید آدینه محمد بن سید مظفر العلاء الخوارزمی الهزاراسبلی). Начинается после словословия с толкованиями таджикского четверостишия:

دی بر سرذله گور غارت کردم \* مر پا کا ترا جنب زیارت کردم  
کفارت او آنکه خوردم رمضان \* در عید نماز بی طهارت کردم

В своих объяснениях автор ссылается, главным образом, на стихи из Месневи (مثنوی) Джалалуддина Руми (ум. в 672/1273 г.), а также на стихи Санан (ум. в 525/1131 г.). Заканчивается трактат толкованием первой половины другого четверостишия:

هر لحظه مرا تازه خدای دیگرست \* بیزارم از ان کهنه خدا که تو داری

В конце второго полустишия переписчик, несомненно, дает неправильное чтение, так как ни размер, ни рифма не согласуются с первым полустишием.

Переписан угловатым хивинским насталиком на русской писчей бумаге. Список, повидимому, начала XX в. 7 лл. (76—13а). 13×21.

## ЖИЗНЕОПИСАНИЯ СОНМА СВЯТЫХ

Жизнеописание суфиев, анонимного автора. Труд подразделяется на 14 сводов (قبه), состоящих в свою очередь из опор (ركن). Первый свод (л. 2а) посвящен именам и прозвищам (لقب), второй (л. 3а)—Иисусу (عيسى); последний, 14-й (л. 146б) — имаму Махди.

Переписана рукопись среднеазиатским насталиком на лощеной кокандской бумаге. Дата списка 1331/1913 г. 178лл. 15×25.

2795

1820/IV

## НЕ ИМЕЮЩИЙ ЗАГЛАВИЯ ТРАКТАТ

Автор البركات عبد الغفور ابن عبد اللطيف المتخلص باليتيم  
Абу-л-Баракат Абдулгафур б. Абдуллатиф, известный под псевдонимом ал-Ятим (Сирота), мурид и халифа „Ургутского ишана“. Трактат содержит рассужление — поучение на темы дервишской догматики, в частности, о кругах созерцания. Содержит, кроме того, текст ارشاد نامه (грамота на самостоятельное руководство муридами), данной автору его пиром, Мухиддин ходжей (л. 38 и сл.), и ряд стихотворных хронограмм (تاريخ), указывающих дату составления настоящего труда—1348/1930 г.

Переписчик عبد المؤمن Абдулму'мин. Дата переписки 1348/1930 г. 52 лл. (556—1066). 12,5×19,5

**ЭНЦИКЛОПЕДИИ**  
**2796—2800**

2796

جامع العلوم

415/1

## СБОРНИК НАУК

Автор **فخر الدين محمد بن عمر الرازي** Фахруддин Мухаммед б. Омар ар-Рази (ум. в 606/1209—1210 гг.). Краткая энциклопедия теоретических и практических знаний, составленная для хорезмшаха Алауддин Мухаммеда (596/1200—617/1220). Начало после басмалы: الحمد لله الذي انشأنا بتصرفه و اثرتنا بتصرفه وشرفنا الخ

В начале унван, исполненный золотом и красками; страницы текста покрыты золотым крапом и заключены в рамки из золотых и голубых линий. Список, видимо, XVIII в., так как дата на оттиске квадратной печати в колофоне — 1200/1786 г. 155 лл. (16—155н). 12,5×24.

Блоше, II, 4, № 722; Рьё, Доп., 102, № 142. Литографированное издание: Ташкент, б. г.

2797

حقائق الانوار فى حقائق الاسرار

2671

## САДЫ СИЯНИЙ В ИСТИНАХ ТАЙН

Автор — тот же Фахруддин Мухаммед б. Омар ар-Рази. Настоящий труд представляет собой более расширенную редакцию вышеописанной (оп. 2796) энциклопедии того же автора **جامع العلوم** которую он составил для хорезмшаха Алауддин Мухаммеда.

413

Переписан труд четким среднеазиатским насталиком; заглавия выделены киноварью, ею же сделаны чертежи, поясняющие текст. Дата 19 зи-л-ка'да 1113/17 апреля 1702 г. 983 лл. 18,5×22.

Бомб., 73, Блоше, IV, 292--293, № 2350; Перч (п), 162—163, №№ 92—93; Ръё, Доп., 103, № 143.

2798

نفائس الفنون فى غرائب الحيون

2751

ДРАГОЦЕННОСТИ НАУК ИЗ СОКРОВИЩ  
(БУКВ.: В ОТНОШЕНИИ НЕВЕСТ) ВСЕХ  
СУЩНОСТЕЙ

Автор *محمد بن محمود الاملى* Мухаммед б. Махмуд ал-Амоли (ум. после 753/1252 г.). Энциклопедия средневековых мусульманских наук гуманитарного и прикладного характера, составленная известным в свое время персидским ученым — мударрисом гор. Султанийя, жившим в правление ильхана Олджейту (703/1304—716/1216).

Список исполнен бухарским насталиком на лощеной среднеазиатской бумаге; текст и поля обрамлены красными линиями; в начале унван, наклеенный позже, повидимому, из более старой рукописи. Дата — джумади II 1246/ октябрь — ноябрь 1830 г. 831 лл. +5 в начале с выписками и фихристом. 20,5×30,5.

Блоше, II, 8—9, № 7:5; IV, 294—295, № 2351—2352 Перч (п), 148—149, № 80-7, 164—167, № 94—95; 352—353, № 332; Рех., 58—59, № 44; Ръё II, 435—438; Семенов, 26—27, № 32; Флюг., I, 38—42, № 25; Терганское литографированное издание 1309/1892 г.

2799

رياض الناصحين

2784

САДЫ НАСТАВНИКОВ

Автор *محمد بن محمد بن شيخ محمد العامى* Мухаммед б. Мухаммед б. Шейх Мухаммед ал-Джами, известный перелатчик хадисов. Труд содержит энциклопедический обзор современной автору науки (основы религии, догма ислама, законоведение, учение о хадисах, медицина, философия, суфизм и проч.). Объемистая компиляция, написанная на основе 444 известных источников. Составлена в 835/1431 г. в дни правления Тимурида Шахруха (807/1405—850/1447). В редакции и исправлении этого труда для переписки принял участие *مولانا محمد ساقى بن مولانا محمد*



К описанию № 2800. Объемлющая повествуемое и умопостигаемое  
ал-Хусейни; начальный лист (16). Рукопись XVI в.

سانجانی **Маулана Мухаммед Саки б. Маулана Мухаммед Амин-и Санджани.**

Список носит следы тщательных и многократных штудий: поля испещрены глоссами, основной текст, писанный насталиком, интерфолируется глоссами, писанными насхом и насталиком.

Переписчик **نوروز محمد بن عبد محمد بن نظر محمد بقلانی**  
Нурруз Мухаммед б. Абд Мухаммед б. Назар Мухаммед-и Баклани. Дата списка 1035/1625 г. 376 лл. 11×25,5.

Блоше, II, 9 № 726. Существует константинопольское издание 1900 г

2800

حواى المنقول و الممقول

1835

### ОБЪЕМЛЮЩАЯ ПОВЕСТВУЕМОЕ И УМОПОСТИГАЕМОЕ

Довольно обширная энциклопедия по космографии, географии, этнографии и естествознанию. Автор **فتحى بن ابراهيم الحسينى** Фатхи б. Ибрахим ал-Хусейни. Труд, как сам автор подчеркивает в предисловии, является компиляцией из большого количества чужих трудов и написан по-персидски с тем, чтобы сделать его доступным более широкому кругу читателей. Начало (без басмалы): **الحمد لله و العظمة لله و الكبرياء لله و الحمد لله** (без басмалы): **الحمد لله و العظمة لله و الكبرياء لله و الحمد لله** Труд состоит из 21 главы. 1-я трактует о величии Аллаха (автор пишет **ايزد تعالى**), 2-ая — о человеке, причем сюда входят сведения о пророках, начиная с Адама, о „праведных“ халифах, философах, о древних иранских царях, о Чингиз хане, о правах людей, о ремеслах и науках, в частности о медицине и анатомии; 3-я глава — о животных; 4-я — о растительном царстве; 5-я — о мертвой природе; 6-я — о земном шаре (**كره ارض**), о горах, реках, источниках и колодцах; 7-я глава — о водной стихии (**كره آب**), о морях и морских животных; 8-я глава — о воздушной стихии, тучах, ветрах, дожде, громах и молнии; 9-я глава — о стихии огня, о падающих звездах, 10-я глава — о времени, включает сведения о неблагоприятных днях недели, о мусульманском, византийском и иранском летоисчислении; 11-я глава — о первой небесной сфере и о Меркурии; 13-я глава — о третьей небесной сфере и о Венере; 14-я глава — о четвертой небесной сфере и о Солнце; 15-я глава — о пятой небесной сфере и Марсе; 16-глава — о шестой

небесной сфере и о Юпитере; 17-я глава — о седьмой небесной сфере и о Сатурне; 18-я глава — о восьмой небесной сфере и о неподвижных звездах; 19-я глава — о девятой небесной сфере; 20-я глава об эмпиреях; 21-я глава — о престоле аллаховом, о предвечной скрижали и о предопределении. В 10-й главе иранские месяцы перечисляются в той же последовательности, как и у ал-Бируни (*Chronologie orientalischer Völker von Alberuni. Herausgegeben v. Dr. C. E. Sachau, Neudruck, Leipzig, 1953; SS. 218 etc.*), но только 7-й месяц *ماه مهر* почему-то пропущен, причем, однако, 20 число месяца *شهر يار* упоминается как праздник *مهر روز*, описание которого вполне совпадает с приведенным у ал-Бируни (стр. 222) описанием празднования 16-го числа месяца *ماه مهر*. Описания празднеств в общем более сжаты, чем у ал-Бируни, за исключением описания обрядов, соблюдаемых в 1-й день зимнего месяца, *آثر* на которых автор описываемого труда останавливается значительно подробнее. Согласно данным описываемого труда, 9-й месяц *ماه دى* назывался также *ماه خرم* а не *ماه خور* как у ал-Бируни (стр. 225), где первое число его названо *خرم روز*.

Рукопись очень хорошо оформлена: листы 1б и 2а украшены фронтисписами, исполненными золотом и красками, средние небольшие квадратные поля которых заняты пятью строками текста, далее текст всюду заключен в рамки из цветных и золотых полос; названия глав и отделов написаны киноварью. Деф.: между лл. 202б и 203а большая лакуна; недостает конца 2-й и начала 3-й главы; между лл. 530б и 531а тоже большая лакуна: недостает конца 14-й главы, глав 15—19-й и начала 20-й главы. Конец тоже отсутствует. Рукопись, видимо, XVI в., возможно, уникальная. 271 лл. 18×24,5.

## **УКАЗАТЕЛИ**

## ПЕРЕЧЕНЬ УКАЗАТЕЛЕЙ

---

|  |            |
|--|------------|
| <b>Указатель названий сочинений</b>  | <b>423</b> |
| • названий сочинений на узбекском и других тюркских языках                         | 451        |
| • названий сочинений на арабском языке   | 453        |
| • собственных имен авторов, переписчиков   | 463        |
| • личных имен авторов, переписчиков, а также имен, встречающихся в тексте описаний | 497        |
| <b>Хронологический указатель сочинений</b>   | <b>535</b> |
| <b>Хронологический указатель рукописей</b>   | <b>538</b> |
| <b>Указатель рукописей, имеющих особенности</b>                                    | <b>545</b> |
| <b>Указатель соответствий инвентарных номеров рукописей номерам описаний</b>       | <b>547</b> |

Следующие за названием цифры (в скобках) указывают дату написания труда. Буквы при порядковых номерах описаний обозначают: у—узбекский язык, а—арабский язык; не имеющие букв номера описаний указывают на то, что сочинение на таджикском (или персидском) языке.

- 2176—2177 يتدا<sup>ا</sup> جامع الكلم  
 1917, اجوبة يحيى بن على  
 2013 (احياء علوم الدين)  
 2213 اخبار الاخير  
 2639—2643 اخبار الاخبار فى اسرار الابرار  
 3036—2043, 2044, 2045, اخلاق جلالى: см. لوامع الاشراق فى مكارم الاخلاق  
 2060 اخلاق محسنى  
 2059 اخلاق محمدى  
 2021—2022 اخلاق مظفرى  
 2523—2524 اخلاق ناصرى  
 2661, 2736 آداب السالكين (كلسانى)  
 2049—2050 آداب السالكين (?)  
 2525—2526 آداب الصالحين  
 2664—2665 آداب الصديقين  
 2389 آداب الطريق  
 2029, 2052 آداب المشايخ  
 2058 آداب المضيفين و زاد الاكلين  
 2379 ادب قوم دراكرام ضيف  
 2380, آربعون حديثا فى فضل الفقراء الصادقين  
 آربعون اللالى

- 2300 ارشاد راه حق  
 " السالكين cm. فقرات العارفين  
 2738 الطالبين  
 2608, 2609 الطالبين (ننگهاری)  
 1950 القاصد الى اسنى المقاصد  
 2493 المریدین  
 2795 (ارشاد نامه)  
 2146 از سخنان خواجه عبدالله انصاری  
 2145 از کلمات پیر هری شیخ عبدالله انصاری  
 2735 از کلمات قدسیه شریفه حضرت پیر دستگیر  
 2184 از گفتار خواجه عبدالخالق غجدوانی  
 2012 استطالة الفهم  
 2213 اسرار الابرار  
 2296 " الانوار  
 2111 " التوحيد فى مقامات الشيخ ابن سعيد  
 2517—2518 " النکاح  
 الاسفار عن رسالة الانوار فيما يتجلى لاهلى الذكر  
 من الاسرار cm. شرح اسرار ادخلوة  
 2159 (اسنالمفاخر فى اختصار مناقب الشيخ عبدالقادر  
 2002 (الاشباه و النظير)  
 2689 اشجار الخلد  
 2703 اشرف الخالق  
 2678 (اصطلاحات الصوفيه)  
 2383 اصطلاحات الصوفيه (همدانی)  
 1880 (افودوطيقا) (ارسطوطاليسى)  
 2367 اقرب الطرق  
 اقرب الطريق اذ الم يوجد الرفيق cm. اقرب الطرق  
 الهامات  
 2676 الهى نامه  
 2071, 2132—2140 امثال اعجاز خسروى  
 2053 الامد الاقصى  
 2110 (انتخابات از كتابهاى تصوف)  
 2687 نتخاب از كتاب النسمه  
 2601  
 424

|           |                                   |
|-----------|-----------------------------------|
| 1938,     | انشاء الدوائر و الجداول           |
| 2366      | انوار الاذكار                     |
| 2121      | انوار التحقيق                     |
| 2736      | انوار الضمير و آداب پيژ           |
| 1880,     | (انولوطيقا) (ارسطوطاليس)          |
| 2658 2659 | انهار اربع                        |
| 2151      | انيس التائبين و صوراط الله المبين |
| 2402—2408 | انيس الطالبين و غدة السالكين      |
|           | * العاشقين CM. رسالة الامانة      |
| 2673      | " الغربا                          |
| 2168—2170 | " القادرية                        |
| 2393      | الاوراد البهائية                  |
| 1965,     | ايساغوجى فى المنطق                |
| 1951      | آيينه جهان نما و طلسم دلکشا       |

## ب

|              |   |
|--------------|---|
| 2775         | باب بيست و يكم در معنى سرقة                         |
| 1920,        | (بارى ارمينائيس)                                    |
| 1880,        | باريمينائيس (بارمينائيس)                            |
| 2758         | بحر الغرائب   |
| 2739         | (بحر الفتاوى)                                       |
| 2598         | بحر النصاب و رفيق السالك                            |
|              | بقا العبد الفانى فى التخلق بالخلق الربانى CM. معرفه |
|              | نتائج الامور الغايات                                |
| 2157, —2158, | بهجة الاسرار و معدن الانوار                         |
| 2755,        | (البهجة السنية فى آداب الطريقه النقشبندية)          |
| 2763         | بيان طريقه نقشبندية                                 |

## پ

پند نامه CM. قابوس نامه

- 2029 (تاریخ خراسان)
- 2785 تاریخ خمولی
- 2756 تاریخ ولی
- 2299 التبرالمسبوك فى نصیحة الملوك. cm. نصیحة الملوك
- 1987, (تبیین المقامات و تعیین الدرجات)
- 2638 (تحریر قواعد النطقیه)
- 2036 تحفه الانساب علوی
- 2170—2172 (تحفة الصلوات)
- 2223 " القادریه (مسلمی)
- 1958 " القادریه شرح رساله غوثه (عبدالواحد)
- 2750 " الکمالیه که معروف است بجم جهان نماى
- 2067—2071 " المحصنین
- 2067—2072, 2073, " الملوك
- 2426 " الوزراء
- 2194—2207, 2208, 2212, 2213, 2484, " تحقیقات
- 2194—2207, 2208, 2212, 2213, 2484, " تذكرة الاولیا
- 2194—2207, 2208, 2212, 2213, 2484, " cm. تذكرة حضرت مجذوب نمکائی
- 2102—2105, 2106, 2107, " اویسیه cm. تذکره بغراخانى
- 2714 " بغراخانى
- 2794 " حضرت مجذوب نمکائی
- 2794 " طاهر ایشان. cm. سلسله خواجگان نقشبندیه
- 2794 " طایفه اولیا
- 2794 " قطب الاقطاب سلطان الاولیا ابو یزید طیفور. cm. دستور الجمهور
- 2794 " فى مناقب ... ابویزید طیفور
- 2118, 2578 " محمد باقیر (951/1544)
- 2118, 2578 " مولانا جامی. cm. مقامات عبدالرحمن جامی
- 2118, 2578 " نقشبندیه. cm. سلسله خواجگان نقشبندیه
- 2245 " ترجمه دیباجه عربی که حضرت مولوی کفته اند
- 2036 (ترغیب الصلوة)
- 2765 " تعریف اولیا
- 1927, " تعلیقات
- 426

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1920 <sup>a</sup>                     | تعاليق عن ابي زكريا يحيى بن عدى بن حميد                                 |
| 2101 <sub>a</sub>                     | تعليم المتعلم فى طريق التعليم   |
| 2218 <sub>a</sub>                     | تفسير حسيني   |
| 1882 <sub>a</sub>                     | " كتاب اثولوجيا من الانصاف  |
| 2218 <sub>a</sub>                     | " مدارك التنزيل   |
| 1918 <sub>a</sub>                     | " يحيى بن عدى للمقالة الاول فى كتاب ارسطو طاليسى الموسوم بسمطا طافوسيقا |
| 2721                                  | (تقويم التواريخ)  |
| 2710                                  | تكملة مقامات ميرزا جان جانان  |
| 2469—2470                             | تكملة نفاتح   |
| 2092—2093                             | تنبيه السلاطين  |
| 2565                                  | تنبيه العلماء   |
| 2644                                  | توصيه الاصحاب   |
| 1971 <sub>a</sub> — 1974 <sub>a</sub> | تهذيب المنطق والكلام  |

### ث

|      |               |
|------|---------------|
| 2669 | ثمرات المشايخ |
|------|---------------|

### ج

|                   |   |
|-------------------|---|
| 2579              | جاءت العاشقين                                   |
| 2796, 2797        | جام جهان نماى CM. تحفة الكماليه «جام جهان نماى» |
| 2392 <sub>a</sub> | جامع العلوم                                     |
| 2571—2575         | جامع العلوم و قامع الظنون                       |
| 2012 <sub>a</sub> | جامع المقامات (1026/1617)                       |
| 2606              | جاويدان خرد                                     |
| 2020 <sub>a</sub> | جذبات العاشقين                                  |
| 2052              | جذبات امينيه                                    |
| 2214              | (جواهر الاحكام)                                 |
| 2590              | جوهر ذات  |
|                   | جويبار الاسرار                                  |

### ح

|      |          |
|------|----------|
| 2030 | چار عنصر |
|------|----------|

2381  
2375  
2737

جهل حديث  
جهل مقام صوفيه  
(جهل مقام صوفيه)

## ح

- 1924, : حاشية آلهيات الشفاء  
1947, " السيد الشريف على شرح المطالع  
1933, " شرح الاشارات  
1973, " مولانا يوسف القرباغى  
" صفحات الانس. cm. تكمله صفحات  
2800 حاوى المنقول والمعقول  
2667—2668 حجة الذاكرين  
2680, 2681, حجة السالكين و راحة الطالبين  
2797 حدائق الانوار فى حقائق الاسرار  
2304, حديث فى اهل تصوف  
2152 (حديثه الحقيقه)  
2633 حضرات القدس  
2246 — 2250 حقايق الدقائق  
2761 حقيقه العاشقين  
2719 حقيه  
2789 حكمت شمس الدين  
حكمت علائى. cm. دانشنامه علائى  
2265, (الحكم العطائيه فى الطريق الصوفيه)  
1941, — 1942, , 1967, , 1978, حكمة العين (الكاتبى)  
2152 خلاصة المقامات  
2227 حل فصوص الحكم  
2323—2325 حلّ مشكل  
1930, حل مشكلات الاشارات

## خ

2051  
2005,  
428

خزان و بهار  
(خزانه الا مكل)

|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| 2690              | خزينة الاسرار                  |
| 2062 <sub>2</sub> | خطبه افلاطون                   |
| 2384 <sub>2</sub> | خطبه اميريه                    |
| 2662              | خلاصة الالفاظ جامع العلوم      |
| 2295              | الحیوة                         |
| 2159              | المفاخر فی مناقب شیخ عبدالقادر |
| 2391              | المناقب                        |
| 2233              | خیالات العشق                   |

د

|                   |  |
|-------------------|--|
| 1925              | دانشنامه علائی                                       |
| 2700              | در الاسرار وسند الابرار                              |
| 2141              | در بیان روش سلوک حضرت مشایخ کبار                     |
| 2724              | فضیلت شیخ و شرایط آن                                 |
| 2771              | مراقبه   |
| 2665—2666         | نسب نامه حضرت شاه نقشبند غوث                         |
| 2751              | (در طریق و آداب ذکر)                                 |
| 2721 <sub>2</sub> | در المظهر  |
| 2675              | در مکنون   |
| 2705              | در المکنون   |
| 2293—2294         | دستور جمهور فی مناقب السلطان العارفین ابن یزید طیفور |
| 2094              | دستور الملك  |
| 2064              | دستور نامه کسردی                                     |
| 2334—2337         | دقایق الحقایق CM. حقائق الدقایق<br>ده فاعده صوفیه    |

ذ

|           |   |
|-----------|---|
| 2082—2089 | ذخیره الملوك                            |
| 2778      | ذکر كشف ارواح                           |
| 2187      | ذکر وافعات خواجه جهان عبدالخالق غبدوانی |

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 2286, 2354, 2427, 2438, 2439, 2027 | (رساله)   |
| 1961 <sub>ا</sub>                  | رسالة   |
| 2003 <sub>ا</sub>                  | ابحنيفة الى عثمان البسنى                                  |
|                                    | الاثيريه فى المنطق. CM. ايساغوجى المنطقا                  |
| 2108 <sub>ار</sub>                 | اسرار وحي   |
| 2433                               | الامانة (يعنى) انيس العاشقين                              |
| 2364                               | انسانيه   |
| 2434—2436                          | انسيه   |
|                                    | الانوار. CM. شرح اسرار الخلوة                             |
| 2373                               | اوراديه   |
| 2561—2562                          | بابريه  |
| 2764                               | بزرگان سمرقند   |
| 2548—2549                          | بطيخيه  |
| 2529—2530                          | بكاتيه  |
| 2374                               | بهرام شاهيه   |
| 2541—2542                          | بيان سلسله  |
| 2563—2564                          | بيان واقعه  |
| 2378                               | تاويل   |
|                                    | تحصيل السعادة المنسوبة الى المعلم الثانى ابن نصر الفارابى |
| 1903 <sub>ا</sub>                  | (الرسالة التصورات والتصديقات القطبيه)                     |
| 1987 <sub>ا</sub>                  | رسالة التفاحه لارسطاطاليس                                 |
| 1880 <sub>ا</sub>                  | تقرير اقسام الموجودات                                     |
| 1929 <sub>ا</sub>                  | جواز السائرين   |
| 2416                               | چهار كليمه  |
| 2543—2545                          | (رساله حاكم)  |
| 2152                               | رسالة حضرت ادريس عليه السلام                              |
| 1956 <sub>ا</sub>                  | حضرت قطب الاقطاب قطب چهارم حضرت شيخ نور الدين             |
|                                    | بصير. CM. مقامات شيخ نور الدين بصير                       |
|                                    | الحنفية. CM. شرح الاداب                                   |
| 2112—2115                          | حورائيه   |
| 2720 <sub>ا</sub>                  | خلوة صوقيه (صوفيها. ркп. (1228/1813))                     |

- 2386،  
1974، 1975،  
2357—2358  
2302  
2431  
2231  
2677  
1953  
2709  
2359—2360  
2492  
2657  
2539—2540  
2385،  
2331—2333  
2361  
2753  
2519—2520  
2292  
1967،—1969،  
2567  
1900،—1901،  
2175  
2240  
2191،  
2471  
2743  
2742  
2338—2340  
2568—2570  
1941،
- رسالهٔ خواطریه  
(رسالهٔ داملا میرک خواجه)  
رسالهٔ داودیه  
» در آداب زهاد  
» در اصطلاحات اهل صوفیه  
» در بیان رجال غیب  
» در بیان طریق و سلوک  
(رساله در حواس انسانی)  
رسالهٔ در ذکر حالات و مقامات میرزا جان جانان  
» در ویشیه  
» دلیلیه  
» دیوانه  
» ذکر  
» ذکر عربیه صغریه  
» ذکریه  
» روح قدس  
» سلوک  
» سماعیه  
» سواد وجه فی الدارین CM. شرح سواد وجه  
» الشریفهٔ للشیخ المحقق المدقق شیخ کمال الدین  
عبدارزاق کاشی  
» الشمسیه فی القواعد المنطقیه  
» شیبیه  
» الشیخ ابی نصر الفارابی  
» الشیخ الشیوخ حضرت خوجه ابو یوسف همدانی  
» شیخ نجم الدین (الدایه)  
» شیخ نجم الدین کبری  
» طریقه خوجکان  
» طریقه نقشبندیه  
» عبدالعزیز خواجه امیر کلالی  
» العضدیه CM. رسالهٔ آداب البحث  
» عقلیه  
» علمیه  
» العین فی علم المنطق

|  |  |
|--|--|
| 1906 <sub>a</sub>                              | رسالة عيون المسائل   |
| 2220 m—2221 <sub>am</sub> . 2222 <sub>ya</sub> | » الغوثيه  |
| 2326—2328                                      | » فتح نامه cm. رساله بيان واقعه  |
| 2312—2314                                      | » فتوتيه   |
| 2315   | » فقريه. I (ضر شاميه)  |
| 2316 <sub>a</sub>                              | » فقريه II   |
| 2566   | » فقريه III  |
| 2744   | » فنائيه   |
| 1940 <sub>a</sub>                              | » فوائد  |
| 2097 <sub>a</sub> —2098 <sub>a</sub>           | » فى اثبات الجوهر المفارق  |
| 1912 <sub>a</sub>                              | » فى آداب البحث  |
| 1913 <sub>a</sub>                              | » فى اعضاء الانسان   |
| 2290 <sub>a</sub>                              | » فى اعضاء الحيوان و افعاله و قوتها  |
| 1986 <sub>a</sub>                              | » فى بيان قوله صلعم الراحمون يرحمهم ارحموا من فى<br>الارض يرحمكم من السماء |
| 1888 <sub>a</sub>                              | » فى بيان نسبة القضايا المجسورة<br>فى تثبيت العلة الاولى                   |
| 1935 <sub>a</sub>                              | » فى التدبير المتوحد   |
| 1928 <sub>a</sub>                              | » فى تقسيم الموجودات   |
| 1957 <sub>a</sub>                              | » فى الحقيقة الانسان   |
| 2713   | » فى دفع اعتراضات حاجى ديوانه  |
| 1911 <sub>a</sub>                              | » فى ردّ على جالينوس فيما ناقض فيه ارسطاطاليس<br>لاعضاء الانسان            |
| 1910 <sub>a</sub>                              | » فى ردّ على يحيى الحوى فى ردّ على ارسطوطاليس                              |
| 2355—2356                                      | » فى سواد الليل و لبس الاسود   |
| 1892 <sub>a</sub>                              | » فى العقل   |
| 1916 <sub>a</sub>                              | » فى العقل cm. رسالة فى اثبات الجوهر المفارق                               |
| 1977 <sub>a</sub>                              | » فى علم الفلسفة   |
| 1908 <sub>a</sub>                              | » فى قواعد المنطق  |
| 1934 <sub>a</sub>                              | » فى مبادئ التى بها قوام الاجسام والاعراض                                  |
| 1915 <sub>a</sub>                              | » فى المتحرك   |
| 432  | » فى الملة الفاضلة   |

- 1926<sub>2</sub> رسالة فى المنطق و طبعيات و الالهيات  
 " فى نفس الامر CM. رسالة فى اثبات الجوهر المفارق
- 1893<sub>2</sub> فى الهىولى  
 " قاضى مير سيد قمر بن قاضى مير سيد عالم الحسينى
- 2784 قدسيه  
 " 2394—2399 القدوسيه  
 " 2588<sub>2</sub>—2589<sub>2</sub> القطب و الاوتاد  
 " 2224 (الرسالة القطبية)  
 " 1987<sub>2</sub> رساله قلندر ان CM. اداب الطريق  
 " رساله كوائف ذكر و ذاكر
- 2772 " محبوبيه  
 " 2428—2429 (رساله مستعد)  
 " 2152 رساله مشيه (مشيتيه) اميريه  
 " 2348—2350 معرفت نفس  
 " 2582 المفارقات  
 " 1905<sub>2</sub> مكاتبات الشيخ صدرالدين القنونى الى  
 " المحقق الطوسى
- 1939<sub>2</sub> رسالة من مصنفات الشيخ احمد بن محمد الغزالى  
 " رسالة من مؤلفات الشيخ نجم الملة والدين الكبرى  
 " رساله ميمونه  
 " 2148 الرسالة الميمونة المباركة اعنى خواجه حسام  
 " رساله ميمونة المنامية  
 " 2192<sub>2</sub> " نجميه  
 " 2149 " نسبت  
 " 2148 " نفسه  
 " 2752 (رساله نوريه)  
 " 2344—2347 النورية الاميرية  
 " 2153—2154 " والديه  
 " 2656 " وجوديه (همدانى)  
 " 2365 " وجوديه (كسانى)  
 " 2786 " وجوديه (نعمت الله ولى)  
 " 2362 " همدانيه  
 " 2442—2444, 2561 رسائل اخوان الصفا و خلان الوفا  
 " 2371—2372  
 " 2521—2522  
 " 2432  
 " 2341—2343
- 1921<sub>2</sub>

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 1986 <sub>a</sub>                   | (كناس رسايل حكما)   |
| 2614                                | رسايل دفع سبهات   |
| 2495—2515, 2516 <sub>y</sub> , 2634 | رشحات عين الحيات (909/1503)   |
| 2766                                | رشق الا لحاظ و كشف الالفاظ  |
| 2152                                | الرق المرقوم فى غايات العلوم cm. معرفة نتائج الامور الغايات (رموز الحقايق) (577/1181) |
| 2759—2760                           | رموز العاشقين   |
| 2159                                | روضه رياخين فى حكايات صالحين  |
| 2046                                | السلاطين  |
| 2762                                | العاشقين  |
| 2020 <sub>a</sub>                   | رياض الصالحين   |
| 2647—2648                           | متفقرين   |
| 2799                                | الناصحين  |

### ز

|           |                                   |
|-----------|-----------------------------------|
| 2701      | زبدة الحقايق                      |
| 2150—2553 | الحقايق فى كشف الدقايق            |
| 2552—2553 | السالكين و تنبيه السلاطيني        |
| 2632      | المقامات (1026/1617)              |
| 2670      | زينه اللباس (1094/1682—1101/1690) |

### س

|                   |  |
|-------------------|--|
| 2730—2732         | سبقهاى طريقه <sup>6</sup> عاليه نقشينديه |
| 2734              | سخنان ايشان خليفه نياز قلى               |
| 2587              | سراج السالكين ولطايف العارفين            |
| 2079              | سراج الملوك فى العدل والسلوك (516/1122)  |
| 2583              | سراج الهداية (972/1564)                  |
| 2483              | سر الاسرار                               |
| 2285              | سراط المستقيم                            |
| 2078 <sub>a</sub> | سر العالمين                              |
| 2591—2593         | سعيه                                     |
| 2619—2655         | سفينة الاولياء (1049/1639)               |
| 2743              | سلاسل طرق پيران                          |

|                                      |             |                             |
|--------------------------------------|-------------|-----------------------------|
| 2376 <sub>a</sub>                    |             | سلسله الاوليا               |
| 2692—2694, 2695 <sub>y</sub>         | (1157/1744) | خواجهكان نقشبنديه           |
| 2738                                 |             | الذهب                       |
| 2576                                 |             | الصادقين وانيس العاشقين     |
| 2546—2547                            |             | صديقين                      |
| 2717                                 | (1214/1799) | عليه حضرت خواجهكان نقشبنديه |
| 2722                                 |             | نقشبنديه                    |
| 2306                                 |             | سلك السلوك                  |
| 1980 <sub>a</sub> —1981 <sub>a</sub> |             | سلم العلوم                  |
| 2090—2091                            |             | سلوك الملوك                 |
| 1952                                 |             | سوال و جواب حكما ما تقدم    |
| 2329—2330                            |             | سير الطالبين                |

### ش

|                   |  |                                  |
|-------------------|--|----------------------------------|
| 2749              |  | شجرات                            |
| 2718              |  | شجره حضرت ايشان هادي خواجه استاد |
| 2686              |  | طبقات مشائخ                      |
| 2728 <sub>a</sub> |  | القادرية النظاميه                |
| 2299              |  | شرائط ثمانية                     |
| 2786              |  | شرايط السالكين                   |
| 2218 <sub>a</sub> |  | (شرح اثار البز)                  |
| 2099 <sub>a</sub> |  | شرح الاداب                       |
| 2739              |  | ارشاد                            |
| 2225 <sub>a</sub> |  | اسرار الخلوه                     |
|                   |  | الاشارات CM. حل مشكلات الاشارات  |
| 1931 <sub>a</sub> |  | الاشارات                         |
| 2676              |  | الهامات مسمى بروضة الجنات        |
| 2011              |  | بوستان العارفين                  |
| 1966 <sub>a</sub> |  | تجويد المنطق                     |
| 2786              |  | (شرح تعريف)                      |
| 1971 <sub>a</sub> |  | (شرح التلخيص المطول)             |
| 2029              |  | (شرح جواهر الكلام)               |
| 2265 <sub>a</sub> |  | شرح الحكم العطائيه               |

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| 2193                                 | شرح رساله آداب الذاكرين                   |
| 1969 <sub>ا</sub>                    | رساله شمسيه                               |
| 1970 <sub>ا</sub>                    | الرساله الشمسيه                           |
|                                      | الرساله العضديه CM. شرح الاداب            |
| 2533—2534                            | سواد الوجه                                |
| 2232                                 | غشقى                                      |
| 2228 <sub>ا</sub> —2230 <sub>ا</sub> | فصوص الحكم                                |
| 2052                                 | شرح ملا (جامى)                            |
| 2182 <sub>ا</sub>                    | منازل السائرين الى الحق                   |
| 2284                                 | نزّهه الارواح                             |
| 2684                                 | نزّهه القلوب                              |
| 2535                                 | شرح الولد سرّابنه                         |
|                                      | الشطعبيات CM. كتاب الانوار فى كشف الاسرار |
| 2682                                 | شمائل الاتقياء                            |

### ص

|                   |  |
|-------------------|--|
| 1988—1995         | صد پند سود مند                                     |
| 2052              | صراح   |
| 2152              | (صراط السالكين)                                    |
| 2679              | صفا المرات قلوب العارفين وجلاء انسان عيون الصادقين |
| 2635              | صفحات الانوار من لمعات الاخير                      |
| 2305              | صقوة الصفا   |
| 2377 <sub>ا</sub> | صفة الفقراء  |

### ض

|      |                                     |
|------|-------------------------------------|
| 2604 | ضياء القلوب                         |
|      | ضياء القلوب CM. من كتاب ضياء القلوب |

### ظ

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| 2387               | طبقات باطنيه |
| 2023—2025          | طرب المجالس  |
| 2054 <sub>ار</sub> | طرق النساء   |
| 436                |              |

- 2774 طريق توخه حضرت شيخ خواجه و خلفا و خلفاء ايشان  
 2776 (طريقه ختم خواجهكان)  
 2672 طوالم الحقائق در بيان علم معارف

ظ

- 1996—2001 ظفرنامه بزوجههر

ع

- 2790<sub>yar</sub>—2792<sub>yar</sub> عبرة الغافلين  
 1925(5) علم آنچه بيرون از طبيعت  
 1925(2) علم طبيعيات  
 1925(1) علم منطق  
 1925(4) علم موسيقى  
 1925(3) علم هيات  
 2697 عوارف المعارف cm. مصباح الهداية و مفتاح الكفايه  
 عين الايمان

غ

- 2715 غايت الامكان فى درايه الامكان

ف

- 2155<sub>ar</sub> فتوح الغيب  
 2007—2008 الفرج بعد الشدة و الضيقة  
 2787 (فرهنگ جهانکبرى)  
 1962<sub>a</sub> الفصل الخامس فى اقتصاص كلام ارسطوطاليس  
 فصل الخطاب لوصول الاحباب cm. فصل الخطاب  
 2421—2425 فصل الخطاب  
 2264 (فصوص الحكم)  
 فقرات حضرت حقيفة الحقايق خواجه احرار cm. فقرات العارفين  
 2445—2450 فقرات العارفين  
 2645 فقر محمدى  
 1976<sub>a</sub> فوائد

2741  
2029  
2213—2244

فوائد الكبير  
(قوز النجات)  
فيه ما فيه

### ق

2066 قابوس نامه  
1960, 2147 (قطعه)  
2160, قلائد الجواهر فى مناقب الشيخ عبدالقادر  
2688 قواعد المشايخ  
2777, القول الجميل فى بيان سوا السبيل  
2370 قيافته انسانيه

### ك

1881, 1888, كتاب اثولوجيا  
1902, » الاخلاق  
2012, » آداب العرب و الفرس  
2129, » الاصطلاحات  
1924, » الاسفار الاربعة  
1930,—1933, » الاشارات و التنبيهات  
» الا نوار فيما يفتح على صاحب الخلوه من  
الاسرار CM. شرح اسرار الخلوة  
1902, » البرهان  
2188, » الانوار فى كشف الاسرار  
2189, » بيان مقامات  
2109, » التعرف المذهت التصوف  
2065 (كتاب توفيقات كسرى)  
(كتاب الثاولوجيا CM. كتاب اثولوجيا)  
» اجمع بمن رأى الحكيمين افلاطون الالهى  
و ارسطاطاليس  
1900, » لسمع الطبيعى  
1894,—1895, (كتاب السماع والعالم)  
1910, » سمع الكيان  
1894, » الشفاء  
1923, 1925, 1944,

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| 1917 <sub>a</sub>           | کتاب علائی CM. دانشنامهٔ علائی               |
| 1896 <sub>a</sub>           | (کتاب الفصول)                                |
| 1907 <sub>a</sub>           | کتاب فی الکنون والفساد                       |
| 1917 <sub>a</sub>           | کتاب فی مبادئ آراء أهل المدينة الفاضلة       |
| 1889 <sub>a</sub>           | (الکتاب الكبير فی النبض)                     |
| 1902 <sub>a</sub>           | کتاب المبادئ                                 |
| 1948 <sub>a</sub>           | " النفس                                      |
| 2684                        | " النواذر                                    |
| 2382                        | " هداية الاعمال                              |
| 2415, (2786)                | کشف الحقایق                                  |
| 2150                        | کشف الرموز                                   |
| 2029                        | (کشف الظنون)                                 |
| 2116—2119                   | (کشف اللغات)                                 |
|                             | کشف المحجوب                                  |
|                             | کشف المحجوب لارباب القلوب CM. کشف المحجوب    |
|                             | کشفی زک فی باری ارمانیس زک فی السماء والعالم |
| 1917 <sub>a</sub>           | زفی السماع الطبیعی                           |
| 1914 <sub>a</sub>           | کلام فی الصور الروحانية                      |
| 1937 <sub>a</sub>           | کلام فی القوة النزوعية                       |
| 2030 ~ 2151                 | کنز المساکین CM. منازل السائرین              |
| 2660                        | " السالکین                                   |
| 2393 <sub>a</sub>           | " السعادة (1071/1660)                        |
| 2627                        | " العباد شرح الاوراد                         |
| 2013—2019, 2052, 2660, 2786 | " الهدایات فی کشف البدايات والنهايات         |
|                             | کیمیای سعادت                                 |

### گی

|           |                         |
|-----------|-------------------------|
| 2234      | گینار الهامیه           |
| 2610      | گلزار ابرار (1022/1613) |
| 2554—2555 | کل نوروز                |
| 2527—2528 | گنج نامه                |

ل

- 2263<sub>a</sub> لطايف الاعلام فى اشارات اهل الالهام  
 2770 لطايف خمسة  
 2674 لمحات  
 2671 لمحات من نفحات القدس  
 لمعات CM. لمحات  
 2264 لمعات  
 2298 لمعة الاسرار و حلية الابرار  
 2584 لوائح الانوار فى طبقات السادة الاخيار  
 1944<sub>a</sub>—1946<sub>a</sub> (728/1328) لوامع اسرار فى شرح مطالع الانوار  
 2029—2035 لوامع الاشراف فى مكارم الاخلاق  
 2016<sub>a</sub> لؤلؤ المكنون  
 2010 لؤلؤيات

م

- 1949<sub>a</sub> ماهية العشق  
 1922<sub>a</sub> المباحث النفسانية و تسمى ايضا الحجج العشر  
 2621—2624, (2627) المبدء والمعاد (1019/1610)  
 2488—2491 مجالس العشاق  
 2046 مجالس النفائس  
 2218<sub>a</sub> مجمع البحرين  
 2602 مجمع الفضائل  
 2473 مجموع  
 1932<sub>a</sub>—1933<sub>a</sub>, 1944<sub>a</sub> المحاكيات بين الامام والنصير فى شرح الاشارات  
 2482 محبوب الصديقين  
 2494<sub>a</sub> محررهم القاصرين بذكر احوال السادة من المتعبدین  
 2425 محك العارفين  
 1964<sub>a</sub> محك النظر (فى المنطق)  
 مختصر CM. رساله والديه  
 2100<sub>a</sub> مختصر فى علم المناظرة  
 1883<sub>a</sub> مختصر كتاب النفس  
 2702 مخزن التعرف  
 2746 مراتب الوصول

- 2317—2318 مرآب التائبين (همداني)
- 2637 » التائبين
- 2550—2551 » الصفاء
- 2414 » العارفين
- 2684 مراد العارفين
- 2558—2559 مرشد السالكين
- 2238—2239 مرصاد العباد من مبدء الى المعاد
- 1904<sub>a</sub> مسائل متفرقة سئل عنها الحكيم ابونصر
- 2121 مسجعات
- 2179—2183 مسلك العارفين
- 2320—2321 مشارب الاذواق
- 2235 مصباح العاشقين
- 2215 مصباح الهداية و مفتاح الكفاية
- 1943<sub>a</sub>—1944<sub>a</sub>, 1947<sub>a</sub> مطالع الانوار
- 2591, 2594—2596 مطلب الطالبين (1074/1663)
- 2603 مطلع الكبير (مطلع الكبرى)
- 2251 معارف
- 2611—2613 معارف لدينه
- 2029 (معالم التنزيل)
- 2413 معبر الانوار CM. الرساله النوريه الاميريه
- معادن المعاني
- معادن المعاني CM. مكتوبات منيري
- 2556—2557 معراج العاشقين
- 2585<sub>a</sub> معرفة نتائج الامور الغايات لتنشيط الطالب في تحصيل النهايات
- 2557 معماي جهل اسم
- معيار العلم في المنطق CM. محك النظر
- 2190 مفات الاسرار
- 2580—2581 مفتاح الطالبين (950/1543)
- 2155 مفتاح الفتوح
- 2729 مكاشف الاسرار (1250/1835)
- 2691 مقاصد السالكين (1140/1727)
- 2369 مقالات اميريه
- مقاله الاسكندر في ان القوه الواحده يمكن ان يكون قابله  
الاضوله جميعا على راي ارسطو (طاليس)
- 1896<sub>a</sub>

- 1894<sub>2</sub> مقالة الاسكندر في المادة والعدم زالكون
- 1885<sub>2</sub> » الردّ على من يقول ان الابصار يكون تحروج الشعاع
- 1898<sub>2</sub> » في الاستطاعة
- » في الاضدله وانها اوائل الاسياء على راي
- 1895<sub>2</sub> ارسطو (طاليسي)
- 1909<sub>2</sub> » في اعراض كتاب ما بعدالطبيعة
- 1963<sub>2</sub> » في انعكاس المتقدّمات
- 1897<sub>2</sub> » في ان الهبولي غيرالجنس و فيما يشتركان و يفترقان
- 1884<sub>2</sub> » في التحريك
- » في تفسير قوله ارسطوان الثلثه ممكن ان يلنذ  
ويحزن معاشبه مايعرض للعطشان الشارب و الجايح  
الاكل والمجرب منحك جرية
- 1890<sub>2</sub> » في الثبات الصورا الروحانية التي لاهبولي لها
- 1886<sub>2</sub> » في الردّ على مقسوس و نوهومن (без точек) في  
التحليل الشكل الثاني و الثالث الىالاولي
- 1899<sub>2</sub> » في الزمان
- 1887<sub>2</sub> » في الصوت
- 1891<sub>2</sub> » في الفحص عن القوّة النزوعية
- 1936<sub>2</sub> » في المعاني العقل للحكيم الفاضل ابي نصر الفارابي
- 1502<sub>2</sub> » في الموجودات
- 1919<sub>2</sub> مقامات اميركلال
- 2309 » الاوليا. см. تذكرةالاوليا
- 2409 » بها. الدين نقشبند
- 2597 » حضرت خواجه كلان خواجه
- » حضرت مخدوم اعظم دهبيدي. см. سلسله الصادقين  
وانيس العاشقين
- 2440<sub>y</sub> (مقامات خواجه زين الدين)
- 2420 مقامات خواجه علاءالدين عطار
- 2242 » شيخ فريدالدين شكرگنج
- 2236 - 2237 » شيخ نورالدين بصير
- 2607 » العارفين
- 2474 - 2479 » عبدالرحمن خامي
- » القوثةالاعظم شيخ محبيالدين. см. تحفةالقادرية

- 2480—2481 مقامات مولوی جامی (898/1492)
- 2178 مقدمه جامع الکلم
- 2241 مقصد الاقصاء
- 2026 مکارم الاخلاص
- 2625 --- 2626 مکاشفات غیبیہ
- 2615—2620 مکتوبات امام ربانی
- 2168 ( قطب ربانی )  
قطب المحققین و غوث الخلائق فی الارضین
- 2411—2412 منیری
- 2156<sub>ra</sub> شیخ عبدالقادر محیی الدین
- 2363 مناجات
- مناجات خواجہ عبداللہ انصاری CM. مناجات و نصایح
- 2142—2144 مناجات و نصایح
- 2388<sub>a</sub> منازل السالکین
- 2121—2126 منازل السائرین الی الحق
- 2739 مناظر
- 2782—2783 (مناقب الاحمدیہ و مقامات السعیدیہ (1281/1864)
- 2698 مناقب اسلام شیخ
- 2308 امیر کلال
- 2152 اولاد شیخ الاسلام احمد جام النمقی
- 2287 خوجہ علی عزیزان رامنی
- 2174 خواجہ یوسف ہمدانی
- سعدیہ CM. سعدیہ
- 2173<sub>y</sub> ( شیخ عبدالقادر الجیلی )
- 2252—2259 (718/1318) العارفین و مراتب الکاشقین
- عبدالرحمن جامی CM. مقامات جامی
- 2594 علیہ
- 2161—2167 الغوثیہ
- مخدوم (اعظم) CM. سلسلہ الصادقین و انیس العاشقین
- 2663 منبع الاسرار
- 2120<sub>a</sub> منتخب الرسالۃ القشیریہ
- 2655 من سفینہ الاولیاء منقولات در کرمات حضرت پیر دستگیر  
منطق الاسرار ببایان الانوار CM. کتاب الاموار فی کشف الاسرار

من فوايد مولانا عبدالرزاق الكلشى فى تفسير هذا الحديث

2291

النبوى

2009<sub>a</sub>

من كتاب ضياء القلوب

2390

من كلام الماروف الصمدانى سيد على الهمدانى قدس سره

2725

منورالقلوب

2368

منهاج العارفين

2743

موصل المرید الى المراد

2586

مونيس الذاكرين

2029

(مؤيدالفضلاء)

2090

مهمان نامه بحارا

2010

ميامن الترجمان و مؤنس الانسان

## ن

2266 2267<sub>ma</sub>, 2268—2277, 2278<sub>ma</sub>, (711/1311). نزهة الارواح

2279—2284

2417—2419

نزهة العشاق

2484<sub>y</sub>—2487<sub>y</sub>

نسايم المحبه من شمايم القنوة

2261

نسبة نامه خداوندكار

نسخه بزركان سمرقند CM. رساله بزركان سمرقند

2634—2636

نسيمات القدس من حدايق الانش

2063

نصايح حكما عجم

2226<sub>a</sub>

نصوص الفصوص فى شرح الفصوص

2531—2532

نصيحت السالكين

2076<sub>a</sub>—2077<sub>a</sub>

نصيحت الملوك (الغزالي)

2081

نصيحت الملوك (شيخ سعدى)

2028

نصيحت نامه

2798

نقائس القنون فى عرائس الحيون

2733

نفايس الكلم من هوامب العلم

نفحات الانس من حصرت القدس

2202, 2453—2467, 2469, 2474, 2580, 2484<sub>y</sub>

2537—2538

نفحات السالكين

2057

نقود الاسرار

2708

نكات الاسرار

444

|                     |                               |
|---------------------|-------------------------------|
| 2218 <sub>a</sub>   | نوادير حسينية                 |
| 1879                | نوادير الحكمة من كلام ثفلاطون |
| 2704                | نوادير المعارف                |
| 2062                | نوادير الوقايع                |
| 2080 <sub>typ</sub> | النهج المسلوك فى سياسة الملوك |

و

|  |  |
|--|--|
| 2351—2353                                  | واردات CM. فقرات العارفين                      |
| 2560                                       | واردات اميريه                                  |
| 2074—2075                                  | واقعه حقانيه                                   |
| 2002 <sub>a</sub> —2004 <sub>a</sub>       | وصايا خواجه نظام الملك                         |
| 2029, 2216 <sub>a</sub> —2218 <sub>a</sub> | وصيه الامام الاعظم لابي يوسف                   |
| 2773 <sub>a</sub>                          | وصية الشيخ الامام قطب الاوتاد شهاب الدين       |
| 2219 <sub>a</sub>                          | عمر سهوروردى                                   |
| 2301                                       | وصية نامه پير يا مريد                          |
|  | وصية نامه در آداب طريقت CM. مسلك العارفين      |
|  | وصية نامه سلوك                                 |
|  | وصيتى كه جناب شيخ ركن الدين علاء الدولة قدس    |
|  | سره جهة فرزند خود على طهر دعوات خود (718/1318) |

هـ

|           |                                |
|-----------|--------------------------------|
| 2683      | هداية الاعمى CM. هداية المضلين |
| 2065      | هداية المضلين                  |
| 2441      | هديه دستان آداب                |
| 2646      | هشت حديقه                      |
|           | هفت بهشت                       |
| 2046—2048 | هفت جنان CM. هفت بهشت          |
|           | هفت كشور                       |

ى

|                   |          |
|-------------------|----------|
| 2048 <sub>y</sub> | بنى كشور |
|-------------------|----------|

## А

|  |             |
|--|-------------|
| Аналитики I—II (?)   | 1962, 1963, |
| Анонимная, без даты (XIXв.), арабская запись   | 2727.       |
| Анонимная краткая биография... Хавенд-и Тахура<br>(Шейхангаура) (XIV в.)                 | 2307        |
| Анонимное, без заглавия, рассуждение... (о трех путях<br>воссоединения с высшей истиной) | 2472        |
| Анонимное, без заглавия, рассуждение о пяти благода-<br>тях, по учению Ахмеда Сирхинди   | 2628        |
| Анонимный, без заглавия, сборник   | 2738        |
| Анонимный, без заглавия, трактат...  | 2769 2793.  |
| Анонимный (без заглавия) трактат...  | 2629        |
| Анонимный (без названия) трактат о логических<br>представлениях                          | 1985,       |
| Анонимный комментарий на труд по логике  | 1978.       |
| Анонимный мистический трактат...   | 2729        |
| Анонимный трактат без заглавия...  | 2401        |
| Анонимный трактат без заглавия, содержащий рассу-<br>ждение о „тайном зикре“ (ذکر دل)... | 2400        |
| Анонимный трактат (без названия) о прямо противополож-<br>ных понятиях и представлениях  | 1984.       |
| Анонимный трактат об обязанностях государя   | 2096        |
| Анонимный трактат... о превосходстве тайного зикра<br>над громким                        | 2767        |
| Анонимный трактат о том, что знание стоит выше всего                                     | 1955        |
| Анонимный трактат по логике  | 1979.       |
| Анонимный трактат философского содержания  | 1959        |
| Анонимный труд без заглавия...   | 2055        |

## Б

|   |      |
|---|------|
| Без заглавия — отрывок, повидимому, из биографии<br>Шейха Джалалуддина Руми | 2262 |
| Без особого заглавия собрание рассказов                                     | 2056 |

## В

|  |       |
|--|-------|
| Введение в „Категории“ Аристотеля (Εἰσαγωγή<br>εἰς τὰς Ἀρ. κατ.) | 1965. |
| Выписки. .   | 2696  |

## Г

|                         |      |
|-------------------------|------|
| Генеалогия Абдуллы Шаха | 2748 |
| Гияс ал-Лугат           | 2030 |

## Ж

|  |            |
|--|------------|
| Жизнеописание бухарского ученого Шейха Мухаммед<br>Атауллы-хаджи...      | 2716       |
| Жизнеописание шейха Муса хан ад-Дахбиди<br>(موسی خان الدهبیدی 1263/1847) | 2706       |
| Житие шейха... Халид Зияуддин ан-Накшбанди...<br>(ум. в 1242/1826 г.)    | 2754, 2755 |
| Житие шейха Шамсуддина Хабибуллы Мирзы Джан-<br>Джанана                  | 2711, 2712 |
| Житие Шейха Шах Абдуллы  | 2747       |
| Житие шейха Шах Валиуллах-и Сирхинди                                     | 2699       |

## З

|  |      |
|--|------|
| Записная книжка... Мухийддина          | 2787 |
| Запись без заглавия                    | 2437 |
| Запись о шейхе Муса-ходжа б. Иса-ходжа | 2707 |

## И

|                    |       |
|--------------------|-------|
| Исагогия (Ἰσαγωγή) | 1965. |
|--------------------|-------|

## К

|                               |              |
|-------------------------------|--------------|
| „Китаб ан-Нафс“, Аристотеля   | 1883.        |
| „Книга категорий“, Аристотеля | 1880., 1920. |

## М

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| „Меджнун и Лейла“        | 2656  |
| „Метафизика“, Аристотеля | 1909. |

## Н

|  |            |
|--|------------|
| Наставления к совершению зикра (радения) | 2779.      |
| Не имеющее заглавия назидание..          | 2631       |
| Не имеющий заглавия анонимный трактат... | 2185, 2186 |
| Не имеющий заглавия анонимный труд.      | 2451       |
|  | 447        |

|  |            |
|--|------------|
| Не имеющий заглавия трактат (1348—1930)    | 2795       |
| Не имеющий заглавия труд... (муджаддидийе) | 2452, 2630 |

## О

|   |                   |
|---|-------------------|
| („Органон“, соч. Аристотеля)  | 1880 <sub>a</sub> |
| (Отрывок)   | 2147, 2745        |
| Отрывок из анонимного суфийского трактата   | 2788              |
| Отрывок из какого-то биографического труда с жизне-<br>описанием Джалалуддина Руми... | 2260              |
| Отрывок из какого-то сборника жизнеописаний суфиев                                    | 2410              |
| Отрывок из комментария на сочинение по логике   | 1987 <sub>a</sub> |
| Отрывок из неизвестного суфийского трактата...  | 2723              |
| Отрывок из неизвестного трактата  | 2740              |
| Отрывок из неназванного сочинения...  | 2780 <sub>a</sub> |
| Отрывок из собрания писем...  | 2768              |
| Отрывок трактата об обязанностях правителей...  | 2095              |

## Р

|                                 |                   |
|---------------------------------|-------------------|
| Рассуждение в суфийском дуге... | 2599              |
| Раудат ал-джаннат, Хансари      | 1924 <sub>a</sub> |
| Рисала Кусама Ибн Аббаса        | 2763              |

## С

|                       |      |
|-----------------------|------|
| Ас-Сурах мин ас-Сыхах | 2032 |
|-----------------------|------|

## Т

|  |                   |
|--|-------------------|
| Таблица, графически изображающая классификацию<br>элементов и сложных тел. | 1954              |
| Тадж ал-Масадыр  | 2032              |
| „Топика“, Аристотеля   | 1962 <sub>a</sub> |
| Трактат  | 2297              |
| Трактат без заглавия   | 2430              |
| Трактат без заглавия о „мистической любви“...                              | 2605              |
| Трактат без заглавия об этапах „мистического пути“                         | 2781 <sub>a</sub> |
| Трактат без названия   | 1982 <sub>a</sub> |
| Трактат без названия о представлениях и понятиях.                          | 1982 <sub>a</sub> |
| Трактат без особого названия суфийского содержания                         | 2685              |

Трактат, содержащий определения понятия тасаввуф... 2203,  
Трактат суфийского содержания 2600, 2726, 2757 „т

У

Улугбек 2308

Ф

„Федон“, соч. Платона 1880.

Э

„Эннеады“, Плотина 1881, 1917.



УКАЗАТЕЛЬ НАЗВАНИЙ СОЧИНЕНИЙ  
НА УЗБЕКСКОМ И ДРУГИХ ТЮРКСКИХ ЯЗЫКАХ

2044, 2045  
2609

(1021/1612)

اخلاق محسنی  
ارشاد الطالبین (ننگهاری)

ت

2073  
2208—2212, 2484  
2106—2107

تحفه الوری  
تذکره الاولیاء  
تذکره بغراخانلی

ح

2681

حجة السالکین و راحة اطلبین

د

2721

درالمظهر

ر

2720  
2222<sub>y-z</sub>  
2516

(1228/1813)

رساله خلوة صوفیه (صوفیها)

الرسالة الغوثیه

(909/1503)

رشحات عین الحیات

س

2695

(1157/1744)

سلسلهٔ خواجهكان نقشبنديه

ع

2790<sub>yar</sub> — 2792<sub>yar</sub>

عبرةالضافلين

م

2440

2173

(مقامات خواجه زين الدين)  
(مناقب شيخ عبدالقادر الجيلاني)

ن

2484—2487

2484

2080<sub>typ</sub>

نسايم المحبه من شمايم الفتوه  
نفحات الانس من حضرت القدس  
النهج المسلوك فى سياسة المبوك

ى

2048

يتى كشور

УКАЗАТЕЛЬ НАЗВАНИЙ СОЧИНЕНИЙ  
НА АРАБСКОМ ЯЗЫКЕ

ا

- 917 اجوبة يحيى بن عدى (341/952)  
2380<sub>ar</sub> اربعون اللالى  
1950 ارشاد القاصد الى اسنى المقاصد  
2012 استطالة الفهم  
2002 (الاشباه والنظير)  
1880 (الفود وطيقا)  
2110 الامد الاقصى  
1938 انشاء الدوائر و الجداول  
1880 (ارسطوطاليس) (انولوطيقا)  
2393 (الاوراد البهائية)  
1965 ايساغوجى فى المنطق

ب

- 1920 بارى ار ميناس  
1880 (باريميناس) (بارميناس)  
2157—2158 بهجت الاسرار و معدن الانوار  
2755 (البهجة السنيه فى آداب الطريقه النقشبندية)

ت

- 1987 (تخزير قواعد النطقه)

تعليقات

- 2101 تعاليق عن ابي زكريا يحيى بن عدى بن حميد  
2218 تعليم المتعلم فى طريق التعليم  
1882 تفسير حسيني  
2218 » كتاب اثولوجيا من الانصار  
» مدارك التنزيل  
» يحيى بن عدى للمقالة الاولى فى كتاب ارسطوطاليس  
1918 الموسم بمطا طا فوسيقا  
1971—1974 تهذيب المنطق و الكلام

ج

- 2392 جامع العلوم و قاع الظنون  
2012 جاويدان خرد  
2020 جنك امينيه

ح

- 1924 حاشية آلهيات الشفاء  
1947 » السيد الشريف على شرح المطالع  
1933 » شرح الاشارات  
1973 » مولانا يوسفى القراباغى  
2304 حديث فى اهل تصوف  
2265 (الحكم العطائيه فى الطريق الصوفيه)  
1941—1942, 1967, 1978 حكمة العين (الكاتبى)  
1930 حل مشكلات الاشارات

ب

خ

- 2005 (خزانه الامكل) (522/1128)  
2062 خطبه افلاطون  
2384 خطبه اميريه

د

- 1961 رساله  
454

- 2003 رسالة ابيحنيفة الى عثمان البستي  
2108<sub>at</sub> » أسراروحى -  
» تحصيل السعادة المنسوبة الى المعلم الثانى ابي  
1903 نصر الفارابى  
1987 (الرسالة التصورات و التصديقات القطبية)  
1880 رسالة التفاحة لارسطاطاليس  
1929 » تقرير اقسام الموجودات (672/1273)  
1956 » حصرت ادريس عليه السلام  
2386 » خواطريه  
1974—1975 (رسالة داملا ميرك خواجه)  
2385 رسالة ذكره عربيه صغيره  
1967—1969 » الشمسيه فى القواعد المنطقية  
1900—1901 » الشيخ ابي نصر الفارابى  
2191 » شيخ نجم الدين كبرى  
1941 » العين فى علم المنطق  
1906 » عيون المسائل  
2220<sub>at</sub>—2221<sub>at</sub>, 2222<sub>ya</sub> » الغوثيه  
2316 » فكريه (III)  
1940 » فى اثبات الجوهر المفارق  
2097—2098 » فى آداب البحث  
1912 » فى اعضاء الانسان  
1913 » فى اعضاء الحيوان و افعاله و قوتها  
» فى بيان قوله صلعم الراحمون يرحمهم ارحموا  
2290 من فى الارض يرحمكم من السماء  
1986 » فى بيان نسبة القضايا المحصورة  
1888 » فى تثبيت العلة الاولى  
1935 » فى التدبير المتوحد  
1928 » فى تقسيم الموجودات  
1957 » فى الحقيقة الانسان  
رسالة فى ردّ على جالينوس فيما ناقض فيه ارسطاطاليس  
1911 لاعضاء الانسان  
» فى ردّ على يحيى النحوى فى ردّ على ارسطوطاليس  
1910 فى علوم الفلسفة (340/952)  
1916

- 1977 رسالة فى قواعد المنطق  
 1908 » فى مبادئ التى بها قوام الاجسام و الاعراض  
 1934 » فى المنحرك  
 1915 » فى الملة الفاضلة  
 1926 » فى المنطق و طبيعيات و الالهيات  
 1893 » فى الهىولى  
 2588—2589 » القنوسيه  
 1987 » ( القطبيه )  
 1905 » المفارقات  
 » مكاتبات الشيخ صدر الدين القنوى الى المحقق الطوسى  
 1939 » من مؤلفات الشيخ نجم الملقوالدين الكبرى  
 2192 » اخوان الصفا و خلان الوقاء  
 1921 » ( كتاب رسائل حكما )  
 1986 رياض الصالحين  
 2020

س

- 2078 سر العالمين  
 1980—1981 سلم العلوم

ش

- 2728 الشجرة القادريه النظاميه  
 2218 ( شرح آثار البنز )  
 2099 شرح الاداب  
 2225 » اسرار الخلوه  
 1931 » الاشارات  
 1966 » تجريد المنطق  
 1971 » ( التلخيص المطول )  
 2265 » الحكم العطائيه  
 1969 » رساله شخصيه  
 1970 » الرساله الشمسيه  
 2228—2230 » فصوص الحكم  
 2128 » منازل السائرين الى الحق

ص

2377

صفة الفقراء

ظ

2054<sub>ar</sub>

طرق النساء

غ

2790<sub>yar</sub>—2792<sub>yar</sub>

عبرة الغافلين

ف

2155<sub>ar</sub>

1962

1976

فتوح الغيب  
الفصل الخامس فى اقتصاص كلام ارسطوطاليس  
قوائد

ق

2160

2777<sub>a</sub>

قلائد الجواهر فى مناقب الشيع عبد القادر  
القول الجميل فى بيان سوا السبيل

ك

1881,1888

1902

2012

2129

1924

1930—1933

1902

2188

2189

2109

1900

1894—1895

كتاب اثولوجيا  
(كتاب الاخلاق)  
كتاب آداب العرب و الفرس  
» الاسطلاخات  
( » الاسفار الاربعة )  
( » الاشارات والتنبيهات )  
( » البرهان )  
» الانوار فى كشف الاسرار  
» بيان مقامات  
» التعرف المذهب التصوف  
» الجمع بين راي الحكيمين افلاطون الالهى و ارسطوطاليس  
» السماع الطبيعى

|            |  |
|------------|--|
| 1910       | (كتاب السماع لعالم)                    |
| 1894       | (كتاب سماع الكيان)                     |
| 1923, 1944 | كتاب الشفاء                            |
| 1917       | (كتاب الفصول)                          |
| 1896       | كتاب فى الكون والفساد                  |
| 1907       | كتاب فى مبادئ آراء أهل المدينة الفاضلة |
| 1917       | (الكتاب الكبير فى النبض)               |
| 1889       | كتاب المبادئ                           |
| 1902       | (كتاب النفس)                           |
| 1948       | كتاب النوار                            |
| 1917       | (كفى زكفى بارى ارمانيس زكفى السماء)    |
| 1914       | كلام فى الصور الروحانية                |
| 1937       | كلام فى القوة النزوعية                 |
| 2393       | كنز العباد شرح الاوراد                 |

## ل

|           |                                     |
|-----------|-------------------------------------|
| 2263      | لطائف الاعلام فى اشارات اهل الالهام |
| 1944—1946 | لوامع اسرار فى شرح مطالع الانوار    |
| 2006      | لؤلؤ المكنون                        |

## م

|                 |  |
|-----------------|--|
| 1949            | ماهية العشق  |
| 1922            | المباحث النفسانية و تسمى الضاحج العشر                      |
| 2218            | مجمع البحرين   |
| 1932—1933, 1944 | المحاكمات بين الامام والنصير فى شرح الاشارات               |
| 2494            | محرك همم العاصرين بذكر احوال السادة من المتعبدين           |
| 1964            | هحك النظر (فى المنطق)                                      |
| 2100            | مختصر فى علم المناظرة                                      |
| 1883            | مختصر كتاب النفس   |
| 1904            | مسائل متفرقة سئل عنها الحكيم ابونصر                        |
| 1943—1944, 1947 | مطالع الانوار  |
| 2585            | معرفة نتائج الامور الغايات لتنشيط الطالب فى تحصيل النهايات |

- مقالة الاسكندر فى ان القوة الواحدة يمكن ان تكون قابلة  
 1896 الاضدلة جميعا على راي ارسطو (طاليس)  
 1894 » الاسكندر فى المادة و العدم والكون  
 1885 » الرد على من يقول ان الابصار يكون خروج الشعاع  
 1898 فى الاستطاعة  
 1895 » فى الاضدله وانها اوائل الاسياء على راي ارسطو (طاليس)  
 1909 » فى اعراض كتاب ما بعد الطبيعه  
 1963 » فى انعكاس المتقدّمات  
 1897 » فى ان الهپولى غير الجنس و فيما يشتركان و يفترقان  
 1884 » فى التحويك  
 » فى تفسير قوله ارسطوان الثلثة ممكن يلتذ و يحزن  
 معايشه ما يعرض للمعطشان الشارب و الجايح الاكل و  
 1890 المجرّب من حك جرّية  
 1886 » فى الثبات الصورا الروحانية التى لاهپولى لها  
 » فى الرد على مقسموس و نوهو من (без днякр. точек)  
 1899 فى التحليل الشكل الثانى و الثالث الى الاول  
 1887 » فى الزمان  
 1891 » فى الصوت  
 1936 » فى الفحص عن القوة النزوعيه  
 1902 » فى المعانى العقل للحكيم الفاضل ابى نصر الفارابى  
 1919 » فى الموجودات  
 مكتوبات قطب المحققين و غوث الخلايق فى الارضين  
 2156<sub>78</sub> شيخ عبدالقادر محيمى الدين  
 2388 منازل السالكين  
 2127, 2129 منازل السائرين الى الحق  
 2120 منتخب الرسالة القشيريّه  
 2009 من كتاب ضياء القلوب  
 2267<sub>78</sub>, 2278<sub>78</sub> نزهة الأرواح (711/1311)

## ن

- 2226 نصوص الحصوص فى شرح الفصوص  
 2076—2077 نصيحت الملوك (الغزالي)  
 2218 نواذر حسيني

|           |  |
|-----------|--|
| 2002—2004 | وصية الامام الاعظم لابي يوسف                 |
| 2216—2218 | وصية الشيخ الامام قطب الاوتاد شهاب الدين عمر |
| 2773      | سهوروردی                                     |
| 2219      | وصيت نامه پير بامريد                         |
|           | وصية نامه سلوك                               |

## A

|  |   |
|--|---|
| Аналитики I—II (?)   | 1962, 1963, 2727, 2793, 1985, 1978, 1984, 1979, |
| Анонимная, без даты (XIX в.), арабская запись                                      |   |
| Анонимный, без заглавия, трактат...  |   |
| Анонимный (без названия) трактат о логических представлениях                       |   |
| Анонимный комментарий на труд по логике  |   |
| Анонимный трактат (без названия) о прямо противоположных понятиях и представлениях |   |
| Анонимный трактат по логике  |   |

## B

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| Введение в „Категории“ Аристотеля | 1966, |
|-----------------------------------|-------|

## И

|               |       |
|---------------|-------|
| Исагогия (ка) | 1965, |
|---------------|-------|

## K

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| „Китаб ан-Нафс“, Аристотеля   | 1883,       |
| „Книга категорий“, Аристотеля | 1880, 1920, |

## M

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| „Метафизика“, Аристотеля | 1909, |
|--------------------------|-------|

## H

|  |       |
|--|-------|
| Наставления к совершению Зикра (радения) | 2779, |
|--|-------|

## О

|   |       |
|---|-------|
| („Органон“, соч. Аристотеля)                  | 1880. |
| Отрывок из комментария на сочинение по логике | 1987. |
| Отрывок из неназванного сочинения...          | 2780. |

## Р

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| Раудат ал-джаннат, Хансари | 1924. |
|----------------------------|-------|

## Т

|   |                   |
|---|-------------------|
| Топика, Аристотеля                                  | 1962.             |
| Трактат без заглавия об этапах мистического пути    | 2781.             |
| Трактат без названия                                | 1982.             |
| Трактат без названия о представлениях и понятиях    | 1982.             |
| Трактат, содержащий определения понятия тасаввуф... | 2203.             |
| Трактат суфийского содержания                       | 2600, 2726, 2757. |

## Ф

|                      |       |
|----------------------|-------|
| „Федон“ соч. Платона | 1880. |
|----------------------|-------|

## Э

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| „Эннеады“, Плотина | 1881., 1917. |
|--------------------|--------------|



# УКАЗАТЕЛЬ СОБСТВЕННЫХ ИМЕН АВТОРОВ, ПЕРЕПИСЧИКОВ

---

Буквы перед именем обозначают: А—автор, Р—редактор, П—переписчик (каллиграф); двойные—обозначают, что автор (редактор) был одновременно и переписчиком (А/П, Р/П), т. е. рукопись—автограф. Цифры в скобках—годы смерти лица (с крестиком +) или время жизни (о.=около). Буквы при порядковых номерах—язык, на котором писал автор (см. примечание к указателю названий сочинений).

- 2362 (1079/1668) **П** ابراهيم الحسين  
 ابن باجا см. ابوبكر محمد بن يحيى بن سعيد  
 ابن بزاز см. توكل بن اسماعيل بن حاجي الاردبيلي  
 ابن سينا см. ابوعلی حسین ابن عبدالله  
 ابن عدی см. ابو زكريا يحيى...  
 1923, **П** ابن فتح حسن التبریزی (1076/1666)  
 ابن مسكويه см. ابوعلی احمد بن يعقوب...  
 2015 **П** ابن مولانا داود حسن (949/1542)  
**А** ابو اسماعيل عبدالله بن ابو منصور محمد الانصاری  
 2067—2072, 2973<sub>y</sub>, الهوری (+471/1088)  
 2121—2146, 2128<sub>a</sub>—2129<sub>a</sub>  
 2795 **А** ابوالبركات عبدالغفور ابن عبدالطيف «ينيم»  
**А** ابوالبقاء بن خواجه بهاءالدين بن  
 2571—2575 مخدوم اعظم (1026—1617)  
**А** ابوبكر بن عبدالله بن محمد بن شاهوار الاسدی الرازی  
 2238—2240 «لجم الدين اكدايه» (+654/1256)  
**А** ابوبكر محمد بن اسحاق بن ابراهيم  
 2109, الكلاباذی (+380/990)  
**А** ابوبكر محمد بن يحيى بن صاغ  
 1934<sub>a</sub>—1937<sub>a</sub> بن باجا (+533/1138)

- A ابو حامد محمد بن محمد بن محمد  
الغزالي (505/1111+) 1964, 2013-2019, 2076, -2078.  
2254 قاضى القضاة خواجه ابوالحسن
- A ابو الحسن على بن عثمان بن ابي على الجلابى  
الهجورى الغزنوى (464/1071+) 2116-2119
- A ابو الحسن على بن محمد المدينى (0.231/845+) 2007-2008  
2236-2237 A ابو الحسن ابن خواجه سيف الدين  
2761 شيخ ابو الحسن نورى
- A ابو زكريا يحيى بن عدى بن حميد (364/974+) 1916, -1920.  
2029, A ابو زكريا يحيى محبى الدين النووى (676/1278+) 2029, 2029.
- A ابو زيد عبيدالله بن عمر بن عيسى  
الدبوسى (430/1039+) 3110, 3110.
- A شيخ ابوسعيد المحبى السلمى  
1951 (ابو سليمان محمد بن مشير البستى)  
1921, ابو الشجاع محمد بن. مكاييل الخوارزمى  
1958
- A ابو طاهر بن برهان الدين الهروى (XV-XVI) 2459  
2059-2060 A مير ابو طاهر خواجه صدر سمرقندى
- A ابو العباس عبدالله بن المعمر  
1949, 2773, A ابو عبدالله الحنفى الشيرازى
- A ابو عبدالله علاء الدين على بن سعد بن اشرف بن على القرشى  
2662 A ابو عبدالله محمد بن وليد الفخرى الطرطوسى (525/1131+) 2079  
1963, A ابو عثمان سعيد بن يعقوب الدمشقى (IX-X) 1963, 1963.
- A ابو على احمد بن محمد بن يعقوب بن مسكويه (421-1030) 2012, 2012.
- A ابو على حسين ابن عبدالله ابن سينا (428/1037+) 1922-1944  
A ابولقاسم بن شاه ميرزا بن اسدالله الحسينى  
2647-2648 (1063/1652+) «شعرى» الكسبوى
- A ابولقاسم القشيرى (465/1073+) 2120, 2120.  
A ابولقاسم نصر بن احمد الشاذانى النشابورى 2094  
464

- A ابواللیث نصر بن محمد بن احمد بن ابراهیم  
2011,2108am السمرقندی (+355/987)
- A ابوالحسن محمد باقر بن محمد علی  
2578 (o.951/1544)
- A ابومحمد بن عبدالله سهل التستری  
2009 a (+283/896)
- Π ابومحمد بن قاسم (1027/1618)  
2422
- A ابوالمطیع مکحول ابولفضل النسقی  
2010 (+318/930)
- A ابولمعالی محمد بن عبدالله  
2147 (+485/1092)
- A ابولمعالی محمد مسلی  
2170/2172
- A ابو منصور معمر بن احمد الاصفهانی  
2027
- A ابوالموهّب عبد الوهاب بن احمد بن علی الشعروی  
2584 (الشعرانی) انصاری (+973/1565)
- A شیخ ابونجیب عبدالرحمن ابن نصر ابن  
2080 عبد الله (+632/1235)
- A ابونصر احمد بن ابی الحسن النامقی «احمد جام»  
2151/2152 «زنده پیل» (+536/1142)
- A ابونصر محمد بن محمد بن طرخان  
1883, 1900a /1915a الفارابی (+339/950)
- Π ابویحیی خواجه (1262/1846)  
2206
- A ابو یوسف یعقوب بن اسحاق الکندی  
1881a (+256/870)
- cm. اثیرالدین ابن مفضل بن عمر...  
1921
- A (ابی الحسن علی بن هارون الزنجانی)  
2002a,2203a ,2205a ابی حنیفه (+150/767)
- A اثیرالدین ابن مفضل بن عمر الابهری  
1965a (+663/1264)
- Π ملا احمد بن... (XVII)  
2076 a
- A احمد برنی (XVI)  
2583
- شیخ سید احمد بشری (+862/1458)  
2441
- A احمد بن مولانا جلال الدین خواجگی کاسانی  
2092/2093,2517/276 «مخدوم اعظم» (+956/1549)
- cm. احمد جام  
«
- A احمد بن حسین بن شیخ الخرقانی (730/1330)  
2293/2294
- A سید احمد الحسینی «میر پادشاه بلخی دولت آبادی»  
2597

- 2246—2251 ( o. VIII/XIV) A احمد الرومي
- A احمد بن سعد الدين الازغني
- 2102—2105, 2106—2107y (+344/955) A النمغاني
- 2658—2659 (1070/1659) A احمد سعيد المجددي.
- 1948a A احمد بن سهل الكاتب
- A احمد بن عبدالله الفارقي النقشبندی
- 2611—2619, (2621—2635) (+1034/1624) A السرهندي
- 8626 A احمد كشميري
- 1930a (669/1271) П احمد بن محمد البناكتي
- A احمد بن محمد البيانكي «علاء الدولة
- 2296—2301 (+736/1336) « سمناتي
- 2213 A احمد بن محمد بن الحسين بن احمد الطوسي
- 2148—2149 (+520/1126) A احمد بن محمد الغزالي
- 2700 (XVIII) П احمد بن محمد
- 2783 (XIX) П احمد ميرزاجان
- П/ A احمد بن ناصر الصديقي البخاري «احمد كلا»
- 2019, 2061, 2468 (+1314/1897) «دانش»
- П ملا احمد الملقب بملان شان بن محمد يوسف
- 2061 (1328/1910) خوقندي
- 2295 (0.735/1335) A احمد بن نصر الله النوي
- A شيخ احمد بن يحيى منيري
- 2411—2413 (+792/1390) «شيخ شرق»
- 2608, 2609y A آخوند درويزه نكهارى
- 1969a A آخوند ملا صادق

ادهن. CM. بها الدين بن ننف الله ...  
 الارد بيلي. CM. توكل بن اسماعيل بن حاجي...  
 اردستاني. CM. جمال الدين احمد...  
 الاردهاني. CM. عباد الله محمد...

الا رزنكي. CM. محمد بن نظام الخوارزمي...  
 ارسطارخس

- 1880a ار كيطوس  
الارموى CM. سراج الدين ابوالثنا بن ابى بكر ...  
الازغنى CM. احمد بن سعد الدين ...
- استروشنى CM. قاضى خدايار بن محمد صابر باى  
2604 خواجه اسحاق دهبىدى  
1883a اسحاق بن حنين (+298/910)
- الاسدى CM. ابوبكر بن عبدالله بن محمد بن شاهور ... الرازى  
اسرشنى CM. حسن خواجه ..
- 1880a اسطرانيسى
- 1985a ملا اسعد الله بن قاضى القضاة داملا عنايت الله Π  
1884a—1898a, 1963a الاسكندر (0.200 г. н. 9°) A  
2688—2689 اسكندر نسفى (1250/1834) Π  
اسماعيل بن ابراهيم الحسن بن الحسين طباطبائى (XVII) Π  
2064—2065
- الاصفهانى CM. ابو منصور معمر بن احمد ...  
اصفهانى CM. حبيب الله ...  
اصفهانى CM. فضل الله ابن روزبهان ...  
«اعظم» CM. محمد ...  
افلاكى CM. شمس الدين احمد ...
- 1880a اقریطون
- الاكفانى CM. شمس الدين محمد ابن ابراهيم ... الانصارى ...  
الاگهى CM. محمد رضا مير آب ...  
2594 A الله بيردى حاجى چهارى (XVI)
- امان الله خواجه بن شاه رجب باقى خواجه اسكيچى (1221/1806) Π  
2649 امكنكى CM. مولا ناجواجكى امكنكى  
الا ملى CM. محمد بن محمود ...  
الاندلسى CM. محبى الدين بن على بن محمد بن العربى ...  
الانصارى الهروى CM. ابو اسماعيل عبدالله بن ابو منصور محمد  
الانصارى CM. ابوالموها هب عبدالواهاب بن احمد بن على ...

الا نصاریٰ CM. سعد الدین احمد...

الانصار CM. شمس الدین محمد بن ابراہیم...

اور انتہہ کی CM. عبداللہ بن نعمت اللہ

2045y (1293/1876) /Π ملا اوراز محمد استامقلی ہای

اور کوتی CM. قاضی ملا جمعہ قلی...

اور نك آبادی CM. نظام الدین...

2045y

آپاکہ ابن بیکہ جان ہای

الایچی CM. عضد الدین عبدالرحمن...

### ب

1946a (1204/1790) Π بابا بن باہای لنگری

2503

Π ملا بابا بن مولانا باقی (1028/1619)

Π ملا باباجان «ثناہی» ولد خدای بپردی قیات

2044y

راقنکی (1275/1858)

/Π ملا باباجان بن خدای بپردی بیک خطیب مسجد

2048y

باغچہ «سنائی» (1278/1862)

2764

Π بابانظر (1259/1843)

2173y, 2222ya

Π ملا بابانظر میرزا ہاشی منفعت (1240/1824)

البخارزی CM. کمال الدین عبدالواسع النظامی

2605

A خواجہ باقی بللہ دہلوی (+1012/1602)

2007-2008

Π باقی محمد جوہاری (1083/1672)

2248

Π باقی ابن محمد رحیم (1192/1778)

2498

Π باقی محمد شکاری (1006/1597)

A باقی محمد شکاری بن مولانا محمد «شیخ

2606-2607

فنائی البخاری» (XVII)

البایزیدی CM. محمد بن محمد بن شیخ علی...

البخاری CM. احمد بن ناصر الصدیقی...

» CM. باقی محمد شکاری...

» CM. میرزا برات

» CM. حاجی سامی

- البخارى CM. حسين بن ابى عمر البلغارى ... »
- CM. شيخ حسين عصام الدين ... »
- CM. دوست محمد ... »
- CM. سيد زنده على المفتى ... »
- CM. شاه حسين بن عصام الدين ... »
- CM. مولا ناشريف العلوى ... »
- CM. ملا صبرى ... »
- CM. صلاح بن سيف الدين الترك الدهلوى ... »
- CM. عبدالرحمن غجدوانى ... »
- CM. ملا عبداللہ ... »
- CM. داملا عبدالموثمن ... »
- CM. ملا عظام الدين ... »
- CM. عنايت اللہ ... »
- CM. عنايت اللہ بن عتق اللہ بن عزيز اللہ ... »
- CM. فيض اللہ بن عبداللہ ... »
- CM. محمد بن احمد بن مير بقا ... »
- CM. محمد بن جلال الدين ... »
- CM. محمد حسين البلغارى ... »
- CM. محمد شاه بن ملا پاينده محمد ... »
- CM. محمد بن محمد بن محمود ... »
- CM. محمد بن مير جلال الدين ... »
- CM. مير هدايت طبيب بن ميرزا رحمت اللہ ... »
- CM. هدايت اللہ ... »
- CM. ميرزا يوسف ... »
- بدخشانى CM. محمد نظر
- بدخشى CM. ملا شاه ... بن عبد احمد
- البدخشى CM. شيخ عزيز الورسجى
- البدخشى CM. محمد صديق

- 2633 البدخشي CM. يار محمد A  
 2577 بدر الدين بن شيخ ابراهيم سرهندي A/Π  
 2006 ميرزا هرات بخاري Π (1320/1902)  
 برني CM. احمد...  
 2101a برهان الدين الزرنوجي الحنفي (XVII) A  
 2781a شيخ برهان الدين السمرقندي  
 2329 برهان الدين عبدالصمد C  
 بزراجمهر ابن ابي منصور منجم CM. (ابوزكريا محيي بن علي)  
 البستي CM. ابو سليمان محمد بن مشير...  
 البستي CM. عثمان...  
 بشيري CM. شيخ سيد احمد...  
 البغدادي CM. محمد بن عبدالله..  
 2649 بقلاني CM. نوروز محمد بن عبد محمد...  
 بلاذل (+1046/1636)  
 البلخي CM. جلال الدين...  
 بلخي CM. عبدالله بن سلطان علي...  
 بلخي CM. عبدالله...  
 البلخي CM. محمد قاسم بن الحسن...  
 البلغاري CM. حسين بن ابي عمر...  
 البلغاري CM. محمد حسين...  
 البناكتي CM. احمد بن محمد...  
 بوزجاني CM. درويش علي...  
 2168—2170 بها الحق القادري A  
 2235 بها الدين محمود بن ابراهيم نبيره قاضي A  
 حميد الدين ناكوري (+673/1274)  
 2586 بها الدين بن تقي الله «ادهن» A (+976/1568)  
 البهاري CM. محب الله بن عبدالشكور...  
 البيانكي CM. احمد بن محمد...  
 بيش اريقليك CM. محمد آخوند...

2416, 2419, 2772      پ  
پادشاه خواجه П (1270/1853)

1989, 2068, 2602—2603, 2756—2757      پ  
پادشاه خواجه ابن رحمت الله  
خواجه П (1251/1835)  
پارسا CM. محمد پارسا

ت

2618      تاج محمد П

2664 - 2665      ملا تاجی نیازبیک ابن قلی محمد درغه  
هزار اسبلی П (1296/1878)

الناذفی CM. محمد بن یحیی ...  
التبریزی CM. ابن فتاح حسن ...  
» CM. حسین بن احمد ...  
» CM. علی بن نصر بن هارون ...  
» CM. ملا محمد ...

2272      التحنافی CM. قطب‌الدین محمد بن محمد الرازی ...  
تراهی زرابی П (1080/1670)

فرشیزی CM. محمد صادق بن حاجی عبدالعلی ...  
التستری CM. ابو محمد بن عبدالله سهل ...  
التفتازانی CM. سعدالدین مسعود بن عمر ...

2079      تقی‌الدین محمد بن صدرالدین (XVIII) П

2606—2607      تورسون بابا بن حلق (XVIII—XIX) П

2736—2737      تورسون بابا П

2233      تورسون بابا بن خال محمد П

2305      A نوکل ابن اسماعیل بن حاجی الاردبیلی «ابن بزاز» (XIV) П

ث

1883, 1899, 1916      ثامسطوس

ثنائی CM. باباجان بن ملا خدای بپردی بیک

ج

الجامی CM. عبدالحمون بن احمد ...

- جامی. CM. درویش علی بوز جانی...  
 الجامی. CM. محمہ بن شیخ محمد...  
 الجرجانی. CM. علی بن محمد...  
 2391 A مولانا نور الحق والدین جعفر (XIV)  
 الجلابی. CM. ابوالحسن علی بن عثمان بن ابی علی...  
 الہجوری الغزنوی  
 A جلال الدین البلخی  
 2243—2252, 2260—2264 (672/1273) ثم الرومی  
 K/A جلال الدین محمد بن اسعد الصدیقی  
 1933, 1940, 1973—1976a, 2029—2035 (908/1502) الدوانی  
 2274 П ملا میرزا جمال الدین (XVII)  
 A جمال الدین احمد اردستانی «فضل اللہ  
 2482 جمالی، دہلوی» (+901/1495)  
 2391 П جمال بن شمس الدین  
 2706, 2785 A قاضی ملا جمعہ قلی اور گوتی سورقندی «خمولی»  
 جویباری. CM. باقم، محمد...  
 الجویباری. CM. محمد امین بن ملا فلاذ...  
 الجلبلی حصاری. CM. قطب الدین عبدالکریم...

### ج

- چار کر حصاری. CM. عبدالحمی بن خواجہ...  
 الجرجانی. CM. یعقوب بن عثمان بن محمود...

### ح

- 2719 A حاتم  
 2594 П حاجی امین  
 2267, 2281 П حاجی سامی بخاری  
 2024 П حاجی فاضل (1072/1662)  
 الحافظ. CM. محمد بن احمد بن محمد بن حسن...  
 2037 П حبیب اللہ اصفہانی (937/1530)  
 472



1887<sub>y</sub>, 1889<sub>y</sub>, 1892<sub>y</sub>, 1897<sub>y</sub> ( +260/873) حنین ابن اسحاق I p  
 2789 A ملاحیت محمد ابن ناریای صوفی

خ

- 2754, 2755<sub>y</sub>, 2782 خالد ضیا الدین النقشبندی المجددی القادری  
 السهروردی الکیروی ( +1242/1826)  
 مولا ناخالد الکردی الشامی
- 2309 CM. خانقاهی حبیب اللہ بن ملا عبدالسلام  
 خاوند طهور (XIV)  
 ختلانی CM. نیاز محمد ...
- 2741 A/П قاضی خدایار بن محمد صابر بای استروشنی
- 2516<sub>y</sub> П ملاخدای بیرکان بن بیک محمد (1247/1880)  
 الخرقانی CM. احمد بن حسین بن شیخ ...  
 خطلانی CM. سلیمان بن عبداللہ  
 خمولی CM. ملاجمعه قلی اور کوتی ...
- 2601 A مولانا خواجگی امگگی (+1008/1600)  
 2752 A (خواجہ حسام)  
 2210<sub>y</sub> П خواجہ شاہ بن سید احمد  
 خواجگی کاسانی CM. احمد بن جلال الدین ...  
 خواجہ محمد پارسا CM. محمد بن محمد بن محمود ...  
 الخوازمی CM. صدر البخارا ابوالشجاع محمد بن مکایل ...
- CM. حبیب اللہ بن ملا عبدالسلام ”  
 CM. حسین ”  
 CM. محمد صابر خدای بیرکان دیوان ”  
 CM. محمد طاہر بن محمد طیب ”  
 CM. محمد بن نظام ”
- 2765 A خورشید احمد بن شکور احمد مجددی (1260/1844)  
 خوقندی CM. احمد «ملانشان» بن محمد یوسف

خوقندی CM. زین العابدین ابن ملا محمد علی  
خوقندی CM. شاه میرزا محمود

د

دانش CM. احمد بن نصر الصقیی البخاری

الدبوسی CM. ابوزید عبیداللہ بن عمر بن عیسی

2630 A درویش محمد

2658 C درویش محمد (+1265/1848)

A درویش محمد «میرزا رحیم اللہ بیک» (+1260/1844)

2748—2749

دل محمد «جلال الدین طباطبائی» CM. اسماعیل بن ابراهیم

الحسن ابن الحسین طباطبائی

الدمشقی CM. ابو عثما سعید بن یعقوب

الدمشقی CM. قطب الدین

الدوانی CM. جلال الدین محمد بن اسعد

2590 A دوست محمد بخاری (XVI)

2576 A دوست محمد بن نوروز احمد الکیشی

دوکچی ایشان CM. محمد علی دیوانه بن محمد صابر

دھبیدی CM. خواجه اسحاق

دھبیدی CM. محمد موسی ابن خواجه عیسی

الدھستانی CM. حسین بن اسعد بن الحسین

دھلوی CM. خواجه باقی بللہ

» CM. شاه عبدالعزیز

» CM. عبدالحق بن سیف الدین الترمک

1880

دینوس

ر

الرازی CM. ابوبکر بن عبداللہ بن محمد بن شاہاور الاسدی ...

الرازی CM. فخرالدین محمد بن عمر  
الرازی CM. قطب الدین محمد بن محمد  
«رافت مجددی» CM. رؤف احمد

- 2268 رحمت الله ابن ایوب (XVII) П  
2226<sub>a</sub> رکن الدین شیرازی (XIV) K  
2682 رکن عماد دبیر A  
2223 رمضان بن شیخ حاضر بن شیخ عبدالواحد K  
2615 روح الله سرهند (1080/1669) П  
2073<sub>y</sub> ملاروز محمد (1307/1889) П  
2746 رؤف احمد «رافت مجددی» (+1250/1834) A  
الرومی CM. احمد، ..  
الرومی CM. جلال الدین البلخی ثم  
1880<sub>a</sub> ریوخس

### ز

- الزرنوجی CM. برهان الدین  
الزنجاتی CM. ابن الحسن علی بن هارون  
A/П سیدزنده علی المفتی بن خواجه میر حسین البجاری  
2669 القاسمی (1091/1686)  
2413 زبن بدر غزنی C  
2426 زین الدین محمد بن قطب الدین احمد (1045/1635) П  
2760 زین العابدین ابن ملا محمد علی خوقندی (1299/1882)  
1880<sub>a</sub> زینون

### س

- C/П مولوی ساقی محمد بن محمد امین (1115/1703)  
2029, 2052, 2218<sub>a</sub>  
C/П ساقی ابن مولانا محمد امین (1105/1694)  
2020<sub>a</sub>  
ساکتری CM. محمد حسین

- سانجانی CM. محمد ساقی بن مولانا محمد امین
- السخاوی CM. شمس الدین محمد بن ابراہیم، الانصاری ...  
A سراج الدین ابو الثنا بن ابی بکر الامروی (+682/1283)  
1943<sub>a</sub>—1944<sub>a</sub>, 1947<sub>a</sub>
- السرخسی CM. حسین بن میر حسین العسینی
- السرہندی CM. احمد بن عبداللہ الفاروقی
- CM. بلر الدین بن شیخ ابراہیم ... ”
- CM. روح اللہ ”
- CM. شاہ فضل احمد معصومی ”
- CM. شاہ ولی اللہ ”
- CM. نظام الدین بن حضرت شاہ غلام معینی الدین ... ”
- A شیخ سعد الدین احمد الانصاری الکابلی «شور عشق»  
2697 (1171/1758) «دیوانہ» «قدوسی»
- A سعد الدین مسعود بن عمر التفتازانی (+792/1390)  
1971<sub>a</sub>—1974<sub>a</sub>
- Π ملا سعد اللہ بن قاضی القضاة ملا عنایت اللہ (1274 1857)  
1928<sub>a</sub>
- A مولانا سفد الملق والدین الکاشری (+867/1456)  
2438—2439, 2440<sub>y</sub>
- 2052 A سلطان محمود بن محمد بن محمود
- السلمی CM. ابو سعید المحیی
- 2598 A سلیمان بن عبداللہ خطلانی (1000/1594)
- 2469 Π سلیمان بن قاسم
- سمرقندی CM. میر ابو طاہر خواجہ صدر سمرقندی
- السمرقندی CM. ابواللیث نصر بن محمد بن احمد
- السمرقندی CM. شیخ برہان الدین ...
- سمرقندی CM. قاضی ملا جمعہ قلی اور کوتی
- سمرقندی CM. خواجہ علی بن میر کا ...
- السمرقندی CM. محمد حسین بن میرزا محمد
- سمرقندی CM. محمد یحیی
- السنجانی CM. خواجہ عزیز اللہ
- السنوی CM. شیخ محمود

السهروردی CM. خالد ضیاء الدین

- السهروردی CM. شهاب الدین أبو حقص عمر بن محمد البکری  
2591 Π میر سید جلال الدین جامی میرک کاتب (1123/1711)  
2085 Π سید فلی بن رضاقلی قراول بیک قبچاق (XIX)  
2784 A/Π قاضی میر سید قمر بن قاضی میر سید عالم الحسینی  
سیف بہادر الکرمنی CM. محمد بن احمد بن محمد  
1880, سیماس

## ش

- الشادانی CM. ابوالقاسم نصر بن احمد  
الشاشی CM. مولانا خالد الکردی  
2656—2657 A ملاشاہ بدخشانی بن عبداحمد (+1070/1659)  
1961, A شاہ حسین بن سلطان یوسف  
Π شاہ حسین بن عصام الدین البخاری (964/1556)  
2395—2402, 2420, 2427  
A شاہ عبداللہ مجددی «غلام علی شاہ» (+1240/1824)  
2743—2748 A شاہ فصل احمد معصومی  
2730—2732  
Π شاہ میرزا محمد خوقندی (1268/1852)  
2666  
A شاہ نعمت اللہ ولی (+834/1431)  
2431—2432  
2699 A شاہ عبدالعزیز دهلوی (+1239/1823)  
2699 A شاہ ولی اللہ سرہندی (+1179/1765)  
2451 شاہی بیک خان  
1944, Π شرف الدین علی بن حسین (8891/485)  
1943, Π شرف الدین علی بن حسین (1107/1645)  
2667—2668 A مولانا شریف العلوی البخاری (+1090/1679)

شطاری CM. محمد غوثی بن حسن  
الشعروی (الشعرانی) CM. ابوالموہب عبدالوہاب بن  
احمد بن علی ...

شعری CM. ابوالقاسم بن شاہ میرزا بن اسداللہ

- 2152 Π شکر اللہ بن محمد صالح (1241/1825)

- شمس التستري المتطبب CM. محمد بن عبدالله البغدادي  
 2252—2259 A شمس الدين احمد افلاكي (o. 718/1318)
- شمس الدين حبيب الله ميرزا جان جانان (+1195/1781)  
 2709  
 2768 خواجه شمس الدين كوسوي
- شمس الدين بن ابراهيم بن ساعد الانصاري الاكفاني  
 1950, السغاوي (+749/1348)
- شمس شيرازي CM. محمد بن محمد  
 «شور عشق» CM. سعد الدين احمد الانصاري  
 1929, A/P شهاب الدين (672/1273)
- A شيخ شهاب الدين ابو حفص عمر بن محمد الكبرى  
 2215, — 2219, السهروردي (+632/1234)
- 2308 — 2309 A شهاب الدين ابن بنت امير حمزه  
 «شيخ شرف» CM. احمد بن يحيى منبري
- «شيع فنائي البخاري» CM. باقى محمد شكارى بن مولانا محمد  
 الشيرازي CM. حبيب الله  
 شيرازي CM. ركن الدين  
 2460 II شيخ ط (1034/1624)
- الشيرازي CM. ابو عبدالله الحنفى  
 الشيرازي CM. محمد بن ابراهيم صدر الدين  
 شيرازي CM. محمد بن محمد شمس  
 شيرازي CM. شيخ مصلح الديت سعدى  
 الشيرازي CM. يارعلى  
 1880, شيلون

ص

- صادق بن محمد معين الكاتب (1121-1709) II  
 2404  
 2006, A صائب
- II ملاصبرى البخاري (1288/1871)  
 2059—2060
- A صدر الدين ابو محمد روزبهان الكازروانى (+606/1209)  
 2188, — 2189,

- 2263 — 2264<sub>a</sub> A صدر الدين (ابوالمعالى محمد<sup>ؒ</sup> (بن اسحاق بن محمد)  
القونوى (+672/1273)
- 2757<sub>ma</sub> A صدر الدين محمد<sup>ؒ</sup> بن ابي الصفاء بن يونس الحسنى  
صربى بلخى CM. عبدالوحد صدر  
الصقى CM. على بن حسين الواعظ الكاشفى
- 2402/2408 A صلاح بن مبارك البخارى
- 2684 A صوفى الله يار بن الله قلى (+ 1133/1720)

ض

- 2306 A مولانا امام همام ضياء الدين نخشبى (+ 751/1350)
- 2256 II ضياء الدين ولد آخوند داملا محمد<sup>ؒ</sup>  
رحيم الكيشى (1247/1832)
- 2691 A صياء الله (1140/1727)

ظ

- الطالقانى CM. يار محمد البدخشى  
طباطبائى CM. اسماعيل بن ابراهيم الحسن  
الطرطوسى CM. ابو عبدالله بن وليد الفخرى  
الطوسى CM. احمد بن الحسين  
الطوسى CM. نصير الدين محمد بن محمد الحسن  
2188<sub>a</sub> — 2189<sub>a</sub>, 2215 II طيفور بن حاجى كمال (789/1387)

ع

- 2620 II ملاعبد بن محمد زاهد (1239/1823)
- 2592, 2597 II عاشور باقى بن شير محمد (1129/1717)
- 2175 II عاشور باقى
- 2187 II عاشور باقى ابن شير محمد (1129/1717)
- 2249 II عاشور محمد<sup>ؒ</sup> خواجه ابن سيد محمد خواجه (1232/1817)
- 2717 A عبدالله بن سلطان على بلخى (1214/1799)

- 1930, (907/1502) عبادالله محمد... بن الحسن الاردهانی
- 2610 (1047/1638) Π عبد الاول بن حسن محمد غوثی
- 2582 A میر سید عبد الاول بن علاء الحسینی (+968/1560)
- 2049—2050 A عبدالحق بن سیف الدین الترك
- 2639—2645 (1052/1642) (+) الدهلوی البخاری (القاری)
- 2164 Π عبد الحمید (1248-1932)
- 2615 C عبدالحی بن خواجه چاکر حصاری
- 2174—2187 A عبد الخالق بن عبد الجمیل عجدوانی (+575/1179)
- A عبد الرحمن بن احمد الجامی (+898/1402)
- 2006, 2028—2029, 2228—2230, 2453—2474, 2480, 2580
- 2348, 2351 A عبد الرحمن بن علی (991-1583)
- 2728 A عبد الرحمن غجدوانی بخاری
- 2664 A حاجی عبدالرحیم (1083/1672)
- A خواجه عبدالرحیم ابن خواجه عبدالرحمن حصاری (1149/1736)
- 2638 A عبدالرزاق بن طاهر بی علی (1091/1680)
- 2226, K عبدالرزاق ابن عبدالقادر صوفیانی (XVII)
- 2011 A عبدالرراق بن مخدوم عبس ملتانى (1077/1666)
- 2662 A حافظ عبدالرسول (1233/1817)
- 2619 Π خواجه عبدالرسول المعروف بديده مری (1159/1746)
- 2157, A عبدالعزيز خواجه امیر کلالي
- 2742 Π عبدالغفار خواجه ولد عبدالوهاب خواجه (1235/1819)
- 2202, 2465, 2121 A/K عبدالغفور لاری (+912/1506)
- 2193, 2228, 2461—2462, 2466, 2469—2470, 2473—2469
- 2710 A مولانا شاه عبدالغنی محدث دهلوی مجددی
- 2467 Π میرزا عبدالقادر بیک (1309/1891)
- 2147, 2155, —2158, 2159, A معبى الدين عبدالقادر بن ابي صالح
- 2160, 2161—2180 2639 (+561/1166) «الغوث الاعظم» الجبلی
- 2393, Π عبدالکبیر ابن ناصر بن نظام (864/1460)
- 2733—2735 Π ملا عبدالله (1332/1915)

- 2596 ملا عبداللہ بخاری (1302/1885) П
- 2002<sub>a</sub>—2005<sub>a</sub> عبداللہ بلخی П
- 2609<sub>y</sub> سید عبداللہ بن عوض خواجہ (XIX) П
- 2709 عبداللہ «غلام علی» A
- 2159 عبداللہ الیافی (+768/1367) A
- 2205 عبداللہ بن نعمت اللہ اورانیہ کی (2853/1837) П
- 1881<sub>a</sub> عبدالمسیح بن عبداللہ بن ناعمہ الحمسی Пp
- 2795 عبدال المؤمن (1348/1930) П
- 2160<sub>a</sub> عبدال المؤمن (1337/1918) П
- 2452 داملا عبدال المؤمن بخاری (1249/1833) П
- 2241 عبدالواحد (1120/1708) П
- 2284 عبدالواحد ابراہیم K
- 2512 قاضی عبدالواحد صدر صریر بلخی (+1303/1885) П
- 2112—2115<sub>a</sub> خواجہ عبید اللہ احرار (+896/1491) A
- 2442—2452, 2480, 2495, 2568, 2634
- 2764 عبید اللہ بن عبداللہ A
- 2415 عبید اللہ بن عبداللہ (XV) A
- 2855 داملا عبید اللہ ناظر ابن داملانیاز باقر (1278/1861) П
- 2005<sub>a</sub> عثمان البستی
- 2417—2419 عثمان بن الخاج بلد (بولاد؟) A
- العربی. см. محیی الدین بن علی بن محمد بن ...
- 2200 سید عزیز الدین П
- 2454 جواجہ عزیز اللہ السنجانی (937/1530) П
- 2190 شیخ عزیز نفسی (611/1219) A
- 2241 شیخ عزیزا بن محمد النسفی (+661/1262) A
- 2696 شیخ عزیز الورسجی البدخشی (+927/1521) A
- 2181, 2706, میرزا عصام الدین نسفی (1333/1915) П
- 2742, 2747, 2711
- 2084 ملا عصمت اللہ بن رحیم قل کانپوی (XVII) П
- 2099<sub>a</sub> خواجہ عصمت اللہ بن شیخ محمد زمان (1109/1697) П

- 2099, (1109/1697) خواجه عصمت الله بن شيخ محمد زمان  $\Pi$   
 2097, —2099, (+756/1355) عضد الدين عبدالرحمن بن الايجي  $A$   
 2138—2139, 2586, 2673 (1303/1886) ملاعظام الدين بخارى  $\Pi$   
 (عظام الدين مير عربى)  
 2250, 2750, 2751 (1240/1824) خواجه عظيم بن خواجه ابراهيم  $\Pi$   
 علاء الدوله<sup>٢</sup> سمنانى  $\text{cm.}$  احمد بن محمد الببائكى  
 العلوى  $\text{cm.}$  مولانا شريف  
 العلوى  $\text{cm.}$  محمد عالم الصديقى  
 العلوى  $\text{cm.}$  مولانا ميرك محمد ...  
 2725 ملاعلى بن احمد  $A$   
 2393, على بن احمد الفورى  $A$   
 2152 درويش على بوزجاني جامى  $A$   
 2585 على بن حسام الدين «المتقى» (+977/1569)  $A$   
 A/ $\Pi$  على بن حسين الواعظ الكاشفى  
 1938, 2228, 2495—2515, 2516<sub>y</sub> (+939/1532) «الصفى»  
 A امير على بن خواجه سلطان على بن امير على الهروى  
 2753 امير على عزيزان  
 2006, على الرضا<sup>٢</sup> بن موسى (+203/818)  $A$   
 2026 A/A/ $\Pi$  امير سيد على بن شهاب الهمداني (+786/1384)  
 2082—2089, 2108<sub>at</sub>, 2227, 2312—2383,  
 2384<sub>a</sub>—2388<sub>a</sub>, 2389—2391, 2392<sub>a</sub>  
 2484<sub>y</sub>—2487<sub>y</sub> (+906/1501) علىشير نوائى  $A$   
 2423 خواجه على بن ميركا<sup>٢</sup> سمرقندى  $\Pi$   
 C علاء الدين على بن عثمان بن مصطفى بن ابراهيم  
 2120, الماريدىنى (+750/1349)  
 2076, —2077, على بن مبارك بن محبوب (XII)  $\Pi p$   
 1947, على بن محمد الجرجانى «السيد الشرىنى» (+779/1377)  $A$   
 على موسى الرضا<sup>٢</sup>  $\text{cm.}$  على الرضا<sup>٢</sup> بن موسى  
 A على بن نصير بن هارون بن ابى القاسم الحسينى  
 2433 التبريزى «قاسمى» (+835/1431)  
 A/ $\Pi$  (زين الدين ابو حفص) عمر بن احمد بن على  
 2494, الحلبي الشماغ الشافعى (+936/1529)

- 2098—2100. Π عنايت الله البخارى (1236/1821)
- 2672 A عنايت الله بن عتيق الله بن عزيز الله بن جلاله الخارى
- 2729 Π عيسى خواجه بن عثمان چستى (1266/1850)
- 2155 C/Πρ عيسى بن عبدالقادر ابو محمد (و ابو عبدالرحمن)
- شرف الدين
- 2150 A عين القضاة همدانى (+535/1140)

### غ

- عجدوانى CM. عبدالخالق بن عبدالجميل
- عجدوانى CM. عبدالرحمن
- عجدوانى CM. ملا محمد پارسا خواجه
- الفجدوانى CM. محمود بن شيخ على
- الغزالى CM. ابوحامد محمد بن محمد بن محمد
- الغزالى CM. احمد بن محمد
- الغزنوى CM. ابوالحسن على بن عثمان
- الغزنوى CM. يعقوب بن عثمان بن محمود
- «غلام على شاه» CM. شاه عبدالله مجددى
- غلام على CM. عبدالله
- 2679 A غلام قادر شاه
- 2730 (غلام قادر معصومى) (1235/1820)
- «غوث الاعظم» CM. عبدالقادر كيلانى
- غوثنى CM. عبدالاول بن حسن محمد

### ف

- الفارابى CM. ابو نصر محمد بن محمد بن طرخان
- الفارقى CM. احمد بن عبدالله
- الفاروقى CM. نظام الدين بن حضرت شاه غلام...  
فتح الله (1134/1722)
- 2690 A فتحى بن ابراهيم الحسينى
- 2800

- 2264 A فخرالدين ابراهيم بن شهر يار همدانى  
ثم العراقى (+688/1289)
- 2796—2797 A فخرالدين محمد بن عمر الرازى (+606/1210)  
2046—2048 A فخرى بن امير هروى (XVI)
- 2194—2207, 2208y—2212y, 2213—2214 A شيخ فريدالدين محمد بن ابراهيم  
عطار (+632/1234)
- «فضل الله جمالى» دهلوى. cm. جمال الدين احمد ارد ستانى
- 2090—2091 A فضل الله ابن روزبهان اصفهانى «خواجه مولا  
ناى اصفهانى» (XVI)  
الفورى. cm. على بن احمد  
فيردوسى
- 1880a  
2180 П فيض الله بن عبدالله بخارى (1221/1806)

## ق

- القادر. cm. بهاء الحق
- القاسمى. cm. سيدزنده على المفتى...  
قاسمى. cm. على بن نصير بن هارون  
قدوسى. cm. سعدالدين احمد الانصارى  
القرباغى. cm. مولانا يوسف  
قراىكينى. cm. نقيب بن خاليجان  
القرشى. cm. ابو عبدالله علاء الدين على  
القزوينى. cm. نجم الدين على بن عمر...  
القشيرى. cm. ابوالقاسم...
- 2781a A قطب الدين الدمشقى
- 2225a K قطب الدين عبدالكريم الجبلى الصوفى (p. 767/1366)  
K قطب الدين محمد بن محمد الرازى
- 1932a—1933a, 1943a—1947a, 1987a (+766/1364) A التحتانى  
القونوى. cm. صدرالدين (ابوالمعالى) محمد

قہستانی CM. نعمت اللہ ولی  
Π قیلچ خواجہ میر خوردی و ابکندی (1292/1881) 2777a, 2778

ك

کابولی CM. نظام الدین

الکاتبی CM. نجم الدین علی بن عمر القزوینی

کاتپولی CM. عصمت اللہ بن رحیم قل

الکازرونی CM. صدر الدین ابو محمد روزبهان

کلسانی CM. احمد بن جلال الدین خواجگی

الکاشانی CM. محمود بن علی

الکاشغری CM. مولا ناسعد الملة والدین

کاشغری CM. نیاز

الکاشفی CM. حسین بن علی الواعظ

الکاشفی CM. علی بن حسین الواعظ

«الکاشفی» CM. محمد بن شمس الدین

کاشغری CM. ملا کنجه کاشغری

کاشغری CM. محمد صادق

الکاشی CM. کمال الدین عبدالرزاق

الکاشی CM. محمد مرتضی الحسن

2675—2676

کامل ابن کمال نسفی (XVII) A

کجکشی CM. محمد نفسی

الکسبوی CM. ابوالقاسم بن شاه میرزا بن اسدالله

الکسبوی CM. میرزا خواجہ بن میر ناطق خواجہ

الکشمی CM. محمد طدیق البدخشی

کشمی CM. محمد هاشم

کشمیری CM. احمد

الکلا بادی CM. ابو بکر محمد بن اسحاق بن ابراهیم

الکلندری CM. محمد بن حاجی محمد

1982a—1983a

کمال الدین مولانا الخنقی «ملاخنقی» A

کمال الدین عبدالرزاق الکاشی (+ o.735/1335) A

2128a—2129a, 2290a—2292

- 2480-2481  
2440y, 2483
- A مولانا کمال الدین عبدالواسع النظامی ولد مولانا  
جلال الدین مظهر البخاری (XV)  
Π ملاکنجہ کاشغری (1260/1844)  
الکندی CM. ابویوسف یعقوب بن اسحاق  
کوسوی CM. خواجه شمس الدین  
الکیشی CM. دوست محمد بن نوروز احمد  
الکیشی CM. ضیاء الدین ولد... محمد رحیم  
امیر عنصر المعالی کی کاوس بن قابوس بن وشمگیر  
2066 (+462/1070)  
1860a
- کینلس  
کیانی CM. ملاگل محمد ابن محمد ظفر

گ۔

- 2251
- Π ملاگل محمد ابن محمد ظفر کیانی (XVIII)  
گیلانی CM. عبدالقادر

ل

- لاہوری CM. محمد باقر بن شرف الدین  
اللخمی CM. نور الدین ابوالحسن علی بن یوسف  
اللخمی CM. نور الدین ابوالحسن علی بن یوسف...  
2030 لطف خدا غلام مصطفی ولد حافظ جلال الدین (1116/1704)  
1988-1994
- لقمان حکیم  
لنکری CM. بابا بن بابای

م

- الماریدینی CM. علی بن عثمان بن مصطفی...  
المنقی CM. علی بن حسام الدین  
المجددی CM. احمد سعید  
المجددی CM. خالد ضیاء الدین... السهروری  
مجدد CM. خورشید احمد بن شکور احمد  
مجددی CM. شاه عبداللہ  
مجددی CM. مولا ناشاہ عبدالغنی  
مجددی CM. محمد مظهر

|                      |   |    |
|----------------------|---|----|
| 2714                 | مجنوب نمکنانی «خلیفه عبدالعزیز نمکنانی»                   | A  |
| 1980a—1981a          | محب الله بن عبدالشکور البهاری (+1119/1707)                | A  |
| 2671                 | حاجی محمد   | Π  |
| 1966a                | محمد بن... (1201/1787)                                    | Π  |
| 1924a                | محمد بن ابراهیم صدرالدین الشیرازی (+1050/1640)            | A  |
| 2179—2183            | محمد بن احمد بن اسعد البخاری                              | A  |
| 2014                 | محمد ابن اهد ابن محمد بن حسن الحافظ (892/1490)            | Π  |
| 2110                 | محمد بن احمد بن محمد المدعو بسیف بهادر الکرمنی (677/1278) | Π  |
| 2688—2689            | محمد المدعو با عظم (1132/1719)                            | A  |
| 2786                 | میر محمد امین ابن میربقا البخاری                          | A  |
| 2023                 | محمد امین بن ملا فلاذ الجویباری (1050/1641)               | Π  |
| 2080 <sup>тип.</sup> | محمد امین نحیفی (1192/1778)                               | Πp |
| 2040                 | محمد بابا (1241/1825)                                     | Π  |
| 1927a                | محمد باقر بن سید حیدر الحسینی (1085/1674)                 | Π  |
| 2627                 | محمد باقر بن شریف الدین لاهوری حسینی (1080/1669)          | A  |
| 2409                 | ابوالحسن محمد باقر بن محمد علی باقر (804/1401)            | A  |
| 2287                 | ملا محمد پارسا خواجه عجلوانی (1279/1862)                  | Π  |
| 2099a                | ملا محمد تبریزی الحنفی (+900/1494)                        | K  |
| 2729                 | محمد جلال الدین (1220/1835)                               | A  |
| 2092                 | سید محمد بن جلال الدین بخاری (997/1589)                   | Π  |
| 2168                 | محمد جمال   | Π  |
|                      | محمد بن حاجی محمد بن علی بن حسین الکلیدری                 | Π  |
| (2179, 2394, 2430)   | (899/1474)  |    |
| 2648                 | محمد حسام (1120/1708)                                     | Π  |
| 2602.2603            | محمد حسین (بن مولانا پابنده ساکنری) (XVIII)               | A  |
|                      | محمد حسین بن میرزا محمد شاه ولد السمرقندی                 | Π  |
| 2397                 | (1074/1664)   |    |
|                      | ابوالشرف محمد حسین بن البلغاری البخاری                    | Π  |
| 2117, 2120a, 2126    | (1259/1843)   |    |
| 2568                 | محمد حسینی بن میرز محمد (1074/1663)                       | Π  |
| 2668                 | محمد خالق ابن اوستا بدل (1266/1850)                       | Π  |
| 2230a                | محمدخان نقشبندی   | Π  |
| 2143, 2273a          | محمد خلیل بن محمد یوسف خرماهی (1086/1675)                 | Π  |

- 2493 شیخ محمد خواجه (1201/1787) П
- 2649/2655 محمد دارا شکوه الحنفی القاری (+1069/1658) A
- 2492 ملا محمد درویش ابن محمدشاه عرب (1070/1664) П
- 2122 محمد رجب ابن اوستا ندای قصاب (1241/1825) П
- 2587 محمد رحیم P
- 2044 محمد رضا میر آب «آکھی» (XIX) Пp
- 2799 مولانا محمد سلقی بن مولانا محمد امین سانجانی P
- 2279 محمد سلیم بن ملا عوض بدل (1223/1808) П
- 2098، 2518، 2520، 2522، 2524، 2526، 2528، 2530، محمدشاه بن ملاپایندہ محمد البخاری (1134/1721) П
- 2532، 2534، 2536، 2538، 2540، 2542، 2544، 2547،
- 2549، 2551، 2553، 2555، 2557، 2559، 2562، 2563،
- 2564، 2565، 2556، 2567، 2569
- 2320، 2326، 2329، 2331، محمد شریف بن حاجی زین العابدین (991/1583) П
- 2334، 2338، 2341، 2344
- 2039 محمد شفیع (1104/1692) П
- 2051 محمد بن شمس‌الدین المتخلص بالكاشفی (1060/1650) A
- 2269 محمد صادق بن حاجی عبدالعلی ترشیزی (1049/1639) П
- 2161\_2167 محمد صادق شهابی سعدی قاری П
- 2721y محمد صادق کاشغری A
- 2758 محمد بن شیخ الهروی A
- 2720y ملا محمد صابر خدای پیرکان دیوان مهرکن اوغلی خوارزمی (1343/1925) П
- 2675\_2676 ملا محمد صادق ولد قاری ملا ابوالفیض نفسی (1333/1915) П
- 2514 ملا محمد صالح (1315/1897) П
- 2191، 2513، 2696، 2706، 2707، 2716، میر محمد صدیق A П
- 2742، 2754، (1292/1885\_1333/1915)
- 2621\_2626 محمد صدیق البدخشی الکشی (1019/1610) C
- 2571 شاه محمد صوفی بن درویش بی‌خانه زاد (1034/1624) П
- 2595\_2596 محمد طالب بن تاج‌الدین حسن الصدیقی (1074/1663) A
- 2680، 2681y، محمد طاهر بن محمد طبیب خوارزمی A
- 2692/2695y محمد عابد (1004/1595) A
- 2590
- 2601، 2745 محمد عالم (1275/1859) П
- 2671 محمد عالم الصدیقی العلوی (+1093/1682) A

- 2116 (1046/1636) محمد عالم عالی بن شیخ محمد صالح ندائی Π  
 محمد عبداللہ بن عبدالحکیم مخدوم نسفی Π  
 2167, 2172, 2221a (1271/1854)  
 2440y محمد عبدالعلی سرمئی A  
 1931a محمد بن عبداللہ البغدادی «شمس التستری المتطبیب» K/Π  
 (733/1333)  
 2755a محمد بن عبدالنہ ابی مصطفی الخانی الخالدی النقشبندی A  
 (+1279\_1862)  
 2663 خواجه محمد عبیداللہ (1118/1706) A  
 2053, 2064, 2065, 2192a, 2216a محمد عتیق اللہ (+1209/1794) Π  
 2290a, 2291, 2311, 2585a, 2685  
 2716 محمد عطاء اللہ خواجه  
 2764 محمد عطاء اللہ بن میرزا نصر اللہ Π  
 2133, 2071 میر محمد علی (1080/1669) Π  
 2692 ملا محمد علی مدرس (XIX) Π  
 2392a محمد بن السید علی الہمدانی (XIV—XV) A  
 2790 yar, محمد دیوانہ بن محمد صابر (+1898) A  
 2791 yar, «توکچی ایشان»  
 2792 yar  
 2429, 2622,  
 2626, 2428, محمد عمر بن لطف اللہ خواجه (1307/1889) Π  
 2435,  
 2604 محمد عوض (1012/1603) A  
 2280a ملا محمد غاری (1259/1843) Π  
 2610 محمد غوثی بن حسن ابن موسی شطاری (1022\_1613) A  
 2293 محمد بن فضل اللہ (791/1389) Π  
 1951, 2637 محمد قاسم (1037/1627) Π  
 2409 میرزا محمد قاسم (1217/1802) Π  
 2698 محمد قاسم بن الحسن البلخی A  
 2453 محمد کاتب الہروی (908/1502) Π  
 2421 محمد بن محمد شمس شیرازی (871/1466) Π  
 محمد بن محمد بن شیخ علی البایزیدی Π  
 2266, 2417, 2418 (829/1426)  
 2799 محمد بن محمد بن شیخ محمد الجامی (835/1431) A  
 2798 محمد بن محمود الاملی (+753/1352) A  
 محمد بن محمود محمد بن محمود الحافظی البخاری «خواجه

- 2110a, 2128a, 2129a, 2178, 2286, 2394\_2399, 2420\_2430, 2787 محمدپارساءه (+822/1419)
- 2009a (+911/1505) محمد مرتضى المحسن الكاشى
- 2782\_2783 محمد مظهر مجددى A
- 2111 محمد بن المنور بن ابى سعيد بن ابى طاهر ميهنى A
- (997/1588) سيد مير محمد بن مير جلال الدين بخارى П
- 2517, 2519, 2521, 2523, 2525, 2527, 2529, 2531, 2533,  
2535, 2537, 2539, 2541, 2543, 2546, 2548, 2550, 2552,  
2554, 2556, 2558, 2560, 2561, 2563
- محمد موسى ابن خواجه عيسى د هيبلى A
- 2700\_2705 (+1190/1776)
- 2193 محمد ميرك بن مير حسين الهروى П (1070/1659)
- 2011 ميرسيد محمد بن مير يوسف П (XVII)
- 1950a محمد ناصرالدين بن عبدالحق الشافعى П (838/1434)
- 2287—2289 محمد بن نظام الخوارزمى الارزنكى A
- 2733—2734 محمد نظر بدخشانى حسينى C
- 2165, 2171, 2223 محمد نفس كجكشى П (1249/1833)
- 2663 محمد هادى C (1083/1672)
- 2615 خواجه محمد هاشم C
- 2632 خواجه محمد هاشم كشمى A (1026/1617)
- 2634 - 2636 محمد هاشم بن محمد قاسم A (1031/1622)
- محمد بن يحيى الثانى الحنبلى A
- 2160a الحلبى (963/1556)
- 2270 محمد يحيى سمرقندى П (1072/1661)
- 2695 y داملا محمد يعقوب آخوند بيش اربقلىك П
- 2073y محمد يعقوب خواجه П (XIX)
- 2210y ملا محمد يوسف П (1275/1858)
- 2042 محمد يوسف П (1288/1871)
- محمد يوسف منشى (بن) اسماعيل اتاى П
- 1945 a—1947a ابن مرزا بقا (1107/1695)

- 2231 (1248/1832) محمدى ابن ملا عاشور محمد П
- 2252 محمود... (899/1455) П
- 1924<sub>a</sub> (1106/1694) شيخ محمود... П
- 2258 (1300/1883) ميرزا محمود П
- 2010 محمد بن حسن بن قاضى عراج
- 2715 شيخ محمود السنوى A
- 2580—2581 محمود بن شيخ على بن عمادالدين A  
(950/1543) الفجلوانى
- 2215 محمود بن على الكاشانى П (+ 735/1334)
- 1938<sub>a</sub>—1939<sub>a</sub>, 2220<sub>a</sub>—2231, 2264 (638/1240) محبى الدين ابو على بن محمد بن العربى الحاطمى A  
الاندلسى
- 2787 محبى الدين بن قاضى صدرالدين A  
(مخدوم اعظم) CM. ابو البقا بن حواجه بها الدين بن...  
مخدوم اعظم CM. احمد بن جلال الدين خواجگى كاسانى...  
المدلى CM. حسين بن عالم بن ابى الحسن  
المدينى CM. ابولحسن على بن محمد
- 2414 مسعود بيك A (+ 800/1397)
- مسلى CM. ابوالمعالى محمد...
- 2081 (0.691/1292) شيخ مصلح الدين سعدى شيرازى A (+ 0.691/1292)
- (مظهر) CM. شمس الدين حبيب الله...
- 2660 خواجه معين الدين بن خواوند محمود نقشبند A
- 1921<sub>a</sub> (المقتسى) A
- «ملا حنفى» CM. كمال الدين مولا نالحنفى...  
ملتانى CM. عبدالرزاق بن مخدوم عباس...  
الملتانى CM. نجيب الدين عمر بن ابى سعيد بن عمر...
- 2051 (1263/1846) مهردى بن ملا زينل دكنجه П (1263/1846)
- مير پادشاه بلخى الدولت آبادى CM. سيد احمد الحسينى
- 2275 مير حامد بن مير عابد П
- 2095 (XIX) مير حسين ابن امير حيدر A/П
- 2639 (ميرخان جعفر محمد) (1155/1742)
- 2483 (مير خواجه بن مولا نا مير فاضل) (+ 860/1456) A

- میرزاجان CM. حبیب اللہ الشیرازی  
 2647 Π میرزا خواجہ بن میر ناطق خواجہ الکسبوی (1083/1673)  
 «میرزا رحیم اللہ بیک» CM. درویش محمد  
 2036 Π میرعلی (907/1501)  
 1974a A داملا میرک خواجہ  
 2502 مولا نا میرک محمد العلوی المنشی الخاقانی (1019/1610/  
 2500 Π میر ماہ بن میر عرب (1008/1599)  
 CM. محمد بن المنور بن ابی سعید ...

ن

- 2636 Π ملا ناصر جان خواجہ (1338/1919)  
 2696 حکیم ناصر خسرو  
 ناکوری CM. بہا الدین محمود بن ابراہیم نبیرہ ...  
 ناکوری CM. صوفی حمید الدین ...  
 النامقی CM. ابو نصر احمد بن ابوالحسن  
 نجم الدین الدایہ CM. ابوبکر عبداللہ بن محمد  
 بن شاہاورالاسدی الرازی، 1842a-1941a  
 نجم الدین علی بن عمر A  
 1967a، 1968a، 1978 (+675/1276) القزوینی الکتابی  
 2153/2154 A نجم الدین عمر النسفی (+537/1142)  
 2191a، 2193 A شیخ نجم الدین کبری (+618/1221)  
 2216 نجم الدین عمر بن ابی سعید بن عمر الملتانی (XIII)  
 نحیفی CM. محمد امین  
 نخشبی CM. ضیا الدین ...  
 2756 A نثر محمد النسفی (1250/1834)  
 النسفی CM. ابوالطیغ مکحول ابوالفضل  
 « CM. اسکندر ...  
 « CM. شیخ عزیز ...  
 « CM. شیخ عزیز ابن محمد  
 « CM. میرزا عصام الدین  
 « CM. کامل ابن کمال

نسفی CM. محمد صادق...

CM. محمد عبدالله بن عبدالحکیم..»

CM. نجم الدین عمر...»

CM. ندر محمد...»

K نصیر الدین محمد بن محمد بن الحسن الطوسی (672/1273+)  
1930a, 1032a, 1933a, 1939a, 1740a, 1944a

1966, 1967a, 2021/2002

2750

A نظام الدین

2728

شاه شاحان نظام الدین اورنگ آبادی

A نظام الدین بن حضرت شاه غلام محیی الدین السر ہندی الف۔

2715

الاحمدی

2572

Π ملا میر نظام الدین کابولی

2696

A سید نعمت اللہ ولی قہستانی (+827/1424)

2492

A نعمت اللہ ہروی (XVI)

2709

مولوی نعیم اللہ

النقشبندی CM. خالد ضیا الدین... السہروردی

2158a

Π نقیب بن خالیجان قراتیکنی (1251/1836)

النمنغانی CM. احمد بن سعد الدین الارغنی

نمنکانی CM. مجذوب

ننکھاری CM. آخوند درویزہ...»

نور الدین ابوالحسن علی بن یوسف بن جریر بن معضاد بن

2157a\_2158a

فضل الشافعی اللخمی (+713/1314)

2799

Π نوروز محمد بن عبد محمد بقلانی (1035/1625)

2035

نول کشور

النووی CM. ابوزکریا یحیی مجیی الدین...»

النوی CM. احمد بن نصر اللہ...»

2681y, 2695y

Π خواجہ نیاز صوفی بن ایش بابا

2733/2735

A خلیفہ نیاز قلی

2107

Π نیاز کاشغری (1230/1815)

2162

Π نیاز محمد ختلانی

النیشا بوری CM. ابوالقاسم نصر بن احمد...»

و

- 2759/2760 وابتندی CM. قیلیچ خواجه میر خوردی... وحید A
- 2222ya الورسچی CM. شیخ عزیز K
- 2777a ولی ملوکشاه الصدیقی القادری ولی الله بن الشیخ عبدالرحیم A

۲

- 2271 میرهاشم بن میر دوست (1076/1666) Π
- 2670 هاشم محمد ولد آخوند داملا نظر محمد مخدوم (1243/1827) Π
- 2660 الهجوری CM. ابوالحسن علی بن عثمان... Π
- 2069، 2646 هدایت الله البخاری (1261/1845) Π
- 2188 هدایت الله ولد مرحوم آخوند ملا محمد صابر مدرس بخاری
- الهوری CM. ابو اسماعیل عبدالله بن ابو منصور محمد الا نصاری... »
- الهوری CM. ابو طاهر بن برهان الدین »
- CM. علی بن خواجه سلطان علی.. »
- CM. فخری بن امیر... »
- CM. محمد بن شیخ... »
- CM. محمد کاتب... »
- CM. محمد میرک بن میر حسین »
- CM. نعمت الله... »
- الهدائی CM. علی بن شهاب.. »
- CM. فخرالدین ابراهیم شهریار »
- CM. محمد بن سید علی... »

- 2674 K شیخ یار علی الشیرازی
- 2615 C یار محمد البدخشی الطالقانی
- البیافعی cm. عبدالله...  
 «یتیم» cm. ابوالبرکات عبدالغفور ابن عبداللطیف  
 1920a یحیی النحوی
- 2434\_2437 A یعقوب بن عثمان بن محمود الغزنوی الجرخی  
 (+ 851/1447)
- 2151 П میرزا یوسف بخاری  
 (1291/1874)
- 1973\_1974،  
 2646\_2647، 2696 یوسف قرباغی محمد ساسی  
 (+ 1055/1645)

## УКАЗАТЕЛЬ ЛИЧНЫХ ИМЕН АВТОРОВ, ПЕРЕПИСЧИКОВ, А ТАКЖЕ ИМЕН, ВСТРЕЧАЮЩИХСЯ В ТЕКСТЕ ОПИСАНИЙ

Буквы перед именем обозначают: А—автор, Р—редактор, С—составитель, Прв—переводчик, П—переписчик (каллиграф); двойные—обозначают, что автор (или редактор) был одновременно и переписчиком (А/П, Р/П.), то есть рукопись—автограф.

Дата в скобках при имени—время жизни, либо время правления (двойная); дата при имени переписчика—год переписки им рукописи (о-около). Буквы при порядковых номерах описаний обозначают язык, на котором написана рукопись (см. примечание к Указателю названий сочинений).

### А

- А Мир Сейид Абдулаввал б. Ала ал-Хусейни (ум. в 968/1560 г.), 2582.
- П Абдулаввал б. Хасан Мухаммед Гауси (1047/1638), 2610.  
Ходжа Абдулазиз, 2268.  
Шах Абдулазиз-и Дихлеви (ум. в 1239/1823 г.), 2699.  
Абдулазиз-хан, Аштарханид (1055/1645 — 1091/1680), 2215, 2647, 2714.
- А Абдулазиз ходжа-йи Амир Кулали, 2742.  
Ходжа Абдулбаки, сын Ходжи Шахида (уб. в 906/1500 г.), 2451.
- П Абдулвахид (1120/1708), 2241.
- К Абдулвахид Ибрахим, 2284.
- П Қази Абулвахид садр «Сарир-и Балхи» (+1308/1885), 2512.  
Муфтий Абдулвахид Сулейман ал-Оренбурги, 2203.
- А Маулана Шах Абдулгани Мухаддис-и Дихлеви Муджаддиди, 2710.
- А Абдулгафур Лари (ум. в 912/1506 г.), 2193, 2228, 2461, 2462;  
К 2466, 2469—2470, 2473—2479.
- П Абдулгаффар ходжа, сын Абдулваххаб ходжи (1235/1819), 2121, 2202, 2465.
- П Абдулкабир, сын Насира, сына Низама, сына Шамса, сына Мансура, сына Абу Бекра... (864/1460), 2393а.
- А Мух'йиддин Абдулкадыр б. Абу Салих ал-Джили (ал-Гилани) «ал Гаус-ал-А'зам» (ум. в 561/1166 г.), 2147, 2155 ат,

- 2156а, 2157а — 2158а, 2159, 2160а, 2161, 2168, 2169, 2170, 2639.
- П Мирза Абдулкадыр бек (1309/1891), 2467.  
Абдулкарим б. Атаулла ал-Искандери (ум. в 709/1309 г.), 2265а.
- П Мулла Абдулла (1332/1915), 2733—2735.  
Абдулла Бадр ал-Хабаший, друг Ибн ал-Араби, 1938а.
- А Абдулла «Гулам Али», 2709.
- П Сейид Абдулла б. Иваз-ходжа (к. XIX), 2609у.
- А Шах Абдулла Муджаддиди «Гулам Али шах» (ум. в 1240/1824 г.), 2743—2748).  
Абу-л-Ма'али Абдулла б. Мухаммед ал-Хамадани «Айну-л-Кудат», (ум. в 533/1138 г.), 2148.
- П Абдулла б. Ни'матуллах-и Уратепаги (1253/1837), 2205.  
Абдулла-хан, Шейбанид (991/1583—1006/1598), 2598, 2602.
- А Абдулла ал-Яфи'и (ум. в 768/1367 г.), 2159.  
Абдуллах-и Ансари, 2762.
- П Абдуллах-и Балхи (1229/1814 г.), 2002а, 2005а.
- П Мулла Абдуллах-и Бухари (1302/1885), 2596.
- Прв Абдулмасих б. Абдулла б. На'има ал-Химси (220/835), 1881а.
- П Абдулму'мин (1337/1918), (1348/1930), 2160а, 2795.
- П Дамулла Абдулму'мин-и Бухари (1249/1833), 2452.  
Абдулму'мин, Шейбанид (1006/1598), 2602.
- С Абдулхайй б. Ходжа Чакир-и Хисари, 2615.
- А Абдулхакк б. Сайфуддин ат-Турк ад-Дихлеви ал-Бухари (ал-Кадыри), (ум. в 1052/1642 г.), 2049, 2050, 2155ат, 2639—2645.
- А Абдулхалик б. Абдулджамил-и Гидждувани (ум. в 575/1179 г.), 2174—2179, 2184—2187, 2438, 2445, 2543, 2704.  
Мулла Абдулхалик б. Хафизулла Бахш б. Хафиз Осман б. Хафиз Мухаммед б. Махдум хаджи (1118/1705), 2021.
- П Абдулхамид (1248/1832), 2164.  
Абу-л-фатх Абдурраззак, 2295.  
Абдурраззак, сын Абдулкадыра ал-Джили, 2155ат.
- К Абдурраззак б. Абдулкадыр Суфиани (XVII), 2011.
- П Абдурраззак б. Махдум Аббас-и Мултани (1077/1666), 2662.
- П Абдурраззак б. Тахир б. Али (1091/1680), 2226а.
- П Хафиз Абдуррасул (1233/1817), 2619.
- П Ходжа Абдуррасул «Дидемурри(?)» (1159/1746), 2157а.
- А Хаджи Абдулрахим (1083/1672), 2664.
- А Ходжа Абдулрахим б. Ходжа Абдулрахман-и Хисари (1149/1736), 2638.

- Г Абдуррахман б. Али (991/1583), 2348, 2351.
- А Абдуррахман б. Ахмед ал-Джами (ум. в 898/1492 г.), 1932а, 2006, 2028, 2029; 2143; 2202, 2228а, 2229а, 2230а, 2268, 2273ат, 2402, 2438, 2453 — 2474, 2480, 2484у, 2580, 2634, 2656, 2738, 2787.
- А Абдуррахман-и Гиждувани-йн Бухари, 2728.  
Абдуррахман мирза, кокандский хан (ум. ок. 1153/1740 г.), 2079.
- Муфтий Абдуссалам б. Абдуррахим, 2203.
- П Мулла Абид б. Мухаммед Захид (1239/1823), 2620.
- А Абу-л-Аббас Абдулла б. ал. Му'аммар, 1949а.  
Абу-л-Аббас «Музазан» (сапожник), 2463.
- А Абу Абдулла Алауддин Али б. Са'д б. Ашраф б. Али ал-Карши, 2662.
- А Абу Абдулла Мухаммед б. Валид ал-Фахри ат-Тартуси (ум. ок. 525/1131 г.), 2079.
- А Абу Абдулла ал-Ханафи аш-Ширази, 2773а.  
Абу Абдулла ал-Хусейн б. Ахмед аз-Заузани (ум. в 486/1093 г.), 2032.
- А Абу Али Ахмед б. Мухаммед б. Я'куб ибн Мискавейх (ум. в 421/1030 г.), 2012а.
- А Абу Али Хусейн б. Абдулла ибн Сина (Авиценна) (370/980—428/1037), 1922а—1933а, 1944а, 1996, 2011.
- А Абу-л-Бака б. Ходжа Бахауддин б. Мухдум-и А'зам (ок. 1026/1617), 2571—2575.
- А Абу-л-Баракат Абдулгафур б. Абдуллатиф «Ятим» (сирота), 2795.  
Абу Бекр, халиф, 2261, 2541.
- А Абу Бекр Абдулла б. Мухаммед б. Шахавер ал-Асади ар-Рази «Наджмуддин ад-Дайя» (ум. в 654/1256 г.), 2238—2240.
- А Абу Бекр Мухаммед б. Исхак б. Ибрахим ал-Калабади (ум. в 380/990 г.), 2109а.
- А Абу Бекр Мухаммед б. Яхья б. Са'иг б. Баджджа (Avenpase), (ум. в 533/1138 г.), 1885а, 1934а—1937а.  
Ала-уддалэ Абу Джа'фар Мухаммед б. Душмензар, Бувейхид (398/1007 — 433/1041), 1925.
- А Абу Зайд Убайдулла б. Омар б. Иса ад-Дабуси (ум. в 430/1039), 2110а.
- А Абу Закарийя Яхья б. Ади б. Хамид (ум. в 364/974 г.), 1916а—1920а.
- А Абу Закарийя Яхья Мухйиддин ан-Наввави (ум. в 676/1278 г.), 2020а.

- А Абу Йсма'ил Абдулла б. Абу Мансур Мухаммед ал-Ансари ал-Хереви (ум. в 471/1088 г.), 2067—2072, 2073у, 2121—2127, 2128а — 2129а, 2130—2146.
- А Абу-л-Қасим ал-Кушайри (ум. в 465/1073 г.), 2120а, 2375.
- А Абу-л-Қасим Наср б. Ахмед аш-Шадани ан-Нишабури, 2094.
- А Абу-л-Қасим б. Шах Мирза б. Асадулла ал-Хусейни ал-Қасбави «Ши'ри» (1063/1652), 2647, 2648.
- А Абу-л-Лайс Наср б. Мухаммед б. Ахмед б. Ибрахим ас-Самарканди (ум. в 375/985 г.), 2011, 2108ат.
- А Абу-л-Мавохиб Абдулваххаб б. Ахмед б. Али аш-Ша'рави (аш-Шарани) ал-Ансари (ум. в 973/1565), 2584.
- А Абу Мансур Ма'мур б. Ахмед ал-Исфахани, 2027.
- А Абу-л-Ма'али Мухаммед б. Абдулла (ум. в 485/1092 г.), 2147.
- А Абу-л-Ма'али Мухаммед Муслими, 2170—2172.  
Абу-л-Музаффар Султан-шах Исмаил бахадур-хан, Шейбағид, 1933а.
- А Абу-л-Мути' Макхул Абу-л-Фадл ан-Несефи (ум. в 318/930 г.), 2010.  
Мухйиддин Абу Мухаммед Абдулкадыр Джилани, 2641, 2655.
- А Абу Мухаммед б. Абдулла Сахл ат-Тустари (ум. в 273/886 г.), 2009а.
- П Абу Мухаммед б. Қасим (1027/1618), 2422.  
Абу Мухаммед Руим, 2204.
- А Абу-л-Мухсин Мухаммед Бакир б. Мухаммед Али (ок. 951/1544), 2578.
- А Шейх Абу Наджиб Абдуррахман б. Наср б. Абдулла (ум. в 632/1235 г.), 2080 тур.  
Абу Наср, Саманид (295/907—301/914), 2107у.
- А Абу Наср Ахмед б. Абу-л-Хасан ан-Намики «Ахмед из Джама» и «Ожывитель слона», (ум. в 536/1142 г.), 2151, 2152.
- А Абу Наср Мухаммед б. Мухаммед б. Тархан ал-Фараби (ум. в 339/950 г.), 1883, 1900а—1917а.
- Прв Абу Осман Са'ид б. Я'куб ад-Димишки (IX—X вв.), 1886а, 1963а.  
Шейх Абу Са'ид Мейхенейский (ум. в 440/1049 г.), 2111, 2112, 2151.
- А Шейх Абу Саид ал-Мухйи ас-Суллами, 1951.
- А Абу Сулейман Мухаммед б. Мушир..., 1921а.
- П Абу Тахир б. Бурхануддин ал-Хереви (XVI—XVII вв.), 2459, Абу Тахир Ходжа, 2236.
- А Мир Абу Тахир Ходжа садр-и Самарканди (XIX в.), 2059, 2060.

- Абу Хамза-йи Хорасани, 2463.
- А Абу Хамид Мухаммед б. Мухаммед, б. Мухаммед ал-Газзали (ум. в 505/1111 г.), 1964а, 2013—2019, 2076а — 2078а, 2148.
- Абу-Ханифа, «величайший имам» (ум. в 150/767 г.), 2002а — 2004а.
- Кадил-куддат Ходжа Абу-л-Хасан, (1240/1825), 2254.
- А Абу-л-Хасан Али б. Мухаммед ал-Маданини (ум. между 215/830—231/845 гг.), 2007, 2008.
- А Абу-л-Хасан Али б. Осман б. Абу Али ал-Джуллаби ал-Худжвири ал-Газнави (ум. в 456/1064 или 464/1071 г.), 2116—2119.
- А Абу-л-Хасан Али б. Харун аз-Зенджани, 1921а.
- Шейх Абу-л-Хасан Нури, 2761.
- А Абу-л-Хасан б. Ходжа Сайфуддин, 2236, 2237.
- А Абу Шуджа, Мухаммед б. Миканл ал-Хорезми, 1958.
- Абу Юсуф Я'куб б. Ибрахим б. Хабиб ал-Куфи (ум. в 182/798 г.), 2002а.
- Р Абу Юсуф Я'куб б. Исхак ал-Кинди (ум. ок. 256/870 г.), 1881а.
- Абу Язид Тайфур Бистами (ум. в 261/875 или 264/878), 2293, 2664, 2682.
- П Абу Яхья ходжа (1262/1846), 2206.
- ал-Абхари см. Асируддин б. Муфаддал б. Омар.
- Ходжа Авлия-йи Кабир, сын Абдулхалика Гидждувани, 2176—2183.
- ал-Агехи см. Мухаммед Риза м и р а б, И. Адилов, 2041, 2485у, 2784.
- Шейх Сейид Адинэ Мухаммед б. Сейид Музаффар ал-Ала ал-Хорезми ал-Хазараспи, 2793а.
- А Адудуддин Абдуррахман б. ал-Иджи (ум. в 756/1355 г.), 2097а—2099а.
- Адхан, см. Бахауддин б. Нутафулла,
- Шейх Ходжа Азиз, 2722.
- Шейх Азизан, см. Мухаммед Алим.
- Шейх Азиз ал-Верседжи ал-Бадахши (ум. в 927/1521 г.), 2696.
- А Шейх Азиз б. Мухаммед ан-Нессфи (ум. в 661/1262 г.), 2241.
- А Шейх Азиз-и Несефи (ум. в 616/1219 г.), 2190.
- П Сейид Азизуддин, 2200.
- П Ходжа Азизулла ас-Синджани (937/1530), 2454.
- П Ходжа Азим б. Ходжа Ибрахим (1240/1824), 2250, 2750, 2751.
- Айака б. Бикэджан бай, 2045у.

- А Айн ал-Кудат-и Хамадани (ум. в 535/1140 г.), 2150.  
 Ходжа Акилуддин, 2046.  
 ал-Акфани см. Шамсуддин Мухаммед б. Ибрахим... ал-Ансари.  
 ал-Алави см. Маулана Мирек Мухаммед.  
 ал-Алави см. Мухаммед Алим ас-Сиддики.  
 ал-Алави см. Маулана Шариф.  
 ал-Алавида см. Мухаммед Алим.  
 Аламуддин, внук шейха Зайнуддина «Муллам», 2440у.  
 Сейид Алауддин, шейх (ум. в 1298/1880 г.), 2087.  
 Алауддин Аттар (ум. в 802/1400 г.), 2420.  
 Алауддин Мсктебдар, ученик Ахмеда Сирхинди, 2634.  
 Алауддин Мухаммед, хорезмшах (596/1200—607/1220), 2262,  
 2796, 2797.  
 Алауддин Ну'ман ал-Хорезми (ок. 739/1338 г.), 2226а.  
 Алауддавла-йи Симнани см. Ахмед б. Мухаммед ал-Бийанеги
- А Александр Афродисийский «Экзегет» (ж. ок. 200 г. н. э.),  
 1884а—1898а, 1916а, 1963а.  
 Александр Македонский, 2062а.  
 Алемгир, «Великий могол» (1069/1659—1119/1707), 1921а.
- П Мир Али, «султанский каллиграф» (907/1501), 2036.  
 Али б. Абу Талиб, 2781а.
- А Шейх Ходжа Али Азизан-и Рамитани (ум. в 721/1321 г.)  
 2286—2289, 2568. 2286—2568.
- А Мулла Али б. Ахмед, 2725.
- А Али б. Ахмед ал-Фури, 2393а.
- А Дервиш Али-ий Бузджани, из Джама, 2152.  
 Али-Кутлук, атабек (ум. в 595/1199 г.), 2076а.
- П Ходжа Али б. Мирека-йи Самарканди (1068/1657), 2423.
- Прв Али б. Мубарак б. Махбуб (XII в.), 2076а—2077а.
- А Али б. Мухаммед ал-Джурджани «Благородный сейид» (ум.  
 в 816/1413 г.), 1925, 1947а, 1985.
- А Али б. Насир б. Харун б. Абу-л-Касим ал-Хусейни ат-Табризи  
 «Касими», Касим-и Анвар (ум. м. 835/1431—837/1433 гг.),  
 2433.
- С Ала'уддин Али б. Осман б. Мустафа б. Ибрахим ал-Маридини  
 (ум. в 750/1349 г.), 2120а.
- А Али ар-Риза б. Муса (ум. в 203/818 г.), 2006а.
- А Эмир Али б. Ходжа Султан Али б. Эмир Али ал-Хереви «Эмир  
 Али-йи Азизан», 2753.
- А Али б. Хусамуддин ал-Хинди ал-Муттаки (ум. в 977/1569 г.),  
 2265а, 2585а.
- А Али б. Хусейн ал-Ва'из ал-Қашифи «ас-Сафи» (ум. в 939/  
 1532 г.), 1938, 2228а, 2495—2515, 2516у.

- Али Хэким-и Термизи (ум. в 255/868 г.), 2608.  
Али-шейх «Пламенный шейх» (XII в.), 2606.
- А Эмир Сейид Али б. Шихаб ал-Хамадани (ум. в 786/1384 г.),  
2026, 2082—2089, 2108ат, 2227, 2312—2392, 2568, 2683,  
2737.
- А Алишер Навои (ум. в 906/1501 г.), 2056, 2480, 2484у—2487у.
- А Аллаберды Хаджи-йи Чехари (XVI в.), 2594.  
Шейх Алламэ Хуккэбаз, 2107.
- А Суфи Аллаяр б. Аллакули, (ум. в 1133/1720 г.), 2684, 2698.  
Маулана Кази Аман-и Термези (ум. в 1134/1722 г.), 2692,  
2694.
- П Аманулла Ходжа б. Шах Раджаб Баки Ходжа-йи Искичи(?),  
(1221/1806), 2649.  
Амгунаги см. Дервиш Мухаммед Шахрисябзи.  
Амгунаги см. Маулана Ходжаги.
- П Хаджи Амиң, 2594.  
ал-Амоли см. Мухаммед б. Махмуд.  
ал-Андалуси см. Мухйиддин б. Али б. Мухаммед б. ал-Араби.  
М. С. Андреев, 2784.  
ал-Ансари см. Абу-л-Мавахиб Абдулваххаб б. Ахмед б. Али.  
Ансари см. Абдуллах-и...  
ал-Ансари см. Абу Исма'ил Абдулла б. Абу Мансур Мухаммед.  
ал-Ансари см. Са'дуддин Ахмед.  
ал-Ансари см. Шамсуддин Мухаммед б. Ибрахим.  
Ануширван «справедливый», Сасанид (ум. в 579 г. н. э.), 1996,  
2051, 2056, 2063—2065.  
ал-Араби, см. Мухйиддин б. Али Мухаммед б...  
ал-Ардахани см. Ибадулла Мухаммед.  
Ардебилли см. Сафнуддин Исхак.  
ал-Ардебилли см. Таваккул б. Исма'ил б. Ходжи.  
Ардестани см. Джамалуддин Ахмед-и...  
Аристарх, 1880а.  
Аристотель (384—322 гг. до н. э.), 1880—1882а, 1890а, 1892а,  
1895а, 1896а, 1900а, 1902а, 1903а, 1910а—1912а; 1917а;  
1919а—1920а, 1922а, 1934а, 1962а, 1963а, 1996, 2006а.  
Ариф, 2273 т-а.  
Маулана Ариф-и Дикгерани (ум. в 804/1401 г.), 2415.  
Аркинос, 1880а.  
Ал-Асади см. Абу Бекр Абдулла б. Мухаммед б. Шахавер...  
ар-Рази.
- П Мулла Ас'адудулла б. Кадил-кудат Дамулла Инаятулла (1275/  
1858), 1985а.

- М. Asin Palacios, 1938a.
- А Асируддин б. Муфаддал б. Омар ал-Абхари (ум. в 663/1264 г.), 1965a.
- Астранис, 1880a.
- Шейх Мир Атауллах-и Соктариги (ум. в 1100/1688 г.), 2756.
- Ауренгабади см. Низамуддин.
- Ауренгзеб, Могол (1069/1659—1119/1707), 2306, 2632.
- А ал-Ауфи, 3387.
- Афлаки см. Шамсуддин Ахмед
- П Мулла Ахмед б. ... (XVII в.), 2076a.
- А Ахмед б. Абдулла ал-фаруки ан-Накшбанди ас-Сирхинди (ум. в 1034/1624 г.), 2605, 2611-2635, 2663, 2703, 2705, 2713, 2748, 2782, 2787.
- А Ахмед-и Барни (XVI), 2583.
- Шейх Сейид Ахмед Башири (ум. в 862/1458 г.), 2441.
- Ахмед из Джама, см. Абу Наср Ахмед б.Абу-л-Хасан ан-Намикки
- Ахмед б.Ибрахим ал-Васити ал-Харами, 2645.
- Ахмед-и Калла, см. Ахмед б.Насир ас-Сиддики ал-Бухари «До-ниш»
- А Ахмед-и Қашмири, 2686.
- Ахмед ал-Курайши ал-Омари, 2713.
- А Ахмед б.Маулана Джалалуддин Ходжаги-йи Қасани «Махдум-и а'зам» (ум. в 949/1542 или 956/1549 г.), 2092-2093, 2483, 2517-2571, 2707.
- П Ахмед б. Махмуд (XVIII), 2700.
- А Шах Фазл Ахмед-и Ма'суми (потомок шейха Ахмеда Сирхинди), 2730-2732.
- П Ахмед Мирза Джан (XIX), 2783.
- Ахмед Мирза-хан, 2782.
- Б Мулла Ахмед «Мулла Нишан» б. Мухаммед Юсуф-и Хуканди (1328/1910), 2061.
- П Ахмед б.Мухаммед ал-Бенакети (669/1271), 1930a.
- А Ахмед б.Мухаммед ал-Бийанеги «Алауддаул-йи Симнани» (ум. в 736/1336 г.), 2296-2301, 2631.
- А Ахмед б.Мухаммед ал-Газзали (ум. в 520/1126 г.), 2148, 2149.
- Ахмед б.Мухаммед б.Иса ал-Бурнуси ал-фаси «Заррук» (ум. в 899/1493 г.), 2265.
- А Ахмед б.Мухаммед б.ал-Хусейн б.Ахмед ат-Туси, 2213.
- А Ахмед б.Насир ас-Сиддики ал-Бухари «Ахмед-и Қалла», «До-ниш» (ум. в 1314/1897 г.), 2019, 2061, 2468
- А Ахмед б.Насрулла ан-Нави (ок. 735/1335), 2295

- А Ахмед ар-Руми (ж.в VIII/XIV в.), 2246-2251  
 А Ахмед б.Сахл ал-Қатиб, 1948а  
 А Ахмед б.Са'дуддин ал-Узгени ан-Намангани (ок. 344/955 г.),  
 2102-2105, 2106у-2107у  
 Шейх Шах Ахмед Са'ид Қадыри (ум. в 1277/1860 г.), 2782  
 А Ахмед Са'ид ал-Муджаддиди (ум. в 1070/1659 г.), 2658, 2659  
 Ахмед-хан, 2713.  
 А Сейид Ахмед ал-Хусейни «Мир Падшах Балхи ад-Даулатаба-  
 ди», 2597  
 А Ахмед б. Хусейн б. Шейх ал-Харакани (730/1330), 2293, 2294.  
 Ходжа Ахмед Ясеви (ум. в 562/1167 г.), 2484у, 2671.  
 А Шейх Ахмед б. Яхья Мунйари «Шейх Шараф» (ум. в 792/  
 1390 г.), 2411—2413.  
 П Ашур Баки б.Шир Мухаммед (1129/1717), 2175, 2187, 2592,  
 2597  
 П Ашур ходжа б.Сейид Мухаммед ходжа (1232/1817), 2249.  
 «А'зам», см. Мухаммед

### Б

- П Баба б.Баба-йн Лангари (1204/1790), 1946а  
 П Мулла Баба Джан «Санаи», сын Худайберды Қията Раканки,  
 2044у  
 П Мулла Баба б.Маулана Баки (1028/1619), 2503  
 Прв Мулла Баба б. Мулла Худайберды-бек, хатиб мечети Багча,  
 П «Санаи» (1278/1862), 2048у.  
 П Баба Назар (1259/1843), 2764  
 П Мулла Баба Назар мирза-баши мангыт (1240/1824), 2173у,  
 2222 у-а  
 Баба-йи Семаси, см.Мухаммед  
 Бабур (932/1526—937/1530), 2451, 2561  
 Багдади, см.Джунейд  
 ал-Багдади, см.Мухаммед б.Абдулла  
 Бадахшани, см. Мухаммед Назар-и...  
 ал-Бадахши, см. Шейх. Азиз ал-Верседжи  
 ал-Бадахши, см.Мухаммед Сиддик  
 Бадахши, см. Халнулла  
 Бадахши, см. Мулла Шах-и... б.Абду Ахмед  
 ал-Бадахши, см.Яр-Мухаммед  
 П Бади'и, 2577  
 А Бадруддин б.Шейх Ибрахим-и Сирхинди, 2633  
 А Ходжа Бакиллах-и Дихлеви (ум. в 1012/1602 г.), 2605

- П Баки Мухаммед-и Джуйбари (1083/1672), 2007, 2008
- П Баки б.Мухаммед Рахим (1192/1778), 2248
- П Баки Мухаммед Шикари (1006/1597), 2499
- А Баки Мухаммед-и Шикари б.Маулана Мухаммед «Шейх Фе-  
наи ал-Бухари» (XVII), 2606, 2607
- Баклани, см. Науруз Мухаммед б.Абд Мухаммед
- Балхи, см.Абдуллах-и...  
ал-Балхи, см.Джалалуддин
- Балхи, см. Ибадулла б.Султан Али-йи...  
ал-Балхи, см. Мухаммед Қасим б. ал-Хасан,  
ал-Балхи, см. Фулад
- П Мирза Барат-и Бухари (1320/1902), 2006а
- Барни, см. Ахмед-и...  
В. В. Бартольд, 2580, 2587
- Басри, см. Низамуддин
- Басри, см. Хасан-и...  
ал-Бахарзи, см.Камалуддин Абдулваси' ан-Низами
- Бахауддин Валад, отец Джалалуддина Руми, 2262
- Шейх Бахауддин Закарийя (ум. в 666/1267 г.), 2264
- А Бахауддин Махмуд б. Ибрахим, внук кази Хамидуддина Нагури  
(Нагури ум. в 673/1274 г.), 2235
- Бахауддин Мир Сейид Джалалуддин, 2665
- Бахауддин Накшбенд (ум. в 791/1389 г.), 2107, 2309, 2393а,  
2394-2410, 2420, 2434, 2445, 2586, 2722
- А Бахауддин б.Нутфулла «Адхан» (ум. ок. 976/1568). 2586
- А Баха'-ул-хакк ал-Қадыри, 2168-2170
- Бахрам-шах, правитель Бадахшана (XIV), 2374
- Башири, см.Шейх Сейид Ахмед
- ал-Баязиди, см. Мухаммед б.Мухаммед б. Шейх Али
- Мулла Бекджан, сын Рахманов, 2720у
- ал-Бенакети, см. Ахмед б.Мухаммед
- Е. А. Бертельс, 2061
- Бешарыклык, см. Мухаммед Я'куб ахунд
- Бидиль, 2030, 2143
- ал-Бийанеги, см. Ахмед б.Мухаммед  
(Шейх Биладил) (ум. в 1046/1636 г.), 2649
- ал-Бируни, 2800
- Бистами, см. Абу Язид Тайфур
- ал-Бихари, см. Мухибулла б.Абдушшукур
- Бишр б.Самсон ал-Яхуди, 1916а, 1918а
- Г. de Voer, 1880а, 1921а.

- А. Я. Борисов, 1881а.  
 W. Вгаупе, 2155.  
 E. G. Вгоvне, 1921а, 1924а, 2226а, 2243.  
 Бузджани, см. Дервиш Али-йи...  
 Бузурджмихр, философ, 1996, 1997  
 Бузурджмихр б.Абу Мансур... «астролог», см. Яхья б. Ади  
 ал-Булгари, см. Мухаммед Хусейн  
 ал-Бурнуси, см. Ахмед б.Мухаммед
- С** Бурхан б.Абдуссамад, 2329
- А** Бурхануддин аз-Зарнуджи ал-Ханафи (XVII), 2101а  
 Шейх Бурхануддин ас-Самарканди, 2781а  
 Бурхануддин-хан-и-Кушкеки, 2696  
 ал-Бусти, см. Абу Сулейман Мухаммед б.Мушир  
 ал-Бусти, см. Осман  
 Бухари, см. Мулла Абдулла-х-и...  
 Бухари, см. Дамулла Абдулму'мин-и...  
 ал-Бухари, см. Абдулхакк б.Сайфуддин ат-Турк ад-Дихлеви  
 Бухари, см. Абдуррахман-и Гиждувани-йи...  
 ал-Бухари, см. Ахмед б.Насир ас-Сиддики  
 ал-Бухари, см. Баки Мухаммед Шикари  
 Бухари, см. Мирза Барат-и...  
 Бухари, см. Сейид Джалал.  
 ал-Бухари, см. Джалалуддин Хусейн б.Ахмед  
 Бухари, см. Дуст Мухаммед-и...  
 ал-Бухари, см. Сейид Зиндэ-Али ал-Муфти  
 ал-Бухари, см. Инаятулла  
 ал-Бухари, см. Инаятулла б. Атикулла б.Азизулла  
 ал-Бухари, см. Мухаммед Амин б.Мир Бака  
 ал-Бухари, см. Мухаммед б.Ахмед  
 ал-Бухари, см. Мухаммед б.Ахмед б.Ас'ад  
 Бухари, см. Мухаммед б.Джалалуддин-и...  
 Бухари, см. Мухаммед б.Мир Джалалуддин-и...  
 ал-Бухари, см. Мухаммед б.Мухаммед б.Махмуд.  
 ал-Бухари, см. Мухаммед Хусейн ал-Булгари  
 ал-Бухари, см. Мухаммед Шах б.Мулла Пайанда Мухаммед  
 ал-Бухари, см. Мулла Сабри  
 ал-Бухари, см. Салах б.Мубарак  
 Бухари, см. Хаджи Сами-йи...  
 Бухари, см. Мулла Узамуддин-и...  
 Бухари, см. Файзулла б.Абдулла  
 ал-Бухари, см. Мир Хидаят табиб б.Рахматулла  
 ал-Бухари, см. Хидаятулла

ал-Бухари, см. Хисамуддин Ходжа Юсуф  
ал-Бухари, см. Шах Хусейн б. Исамуддин  
ал-Бухари, см. Шейх Хусейн Исамуддин  
ал-Бухари, см. Маулана Шариф ал-Алави  
ал-Бухари, см. Эвез Баки  
Бухари, см. Мирза Юсуф-и...

## В

- Вабкенди, см. Қылыч ходжа Мирхурди-йи...
- Қ Вали Мулукшах ас-Сиддики ал-Қадыри, 2222 уа  
Шах Валиуллах-и Сархинди (ум. в 1179/1765 г.), 2699
- А Валиуллах б.аш-Шейх Абдуррахим, 2777а  
ал-Васити, см. Ахмед б.Ибрахим
- А Вахид, 2759, 2760  
ал-Верседжи, см. Шейх Азиз
- В. Л. Вяткин, 2179, 2236, 2296, 2590

## Г

ал-Газзали, см. Абу Хамид Мухаммед б.Мухаммед б.Мухаммед

ал-Газзали, см. Ахмед б.Мухаммед

ал-Газнави, см. Абу-л-Хасан Али б.Осман

ал-Газнави, см. Я'куб б.Осман б.Махмуд  
Гаиб Назар, 2698

Гален (ок.130-200), 1911а, 1912а, 1917а, 1949а

Гаус ал-А'зам, см. Абдулкадыр Гилани

Гауси, см. Абдулаввал б.Хасан Мухаммед

Гермес Трисмегист (III в. н. э.), 1880а 1956а

Гидждувани, см. Абдулхалик б. Абдулджамил-и...

Гидждувани, см. Ходжа Авля-йи Кабир сын Абдулхалика

Гидждувани, см. Абдуррахман-и...

ал-Гидждувани, см. Махмуд б.Шейх Али

Гидждувани, см. Мулла Мухаммед Парса ходжа-йи...

Гилани, см. Абдулкадыр

Гилан-шах, Зиярид (462/1069—470/1078), 2066

Гиппократ (460-356 гг. до н. э.), 1917а, 1949а

Шейх Гиясуддин, 2682

Гиясуддин Курт, султан (571/1175-599/1202), 2152

Мир Гиясуддин Мансур б.Мир Садруддин, 1958

«Гулам Али», см. Абдулла

«Гулам Али Шах», см. Шах Абдулла Муджаддиди  
(Гулам Кадыр-и ма'суми) (1235/1820), 2730

А Гулам Кадыр-шах, 2679

П Мулла Гул Мухаммед б.Мухаммед Зафар Қийани (XVIII), 2251

## Д

«Дабиран», см. Наджмуддин Али б.Омар ал-Қазвини  
ад-Дабуси, см. Абу Зайд Убайдулла б.Омар б.Иса  
ад-Даввани, см. Джалалуддин Мухаммед б.Ас'ад  
Давуд, 2357

Дара Шикух (ум. в 1069/1658 г.), 2656

А Ахунд Дарвиза-йи Ненгхари, 2608, 2609у

Дахбиди, см. Ходжа Исхак, 2604

Дахбиди, см. Мухаммед Муса б.Ходжа Иса

Денос, 1880а

Дервиш Баки (1011/1603, 2243

Сейид Джалал-и Бухари (785/1383), 2341

Джалал ал-Кураши, 2032

П Мир Сейид Джалал б.Хаджи Мирек катиб (1123/1711), 2591

А Джалалуддин ал-Балхи, затем ар-Руми (ум. в 672/1273 г.),  
2243-2252, 2260-2262, 2264, 2603, 2738, 2793а

А Джалалуддин Мухаммед б.Ас'ад ас-Сиддики ад-Даввани (ум.  
в 908/1502 г.), 1933а, 1940а, 1973а-1976а, 2029-2035, 2059

Шейх Джалалуддин Хусейн б.Ахмед б.Хасан ал-Бухари (XVI),  
2583

Ходжа Джамал, 1973а, 1974а

П Джамал б.Шамсуддин, 2391

П Мулла Мирза Джамалуддин (XVII), 2274

Джамалуддин ал-Кашани, см. Камалуддин Абдураззак

А Джалалуддин Ахмед-и Ардестани «фазлулла Джамали-йи Дих-  
леви» (ум. в 901/1495 г.), 2482

Шех Джами, 2487

ал-Джами, см. Абдуррахман б. Ахмед

Джами, см. Дервиш Али-йи Бузджани

Джами, см. Зияуддин Юсуф

ал-Джами, см. Мухаммед б.Мухаммед б.Шейх Мухаммед

Шейх Жан-Мухаммед б.Шейх Миранджи, 2725

Джанибек Султан, Шейбанид, 2541

ал-Джахиз (ум. в 255/869 г.), 2012а

А Маулана Нур-ал-хакк ва-д-дин Джа'фар (XIV), 2391

Имам Джа'фар ас-Садык (ум. в 148/765 г.), 2108 ат, 2737

- Джилани, см. Абу Муҳаммед Абдулкадыр  
 ал-Джили (Гилани), см. Абдурразак, сын Абдулкадыра.  
 ал-Джили, см. Кутбуддин Абдулкарим.  
 12. ал-Джувейни, см. Шамсуддин Мухаммед б. Бахауддин  
 Джуйбари, см. Баки Мухаммед-и...  
 ал-Джуйбари, см. Мухаммед Амин б. Мулла Фулад,  
 Джуйбари, см. Ходжа Са'д  
 ал-Джуллаби, см. Абу-л-Хасан Али б. Осман б. Абу Али...  
 ал-Худжвири ал-Газнави  
 А Казим Мулла Джум'а Қули-йи Ургути Самарканди «Хумули»,  
 2706, 2785  
 Ходжа Джунайд, 2682  
 Джунайд Багдади (ум. в 294/910 г.), 2296, 2301, 2306, 235f;  
 2664  
 ал-Джурджани, см. Али б. Мухаммед  
 ал-Джурджани, см. Юсуф б. Али Мухаммед  
 Dieterici, 1900a, 1921a.  
 Дикгерани, см. Ариф-и...  
 Дил Мухаммед «Джалалуддин-и Табатабайи», см. Исма'ил б.  
 Ибрахим ал-Хасан б. ал-Хусейн-и Табатабайи  
 ад-Димнишки, см. Абу Осман Са'ид б. Я'куб  
 ад-Димнишки, см. Кутбуддин  
 ад-Дихистани, см. Хусейн б. Ас'ад б. ал-Хусейн  
 Дихлеви, см. Шах Абдулализ-и...  
 ад-Дихлеви, см. Абдулхакк б. Сайфуддин ат-Турк  
 Дихлеви, см. Ходжа Бакибиллах-и...  
 Дониш, см. Ахмед б. Насир ас-Сиддики ал-Бухари  
 Догп, 2412.  
 Дукчи ишан, см. Мухаммед Али дивана б. Мухаммед Сабир  
 А Дуст Мухаммед-и Бухари (XVI), 2590  
 Ходжи Дуст Мухаммед-и Кандахари, 2782  
 А Дуст Мухаммед б. Науруз Ахмед ал-Кеши, 2576

## Ж

В. А. Жуковский, 2111, 2116, 2121

## З

- С Зайн Бадр-и Газни, 2413  
 Ходжа Зайнуddин «Муллам», дед Са'уддина Қашгари (ум. в  
 860/1456 г.), 2440у

- П Зайнулдин Мухаммед б.Кутбуддин Ахмед (1045/1635), 2426  
 Зайнулабидин б.Ибрахим б.Мухаммед б.Наджим «Ибн Наджим  
 ал-Мисри» (ум. в 970/1563 г.), 2002а
- П Зайнулабидин б.Мулла Мухаммед али-йи Хуканди (1299/1882),  
 2760  
 ал-Зарнуджи, см.Бурхануддин  
 аз-Заузани, см. Абу Абдулла ал-Хусейн б.Ахмед
- К Мирза Захид ал-Хареви (ум. в 1101/1689 г.), 1987а  
 аз-Захиди, 2762  
 Захируддин Иса (б.Ахмед-и Джам ан-Намики) (577/1181),  
 2152  
 аз Зенджани, см. Абу-л-Хасан Али б.Харун  
 Зенон, 1880а
- А Сейид Зиндэ-Али ал-Муфти б.Ходжа Мир Хусейн ал-Бухари  
 П ал-Касими (1091/1680), 2669.
- П Зияуддин, сын ахунда Дамуллы Мухаммед Рахим ал-Киши  
 (1247/1832), 2256.
- А Маулана инам Хумам Зияуддин-и Нахшаби (ум. в 751/1350 г.),  
 2306.  
 Зияуддин Юсуф, сын Абдуррахмана Джами, 2469
- А Зияулла (1140/1727), 2691

## И

- Ибадулла Мухаммед... б.ал-Хасан ал-Ардахани (907/1502),  
 1930а
- А Ибадулла б.Султан Али-йи Балхи (1214/1799), 2717  
 Ибн Ади, см. Абу Закарийя Яхья,  
 Ибн ал-Араби, см. Мухйиддин б. Али Мухаммед б.  
 Ибн Ата, 2195, 2204  
 Ибн-Баджджа (Авспрасе), см. Абу Бскр Мухаммед б. Яхья.  
 б.Са'ид  
 «Ибн Баззаз», см. Таваккул б. Исма'ил б. Хаджи ал-Ардебилли  
 Ибн ал-Кифти, 1883-1899, 1907а, 1910а-1914а, 1917а, 1919а—  
 1920а, 1963а
- П Ибн Маулана Дауд Хасан (949/1542), 2015.  
 Ибн Мискавейх, см. Абу Али Ахмед б. Мухаммед б. Я'куб.  
 Ибн Наджим ал-Мисри, см. Зайнулабидин б. Ибрахим  
 Ибн Осман Магриби, 2213  
 Ибн Са'ид ал-Яхуди ал-Маусили, 1916а, 1919а  
 Ибн Сина, см. Абу Али Хусейн б. Абдулла  
 Ибн Тураб, 2046
- П Ибн Фаттах Хасан ат-Табризи (1076/1666, 1923а.

- Ходжа Ибрахим (ум. в 792/1390 г.), преемник Али Азизана Рамитани, 2287
- Ибрахим Адхам, правитель Балха (ум. между 160/766—166/783 гг.), 2261.
- П Ибрахим ал-Хусейни (1079/1668), 2362.  
ал-Иджи, см. Адудуддин Абдуррахман б...  
Из ед Бахш, сын Шаха Джехана, 2065.  
Иисус, 2794  
В. М. Ильин, 2308  
Ишан Имля (ум. в 1162/1749), 2718  
Инаятулла б. Атаулла Ходжа «Қазии тахт-и Манари», внук Хади-Ходжи, верховный судья Бухары, 2718
- А Инаятулла б. Атикулла б. Азизулла б. Джарулла ал-Бухари, 2672
- П Инаятулла ал-Бухари (1236/1821), 2098а, 2100а.  
Иоанн Грамматик, см. Яхья ан-Нахви  
Ираки, см. Мухйиддин  
ал-Ираки, см. Фахруддин Ибрахим б. Шахрияр
- Прв Иса б. Абдулкадыр Абу Мухаммед (Абу Абдуррахман)  
С. Шарафутдин, 2155.
- П Иса Ходжа б. Осман Чустии (1266/1850), 2729.
- П Исамуддин, 2181.
- П Мирза Исамуддин-и Несефи (1333/1915), 2706, 2711, 2742, 2747.  
ал-Искандери, см. Абдулкарим б. Атаулла
- П Искандер Несефи (1250/1834), 2688, 2689.  
Искандер-хан, Шейбанид (968/1560—991/1583), 2602.  
Ислам шейх, 2698
- П Мулла Исматулла б. Рахимкул Катпути (XVIII), 2084.
- П Ходжа Исматулла б. Шейх Мухаммед Замаи (1109/1697), 2099а.  
Исма'ил Саманид, 2046.
- Прв Исма'ил Ибрахим ал-Хасан б. ал-Хусейн Табатабайи (XVII в.), 2064.  
Истравшани, см. Қазии Худаяр б. Мухаммед Сабир бай ал-Исфাহани, см. Абу Мансур Ма'мур б. Ахмед.  
Исфাহани, см. Фазлулла б. Руз беҳан-и...  
Исфাহани, см. Хабибулла  
Исфендиар султан, 2556  
Ходжа Исхак-и Дахбиди, 2604...  
Прв Исхак б. Хусейн (ум. в 298/910 г.), 1883а

- Кабули, см. Низамуддин.  
 ал-Қадыри, см. Баха'-ул-хакк  
 ал-Қадыри, см. Вали Мулукшах ас-Сиддики.  
 ал-Қадыри, см. Мухаммед Дара Шикух ал-Ханафи.  
 ал-Қадыри, см. Халид Зияуддин... ас-Сухраверди.  
 ал-Қазвини, см. Наджмуддин Али б. Омар  
 ал-Қазеруни, см. Садруддин Абу Мухаммед Рузбехан  
 Қазим, 2273 та
- А Эмир, «стихия високих доблестей», Қайкаус б. Кабус б. Вашм-  
 гир (ум. в 462/1070 г.) Зиярид, 2066  
 ал-Қалабади, см. Абу Бекр Мухаммед б. Исхак б. Ибрахим.  
 ал-Калидери (?), см. Мухаммед б. Хаджи Мухаммед.
- А Маулана Камалуддин Абдулваси'ан-Низами, сын Мауланы  
 Джалалуддина Мутаххар ал-Бахарзи (XV), 2480, 2481
- А Камалуддин Абдурразак ал-Қаши (ал-Қашани) (ум. в  
 730/1330 г.), 2128а, 2129а, 2263а, 2290а, 2291, 2292.
- А Камалуддин Маулана ал-Ханафи «Мулла Ханафи», 1982а,  
 1983а.
- Шейх Камалуддин Хусейн-и Хорезми (XVI), 2579, 2580
- А Қамил б. Қамал-и Несефи (XVII), 2675, 2676  
 Қандахари, см. Дуст Мухаммед  
 ал-Қарабаги, см. Маулана Юсуф  
 Қаратегини, см. Накиб б. Халиджан-и...  
 Қархи, см. Ма'руф  
 ал-Қарши, см. Абу Абдулла Алауддин Али  
 Касани, см. Ахмед б. Маулана Джалалуддин Ходжаги-йи...  
 ал-Қасбави, см. Абу-л-Қасим б. Шах Мирза б. Асадулла  
 ал-Қасбави, см. Мирза Ходжа б. Мир Натик Ходжа  
 Қасими, см. Али б. Насир б. Харун  
 ал-Қасими, см. Сейид Зиндэ-Али ал-Муфти  
 Қасим-и Анвар, см. Али б. Насир б. Харун  
 ал-Қатиби, см. Наджмуддин Али б. Омар ал-Қазвини  
 Катпути, см. Исматулла б. Рахимкул  
 Ходжа Қа Ходжа, старший сын Убайдуллы Ахрара 2451  
 ал-Қашани, см. Махмуд б. Али  
 Қашгари, см. Зайнуддин «Муллам»  
 Қашгари, см. Мулла Кенджа-йи...  
 Қашгари, см. Мухаммед Садик-и...  
 Қашгари, см. Ииязи-йи...  
 ал-Қаши (ал-Қашани), см. Камалуддин Абдурразак

- ал-Каши, см. Мухаммед Муртада ал-Мухсин  
 ал-Кашифи, см. Али б. Хусейн ал-Ва'из  
 «ал-Кашифи», см. Мухаммед б. Шамсуддин  
 ал-Кашифи, см. Хусейн б. Али ал-Ва'из  
 Кашмири, см. Ахмед  
 Кеджикаши, см. Мухаммед Нефес-и...
- П Мулла Кенджа-йи Кашгари (1260/1844), 2440у, 2483  
 ал-Кешн, см. Дуст Мухаммед б. Науруз Ахмед  
 Кийани, см. Мулла Гул Мухаммед б. Мухаммед Зафар  
 Киас, 1880а  
 ал-Кинди, см. Абу Юсуф Я'куб б. Исхак  
 Кисра, см. Ануширван  
 ал-Киши, см. Зияутдин, сын... Мухаммед Рахима  
 ал-Кишми, см. Мухаммед Сиддик ал-Бадахши  
 Кишми, см. Мухаммед Хашим-и...  
 ал-Конави, см. Садруддин (Абу-л-Ма'ли) Мухаммед.  
 И. Ю. Крачковский, 2584  
 Критон, 1880а  
 Куддуси, см. Са'дуддин Ахмед ал-Ансари  
 ал-Курайши, см. Ахмед  
 Кусави, см. Ходжа Шамсуддин
- К Кутбуддин Абдулкарим ал-Джили ас-Суфи (род. в 767/1365 г.),  
 2225а
- А Кутбуддин ад-Димишки, 2781а  
 Ходжа Кутбуддин Мухаммед (внук Ахмед-и Джама), (ум. ок.  
 847/1444 г.), 2152
- К Кутбуддин (Фахруддин) Мухаммед б. Мухаммед ар-Рази ат-  
 Тахтани (ум. в 766/1364 г.), 1930а, 1932а, 1933а, 1943а.  
 1944а, 1946а, 1947, 1987а, 2152, 2796, 2797  
 Кутлук-Мурад б. Иваз (Эвез) бий инак (XIX в.), 2720у  
 ал-Куфи, см. Абу Юсуф Я'куб б. Ибрахим  
 Кухистани, см. Ни'матулла Вали-йи...  
 ал-Кушайри, см. Абу-л-Қасим.  
 Кушкеки, см. Бурхануддин-и...
- П Қылыч ходжа Мирхурди-йи Вабкенди (1298/1881), 2777а, 2778  
 Қятиб Челеби, 2721

## Л

- Лангари, см. Баба б. Баба-йи...  
 ал-Лахми, см. Нуруддин Абу-л-Хасан Али б. Юсуф  
 Лахори, см. Мухаммед Бакир б. Шарафуддин

- А Лукман, мудрец, 1988-1994  
 П Лутф-и Худа Гулам-и Мустафа, сын Хафиза Джалалуддина  
 (1116/1704), 2030  
 Маулана Лутфуллах-и Чустии (ум. в 979/1571 г.), 2587  
 Н. С. Лыкошин, 2049

## М

- ал-Мадаини, см. Абу-л-Хасан Али б. Мухаммед  
 Магриби, см. Ибн Осман  
 А Маджзуб-и Намангани «Халифа Абдулализ-и Намангани», 2714  
 Мазхар, см. Шамсуддин Хабибулла  
 Мазхар Шахид (ум. в 1195/1781 г.), 2707.  
 Максимус, 1899 а  
 ал-Маридини, см. Али б. Осман б. Мустафа  
 А Мас'уд-бек (ум. в 800/1397 г.), 2414  
 А Маулана Са'д-ал-миллет ва-д-дин ал-Кашгари (ум. в 850/1456  
 2438, 2439  
 ал-Маусили, см. Ибн Са'ид ал-Яхуди  
 Махди, 2794  
 (Махдум-и А'зам), см. Абу-л-Бака б. Ходжа Бахауддин б...  
 Махмуд-и А'зам, см. Ахмед б. Маулана Джалалуддин Ходжа-  
 ги-йи Касани  
 П Махмуд (859/1455), 2252.  
 П Мирза Махмуд (1300/1883), 2258.  
 П Шейх Махмуд... (1106/1694), 1924а.  
 Прв Махмуд б. Али ал-Кашани (ум. в 735/1334 г.), 2215  
 А Султан Махмуд б. Мухаммед б. Махмуд, 2052  
 А Шейх Махмуд ас-Сеневи, 2715  
 Шейх Султан Махмуд Султан Насир, 2774  
 Прв Махмуд б. Хасан б. кади 'Арадж, 2010.  
 П Шах Мирза Махмуд-и Хукаиди (1268/1852), 2666  
 А Махмуд б. Шейх Али б. Имадуддин ал-Гиждувани (950/1543),  
 2580, 2581  
 ал-Ма'мун, Аббасид (198/813-218/833), 2012  
 Ма'руф Қархи (ум. в 200/815 г.), 2568, 2761  
 ал-Медени, см. Хусейн б. Алим б. Абу-л-Хасан  
 Мейхени, см. Мухаммед б. Мунаввар б. Абу Са'ид  
 (Менучсхр), 2046  
 П Мехди б. Мулла Зейнал-и Ганджа (ви?) (1263/1846), 2051  
 П Маулана Мирек Мухаммед ал-Алави ал-Мунши ал-Хакани  
 (1019/1610), 2502

- А Дамулла Мирек ходжа, 1974а  
«Мирза Джан», см. Хабибулла аш-Ширази  
«Мирза Рахимулла бек», см. Дервиш Мухаммед
- П Мирза Ходжа б. Мир-Натик Ходжа ал-Касбави (1083/1673), 2647
- П Мир Мах б. Мир Араб (1008/1599), 2500  
Мир Падшах Балхи ад-Даулатабади, см. Сейид Ахмед ал-Ху-сейни
- А Мир Ходжа б. Маулана Мир Фазил, внук Са'уддина Кашгари (ум. в 860/1456), 2483  
А. А. Молчанов, 2296  
Муджаддиди, см. Маулана Шах Абдулгани... Дихлеви  
Муджаддиди, см. Шах Абдулла... Гулам Али шах ал-Муджаддиди, см. Ахмед Са'ид  
Муджаддиди, см. Мухаммед Мазхар ал-Муджаддиди, см. Халид Зияуддин... ас-Сухраверди.  
Муджаддиди, см. Хуршид Ахмед б. Шукур Ахмед-и... эмир Музаффар, Мангыт (1277/1860—1303/1885), 2059, 2060, 2784
- А ал-Мукаддаси, 1921а  
«Муллам», см. Зайнуддин  
«Мулла Ханафи», см. Камалуддин Маулана ал-Ханафи  
Мултани, см. Абдурразак б. Махдум Аббас-и... ал-Мултани, см. Наджибулдин Омар б. Абу Са'ид б. Омар Мушйари, см. Ахмед б. Яхья  
Мураб Бахш, сын Шах Джехана «великого могола», 2064  
Муслими, см. Абу-л-Ма'али Мухаммед
- А Шейх Муслихулдин Са'ди Ширази (ум. ок. 691/1292 г.), 2081, 2682  
ал-Муттаки, см. Али б. Хусамуддин
- П Мухаммади б. Мулла Ашур Мухаммед (1248/1832), 2231  
Мухаммед, 2011, 2055, 2061, 2092, 2102, 2108, 2175, 2226а, 2295, 2312, 2315, 2316а, 2355, 2376а, 2384а, 2539, 2548, 2649, 2756, 2779а
- П Мухаммед б... (1201/1787), 1966а
- Л Дервиш Мухаммед, 2630
- С Дервиш Мухаммед (ум. в 1265/1848 г.), 2658
- П Хаджи Мухаммед, 2671  
Ходжа Мухаммед, третий сын Убайбуллы Ахрара, 2451
- А Мухаммед Абдулалли Сермени (?), 2440у
- К Мухаммед б. Абдуллах ал-Багдади, «врач аш-Шамс ат-Ту-стари» (733/1333), 1931а

- А Мухаммед б. Абдулла б. Мустафа ал-Хани ал-Халиди ан-Накшбанди (ум. в 1279/1862 г.), 2755а
- П Мухаммед Абид (1004/1595), 2590
- П Мир Мухаммед Али (1080/1669), 2071, 2133
- А Мухаммед Али «дивана» б. Мухаммед Сабир «Дукчи ишан» (казн. в 1898 г.), 2790 уат—2792 уат
- П Мулла Мухаммед Али мударрис (XIX), 2692
- А Мухаммед б. ас-Сейид Али ал-Хамадани (XIV—XV), 2392а.
- П Мухаммед Алим (1275/1859), 2601, 2745.
- П Мухаммед Алим-и Али б. Шейх Мухаммед Салих Недайн (1046/1636), 2116
- А Мухаммед Алим ас-Сиддики ал-Алави (ум. в 1093/1682 г.), 2671
- Хаджи Мухаммед Алим, шейх ас-Сиддики ал-Алавия «шейх Азизан» (ум. в 1041/1634 г.). 2638
- Мухаммед Амин (Эмин) бий инак, 2720у
- Мухаммед Амин б. Акбар ходжа, внук эмира Музаффара, 2087
- А Мир Мухаммед Амин б. Мир Бака ал-Бухари, 2786
- П Мухаммед Амин б. Мулла Фулад ал-Джуйбари (1050/1641), 2023
- Прв Мухаммед Амин Нахифи (1192/1778), 2080 тур
- П Мухаммед Атаулла б. Мирза Насрулла, 2764
- Мухаммед Атаулла Ходжа «Хазрат-и шейх-ул-ислам» (ум. в 1209/1794 г.), 2716
- П Мухаммед Атикулла (1118/1706), 2053, 2064, 2065, 2192а, 2216а, 2290а, 2291, 2301, 2585а, 2685.
- А Мухаммед б. Ахмад б. Ас'ад ал-Бухари (?), 2176, 2179—2183
- П Мухаммед б. Ахмед б. Мухаммед «Сайф Бахадур ал-Кермини» (677/1278), 2110а
- П Мухаммед б. Ахмед б. Мухаммед б. Хасан ал-Хафиз (895/1490), 2014, 2030.
- А Мухаммед б. Ахмед ан-Нахраджури, 1921
- А Мухаммед «А'зам» (1132/1719), 2688, 2689
- П Мухаммед Баба (1241, 1825), 2040
- Ходжа Мухаммед Баба-йи Семаси (ум. в 755/1354 г.), 2308
- Ходжа Мухаммед Баки, 2632
- Шейх Ходжа Мухаммед Баки-Билла (ум. в 1012/1603 г.), 2743
- Мухаммед Бакир, 2118.
- А Абу-л-Мухсин Мухаммед Бакир б. Мухаммед Али-Бакир (804/1401), 2409.
- П Мухаммед Бакир б. Сейид Хайдар ал-Хусейни (1085/1674), 1927а.

- А Мухаммед Бакир б. Шарафуддин-и Лахори Хусейни (1080/1669), 2627.  
Абу-л-Гази Мухаммед бахадур-хан (Абу Мухаммед Абу-л-гази II), (1154/1742—1158/1745), 2692.  
Ходжа Мухаммед Бузург, сын Ходжи Шахида (уб. в 906/1500 г.), 2451.
- П Мулла Мухаммед Гази (1259/1843), 2280та.
- А Мухаммед Гауси б. Хасан б. Муса Штарн (ок. 1022/1613); 2610.
- А Мухаммед Дара-Шикух ал-Ханафи ал-Кадыри (ум. в 1069/1658 г.), 2649—2655.
- П Мулла Мухаммед Дервиш б. Мухаммед Шах Араб (1074/1664), 2492.
- А Мухаммед Джалалуддин (1250/1895), 2729.
- П Сейид Мухаммед б. Джалалуддин-и Бухари (997/1589), 2092
- П Мухаммед Джамал, 2168.
- П Мухаммед Ибадулла б. Абдулхаким Махдум-и Несефи (1271/1854), 2167, 2172, 2221 а т.
- А Мухаммед б. Ибрахим Садруддин аш-Ширази (ум. в 1050/1640 г.), 1924а.
- А Мухаммед Иваз (1012/1603), 2604.  
Маулана Мухаммед кази, 2634.
- П Мухаммед Касим (1037/1627), 1951, 2637.
- П Мирза Мухаммед Касим (1217/1802), 2409.
- А Мухаммед Касим б. ал-Хасан ал-Балхи, 2698.
- П Мухамед Катиб ал-Хереви (гератский каллиграф), (908/1502), 2453.
- А Мухаммед Мазхар Муджаддиди, 2782, 2783.  
Мухаммед б. Малик-шах, Сельджукид (498/1105—511/1118), 2076а.
- А Мухаммед б. Махмуд ал-Амоли (ум. в 753/1352 г.), 2798.
- П Сейид Мир Мухаммед б. Мир Джалалуддин-и Бухари (997/1588), 2517, 2519, 2521, 2523, 2525, 2527, 2529, 2531, 2533, 2535, 2537, 2539, 2541, 2543, 2546, 2548, 2550, 2552, 2554, 2556, 2558, 2560, 2561, 2563.
- П Мухаммед Мирек б. Мир Хусейн ал-Хереви (1070/1659), 2193.  
Мухаммед Мирек «Сейид Зиндэ Али ал-Муфти б. ал-Гафури Азизан Ходжа Мир-и Хусейни слуга народа», см. Сейид Зиндэ-Али ал-Муфти.
- П Мир Сейид Мухаммед б. Мир Юсуф (XVII), 2011.
- А Дервиш Мухаммед «Мирза Рахимулла бек» (ум. в 1260/1844г.), 2748, 2749.

- А Мухаммед б. ал-Муннавар б. Абу Са'ид б. Абу Тахир Мейхени, 2111.  
Мухаммед Муртада ал-Мухсин (Махасин) ал-Қаши (ум. в 911/1505—1506 г.), 2009а.
- А Мухаммед Муса б. Ходжа Иса Дахбиди (ум. в 1190/1776 г.), 2700—2705.  
Мухаммед б. Мухаммед б. Махмуд ал-Хафизин ал-Бухари «Ходжа Мухаммед Парса» (ум. в 822/1419 г.), 2110а, 2128а, 2129а, 2178, 2286, 2394—2399, 2420—2430, 2787.
- П Мухаммед б. Мухаммед Шамс-и Ширази (871/1466), 2421.
- П Мухаммед б. Мухаммед б. Шейх Али ал-Баязиди (829/1426), 2266, 2417, 2418.
- А Мухаммед б. Мухаммед б. Шейх Мухаммед ал-Джами (835/1431), 2799.
- С Мухаммед Пазар-и Бадахшани-йн Хусейни, 2733, 2734.
- П Мухаммед Насируддин б. Абдулхакк аш-Шафи'и (838/1434 ?), 1950а.
- П Мухаммед Нефес-и Қеджқаши (1249/1833), 2165, 2171, 2223.
- А Мухаммед б. Низам ал-Хорезми ал- Эрзенги; 2287—2289.  
Мухаммед Омар, хан кокандский (1224/1809—1237/1822), 2741.
- П Мухаммед Омар б. Лутфулла ходжа, 2028, 2429, 2435, 2622; 2626.  
Мухаммед Парса см. выше, Мухаммед б. Мухаммед...
- П Мулла Мухаммед Парса Ходжа-йн Гидждувани (1279/1862), 2287.
- П Мухаммед Раджаб б. Устад Нида-йн кассаб (1241/1825), 2122.
- Прв Мухаммед Риза мираб «ал-Агехи» (нач. XIX в), 2044.
- Р Мухаммед Рахим, 2587.  
Мулла Мухаммед Сабир, сын Худайбергана диваши, «резчика печатей», хорезмиец (ш'аб 1343/март 1925), 2720у.
- А Мухаммед Садик-и Қашгари, 2721у.
- П Мулла Мухаммед Садик, сын Қары Мулла Абу-л-Файза Несефи (1333—1915), 2675, 2676.
- П Мухаммед Садик б. Хаджи Абдулали-йн Туршизи (1049/1639), 2269.
- А Мухаммед Садик Шахаби-йн Са'ди-йн Қадыри, 2161—2167.
- Р Маулана Мухаммед Саки б. Маулана Мухаммед Амин-и Санджани, 2799.
- П Мухаммед Салим б. Мулла Авез (Иваз) Бадал (1233/1808), 2279.
- П Мулла Мухаммед Салих (1315/1897), 2514.

- А Мир Мухаммед Сиддик «Хишмат» (1292/1875) — (1333/1915), 2087, 2160 2191а, 2513, 2696, 2706, 2707, 2716, 2733, 2734, 2742, 2754.
- С Мухаммед Сиддик ал-Бадахши ал-Кишми (1019/1610), 2621—2626.
- П Шах Мухаммед Суфи б. Дервиш бий ханэзад (1034/1624), 2571.
- К Мулла Мухаммед ат-Табризи ал-Ханафи (ум. в 900/1494 г.), 2099а.
- А Мухаммед Талиб б. Таджуддин Хасан ас-Сиддики (1074/1663), 2595, 2596.
- А Мухаммед Тахир б. Мухаммед Тайиб-и Хорезми, 2680, 2681у, 2692—2694, 2695у.
- А Ходжа Мухаммед Убайдулла, 2663.
- П Мухаммед б. Фазлулла (791/1389), 2293.
- П Мухаммед б. Хаджи Мухаммед б. Али б. Хусейн ал-Калидери (?) (879/1474), 2179, 2394, 2430.
- С Мухаммед Хадн (1083/1672), 2663.
- П Мухаммед Халик б. Уста Бадал (1266/1850), 2668.
- П Мухаммед Халил б. Хаджи Мухаммед Юсуф-и Хуррамгахи (1086/1675), 2143, 2273 та.
- П Мухаммед-хан Накшбанди, 2230а.
- С Ходжа Мухаммед Хашим, 2615—2619.
- А Ходжа Мухаммед Хашим-и Кишми (1026/1617), 2632.
- А Мухаммед Хашим б. Мухаммед Касим (1031/1622), 2634—2636.
- П Шейх Мухаммед Ходжа (1201/1787), 2493.  
Мухаммед-и Хорезми, 2682.
- П Мухаммед Хусам (1120/1708), 2648.  
Шейх Мухаммед Хусейн (ум. в 1250/1835 г.), 2729.
- А Мухаммед Хусейн (сын Мауланы Пянда-йи Соктари) (XVIII), 2602, 2603.
- К 'Абу-ш-Шараф Мухаммед Хусейн б. Абу Омар ал-Булгари ал-Бухари (1259/1843), (1271/1854), 2077, 2117, 2120а, 2126, 2265а, 2285.
- П Мухаммед Хусейн б. Мирза Мухаммед... Шах, сын ас-Самарканди (1074/1664), 2397.
- П Мухаммед Хусейн б. Мирза Мухаммед (1074/1663), 2568.
- А Мухаммед б. Шамсуддин «ал-Кашифи» (1060/1650), 2051.  
Мирза Мухаммед Шариф садр, бухарский кази-калан, 2512.
- П Мухаммед Шариф б. Хаджи Зайнулабидин (991/1583), 2320, 2326, 2329, 2331, 2334, 2338, 2341, 2344.
- П Мухаммед Шафи' (1104/1692), 2039.

- Мухаммед-шах, 2638.
- П Мухаммед Шах б. Мулла Пайандэ Мухаммед ал-Бухари (1134/1721), 2093, 2518, 2520, 2522, 2524, 2526, 2528, 2530, 2532, 2534, 2536, 2538, 2540, 2542, 2544, 2547, 2549, 2551, 2553, 2555, 2557, 2559, 2562—2569.
- Маулана Дервиш Мухаммед Шахрисябзи Амгунаги (ум. в 970/1562), 2601.
- А Мухаммед б. Шейх ал-Хереви, 2758.
- П Мухаммед Юсуф (1288/1871), 2042.
- П Мулла Мухаммед Юсуф (1275/1858), 2210у.
- П Мухаммед Юсуф мушши (б.) Исма'ил Атайи б. Мирза Бакз (1107/1695), 1945а, 1947а, 1977а.
- П Мухаммед Яхья Самарканди (1072/1661), 2270.
- А Мухаммед б. Яхья ат-Тазифи ал-Ханбали ал-Халаби (ум. в 963/1556 г.), 2160а.
- Прв Дамулла Мухаммед Я'куб ахунд Бешарыклык, 2695у.
- Прв Мухаммед Я'куб ходжа (XIX), 2073у.
- А Мухибуллах б. Абдушшукур ал-Бихари (ум. в 1119/1707 г.), 1980а, 1981а.
- Мухйиддин Абу-л-Фаралж Мухаммед Фазилуддин, 2679.
- А Мухйиддин б. Али б. Мухаммед б. ал-Араби ал-Хатими ал-Андалуси (ум. в 638/1240 г.), 1924а, 1938а, 1939а, 2220---2231, 2264.
- Мухйиддин Ираки, 2664.
- А Мухйиддин б. Казн Садруддин, 2787.
- Мухсин б. Султан Хусейн-мирза, Тимурид (XV в.), 2036.
- Му'инуддин Парвана (ум. в 677/1278 г.), 2264.
- А Ходжа Му'инуддин б. Ходжа Хавенд накшбенди, 2660.
- Му'инуддин Чишти (ум. в 633/1235 г.), 2639.
- ан-Наввави, см. Абу Закарийя Ях'я Мухйиддин.
- ан-Нави, см. Ахмед б. Насрулла.
- Нагури, см. Бахауддин Махмуд б. Ибрахим, внук...
- Нагури, см. Суфн Хамилуддин-и...
- Наджибуддин Омар б. Абу Са'ид б. Омар ал-Мултани (XIII), 2216а.
- Наджибуддин Фирдоуси, 2411.
- А Наджмуддин Али б. Омар ал-Казвини ал-Катиби «Дабиран» (ум. в 675/1276 г.), 1941а, 1942а, 1967а, 1968а, 1978.
- Наджмуддин ад-Дайя, см. Абу Бекр Абдулла б. Мухаммед б. Шахавер ал-Асади ар-Рази.
- А Шейх Наджмуддин Кубра (уб. в 618/1221 г.), 2191а, 2193.

- А Наджмуддин Омар ан-Несефи (ум. в 537/1142 г.), 2052, 2153, 2154:  
Надир Мухаммед, Аштарханид (1051/1642—1055/1645), 2011.
- А Назр Мухаммед ан-Несефи (1250/1834), 2756.
- П Накиб б. Халиджан-и Каратегини (1251/1836), 2158а.  
ан-Накшбанди, см. Халид Зияуддин... ас-Сухраверди, 2754.  
ал-Намангани, см. Ахмед б. Са'дуддин ал-Узгени  
Намангани, см. Маджзуб  
ан-Намики, см. Абу Наср Ахмед б. Абу-л-Хасан.  
ан-Намики, см. Захируддин Иса.
- П Мулла Насир Джан ходжа (1338/1919), 2636.  
Насир Салахуддин, Айюбид (Саладин) (564/1169—589/1193), 2080 тур.  
Хаким Насир-и Хосров, 2273 та, 2696.
- К Насируддин Мухаммед б. Мухаммед б. ал-Хасан ат-Туси (ум. в 672/1273 г.), 1930а, 1932а, 1933а, 1939а, 1940а, 1944а, 1966а, 1967а, 2021, 2022, 2059.  
Насируддин Мухаммед-шах, Великий могол, (1131/1719—1161/1748), 2277 та.  
Насируддин хакан, 2664.  
Эмир Насрулла, 2019, 2158.
- П Науруз Мухаммед б. Абд Мухаммед б. Назар Мухаммед-и Баклани (1035/1625), 2799.  
ан-Нахви, см. Ях'я.  
Нахифи, см. Мухаммед Амин.  
ан-Нахрджурн, см. Мухаммед б. Ахмед.  
Нахшаби, см. Зияуддин-и...  
Маулави На'нмуллах, 2709.  
Ненгхари, см. Ахунд Дарвиза-йи...  
ан-Несефи, см. Абу-л-Мути' Макхул Абу-л-Фадл.  
Нессфи, см. Шейх Азиз-и...  
ан-Нессфи, см. Шейх Азиз б. Мухаммед.  
Несефи, см. Мирза Исамуддин-и...  
Несефи, см. Искандер.  
Несефи, см. Камил б. Камал-и...  
Несефи, см. Мухаммед Ибадулла б. Абдулхаким.  
Несефи, см. Мухаммед Садик.  
ан-Несефи, см. Наджмуддин Омар.  
ан-Несефи, см. Назр Мухаммед.  
E. Nyberg, 1938а.  
Низам-ул Мулк, 2074, 2076.  
Низами, 2273 та.

- А Низамуддин, 2750.  
«Шах шахов», Низамуддин Ауренгабади, 2728.  
Низамуддин Басри, 2236.
- П Мулла Мир Низамуддин-и Қабули, 2572.  
Низамуддин Мухаммед, везир халифа ал-Ма'муна (XII в.),  
2079.
- А Низамуддин б. Хазрат-и Шах Гулам Мухийддин ас-Сирхинди  
ал-Фаруки ал-Ахмеди, 2713.  
Nicholson, 2116.  
ан-Нишабури, см. Абу-л-Касим Наср б. Ахмед.
- А Шах Ни'матулла Вали (ум. в 834/1431 г.), 2431, 2432.  
Сейид Ни'матулла Вали-йи Кухистани (ум. в 827/1424 г.),  
2696.
- А Ни'матуллах-и Херевн (XVI), 2492.  
Нияз-бек бий парвоначи, сын Қарабаш бахадура (XIX), 2465.
- П Ниязи-йи Қашгарн (1230/1815), 2107у.
- А Ишан халифа Ниязулли, 2733—2735.
- П Нияз Мухаммед-и Хатлани, 2162.
- П Ходжа Нияз Суфи б. Иш-баба (1330/1912), 2681у, 2695у.  
Нул-Қишор, 2035.
- А Нуруддин Абу-л-Хасан Али б. Юсуф б. Джарир б. Ми'дад  
б. Фадл аш-Шафи' и ал-Лахми аш-Шаттануфи (ум. в  
713/1314 г.), 2157а, 2158а.  
Нуруддин Басыр (ум. в 646/1248 г.), 2236.  
Нух П б. Мансур, Саманид (365/976—387/997), 1922а, 1996.  
Нухуман (?), 1899а.  
Олджейту, ильхан (703/1304—716/1316), 2798.  
Хафиз Омар-и Абрухи, 2484у.
- А (Зайнуддин Абу Хафс) Омар б. Ахмед б. Али ал-Халаби аш-  
Шамма' аш-Шафи'н (ум. в 936/1529 г.), 2494а.  
Омар б. ал-Фарид (Фариз) (ум. в 632/1235 г.), 2320.  
ал-Оренбургн, см. Абдулвахид Сулейман.  
Осман ал-Бусти, 2005а.
- А Осман б. ал-Хадж Булат(?), 2417—2419.

## П

- П Падшах-ходжа (1270/1853), 2416, 2419, 2772.
- П Падшах-ходжа б. Рахматулла Ходжа (1251/1835), 1989, 2068,  
2602, 2603, 2756, 2757.  
Парса, см. Мухаммед б. Мухаммед б. Махмуд.  
Шейх Маулана Паянда Мухаммед Соктари (Соктариги) Ахси-

йи (Ахсикети) Файзабади (ум. в 1010/1601 г.), 2602, 2606, 2607.

Паянда-йи Соктари, см. Мир Хусейн, сын Мауланы Паянда.

Пир-и Ансар, см. Абу Исма'ил Абдулла... ал-Ансари.

Пир-и Фархар, см. Фахруддин Фархари.

Пир-и Хереви, см. Абу Исма'ил Абдулла... ал-Ансари.

Платон (ум. ок. 348 г. до н. э.), 1879, 1900а, 1903а, 1934а, 1949а, 2006а, 2062а.

Плотин (204—269), 1917а.

Порфирий, (232—305), 1917а, 1965а.

Раби'а, 2306.

ар-Рази, см. Абу Бекр б. Абдулла б. Мухаммед б. Шахавер ал-Асади.

ар-Рази, см. Кутбуддин (Фахруддин) Мухаммед б. Мухаммед. Райхас, 1880а.

К Рамазан б. Шейх Хазыр б. Шейх Абдулвахид, 2223.

Рамитани, см. Али Азизан.

Л Рауф Ахмед «Ра'фат-и муджаддиди» (ум. в 1250/1834 г.), 2746.

Рахим-хан (Мангыт), 2714.

П Рахматулла б. Аюб, 2268.

«Ра'фат-и Муджаддиди», см. Рауф Ахмед.

П Мулла Руз Мухаммед (1307/1889), 2073у.

А Рукн Имад «дабир», 2682.

К Рукнуддин Ширази (XIV), 2226а.

ар-Руми, см. Ахмед.

ар-Руми, см. Джалалуддин ал-Балхи.

П Рухулла Сирхинди (1080/1669), 2615.

## С

П Мулла Сабри ал-Бухари (1288/1871), 2059—2060.

Шейх Садруддин (ум. в 794/1392), 2305.

А Садруддин (Абу-л-Ма'ли) Мухаммед (б. Исхак б. Мухаммед) ал-Конави (Коньяви) (ум. в 672/1273 г.), 1939а, 2263а, 2264.

А Садруддин Мухаммед б. Абу-с-Сафа б. Юнус ал-Хасани (б. м. ал-Хусейни), 2757 т а.

А Садруддин Абу Мухаммед Рузбехан ал-Казеруни (ум. в 606/1209 г.), 2188а, 2189а.

А Ахунд Мулла Садык, 1969а.

П Садык б. Мухаммед, «помощник каллиграфа» (1121/1709), 2404.

А Саиб, 2273 та, 2206а.

- П Саки б.Маулана Мухаммед Амин (1105/1694), 2020а
- С Маулави Саки Мухаммед б. Мухаммед Амин (1115/1703), 1094, 1688, 2029, 2052, 2218а.  
Саладин, см. Насир Салахуддин.
- А Салах б. Мубарак ал-Бухари, 2402—2408. .  
ас-Самарканди, см. Абу-л-Лайс Наср б. Мухаммед б. Ахмед.  
Самарканди, см. Мир Абу Тахир ходжа садр-и...  
Самарканди, см. Ходжа Али б. Мирека-йи...  
ас-Самарканди, см. Шейх Бурхануддин.  
Самарканди, см. Кази Мулла Джум'а Кули-йи Ургути  
ас-Самарканди, см. Мухаммед Хусейн б. Мирза Мухаммед.  
Самарканди, см. Мухаммед Ях'я.  
Самарканди, см. Убайдулла
- II Хаджи Сами-йи Бухари, 2267 т-а.  
Санаи (ум. в 525/1131 г.), 2793  
Санаи, см. Мулла Бабаджап б. Мулла Худайберди бек.  
Санджани, см. Мухаммед, Саки б. Маулана Мухаммед Амин.  
Сарир-и Балхи, см. Абдулвахид садр  
Сатук Богра-хан, Караханид (ум. в 344/955 г.), 2102, 2107у.  
ас-Сахави, см. Шамсуддин Мухаммед б. Ибрахим... ал-Ансари,  
ас-Сафи, см. Али б. Хусейн ал-Ва'из ал-Кашифи.  
Сафиуддин Исхак Ардебильский (ум. в 735/1334 г.), 2305  
Ходжа Са'д (Ходжа-йи Калон ходжа, ум. в 997/1588 г.), сын  
Ход жи Ислама Джуйбари (ум. в 971/1563 г.), 2590.  
2591, 2594, 2597
- А Шейх Са'дуддин Ахмед ал-Ансари ал-Кабули «Диванэ» (юродивый), «Куддуси» (б. ж. ок. 1171/1758 г.), 2697
- А Са'дуддин Мас'уд б. Омар ат-Тафтазани (ум. в 792/1389 — 1390 г.) 1971а—1974а.
- П Мулла Са'дулла б. Кадил-кудат Дамула Инаятулла (1274/1857) 1928а  
Шейх Са'ид ал-Фергани, 2263а
- А Казий Мир Ссйид Камар, сын казия Мир Сейид Алима ал-Хусейни, 2784
- П Сейид Кули б. Риза Кули караул беги кипчак (XIX), 2085.  
«Сайф Бахадур ал-Кермини», см. Мухаммед б. Ахмед б. Мухаммед,  
А. А. Семенов, 2307, 2587, 2646  
ас-Сеневи, см. Шейх Махмуд  
ас-Серахси, см. Хусейн б. Мир Хусейн ал-Хусейни  
Сикандар б. Кутбуддин, правитель Кашмира (796/1393—820), 1417), 2392а.

- Симас, 1880а  
 Симнани, см. Алауддаулэ  
 ас-Синджани, см. Ходжа Азизулла
- А Сирадждуддин Абу-с-Сана б. Абу Бекр ал-Урмави (ум. в 682/  
 1283) 1943а, 1944а, 1947а  
 Сирхинди, см. Алауддин Мектебдар  
 ас-Сирхинди, см. Ахмед б.Абдулла ал-Фаруки  
 Сирхинди, см. Шах Фазл Ахмед-и Ма'суми (потомок Ахмеда  
 Мухйинддин,  
 Сирхинди, см. Бадруддин б. Шейх Ибрахим.  
 Сирхинди, см. Шах Валиуллах-и...  
 ас-Сирхинди, см. Низамуддин б. Хазрат-и Шах Гулам  
 Мухйинддин,  
 Сирхинди, см. Рухулла  
 Сократ, 2006а  
 Соктари, см. Мухаммед Хусейн  
 Соктариги, см. Мир Атауллах-и...  
 Субханкули, Аштарханид (1091/1680-1114/1702), 2011, 2029,  
 2174, 2692, 2714
- А Сулейман б. Абдулла Хатлани (1003/1594), 2598.
- П Сулейман б. Қасим, 2469.  
 ас-Суллами, см. Абу Са'ид ал-Мухйин.  
 ас-Сухраверди, см. Халид Зияуддин,  
 Сухраверди, см. Шихабуддин  
 ас-Сухраверди, см. Шихабуддин Абу Хафс Омар б. Мухаммед  
 ал-Бекри

## Т

- П Шейх Та(?) (1034/1624), 2460  
 Табатабайи, см. Исма'ил б. Ибрахим ал-Хасан.  
 ат-Табризи, см. Али б. Насир б. Харун.  
 ат-Табризи, см. Ибн Фаттах Хасан  
 ат-Табризи, см. Мулла Мухаммед  
 ат-Табризи, см. Хусейн б.Ахмед  
 ат-Табризи, см. Шамсуддин Мухаммед
- А Таваккул б. Исма'ил б. Хаджи ал-Ардебили «Ибн Беззаз»  
 (XIV), 2305.
- П Мулла Таджи Нияз бек, сын Кули Мухаммеда, даруги Хаза-  
 распа (1296/1878), 2664, 2665
- П Тадж Мухаммед, 2618.  
 ат-Тазифи, см. Мухаммед, б. Яхья.

- П Тайфур б. Хаджи Қамал (789/1387), 2188а, 2189а.
- Прв Такийуддин Мухаммед б. Садруддин (XVIII в.), 2079.  
 ат-Тилнкани, см. Яр Мухаммед ал-Бадахши  
 ал-Тартуси, см. Абу Абдулла Мухаммед б. Валид ал-Фахри.  
 ат-Тафтазани, см. Са'дуддин Мас'уд б. Омар.  
 Тахмасп I, Сефевид (930/1524—984/1576), 2046.  
 ат Сахгани, см. Кутбуддин Мухаммед б. Мухаммед ар Рази,  
 Термези, см. Аман-и...  
 Термези, см. Али Хэким.  
 Тимур, 1971а, 2308.  
 Тимур-шах (Дуррани) (1187/1773—1207/1793), 2713.
- П Тураби-йи Зараби (1080/1670), 2272.
- П Турсун Баба б. Халик (Хал-Мухаммед) (1164/1750—1234/1818),  
 2233, 2606, 2607, 2736, 2737.  
 Туршизи; см. Мухаммед Садык б. Хаджи Абдулалли-йи...  
 ат-Туси, см. Ахмед б. Мухаммед б. ал-Хусейн.  
 ат-Туси, см. Насируддин Мухаммед б. Мухаммед б. ал-Хасан.  
 ат-Тустари, см. Абу Мухаммед б. Абдулла Сахл.

## У

- А Убайдулла б. Абдулла (кон. XV в.), 2415.
- А Убайдулла б. Абдулла, 2764.
- А Ходжа Убайдулла Ахрар (ум. в 895/1490 г.), 2112—2115, 2437,  
 2442—2452, 2480, 2495, 2561, 2568, 2634, 2738.
- П Дамулла Убайдулла Назыр б. Дамулла Иняз Баки (1278/1861),  
 2785.
- А Маулана Убайдулла Самарканди, 2587.  
 Убайдулла-хан, Аштарханид (1114/1702—1123/1711), 2692.  
 Убайдулла-хан, Шейбанид (940/1533—946/1539), 2090, 2554,  
 2556.  
 Увейс Карани (ум. в 22/643 г.), 2102, 2649.
- П Узамуддин Мир-и Араби (Бухари) (1303/1885), 2138, 2139,  
 2586, 2673.  
 ал-Узгени, см. Ахмед б. Са'дуддин.  
 Улуг-бек, 2482.
- Прв/П Мулла Ураз Мухаммед б. Устамкули бай (1293/1876), 2045у.  
 Уратипаги, см. Абдулла б. Ни'матулла.  
 Ургут, см. Кази Мулла Джум'а Кули-йи...  
 ал-Урмави, см. Сираджуддин Абу-с- Сана б. Абу Бекр.  
 Усрушани, см. Хасан ходжа-йи...

Ф

- П Хаджи Фазил (1072/1662), 2024.  
«Фазлулла Джамали-йи Дихлеви», см. Джамалуддин Ахмед-и Ардестани.
- А Фазлулла б. Рузбехан-и Исфাহани «Ходжа Маулана-йи Исфাহани» (XVI в.), 2090, 2091.  
Файзабади, см. Паянда Мухаммед.
- П Файзулла б. Абдуллах-и Бухари (1221/1806), 2180.  
ал-Фараби, см. Абу Иаср б. Мухаммед б. Мухаммед б. Тархан.
- А Шейх Фаридуддин Мухаммед б. Ибрахим Аттар (ум. в 632/1234 г.), 2194 –2214, 2473, 2484у, 2786.  
Шейх Фаридуддин Шакаргадж (ум. в 664/1266 г.), 2242.  
ал-Фаруки, см. Ахмед б. Абдулла.  
Фаруки, см. Ахмед Са'ид.  
ал-Фаруки, см. Низамуддин б. Хазрат-и Шах Гулам.
- А Фатхи б. Ибрахим ал-Хусейн, 2800.
- А Фатхулла (1134/1722), 2690.
- А Фахри б. Эмир-и Херевн (XVI в.), 2046—2048.
- А Фахруддин Ибрахим б. Шахрияр-и Хамадани, затем ал-Ираки (ум. ок 688/1289 г.), 2264, 2674.  
Маулана Фахруддин Фархари (Пир-и Фархар), 2696.  
Фахр-ул-Мулк, сын Низам-ул-Мулка, 2074.  
Федорос, 1880а.
- А/К Фемистий (II пол. IV в. н. э.), 1883, 1899а, 1919а.  
ал-Фергани, см. Шейх Са'ид, 2263.  
Феридун, 2046.  
Фирдоуси, см. Наджибуддин, 2411.  
Ходжа Фулад ал-Балхи (ум. в 1110/1698 г.), 2686.  
ал-Фури, см. Али б. Ахмед, 2393.  
Furlani, 1917а, 1920а.

Х

- ал-Хабашн, см. Абдулла Бадр.
- П Хабибулла Исфাহани (937/1530), 2037.
- П Хабибулла б. Мулла Абдуссалам б. Мулла Ни'матулла ал-Хорезми ал-Ханкахи (1311/1894), 2680, 2694.
- П Мулла Мир Хабибулла б. Ходжи Файзи (1295/1875), 2257.
- К Хабибулла аш-Ширази «Мирза Джан», ученик ад-Даввани (ум. в 994/1586 г.), 1933а, 1943а, 1945а, 2029.

- Хавенд-и Тахур (Шейхантаур) (XIV), 2307.  
Ишан Хади-Ходжа, устаз, 2718.  
ал-Хазараспи, см. Сейид Адинэ Мухаммед.
- А Мулла Хаит Мухаммед б. Нарбай Суфи, 2789.  
Эмир Хайдар, Мангыт (1215/1800—1241/1825), 2718.  
ал-Халаби, см. Мухаммед б. Яхья ат-Тазифи.  
Халид Зияуддин ан-Накшбанди ал-Муджаддиди ал-Кадыри ас-  
Сухраверди ал-Кубрави (ум. в 1242/1826 г.), 2754, 2755а.  
Маулана Халид ал-Курди аш-Шаами, 2782.  
Султан Халил, Ак-Коюнлу (883/1478—884/1479), 2029.  
Халиулла Бадахши, 2696.  
ал-Хамадани, см. Абу-л-Ма'али Абдулла б. Мухаммед.  
Хамадани, см. Айн ал-Кудат-и...  
ал-Хамадани, см. Али б. Шихаб.  
ал-Хамадани, см. Мухаммед б. Сейид Али.  
Хамадани, см. Фахруддин Ибрахим б. Шахрияр.  
Хамадани, см. Юсуф.  
Эмир Хамза, сын эмира Кулала (ум. в 808/1405 г.), 2309.
- П Мир Хамид б. Мир Абад, 2275.
- П Шейх Хамид б. Шейх Махмуд Низам-и Курайши (980/1572),  
2455.
- А Суфи Хамидулдин (-и Нагури) (ум. в 673/1274 г.), 2232—2235.  
ал-Ханбали, см. Мухаммед б. Яхья.  
ал-Ханкахи, см. Хабибулла б. Мулла Абдуссалам.  
ал-Харакани, см. Ахмед б. Хусейн б. Шейх.  
ал-Харамни, см. Ахмед б. Ибрахим.  
Харун ар-Рашид, Аббасид (170/786—198/809), 2006а.  
Хасан-и Басри, 2682.  
Хасан-бек, Ак-Коюнлу (871/1467—883/1478), 2029.  
Хасан Богра-хан, Илек, 2483.
- П Хасан-и Китаби б. Маулана Таджу Китаби (1061/1651). 2461,  
2475.  
Хасан б. Сахл (IX .), 2012а.
- П Хасан Ходжа-йи Усрушани (1246/1830), 2511.
- А Хасан б. Юсуф б. Али б. ал-Мутаххар ал-Хилли (ум. в 726/  
1325 г.), 1966а.  
Хатем-Тай, 2056.  
Хатлани, см. Нияз Мухаммед-и...  
Хатлани, см. Сулейман б. Абдулла.
- А Хатэм, 2719.  
ал-Хафиз, см. Мухаммед б. Ахмед б. Мухаммед б. Хасан.
- П Мир Хашим б. Мир Дуст (1076/1666), 2271.

- П Хашим Мухаммед, сын ахунда Дамулла Назар Мухаммед Махдума (1243/1827), 2670.  
ал-Хереви, см. Абу Исма'ил Абдулла б. Абу Мансур Мухаммед ал-Ансари.  
ал-Хереви, см. Абу Тахир б. Бурхануддин.  
ал-Хереви, см. Али б. Ходжа Султан Али.  
ал-Хереви, см. Захид.  
ал-Хереви, см. Мухаммед Катиб.  
ал-Хереви, см. Мухаммед Мирек б. Мир Хусейн.  
ал-Хереви, см. Мухаммед б. Шейх.  
Хереви, см. Ни'матуллах-и...  
Хереви, см. Фахри б. Эмир.
- П Мир Хидаят табиб б. Рахматулла ал-Бухари (1243/1828), 2650.
- П Хидаятулла, сын покойного ахунда Муллы Мухаммед Сабира, бухарского мударриса (1264/1847), 2188.
- П Хидаятулла ал-Бухари, 2069, 2646.  
ал-Хилли, см. Хасан б. Юсуф б. Али.  
ал-Химси, см. Абдулмасих б. Абдулла б. На'има.  
ал-Хинди, см. Али б. Хусамуддин.  
Маулана Хисамуддин Ходжа Юсуф ал-Хафиз ал-Бухари, 2402.  
Хисари, см. Ходжа Абдуррахим б. Ходжа Абдуррахман.
- А Маулана Ходжаги Амгунаги (ум. в 1008/1600 г.), 2601.  
Ходжаги-йн Касани, см. Ахмед б. Маулана Джалалуддин.  
Ходжа Мухаммед Парса, см. Мухаммед б. Мухаммед б. Махмуд.
- Прѵ Ходжа Шах б. Сейид Ахмед, 2210у.  
Хорасани, см. Абу Хамза-йн...  
ал-Хорезми, см. Абу Шуджа' Мухаммед б. Микаил.  
ал-Хорезми, см. Сейид Адина Мухаммед.  
ал-Хорезми, см. Алауддин Ну'ман.  
Хорезми, см. Камалуддин Хусейн-и...  
Хорезми, см. Мухаммед-и...  
ал-Хорезми, см. Мухаммед б. Низам.  
Хорезми, см. Мухаммед Сабир, сын Худайбергана.  
Хорезми, см. Мухаммед Тахир б. Мухаммед Тайиб-и...  
ал-Хорезми, см. Хабибулла б. Мулла Абдуссалам.  
ал-Хорезми, см. Хусейн.  
Хорезми, см. Хусейн-и...  
Хормуз-шах, сын Ануширвана Сасанида (VI), 1996.
- П Мулла Худайберган б. Бек Мухаммед (1297/1880), 2516у.
- А Қази Худаяр б. Мухаммед Сабир-бай-йн Истравшани, 2741.  
ал-Худжвири, см. Абу-л-Хасан Али б. Осман.

- Шейх ал-Худуд (ум. в 1049/1639 г.), 2633.  
 Хуканди, см. Ахмед «Мулла Нишан», б. Мухаммед Юсуф.  
 Хуканди, см. Зайнулабидин б. Мулла Мухаммед Али-йи...  
 Хуканди, см. Шах Мирза Махмуд-и...  
 Хумули, см. Мулла Джум'а Кули-йи Ургути.  
 Прв Хунейн б. Исхак (ум. в 260/873 г.), 1887а, 1889а, 1892а, 1897а,  
 1963а.  
 А Хуршид Ахмед б. Шукур Ахмед-и Муджаддиди (1260/1844),  
 2765.  
 А (Ходжа Хусам), 2752.  
 Султан Хусейн, 2480.  
 А Хусейн, житель Кашмира, 2683.  
 Мир Хусейн, сын Мауланы Паяндэ-йи Соктари (XVII), 2557.  
 А Мир Хусейн, сын эмира Хайдара (нач. XIX в.), 2095.  
 А Маулана Хусейн б. Али ал-Ва'из ал-Кашифи (ум. в 910/  
 1505г.), 2036—2043, 2044у, 2045у, 2052.  
 А Сейид эмир Хусейн б. Алим б. Абу-л-Хасан б. Хайдар ал-Ху-  
 сейни ал-Медени (ум. в 729/1329 г.), 2023—2025, 2266—  
 2285.  
 Прв Хусейн б. Ас'ад б. ал-Хусейн ал-Муайяди ад-Джихистани, 2007,  
 2008.  
 А Хусейн б. Ахмед ат-Табризи ал-Халиди, 2766.  
 П Шах-Хусейн б. Исамуддин ал-Бухари (964/1556), 2286, 2395,  
 2402, 2420, 2427.  
 П Хусейн б. Кутбуддин-и Хайдари (977/1569), 2495.  
 П Хусейн б. Маулана хаджи ал-Хатиб (991/1583), 2148.  
 А Султан Хусейн мирза (ум. в 911/1506 г.), 2036, 2488—2492.  
 А Хусейн б. Мир Хусейн ал-Хусейни ас-Серахси, 2591—2593.  
 А Шах Хусейн б. Султан Юсуф, 1961а.  
 А Хусейн ал-Хорезми (ум. в 958/1551 г.), 2493, 2756.  
 П Мир Хусейн ал-Хусейни (XVI), 2132, 2146.  
 П Хусейн (XVII), 2639.  
 ал-Хусейни, см. Ибрахим.  
 Хушенг, 2046.  
 Хазр-шах (XIV), 2312.

## Ч

- Чакер-и Хисари, см. Абдулхайй б. Ходжа.  
 ал-Чархи, см. Я'куб б. Осман б. Махмуд.  
 Челеби, см. Қятиб.  
 Чишти, см. Му'ннуддин.  
 Чусти, см. Лутфуллах-и...

### Ш

- аш-Шадани, см. Абу-л-Қасим Наср б. Ахмед.  
 «аш-Шамс ат-Тустари, врач», см. Мухаммед б. Абдулла ал-Багдади.
- А Шамсуддин Ахмед-и Афлаки (718/1318), 2252—2259.  
 Шамсуддин Мухаммед б. Бахауддин ал-Джувейни (ум. в 681/1282 г.), 1967а.
- А Шамсуддин Мухаммед б. Ибрахим б. Са'ид ал-Ансари ал-Акфани ас-Сахави (ум. в 749/1348 г.), 1950а.  
 Ходжа Шамсуддин-и Кусави, 2768.  
 Шамсуддин Мухаммед ат-Табризи (ум. в 640/1242 г.), 2260.  
 Шамсуддин Рухи, ученик Ахмеда Сирхинди, 2634.  
 Шамсуддин Хабибулла Мирза Джан и Джанан «Мазхар» (ум. в 1195/1781 г.), 2709—2712.
- П Шарафуддин Али б. Хусейн (889/1485), 1944а.
- П Шарафуддин Али б. Хусейн (1107/1645), 1943а.  
 Шарафуддин Иса, сын Абдулкадыра ал-Джили, 2155 ат.
- А Маулана Шариф ал-Алави ал-Бухари (ум. в 1090/1679 г.), 2667, 2668.  
 Шах Джехан, Великий могол (1037/1628—1069/1659), 2064, 2065.
- А Мулла Шах-и Бадахши б. Абду Ахмед (ум. в 1070/1659 г.), 2656, 2657.  
 Шахибек-хан (Мухаммед Шейбани), 2451.  
 Ходжа Шахид, сын Убайдуллы Ахрара (уб. в 906/1500 г.), 2451.
- Шах-Мурад, Мангыт (1167/1753—1215/1800), 2714, 2718.  
 Шахрисябзи, см. Маулана Дервиш Мухаммед.  
 Шахрух, Тимурид (807/1405—850/1447), 2152, 2799.
- аш-Шаши, см. Маулана Халид ал-Курди,  
 аш-Ша'рави (аш-Ша'рани), см. Абу-л Мавахиб Абдулваххаб б. Ахмед б. Али.  
 «Шейх Фенан ал-Бухари», см. Баки Мухаммед Шикари б. Маулана Мухаммед.  
 «Шейх Шараф», см. Ахмед б. Яхья Мунйари.  
 Шетари, см. Мухаммед Гауси б. Хасан.  
 Шейх Шибли, 2761.  
 Шилон, 1880а.  
 аш-Ширази, см. Абу Абдулла ал-Ханафи.  
 Ширази, см. Шейх Муслихуддин Са'ди.  
 аш-Ширази, см. Мухаммед б. Ибрахим Садруддин.  
 Ширази, см. Мухаммед б. Мухаммед Шамс-и...

Ширази, см. Рухшуддин.

аш-Ширази, см. Хабибулла.

аш-Ширази, см. Яр-Али.

Шир Мухаммед ходжа, судья судей Хивы (XIX), 2720у.

А Шихабуддин (672/1273), 1929а.

А Шихабуддин, «сын дочери эмира Хамзы» (т. е. правнук эмира Кулала), 2308, 2309.

А Шейх Шихабуддин Абу Хафс Омар б. Мухаммед ал-Бекри ас-Сухраверди (ум. в 632/1234 г.), 2215, 2216а—2219а.

Шихабуддин б. Мукаррам (потомок Ахмед-и Джамы), 2152.

Шихабуддин Сухраверди (казн. в 585/1189 г.), 2080 т-у-р.

Ши'ри, см. Абу-л-Касим б. Шах Мирза б. Асадулла.

А. Э. Шмидт, 1903а, 1928а, 1939а, 2584.

П Шукрулла б. Мухаммед Салих (1241/1825), 2152.

### Э

Эвез Баки ал-Бухари (1113/1702), 2215.

Эмир-и Қалон; см. Эмир Кулал-и Сухари.

Эмир Кулал-и Сухари «Амир-и Қалон» (ум. в 772/1371 г.), 2308, 2415.

ал-Эрзенги, см. Мухаммед б. Низам ал-Хорезми.

### Ю

Юсуф б. Али Мухаммед ал-Джурджани (XII), 2005а.

П Мирза Юсуф-и Бухари (1291/1874), 2151.

А Юсуф-и Қарабаги Мухаммед-и Шахи (Саси?) (ум. в 1055/1645 г.), 1973, 1974, 2646, 2696.

Ходжа Юсуф Хамадани (ум. в 535/1140 г.), 2174, 2175.

### Я

Яковлев, 2023.

Қ Шейх Яр-Али аш-Ширази, 2674.

С Яр Мухаммед ал-Бадахши ат-Таликани 2615—2619.

«Ятим» (Сирота), см. Абу-л-Баракат Абдулгафур б. Абдуллатиф.

ал-Яфи'и, см. Абдулла.

ал-Яхуди, см. Ибн Са'ид.

Яхья ан-Нахви (Иоан Грамматик или Филопон, VII), 1910а, 1920а.

А Я'куб б. Осман б. Махмуд ал-Газнави ал-Чархи (ум. в 851/1447 г.), 2434—2437.

# ХРОНОЛОГИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ СОЧИНЕНИЙ

Труды, время написания которых может считаться установленным, расположены по годам; датированные приблизительно — сгруппированы по столетиям.

| В е к  |                  | Датированные   |   | Недатированные  |
|--------|------------------|--|---|---|
| хиджры | нашей эры        | год  | № опис.   | № опис.   |
|        | IV (до н. э.)    |  |   | 1789, 1880—1883, 1962, 2062   |
|        | III              |  |   | 1884—1898, 1963   |
|        | IV               |  |   | 1894  |
|        | ? (Лукман)       |  |   | 1988—1995   |
|        | VI (Бузурджмихр) |  |   | 1996—2001; 2063—2065  |
| II     | VIII             |  |   | 2002—2005   |
| III    | IX               |  |   | 2006—2009   |
| IV     | X                |  |   | 1900—1921; 2010—2011; 2102—2109   |
| V      | XI               |  |   | 1922—1933; 2012; 2066—2075; 2110—2147.                                  |
| VI     | XII              | 516/1122<br>575/1179   | 2079<br>2185<br>2175/2176   | 1934—1937; 1964; 2013—2019; 2076—2080; 2148—2187.                       |
| VII    | XIII             | 672/1273<br>675/1276   | 1929<br>1967  | 1938—1947; 1965—1970; 2020—2022; 2081; 2188—2264; 2796—2797.            |
| VIII   | XIV              | 711/1311<br>748/1318<br><br>720/1320<br>730/1330<br>(733/1333)<br>735/1334<br>740/1340 | 2266—2285<br>2252—2259<br>2301<br>2246—2250<br>2293—2294<br>1931<br>2295<br>2023—2025 | 1948—1950; 1971—1975; 2023—2026; 2082—2089; 2097—2099; 2265—2413, 2798. |

| В с к     |           | Датированные |                     | Недатированные   |
|-----------|-----------|--------------|---------------------|--|
| хиджры    | нашей эры | год          | № опис.             | № опис.  |
| IX        | XV        | 745/1344     | 1948—1949           | 2027—2028; 2414—2481;<br>2799                                      |
|           |           | 791/1389     | 2409                |  |
|           |           | (804/1401)   | 2409                |  |
|           |           | 818/1416     | 2416                |  |
|           |           | 835/1431     | 2799                |  |
| X         | XVI       | 876/1490     | 2228—2230           | 1976; 2029—2048; 2090—<br>2093; 2482—2597; 2800.                   |
|           |           | 909/1503     | 2495                |  |
|           |           | 920/1544     | 2090—2091           |  |
|           |           | 925/1519     | 2493                |  |
|           |           | (929/1522)   | 2152                |  |
| XI        | XVII      | 950/1543     | 2577; 2580—<br>2581 | 1951—1958; 2049—2052;<br>2598—2679.                                |
|           |           | 951/1544     | 2578                |  |
|           |           | 966/1588     | 2579                |  |
|           |           | 1003/1594    | 2598                |  |
|           |           | 1012/1603    | 2604                |  |
|           |           | 1016/1607    | 2606                |  |
|           |           | 1019/1610    | 2621—2624           |  |
|           |           | 1021/1612    | 2608—2609           |  |
|           |           | 1022/1613    | 2610                |  |
|           |           | 1026/1617    | (2571—2575)<br>2632 |  |
|           |           | 1028/1619    | 2639—2643           |  |
|           |           | 1031/1622    | 2634—2636           |  |
|           |           | 1037/1627    | 1951                |  |
|           |           | 1049/1639    | 2649—2654           |  |
|           |           | 1054/1644    | 1952—1955           |  |
| 1055/1645 | 2656      |              |                     |  |
| 1060/1650 | 2051      |              |                     |  |
| XII       | XVIII     | 1063/1652    | 2647—2648           | 1977—1981; 2053;<br>2101; 2680—2717.                               |
|           |           | 1070/1659    | 2659                |  |
|           |           | 1071/1660    | 2660                |  |
|           |           | 1074/1663    | 2595—2596           |  |
|           |           | 1075/1664    | 1956—1957,<br>1979  |  |
|           |           | 1080/1669    | 2627                |  |
|           |           | 1083/1672    | 2663—2664           |  |
|           |           | 1091/1680    | 2669                |  |
|           |           | 1094/1682    | 2052                |  |
|           |           | 1101/1690    | 2670                |  |
|           |           | 1108/1697    | 1977                |  |
|           |           | 1132/1719    | 2688                |  |
|           |           | 1134/1722    | 2690                |  |
|           |           | 1139/1726    | 2689                |  |
|           |           | 1140/1727    | 2691                |  |
| 1149/1736 | 2638      |              |                     |  |
| 1157/1744 | 2692—2695 |              |                     |  |
| XIII      | XIX—XX    | 1212/1797    | 2744                | 1959—1961; 1982—1987;<br>2054—2061; 2094—2096;<br>2100. 2718—2795. |
|           |           | 1214/1798    | 2717                |  |
|           |           | 1218/1803    | 2054                |  |

| В е к  |           | Датированные |            | Недатированные |
|--------|-----------|--------------|------------|----------------|
| хиджры | нашей эры | Год          | № опис.    | № опис.        |
|        |           | 1236/1821    | 2100       |                |
|        |           | 1241/1825    | 1959       |                |
|        |           | 1250/1834    | 9792—2756  |                |
|        |           | 1253/1837    | 1961, 2057 |                |
|        |           | 1260/1844    | 2265, 2765 |                |
|        |           | 1262/1846    | 2096       |                |
|        |           | 1275/1858    | 1982—1985  |                |
|        |           | 1281/1864    | 2762—2783  |                |
|        |           | 1282/1865    | 2065       |                |
|        |           | 1288/1871    | 2059—2060  |                |
|        |           | 1295/1878    | 1986       |                |
| XIV    | XX        | 1348/1940    | 2795       |                |

# УКАЗАТЕЛЬ РУКОПИСЕЙ

Рукописи, имеющие дату переписки, расположены по годам Хиджры, датированные приближенно — сгруппированы по столетиям.

| В е к     |             | Датированные |                                      | Недатированные  |
|-----------|-------------|--------------|--------------------------------------|---|
| Хиджры    | нашей эры   | год          | № описания                           | № описания  |
| VI<br>VII | XII<br>XIII | 545/1150     | 1964                                 | 2120  |
|           |             | 633/1235     | 2109                                 |   |
| VIII      | XIV         | 669/1271     | 1930                                 | 2195  |
|           |             | 677/1278     | 2110                                 |   |
|           |             | 698/1298     | 2194, 2213                           |   |
|           |             | 733/1333     | 1931                                 |   |
|           |             | 745/1344     | 1789, 1880, 1900,                    |   |
|           |             | 783/1381     | 1929, 1948, 1949,                    |   |
|           |             | 789/1387     | 2012, 2062, 2145,                    |   |
|           |             | 791/1389     | 2240, 2302, 2303,<br>2304            |   |
| IX        | XV          | 821/1419     | 2128, 2129, 2188,<br>2139, 2215 2293 | 2111, 2112, 2411<br>2442, 2445, 2482  |
|           |             | 829/1426     | 2417, 2418,                          |   |
|           |             | 838/1434     | 2266                                 |   |
|           |             | 859/1455     | 1950                                 |   |
|           |             | 864/1460     | 2252                                 |   |
|           |             | 866/1462     | 2393                                 |   |
|           |             | 870/1466     | 2027                                 |   |
|           |             | 871/1466     | 2013                                 |   |
|           |             | 875/1470     | 2421                                 |   |
|           |             | 879/1474     | 2179, 2185, 2394                     |   |
|           |             | 889/1485     | 2430, 2438                           |   |
|           |             | 895/1490     | 1944                                 |   |
| X         | XVI         | 907/1501     | 2014                                 | 1921, 2038, 2082, 2132<br>2146, 2196, 2246, 2247,<br>2425, 2433, 2457, 2458,<br>2470, 2474, 2494, 2501,<br>2578, 2579, 2599, 2600,<br>2800, |
|           |             | 908/1502     | 2036, 2228                           |   |
|           |             | 916/1510     | 2453                                 |   |
|           |             | 937/1530     | 1938                                 |   |
|           |             | 939/1532     | 2037, 2454                           |   |
|           |             |              | 2469                                 |   |

| В е к  |           | Датированные |   | Недатированные    |
|--------|-----------|--------------|---|-------------------|
| хиджры | нашей эры | год          | № описания  | № описания        |
|        |           | 949/1542     | 2015  |                   |
|        |           | 950/1543     | 2577  |                   |
|        |           | 964/1556     | 2395, 2402, 2420  |                   |
|        |           | 965/1557     | 2286, 2427,   |                   |
|        |           | 970/1563     | 2002  |                   |
|        |           | 977/1569     | 2495  |                   |
|        |           | 978/1570     | 1933  |                   |
|        |           | 900/1572     | 2455  |                   |
|        |           | 984/1576     | 2456, 2496  |                   |
|        |           | 985/1577     | 2294  |                   |
|        |           | 988/1580     | 2497  |                   |
|        |           | 991/1583     | 2083, 2148, 2312,<br>2317, 2320, 2323,<br>2326, 2329, 2331,<br>2334, 2338, 2341,<br>2344, 2348, 2351,<br>2354, 2355, 2391,<br>2588, 2589. |                   |
|        |           | 992/1584     | 2498  |                   |
|        |           | 994/1586     | 2009  |                   |
|        |           | 996/1588     | 2519, 2523, 2525,<br>2527, 2529, 2531,<br>2556, 2558,   |                   |
|        |           | 997/1589     | 2092, 2517, 2521,<br>2533, 2535, 2537,<br>2539, 2541, 2543,<br>2546, 2548, 2550,<br>2552, 2554, 2560,<br>2561, 2563.                      |                   |
| XI     | XVI—XVII  | 1004/1595    | 2590  | 1898, 1932, 1958, |
|        |           | 1006/1597    | 2499  | 1969, 1978, 2011, |
|        |           | 1008/1599    | 2500  | 2018, 2074, 2075, |
|        |           | 1019/1610    | 2502  | 2076, 2078, 2090, |
|        |           | 1027/1618    | 2422  | 2102, 2117, 2118, |
|        |           | 1028/1619    | 2503  | 2147, 2153, 2159, |
|        |           | 1034/1624    | 2460, 2571, 2637,   | 2161, 2171, 2197, |
|        |           | 1035/1625    | 2799  | 2198, 2220, 2245, |
|        |           | 1037/1627    | 1951  | 2253, 2264, 2268, |
|        |           | 1042/1633    | 2269  | 2274, 2305, 2308, |
|        |           | 1045/1635    | 2426  | 2398, 2403, 2412, |
|        |           | 1046/1636    | 2116  | 2424, 2428, 2447, |
|        |           | 1047/1638    | 2610  | 2448, 2459—2464,  |
|        |           | 1049/1639    | 2269  | 2473,             |
|        |           | 1050/1641    | 2023, 2236,   | 2504, 2505, 2576, |
|        |           | 1054/1644    | 1952—1955,  | 2604, 2616, 2639, |
|        |           | 1061/1651    | 2461, 2475,   | 2640, 2660, 2674, |
|        |           | 1066/1655    | 2656—2657   | 2677—2679.        |
|        |           | 1067/1657    | 2446  |                   |
|        |           | 1068/1657    | 2396, 2423  |                   |
|        |           | 1070/1659    | 2193, 2471,   |                   |
|        |           | 1071/1661    | 2229, 2661,   |                   |
|        |           | 1072/1662    | 2024, 2270  |                   |
|        |           | 1074/1664    | 2397, 2492  |                   |
|        |           | 1075/1664    | 1881, 1883—1897,  |                   |

| В е к  |            | Датированные |   | Педатированные   |   |
|--------|------------|--------------|---|--|---|
| хиджры | нашей эры  | год          | № описания  | № описания   |   |
| XII    | XVII—XVIII |              | 1899, 1901—1920,<br>1922, 1923, 1925,<br>1926, 1934—1937,<br>1939, 1956, 1957,<br>1962, 1963, 1979.   |  |   |
|        |            | 1076/1668    | 2271  |  |   |
|        |            | 1077/1666    | 2016, 2017, 2262,<br>2119, 2313, 2315,<br>2318, 2321, 2324,<br>2327, 2330, 2332,<br>2335, 2339, 2342,<br>2345, 2346, 2349,<br>2352, 2356, 2357,<br>2359, 2361—2371,<br>2632 |  |   |
|        |            | 1078/1667    | 2362, 2611, 2621,<br>2625,  |  |   |
|        |            |              | 1080/1669   | 2071, 2133, 2142,<br>2615, 2025, 2272,<br>2306,  |   |
|        |            |              | 1081/1670   | 2007, 2647   |   |
|        |            |              | 1083/1672   | 2143, 1927, 1940,  |   |
|        |            |              | 1085/1675   | 2273   |   |
|        |            |              | 1086/1675   | 2231   |   |
|        |            |              | 1090/1679   | 2226   |   |
|        |            |              | 1091/1680   | 2079, 2052, 2218,  |   |
|        |            |              | 1094/1688   | 2232   |   |
|        |            |              | 1096/1684   | 2672   | 1882, 2079, 2084,<br>2094, 2103, 2150,<br>2199, 2201, 2237,<br>2239, 2242, 2243,<br>2251, 2254, 2263,<br>2277, 2405, 2413,<br>2476, 2481, 2488—<br>2490, 2491, 2508—<br>2510, 2580<br>2587, 2614, 2629,<br>2642, 2663, 2682,<br>2686, 2690, 2700,<br>2717, 2719 |
|        |            |              | 1100/0689   | 2669   |   |
|        |            |              | 1101/1690   | 2072   |   |
|        |            |              | 1102/1691   | 2039   |   |
|        |            |              | 1104/1692   | 2020   |   |
|        |            |              | 1105/1694   | 1924   |   |
|        |            |              | 1106/1694   | 1943, 1945, 2021,<br>1947, 1977  |   |
|        |            |              | 1107/1695   | 2099   |   |
|        |            |              | 1108/1697   | 2594   |   |
|        |            |              | 1109/1697   | 2797   |   |
|        |            |              | 1110/1698   | 2030   |   |
|        |            |              | 1113/1702   | 2065, 2192, 2216,<br>2290, 2291, 23, 01<br>2585, 2685,<br>2053, 2964,<br>2241, 2568, 2648,<br>2404<br>2687<br>2591<br>2230<br>2275<br>2187, 2592<br>2175, 2597<br>2093, 2518, 2520,<br>2522, 2524, 2526, |   |
|        |            |              | 1116/1704   |  |   |
|        |            |              | 1117/1705   |  |   |
|        |            |              |   | 1118/1706  |   |
|        |            |              |   | 1120/1708  |   |
|        |            |              |   | 1121/1709  |   |
|        |            |              |   | 1122/1710  |   |
|        |            |              |   | 1123/1711  |   |
|        |            |              |   | 1126/1714  |   |
|        |            | 1127/1715    |   |  |   |
|        |            | 1129/1717    |   |  |   |
|        |            | 1134/1719    |   |  |   |
|        |            | 1134/1721    |   |  |   |

| В е к  |           | Датированные |   | Недатированные |
|--------|-----------|--------------|---|----------------|
| хиджры | нашей эры | год          | № описания  | № описания     |
| XIII   | XVIII—XIX |              | 2528, 2530, 2532,<br>2534, 2536, 2538,<br>2540, 2542, 2544,<br>2547, 2549, 2551,<br>2553, 2555, 2557,<br>2559, 2562<br>2564—2567, 2569. |                |
|        |           | 1147/1734    | 2566  |                |
|        |           | 1148/1735    | 2641, 2655  |                |
|        |           | 1149/1735    | 2155, 2638  |                |
|        |           | 1158/1745    | 2696  |                |
|        |           | 1159/1746    | 2119, 2157, 2214,   |                |
|        |           | 1160/1747    | 2276  |                |
|        |           | 1165/1752    | 2507  |                |
|        |           | 1166/1753    | 2168  |                |
|        |           | 1178/1765    | 2278  |                |
|        |           | 1190/1776    | 2708  |                |
|        |           | 1192/1778    | 2080, 2248  |                |
|        |           | 1197/1782    | 2046  |                |
|        |           | 1200/1786    | 2796  |                |
|        |           | 1201/1787    | 1966, 2493  |                |
|        |           | 1204/1790    | 1946  |                |
|        |           | 1205/1790    | 2634  |                |
|        |           | 1206/1791    | 2715  |                |
|        |           | 1209/1795    | 2004  |                |
|        |           | 1210/1795    | 2067  |                |
|        |           | 1212/1797    | 2200, 2440  |                |
|        |           | 1215/1800    | 1996  |                |
|        |           | 1217/1802    | 2409, 2617,   |                |
|        |           | 1218/1803    | 2054, 2704, 2705,   |                |
|        |           | 1219/1804    | 2144, 2684  |                |
|        |           | 1221/1806    | 1997, 2 63, 2081,<br>2180, 2296, 2297,<br>2299, 2300, 2649,<br>2729.  |                |
|        |           | 1222/1807    | 2298, 2431  |                |
|        |           | 1223/1808    | 2279  |                |
|        |           | 1225/1810    | 2170  |                |
|        |           | 1228/1813    | 2618  |                |
|        |           | 1229/1814    | 2005  |                |
|        |           | 1230/1815    | 2107, 2480  |                |
|        |           | 1231/1816    | 1988, 1998,   |                |
|        |           | 1232/1817    | 2249  |                |
|        |           | 1233/1818    | 2113, 2184, 2619,<br>2233, 2235, 2244,<br>2410, 2414, 2477,<br>2606, 2607, 2667,<br>2736—2740,  |                |
|        |           | 1234/1819    | 2169, 2202, 2465,<br>2730   |                |
|        |           | 1235/1820    | 2098, 2100, 2121,<br>2595   |                |
|        |           | 1236/1821    | 2481  |                |
|        |           | 1237/1821    |   |                |

| В е к  |           | Датированные |  | Недатированные |
|--------|-----------|--------------|--|----------------|
| хиджры | нашей эры | год          | № описания   | № описания     |
|        |           | 1239/1823    | 2620   |                |
|        |           | 1240/1824    | 2173, 2250, 2750,<br>2751  |                |
|        |           | 1241/1825    | 195 <sup>н</sup> , 2040, 2114,<br>2122, 2134, 2152,<br>2204, 2292, 2399,<br>2443, 2545, 2752,<br>2753.   |                |
|        |           | 1242/1826    | 2162, 2181, 2123,  |                |
|        |           | 1243/1828    | 2209, 2650, 2670,  |                |
|        |           | 1244/1828    | 2047, 2671   |                |
|        |           | 1245/1829    | 2026, 2087, 2108,<br>2227, 2255,<br>2314, 2316, 2319,<br>2322, 2325, 2328,<br>2333, 2336, 2340,<br>2343, 2347, 2350,<br>2353, 2358, 2360,<br>2372—2389, 2392,<br>2415, |                |
|        |           | 1246/1830    | 2511, 2798,  |                |
|        |           | 1247/1831    | 2163, 2256,  |                |
|        |           | 1248/1832    | 2164, 2231,  |                |
|        |           | 1249/1833    | 2156, 2165, 2171,<br>2182, 2223, 2451,<br>2452   |                |
|        |           | 1250/1835    | 2581, 2688, 2689,  |                |
|        |           | 1251/1835    | 1980, 1989, 2068,<br>2158, 2183, 2434,<br>2602, 2603, 2732,<br>2756, 2757  |                |
|        |           | 12521/836    | 1941, 1968, 1971,<br>2097, 2101,   |                |
|        |           | 1253/1837    | 1961, 2057, 2205,<br>2759, 2761, 2762,<br>2032, 2437, 2449,  |                |
|        |           | 1254/1838    | 1266, 2478   |                |
|        |           | 1256/1840    | 2135, 2763   |                |
|        |           | 1257/1841    | 2572, 2764   |                |
|        |           | 1258/1842    | 2154, 2280, 2479   |                |
|        |           | 1259/1843    | 2265, 2285, 2482,<br>2766  |                |
|        |           | 1260/1844    | 2646   |                |
|        |           | 1261/1845    | 2096, 2206   |                |
|        |           | 1262/1846    | 2051,  |                |
|        |           | 1263/1846    | 2088   |                |
|        |           | 1264/1847    | 2069, 2125, 2136,<br>2281, 2765  |                |
|        |           | 1265/1848    | 2003, 2019, 2126,<br>2166, 2605, 2627,<br>2668, 2703, 2729   |                |
|        |           | 1266/1850    | 2337, 2432,<br>2701, 2702, 2770,<br>2771,  |                |
|        |           | 1267/1850    |  |                |

| В е к     |           | Датированные |  | Недатированные   |
|-----------|-----------|--------------|--|--|
| хиджры    | нашей эры | год          | № описания   | № описания   |
| XIV       | XIX—XX    | 1268/1852    | 1965, 1972, 1990,<br>2070, 2224, 2265,<br>2666   | 1942, 1960, 1967,<br>1981, 1987, 1992,<br>1993, 1999—2001,<br>2031, 2034, 2035,<br>2041, 2043, 2055,<br>2056, 2066, 2085,<br>2086, 2089, 2091,<br>2095, 2106, 2124,<br>2127, 2130, 2140,<br>2170, 2176—2178,<br>2190, 2203, 2207,<br>2208, 2219, 2222,<br>2238, 2260, 2262,<br>2284, 2295, 2307, |
|           |           | 1269/1853    | 2709, 2710.  |  |
|           |           | 1270/1853    | 2416, 2419, 2772   |  |
|           |           | 1271/1855    | 2077, 2167, 2172<br>2221.  |  |
|           |           | 1272/1856    | 2743, 2744, 2146<br>2748, 2773—2776,<br>2778,  |  |
|           |           | 1274/1857    | 1928, 1974, 1975,<br>2022, 2 82,   |  |
|           |           | 1275/1858    | 1973, 1976, 1982—<br>1985,<br>2033, 2044, 2104,<br>2115, 2131, 2137,<br>2210, 2225, 2284,<br>2444, 2450, 2601,<br>2745, 2781 |  |
|           |           | 1276/1859    | 2288, 2574   |  |
|           |           | 1277/1860    | 2787   |  |
|           |           | 1278/1861    | 1991, 2048, 2785,<br>2786  |  |
|           |           | 1279/1862    | 2277, 2309, 2570<br>2713   |  |
|           |           | 1282/1865    | 2058   |  |
|           |           | 1283/1866    | 2472, 2628   |  |
|           |           | 1288/1872    | 2042, 2059, 2060   |  |
|           |           | 1291/1874    | 2151, 2211,  |  |
|           |           | 1292/1875    | 2191, 2217   |  |
|           |           | 1293/1876    | 2'45   |  |
|           |           | 1295/1878    | 1970, 1986, 2257,<br>2598, 2630, 2631,<br>2749,<br>2664  |  |
|           |           | 1296/1878    | 2516   |  |
|           |           | 1297/1880    | 2105, 2477   |  |
|           |           | 1298/1880    | 2760   |  |
|           |           | 1299/1882    | 2258, 2691, 2782   |  |
|           |           | 1300/1883    | 2596   |  |
|           |           | 1302/1885    | 2138, 2139, 2586<br>2673   |  |
|           |           | 1303/1885    | 2141, 2697   |  |
|           |           | 1304/1886    | 2659   |  |
|           |           | 1306/1888    | 2028, 2073, 2429<br>2435, 2526, 2612<br>2622,  |  |
|           |           | 1307/1389    | 1994, 2651<br>2467, 2652, 2788<br>2283   |  |
|           |           | 1308/1886    | 2680, 2694   |  |
|           |           | 1309/1891    | 2049, 2513<br>2633   |  |
|           |           | 1310/1892    |  |  |
|           |           | 1311/1894    |  |  |
| 1312/1894 |           |              |  |  |
| 1313/1895 |           |              |  |  |

| В е к  |           | Датированные |                   | Недатированные    |
|--------|-----------|--------------|-------------------|-------------------|
| хиджры | нашей эры | год          | № описания        | № описания        |
|        |           | 1314/1896    | 2263              | 2390, 2406, 2407, |
|        |           | 1315/1897    | 2514, 2698, 2789  | 2436, 2441, 2485, |
|        |           | 1320/1902    | 1995, 2006, 2050, | 2486, 2512, 2573, |
|        |           |              | 2186, 2310, 2487, | 2575, 2582—2584,  |
|        |           |              | 2608, 2644, 2645, | 2593, 2609, 2613, |
|        |           | 1321/1903    | 2008, 2311        | 2623, 2624, 2635, |
|        |           | 1323/1905    | 2259, 2261        | 2643, 2653, 2658, |
|        |           | 1324/1907    | 2515, 2654        | 2683, 2692, 2693, |
|        |           | 1327/1909    | 2212              | 2699, 2707, 2716, |
|        |           | 1328/1910    | 2061              | 2718, 2721, 2722— |
|        |           |              |                   | 2728              |
|        |           | 1330/1912    | 2400, 2401, 2408, | 2731, 2741,       |
|        |           |              | 2439, 2695        | 2755, 2758, 2767— |
|        |           |              |                   | 2769              |
|        |           | 1331/1913    | 2681, 2794        | 2779, 2780, 2783, |
|        |           | 1332/1915    | 2733              | 2784, 2790—2798   |
|        |           | 1333/1915    | 2675, 2676, 2706, | XX—2793           |
|        |           |              | 2711, 2712, 2734, |                   |
|        |           |              | 2735, 2742, 2747, |                   |
|        |           |              | 2754              |                   |
|        |           | 1335/1917    | 2010, 2714        |                   |
|        |           | 1337/1918    | 2160              |                   |
|        |           | 1338/1919    | 2636              |                   |
|        |           | 1343/1925    | 2720              |                   |
|        |           | 1348/1930    | 2795              |                   |

## УКАЗАТЕЛЬ РУКОПИСЕЙ, ИМЕЮЩИХ ОСОБЕННОСТИ

1. Рукописи автографы авторов и известных лиц:  
2512 (Абдулвахид садр), 2577 (Бади'и), 2578 (Бакир Али), 2741 (Истравшани).
  2. Уникальные рукописи:  
2189, 2191, 2192, 2232, 2243, 2285, 2494, 2587, 2672.
  3. Рукописи с миниатюрами:  
2036 (22), 2200 (52), 2488 (50), 2489 (75).
  4. Рукописи с чертежами:  
2746.
  5. Рукописи с прочими особенностями в оформлении:
    - а) почерк и оформление:  
2109, 2110, 2188, 2194, 2293, 2426, 2639.
    - б) оформление:  
2133, 2142, 2146, 2293, 2426, 2433, 2456, 2459, 2462, 2639, 2717.
    - в) переплет:  
2163, 2254, 2388, 2406, 2445, 2453, 2456, 2470, 2498, 2500, 2571, 2619, 2655, 2688 (резное дерево), 2708, 2717 (лак).
    - г) прочие:  
2423 (без басмалы), 2636 (с титульным листом).
-

**УКАЗАТЕЛЬ СООТВЕТСТВИЙ ИНВЕНТАРНЫХ НОМЕРОВ  
РУКОПИСЕЙ НОМЕРАМ ОПИСАНИЙ**

| Ивв. № | № опис. | Ивв. № | № опис. | Ивв. № | № опис. |
|--------|---------|--------|---------|--------|---------|
| 37-6   | 2785    | 84-1   | 2476    | 219-3  | 2691    |
| 45     | 2721    | 84-2   | 2428    | 254-8  | 2766    |
| 65     | 2489    | 84-3   | 2677    | 295-6  | 2065    |
| 66     | 2103    | 84-4   | 2153    | 295-8  | 2064    |
| 67-1   | 2259    | 84-5   | 2448    | 295-10 | 2053    |
| 67-2   | 2261    | 84-6   | 2678    | 295-12 | 2685    |
| 68     | 2205    | 84-7   | 2220    | 295-14 | 2585    |
| 69     | 2692    | 84-8   | 2403    | 295 16 | 2291    |
| 70     | 2593    | 84-9   | 2398    | 295-17 | 2290    |
| 71     | 2604    | 84-10  | 2195    | 295-18 | 2216    |
| 72     | 2571    | 85     | 2794    | 295-19 | 2192    |
| 73     | 2254    | 86     | 2163    | 295-29 | 2301    |
| 74     | 2654    | 87-1   | 2156    | 300-1  | 2722    |
| 75     | 2693    | 87-2   | 2171    | 311    | 2007    |
| 76     | 2633    | 87-3   | 2223    | 351-1  | 2132    |
| 77-2   | 2123    | 87-5   | 2165    | 351-3  | 2146    |
| 77-3   | 2209    | 88     | 2513    | 361-3  | 2006    |
| 78     | 2293    | 90-5   | 2154    | 364-1  | 2025    |
| 79-1   | 2733    | 92-1   | 2160    | 364-3  | 2142    |
| 79-2   | 2734    | 93-1   | 2222    | 368-15 | 2056    |
| 79-4   | 2735    | 93-2   | 2173    | 380-15 | 2322    |
| 79-5   | 2742    | 94     | 2169    | 387-1  | 2709    |
| 79-6   | 2711    | 95     | 2514    | 387-2  | 2710    |
| 79-7   | 2712    | 96     | 2310    | 388    | 2634    |
| 79-8   | 2747    | 97     | 2309    | 389    | 2783    |
| 79-9   | 2754    | 98-1   | 2405    | 390-1  | 2257    |
| 79-10  | 2755    | 100    | 2498    | 391-1  | 2001    |
| 79-11  | 2699    | 103-3  | 2003    | 393-1  | 2164    |
| 79-12  | 2716    | 103-4  | 1993    | 394    | 2580    |
| 79-13  | 2706    | 107    | 2120    | 395    | 2572    |
| 80     | 2595    | 112-3  | 2095    | 396    | 2499    |
| 82-1   | 2167    | 121-3  | 2231    | 397-1  | 2159    |
| 82-2   | 2172    | 121-4  | 1995    | 397-2  | 2161    |
| 82-3   | 2221    | 211-3  | 1951    | 397-3  | 2147    |
| 83     | 2515    | 211-5  | 2637    | 398    | 2409    |

| Инв. № | № опис. | Инв. №    | № опис. | Инв. № | № опис. |
|--------|---------|-----------|---------|--------|---------|
| 399—1  | 2288    | 480—39    | 2316    | 501—11 | 2535    |
| 400—3  | 2311    | 480—42    | 2384    | 501—12 | 2537    |
| 400—4  | 2008    | 480—43    | 2385    | 501—13 | 2539    |
| 401    | 2649    | 480—44    | 2386    | 501—15 | 2541    |
| 404    | 2074    | 480—45    | 2387    | 501—16 | 2543    |
| 405—2  | 2614    | 480—46    | 2392    | 501—17 | 2546    |
| 405—3  | 2629    | 480—48    | 2388    | 501—18 | 2548    |
| 409—1  | 2295    | 480—49    | 2389    | 501—19 | 2550    |
| 411—2  | 2701    | 480—50    | 2314    | 501—20 | 2552    |
| 411—3  | 2204    | 480—51    | 2372    | 501—21 | 2554    |
| 411—4  | 1959    | 481—2     | 2019    | 501—22 | 2556    |
| 411—7  | 2134    | 482—1     | 2621    | 501—23 | 2558    |
| 411—8  | 2752    | 482—3     | 2611    | 501—24 | 2560    |
| 411—9  | 2545    | 482—5     | 2625    | 501—25 | 2561    |
| 411—10 | 2292    | 482—8     | 2617    | 501—27 | 2563    |
| 412—1  | 2059    | 483       | 2618    | 502—8  | 2506    |
| 412—2  | 2060    | 486—2     | 2781    | 503—1  | 2229    |
| 415—1  | 2796    | 486—3     | 2225    | 503—7  | 2396    |
| 416—1  | 2133    | 489—3     | 2135    | 503—8  | 2446    |
| 416—2  | 2070    | 494       | 2653    | 503—9  | 2661    |
| 436—6  | 1992    | 497—1     | 2136    | 503—10 | 2193    |
| 454—1  | 2050    | 497—2     | 2125    | 503—13 | 2471    |
| 454—2  | 2644    | 498—1     | 2688    | 505—1  | 2429    |
| 454—4  | 2645    | 498—2     | 2689    | 505—2  | 2435    |
| 455    | 2263    | 499       | 2579    | 505—3  | 2622    |
| 473—2  | 2726    | 500—1     | 2134    | 505—5  | 2612    |
| 473—3  | 2137    | 500—2     | 2183    | 505—6  | 2526    |
| 473—4  | 2043    | 500—3     | 2732    | 505—13 | 2028    |
| 473—6  | 1960    | 500—4     | 2773    | 507—1  | 2112    |
| 480—1  | 2087    | 500—5     | 2219    | 507—2  | 2445    |
| 480—2  | 2227    | 500—7     | 2774    | 507—3  | 2442    |
| 480—4  | 2373    | 500—8     | 2775    | 508—1  | 2128    |
| 480—5  | 2108    | 500—9     | 2776    | 508—2  | 2129    |
| 480—6  | 2353    | 500—11    | 2748    | 512—3  | 2281    |
| 480—8  | 2336    | 500—12    | 2746    | 513    | 2659    |
| 480—10 | 2374    | 500—13    | 2743    | 515—1  | 2180    |
| 480—12 | 2319    | 500—14    | 2744    | 516—1  | 2444    |
| 480—13 | 2333    | 500—15—16 | 2658    | 516—2  | 2115    |
| 480—14 | 2375    | 500—17    | 2601    | 516—3  | 2450    |
| 480—16 | 2343    | 500—18    | 2745    | 517—1  | 2623    |
| 480—17 | 2360    | 500—21    | 2190    | 517—2  | 2436    |
| 480—18 | 2328    | 500—22    | 2582    | 519    | 2226    |
| 480—19 | 2347    | 500—23    | 2777    | 520—1  | 1938    |
| 480—20 | 2340    | 500—23a   | 2778    | 520—4  | 2228    |
| 480—21 | 2376    | 500—23o   | 2779    | 521    | 2243    |
| 480—22 | 2325    | 500—28    | 2780    | 522—1  | 2683    |
| 480—23 | 2350    | 501—1     | 2517    | 524    | 2306    |
| 480—26 | 2377    | 501—2     | 2519    | 529—1  | 2675    |
| 480—27 | 2378    | 501—3     | 2521    | 529—2  | 2676    |
| 480—28 | 2379    | 501—4     | 2523    | 531—2  | 2673    |
| 480—29 | 2380    | 501—5     | 2525    | 531—5  | 1994    |
| 480—30 | 2381    | 501—6     | 2527    | 531—7  | 2138    |
| 480—34 | 2026    | 501—7     | 2529    | 531—12 | 2139    |
| 480—35 | 2382    | 501—8     | 2531    | 531—13 | 2586    |
| 480—36 | 2358    | 501—9     | 2533    | 532    | 2094    |
| 480—38 | 2383    | 501—10    | 2092    | 533    | 2076    |

| Иив. № | № опис. | Иив. № | № опис. | Иив. №  | № опис. |
|--------|---------|--------|---------|---------|---------|
| 535    | 2080    | 754-6  | 2345    | 1331-2  | 2453    |
| 536-1  | 2130    | 754-7  | 2324    | 1332    | 2289    |
| 536-2  | 2034    | 754-8  | 2359    | 1342    | 2271    |
| 536-3  | 2035    | 754-9  | 2327    | 1344-1  | 2244    |
| 541-1  | 2337    | 754-10 | 2330    | 1344-2  | 2606    |
| 541-2  | 2432    | 754-11 | 2361    | 1344-3  | 2736    |
| 541-5  | 2770    | 754-12 | 2362    | 1344-4  | 2737    |
| 541-6  | 2771    | 754-13 | 2363    | 1344-5  | 2607    |
| 541-7  | 2605    | 754-14 | 2364    | 1344-6  | 2667    |
| 541-9  | 2627    | 754-15 | 2315    | 1344-7  | 2477    |
| 541-10 | 2702    | 754-16 | 2365    | 1344-15 | 2233    |
| 541-11 | 2703    | 754-17 | 2366    | 1344-16 | 2235    |
| 542-1  | 2704    | 754-18 | 2367    | 1311-18 | 2410    |
| 542-2  | 2705    | 754-19 | 2368    | 1344-20 | 2738    |
| 543-1  | 2397    | 754-20 | 2356    | 1344-21 | 2739    |
| 543-8  | 2492    | 754-21 | 2369    | 1344-22 | 2414    |
| 545-4  | 2598    | 754-22 | 2313    | 1344-23 | 2740    |
| 545-7  | 2749    | 754-23 | 2346    | 1354    | 2480    |
| 545-8  | 2631    | 754-24 | 2370    | 1361    | 2490    |
| 545-9  | 2630    | 754-27 | 2371    | 1384-4  | 2650    |
| 545-16 | 1970    | 754-30 | 2342    | 1392-1  | 2279    |
| 545-17 | 1986    | 754-31 | 2332    | 1393    | 2276    |
| 561-6  | 1952    | 754-32 | 2339    | 1394    | 2407    |
| 561-7  | 1953    | 754-35 | 2335    | 1404-3  | 1999    |
| 561-7a | 1954    | 754-36 | 2318    | 1408-1  | 2283    |
| 561-8  | 1955    | 756    | 2481    | 1411    | 2426    |
| 562-7  | 2009    | 775-1  | 2462    | 1426    | 2686    |
| 562-8  | 2784    | 775-3  | 2478    | 1439-1  | 2591    |
| 569    | 2239    | 808-1  | 2275    | 1443-1  | 2518    |
| 570    | 2338    | 855-1  | 2694    | 1443-3  | 2520    |
| 584    | 2424    | 855-2  | 2680    | 1443-2  | 2522    |
| 585    | 2077    | 856-1  | 2695    | 1443-4  | 2524    |
| 586-2  | 2483    | 856-2  | 2681    | 1443-5  | 2526    |
| 586-1  | 2440    | 857    | 2487    | 1443-6  | 2528    |
| 587    | 2412    | 858-1  | 2287    | 1443-7  | 2530    |
| 624    | 2104    | 858-2  | 2570    | 1443-8  | 2532    |
| 627    | 2765    | 860    | 2504    | 1443-9  | 2534    |
| 628    | 2573    | 861    | 2511    | 1443-10 | 2093    |
| 629    | 2587    | 863    | 2152    | 1443-11 | 2536    |
| 630    | 2406    | 865    | 2199    | 1443-12 | 2538    |
| 631    | 2505    | 866    | 2207    | 1443-13 | 2540    |
| 632    | 2516    | 867    | 2198    | 1443-15 | 2542    |
| 633    | 2455    | 868    | 2211    | 1443-16 | 2544    |
| 634    | 2454    | 869-2  | 22 8    | 1443-17 | 2547    |
| 635    | 2636    | 870    | 2212    | 1443-19 | 2549    |
| 638    | 2671    | 889    | 2168    | 1443-20 | 2551    |
| 711-1  | 2037    | 890-1  | 2399    | 1443-21 | 2553    |
| 727    | 2249    | 890-4  | 2443    | 1443-22 | 2555    |
| 729    | 2030    | 890-5  | 2114    | 1443-23 | 2557    |
| 733    | 2620    | 890-10 | 2753    | 1443-24 | 2559    |
| 744-2  | 1967    | 895    | 2608    | 1443-25 | 2564    |
| 754-1  | 2321    | 1207-1 | 2715    | 1443-26 | 2562    |
| 754-2  | 2349    | 1213   | 2609    | 1443-27 | 2565    |
| 754-3  | 2352    | 1215   | 2411    | 1443-28 | 2566    |
| 754-4  | 2149    | 1274-3 | 2073    | 1443-29 | 2567    |
| 754-5  | 2357    | 1292-2 | 2793    | 1443-30 | 2569    |

| Инв. № | № опис. | Инв. №  | № опис. | Инв. №  | № опис. |
|--------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 1449-1 | 2421    | 1675    | 2017    | 1939-7  | 2214    |
| 1450   | 2422    | 1676-1  | 2181    | 1940-2  | 1969    |
| 1453-1 | 2294    | 1676-2  | 2296    | 1940-3  | 1978    |
| 1458-3 | 1950    | 1676-3  | 2767    | 1969-2  | 2058    |
| 1459   | 2638    | 1676-4  | 2297    | 1974    | 2717    |
| 1461-2 | 2594    | 1676-5  | 2298    | 1976    | 2460    |
| 1461-5 | 2590    | 1676-6  | 2299    | 1991    | 2106    |
| 1477   | 2441    | 1676-7  | 2300    | 2000    | 2493    |
| 1480   | 2619    | 1676-8  | 2769    | 2004    | 2206    |
| 1481   | 2230    | 1676-12 | 2768    | 2005-3  | 2307    |
| 1482   | 2242    | 1676-15 | 2260    | 2007-2  | 2417    |
| 1484-1 | 2465    | 1676-18 | 2431    | 2007-3  | 2418    |
| 1484-2 | 2202    | 1678    | 2016    | 2007-5  | 2266    |
| 1484-3 | 2121    | 1680    | 2246    | 2065    | 1930    |
| 1493   | 2581    | 1691-1  | 2170    | 2082-2  | 2696    |
| 1494   | 2184    | 1725    | 2790    | 2085    | 2729    |
| 1498-3 | 2503    | 1726    | 2791    | 2086    | 2111    |
| 1499   | 2615    | 1727    | 2792    | 2087    | 2713    |
| 1511-1 | 2251    | 1729-1  | 2049    | 2095    | 2661    |
| 1515   | 2079    | 1735-3  | 2750    | 2103    | 2200    |
| 1529   | 2196    | 1735-4  | 2751    | 2104-1  | 2473    |
| 1536   | 2116    | 1735-5  | 2250    | 2104-2  | 2639    |
| 1542   | 2042    | 1753-1  | 2508    | 2113    | 2014    |
| 1546-1 | 2182    | 1759    | 2210    | 2116-1  | 2036    |
| 1546-2 | 2415    | 1773-6  | 2237    | 2136    | 2459    |
| 1549   | 2086    | 1785    | 2457    | 2143    | 2741    |
| 1554   | 2015    | 1788    | 2495    | 2151    | 2040    |
| 1572-1 | 2728    | 1818-1  | 2107    | 2155-1  | 2456    |
| 1572-4 | 2724    | 1819-2  | 2663    | 2155-2  | 2496    |
| 1572-5 | 2131    | 1820-4  | 2795    | 2195    | 2500    |
| 1574   | 2051    | 1828    | 2485    | 2213-2  | 2062    |
| 1589-1 | 2028    | 1835    | 2800    | 2213-4  | 1900    |
| 1589-2 | 2472    | 1840    | 2013    | 2213-5  | 2012    |
| 1590-1 | 2698    | 1841    | 2102    | 2213-8  | 1880    |
| 1590-2 | 2739    | 1845    | 2700    | 2213-11 | 2145    |
| 1597-1 | 2044    | 1846-1  | 2118    | 2213-15 | 2302    |
| 1597-9 | 2048    | 1846-2  | 2578    | 2213-16 | 2240    |
| 1606-1 | 2575    | 1847-1  | 2461    | 2213-17 | 1948    |
| 1609   | 2084    | 1847-2  | 2475    | 2213-18 | 1929    |
| 1611   | 2018    | 1864-1  | 2234    | 2213-22 | 2303    |
| 1613   | 2197    | 1873-2  | 2652    | 2213-23 | 2304    |
| 1615-2 | 2651    | 1873-9  | 2788    | 2213-30 | 1789    |
| 1621-1 | 2186    | 1874    | 2469    | 2213-31 | 1949    |
| 1621-2 | 2439    | 1883-2  | 2113    | 2238    | 2423    |
| 1621-3 | 2400    | 1883-3  | 2451    | 2243-3  | 2433    |
| 1621-4 | 2401    | 1883-4  | 2452    | 2258    | 2268    |
| 1621-5 | 2408    | 1891    | 2616    | 2305-1  | 2474    |
| 1625   | 2280    | 1895    | 2501    | 2305-2  | 2470    |
| 1629-2 | 2786    | 1896    | 2117    | 2308    | 2075    |
| 1629-4 | 2723    | 1897    | 2082    | 2310    | 2039    |
| 1655   | 2278    | 1899    | 1946    | 2311-1  | 2069    |
| 1657-2 | 2656    | 1908    | 2497    | 2311-3  | 2088    |
| 1657-3 | 2657    | 1914    | 2269    | 2311-6  | 2646    |
| 1665   | 2045    | 1920    | 2162    | 2312-1  | 2083    |
| 1670   | 2464    | 1927    | 2277    | 2312-2  | 2312    |
| 1671   | 2166    | 1939-5  | 2119    | 2312-3  | 2317    |

| Инв. №     | № опис. | Инв. №   | № опис. | Инв. №  | № опис. |
|------------|---------|----------|---------|---------|---------|
| 2312-4     | 2148    | 2385-64  | 1883    | 2484-2  | 2648    |
| 2312-5     | 2320    | 2385-65  | 1909    | 2484-3  | 2241    |
| 2312-6     | 2323    | 2385-67  | 1957    | 2484-4  | 2404    |
| 2312-8     | 2326    | 2385-70  | 1910    | 2487    | 2502    |
| 2312-9     | 2329    | 2385-71  | 1911    | 2490    | 2024    |
| 2312-10    | 2588    | 2385-72  | 1912    | 2494    | 2690    |
| 2312-11    | 2589    | 2385-73  | 1913    | 2501-1  | 2756    |
| 2312-12    | 2331    | 2385-74  | 1934    | 2501-5  | 1989    |
| 2312-13    | 2334    | 2385-75  | 1935    | 2501-6  | 2068    |
| 2312-14    | 2338    | 2385-76  | 1914    | 2501-7  | 2603    |
| 2312-15    | 2341    | 2385-77  | 1915    | 2501-8  | 2602    |
| 2312-16    | 2344    | 2385-78  | 1936    | 2501-9  | 2757    |
| 2312-17    | 2348    | 2385-79  | 1937    | 2502-5  | 2096    |
| 2312-18    | 2351    | 2385-85  | 1885    | 2512    | 2679    |
| 2312-22    | 2354    | 2385-86  | 1886    | 2517-2  | 2179    |
| 2312-23    | 2355    | 2385-87  | 1887    | 2517-5  | 2185    |
| 2312-24    | 2391    | 2385-88  | 1888    | 2517-6  | 2430    |
| 2314-1     | 2512    | 2385-89  | 1899    | 2517-7  | 2394    |
| 2323-1     | 2175    | 2385-90  | 1890    | 2520-1  | 2402    |
| 2323-2     | 2187    | 2385-91  | 1891    | 2520-2  | 2420    |
| 2323-3     | 2592    | 2385-92  | 1889    | 2520-3  | 2395    |
| 2323-4     | 2597    | 2385-93  | 1892    | 2520-4  | 2427    |
| 2328-1     | 2170    | 2385-94  | 1893    | 2520-5  | 2286    |
| 2338-1     | 2218    | 2385-95  | 1894    | 2549-1  | 2647    |
| 2338-2     | 2029    | 2385-96  | 1895    | 2578-2  | 2188    |
| 2338-3     | 2052    | 2385-97  | 1896    | 2578-3  | 2215    |
| 2339-1     | 2245    | 2385-98  | 1897    | 2578-4  | 2189    |
| 2339-2     | 2252    | 2385-99  | 1963    | 2578-10 | 2020    |
| 2345-1     | 2066    | 2385-100 | 1898    | 2572-17 | 2177    |
| 2377       | 2085    | 2422-7   | 1974    | 2572-26 | 2730    |
| 2379-1     | 2022    | 2422-8   | 1975    | 2619-1  | 2670    |
| 2379-2     | 2033    | 2422-9   | 1928    | 2619-2  | 2669    |
| 2381-3     | 2089    | 2422-10  | 1976    | 2621    | 2091    |
| 2385-1     | 1979    | 2422-11  | 1973    | 2622    | 2635    |
| 2385-4     | 1922    | 2422-19  | 1982    | 2624-1  | 2262    |
| 2385-13    | 1956    | 2422-20  | 1983    | 2624-2  | 2140    |
| 2385-17-19 | 1925    | 2422-21  | 1984    | 2624-3  | 2127    |
| 2385-20    | 1926    | 2422-22  | 1985    | 2632-1  | 2155    |
| 2385-29    | 1882    | 2433     | 1932    | 2632-4  | 2655    |
| 2385-34    | 1884    | 2440-1   | 1927    | 2632-5  | 2641    |
| 2385-42    | 1881    | 2440-2   | 1940    | 2662-1  | 2010    |
| 2385-43    | 1939    | 2441-1   | 2099    | 2662-2  | 2714    |
| 2385-48    | 1904    | 2441-2   | 1945    | 2663-4  | 2707    |
| 2385-50    | 1918    | 2441-3   | 1943    | 2671    | 2797    |
| 2385-51    | 1919    | 2441-4   | 1947    | 2679-2  | 2758    |
| 2385-52    | 1916    | 2441-5   | 1977    | 2679-3  | 2718    |
| 2385-53    | 1917    | 2455     | 1933    | 2686    | 2672    |
| 2385-54    | 1920    | 2471     | 2576    | 2688    | 1958    |
| 2385-55    | 1962    | 2478-1   | 2759    | 2694-1  | 2425    |
| 2385-56    | 1901    | 2478-2   | 2761    | 2694-2  | 2247    |
| 2385-58    | 1903    | 2478-3   | 2762    | 2694-4  | 2599    |
| 2385-59    | 1.04    | 2478-5   | 2057    | 2694-8  | 2600    |
| 2385-60    | 1905    | 2479-5   | 1991    | 2696    | 2674    |
| 2385-61    | 1906    | 2480-1   | 2449    | 2709-1  | 1961    |
| 2385-62    | 1907    | 2480-2   | 2437    | 2712    | 2583    |
| 2385-63    | 1908    | 2480-3   | 2727    | 2733    | 2610    |

| Инв. №  | № опис. | Инв. №  | № опис. | Инв. №  | № опис. |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 2734    | 2011    | 3039-2  | 2390    | 4070--9 | 1942    |
| 2751    | 2798    | 3039-3  | 2178    | 4070-15 | 1981    |
| 2781    | 2151    | 3039-4  | 2176    | 4156-2  | 2574    |
| 2782    | 2258    | 3041-4  | 2248    | 4157-6  | 2203    |
| 2784    | 2799    | 3043    | 2268    | 4164-1  | 2668    |
| 2789    | 2038    | 3044-3  | 2072    | 4164-2  | 1990    |
| 2791    | 2660    | 3048-2  | 2232    | 4164-3  | 2070    |
| 2812-2  | 2270    | 3057    | 1944    | 4166-3  | 2584    |
| 2828-1  | 1266    | 3061-2  | 2236    | 4203-1  | 2282    |
| 2828-2  | 2479    | 3070    | 2023    | 4215-1  | 2467    |
| 2893-4  | 2577    | 3075-2  | 2054    | 4258    | 2643    |
| 2894-1  | 2624    | 3075-4  | 2055    | 4267-1  | 2194    |
| 2894-2  | 2613    | 3097-2  | 2078    | 4267-3  | 2213    |
| 2900-1  | 2067    | 3100-5  | 2027    | 4357    | 2305    |
| 2900-2  | 2081    | 3129-2  | 2110    | 4366    | 2491    |
| 2900-4  | 1988    | 3154-5  | 2109    | 4384    | 2764    |
| 2900-9  | 1997    | 3161-2  | 1987    | 4407-2  | 2158    |
| 2900-11 | 2063    | 3201    | 1931    | 4499    | 2041    |
| 2900-14 | 1996    | 3211-2  | 2005    | 4515    | 2256    |
| 2900-37 | 2731    | 3211-11 | 2002    | 4609    | 1966    |
| 2908-9  | 2763    | 3252-7  | 2463    | 4636-1  | 2273    |
| 2909    | 2787    | 3283    | 2494    | 4636-2  | 2143    |
| 2916    | 2708    | 3377-2  | 2000    | 4636-3  | 2284    |
| 2919-1  | 2662    | 3387    | 1921    | 4857    | 2157    |
| 2933-2  | 2782    | 3405-2  | 2697    | 5117    | 2438    |
| 2936    | 2632    | 3405-3  | 2141    | 5239-3  | 2568    |
| 2937    | 2413    | 3406    | 2252    | 5389-3  | 1998    |
| 2940-1  | 2725    | 3415    | 2486    | 5420    | 2484    |
| 2944-1  | 2393    | 3476    | 2488    | 5817    | 2105    |
| 2947-5  | 2098    | 3521    | 2201    | 5897    | 2021    |
| 2947-7  | 2100    | 3522    | 2640    | 6870-1  | 2664    |
| 2956-9  | 2217    | 3639    | 2090    | 6870-2  | 2665    |
| 2956-10 | 2191    | 3706    | 2509    | 6870-4  | 2666    |
| 2967-2  | 2447    | 3715-2  | 2124    | 7610    | 2720    |
| 2979-7  | 2097    | 3757    | 2596    | 7666    | 2482    |
| 2979-11 | 2101    | 3762    | 2255    | 7800    | 2150    |
| 2979-14 | 1971    | 3770-1  | 2684    | 7804    | 2682    |
| 2979-15 | 1980    | 3770-2  | 2004    | 8274    | 2507    |
| 2979-17 | 1968    | 3770-3  | 2144    | 8300    | 2046    |
| 2979-18 | 1941    | 3801-1  | 2122    | 8313-1  | 2719    |
| 2992-1  | 2224    | 3802-1  | 2947    | 8313-3  | 2264    |
| 2992-8  | 1972    | 3840    | 2267    | 8667-2  | 2308    |
| 2992-9  | 1965    | 3850    | 2642    | 8707-1  | 2687    |
| 2996    | 2458    | 3856-7  | 2031    | 8754    | 2272    |
| 3001-2  | 2174    | 3859    | 2510    | 8809-1  | 2419    |
| 3006    | 1923    | 3907-3  | 1964    | 8809-3  | 2772    |
| 3014-3  | 2126    | 3909    | 1924    | 8809-4  | 2416    |
| 3014-5  | 2265    | 3934    | 2274    | 9166-5  | 2760    |
| 3014-7  | 2285    | 4051-1  | 2032    |         |         |

## ПЕРЕЧЕНЬ РИСУНКОВ

- К описанию № 1923. Книга исцеления (души), Ибн Сины; л. 1 б. Рукопись 1076/1666 г.
- № 1925. Книга знания, посвященная Ала'уддауле, Ибн Сины; начальный лист (51 а). Рукопись 1078/1764 г.
- № 1930. Объяснения трудных мест „Книги указаний“ (Ибн Сины), сост. Насируддин ат-Туси; л. 63а. Рукопись 669/1271 г.
- № 1934. Изображение кругов и таблиц, Ибн ал-Араби. л. 7а. Рукопись 916/1510 г.
- № 1964. Пробный камень умозрения, ал-Газзали; начальный лист (1086). Рукопись 545/1510 г.
- № 2013. Алхимия счастья. ал-Газзали; л. 194б. Рукопись 870/1466 г.
- № 2036. Мухсинова этика, ал-Кашифи; закрытая орнаментом миниатюра (л. 56). Рукопись 907/1501 г.
- № 2040. Мухсинова этика, ал-Кашифи; крышка резного по дереву переплета (чинар). Рукопись 1241/1825 г.
- № 2082. Сокровище государей. Али ал-Хамадани; л. 99б. Рукопись XVI в.
- № 2109. Книга познания доктрины суфизма. ал-Калабади; начальный лист (1256). Рукопись 633/1235 г.
- № 2110. Крайний предел, ад-Дабуси; колофон (л. 198б). Рукопись 677/1278 г.
- № 2128. Комментарий к „Этапам шествующих к истине“, Кашани; лл. 1б—2а. Рукопись 783/1381 г. (разворот).
- № 2189. Книга изъяснений степеней духовного совершенствования, ал-Казеруни; л. 57б. Рукопись 789/1387 г.
- № 2194. Тазкират ал-авлия, Атгара; л. 101б. Рукопись 698/1299 г.
- № 2200. Тазкират ал-авлия, Атгара; внутренняя крышка переплета (лак). Рукопись 1212/1797 г.
- № 2200. Тазкират ал-авлия, Атгара; миниатюра неизвестного мастера, (л. 176а). Рукопись 1212/1797 г.

- К описанию № 2228. Комментарий к „Драгоценным камням мудрости“, Джамии; л. 14а. Рукопись 907/1502 г.
- „ № 2312. Трактат о бедности, Али ал-Хамадани; начальный лист (1426). Рукопись 991/1583 г.
- „ № 2332. Трактат о радении, Али ал-Хамадани; начальный лист (2086). Рукопись 1078/1667 г.
- „ № 2423. Ясная речь, Мухаммеда Парсы; фронтиспис (лл.16—2а). Рукопись 1068/1657 г. (разворот).
- „ № 2426. Искания истины, Мухаммеда Парсы; фронтиспис (лл.16—2а). Рукопись 1045/1635 г.
- „ № 2453. Нафахат ул-унс, Джамии; начальный лист (1056). Рукопись 908/1502 г.
- „ № 2456. Нафахат ул-унс, Джамии; фронтиспис (16). Рукопись 984/1576 г.
- „ № 2462. Нафахат ул-унс, Джамии; начальный лист (96). Рукопись XVII в.
- „ № 2517. Тайны брака, Ахмеда, Ходжаги-йи Касани; начальный лист (16). Рукопись 997/1588 г.
- „ № 2559. Руководитель для шествующих по мистическому пути, Ахмеда Ходжаги йи Касани; начальный лист (329а). Рукопись 1134/1721 г.
- „ № 2583. Ключ для ищущих истину, ал-Гидждувани; первый лист (1946). Рукопись XVIII в.
- „ № 2639. Известие благочестивых людей о тайнах правоведников, ал-Бухари; начальный лист (266). Рукопись XVII в.
- „ № 2717. Высокая генеалогическая цепь достопочтенных ходжей (ордена) накшбендийя, Ибадуллы Балхи; л. 286. Рукопись XVIII в.
- „ № 2717. Высокая генеалогическая цепь..., Ибадуллы Балхи; внутренняя крышка переплета (лак). Рукопись XVIII в.
- „ № 2781. Трактат ад-Димшики; начальный лист (4306). Рукопись 1275/1858 г.
- „ № 2900. Объемлющая повествуемое и умопостигаемое, ал-Хусейни; начальный лист (16). Рукопись XVI в.

# О Г Л А В Л Е Н И Е

---

|                                    |                     |     |
|------------------------------------|---------------------|-----|
| Предисловие . . . . .              |                     | 5   |
| Философия . . . . .                | 1879—2101 . . . . . | 11  |
| Общефилософские вопросы . . . . .  | 1879—1961 . . . . . | 13  |
| Логика . . . . .                   | 1962—1987 . . . . . | 73  |
| Этика . . . . .                    | 1988—2061 . . . . . | 86  |
| Политика . . . . .                 | 2062—2096 . . . . . | 119 |
| Риторика и проч. . . . .           | 2097—2101 . . . . . | 135 |
| Суфизм . . . . .                   | 2102—2795 . . . . . | 137 |
| IV век хиджры — X в. н. э. . . . . | 2102—2109 . . . . . | 139 |
| V . . . . . XI . . . . .           | 2110—2147 . . . . . | 145 |
| VI . . . . . XII . . . . .         | 2148—2187 . . . . . | 162 |
| VII . . . . . XIII . . . . .       | 2188—2264 . . . . . | 176 |
| VIII . . . . . XIV . . . . .       | 2265—2415 . . . . . | 214 |
| IX . . . . . XV . . . . .          | 2416—2483 . . . . . | 263 |
| X . . . . . XVI . . . . .          | 2484—2600 . . . . . | 290 |
| XI . . . . . XVII . . . . .        | 2601—2679 . . . . . | 327 |
| XII . . . . . XVIII . . . . .      | 2680—2720 . . . . . | 359 |
| XIII . . . . . XIX . . . . .       | 2721—2792 . . . . . | 381 |
| XIV . . . . . XX . . . . .         | 2793—2795 . . . . . | 408 |
| Энциклопедии . . . . .             | 2796—2800 . . . . . | 411 |
| Указатели . . . . .                |                     | 419 |
| Перечень рисунков . . . . .        |                     | 553 |

---

Редактор издательства *Д. Г. Вороновский*  
Технический редактор *А. Т. Шепельков*  
Корректоры *Л. Степанова, С. Бубнова*

---

Р 06809. Подписано к печати 8/VI—55 г. Бумага  $84 \times 108^{1/16} = 17,5$  бум.  
57,4 печ. л. Изд. л. 30,0. Тираж 1500. Цена 18 р. Переплет 3 руб.

---

Типография Объединенного издательства „Кзыл Узбекистан“, „Правда Востока“  
и „Узбекистони Сурх“. Заказ 1820. Ташкент—1955 г.

